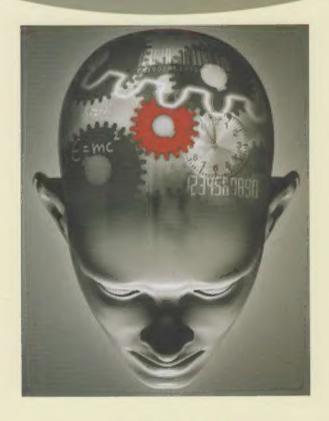
ولتر ستيس

اللهين والعقل الحديث



ترجمة وتعليق وتقديم أ. د. إمام عبد الفتاح إمام



ولتر ستيس الدين والعقل الحديث

الكتاب: الدين والعقل الحديث

المؤلف: ولتر ستيس المترجم: إمام عبد الفتاح إمام

عدد الصفحات: 384 صفحة

الترقيم الدولي: 7-20-886-9938-978

الطبعة الرابعة: 2014

جميع الحقوق محفوظة ©

الناشر:

الحجم المنابا المنابات والنشر والتوزيع

لبنان: بيروت - الجناح - مقابل السلطان ابراهيم

سنتر حيدر التجاري - الطّابق الثاني - هاتفُ وفاكس: 009611843340

القاهرة – وسط البلد – 8 شارع قصر النيل – الدور الأول – شقة 10

ماتف: 00201007332225 - 0020227738931

فاكس: 0020227738932

تونس: هاتف: 0021674407440

بريد إلكتروني: darattanweertunis@gmail.com

بريد إلكتروني: darattanweer@gmail.com موقع إلكتروني: www.dar-altanweer.com

ونتر ستيس **الدين والعقل الحديث**

ترجمة وتعليق وتقديم أ. د. إمام عبد الضتاح إمام



مقدمة

بقلم المترجم

يعالج هذا الكتاب في أحد عشر فصلاً، مشكلة العلاقة بين الدين والعقل الحديث. ويجيب عن أسئلة هامة يطرحها كثيرون مثل: ما هو وضع الدين في عالمنا المعاصر: عالم الشك، والحيرة، والقلق، والريبة..؟! هل يمكن أن يبقى الدين بعد التقدم المذهل الذي حققه العلم..؟ هل تبقى النظرة الدينية إلى العالم؟ هل يمكن القول بالغرضية أو الغائية، بعد أن رفضها العلم؟ ويجيب عن هذه الأسئلة كلها بالإيجاب: نعم سوف يبقى الدين قائماً ركناً أساسياً في حياة الإنسان، رغم الانتصارات العلمية الهائلة. وسوف تبقى الناس. ذلك لأن الخبرة الدينية دفينة مطمورة في أعهاق النفس البشرية.

لكن قبل أن نمضي في تعريف القارىء بهذا الكتاب علينا أن نعرفه بالمؤلف أولاً، فمن هو «ولتر ترنس ستيس Walter T. Stace»؟.

«ستيس» فيلسوف انجليزي المولد أمريكي الجنسية. فقد وللد في مدينة لندن في نوفمبر عام 1886، وتوفي في ساحل لاجونا Laguna Beach (وهي مدينة في جنوب غرب كاليفورنا تمثاز بطول شواطئها) في 2 أغسطس عام 1967. درس في كلية باث Bath، وفيستس في أدنبره، شم في كلية ترنشي

Trinity بدبلن Dublin في ايرلنده حيث حصل على درجة الليسانس في الفلسفة عام 1908. والتحق بعد تخرجه بالخدمة المدنية البريطانية من عام 1910 حتى عام 1932 في سيلان Celyon (الاسم القديم لسريلانكا) وكان البريطانيون قد احتلوا هذه الجزيرة منذ عام 1796 حيث شغل عدة مناصب في سلك القضاء، ثم مساعداً لحاكم الجزية، وعضواً في مجلسها التشريعي. وأخيراً أصبح عمدة مدينة «كولومبو Colombo» عاصمة سريلانكا وأهم موانى المحيط الهندي.

غير أن التحاقه بالخدمة المدنية أو بسلك القضاء.. إلى لم يمنعه من مواصلة اهتهامه بالفلسفة: قراءة وكتابة ومحاضرة، فبعد عشر سنوات من العمل في هذا الميدان البعيد عن تخصصه أصدر كتابه «تاريخ نقدي للفلسفة اليونانية» عام 1920⁽¹⁾. وهو مجموعة من المحاضرات العامة ألقاها «ستيس» خلال الثلاثة أشهر الأولى من عام 1919 على جهور عريض لم يقتصر على الطلاب، بل كان معظمه ليس له علم مسبق بالثقافة، ومن هنا جاء الكتاب شأنه شأن المحاضرات الأصلية مبسطاً خالياً من أية مصطلحات فلسفية معقدة أو فنية غامضة. فقد شرح المؤلف بعناية كل ما عرض له من مصطلحات، كها بذل جهداً خاصاً في طرح الأفكار الفلسفية بأوضح طريقة محكنة.

وبعد ذلك بأربع سنوات أصدر كتابه الكلاسيكي المعروف افلسفة هيجل، عام 1924⁽²⁾. وكان غرض ستيس من هذا الكتاب كما يقول في تصديره «أن أضع بين يدي طلاب الفلسفة، شرحاً مكتملاً لمذهب هيجل في

 ⁽¹⁾ ترجمه إلى اللغة العربية الأستاذ مجاهد عبد المنعم، وأصدرته دار الثقافة للنشرـ
والتوزيع بالقاهرة عام 1984.

⁽²⁾ ترجمناه إلى العربية 1974، وكتب له أستاذنا المرحوم زكي نجيب محمود مقدمة ثم أعيد طبعه عدة مرات كان آخرها طبعة مكتبة مدبولي عام 1996 بوصفه المجلد الثاني من الدراسات الهيجلية.

مجلد واحد، وليس هناك كتاب في لغتنا فيها أعلم، يحقق هذه الغاية "فهو إذن أول كتاب باللغة الانكليزية، يعرض لفلسفة هيجل على نحو متكامل. ولا شك أن "ستيس" تأثر بقوة بالفلسفة الهيجلية وهي مسألة بالغة الوضوح في كل كتاباته. ولعل ذلك يرجع إلى أنه تتلمذ على يعد الأستاذ الهيجلي - الذي ترجم الجزء الأخير من "منطق هيجل" عام 1929 - برفسور هـ. س. مكرن ترجم الجزء الأخير من "منطق هيجل" عام 2929 - برفسور هـ. س. مكرن قوي لتلميذه "ولتر ستيس".

وفي هذه الجزيرة اغتنم فيلسوفنا الفرصة لدراسة ديانات الشرق فدرس «الديانة الهندوسية والديانة البوذية» بعمق نافذ مما سيظهر أثره في كتاباته في فلسفة الدين فيها بعد.

وفي عام 1932 غادر إلى الولايات المتحدة - وهو نفس العام الذي أصدر فيه كتابه «نظرية المعرفة والوجود» - حيث عمل هناك أستاذاً للفلسفة بجامعة برنستون من عام 1933 حتى تقاعد عام 1955. كما كان عضواً في الجمعية الفلسفية الأمريكية منيذ عام 1949 حتى وفاته. ولقد أصدر الجمعية الفلسفية الأمريكية منيذ عام 1949 حتى وفاته. ولقد أصدر عرض - القانون الأخلاقي على أنه قانون كلي وإنْ كان مستمداً من التجربة، ثم نشبت الحرب العالمية الثانية وأصدر خلالها كتابين الأول هو اطبيعة العالم، عام 1940 والثاني هو "مصير الإنسان الغربي، عام 1942 - دافع فيه عن الطريقة الديمقراطية في الحياة التي كانت تتهددها في ذلك الوقت عن الطريقة الديمقراطية في الحياة التي كانت تتهددها في ذلك الوقت إيدبولوجيات فاشستية. وبعد عشر سنوات أصدر «ستيس» ثلاثة كتب هامة في عام واحد هي «الزمان والأزل: مقال في فلسفة الدين، عام 1952 (١٠)، ثم «بوابة الصمت» (عام 1952 أيضاً) وأخيراً كتابنا الحالي الذي

⁽¹⁾ ترجمه إلى العربية الدكتور زكريا إبراهيم، وراجعه الدكتور أحمد فـؤاد الأهـواني وأصدرته مؤسسة فـرانكلين للطباعـة والنشرـ- المؤسسـة الوطنيـة للطباعـة والنشر بيروت عام 1967.

نقدمه إلى قراء العربية «الدين.. والعقل الحديث». وسوف نعود إليه بعد قليل. وفي عام 1960 أصدر «ستيس كتابين هما «تعاليم الصوفية»، و «التصوف.. والفلسفة» وكان آخر كتاب صدر له بعد وفاته بعام هو «الإنسان في مواجهة الظلام» عام 1968 وتوفي فيلسوفنا عام 1967 عن عمر يناهز الواحدة والثمانين.

هذا هو المؤلف أما كتابه الحالي «الدين.. والعقل الحديث» فقد قسمه ثلاثة أجزاء غير متساوية، رسم في الجنزء الأول «صورة العالم في العصر الوسيط» في ثلاثة فصول، بينها رسم في الجزء الثاني صورة العالم في العصر الحديث في ستة فصول، وأخيراً تحدث عن «المشكلات الراهنة» في الجزء الثالث في فصلين. وبذلك يضم الكتاب أحد عشر فصلاً.

في بداية الجزء الأول يتساءل ستيس تُسرى كيف كان إنسان العصسر الوسيط يرى العالم؟ ما هي صورة العالم عند الناس خلال العصور الوسطى؟ يمكن أن نوجز إجابته على النحو التالي:

- كانت الأرض تقف ثابتة في مركز الكون، وتدور الشمس والقمر، وبقية الكواكب حولها متخذة شكل الدوائر.
- خلق الله العالم على نحو ما جاء في سفر التكوين حوالي 4004 ق. م. وقد
 استنتج الناس هذا التاريخ من جَمْع أعهار أبناء آدم، كها رواها الكتاب
 المقدس.
- سوف تكون نهاية هذا العالم- أي يوم القيامة- في تاريخ ليس ببعيد عام 4004 بعد الميلاد. وذلك لكي يكون تاريخ العالم متسقاً مع حياة المسيح التي تقع بالضبط في المنتصف أي في مركز الزمان.
- يسير العالم طبقاً لخطة إلهية محكمة. كل شيء في الكون له هدف أو غـرض
 أو غاية: فقد خُلقت الشمس لكي توفر النور للإنسان خلال النهار، بيـنها
 يزوده القمر بالضوء ليلاً. فلا شيء بغير معنى: إن قوس قزح يظهر ليذكر

الإنسان بوعد الله ألا يقوم مرة أخرى أبداً بتندمير الجنس البشري عن طريق الطوفان كها فعل في عهد نوح، فهنو رمنز لوعند الله أو هنو علامة الميثاق كها قال الله لنوح. جاء في سفر التكوين:

الوضعتُ قوسي في السحاب. فتكون علامة ميثاق بيني وبين الأرض، فيكون بيني وبين الأرض، فيكون بيني وبينكم، وبين كل نفس حية في كل جسد. فلا تكون أيضاً المياه طوفاناً ليهلك كل ذي جسد. وقال الله لنوح هذه علامة الميثاق الذي أنا أقمته بيني وبين كل ذي جسد على الأرض..» (سفر التكوين: الإصحاح التاسع: 13-17).

من أضأل الأشياء إلى أعظمها يتضمن هدفاً وغاية: فالنباتات والحيوانات موجودة، لنفع الناس ولما تقدمه من طعام، والأنهار لتروي ظماهم، وإنْ كانت هناك أشياء: كالحشرات، والناموس، والثعابين، والقاذورات.. لا يستطيع المرء أن يفسر الغاية من خلقها، فقد قيل مع ذلك إنه ربها كانت لها علاقة بعقباب الإنسان على خطيئته الأصلية.وفي النهاية لا يمكن لعقبل الإنسان البسيط أن يتوقع الكشف عن جميع أسرار الخطة الإلهية. ومع ذلك فإن عليه أن يشق كيل الثقة في صحة المبدأ الذي يقول أن لكل شيء غرضاً.

ثم يتوقف المؤلف ليشرح لنا معنى غرضية الله في العالم، ويعرض في البداية تصور الناس في العصور الوسطى للوجود الإلهي، فيرى أنهم آمنوا بأن الله عقل واع أو روح، له أفكار وتصورات، وربها انفعالات وعواطف أيضاً كانت ليست مادية ما دام الله روحاً خالصاً ليس له جسد مادي، فهي إذن تقال بطريقة رمزية أو مجازية.

ولقد خلق الله العالم في لحظة ما في الماضي، وكلمة خَلَقَ تعني صَنَعَ تماساً كما يصنع البشر المنازل والآلت والأثاث.. إلخ. والفارق الوحيد هو أن الله خلق العالم من العدم. في حين أن الناس تصنع ما تصنع من مواد موجودة سلفاً. وتعبر نصوص سفر التكوين بدقة عن الخلق من العدم فقد جاء في السفر الأول: ﴿وقال الله لتحتمع المياه تحت السماء. إلى (تـك الإصـحاح الأول: 3- 9).

وعندما خلق الله العالم حعل لكل شيء غرضاً أو غاية كها قلنا، ومن هنا سيطر التفسير الغائي للظواهر – الذي يفسرها من منظور الغرضية – على إنسان العصر الوسيط – وهو يعارض في العادة التفسير العلمي أي التفسير الآلي أو الميكانيكي الذي يفسر الأشياء بتحديد أسبابها لا أغراضها. ويمكن القول بأن التفسير العلمي أو الآلي هو نفسه تفسير الظواهر عن طريق القوانين الطبيعية، لأن التفسير بالقوانين يعني التفسير بالأسباب. ويضرب المؤلف مثلاً بسيطاً هو رجل يتسلق جبلاً ويتساءل لماذا يتسلقه؟ وهنا تكون لدينا إجابتان مختلفتان الأولى إنه يتسلق الجبل لأنه يريد أن يشاهد المنظر الطبيعي من فوق قمته... وهذا هو التفسير الغائي غذه الظاهرة لأنه يتحدث عن الغاية التي يسعى إليها الرجل من تسلقه للجبل.

أما الإجابة الثانية فتكون بعرض سلسلة من الأسباب والنتائج التي تنتهي بحركة أرجل هذا الرجل: فالطعام الذي تناوله تسبب في إحداث طاقة إختزنها الجهاز العصبي، ثم تسبب مثير خارجي في إطلاق هذه الطاقة، فتقلّصت عضلاته ثم ارتخت وتقلصت حتى دفعت، في النهاية جسده إلى أعلى الجبل. وهذا هو التفسير الآلي أو الميكانيكي، وهو تفسير يدفع الحدث من الخلف، أما التفسير الغائي فإنه يجره من الأمام. ولقد ذهب مفكرون إلى أن هذين التفسيرين متعارضان، وأن الواحد منها يطرد الآخر. وهو رأي يعارضه المؤلف ويسعى، طوال الكتاب، إلى التوفيق بين التفسير الآلي والغائى على أنها لا يتعارضان بالضرورة.

ويعتقد ستيس أن التمييز بين التفسير الغاثي والتفسير الآلي على جانب كبير من الأهمية لفهم تاريخ الفكر البشري، فأحد التعارضات بين العقل في العصر الحديث هو أن الأول سيطر عليه الدين الذي ارتبط بالغائية بينها سيطر العلم الذي ارتبط بالآلية

على العقل الثاني.

وينبهنا المؤلف إلى أن تصور العالم الذي تحكمه الغرضية أو الغائية لم يكن تصوراً ابتدعته المسيحية، فهو موجود في العهد القديم، بل يمكن رده إلى مصادر وثنية فهو موجود عند فلاسفة الإغريق القدماء: سقراط، وأفلاطون، وأرسطو.

وهناك فكرة أخرى ترتبط بالصورة الدينية الغائية عن العالم - التي سيطرت على عقل الإنسان في العصر الوسيط وهي القول بأن العالم يمشل نظاماً أخلاقياً وهي فكرة - رغم غموضها بالغة الأهمية في التاريخ العقلي والروحي للجنس البشري. وهي تعني الأخذ بوجهة النظر التي تقول إنّ القيم الأخلاقية موضوعية وليست ذاتية كما يقول فيلسوف مثل توماس هوبز عندما ذهب إلى أن الخير هو ما يسرّ الإنسان، والشر هو ما يجزنه. وهي نظرة لا تتفق بتاتاً مع فكر العصر الوسيط، حتى في صورتها التي تطورت بعد ذلك إلى ما يسمى بالمذهب النسبى.

إن القول بموضوعية الأخلاق، يعني النظر إلى القيم الأخلاقية على أنها لا تعتمد على رغبات البشر ومشاعرهم. بل تعتمد على شيء خارج الذهن البشري. وأبسط أنواع الموضوعية هي القول بأن الخير والشر يعتمدان على إرادة الله. ويقدم ستيس ثلاثة اعتراضات قوية ضد النزعة الذاتية في ميدان الأخلاق والجهال معا هي:

- 1- لو كانت قيمة الشيء ذاتية، لكان معنى ذلك أن الحكم بأن شيئاً ما لـه
 قيمة أو لا مسألة ترجع إلى الذوق لا أكثر ولا أقل.
 - 2 تتضمن الذاتية القول بأن أي حكم قيمي لا هو صادق ولا كاذب.
- 3- لو سلّمنا بصحة النزعة الذاتية لاستحال القيام بأية مناقشة عقلية بصدد الموضوعات الأخلاقية والجمالية.

وينتهي المؤلف إلى أن موضوعات مثل استهجان الرق، وكراهية قتـل

الأطفال، أو وأد البنات أحياء.. إلى لا هي مسألة ذوق قردي، ولا هي تتوقف على رأي الجهاعة. وينتهي إلى أن القيم الأخلاقية لا بد أن تكون موضوعية ترتبط بالغرصية الكونية التي يفترض فيها الاستقلال عن أفكار البشر ورغباتهم وإذا كان اللاهوت الديني قد ذهب إلى أنها تمثل إرادة الله، فقد طور المثاليون الألمان الفكرة في بداية القرن التاسع عشر إلى تصور المطلق، وهو العقل الكلي الشامل مصدر القيم الروحية جميعاً لا سيها ثلاثية القيم: الحق، والخير، والجهال. والقول بأن العالم نظام أخلاقي أي أن القيم الاخلاقية موضوعية ليس متضمناً فحسب في فكر العصر الوسيط، وإنها ومن نظرة يعتنقها كل إنسان متدين، عن وعي أو غير وعي، في أي مكان وأي يؤمنون بأن الخير لا بد أن ينتصر في النهاية وأن للحقيقة قوة داخلية تمكنها من الفوز على الباطل. إلخ ويستند مثل هذا الاعتقاد على شعور غامض بأن العالم نظام أخلاقي. وليس القول بغرضية العالم، أو أن العالم نظام أخلاقي أفكار ابتدعتها الديانة المسيحية، بل إن المؤلف يسرى أنه يمكن أن نتعقب أفكار ابتدعتها الديانة المسيحية، بل إن المؤلف يسرى أنه يمكن أن نتعقب أفكار ابتدعتها الديانة المسيحية، بل إن المؤلف يسرى أنه يمكن أن نتعقب جذورها في الديانين الهندوسية والبوذية لا سيها في مفهوم الكرما(١٠).

ينتقل المؤلف في الجزء الثاني من كتابه – وعلى مدى سنة فصول – لرسم صورة العالم في العصر الحديث فيتحدث في الفصل الأول عن نشأة العلم الحديث، ويرى أن الشائع بين الناس أن الصراع بين العلم والدين كان سبب مكتشفات معينة للعلم تعارض معتقدات معينة للدين – ويرى أن دلك تفسير سطحي، لأن العداء الحقيقي كان أكثر عمقاً. ذلك لأن

⁽¹⁾ راجع هذا المفهوم، وكذلك فكرة عامة عس الديانتين الهندوسية والموذية في معجم ديانات وأساطير العالم في ثلاثة مجلدات تأليف د. إمام عبد الفتاح إمام، الناشر مكتبة مدمولي بالقاهرة عام 96/ 1997

الافتراضات التي تتضمنها النظرة العلمية اصطدمت بافتراضات النظرة الدينية عن العالم - أي نطرة دينية وليس المسيحية فحسب: فمثلاً جزء من النظرة الديبية النظر إلى العالم على أنه نظام أخلاقي، ولم يكن إنكار ذلك اكتشافاً لأي علم معين، ولا هو مشكلة علمية على الإطلاق، بل مشكلة فلسفية.

ثم يتحدث المؤلف في شيء من التفصيل عن التغيرات العنيفة التي أحدثها مؤسسو العلم في القرن السابع عشر في مناخ الفكر الوسيط: كوبرنيكس (1473 – 1601)، وتبكوبراهي (1546 – 1601)، وكبلسر (1571 – 1630) وما اكتشفوه من قوانين لحركة الكواكب، وانتقال الإنسان من النظرة الجيوسنترية التي تقول بمركزية الأرض إلى النظرية الهليوسنترية (التي تقول ان الشمس هي مركز المجموعة الشمسية التي تدور حولها) شم جاليلو (1564 – 1642) واكتشافه العظيم لأول قانون للحركة وابتكاره لأول تليسكوب فلكي.. إلخ ثم كيف بلغت هذه الجهود كلها ذروتها عن طريق «عبقرية» «نيوتن» (الخ ثم كيف بلغت هذه الجهود كلها ذروتها عن الحديث. غير أن نيوتن كان مسيحياً ورعاً، ولا بد أنه كان سيصاب بالهلع لو الحديث. غير أن نيوتن كان مسيحياً ورعاً، ولا بد أنه كان سيصاب بالهلع لو أنه اعتقد أن ما قام به طوال حياته سوف يقوّض أركان الإيهان الديني.

فهذا الكون المنظم تنظيهاً هائلاً يحتاج في رأيه إلى علّة، وهي لا يمكن ان تكون عمياء أو عفوية بل لا بد أن تكون عقلاً في غايـة البراعـة في الميكانيكـا والهندسية ومثل هذا العقل المسيطر سيطرة شــاملة لا يمكــن أن يكــون شــيئاً سوى الله.

ويرى المؤلف أن ما يقوله نيوتن ليس سوى نسخة باهتة بما يسميه الفلاسفة برهان النظام على وجود الله. وهو يعتمد على أن الطبيعة تكشف عن ماذج من التوافق بين الوسائل والغايات. ويعتقد ستيس أن هذا البرهان، أو أي برهان آخر مستمد من ظواهر الطبيعة - ليست له أدنى قيمة في البرهنة

على وجود أو عدم وجود الله. وباختصار العلم محايد بالنسبة للدين أو لا علاقة له بالدين. وتلك إحدى النتائج الهامة التي يعرض لها الفصل الخامس في شيء من التفصيل.

أما الفصل السادس فيخصصه المؤلف لدراسة أثر النتائج التي نبعت من الثورة العلمية في القرن السابع عشر على ميدان الأخلاق. ويقول إن أول شيء ينبغي علينا أن نلاحظه هو أنه لا توجد رابطة منطقية على الإطلاق بين مكتشفات العلم وأي مشكلة أخلاقية: أتكون واجباتنا أكثر صدقاً وأمانة وأشد إخلاصاً وعدالة - لو أخذنا بقانون الحركة عند جاليلو بدلاً من قانون الحركة عند أرسطوا ومع ذلك فعلى الرغم من أنه لا توجد رابطة منطقية، فقد كان أثر المفاهيم العلمية الجديدة سيئاً لأنها هدمت الإيان بأن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً. ولقد كان العقل الحديث، منذ نشأة العلم، على استعداد أكثر للسير في هذا الاتجاه.

ويعتقد المؤلف أن السبب هو أن مفهوم القيمة يرتبط بمفهوم الغرض أو الغاية: فها له قيمة لا بد أن تكون له قيمة لغرض ما. فإذا اعتقد الناس في غرضية العالم فإن ما هو خير أخلاقياً (أو قيمة أخلاقية) فإنه يرتبط بذلك الغرض - فإذا انهارت غرضية العالم انهار معها القول بأن العالم نظام أخلاقي. ولقد تسبب علم الطبيعة عند نيوتن بالفعل في فقدان الناس للإيهان الحقيقي بالغرض من ظواهر الطبيعة، ومن ثم في موضوعية الأخلاق أو القول بأن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً وهكذا ارتبطت القيم بأغراض البشر وذلك هو المذهب الذاتي أو ذاتية الأخلاق التي ترتبط بالنسبية أيضاً.

وفي الفصل السابع يناقش المؤلف أثر النتائج التي توصلت إليها ثورة العلم في القرن السابع عشر على ميدان الفلسفة، فيرى أن الحقبة من العصر الحديث حتى الفكر المعاصر تقاسمتها فئتان من المذاهب الفلسفية الفئة الأولى: فلسفات عبّرت عن النظرة العلمية إلى العالم منها: فلسفة ديكارت، وهوبز، وهيوم، وكونت، وفاينجر وفلسفة الوضعيين المناطقة من أمثال

شليك وآير وكارنب... إلخ- والفئة الثانية فلسفات عبّرت عن احتجاجات وردود أفعال لصالح النظرة الدينية إلى العالم منها فلسفة ديكارت، وفلسفة باركلي، وكانط، وهيجل، والمثاليين بعد كانط، والرومانية، والمثالية المطلقة في انجلترا وأمريكا عند فلاسفة مشل: برادلي، وبوزانكت، ورويس.. إلخ. ويعترف المؤلف بأن التصنيف ليس دقيقاً وإنها هو يمثل تخطيطاً عاما لسهولة الفهم فحسب، فديكارت مثلاً يمكن أن يوضع في الفئتين معا لأن فلسفته جعت بين النظرة العلمية والدينية، وربها أمكن أن نقول الشيء نفسه عن فلسفة كانط الشاملة. وما دمنا مع تخطيطات وتيارات عامة، فلا بد لنا أن نتوقع وجود استثناءات وحالات يصعب تصنيفها.

ويناقش المؤلف في الفصلين المتبقيين من الجزء الثاني: المذهب الطبيعي في الفصل الثامن، وبعض الاحتجاجات وردود الأفعال في الفصل التاسع. أما الأول فيعرض فيه لتيار المذهب الطبيعي الذي يؤكد النظرة العلمية إلى ظواهر الطبيعة ويبدأ من ديكارت وتأييده للآلية الطبيعية في جميع الظواهر باستثناء النفس والله. ثم توماس هوبز الذي كان أول من ترجم العلم الوليد في القرن السابع عشر إلى ميدان الفلسفة، فهو الذي عمم ما وصل إليه جاليلو وهارفي وغيرهما من العلياء – من مكتشفات علمية، وكان أول نتيجة وصل إليها هي الإيهان بالمذهب المادي. ثم جاء ديفيد هيوم الذي كان المؤسس العظيم لوجهة النظر الطبيعية عن العالم بمقدار ما يمكن التعبير عنها في الفلسفة في صورة مجردة، ولهذا كان أباً لجميع الوضعيين منذ عصره حتى يومنا الراهن، فهو الجد الأول للوضعية المنطقية المعاصرة التي مدّت نطاق يومنا الراهن، فهو الجد الأول للوضعية المنطقية المعاصرة التي مدّت نطاق عندما اعتبرت العبارات الأخلاقية مجرد حالات انفعائية لا معنى لها.

ويعرص المؤلف في الفصل التاسع لبعض الاحتجاجات التي ظهرت ضد المذهب الطبيعي فيقف طويلاً عند الأسبقف باركلي في القرن الشامن عشر (1685- 1753) الذي راح يبدافع عن شكل خياص من أشكال المثالية يعتقد أن العالم يتألف من عقبول وأفكبار لهـذه العقبول ولا شيء غبير ذلك

غير أن فلسفة باركلي معها كانت قيمتها الذاتية، لم تستطع أن توقف مدّ المذهب الطبيعي، فكان لا بد من ظهبور فيلسوف عظيم مثل كانط يصد هجهات هذا المذهب المتلاحقة التي قادها أكبر أنصاره: ديفيد هيبوم. غير أن كانط لم يكن فيلسوفاً منعز لا مثل باركلي، بل فيلسوفاً أثر في مجرى الفكر البشري كله، فكان معظم الفلاسفة المحترفين في أوروبا الغربية، وانجلترا، وأمريكا – على مدى مائة سنة بعد وفاته، من تلاميذه. كما أنه أدى، بطريق غير مباشر، إلى ظهور المذهب الروماني وربها كان أهم ما خلفه كانط القول بوجود عالمين: عالم الزمان والمكان، وهو عالم الظواهر الطبيعية التي يدرسها العلم ويكشف عن قوانينها. ثم عالم اللازمان، عالم الأزل الذي لا يستطيع العلم، ولا العقل البشري الذي يصل إليه. وإنها تدركه الروح عن طريق الحدس والشعور، والنظرة الصوفية.

ويضرب المؤلف الكثير من الأمثلة التي توضح هذا العالم بقصائد من الشعر الرومانسي، والعبارات الصوفية، والتعبيرات الدينية المختلفة. شم يتوقف في الفصل العاشر وعنوانه الحقيقة الدينية ليناقش النظرة الدينية إلى العالم، وموقفنا من الدين بصفة عامة في عصر سيطرت فيه النظرة العلمية، وساد المذهب الطبيعي. ليرى أن جوهر الدين ليس الأخلاق بل التصوف، وأن طريق القديسيين هو طريق الصوفية. ويسرى أن النظرة الدينية - أو الصوفية - هي التي تجمع ولا تفرق فترى الكل في واحد، والواحد في الكل المصوفية على حد تعبير مايستر ايكهارت المتصوف الكاثوليكي في القرن الثالث عشر. حيث تحاوز الروح في التجربة الصوفية حدود الزمان والمكان، والكثرة، والتضاد، والتقابل، ومن هنا كانت تجربة بالأزلي، والخالد، واللامتناهي الذي والتضاد، والتقابل، ومن هنا كانت تجربة بالأزلي، والخالد، واللامتناهي الذي والتضاد، والتقابل، ومن هنا كانت تجربة بالأزلي، والخالد، واللامتناهي الذي والتضاد، والتقابل، ومن هنا كانت تجربة بالأزلي، والخالد، واللامتناهي الذي والتضاد، والتقابل، ومن هنا كانت تجربة بالأزلي، والخالد، واللامتناهي الذي والتضاد، والتقابل، ومن هنا كانت تجربة بالأزلي، والخالد، واللامتناهي الذي وفي الفصل الأخبر يناقش المؤلف مشكلة الأخبلاق ويبدأ بمشكلة وفي الفصل الأخبر يناقش المؤلف مشكلة الأخبلاق ويبدأ بمشكلة المشكلة الأخبلاق ويبدأ بمشكلة المشكلة المشاهية المشكلة المشكلة المشاهية المشكلة المشكلة المشاهية المشكلة المشكلة المؤلف مشكلة المشكلة المشاهية المشكلة المشرية المشكلة المؤلف مشكلة المشاهية المؤلف ويسون المشكلة المؤلف ويسونه ويسونه ويسونه ويسونه ويسونه المؤلف ويسونه وي

قديمة لكنها متجددة هي حرية الإرادة التي هي الأساس الذي ترتكز عليه الأخلاق. فها لم تكن للإنسان حرية الاختيار فيها يفعل فلن يكون هناك معنى للأوامر الأخلاقية، وإذا كان الإنسان يسلك باستمرار سلوكاً جبرياً، فكيف يمكن أن يكون مسؤولاً أخلاقياً عن أفعاله..؟ وليس من الإنصاف معاقبة إسان على فعل لم يكن في استطاعته أن يمتنع عنه..

ويرفض المؤلف في نهاية الفصل النظرة الذاتية والنسبية إلى الأخلاق، نظرة المذهب الطبيعي التي تقيم الأخلاق على أساس المشاعر والأغراض البشرية، ويرى ستيس أن الأوامر الأخلاقية كلية وعامة للناس جميعاً، وهو يجعل من التصوف أساساً للحياة الأخلاقية، على نحو ما جعله من قبل جوهر الدين.

والواقع أن الكتاب كله، بل فلسفة ستيس بأسرها - محاولة للتوفيق بين المذهب الطبيعي الذي يعبّر عن النظرة العلمية إلى الكون، والمفذهب المشالي الذي يعبّر عن الحياة الروحية والدينية للإنسان. وهو يرى أنه ليس ثمة تعارض أن يعيش الإنسان في عالمين مختلفين عالم الزمان (الظواهر الحسية التي يدرسها العلم) وعالم الأزل، عالم الروح والخالد واللامتناهي - وهو ما ينبغي أن يفعله الإنسان الحديث.

أرجو أن أكون، بنقل هذا الكتاب القيّم إلى اللغة العربية قد مهدت طريقاً هاماً أمام شبابنا الحائر بحيث يؤمن بالدين (عالم الأزل) والعلم (عالم الزمان) دون أن يخلط بينهما أو يظن أن هناك تناقضاً يحتم عليه الاخذ بأحدهما دون الآخر.

والله نسأل أن يهدينا جميعاً سبيل الرشاد.

«تصدير بقلم المؤلف»

تناقش الفصول التي تقع في منتصف هذا الكتاب: كيف يمكن تعقب معظم الخصائص المهمة للعقبل الحديث - مع مشكلاته وعيراته الدينية، والأخلاقية، والفلسفية - وردها إلى الثورة العلمية في القرن السابع عشر. وعلى الرغم من توجه الكتاب على هذا النحو، توجها تاريخياً فإنه ليس كتاباً في التاريخ، حتى ولا في التاريخ العقلي، على نحو ما يفهم المؤرخون هذا المصطلح. فقد كان من الضروري لكي نفهم هذه المشكلات، أن نعرف كيف نشأت غير أن الكتاب يشدد بصفة مستمرة على الارتباطات المنطقية بين الأفكار أو على انعدام هذه الارتباطات المنطقية، وعلى المشكلات نفسها بدلاً من تاريخها. أما الفصول الأولى من الكتاب فقد كان الهدف منها إرشادنا إلى الفصلين الأخيرين حيث قمنا بمحاولة إلقاء الفصول الوسطى، ومنها إلى الفصلين الأخيرين حيث قمنا بمحاولة إلقاء الفوء، مقدر ما استطاع الكاتب، على حلول هذه المشكلات التي تصبل إلى الفوية الفيتان مها.

وأنا مدين ببعض الوقائع التي رويتها في الفصول الأولى إلى كتاب ج. هـ. راندول «تشكيل العقل الحديث». أما ديني الأكبر فقد كان لكتاب أ. ن. وايتهد «العلم والعالم الحديث» وهو دين واضح لكل من قرأ هذا الكتاب. ولا بد أن أتوجه بالشكر أيضاً إلى بروفسور أ. ج. شستون، بقسم الفيزياء في

جامعة برنستون الذي تفضل مشكوراً بقراءة الفصل الخاص بنشأة العلم الحديث، وساعدني في تصحيحه، وكذلك مستر جورج ستفنز في شركة لينكوت الذي قدم انتقادات مفيدة لمسودة مخطوطة الكتاب ككل. كما قدم بصفة خاصة اقتراحات قيمة بخصوص ترتيب الأفكار والتعبير عنها في الفصول الأخيرة.

و. ت. ستيس جامعة برنستون

الجزء الأول صورة العالم في العصر الوسيط

الفصل الأول صورة العالم في العصـر الحديث

غيل أفعال الناس وأفكارهم إلى أن يحكمها - أو يؤثر فيها على الأقبل جموعة من الأفكار العامة عن طبيعة العالم ومكان الإنسان فيه. ويمكن أن نطلق على الأفكار العامة من هذا القبيل اسم "صورة العالم" أو وجهة نظر الإنسان عن العالم. وتكون صورة العالم هذه عند العلماء والباحثين والفلاسفة متناسقة إلى حد ما، وإن كانت تعمل عند الغالبية العظمى من الناس بطريقة خفية بوصفها الخلفية المعتمة لأذهانهم، لأنهم لا يلاحظونها بأنفسهم بل يسلمون بها تسليماً. ويكون، في العادة، لحقبة معينة في ثقافة معينة مشل هذه المجموعة من الأفكار الخاصة بها حيث تتغلغل في ثقافة ذلك العصر ككل. وتتغير مجموعات الأفكار العامة خلال مجرى التاريخ بتأثير ظهور تجارب جديدة وخبرات جديدة للجنس البشري.

ومثل هذه التغيرات تكون بطيئة، عادةً، لكن في القرن السابع عشر من الحقبة المسيحية حدثت سلسلة أحداث تسببت في إحداث تغير ثوري وجذري في صورة العالم عند الرجل الأوروبي. فقد كان ذلك العصر هو الذي شهد ميلاد العلم الحديث. فهو القرن الذي ظهرت فيه الأعمال الرئيسية لـ «كبلر»، و «جاليليو»، «نيوتن». ولقد كان للعلم جذوره في الماضي بالطبع. فالثورات سواء أكانت سياسية أم عقلية لا تحدث أبداً على هذا النحو

الفجائي، على نحو ما يبدو للنظرة العجلى. غير اننا سوف نهتم في هذا الكتاب بنتائج الثورة العلمية في القرن السابع عشر - لا بأسبابها التي يمكن في هذه الحالة أن نتركها بغير دراسة أو فحص. ومن هنا فإنه يمكن للقارىء أن يتجاهل أي إسراف في التبسيط ينطوي عليه حديثنا عن نشأة العلم «الفجائية» وعلى الرغم من أن مسار التاريخ هو مجرى غير منقطع من الأحداث يعرض اتصالاً وتغيراً بطيئاً، فقد كانت هناك فترات ازدادت فيها سرعة التغير. ومن هنا فإننا نستطيع أن نتحدث - بغير تشويه أكثر مما ينبغي عن العقل الحديث على أنه شيء يتميز تميزاً واضحاً عن عقل العصر عن الوسيط. ولسنا بحاجة إلى أن نؤكد أننا هنا نعتقد أنه طراً على عقل العصر الوسيط نفسه تغيرات هائلة خلال القرون المختلفة، في كان عليه الفكر في القرن الثالث عشر ليس هو بالضبط ما كان عليه الفكر في القرن العاشر. الكن لا يزال في استطاعتنا أن نقول إن «صورة العالم» عند رجل العصر الوسيط قد سيطر عليها الدين، في حين أن «صورة العالم» عند رجل العصر الحديث قد سيطر عليها اللهام.

ولكن ذلك لا يعني بالطبع أنه لم يكن هناك خلال العصور الوسطى ما يمكن أن نطلق عليه اسم العلم. ولا أن نقول إنه ليس ثمة دين في عصرنا. ويمكن أن نبدأ نقاشنا بهذا التقابل الواسع الذي يتجاهل في الوقت الحاضر التحفظات التفصيلية.

وربها كان علينا أن نذكر القارىء منذ البداية ببعض الوقائع المعروفة جيداً. فقد كان للنظرية الجيوسنترية (مركزية الأرض) طوال العصور الوسطى سيطرة لا تناقش. فالأرض تقف بلا حركة في مركز الكون، وتدور الشمس، والقمر، والكواكب والنجوم حولها متخذة شكل الدوائر. ولم تكن الفكرة التي تقول أن الأرض هي كوكب متحرك، في العالم اليوناني القديم، أكثر من مجرد افتراض. فقد ذهب الفلاسفة الفيثاغوريون في القرن السادس قبل الميلاد إلى أن الأرض، ومعها بقية الأجرام السهاوية الأحرى، تدور

«حول نار مركزية» تختبىء عنا باستمرار لأنها تقع على الجانب الآخر من الأرض. ومن ثم فلم تكن النار المركزية هي الشمس. ولقد دهب عالم الفلك اليوناني أرستارخوس Aristarchus، في تاريخ لاحق، وعلى نحو قاطع إلى القول بنظرية هليوسنترية (مركزية الشمس). لكن هذه الأفكار تم تجاهلها ونسيانها في العصور الوسطى بتأثير أرسطو أساساً، الذي دافع عن النظرية الجيوسنترية (النظرية التي تقول بمركزية الأرض) ولا أحد لا أحد محن لمسأن أو أهمية منذ ظهور المسيحية حتى عصر كوبر نيكس ساوره الشك في أن الشمس والنجوم تدور حول الأرض الساكنة.

العالم خلقه الله على نحو ما ذكرت الإصحاحات الأولى من سفر التكوين، وتاريخ الخلق غير مؤكد. وإنْ كان التاريخ الأكثر شيوعاً هو عام 4004 ق. م. وقد استنتجه الناس من جمع أعيار أبناء آدم كيا رواها الكتباب المقدس. وإنْ ظهرت بعض التواريخ الاخرى لعملية خلق العالم، إذ يعتقد دانتي Dante أن الخلق تم عام 5200 ق.م. وعلى أية حال فقد كان عمر الكون بضعة آلاف من السنين.

وفي تاريخ ليس ببعيد في المستقبل- في يوم الدينونة- سوف تكون نهاية هذا العالم المادي، وقد يحدث ذلك عام 4004 للميلاد، وذلك لكي يكون تاريخ العالم متسقاً مع حياة المسيح التي تقع بالضبط في المنتصف أو في مركز الزمان. وإن كان التاريخ الذي حدده «دانتي» مختلفاً أيضاً. فهو يعتقد أن نهاية العالم لا بد أن تكون عام 1800 للميلاد. وعلى أية حال فإن تاريخ الكون كله منذ بدايته حتى نهايته لا يتجاوز بضعة آلاف من السنين.

وهذا التاريخ كله من بداية الخلق إلى يوم الدينونة سوف يشكل عند القديس «أوغسطين» ضرباً من الدراما الدينية بمكن أن نميز فيها ثلاث أزمات كبرى.

الأولى: سقوط آدم، فبعد أن أكل الإنسان من الثمرة المحرمة سقط في

الخطيئة ولُعن. وتقتضي عدالة الله التكفير عن خطايا الإنسان. إذ بــدون مثــل هــذا التكفــير فــإن البشـــر جميعــاً ســوف يــدانون في الأعــراف Limbo أو العذاب الأبدي.

الثانية: ثم تأتي الأزمة الثانية عندما تجسد ابن الله في يسوع الذي مات على الصليب، الأمر الذي يقتضي التكفير.

الثالثة: الأزمة الثالثة والأخيرة، شجب دراما العالم وذلك هو يوم الدينونة. في اليوم الذي سيكون فيه الأشرار على حد تعبير سانتيانا «ينظرون برعب إلى الرب آتين من سحب السهاء، وتنفخ الملائكة في نفيرها المنذر، فيستيقظ الموتى جميعاً من قبورهم ويتم الحكم على كل إنسان بغير شفاعة. وفي الوقت الذي يكون فيه الصالحون ينعمون بغبطة أبدية مع الرب إلههم، فإن الأشرار سوف يصلون سعيراً مقيهاً مع الشيطان الذي اتبعوه وحدد المديراً على المديراً على الشيطان الذي اتبعوه ودد المديراً على المديراً على الشيطان الذي اتبعوه ودد المديراً على المديراً على المديراً على الشيطان الذي اتبعوه ودد المديراً على ال

ودراما العالم تحكمها أهداف في ذهن الله، فكل شيء بما يحدث يتناسب بطريقة ما مع الخطة الإلهية. ولماذا خلق العالم أصلاً؟ يبدو أن الإجابة عن هذا السؤال محيرة للغاية طالما أن الله يوجد بذاته منذ الأزل بغير حاجة إلى وجود العالم. وذلك، بالطبع، يتجاوز الفهم البشري، لكن ربها كان الخلق، بطريقة ما، من أجل تمجيد الرب. أو ربها أن الإنسان والعالم الذي يعيش فيه قد وجدا كموضوعات للحب الإلهي أو ربها فاض الوجود الإلهي الزاخر بطريقة صنع منها العالم.

ولا بد للوجود وتاريخ الكون كله من هدف أو غرض. بل لا بــد لكــل

 ⁽¹⁾ موطن الأرواح التي حرست من دخول الجنة لغير دنب اقترفته كأرواح الأطفال مثلاً (المترجم).

⁽²⁾ العلسفة سانتيانا؛ محتارات نشرة - --- ادمان- نيويـورك 1936 ص 177 (المؤلف)

ما يوجد في الكون، وكل حادثة تقع فيه، من هدف أو غرض. ولا بد لمثل هدا الغرض أن يتلاءم مع الحطة العظيمة والتخطيط العام للكل. وفي استطاعة المرء إلى حــد مــا، أن يــري أغـراض الأشــياء أو أهــدافها، فمـن الواضــح أنّ الشمس موجودة لكي تعطى للإنسان النور خلال النهار، بينها يـزوده القمـر بالضوء ليلاً. والنباتات والحيوانات موجودة لتقدم للإنسان الطعام، والأنهار لتروي ظمأه. وقوس قزح، كما يقول لنا الكتاب المقدس بوضوح، قــد وضــع في السهاء عندما تمطر ليذكر الإنسان بوعد الله ألا يقوم مرة ثانية أبداً بتدمير الجنس البشري عن طريق الطوفان كما فعل في عهد نوح. أما الحشرمات، والناموس، والثعابين، والقاذورات فلا يستطيع المرء أن يقول لم خُلقت رغــم أنه قد تكون لها علاقة بعقاب الإنسان على خطيئته الأصلية. ولا يمكن لعقــل الإنسان البسيط بالطبع أن يتوقع الكشف عن جميع أسرار الخطة الإلهية. على حين أنه في حالات قليلة- مثل حالة وجود الشمس والقمر والحيوانات التي تزوده بالطعام- تكون الأغراض واضحة. وفي حالات أخرى مثل حالة قوس قزح فإن الأغراض تنكشف لأنها في معظمها موضوعات للإيان. لكن المرء يمكنه أن يكون على يقين من المبدأ العام الذي يقول أن لكل شيء غرضاً.

الفصل الثاني الله وغرضية العالم

كانت صورة العالم في العصر الوسيط خليطاً من الأفكار العلمية والفلسفية فالنظرية الجيوسنترية (مركزية الأرض) مثلاً علمية الطابع، طالما أنها تنتمي إلى علم الفلك. لكن إذا ما ترك المرء جانباً المفاهيم العلمية، وجد ثلاث أفكار فلسفية رئيسية هي الله، وغرضية العالم، والنظام الأخلاقي للعالم. وسوف أدرس في الفصلين القادمين هذه المفاهيم. وليس هدفنا التاريخ فسوف نذكر عن هذه الأفكار ما يجاوز التاريخ عندما نتحدث عنها في الفصول القادمة، لكي نناقش ما طرأ عليها نتيجة للثورة العلمية في القرن السابع عشر، وسوف أركز حديثي في الوقت الحاضر على معناها ومضامينها الفلسفية. وإذا ما شرعنا بأية طريقة في محاولة حل المشكلات التي يعاني منها عصرنا فإن أول شيء جوهري ينبغي أن نقوم به هو أن نحدد معاني المفاهيم، عصرنا فإن أول شيء جوهري ينبغي أن نقوم به هو أن نحدد معاني المفاهيم، عدمة نقدر المستطاع، التي ورثتها ثقافتنا والتي هبطت إلينا من شرات الماضي ورضعت لنا المشكلات.

الفكرة الأولى هي فكرة الله. والشيء الهام بالنسبة لنا أن نفهم ماذا تعني هذه الكلمة التي ورثناها من عصور موغلة في القدم، في أذهان الناس. وبعبارة أخرى نريد أن نعرف ما هو نوع الوجود الإلهي الذي نؤمن مه والنقطة الأساسية التي ينبغي علينا أن نركز عليها هي أن الناس يعتقدون أنه إله مشحص أعني أنه عقل واع أو روح.

وهذا يعني أن عقل الإله أشبه ما يكون بالعقل البشري، فهو يضع الخطط، وله غرض. ولا بد أن يكون واعباً، ولا بد أن يكون لديه أفكار وتصورات وربها أيضاً انفعالات وعواطف: كالحب، والغضب، رغم أنها ليست أحاسيس مادية (فيزيقية) طالما أن الله روح خالص وليس له جسد مادي. وربها لا يقول اللاهوتيون بهذه الأمور تماماً، لكن المهم أنه يستحيل التفكير في عقل ما على الإطلاق إلا ببعض هذه المصطلحات.

وقد يرى بعض المثقفين أن كلهات سيكولوجية مشل «فكرة» و «غرض»، و «تصور»، و «انفعال» و «عاطفة» - لا تقال عن الله إلا يمعنى مجازي أو رمزي وأن عقل الله في الحقيقة لا بد أن يكون مختلفاً أتم الاختلاف عن أي عقل معروف لنا. لكن تظهر في هذه الحالة مشكلة ما إذا كان استخدام هذه الكلمات النفسية لتنطبق على الله - يحمل أي معنى. وتظهر مشكلة ما إذا كنا سنطلق على الله لفظ العقل أو الروح أو أن ننسب إليه غرضاً من خلق الإنسان أو العالم، يحمل أي فكرة صحيحة لعقلنا على الإطلاق. إن المرء قد يستخدم كلمة أو جملة بطريقة مشروعة تماماً، بطريقة رمزية أو مجازية، غير أنه يستطيع أن يقول في هذه الحالة ما الذي يقصده المعنى غير المجازي.

ففي استطاعتك مثلاً أن تتحدث عن «بحر من الاضطرابات»، فبإذا سُئلت كيف تشكل الإضطرابات بحراً ففي استطاعتك تفسير ذلك بأن كلمة «بحر» المستخدمة هنا هي استعارة أو مجاز لتعني هنا الكثرة وطابع التعدد، أو ربها الطبيعة الطاغية للاضطرابات وأنت بهذا الشكل تقدم المعنى الحرفي. والقاعدة هي أن الإستعارة يكون لها معنى لو كان في استطاعتك تقديم المعنى الحرفي في أن الإستعارة يكون لها معنى لو كان في استطاعتك تقديم المعنى الحرفي لها. لكنك إدا لم تستطع فإنها في هذه الحالة تكون مجرد «استعارة» لا

ولو قال شخص ما عن موضوع ما «هذه شجرة»، ثم أضاف إلى ذلك أنه لا يعني بكلمة الشجرة الشيئا بما نسميه عادة بالأشجار، وإذا لم يستطع في الوقت نفسه أن يقول بأي معنى آخر يستخدم كلمة «الشجرة»، لكان من الواضح أن استخدامه لكلمة الشجرة لا معنى له على الإطلاق. ولا يمكن أن يكون الأمر كذلك مع الكلمات السيكولوجية التي تستخدم عن الله. فأما أن تعني، عندما تنطبق على الله، نفس ما تعنيه عندما تنطبق على البشر، أو إذا كانت استعارات وبجازات، فلا بد أن يكون في استطاعتنا أن نقول ما هو المعنى الحرفي هذه الاستعارات أو أنها لن تعني شيئاً على الإطلاق.

وليس الهدف من هذه الملاحظات «الشك» أو السخرية من فكرة الله بوصفه روحاً. بل إن علينا مواجهة المشكلات المتضمنة في تفكيرنا. وقد يقال إن الطبيعة الحقيقية لله تجاوز التصور البشري، وليس في استطاعتنا أن نقدم المعاني الدقيقة للكليات التي نستخدمها بطريقة تقنع عالم المنطق. ومع ذلك فكليات مثل «الروح» و «الغرض» وما إليها تشير إلى معاني ما ليس في استطاعتنا أن نقدم لها تعبيراً واضحاً عن طريق اللغة. وربها كان في ذلك شيء من الصحة.

لكن ما أحاول الآن القيام به هو تمييز ما الذي تعنيه وتتضمنه أفكار الناس البسطاء وكلهاتهم - بغض النظر عن الفكر العميق عند الصوفية واللاهوتيين - وما الذي يؤمنون به عندما يقولون أنهم يؤمنون بالله بوصفه عقلاً أو روحاً، فلا بد أنهم يؤمنون بها تنضمنه كلهاتهم منطقياً، وهو أن الله وعي له سيكولوجيا تشبه أساساً سيكولوجيا البشر، ومن ثم فمن الصواب أن تُنسب إليه العمليات العقلية التي تدل عليها كلهات مثل «فكرة»، و «تصور» و «غرض»، و «حب»، و لاغضب».. ولا شك أن عقل الله يُنظر إليه على أنه أعظم وأشمل وأقوى وأكثر حكمة من العقل البشري - ومن هنا كان الحديث عن حكمة الله، وعلم الله، وحب الله، وقوته وقدرته - ولكنه لا يرال رغم ذلك من الضروري أن يشبه العقل البشري.

ولا شك أن اللاهوتين والفلاسفة كانوا على وعي بالصعوبات الضخمة التي تكتنف هذا التصور التشبيهي المألوف لله الذي يربط بينه وبين الإنسان، و لهذا حاولوا أن يستبدلوا به تصورات أخرى أشد عمقاً، وكان لهم في ذلك جدارة فلسفية عظيمة جداً. غير أنه يستحيل عليهم أن يفلتوا تماماً من النزعة التشبيهية. فلو أنك اعتقدت أن الله، بأي معنى، شخص وعقل أو روح، مها كنت على وعي بقصور هذه الكلمات، وبالغاً ما بلغت محاولاتك لتجنب معانيها الفجة المألوفة على نحو ما تنطبق على الموجودات البشرية. فليس في استطاعتك أن تتجنب النزعة التشبيهية للإنسان، وليس في استطاعتك أن تتجنب تصور الله من منظور العقل البشري. لأنك لا تملك مواد أخرى تستطيع أن تصوغ منها تصورك الله. وباختصار فإن فكرة الله لا بد بالضرورة أن تكون تشبيهية.

وليس معنى ذلك أن نقوم بعملية نقد. فقد تكون النزعة التشبيهية صحيحة، وقد لا تكون. وتظل المشكلة أمامنا مفتوحة تماماً بلا تحيز تماما من أي شيء مما سبق لنا قوله. وما هو ظاهر في الوقت الحالي هو ببساطة ما يلي: أن الناس الذين يؤمنون بالله يؤمنون أنه عقل لا بد أن يكون واعياً لديه أفكار، وتصورات، وأغراض، وغير ذلك من الحاجات الذهنية الأخرى، وهذا ما تعنيه فكرة الله، وما كانت تعنيه بالنسبة لعقل العصر الوسيط هو ما تعنيه بالنسبة لنا الآن. ومن الواضح أن ذلك ما تعنيه بالنسبة للديانة الشائعة الآن. وحتى إذا ما حاول اللاهوتيون والفلاسفة تنقية الفكرة فلن يستطيعوا تجنب بعض عناصر النزعة التشبيهية.

لقد خلق الله العالم في لحظة ما في الماضي كانت بالنسبة لإيمان العصور الوسطى منذ بضعة آلاف من السنين مضت. أما بالنسبة للعقل الحديث فلا بد أن تكون منذ بلايين السين الماضية. والواقع أن لا أهمية للحقية الزمنية التي انقصت منذ خلق الكون بالنسبة لسياقنا الحالي. فالنقطة التي ينبغي أن نوجه لها الانتباه أن كلمة «الخلق» إما أن يكون لها معنى في اللغة الإنجليزية

الدارجة أو لا يكون لها على الإطلاق: فإن تخلق يعني أن تصنع، والبشر يصنعون المنازل، والآلات، والأثاث، ولقد صنع الله العالم بهذا المعنى تماماً. ونفس الحجج التي تُستخدم في حالة كلمة «العقل» تستخدم عن الله، ولا بد أن يكون لها معناها الدارج أو أن تكون بغير معنى، وقل مشل ذلك في كلمة «الخلق»، فهي إذا ما استخدمت بالنسبة لله، فلا بد أن تعنى بنفس الطريقة، ولنفس الأسباب معنى مألوفاً أو أن تكون بغير معنى، ومعنى ذلك أن الله صنع العالم بنفس المعنى الذي يصنع به البشر منازلهم، والفارق الوحيد هو أن الله خلق العالم من العدم في حين أن الناس تصنع ما تصنعه من مواد موجودة سلفاً.

غير أن هذا الاختلاف لا يمثل أية مشكلة أمام العقل. وعلى الرغم من أننا لا نملك القدرة على صنع شيء ما من العدم، فإن الفكرة، مع ذلك، يسهل فهمها. وصنع شيء من مواد موجودة سلفاً لا يعني شيئاً سوى العزم على إخراجه إلى الوجود، وعندئذ يظهر إلى الوجود. ونصوص سفر التكوين التي جاء فيها «وقال الله ليكن نور، فكان نور» (الإصحاح الأول: 3) تعبر بدقة عن هذه الفكرة. أما القول بأننا أنفسنا لا نستطيع أن نفعل شيئاً كهذا، لا يمنعنا من أن نفهم ما الذي نعنيه بقولنا أنه تم أو كان قد تم. ان ما يبدو أن الساحر يفعله عندما يستخرج شيئاً من صندوق فارغ هو بالضبط ما فعله الله. وتلك هي الفكرة الأساسية الأصلية لخلق العالم، رغم ما يبذله المثقفون من جهود لتنقيتها أو تعديلها.

الفكرة الثانية التي علينا الآن أن نشاقش معناها هي فكرة "الغرض" عندما تطبق على العالم. والمحاولة المترتبة عليها لتفسير ظواهر الطبيعة تفسيرا غائياً. وكلمة "الغائي" تعني "الغرضي"، والتفسير الغائي للظواهر يعني تفسيرها من منطور الغرضية. وهكذا إذا ما اقترف الإنسان جريمة السرقة، فإن عمله يكون حدثاً من أحداث الطبيعة تماماً مثل ومضة الضوء في ظاهرة البرق، ومن ثم فإن علينا أن نبحث عن تفسير لهذا الحدث وللحدث الآخر

على حد سواء. وربها تساءلنا لماذا وقع هذا الحدث سواء أكان «البرق» أم «السرقة». فإذا ما فسرنا السرقة بأن الرجل كان حائعاً فسرق البقود «بغرض» شراء الطعام، فإن ذلك يسمى تفسيراً غائياً. و «التفسير الغائي» يقابل، في العادة، التفسير «الآلي أو الميكانيكي». فتقديم تفسير غائي لحدث، يعني تحديد «عرض له» أما تقديم تفسير آلي للحدث، فإنه يعني تقديم سبب

ويمكن أن يقال أيضاً إن التفسير الآلي يعني تفسير الظواهر عن طريق قوانين الطبيعة، لأن التفسير بقوانين الطبيعة هو نفسه التفسير عن طريق الأسباب. فالقول بأن الماء يتجمد طبقاً للقانون الذي يقول إنّ الماء يتجمد في درجة حرارة كذا، وأن سبب تجمده هو درجة كذا وكذا من درجات الحرارة هما شيء واحد.

فإذا ما عُدنا إلى التفرقة بين التفسير الغائي والتفسير الآلي فإن علينا أن نتأمل الحالة الآتية: افرض أننا شهدنا رجلاً يتسلق جبلاً، فقد نسأل لماذا يتسلقه، ونحن في هذه الحالة نسأل عن تفسير لهذا الحدث. وهناك إجابتان مختلفتان عن هذا السؤال تبدو كل منها معقولة، فقد يقول قائل: إنه يتسلق الجبل لأنه يريد أن يشاهد المنظر من فوق قمته، وذلك تفسير غائي لحادث التسلق. وقد يجيب عالم النفس عن السؤال بسلسلة من الأسباب والنتائج بحركة أرجل هذا الإنسان. فالطعام الذي تناوله تسبب في إحداث طاقة المتزنت في أجزاء معينة من جهازه العصبي، ثم تسبب مثير خارجي في إطلاق هذه الطاقة، ثم في إحداث تيارات عصبية تسبب في إحداث تقلصات وارتخاءات لعضلاته، وتسببت في النهاية في دفع جسده إلى أعلى الجبل. ويسمى ذلك بالتمسير الآلي أو الميكانيكي لحركات هذا الرجل.

ويببغي علينا أن نلاحظ من زاوية المصطلحات فحسب أن كلمة آلي أو ميكانيكي تستخدم حينها يكون التفسير عن طريق الأسباب، سواء أكان الموضوع الدي يتحرك هو ما نسميه عادة باسم الآلة أم لم يكن. وذلك واضح

من مثل الرجل الذي يتسلق الجبل.

وكضرب من التأكيد على الطبيعتين المتعارضين لهذين النوعين من التفسير، ذهب بعض الفلاسفة إلى أن الأسباب تدفع الحدث من الخلف، وأن الأغراض أو الأهداف تجر الحدث وراءها من الأمام، في سلسلة من الأسباب والنتائج تتبع الواحدة منها الأخرى في سلسلة زمانية. فأنا أبتلع السم أولاً ثم يسري السم في دمي ويعمل على تجليطه، ثم أموت. وفي حالة تسلق الجبل يأتي المثير أولاً ثم تحدث بعد ذلك تقلصات العضلات.

غير أن المفكرين افترضوا أنه في حالة التفسير الغائي فإن الغرض أو الهدف يأي بعد الحدث في الزمان وليس قبله كما يحدث للسبب. فرؤية المنظر من فوق الجبل التي هي هدف من تسلق الرجل للجبل تظهر إلى الوجود بعد أن تتم عملية التسلق بالفعل. وبهذا المعنى قيل أن السبب يدفع الحدث في الماضي في حين أن الغرض يجر الحدث من المستقبل.

وهذا الجدال، الذي لا مبرد له، هو رغم ذلك أحد العناصر الهامة بالنسبة لنا والتي ينبغي أن نفهمها. فقد ساهم في إذاعة وانتشاد الإيهان بأن التفسير الغائي والتفسير الآلي متعارضان بطبيعتها ويطرد الواحد منها الآخر، فلو كان التفسير الآلي صحيحاً، فلا بد أن يكون التفسير الغائي كاذباً والعكس. وهي وجهة نظر سوف نعترض عليها. والنزاع أو الجدال لا مبرد له لأن مصدره خلط بسيط بين فكرة الغرض وفكرة الهدف. فعندما يتسلق إنسان الجبل فإن هدفه يكون، وهذا حق، موجود في المستقبل. فالهدف هو الرؤية الفعلية للمنظر وهو ما لن يحدث حتى يصل الرجل إلى قمة الجبل.

لكن الغرض الذي دفعه إلى تسلق الجبل هو شيء يتسم به الرجل وهو يتسلق الجبل، أو بعبارة أصح، قبل إن يبدأ عملية التسلق. وهو أمر يصعب أن يتحد في هوية واحدة مع الرغبة في رؤية المنظر التي كانت عنده قبل إن يقوم بعملية التسلق والتي ظلت تحثه في إصرار بينها هو يتسلق. والاعتقاد

بأن هذين التفسيرين صدان يطرد بعضها بعضاً بحيث لا يمكن أن يكونا معاً صادقين في وقت واحد، هو جزء من السبب (وليس كل السب) الدي حعل كثيراً من رجال العلم يحكمون أحكاماً مبتسرة ضد التفسيرات الغائية ويعتبرونها غير علمية.

وقد يقال لكن الحدث يمكن تفسيره تفسيراً تاماً وكاملاً عن طريق الأسباب. وافرض أننا قد عرفنا جميع الأسباب التي تتحكم في مجموعة من الظواهر، ولتكن أ، ب، ج، د. فلو أن هذه كانت قائمة كاملة فسوف يعد ذلك تفسيراً تاماً وكاملاً. وهو أيضاً تفسير آلي طالما أنه لا يذكر شيئاً سوى الأسباب، وليس ثمة فرصة إذن ولا ضرورة لأي تفسير آخر. وأي محاولة لإقحام الأغراض أو الأهداف، أو أية أسباب أخرى سوف يؤدي إلى خلط واختلاط بغير نظام لتصورات لا لزوم لها.

صحيح أنّ إقحام فكرة الأهداف المقبلة في التفسير تؤدي إلى مشل هذه النتيجة، طالما أن الأهداف تكمن في مستقبل الحدث ولا يمكن، من شم، أن تكون من بين الأسباب. لكن إدخال الأغراض بمعنى الرغبات الحاضرة من أجل أهداف المستقبل لن يكون له مثل هذه النتيجة. فهو ليس الرؤية الفعلية للمنظر المقبل الذي يفسر التسلق الحالي للرجل. فرغبته الحالية في تحقيق مثل هذا الهدف هي التي تفسر سلوكه، أو هي على الأقل جزء من هذا التفسير، وهذا يعنى أن الرغبة هي أحد الأسباب في حركته.

ولا شك أن من بين هذه الأسباب الدوافع العصبية والتقلصات العصلية. غير أن الأغراض والرغبات تظهر أيضاً في مكان ما من سلسلة الأسباب، وذلك يعادل رد السبب الغائي إلى نوع من التفسير الآلي. فالتفسير الغائي لتسلق الرجل للجبل هو جزء من التفسير الآلي.

ومن هنا فليس ثمة مبرر للقول بأن هذين النوعين من التفسير متناقصان لا يتفق أحدهما مع الآخر ويبدو أن الأمثلة الشائعة تظهرنا على أنها لا يمكن أن يكونا كذلك، فمن الواضح أن الرجل يتسلق الجبل بسبب التيارات العصبية والعضلات الني تدفعه إلى الأمام. لكن من الواضح أيضاً أن من الصواب أن نقول أنه يتسلق الجبل بسبب أنه يريد أن يسرى المنظر من فوق قمته. وهذه الحقائق الواضحة لا يمكن أن يناقض بعضها بعضاً. ولو افترض أحد أنها تتناقض فلا بد أن تُرجع ذلك إلى خطأ ما. فمن الخلف أن نتجادل في أن عليك أن تختار أحدهما دون الآخر.

صحيح أننا إذا ما سلّمنا بالتفسير الغائي فسوف تظهر صعوبات مفترضة حول التأثير المتبادل بين العقل والجسم. إذ يُفترض أن الرغبة أو الغرض هي شيء عقلي في حين أن التيار العصبي هو شيء مادي، والمفروض فيها هو عقلي أنه غير مادي إذا ما سلّمنا بالرغبات من بين أسباب السلوك البشري والحيواني. ويبدو أننا بذلك ننذهب إلى أن الأشياء غير المادية كالأغراض والأفكار نتائج مادية مثل حركة البدن. فكيف يمكن أن يكون ذلك محكناً؟

والجواب هو أنه توجد، بالقطع، مشكلات صعبة من هذا القبيل. ونحن لا نعرف حلها في الوقت الحاضر، فهناك مشكلة حول طبيعة العقل وحو علاقته بالجسم، وآراء ووجهات نظر مختلفة في هذه المشكلة. ويبدو بعضها مقبولاً ولكنها كلها نظرات وخواطر أكثر منها معلومات ومعارف. لكن ليس ثمة نظريات في الأمور التي نجهلها تحتم علينا أن ننكر الوقائع البسيطة أو الحقائق الواضحة.

ومن الحقائق الواضحة أن للناس، والحيوانات، رغبات وأنها تتحرك عن طريق أغراضها، وأن هذه الرغبات والأغراض تفسر، في حالات كثيرة، سلوكها أو هي جزء من هذا التفسير، فمن الحمق أن ننكر أنني عندما أكون جائعاً أرغب في الطعام، وأنني عندما أخرج من مكتبي لأتناول غدائي فبإن غرضي من الخروج هو إشباع الجوع وأن ذلك تفسير معقول وصحيح لسلوكي. وسيظل ذلك صحيحاً سواء استطعت أن أقول ما هو العقل أو لم

أستطع، أو ما هي الرعبة أو كيف يرتبط العقل بالبدن.

على حين أن تحرك الناس عن طريق الأغراض هو حقيقة واضحة، فإن القول بأن العقول والرغبات والأفكار هي أمور «غير مادية» ليس حقيقة واضحة بل هو نظرية تأملية قد تكون صحيحة وقد تكون خاطئة. وقل مشل ذلك في النظرة المضادة التي تقول ان العقول والرغبات والأفكار هي أشياء مادية وأنها يمكن أن ترد، فلن يكون ثمة مشكلة في القول بأن الرغبة يمكن أن تسبب حركة الجسم، طالما أن ذلك لن يكون أكثر من حالة لإحدى الظواهر الفيزيقية التي تسبب حركة الظاهرة الأخرى.

لكن إذا لم يكن من المستطاع ردها إلى وظائف فيزيقية، فإن علينا في هذه الحالة أن نسلم بأن سبباً غير مادي يمكن أن تكون له نتيجة مادية. ولا يهم بعد ذلك مدى تناقض أحكامنا المبتسرة، ولا يهم قدر التعديلات التي نحتاج إليها في علمنا الطبيعي ونظرتنا إلى العالم.

وربها اعتنقت سيكولوجيا سلوكية أو مادية أو ثنائية، لكن من الحمق، على أية حال، أن تنكر أن الرغبات والأغراض وأنها من بين أسباب السلوك البشري وليس من النظرة العلمية في شيء أن تنكر حقائق معروفة لا لسبب إلا أنها تبدو متعارضة مع نظرية تأملية تؤمن بها.

والحقيقة التي يزدريها أو يرفضها كثير من السيكولوجيين والعلياء وهي كلمة «الغرض» يتمنون الخلاص منها ومحوها من قاموس مفرداتهم هي مثال صارخ على ما يأخذ به العلياء أحياناً، من منظور غير علمي. فالرغبة في حذف التفسيرات الغائية من علم النفس ليست سوى حكم مبتسر.

علينا الآن أن ستقل إلى ملاحظة أخرى ترتبط بالغائية، فهناك لَبُس فيها يتعلق بالتفسير الغائي ينبغي علينا إزالته - إذا ما تتبعنا بعض المناقشات المتأخرة في كتابنا هذا - ففي المثال الذي سقناه عن «تسلق الإنسان للجبل» نجد أن الغرض الذي يقدم كتفسير لحركاته كامن في الموضوع المتحرك ذاته أعني داخل الإنسان. لكن لو قلنا أنّ للساعة غرضاً هو أن تنبئا بالوقت، فإننا بذلك نشير إلى الغرض الذي كان موجوداً في أدهان مَنْ صنعوا الساعة أو استخدموها. لكن لا نعني بالغرض أنه موجود داخل الساعة نفسها أو أن لها عقلاً أو أن عقل الساعة هو الذي يحدد غرضها، ويبدو أن ذلك واضح كل الوضوح.

ومع ذلك فإذا لم نتذكره فسوف نقع في الخلط بسهولة شديدة. وهو يصبح أكثر أهمية عندما نطرح مشكلة هل للكون غرض. ؟ فقد افترض بعض الفلاسفة أن الكون في ذاته حي، بمعنى أو بآخر، ويمكن أن تكون له في ذاته أغراض، ولكن ما لم نؤمن بذلك فإن السؤال هل للكون غرض لا بد أن يعني البحث عها إذا كان هناك موجود حي يرتبط بالكون على نحو ما يرتبط الصانع بالساعة. ومن ثم فإذا كان للعالم غرض سواء أكان هو في ذاته حي، أو كان هناك موجود حي هو الذي تتحكم أغراضه في الكون، وربها هو الذي صنعه، ويمكن أن نسمي النظرة السابقة بالغائية المحايثة المسابقة الخارجية External والنظرة الثانية بالغائية الخارجية أو يطلقوا عليها أسهاء منفصلة. بل أشاروا إليهها معا باسم التفسيرات الغائية للكون.

والتمييز بين التفسير الغائي والتفسير الآلي على جانب كبير من الأهمية لفهم تاريخ الكائن البشري. وأحد التعارضات بين العقل في العصر الوسيط والعقل الحديث. هو أن الأول سيطر عليه الدين بينها سيطر العلم على العقل الثاني. ويمكننا الآن أن نضيف أن الدين ارتبط بصفة عامة بالعائبة بينها ارتبط العلم بالآلية. وهاهنا تعارض آخر بين العقل في العصر الوسيط والعقل الحديث هو تأكيد الغائية عند الأول، والتشديد على الآلية عند العقل الثاني. قسمة أساسية للعقل الحديث استمدها من العلم هي أن نطرته في الأعم الأغلب آلية، وأنه ألقى بالنظرة الغائية إلى الخلف حتى إذا لم ينكرها تماماً. فمعظم علماء البيولوجيا آليون، ويميلون إلى رفض التفسيرات الغائية تماماً. فمعظم علماء البيولوجيا آليون، ويميلون إلى رفض التفسيرات الغائية

حتى بالنسبة لسلوك الموجودات الحية، ونفس الكراهية للغائية شائعة في علم النفس إذ ينظر عادة إلى إقحام فكرة الغرض على أمها عمل غير علمي.

ويقال أحياماً أنّ العلم توقف عن أن يكون آلياً تحت ضغط الهيزياء الحديثة ونظرية النسبية والكوانتم. عير أن ذلك خطأ يرجع إلى عموض كلمة «الآلية»، وإنْ كان من الصواب أن نقول أنّ هناك معنى علمياً خاصاً للكلمة يمكن أن نقول معه أن العلم كفّ عن أن يكون آلياً. ويمكن أن نجد هذا المعنى الخاص للكلمة في كتاب مثل «تطور علم الطبيعة» الذي ألفه «أينشتين» مع «ايفلد» (1).

لكن ذلك لا علاقة له على الإطلاق بها نناقشه الآن. فأي تفسير من منظور الأسباب بالمعنى الذي نستخدمه لكلمة التفسير، أو أي تفسير من منظور القوانين الطبيعية - وهو نفس الشيء - لا يدخل تصور «الغرض» يسمى تفسيراً آلياً. فلا يحلم أحد من علهاء الطبيعة بالتفسيرات الغائية للظواهر. وذلك أساساً بسبب إنكاره لوجود أغراض للأحداث.

غير أن هذه الأغراض تقع خارج نطاق العلم، فمهمة العالم أن يقدم تفسيرات سببية أو آلية. ومن ثم يكون علمه آلياً تماماً. وهو قد يقول في بعض الأحيان أنّ الحركة، ولتكن حركة الألكترون لا تحكمها الأسباب، غير أن ذلك لا يعني أن تفسيره غائي بل معناه أنه لم يصل بعد إلى تفسير، وهكذا فإن تصور علم الطبيعة للتفسير لا يزال آلياً تماماً.

وربها كانت هناك نقطة أخرى في التفسير العلمي يحسن إضافتها، إذ قـد

⁽¹⁾ ترجمه إلى اللغة العربية الدكتور محمد عبد المقصود النادي والدكتور عطية عاشور وراجعه الدكتور محمد مرسي أحمد وأصدرته مكتبة الأبجلو المصرية. (المترجم).

يؤدي غياب الإشارة الواضحة إليها إلى سوء فهم. فيقال في بعض الأحيان إن فكرة الاعتهاد الوظيفي قد حلت محل فكرة السبب والنتيجة في العلم. فلم يعد العالم يفكر في مسار الطبيعة على أنه منقسم إلى سلسلة من القطع الصغيرة المتهايزة التي يطلق على إحداها اسم السبب والآخر النتيجة، لكنه يؤمن بالمسار المتصل الذي يكون منه الجزء الأخير معتمداً وظيفياً على الجزء الأول. ولا يعنينا ذلك في شيء. فمفهوم السبب النتيجة ومفهوم الاعتهاد الوظيفي متحدان، ويعبران عن فكرة واحدة. فيها عدا أن الأول فج نسبياً. بينها الثاني أكثر دقة ونقاء، ولكن لغة الحس المشترك تقبله وتقنع به ولن تدخل في تفكيرنا أية أخطاء بصدده.

وليس من الضروري أن يلتزم الدين بها هو كذلك بالإيهان بأن هناك غرضاً للكون. ويمكن أن نسوق البوذية مشالاً على ذلك فهي إحدى الديانات الكبرى التي لا تؤمن به، لكنه سمة أساسية للإيهان في معظم الديانات ومنها المسيحية، بغير شك، التي تقول: إن الله خلق العالم من أجل غرض ما. وحتى أولشك الذين لا يؤمنون بالله إيهاناً صسريحاً قد يقولون في بعض الأحيان عن أشياء معينة: "إنه لا بد أن يكون هناك غرض ما من هذه الأشياء».

ومهما يكتنف هذه العبارة من غموض فمن الواضح أنها تحس نوعاً ما من الشعور الديني. فالنظرة الغائية إلى العالم، هي بصفة عامة، سمة من سهات الموقف الديني. تجاه العالم، رغم أنها قد توجد، في بعض الأحيان، عند أفراد لا يؤمنون بعقيدة غائية معينة. وليس للعالم ككل غرض فحسب بل للأشياء، والأحداث الجزئية الموجودة فيه، فهي يمكن تفسيرها تفسيراً غائياً، وهي لذلك تتسم بطابع الديانة الغربية، لاسيها ديانة العصور الوسطى. لقد فسرت ظاهرة «قوس قزح» تعسيراً غائياً عندما فُهمت على أنها تأكيد للإنسان بأن الجنس البشري لن يتعرض مرة أخرى للدمار عن طريق الطوفان. وهي تفسير تقسيراً آلياً عندما تفهم في ضوء قوانين علم طريق الطوفان. وهي تفسير تقسيراً آلياً عندما تفهم في ضوء قوانين علم

الطبيعة. ولقد افترض العقل في العصر الوسيط تفسيرات نهائية للشمس، والقمر والنجوم، والكواكب، والحيوانات، والماء ولكل الظواهر الطبيعة على أساس أن الله خلقها من أجل الإنسان.

غير أن تصور العالم على أنه تحكمه «الغرضية» لم يكن تصوراً ابتدعته المسيحية، فلا شك أن هذا التصور متغلغل في الديانة العبرية القديمة على نحو ما عرضها «العهد القديم». وإذا أردنا بدلاً من العودة إلى الوراء إلى الأصول العبرية في حضارتنا، أن نقتفي أثر المصادر الوثنية، فسوف نجد الشيء نفسه. وأشهر فلاسفة الإغريق القدماء: سقراط، وأفلاطون، وأرسطو، طوروا مذاهب غائية في المتافيزيقا. فأفلاطون في محاورة «فيدون» قال على لسان سقراط وهو ينتظر تنفيذ الحكم عليه بتجرع السم الكلات الهامة الآتية:

«لقد سمعتُ أحدهم يقرأ في كتاب ذكر أن مؤلفه هو إنكساجوراس يقول فيه: إن العقل هو العلّة وهو المنظّم لكل شيء، ويضع كلاً منها في موضعه على أفضل نحو ممكن، ولشد ما اغتبطت لذكر ذلك الذي كان باعشاً على الإعجاب، وخالجني أمل بأنني سوف أجد معلماً يبيّن لي كيف أن الطبيعة تنسجم مع العقل، فهو سوف يعلمني: علّة كل شيء عبى نحو يوافق ما أرغب فيه، وأنه سيذكر لي أولاً إن كانت الأرض مسطحة أم كروية، أو سوف يشرح بالتفصيل العلّة والضرورة في كل ذلك - ولم كان الأفضل أن تكون الأرض هكذا ما دام هو القائل بملهب الأفضل. وإذا قال لي: إن تكون كذلك، ولو برهن على ذلك فلن أطلب أي نوع آخر من العملية. وكنت مستعداً نفس الاستعداد بخصوص الشمس، والقمر، والنحوم وكنت مستعداً نفس الاستعداد بخصوص الشمس، والقمر، والنحوم الأخرى. طالما سيعلمني على هذا النحو ما يخص سرعتها بالقياس إلى بعضها المعص وانقلاباتها، وغير ذلك من الأحداث التي تتعرص لها، باختصار كيف يكون من الأفضل لكل منها أن يفعل ما يفعل وأن ينفعل بها ينفعل كيف يكون من الأفضل لكل منها أن يفعل ما يفعل وأن ينفعل بها ينفعل كيف يكون من الأفضل لكل منها أن يفعل ما يفعل وأن ينفعل بها ينفعل كيف يكون من الأفضل لكل منها أن يفعل ما يفعل وأن ينفعل بها ينفعل كيف يكون من الأفضل لكل منها أن يفعل ما يفعل وأن ينفعل بها ينفعل كيفي يكون من الأفضل لكل منها أن يفعل ما يفعل وأن ينفعل بها ينفعل كيف يكون من الأفضل لكل منها أن يفعل ما يفعل وأن ينفعل بها ينفعل كيف يكون من الأفضل لكل منها أن يفعل ما يفعل وأن ينفعل بها ينفعل كيف يكون من الأفضل لكل منها أن يفعل ما يقعل وأن ينفعل بها ينفعل كيون من الأفضل لكل منها أن يفعل ما يفعل وأن ينفعل ما يفعل وأن ينفعل بها ينفعل كيون من الأفضل لكل منها أن يفعل ما يفعل وأن ينفعل ما يفعل وأن ينفعل من الأخيث كلالمناه المناه أن يفعل ما يفعل وأن ينفعل وأن يفعل وأن ينفعل وأن ينفع وأن ينفعل وأن ينفعل وأن ينفع وأن ينفعل وأن ينفع وأن ينفعل وأن ينفعل وأن ينفع وأن ينفع وأ

به... وهكذا يكشف في كل ظاهرة جزئية عن هدفها النوعي الخاص، ويبرهن في الكل على الهدف العظيم للكون. لم استسلم طويلاً لهذا الأمل، فلشدّ ما كانت حيبة أملي عندما عكفت بحماس على كتابات انكساجوراس فو جدت مدلاً من أن يلجأ إلى العقل يلجأ إلى علل خارجية: كالهواء، والأثير، والماء وما إليها»(1).

وهكذا يظهر سقراط كفيلسوف يؤمن بأن وضع الأرض في السهاء سواء أكانت في المركز أم لا- وكذلك الأجرام السهاء يمكن تفسيرها ببيان حقيقة تنظم هذه الموجودات، وأنها "في موضعها على أفضل نحو ممكن" وأنها أيضاً ككل تخدم "الهدف العظيم للكون". وقوله: إنه "لن يبحث عن أية علّة أخرى أعني أنه لن يبحث عن أي تفسير آخر غير التفسير الغائي. ومعنى ذلك أنه أدرك التمييز بين التفسير الغائي والتفسير الآلي ورفض الأخير. وهذا واضح من أنه يقول بعد ذلك مباشرة: إن خيبة أمله كانت شديدة في انكسجوراس بمجرد ما اكتشف أنه بعد أن وعد بالتفسير الغائي في بداية حديثه يلجأ في نهايته إلى التفسيرات الآلية وحدها. يقول:

الله الكتاب وجدت فيلسوفاً لا يستخدم العقل ولا أي مبدأ من مبادى، في قراءة الكتاب وجدت فيلسوفاً لا يستخدم العقل ولا أي مبدأ من مبادى، النظام، لكنه يلجأ إلى الهواء، والأثير، والماء وأشياء أخرى غريبة. ولذلك خُيل إليّ أن حالته تشبه حالة رجل يقول: إن سقراط في كل ما يعمله يعمل حساب العقل، ثم يأتي بعد ذلك ليقول وهو يفسر تفصيلات السلوك: إنني جالس الآن هنا لأن جسمي يتكون من عظام وعضلات. وإن العظام صلبة، وإن لها معاصل تبعده بعضها عن بعض. أما العضلات التي يمكن لها أن تتوتر وتستر خي فإنها تلتف حول العظام باللحم والجلد الذي يضم هذه

أفلاطون محاورة ميدون 97 98.

جميعاً. وهكذا فإن العظام عندما تتحرك والعضلات في استرخائها وتوترها فإن ذلك يجعلني، على سبيل المثال، قادراً على ثني أطرافي الآن، وذلك هو السبب الذي يجعلني أجلس هنا في هذا الوضع المنحني... مهملاً تقديم العلل الحقيقية ألا وهي أنه بعد أن رأى الاثينيون أنه من الأفضل أن أدان، رأيت أنا من جانبي أنه من الأفضل كذلك أن أجلس هنا وأن أتحمل الحكم الذي أصدروه..» (1).

وتوضح هذه الفقرة التفرقية بين التفسير الغائي والتفسير الآلي، ويصف الأخير بأنه التفسير الأدنى، وليس التفسير «الصحيح» الذي يكمن في أغراض الاثينين، وفي غرض سقراط نفسه. وتقدم الرواية من منظور العضلات والمفاصل والعظام التي تفسير «لماذا يجلس سقراط في هذا الوضع المنحي» وذلك بالطبع تفسير آلي، وهو، إذا جاز لنا أن نستخدم الطابع البدائي لعلم الفسيولوجيا (علم وظائف الأعضاء) هو بالضبط نوع التفسير الذي يوصف بأنه «علمي» كما يقول علماء الفسيولوجيا وعلماء النفس في يومنا الراهن.

معنى ذلك أن كلبات سقراط تقدم لنا تحيزاً وميلاً نحو التفسير الغائي، ورفضا للتفسير الآلي. ولقد أظهر عصرنا الحديث، بتأثير العلم، ميلاً لرفض الاتجاه الغائي وتحيزاً للآلي. وما دام هذان النوعان من التفسير، كما بينا فيها سبق- لا يتناقض الواحد منها مع الآخر فإن كلا من التحيزين غير منصف. ومع ذلك فإن ما يقوله سقراط يبدو لي أنه يستحق اللوم بسبب الفكرة التي يقولها والتي يجاول عصرنا الحديث استبعادها تماماً من مجال التفسير.

ونحن لا نعرف على وجه الدقة ما إذا كانت الفقرة التي اقتبسناها تمثيل

عاورة فيدون 97 جـ، د. هـ.

رأي سقراط نفسه أو رأي أفلاطون راوي سيرته. غير أن أفلاطون في الفلسفة التي نسلم جميعاً بأنها فلسفته يسود الباعث الغاثي. فلو أننا وصلنا إلى أرقى درجات المعرفة - بل لو كان لدينا، في الواقع، العلم بكل شيء - لكان علينا، في رأيه أن نفهم كل شيء موجود في الكون من منظور ما يسميه «مشال الخير». ويمكن أن نشرح ذلك بايجاز:

نحن نقبل كوقائع فجة أن للمكان ثلاثة أبعاد، وأن هناك ثلاثة أنواع من الزوايا: حادة، قائمة، ومنفرجة. وأن هناك نوعين من الأعداد: الفردية والزوجية. وأن الطبيعة وبنية العالم هي بصفة عامة على نحو ما نجدها ونحن نسلم بهذه الحقائق: لكن لماذا تكون على نحو ما هي عليه؟ لماذا يكون للمكان ثلاثة أبعاد وليس اثنان أو عشرون؟ (وليس المهم أن ما نعرف العدد الصحيح)، فافرض أننا اكتشفنا كأمر واقع أن للمكان ستة أبعاد، فلن يكون ذلك جوابنا عن سؤال أفلاطون فسوف يظل يتساءل لم كان العدد ستة وليس سبعة أو سبعة عشر؟. بل المهم أنه أياً ما كان العدد فهي حقيقة فجة لم يقدم لها تبريراً. فلهاذا يكون هناك ثلاثة أنواع من الزوايا، ونوعان من الأعداد..؟ وباختصار لماذا يكون العالم على نحو ما هو عليه وليس على أي نحو آخر..؟ وفي استطاعة المرء أن يتساءل بنفس الطريقة: لماذا يغلي الماء في درجة أخرى؟ وهذا بالضبط هو نوع الأسئلة الذي تصفه مئوية ولا يغلي في درجة أخرى؟ وهذا بالضبط هو نوع الأسئلة الذي تصفه الوضعية المنطقية بأنه لا معنى له.

غير أن أفلاطون كان يرى أنه يمكن الإجابة عنها لـو أننا استطعنا أن نرى الأشياء من منظور «مثال الخير» فلا بد أن يكون هناك مبرر أو علة تجعل كل شيء على ما هو عليه. لأنه ما لم تكن هناك علة Reason تجعل العالم على ما هو عليه فسوف يكون عالماً غير معقول وهو ما يُسلّم به أفلاطون.

غير أن علّه الأشياء لا يمكن أن تكون أسباباً آلية. لأن السببية الآلية هي باستمرار واقعة فجة غير معقولة، هي مجرد واقعية تقول: إن كذا وكذا من درجات الحرارة تحدث الغليان، على حين أن درجات أخرى من الحرارة

لا تفعل ذلك. فلا بدأن تكمن المبررات أو الأسباب في هذه الحالة، تكمن في أغراص من نوع ما. فلا بدأن تكون هناك ثلاثة أبعاد لا أربعة، لأنها في التخطيط النهائي للأشياء - وهو تخطيط لا نفهمه إن الأبعاد الثلاثة أفضل من الأربعة بالنسبة لمثال الخير كما يقول أفلاطون، في حين أن الثلاثة لن تكون كذلك.

وكل واقعة تفصيلية في العالم تبدو لنا غير معقولة بمعنى «أنها توجد على ما هي عليه فحسب» لا بد أن تكون هناك علّة ومبرر لوجودها على هذا النحو، كما لا بد أن تكمن العلّة النهائية هي التي تخدم في وجود غرض ما خير. فقد نقدم أسباباً آلية للأشياء، وربع كانت هذه الأسباب مهمة وصحيحة، ومفيدة. لكنها في النهاية لا تفسر شيئاً. فصحيح أن الماء يغني في درجة حرارة معينة، وربع أمكن تقديم تفسير آلي من هذا النوع عن طريق الجزئيات، والذرات، والألكترونيات. غير أننا مهما سرنا في هذا الطريق العلمي، فسوف نقول في شيء من التفصيل، يقل أو يكثر، ماذا يحدث وليس المغاذا يحدث. وسيظل العالم واقعة فجة توجد على نحو ما هي عليه دون تقديم بطريقة أخرى، فلو استطعنا أن نرى الغرض النهائي للأشياء، لو استطعنا أن نرى الغرض النهائي للأشياء، لو استطعنا أن نمى الغالم، وأن يكون واضحاً ومعقولاً. أما العالم الذي نراه بدون هذه الرؤية النهائية للخطة فلن يكون سوى كتلة من «الوقائع» غير المعقولة التي لا معنى النهائية للخطة فلن يكون سوى كتلة من «الوقائع» غير المعقولة التي لا معنى النهائية للخطة فلن يكون سوى كتلة من «الوقائع» غير المعقولة التي لا معنى النهائية للخطة فلن يكون سوى كتلة من «الوقائع» غير المعقولة التي لا معنى النهائية للخطة فلن يكون سوى كتلة من «الوقائع» غير المعقولة التي لا معنى المهائية للخطة فلن يكون سوى كتلة من «الوقائع» غير المعقولة التي لا معنى النهائية للخطة فلن يكون سوى كتلة من «الوقائع» غير المعقولة التي لا معنى النهائية للخطة فلن يكون سوى كتلة من «الوقائع» غير المعقولة التي لا معنى النهائية للخطة فلن يكون سوى كتلة من «الوقائع» غير المعقولة التي لا معنى النهائية للخوية وسوية المؤلود التي المعتوية التي لا معنى المعتوية وسوية المؤلود ا

وبالطبع لم يعترف أفلاطون نفسه أن لديه أية تفسيرات نهائية للعالم فها يسميه أفلاطون «بالمعرفة الحقة» أو الصحيحة هي المثل الأعلى الذي يفوق المشر و لا يستطبع الموحود الفاني بلوغه. وإنها الله وحده هو الذي يملك مثل هده المعرفة. ومع ذلك فإن على الفلسفة أن تكافح لبلوغ هذا المثل الأعلى. وعلى الرغم من أن المرء لا يستطبع بالعقل بلوغه في حالته النقية الخالصة،

عيبدو أن أفلاطون اعتقد أن الإنسان قد يستطيع أن يلمحه أو يُلقي عليه نظرة خاطفة عن طريق الأساطير والتشبيهات المجازية والتصويرات.

والقول بأن هناك خطة أو غرضاً للأشياء هو أساساً جزء من النظرة الدينية للعالم سواء ارتبطت بالعقيدة التأليهية التي تقول لوجود إله أو آلهة أم لا. وحيثها وجدناها عرفنا أن النظرة الدينية تعمل. ولقد كان أفلاطون فيلسوفاً متديناً بعمق، وتدهشنا كتابات أرسطو من حيث إنها أكثر برودة من كتابات أفلاطون، فالشعور الديني أو الصوفي لا يتغلغل فيها بنفس القدر الذي نجده عند أستاذه، ففلسفته أكثر واقعية وأقل إلهاماً بالمقارنة بفلسفة أفلاطون، ولكنه مع ذلك، قد أخذ أيضاً بوجهة نظر غائبة عن العالم. ولن أقدم هنا أية تفصيلات عن الغائبة عند أرسطو، فقد أكدت وجهة النظر التي نود عرضها على نحو كافي، وهي أن الإيمان بوجود غرضية كوئية ليست من إبداع الديانة المسيحية وإنها هي تضرب بجدورها في أعهاق الماضي البعيد.

صحيح أنه كانت هناك أشكال كثيرة من الآلية في الفلسفة اليونانية القديمة، فالفلاسفة الأول، والعلماء، من طاليس إلى أمباذ قليس كانوا يؤمنون بالآلية. وقل مثل ذلك في فلسفة ديمقريطيس الذي كان معاصراً لسقراط، والذي صاغ نظرية مفصلة في الذرة عن المادة. ولقد أثرت الآلية التي كانت عند اليونان في العلم الحديث، لكن ما تشربته العصور أساساً من اليونان هو فكر أفلاطون وأرسطو وليس فكر ديمقريطيس وخلفائه من أتباع المذهب الآلي. وعلى الرغم من أن المذهب الآلي يوجد دائماً في أي تفكير بشري متقدم، فإنه كان استعادة للأرومة الأصلية، في الثقافة الغربية حتى طهور العلم الحديث.

والديانة المسيحية لم تبدأ- بل واصلت فحسب- الطابع الغائي في تفكير العالم العربي. ولا شك أن تفصيلات التخطيط الغائي المسيحي ليست هي نفسه نفصيلات أية فلسفة يو بائية على الرغم من التأثير الهائل لكل من أفلاطون و أرسطو على اللاهوت المسيحي. عير أن رؤية أفلاطون لغرضية

العالم في صورة الخبر تتلاءم تماماً مع التخطيط المسيحي لعالم خلقه إله خير وحكمه لأغراض معينة. والنتيجة التي تنبثق هي أن تصور العالم على أن له غرضاً، وأنه عالم تبدو فيه جميع الأحداث غير معقولة وغير واضحة، يجد له معنى في صوء الغرضية الكونية التي فيها يبدو الخليط المهوش من التفصيلات التي لا معنى لها في الظاهر، وحتى كل ما يطهر من شريمكن أن يواه المرء لو استطاع أن يصل إلى الرؤية الإلهية - متناسباً مع التخطيط الضخم للأشياء، كها تجد معناه في ضوء الكل - وذلك هو ما نستطيع أن نسميه بساطة بالنظرة الغائية للعالم، وهي جزء من التراث العقلي، والروحي للرجل الغربي على مدى ألفين من السنين منذ عصو سقراط في القرن المراحل الغربي على مدى ألفين من السنين منذ عصو سقراط في القرن القرن السابع عشر، وما كان من تأثير الظهور المفاجىء للعلم عليها - بطرقه القرن السابع عشر، وما كان من تأثير الظهور المفاجىء للعلم عليها - بطرقه الآلية في التفكير، فتلك مشكلة تنتمى إلى جزء متأخر من قصتنا.

الفصل الثالث

العالم بوصفه نظاماً أخلاقياً

هناك، كيا رأينا، ثلاث أفكار فلسفية أساسية ومركزية كانت منضمّنة في فكر العالم الوسيط عن: صورة العالم – الله ثم غرضية العالم. وأخيراً والعالم بوصفه نظاماً أخلاقياً، ولقد ناقشنا في الفصل الأول فكرتين: صورة العالم، والغرضية، وبقي أن نناقش الآن الفكرة الثالثة. وغرضي هنا، كيا كان هناك، ليس هو التاريخ، فلن نحتاج إلى وثائق لتبيّن لنا أن إنسان العصور الوسطى كان يؤمن بأن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً. فسوف يكون ذلك واضحاً بمجرد ما نفهم ماذا تعني هذه الفكرة، وكيا حدث من قبل فسوف نهتم بمناقشة ماذا تعني هذه الفكرة ومضامينها المنطقية والصعوبات أو المشكلات التي تعني هذه الفكرة ومضامينها المنطقية والصعوبات أو المشكلات التي أغوار المحيّرات التي تواجه عصرنا الحاضر.

فها الذي نعنيه، إذن، عندما نقول: إن العالم يمشل نظاصاً أخلاقياً؟ لا جدال في أن الفكرة، على نحو ما يعبر عنها بهذا الشكل، بالغة الغموض. ومع ذلك فلها أهمية بالغة في التاريخ العقلي والروحي للجنس البشري. وهي جزء من النظرة الدينية للعالم. وهي تتغلغل لا في الديانة المسيحية فحسب، وإنها في جميع الديانات التي تحمل طابع التأليه. وسوف يساعدنا في هذه المرحلة أن نقدم قدراً ضئيلاً من الرطانة الفلسفية

الحديثة. صحيح أن الرطانة يبغي تجنبها كلما أمكن ذلك غير أنها مفيدة في بعض الأحيان. لقد ذهب بعض الفلاسفة المحدثون إلى القول بأن «القيم الأخلاقية موضوعية»، في حين ذهب بعضهم الآخر إلى أن «القيم الأخلاقية والمنات والقيم الأخلاقية والمنات والقيم موضوعية»، وسوف أذهب في هذا الفصل إلى أن القول بأن «القيم موضوعية»، ولو يتحد في هوية واحدة من حيث المعنى بأن «العالم يمثل نظاماً أخلاقياً». ولو صحّ ذلك فسوف يكون من الواضح أن النظرة القائلة بأن القيم ذاتية هي نفسها القول بأن العالم يخلو من أي نظام أخلاقي، وقد لا يكون واضحاً وربيا كان عليّ أن أبرهن على ذلك – أن عبارة «أن القيم الأخلاقية موضوعية» تعني نفس ما تعنيه عبارة «أن العالم نظام أخلاقي» لكني في اللحظة الحاضرة سوف أسلم بذلك بلا برهان.

«الموضوعي» و «الذاتي» كلمتان ملتبستان إلى أقصى حد. وقد استخدمها مفكرون مختلفون، وربيا نفس المفكرين في سياق مختلف، لسوء الطالع بمعان مختلفة. ولهذا السبب سوف أبدأ بتقديم تعريفات تقريبية وسريعة لمعاني هذه الألفاظ على نحو ما سوف استخدمها هنا وطوال هذا الكتاب، وأنا أقول عن تعريفاتي: إنها «تقريبية» وسريعة لأنني لا أدعي تحديدها تحديداً دقيقاً. لكنها ستكون واضحة بها فيه الكفاية لإرشادنا في بحثنا، ومنعنا من السقوط في المغالطات التي تعود إلى التباس اللغة وغموضها.

إننا نطلق على أية قيمة صفة «الذاتية» لو كان وجودها يعتمد جزئياً أو كلياً، على أية رغبات أو مشاعر أو آراء بشسرية أو أية حالات ذهنية أخرى. وسوف تكون أية قيمة موضوعية هي عكس ذلك، أعني أنها ستكون قيمة لا تعتمد على أية رغبات أو مشاعر بشرية أو أية حالة ذهنية أخرى.

وهناك بالطبع أنواع مختلفة من القيم، فنحن ننسب القيمة إلى أي شيء ستطيع أن نقول عنه: إنه خير بأي معمى أو أية صفة ترادف صفة الخير. وفي استطاعتنا أن نقول إنها بسب للشيء «اللا- قيمة» عبدما نقول: إنه «سيء» بأي معنى من المعاني. ونحن بالقطع نستحدم كلمات أو صفات مثيل «الحير» و «الشر» أو «السيء»، بمعان مختلفة نستطيع أن نمير منها ثلاثة على جانب كبير من الأهمية. فلو وصفنا لوحة أو صورة أو قصيدة من الشعر بأنها «خير» أو «شر»، «جميلة» أو «قبيحة»، فإننا في العادة نتحدث عن قيمة جمالية. ولنو قلنا عن إنسان إنه خير أو شرير أو عن سلوك بأنه صواب أو خطأ، فإننا في العادة نتحدث عن قيمة أخلاقية، ولو قلنا عن سيارة أو منزل أو قلم أو كاتب على الآلة الكاتبة إنه خير أو شر فإننا نشير، بصفة عامة، إلى ما نسميه نافع أو مقيد وتلك قيمة اقتصادية.

وفي استطاعتنا أن نوضح معنى كلمات «الذاتي» و «الموضوعي» سهولة أكثر بالإشارة إلى القيم الاقتصادية، لأنه لا يوجد إنسان، في تصوري، يمكن أن يجادل في أن القيم الاقتصادية ذاتية طبقاً للتعريف الذي قدمته فيها سبق. فلن تكون للسيارة أو المنزل أية قيمة اقتصادية أو نفعية على الإطلاق إذا لم تكن هناك موجودات بشرية ترغب في هذه الأشياء. وفضلاً عن ذلك كلها رغبت فيها الموجودات البشرية عظمت قيمتها الاقتصادية وازدادت. وعندما تقل الرغبات البشرية نحو موضوع ما، وعدد الناس الذين يرغبونه وهو ما يسميه علماء الاقتصاد موضوع ما، وعدد الناس الذين يرغبونه وهو ما يسميه علماء الاقتصاد والطلب والعامل الآخر هو بالطبع العرض. وذلك كله يوضح أن القيم والطلب والعامل الآخر هو بالطبع العرض. وذلك كله يوضح أن القيم من ثم طبقاً لتعريفنا قيم ذاتية.

وهناك قيمة أخرى من الواضح أنها ذاتية سواء قلنا عنها هي الأخرى قيمة اقتصادية أو أطلقنا عليها اسماً آخر، وهي المذاق الطب وعير الطيب للطعام فلو قال رجل. «الكفيار لذيذ الطعم» فإمه لا ينسب لذلك أية صفة موضوعية للكفيار (وهو نوع من البطارخ). على نحو ما يصف وزنه أو

حصائصه الكيميائية، لأن عبارته لا تعني أكثر من قوله: «أنا أحب الكفيار»، ومن ثم فإن عبارته تصف في الواقع مشاعره أو ما يفضله ولا تصف أية سمة خاصة للكفيار. ومن الواضح، إذن، أن الكفيار لا يكون لذيذاً ما لم يجبه شخص ما، أي أنه "لذيذ الطعم» اعتهاداً على رغبات البشر، ومن ثم فتلك صفة ذاتية. وهناك نتيجة تنتج عن ذلك: فلو قال قائل "الكفيار لذيذ الطعم، وقال شخص آخر "إنه كريه» فإن أحدهما لا يناقض الآخر على نحو ما يحدث عندما ينسبان إليه خصائص كيهائية متعارضة لأن الأول لا يقول سوى: "أنا أحب الكفيار»، بينها يقول الثاني: "أنا لا أحبه، وقد تكون كل عبارة منهها صحيحة بالنسبة لصاحبها.

ما دمنا قد سلّمنا بأن القيم الاقتصادية ذاتية فقد يوحي ذلك بالقول بأن كل أنواع القيم تشبهها من هذه الزاوية. ودعنا الآن نطرح هذه المشكلة فيها يتعلق بالقيم الأخلاقية والجهالية، وإن كنا لسنا معنيين على نحو مباشر في هذا الكتاب بالقيم الجهالية لكننا سنجد أنه من المفيد أن نعرض لها أيضاً إلى حد ما في هذا الفصل. لقد ذهب عدد كبير من الفلاسفة في العصر الحديث، وفي يومنا الراهن إلى أن القيم الاخلاقية والجهالية معاً لا بد أن تكون ذاتية كالقيم الاقتصادية. أنظر إلى الفقرة الآتية التي تشير إلى القيم الأخلاقية والتي كتبها الفيلسوف الانجليزي توماس هوبز (1588 – 1979) والذي كان معاصراً الماليو.

«كل إنسان، من جانبه، يسمى ما يسرّه ويبهجه خيراً، وما يجزنه شراً، وبمقدار ما يختلف عنه أيضاً فيها وبمقدار ما يختلف كل إنسان عن غيره في التكوين، فإنه يختلف عنه أيضاً فيها يتعلق بالتفرقة العامة بين الحير والشر. فليس هناك ما يسمى بالخير المطلق منظوراً إليه بغير علاقة بأحد... فنحن نطلق كلمة «الخير» أو «الشر» على الأشياء التي تسرنا أو تحزننا..».

تلك عبارة من أقدم العبارات في الفلسفة الحديثة التي تعبر عن وحهة النظر التي تقول: إن القيم الأحلاقية ذاتية. لأنها تجعل الخير والشر معتمدين

على مشاعر الماس باللذة والألم، ومن ثم فهي نظرية ذاتية حسب تعريفنا السابق. ومثل هده الفقرة لا تتفق بتاتاً مع فكر العصر الوسيط، وتُعدّ علامة على التغير الثوري في مناح الفكر الأوروبي: فالذاتية الأخلاقية هي سمة من سهات العقل الحديث وكانت غائبة بصفة عامة عن العقل في العصر الوسيط. فقد حدث شيء ما في الحقبة، ولنقل من القرن الثالث عشر حتى عصر هوبز (القرن السابع عشر) أدى إلى هذا التغير. وسوف نناقش فيها بعد ماذا كان هذا الشيء. وحسبنا أن نلاحظ الآن أن الرأي الذي عبر عنه هوبز، أو شيء يشبهه تماماً، قد أصبح شائعاً في العالم الحديث.

صحيح أنه لا أحد تقريباً في الوقت الراهن يؤمن بالنظرة الفجة للذاتية كالتي عبر عنها هوبز في الفقرة السابقة. وهي فجة لأنها تنطوي على تفرقة بين الخير والشر تعتمد على ما يحب الإنسان الفرد وما يكره. ولو أخذنا بهذه النظرة حرفياً لنتج عن ذلك أنه لو احب إنسان شيئاً ما استطاع أبداً أن يطلق عليه صفة الخير أو الشر. وليس الأمر على هذا النحو. فنحن جميعاً كثيراً ما نسلم بأننا نحب الشيء والذي يقدم لنا لذة أو متعة رغم أنه قد يكون خطأ من الناحية الأخلاقية.

وقد نسمي النظرة التي طرحها هوبز في الفقرة السابقة - ربها بغير اهتهام - باسم النزعة الذاتية الفردية. وطبقاً لأحدث صور المذهب البذاتي في الأخلاق الذي ينتشر الآن، فإن الخير والشسر، والصواب والخطأ ليست بالنسبة للفرد المفرد، بل للثقافات والحضارات أو لمجموعات اجتهاعية واسعة. لقد كتب هوبز هنا كها لو كان يعتقد أن «ما يسر» كل فرد هو ما يعتبره الفرد خيرا، في حين أن وجهة النظر النمطية السائدة هي أن معيار الصواب والخطأ في أي مجتمع أو ثقافة هو بالأحرى «ما يسر» المجتمع أو الثقافة ككل، ومشاعر المجموعة. وربها كان ذلك يعني رغبات ومشاعر الغالبية العظمى من الجهاعة التي تضع معيار الجهاعة ككل، ومعيار الأفراد الذاتية الجهاعية، الذاتية الجهاعية،

كنميير ها عن الذاتية الفردية عند هو بز. لكن علينا أن نلاحظ أن النظرتين تبدر جان ضمن بعريف للبطرة الذاتية في القيم الاخلاقية. إذ في الحالتين تعتمد القيم الأخلاقية على «رعبات البشر ومشاعرهم وآرائهم».

أما القول بأنه حدث تغير جـذري للفكـر الأوروبي في موضـوع القـيم الأخلاقية منذ عصـر هوبز، فذلك ما قد لاحظنـاه. ولقـد لاحظنـا أيضـاً أن هوبز كان معاصـراً لجاليليو. وفضلاً عن ذلك فقد قامت فلسفة هوبز، بصفة عامة، على العلم الجديد في عصيره، الذي يعبّر عبن وجهة نظر عبن العالم أوحت بها للفلاسفة أعيال العلماء. وقد يبدو من الصعب أن نكتشف لأول وهلة أية رابطة بين علم الطبيعة عند جاليليو، وكبلر، ونيوتن، وتغير النظرة عن طبيعة القيم الأخلاقية. فقد حصر علماء القرن السابع عشر عملهم في البحث في خصائص المادة، وفي الجانب الأعظم منه في علم الفلك والميكانيكا. فها هي الآثار المحتملة لعلم الفلك وعلم الطبيعة على الأخــلاق؟ وما الفارق الذي يعود على أية نظرية أخلاقية ما إذا كانت الشمس هـي التـي تدور حول الأرض أو أن الأرض هي التي تــدور حــول الشــمس، أو مــا إذا كانت المحاور التي تدور عليها الكواكب دائرية أو أهليلجية، أو ما إذا كانت قوانين الحركة وسقوط الأجسام هي تلك التي أخمذ بهما أرسطو أو قدّمها جاليليو؟ ومع ذلك فسوف نجد- عندما نصل إلى مناقشة المشكلة- أن العلم الجديد هو السبب الأساسي والنهائي لهذا التغير الجذري للآراء من الموضوعية الأخلاقية إلى الذاتية التي نناقشها الآن.

على المرغم من أن الذاتية الأخلاقية، في هذه الصورة أو تلك، قد أصبحت هي الرأي المنتشر بين المثقفين في عصرنا، فإنها ليست على الإطلاق الرأي المقبول على نحو كلي شامل. فلقد كان هناك طوال الحقبة الحديثة، ولا برال، بعض المفكرين اللامعين المتميزين الذين جحدوها، وقبلوا شكلاً ما من أشكال الإيمان بموضوعية القيم الأخلاقية. وماذا يعني ذلك؟. علينا أن نذكر أنفسنا بتعريفا السابق: الموضوعية الأخلاقية هي النظر إلى القيم الأخلاقية على أنها لا تعتمد على رعبات البشر، ومشاعرهم وآرائهم. أو أية حالة دهنية أحرى. عير أن ذلك ليس سوى عبارة سلبية فهي لا تخبرنا إلا بها لا تعتمد عليه القيم الأخلاقية. وقد نتساءل في هذه المرحلة على أي شيء إذن تعتمد القيم الأحلاقية في نظر الموضوعين الأخلاقيين؟ وربها كانت الإجابة المبدئية هي أن أية نظرة تذهب إلى أن القيم الإخلاقية تعتمد على أي شيء لا يكون جزءاً من الذهن البشري بل يكون شيئاً نتحدث عنه، عادة، على أن خارج الذهن البشري، سوف يكون صورة من صور الموضوعية. وأحد أبسط أنواع الموضوعية هي القول بأن الخير والشر يعتمدان على "إرادة الله وهكذا لا يُعرف الخير بأنه - كها ذهب هوبز - ما يسر الإنسان، بل ما يسر الله. وذلك موقف مستقل عن أية حالة ذهنية للإنسان. ولا بد أن يكون ذلك وذلك مؤقف مستقل عن أية حالة ذهنية للإنسان. ولا بد أن يكون ذلك هناك كثيراً من الأشكال الأخرى للموضوعية، أكثر تهذيباً وأقبل سذاجة، هناك كثيراً من الأشكال الأخرى للموضوعية، أكثر تهذيباً وأقبل سذاجة، وهي قد تختلف بعضها عن البعض في مواقفها الإيجابية بصدد ما تعتمد عليه القيم الأخلاقية لا تعتمد على سيكولوجيا الإنسان فحسب.

دعنا ننظر في بعض الأسباب التي جعلت كثيراً من الفلاسفة يعتقدون أن القيم الأخلاقية لا يمكن أن تكون ذاتية. لقد رأين أن هناك تسليهاً بأن القيم الاقتصادية ذاتية، وأنه من ثم ومن الطبيعي، ومن المقبول، أن القيم الأخلاقية والجهالية تشبهها من هذه الزاوية. والواقع أن ذلك ربها كان من بين الأسباب التي جعلت الناس بسهولة يعتقدون أنه لا بد أن تكون القيم الأخلاقية والجهالية ذاتية. غير أنه ينبغي علين أن نلاحظ في المقام الأول أن دلك ليس نتيجة تنبع مباشرة من القيم الاقتصادية الذاتية. فقد يكون هناك فروق هامة بين القيم الاقتصادية من ناحية والقيم الاخلاقية والجهالية والأخلاقية ماحية أخرى. فقد يقول بعض الناس مثلاً إن القيم المجالية والأخلاقية وأن علم بطبيعتها "روحية" بطريقة ما، في حين أن القيم الاقتصادية "مادية". وأن

الأولى تتعلق بأشياء «رفيعة» بينها ترتبط الثانية بـأمور «دنيـا». ومـن الصـعب جداً أن نقول ماذا يعني ذلك، أو أن للتفرقة أي أساس حقيقمي. لكن من المحتمل، على الأقل، أن نشير إلى بعض الفروق الأصيلة. وعلى أية حال فقـ د لاحظنا أنه على حين أن البشـر وحدهم، فيها يطهر، الـذين يملكـون المشـاعر الأخلاقية - سواء أكان ذلك يصدق أيضاً على المشاعر الجالية أم يبدو أن هناك قليلاً من الشك فيه- فقد نقول عن الحيوانات إنَّ لديها، بمعنى ما، أو أنها على وعي بالقيم الاقتصادية. فهي تعلم مثلاً قيمة أشياء كالطعام والمأوي وما إلى ذلك. وهذه الأفكار الغامضة لا تبرهن، بالطبع، إلا على أقل القليل. وكل ما نستطيع أن نقوله هو أنه ربها كان هناك فارق هام بين القيم الاقتصادية من ناحية والقيم الأخلاقية والجمالية من ناحية أخرى- رغم أنسا عاجزون عن بيان ما هو -، هو ما يحمينا من التسرع في الـزعم بـأن كـل مـا يصدق على القيم الاقتصادية لا بد بالضرورة أن يصدق على القيم الأخلاقية والجمالية. لكن لا بد لنا أن نحاول أن نرى ما إذا كانت هنـاك حجـج أفضـل من تلك التي ساقها بعض الفلاسفة في شكهم أن تكون القيم الأخلاقية ذاتية. وسوف نجد أن هناك حججاً أفضل لكن ولا حجة منها يمكن أن نقول إنها حاسمة، وذلك هو السبب في أنه لا يزال هناك اختلاف في الرأي حول هذا الموضوع.

لقد أشار أولئك الذين رفضوا النزعة الذاتية في موضوعات الأخلاق والجهال- إلى أن النظرية الذاتية تنطوي على ثلاثة أشياء ليس من الصواب، فيها يبدو، أن نقول أنها قيم أخلاقية أو جمالية.

أولاً. لو كانت قيمة الشيء ذاتية لكان معنى ذلك أن الحكم بأن ذلك الشيء له قيمة أولاً، مسألة ترجع إلى الذوق لا أكثر ولا أقل وهذا واضح بصفة خاصة في حالة الذاتية الفردية، فمن الواضيح أن القول بأن الكفيار لذيذ الطعم أم لا مسألة مذاق شخصي.. فهو «لذيذ» عند شخص «كريه» عند آخر. ولو أخذنا بنظرية هوبز في الأخلاق، لكان

علينا أن نقول أن الحكم بأن القتل صواب أو حطأ هو مجرد مسألة ذوق شخصي فهو صواب إذا كنت تحبه وخطأ إذا كنت تكرهه. لكن من الصواب أيضاً أن نقول أن ذلك كله تجتنبه - أو على الأقل خففت منه - نظرية الذاتية الجهاعية. فالحكم بأن القتل صواب أو خطأ لن يعتمد على الذوق الشخصي، وإنّ ظل مجرد ذوق أيضاً للجهاعات الاجتهاعية.

ثانياً: تتضمن الذاتية القول بأن أي حكم قيمي لا هو صادق ولا كاذب، فالقول بأن الكفيار لذيذ الطعم ليس عبارة صادقة ولا كاذبة. لأنها لا تعني سوى القول «أنا أحب الكفيار» وقد تكون هذه عبارة صادقة بالنسبة لي، وعندئذ، فهي لا تخبرنا بأي شيء عن الصدق والكذب بالنسبة للكفيار. وسوف يصدق ذلك أيضاً على أحكام القيم الأخلاقية والجمالية طالما كانت هذه القيم ذاتية. وإذا ما قلنا «القتل عمر شرير» فليست هذه في الواقع عبارة عن القتل على الإطلاق وهي لا تخبرنا بشيء عن صدقه أو كذبه، رغم أنها قد تتضمن شيئاً صادقاً أو كاذباً بالنسبة لنا أو للجهاعة التي تنتمي إليها.

ثالثاً: المضمون الثالث للنزعة الذاتية هو أنه لو صحّت فلن يكون في استطاعتنا إدارة أي مناقشة عقلية عن الموضوعات الأخلاقية والجهالية. كما أنه لن يكون هناك شيء اسمه التربية الأخلاقية أو الجهالية. فلو أخذنا بالنظرية الذاتية عند هوبز، فلن يكون هناك معنى لقولنا إن الشيء خير أو شر، أو أن يكون الفعل صواباً أم خطاً لأن ما يكونه الشيء يتوقف على الذوق الشخصي لكل فرد. لكن لا تنتج مشل هذه النتيجة الفجة من الذاتية الجهاعية. فقد يكون هناك – عند هذه النظرية – اختلاف حاد وحقيقي في رأي فردين حول مسألة أخلاقية وقد يكون من الأوفق لهما الإتفاق. فلو قال أحدهم «س خير» بينها قال الآخر «س شر» فقد يعني ذلك أن الأول يقول: «إن مجموعتنا الاجتهاعية تحب س»، بيمها يقول الآخر: «إن مجموعتنا الاجتهاعية تكره س» ومن الممكن س»، بيمها يقول الآخر: «إن مجموعتنا الاجتهاعية تكره س» ومن الممكن

أن ناقش مناقشة عقلية أياً من هذين الرأيين صادق. وفضلاً عن ذلك فبناء على هذه النظرية يمكن أن يكون هناك شيء كالتربية الأخلاقية، بمعنى ما من المعاي طالما أنه ستكون ضرورة أن نعلم النشء مسادىء الأحلاق التي تفضلها المجموعة الاجتماعية التي ينتمي إليها. لكن لا يزال من الممكن أن نقول إنه لا يمكن أن تكون هماك مناقشة عقلية بين المجموعتين اجتماعيتين، حول المشكلات الأخلاقية، ولا أن تقوم جماعة بالتربية الأخلاقية لجماعة أخرى. فلو أن الجماعة التي إنتمى إليها استهجئت «الرق» مثلاً، فإن ذلك يعني فحسب أن جماعتي تكره الرق. ولو أن مجموعة اجتماعية أخرى استحسنت الرق فإن ذلك لا يعني سوى أنها تحبه. وهكذا تقف الجماعتان تعارض كل منها الأخرى بنفس الطريقة التي يقف فيها الفردان اللذان يحب أحدهما الكفيار ويكرهه الآخر. ولن يكون للنقاش بينهما أي معنى، لأن كل مجموعة على حق بناء على ذوقها.

والحجة الرئيسية للذاتيين الأخلاقيين - رغم المضامين الثلاثة للنظرية الذاتية عن القيم وهي أن القيم مسألة ذوق فحسب، وأن أحكام القيمة لا هي صادقة ولا كاذبة، وأنه ليس ثمة مناقشة ممكنة لها - تصدق تماماً على القيم الاقتصادية، وعلى مشكلات تدور حول مذاق الطعام أهو لذيذ أم لا. وهي كلها لا يمكن قبولها لو أننا طبقناها على القيم الأخلاقية والجمالية، فسوف نجد إذا ما حاولنا تطبيقها على هذه القيم، إننا مضطرون إلى الوصول إلى نتائج تؤذي - بل حتى تشير - مشاعر الناس الأخلاقية والجمالية. ولقد قبل إن نتكون طرية صادقة أو صحيحة: وسوف يصدق الشيء نفسه على النظرية الجمالية.

وربها كانت المسألة أقوى في حالة القيم الأخلاقية، عنها في حالـة القـيم الجمالية. وسوف نتناول أولاً الحالة الأضعف:

لا شك أن هناك قدراً كبيراً من التصاوت، في الأحكام المختلفة على

موضوعات الهن، مما يمكن أن نسميه "مجرد" ذوق شخصي فقد يعضل ناقد شعر الشاعر "شللر" بينها يفضل آخر شعر "كيتس". وقد يستمتع محب للموسيقى موسيقى "بينها يفضل الآخر المعرب من "موتسارت" بينها يفضل الآخر العكس, وقد تكون في أمثال هذه الحالات على استعداد للإعتراف بأن اختلاف الأذواق أمر مشروع. فلا نصر على أن رأينا هو الصواب والرأي الآخر هو الخاطىء، حتى لو ظنت أن الإحساس الجهالي عند الناقد الذي يختلف عنا احساس فاشل.

فقد نعتقد أنه أفلتت من إدراكه بعض الصفات الجهالية. لأننا نُسلّم، من جانبنا، بأنه في الإمكان أن نعجز عن إدراك بعض الصفات الجهالية التي يركز هو عليها، ومن هنا فإننا لا نصر دجماطيقياً على رأينا الخاص، وقد نكتفي بالقول بأن الاختلاف هو مسألة ذوق شخصي، طالما أننا نميل إلى الظن بإخفاق الإدراك عند شخص أو شخص آخر أو هما معاً. لكن ما دامت المسألة لا يمكن حسمها، فيها يبدو، فإننا نترك الأمر كها هو طواعية. ونسقط الحجج حول عبارة مؤدبة وملتبسة الدلالة مثل «اختلاف الأذواق». لكن لو أن إنساناً فضل شعر «ادجار جست» أو مسز هيهانز «Mes Hemams» على أن إنساناً فضل شعر «ادجار جست» أو مسز هيهانز «خطأ»، و «غير ملتون، فإن الأمر يكون نختلفاً. إذ سنكون على يقين من أنه أعمى من الناحية الجهالية. ونحن عادة لا نستخدم كلهات مثل «خطأ»، و «غير صادق» و «غطىء» بل نفضل أن نصفه بأن «ذوقه سيء» لكن كلمة سيء تحمل في مضمونها معنى «الخطأ»، فهناك مضمون ما من لكن كلمة سيء تحمل في مضمونها معنى «الخطأ»، فهناك مضمون ما من لكن كلمة سيء تحمل في مضمونها معنى «الخطأ»، فهناك مضمون ما من لكن كلمة سيء تحمل في مضمونها معنى «الخطأ»، فهناك مضمون ما من حكمه.

وكلمة «ذوق» لا تعيي هما نفس ما تعنيه في عبارة «أنها مجرد مسألة ذوق شخصي». فلو أن شيئاً ما كان مجرد مسألة دوق شخصي، فإن مضمونه يعني أن ذوق شخص ما سيكون «خيراً» كذوق الشخص الآخر ولن يكون ثمة تساؤل عن صواب أو رأي خطأ. لكنك عندما تتهم شخصاً ما بأن «ذوقه سيء» في الفن، فإن ذلك يعني أنه يوجد رأي صواب ورأي خطأ. أو على

الأقل أن هناك رأياً أفضل من رأي. وذلك يعني أن المسألة «ليست» محرد اختلاف في الذوق الشخصي، وإنها هي بالأحرى مسألة قيم صحيحة وقيم فاسدة. وبالتالي يمكن مناقشتها. لكنك لن تجد عاقلاً يناقش بجدية ما إذا كان طعام الكافيار ألذ طعها من المحار في حين أن النقاد يباقشون بالفعل قيمة العمل الفني. إذ من الواضح أنهم ينظرون إلى اختلاف الحجج على أنها شيء أكثر من مجرد الذوق الشخصي.

وقد يسأل سائل: ما هو أسلوب أو طريقة مثل هذا النقاش؟ وكيف يأمل أحد الأطراف في إقناع الآخر؟ وكيف يمكن أن يدخل أي إنسان في مثل هذا النقاش لإثبات موقفه أو للبرهنة عليه؟. وما هي الوقائع الملاحظة التي يمكن أن يلجأ إليها؟ لو تنازع شخصان في مسألة هل الأرض كروية أم مسطحة فإن هناك وقائع محددة يمكن ملاحظتها لحسم المسألة. لكن من المؤكد أنه لا توجد مثل هذه الإجراءات حين تكون المسألة عن قيمة جمالية لعمل فني. وما لم تكن هناك طريقة يمكن تصورها لفض مثل هذا النزاع فلن تكون هناك وقائع يمكن ملاحظتها تدعم هذا الجانب وترجحه أكثر من الجانب الآخر، ومن المؤكد أن علينا الإعتراف بأن المسألة ليست مسألة ذوق شخصي يكون النقاش فيها بغير معنى أو بعبارة أخرى أن هذه القيمة ذاتية.

غير أن النقاد يتجادلون بالفعل في مشل هذه الأمور، ولا ينظر إلى مناقشاتهم - لا هم أنفسهم ولا غيرهم من الناس - على أنها بغير معنى، كها هي الحدال حول الكفيار والمحار، ومن ثم فلا بد أن يكون هناك منهج أو طريقة تمكنا من حيث المبدأ من حسم النزاع رعم أننا قد نفشل في حالات جزئية. وهذا هو، في رأيي، ما يحدث عادة فكل جانب يعتقد أن الجالب الأخر فشل في إدراك بعض القيمة أو «اللا - قيمة» التي يمكن إدراكها في العمل الفني، فهو يفترض - أو هذا ما يأمله على الأقل أن يكون عد خصمه الحس الجهلي المطلوب لإدراك القيمة لكنه وبطريقة ما وأخطأ في عد خصمه الحس الجهلي المطلوب لإدراك القيمة لكنه وبطريقة ما أخطأ في

إدراكها، ولهذا فهو يحاول أن يشرحها له، ويوجه انتباهه إلى خاصية في العمل الفني يعتقد أنها أفلتت منه، ومن الصروري أن يلاحظها. وقد ينجح وفي هذه الحالة تُحسم القضية ، لكنه قد يفشل لأحد سببين: فقد يكون لدى خصمه، الحس الجهالي المطلوب لإدراك القيمة موضع المناقشة، لكن عملية إظهارها قد تكون عملية غير موفقة: أو أن يكون لا يملك هذا الحس المطلوب أو لديه عمى في إدراك الجهال.

والافتراض السابق في النقاش، في الحالتين، الذي يجعل الحجيج عقلياً وليس بغير معنى هو: إما أن تكون هناك قيمة يمكن إدراكها أو لا تكون. ويترتب على ذلك أن يكون هناك رأي صواب ورأي خطأ في الموضوع. وذلك يتناقض مع النزعة الذاتية الجهالية.

وتؤدي إمكانية تربية الإدراك الجهالي إلى النتيجة نفسها. فالطالب يأمل أن يتعلم ما هي القيمة الحقيقية، وما هي القيم الفاسدة في الفن لكن إذا ما قلنا أنّ جميع المسائل الجهالية ليست أكثر من ذوق شخصي، فسوف يترتب عليه أن يكون رأي أجهل الطلاب بالأعمال الفنية سليم مثله الفنان المحنك أو ناقد الفن. فلم نرهق أنفسنا، إذن، في عملية شاقة نسميها التربية الفنية؟!

لكن لا تُعد أي من هذه الحجج ضد الذاتية الجهالية حاسمة، فقد كانت الذاتية المطورة على وعي بها واعتقدت أن لمديها ردوداً مقنعة عليها. ولن أن قش في الوقت الحالي هذه الردود لأن هدفي الآن ليس حل مشكلة الموضوعية والذاتية فيها يتعلق بالقيم الأخلاقية والجهالية بل فقط أن أعرضها أمام القارىء كمشكلة وأن أبيّن صعوبتها.

والحجج التي سقناها الآن توا ضد الذاتية الحالية في الفن ليست حاسمة، لكن من ناحية أخرى لا يمكن أبداً إهمالها. فلندى أنصار الموضوعية - على الأقل - موقف يمكن مناقشته والدفاع عنه. وقد يكون رأيهم في النهاية خطأ، لكن لا يمكن رفضه والنظر إليه على أنه أحمق. فقد رأيها على الأقبل أنه لا يمكن القول بأنه لما كنان من الواضح أن القيم الاقتصادية ذاتية، فلا بد بالصرورة أن تكون القيم الأخلاقية والحمالية ذاتية أبصاً. كما رأينا أن مثل هذا القول تكتنفه صعوبات كثيرة لا تظهر في حالة الهم الاقتصادية.

والحقيقة في هذا الموضوع، أياً كانت هي بالقطع غامضة وليست واضحة، ويصعب جداً اكتشافها ونفس الحجج بالضبط التي أثيرت ضد الذاتية الجهالية تثار ضد الذاتية الأخلاقية وإنْ كنتُ اعتقد أنها في هذه الحالة بحجم أقوى. فهل المشكلات الأخلاقية مجرد مسألة ذوق فردي أو جماعي؟ لكي نفحص ذلك سوف نتناول حالة صارخة لأن المبادىء المتضمنة في الحالة الصارخة سوف تظهر بقوة: إفرض أن هناك شخصاً هو بطبيعته قاس وسادي وأنه يستمتع بدفن الأطفال أحياء إننا بالطبع ندين متعته هذه على أنها انتهاك أخلاقي. لكن أيمكن لما أن نقول إنّ مثل هذا الحكم ليس سوى مسألة ذوق؟، من الواضح أن ذلك هو ما لا بد أن يقوله «توماس هوبز» طبقاً للفقرة التي سبق أن اقتبسناها من نصوصه، على الرغم من أننا على يقين من أن هوبز لم يقل ذلك فعلاً. فلو كان دفن الأطفال أحياء يسر الشخص ويمتعه فهو عمل خير على أساس فقرة هوبز السالفة، ولو أنه آلمه فهو شر.

ورأي الفرد ليس أفضل ولا أصدق من رأي الآخر. إنّ نمط الذاتية الفردية عند هوبز، كما أشرت من قبل، لا يأخذ بها الآن، فيما أعلم، أحد من الفلاسفة. بل إنهم يأخذون الآن بالذاتية الجماعية؛ ولـذلك دعنا نناقش المشكلة من هذه الزاوية: لا شك أن دفن الأطفال أحياء مسوف يهدان إدانية كلية في ثقافتنا. لكن إفرض أن بعض علماء الإنتروبولوجيا اكتشف ثقافة أحرى تنظر إلى هذه الأفعال على أنها تستحق أعلى در جات المكافأة والتقدير. أمكن لما في هذه الحالة أن نُسلم بأن المشكلة الأخلاقية ليست سوى مجرد دوق للحهاعة، وأن المعيار الأخلاقي لهذه الثقافة الأخرى ليس شريراً ولا سيئاً ولا أدنى من معيارنا وإنها هو يختلف عن معيارنا فحسب؟ ألا تتمرد

الحاسة الخلقية عند أي إنسان مرهف ونثور على مثل هذا التفسير؟! لكن لـ و صحَّ ذلك فكيف يمكن لما أن نُسلّم بالنزعة الذاتية؟

وواقعة أن المثل الذي سقناه عن دفن الأطفال وهم أحياء والاستمتاع بذلك، مثال صارخ أو متطرف، بل ربها غير معقول، لا يمثل أي فرق بالسبة للحجة ولا يؤثر عليها. فلا بد لنا أن نشعر بنفس الشعور - وإنْ كان أقل قوة - لو اخترنا مثلاً أضعف، فلا يمكن لنا أن نسلم بأن السرقة أو الكذب هي أمور حسنة (أو خير) فقط لأن شخصاً ما أو جماعة من الأشخاص يجبونها أو يستحسنونها. ولا يمكن لنا أن نسلم أن المشكلات الأخلاقية هي جرد أذواق فحسب، وأن جميع الآراء التي قيلت عنها صادقة بالتساوي، وأن جميع المناقشات حولها لا معنى لها.

مرة أخرى قد لا تكون الحجج حاسمة لأن أنصار الذاتية قد يكون لديهم جواب جاهز، لكن ذلك لا يمنعنا من الشعور بأنه لا بد أن يكون هناك خطأ ما في نظرية الأخلاق التي تثير الضمير، وأن عبء البرهان، على الأقبل، يقع على عاتق أنصار الذاتية، فيها يبدو، وهو عبء ثقيل.

افرض أننا سلّمنا إذن بأن الذاتية الأخلاقية - سواء أكانت صادقة أم لا على نحو نهائي - هي على الأقل وجهة نظر تستحق أن يقال عنها شيء ما. وربها كان علينا أن تستمر فنتساءل ما هو نوع النظرية عن طبيعة القيم الأخلاقية سوف يتسق معها. إن عبارة طبيعة القيم الأخلاقية تحتاج إلى تفسير، فلنتأمل مرة أخرى فكرة هوبز التي تقول إن طبيعة الخير تعتمد على واقعة أن الأشياء الخيرة تسعد أو تسر أو تمتع الإنسان الذي يسميها خيراً. وهذا هو في الواقع تعريفه للخير. وتقديم تعريف لأي شيء يعني ألك تصور طبيعته وتعريف هوبز يجعل القيم الأخلاقية ذاتية. وعلى ذلك فإننا نستطيع أن نعيد صياعة السؤال على النحو التالي: ما هو تعريف الخير والشر الذي يمكن على أساسه أن نقول إنها موضوعيان؟

هناك تعريفات كثيرة ممكنة، وقد سقنا بالفعل واحداً منها، وقد يكون في استطاعتنا أن نقول: إن التعريف السليم للفعل الصواب أخلاقياً هـ و الفعـل الدي يتطابق مع إرادة الله، وسوف يكـون تعريف الفعـل الخـاطىء في هـذه الحالة أنه الفعل الذي يعصي هذه الإرادة. وهذه وجهة نظر كثـيراً مـا اعتنقهـا المفكرون من أمثال اللاهوي بالي Paley في القرن الثامن عشـر (1).

وليس ما أناقشه الآن هو مدى صحة هذه النظرية أو فسادها، وإنها هو أنها مثال على النظرية التي طبقها لها تكون القيم الأخلاقية موضوعية. والقيمة الموضوعية - حسب تعريفها - هي قيمة مستقلة عن أية رغبات بسرية أو مشاعر أو أغراض أو حالات ذهنية للبشر.. فلو أن إرادة الله كانت - مثلاً - أن يُحب بعضنا بعضاً فسوف تظل هذه الإرادة خيرة بغض النظر عها يعتقد، أو يقوله، أو يشعر به أو يريده، بعض البشر أو مجموعة منهم. ولو أن القيم الأخلاقية تحددت بأنها إرادة الله لا إرادة البشر أو رغباتهم، فسوف تكون هذه القيم موضوعية.

خذ مثالاً آخر على التعريف الموضوعي للأخلاق. افرض أن شخصاً ما كان يؤمن بأن هناك ما يمكن أن يسمى بالغرضية الكونية فهو قد يؤمن بذلك دون أن يؤمن بأي لاهوت ولاحتى الإيهان بالله. بـل قـد يقـول فحسب إن

⁽¹⁾ وليم بالي (1743- 1805) فيلسوف والاهوتي مسيحي، قدّم حججاً لصالح نظرية النظام والتدبير، وذهب إلى أن التعقيدات الموجودة في الكون ضرورية وهي تستلزم وجود خالق يعلو فوق البشر واستتاج وجوده (الله) يمكن أن يتم عن طريق تدبر صور النظام في حميع المخلوقات. ولقد انتشرت نظريته انتشاراً واسعاً إلى أن تحداها «دارويين». من مؤلفاته «أصول العلسمة الأخلاقية والسياسية» عام 1785 و «نظرة في شواهد المسيحية» عام 1794 و «اللاهوت الطبيعي» عام 1802 (المترجم).

اللطبيعة غرضاً، وهو في هذه الحالة قد يعرّف الأفعال السيئة أو الشريرة ههي التي تؤدي إلى نكوص في هذا الاتجاه إن القيم الأحلاقية في هذه الحالة لا بد أن تكون موضوعية لأن الغرضية الكونية يفترض فيها الاستقلال عن أفكار البشر أو رغباتهم فهي هنا مثل اإرادة الله افي المثال السابق.

وكها سبق أن رأينا فإن اللاهوت غير التأليهي من هذا النوع ممكن جــداً. وقد تكون الغرضية محايثة للعالم ذاته، وليست خطة واعيــة في ذهــن موجــود خارج العالم. وهناك مَنْ يزعم أن العالم، بمعنى ما، حي، لكن ذلك لا يستتبع أذ بكون واعياً بالضرورة. فالشجرة كائن حيى، لكنها ليست كاثناً واعياً. ونحن أحياناً نتحدث كها لو كانت الشجرة تشرئب لضوء الشمس، أو تتجه إلى أسفل نحو الرطوبة الموجودة في التربة وأن هناك غرضاً هو الذي يوجهها، فنتحدث عن «محاولتها» بلوغ ضوء الشمس أو الوصول إلى الرطوبة. وقد يقال إن ذلك بجرد مجاز. أو إنه على الرغم من أنه قد يكون مفيداً أن نتحدث كما لو أن هناك غرضاً، فإننا في الواقع لا نعني أن هناك مثل هذا الغرض، لأن الغيرض هيو، بالضيرورة، فكبرة واعية. وتصبور «فروييد» اللاشبعور أو للاوعي» يثير هذه الشكوك على أية حال. فمن الممكن افتراض أن العالم أو الطبيعة، تحكمه غرضية محايثة أو مجموعية من الأغراض موجبودة بداخليه بطريقة عمياء لاشعورية دون أن يكون هذا الغرض ممثلاً لخطة واعية في عقل أي موجود شخصي مفارق. ولو كان من الممكن أن تكون هناك فلسفة كهذه، فسوف يكون من الممكن عندئذٍ أن نفترض أن القيم الأخلاقية يمكن تعريفها من منظور الغرضية المحايثة للعالم، وهكذا تكون هذه القيم موضوعية.

هناك إمكان ثالث للنظرية الموضوعية في القيم الأحلاقية والجمالية يحاول تعريفها من منظور المطلق. لقد طوّر بعض الميتافيزيقيين المثاليين الألمان تصور المطلق في بداية القرن التاسع عشر، وتغلغل تفكيرهم في انجلترا وأمريكا إبّان النصف الأخير من ذلك القرن. فقد افترضوا أن المطلق هو "عقل كلي". لكنه ليس عقلاً شخصياً كالتصور الشائع لله. ويمكن الاعتقاد نأن هذا العقل الكلي هو مصدر القيم الروحية جميعاً، لاسيها ثلاثية القيم: الحق، والخير، والجمال. ومثل هذه الفلسفة لا بد أن تنظر إلى القيم على أنها موضوعية، ما دام «المطلق» مستقلاً عن أي عقل بشري.

وهناك نطرية مملة أكثر ورتيبة أكثر عن موضوعية لا تشير أية إشارة إلى الواقع النهائي أو الوجود المطلق، وهبي تذهب إلى أن القيم الأخلاقية والجهالية هي خصائص موضوعية للأشياء والإفعال والمواقف. والمقصود بالخصائص الموضوعية للثبيء هو الخصائص التي يملكها الشيء مستقلاً عن ذهن الإنسان المدرك، واستدارة القرش هبي مشل لهذه الخاصية ما دام الاعتقاد هو أن القرش سيظل مستديراً - في استقلال - عن أي ذهن بشري أو غير بشري يرغبه أو يفكر فيه. فهو لن يكون مربعاً إذا ما أراد موجود بشري، أو حتى جميع البشر، أن يكون مربعاً أو اعتقد أنه مربع. ومن المكن تماماً أن نفترض أن الخير والجهال هي خصائص بهذا المعنى ذاته. إذ يمكن أن يعتقد المرء أن الشيء يظل جميلاً (صورة أو لوحة) حتى لو لم تره عين أو يفكر فيه ذهن، وبعبارة أخرى هو يملك في ذاته الجهال. وبنفس الطريقة يمكن أن يقال ذهن، وبعبارة أخرى هو يملك في ذاته الجهال. وبنفس الطريقة يمكن أن يقال أن موقفاً ما أو فعلاً ماله خاصية موضوعية من الخير الاخلاقي.

وأنا نفسي لا اعتقد أن هذه وجهة نظر مقبولة، وهدفي من ذكرها هو توضيح الواقعة فحسب، وأنه ليس من المستحيل أن نقول إنّ القيم الأخلاقية والجمالية موضوعية. ما دمنا يمكن أن نسوق عدداً من النظريات عن طبيعة هذه القيم تتسق أي منها مع موضوعيتها.

ومن ثمّ فإن حصيلة مناقشاتنا هي:

أولاً: أن هناك حججاً مستمدة من مشاعرنا الأخلاقية والجمالية، وإن لم تكن حاسمة، تذهب إلى أن القيم التي ندافع عنها موضوعية.

ثانياً: إنّ مثل هذه الوحهة من النظر، ما دامت هناك عدة نظريات ممكنة عن طبيعة هذه القيم تتسق معها فهي من ثمة افتراض جدير بالاعتسار

ويمكن الدفاع عنه، رغم أننا لا نستطيع أن نحكم بأنها صحيحة.

لم يستخدم رجال العصور الوسطى أبداً اللغة التي نستخدمها في هذا الفصل. فهم ما كانوا يقولون قط إنها «موضوعية» أو «ذاتية» أو حتى إنها «قيم». فتلك هي رطانة العقل الحديث.

غير أن القول بأن الفكرة التي عبرنا عنها بعبارة «موضوعية» القيم الاخلاقية كانت كامنة في كل تفكيرهم فذلك أمر لا شك فيه. ذلك لأن هذه الفكرة، على نحو ما سأوضح كلها تقدمنا في السير، جزء ضروري في أي ايهان ديني عن العالم، فهي تتحد في المقام الأول، في هوية واحدة مع الفكرة التي تقول إنّ العالم عبارة عن نظام أخلاقي، إذ أننا لو تدبرنا ما يتضمنه القول بأن القيم الأخلاقية ذاتية، لوجدنا ذلك يعني أنها تعتمد على أغراض، ورغبات القيم الأخلاقية ذاتية، لوجدنا ذلك يعني أنها تعتمد على أغراض، ورغبات ثمّ فإذا لم تكن هناك موجودات بشرية في الكون فلن توجد فيه قيم أخلاقية، ولن توجد بمعزل عن الموجودات البشرية. فلا شيء في الكون، في ذاته، خير ولن توجد بمعزل عن الموجودات البشرية. فلا شيء في الكون، في ذاته، خير أو شر، ولا وجود لقيم: اقتصادية، أو جمالية، أو أخلاقية في عالم يخلو من البشر. فالقيم أمور إنسانية خالصة ومثل هذه النظرة شائعة اليوم بها فيه البشر. فالقيم أمور إنسانية خالصة ومثل هذه النظرة شائعة اليوم بها فيه الكفاية. ويقال أحياناً إنّ الكون «عايد» بالنسبة لقيمنا سواء الأخلاقية أم الجمالية. فالطبيعة لا تفضل الأشياء الخيرة ولا الأشياء الشريرة، فطاحونتها العلم لا يمثل نظاماً أخلاقياً.

أما النظرة التي تقول إنّ العالم نظام أخلاقي - وبعبارة أخسرى إنّ القسيم الأحلاقية موضوعية - ليست متضمنة فحسب في فكر العصر الوسيط، وإنها هي نظرة يعتنقها كل إنسان متدين في أي مكان عن وعي أو غير وعي، فهي جزء جوهري وأساسي من الموقف الديني وهي لا تزال تجد تعسيراً عنها في أشياء كثيرة إد يعتنقها الناس البسطاء الدين لا هم فلاسفة ولا لاهوتيين. وهناك عدد كبير من الناس عبّروا عنها لا يؤمن واحد منهم بأية عقيدة دينية،

وربها أنكر أنها دينية. إنّ أفكار الغالبية العظمى من البسطاء من الساس حول هذه الأمور غامضة وغير متسقة وهم قد يعتمدون على تقديم دليل قوي من ثبات الأفكار بيننا وهي التي يبذل المثقفون جهداً في جعلها بالية عفى عليها الزمان.

فكثير من الناس يؤمنون، فيها يبدو، بقضايا مثل: لا بد أن ينتصر الخير في النهاية أو أن للحقيقة قوة داخلية سوف تمكنها من الفوز النهائي على الزيف. أو أن هناك «قوة ما» في الأشياء المتجهة نحو الخير. وأن الاتجاه نحو الخير كامن في العالم، وخلال الحقية السوداء في تاريخ العالم في الحرب العالمية الثانية – عندما كانت بريطانيا تناضل وحدها بعد سقوط فرنسا. واعتقد كثير من الناس في أمريكا أن بريطانيا على وشك الانهيار والسقوط أمام الهجهات البربرية، كتب في مراسل في انجلترا يقول، بثقة تامة أن انجلترا سوف تنتصر في الحرب حتى ولو لم تتدخل الولايات المتحدة. وعندما سألته عن الأساس الذي يرتكز عليه إيهانه أجابني «الأنه يستحيل لنظام يبنى على الأكاذيب - مثل نظام هتلر - أن يسود» وقد كان رجلاً يـؤمن باللاأدرية [أي ليس لديه يقين في أن الله موجود أو غير موجود] والواقع أن الشواهد التجريبية والتاريخية التي تؤيد إيهانه كانت ضعيفة وغير كافية تماماً، ويبدو أن التجريبية والتاريخية التي تؤيد إيهانه كانت ضعيفة وغير كافية تماماً، ويبدو أن أخلاقي.

لاحظنا في الفصل السابق أن الإيهان في الطابع الغائي للعالم لم تبتكره الديانة المسيحية، بل كان من سهات تفكير العالم الغربي، منذ عصسر سقراط وأفلاطون على الأقل. وذلك يصدق أيضاً على وجهة النظر التي تقول إن العالم يمثل أخلاقياً. فعند أفلاطون ان العالم لا يتحرك فقط بناء على أغراض، بل نحو أغراض خيرة أيضاً. فهو يتحرك في كل مكان نحو «مثال الخير».

وقد يكون من المناسب أن نضيف إلى ذلك أن هذا الإيهان لا ينحصر في العالم الغربي. إذ يمكن أن نتعقب فكرة غرضية العالم إلى الدياسة الهندوسية التي هي ديانة تأليهية إلى حد ما، لكن ذلك لا يوجد في الديانة البوذية. غير أن فكرة أن العالم نظام اخلاقي تظهر في كلتا الديانتين في مفهوم «الكرما Karma». إن جوهر نظرية «الكرما» هو أن جميع الكائنات الحية تتلقى في وقت ما ما لم يكن في حياتها الحاضرة تجسيداً جديداً عدالة دقيقة عن طريق العقاب أو مكافأة على أعهالها الخيرة أو الشريرة». وهكذا تنسب الخاصية الأخلاقية للعدالة المطلقة إلى نظام العالم.

والحقيقة هي أن الطابع الأخلاقي النهائي للكون، سواء أكان تجسيداً في صورة إله الأديان المتعالي أو تصورناه على أنه محايث لمسار العالم ذاته، كان جزءاً في كل ثقافة دينية متقدمة. ولقد ظلّ حتى العصور الحديثة في الغرب، إيهاناً كلياً بالإنسانية المتحضرة. والمفهوم المضاد الذي يقول أننا نعيش في عالم أعمى لا يكترث بثاتاً بالخير أو الشر - رغم أنه يظهر بين الحين والحين في العالم القديم كما هي الحال عند لوكرتيس - هو سمة للعالم الغربي فحسب إبان القرون الثلاثة الأخيرة. وهو نتاج الثورة العلمية في القرن السابع عشر. أما القول بأن القيم ذائية ونسبية، وأن العالم ليس نظاماً أخلاقياً، فهذه السمة هي المنظر عن العالم قد هبطت إلى جاهير الناس. لكن ما دامت وجهة النظر الدينية القديمة كامنة تحت السطح، فقد أدى ذلك إلى ظهور المحيرات والمتناقضات في أذهان الناس في مقابل الوضوح والبساطة التي كانت موجودة في عقل العصور الوسطى.

الجزء الثاني صورة العالم في العصر الحديث

الفصل الرابع نشأة العلم الحديث

الصراع الشهير بين العلم والدين كثيراً ما يعرض له الباحثون من زاوية المتناقضات المفترضة بين معتقدات معينة للدين ومكتشفات معينة للعلم. هكذا حطمت مكتشفات الجيولوجيا الإيهان بأن العالم خُلق في ستة أيام منذ بضعة آلاف من السنين⁽¹⁾. كها أظهرت نظرية التطور لداروين ان الإنسان ليس خلقاً خاصاً لا يرتبط بمملكة الحيوان. وأن تطبيقات العلم على النقد التاريخي والأدبي على الكتاب المقدس أثبتت أن هذا الكتاب ليس سجلاً حرفياً لوقائع أمر بها الله. وتاريخ طويل من مكتشفات علمية كهذه أدت إلى ظهور سلسلة من الصدمات في ميدان الإيهان المسيحي.

وعلى حين أننا لا نستطيع أن نشك في أن هذه الصدمات كان لها تأثير

⁽¹⁾ عملية الخلق في سنة أيام ليست سوى مجاز فلا يقصد بها سوى تقريب فكرة الحلق - التي هي همزة الوصل بين الزمان الأول والأزل - إلى أذهان الناس راجع عرضنا لهذه الفكرة في شيء من التفصيل في مقال «الزمان.. والأزل» في كتابنا «أفكار.. ومواقف» الذي أصدرته مكتبة مدبولي بالقاهرة عام 1996، ص 15 وما بعدها (المترجم).

قوي في طريقة فهم الناس للإيهان الديني، فلا بد لنا من الإشارة إلى أن ذلك هو بصفة عامة تفسير سطحي حداً للصراع بين الدين والعلم.

فالتطاحن والعداء الحقيقي كان أكثر عمقاً وأبعد غوراً، فهو لم يكن بين مكتشفات معينة للعلم، ومعتقدات معينة للدين على الإطلاق. بل كان بالأحرى أن بعض الافتراضات الشائعة جداً التي كانت متضمنة في النظرة العلمية عن العالم اصطدمت بافتراضات النظرة الدينية للعالم أي نظرة دينية وليس فقط النظرة المسيحية. فمثلاً جزء من النظرة الدينية للعالم أنه نظام أخلاقي، وإنكار ذلك، والتأكيد على أن العالم ليس نظاماً أخلاقياً، ليس بالطبع «اكتشافاً» لأي علم معين، فهو لا ينتمي إلى علم الطبيعة أو علم الفلك، أو علم النبات، ولا حتى جزءاً من الهيكل العام للعلم، ولا نعتقد أن هناك من رجال العلم رجلاً «غير علمي» فينكره. وهو ليس مشكلة علمية على الإطلاق، بل مشكلة فلسفية، فكيف يمكن أن يكون بأي معنى من ابتكار العلم؟ لسنا جاهزين حتى الآن للإجابة عن هذا السؤال، فالقول بأن ابتكار العلم؟ لسنا جاهزين حتى الآن للإجابة عن هذا السؤال، فالقول بأن هناك رابطة ما أمر مؤكد. لكن لا بدلنا، قبل إن نقول ما هي هذه الرابطة، أن نسوق كلمة عن أصول العلم الحديث ومضامينه.

فلو أننا كنا نهتم بالمشكلات أو الصعوبات التي أثارتها بعض المحتشفات العلمية الخاصة ضد الدين، فلا بدلنا من التركيز نسبياً على العلم الحديث لاسيا في القرن السابع عشر. فقد غير علم الجيولوجيا الجديد ونظرية التطور مفهومنا عن العالم. لكن الموقف العلمي العام، والافتراضات الأساسية للنظرة العلمية عن العالم التي كانت العدو الحقيقي للإيهان الديني هي بالأحرى ما قام به علماء مثل "كملر" و "جاليليو". فبرنامح الحركة العلمية كلها في العالم الحديث، والافتراضات السابقة التي كانت قد تأسست واكتملت في عصر "نيوتن" قام بها هذا العالم الإنجليزي. وبمقدار ما ننظر إلى العلم على أنه مؤسس العقل الحديث، يكون العلماء الأوائل الذين ما ننظر إلى العلم على أنه مؤسس العقل الحديث، يكون العلماء الأوائل الذين

علينا أن ندرسهم لا هم ليل Lyell(1)، ولا دارون، ولا أنيتشتين أو نيلس بور الذين Niels Bohr وإنها هم مؤسسو العلم في القرن السابع عشر الذين أحدثوا التغير العنيف وسط مناخ الفكر في العصور الوسطى، الذي درسنا بعض سهاته فيها سبق.

وهذه المكتشفات الخاصة للعلم التي يبدو أنها تعارضت مع معتقدات مسيحية معينة ظهرت، في الأعم الأغلب، في القرن التاسع عشر. ومع ذلك فقد كان القرن الثامن عشر هو العصر العظيم للشك الديني، وقد تبعه مباشرة مولد العقل الحديث. ولقد كان القرن التاسع عشر، بالمقارنة بها قبله، عصر العودة إلى الإيهان. لأن الرومانسية التي سيطرت عليه كانت أساساً رد فعل ديني ضد مذهب الشك.

إن العقل الحديث هو نتاج علم القرن السابع عشر، وليس العلم في القرن التاسع عشر، ولا في القرن العشمرين. ولهذا السبب فإنني سوف أخصص الفصل الحالي لكي أروي بإيجاز الشورة العلمية في القرن السابع عشر.

⁽¹⁾ تشارلز ليل (1797 - 1875) Ch. Lyell (1875 - 1797) عالم جيولوجي اسكتلندي عارض في كتابه «أصول الجيولوجيا» الذي صدر عام 1830 / 1833 نظرية عالم التشريح الفرنسي جورج كوفيه التي تقول إن سيات الأرض قد كونتها سلسلة من الكوارث، وعرض نظرية عالم الحيولوجيا الاسكتلندي «جيس هتون» التي تقول أن أحداث الماضي ظهرت بسبب نفس العمليات التي تحدث الأن وهي وجهة نظر أثرت في نظرية التطور عند دارون (المترحم).

⁽²⁾ بور، يلس هنرش ديفيد (1885-1962) عالم طبيعة دانهاركي كشف أبحاثه النظرية عن بنية جديدة للذرة تسمى الآن «نموذج بور» وساعدت على تدعيم نطرية الكوامتم (المترحم)

عاش كوبر نيكس (1473 - 1543) قبل الحقبة التي سيطرت عليها الثورة العلمية في القرن السابع عشر بقرن كامل. ومع ذلك فقد كان من المستحيل أن تظهر هذه الثورة بدون كوبر نبكس فقد بُنيت على أساس نظرياته. ونشرت بعض المختارات من كتابه الدوران الأجرام السهاوية في فترة مبكرة حوالي 1530، وإن كانت نصوصه الكاملة لم تظهر إلا عام 1543 وهو العام نفسه الذي مات فيه.

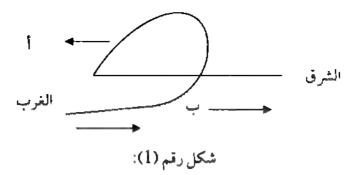
وإنجازه العظيم، كما يعرف كل إنسان، هو إحلال النظرية الهليوسنترية (مركزية الشمس) محل النظرية الجيوسنترية (مركزية الأرض) في علم الفلك. وهذا يعني بعبارة بسيطة وعامة أن الأرض تدور حول الشمس لا العكس، لقد كانت النظرية الجيوسنترية موضع تسليم عام منذ العصور القديمة. قد طورها في مذهب رياضي عالم الفلك السكندري بطليموس في القرن الثاني الميلادي. ولقد قام نظام بطليموس على ثلاثة فروض أساسية:

أولاً: الأرض تظل ساكنة بلا حركة في مركز الكون.

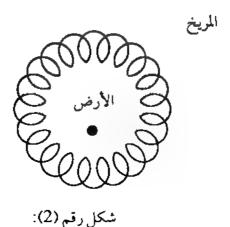
ثانياً: إن الأجرام السهاوية كلها تدور حول الأرض.

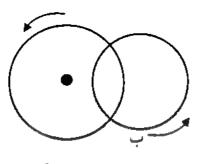
ثالثاً: أن دورانها حول الأرض يتم في حركة دائرية.

بينها لم يسبب الفرضان الأوليان أية صعوبات، فقد صدم الفرض الثالث وقائع بسيطة كانت معروفة جيداً حتى عند القدماء. فقد كان معروفاً منذ العصور القديمة أن الكواكب «تتجول» في السياء. فلو لاحظنا المريخ، مثلاً، على مدار السنة فسوف نلاحظ- إضافة إلى دورانه اليومي حول الأرض مع بقية النجوم، أن حركته السنوية كنوع من الانقلاب بالنسمة للنجوم على النحو الآتي تقريباً:



أي إنه يتحرك بين النجوم من الغرب إلى الشرق، عائداً إلى الخلف في حركة قتراجعية في اتجاه مضاد من ب إلى أ، ثم يكمل حركته نحو الشرق، وهو يقوم بالانقلاب في فترة تستغرق بضعة أشهر. وفي السنة التالية يقوم مرة أخرى بالانقلاب على الانقلاب، لكن ليس في نفس المنطقة من السياء. وتعود الانقلابات ذاتها تقريباً في نفس المناطق من السياء بعد اثنتي عشرة سنة بطريقة سنة. وتتحرك الانقلابات ذاتها بين النجوم في فترة الإثنتي عشرة سنة بطريقة تشبه الرسم التالى:

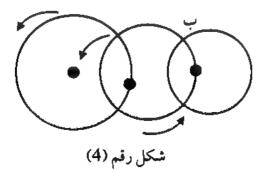




شكل رقم (3)

فكيف تتفق هذه الحركة المعقدة - وهي شيء يحدث لجميع الكواكب وليس للمريخ فقط - مع وجهة النظر القائلة، بأن الكواكب تتحرك في دوائر حول الأرض بوصفها المركز؟ كان تفسير ذلك هو العمل الفذ الذي قام به علم الفلك عند بطليموس. فقد شرحها في نظرية بارعة هي نظرية "الدوائر الصغيرة Epicycles»(1).

افرض أنه يوجد على حافة العجلة عجلة أخرى، سوف نسميها «بالدائرة الصغيرة» توجد في المركز على نحو ما هو موجود في الشكل رقم 2:



 ⁽¹⁾ نظرية التدوير التي تجعل الدوران مركز دائرة صغيرة، عير أن هدا المركز محمول على محيط دائرة أكبر منها وهكذا (المترجم).

فلو دارت العحلتان حول مركزيها في نقطة على حافة الدائرة الصغيرة، فإن «ب» سوف تقوم بدوران مماثل لدوران «المريخ» على نحو ما بينا في الشكل رقم 2.

لكن افرض أن الحركات التي نلاحظها لكوكب ما، لا يمكن تفسيرها بالضبط بدائرة كبيرة وأخرى صغيرة. فقد يحدث أن الدائرة الكبيرة، واثنتين صغيرتين أو أكثر، يمكن أن تنتظم لدرجة أن حركة النقطة «ب» سوف تتطابق تماماً مع حركة الكواكب على ما بينا في الشكل رقم 3.

وليس ثمة نهاية للتفصيلات الممكنة لمثل هذه الفكرة، ومن الواضح عن طريق عبقرية رياضية - أن أي حركة جوالة في السياء، بشرط أن تعود على نفسها، لا يمكن تفسيرها إلا من زاوية الدوائر. ولا بد من رسم خريطة كبرى لقطر كل دائرة ولسرعة دورانها. وهذا هو ما قام به النظام البطلمي بالنسبة لجميع الأجرام السياوية. وقد أنجزها بدقة تامة حتى يتمكن الفلكيون من وضع تنبؤات تقريبية، على الأقل، عن أوضاعها في السياء في المستقبل.

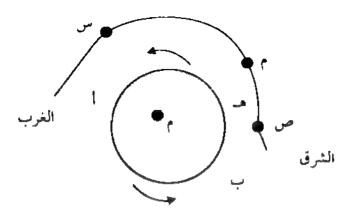
وكانت المساوى، الكبرى لهذا النظام هي طابعه المعقد المزعج. فنحن لا نجد فيه أقل من سبع دواثر كبيرة وثهانين دائرة صغيرة ضرورية لتفسير الحركات المعروفة عن أجرام النظام الشمسي.

ويظهر جانب مضيء ومثير في تاريخ الفكر البشري يرتبط بالسؤال: لمادا اعتقد الفلكيون البطالمة أنه من الضربوري بناء دوائرة متخيّلة لنفسير الحركات الدائرة للكواكب؟ ولماذا سيطرت على عقولهم فكرة الدائرة؟ ولماذا لم يقل بطليموس، ببساطة، إن المريخ يتحرك، في الواقع، حول الأرض في مسار دائري ليس له مركز الدائرة الأخرى على نحو ما هو مبيّن في الشكل رقم 2؟ لماذا لا يجوز ذلك؟ لماذا يبدو أن الدوائر وحدها هي التي تتحرك؟

وتزداد المشكلة تعقيداً من واقعة أن القدماء كانوا يعتقدون أن الأجرام الساوية تتحرك حول مجالات دائرة صلبة، ولو صبح ذلك لكان يمكن أن تكون الدوائر الصغيرة مجرد دوائرة متخيّلة خرجت منها حركات الكواكب التي لا تعتمد على مراكز الدوائر الأخرى، ولن تكون سوى حيل رياضية. ويبدو أن المفكرين البطالمة اعتنقوا النظريتين معاً. لكن أياً ما كانت حقيقة المجالات الثابتة، فلا شك أن ذلك ليس هو التفسير الوحيد للسبب الذي من أجله اعتقد علماء الفلك البطالمة أن جميع الطرق التي تسير فيها الكواكب لا بد أن تكون دائرة بمعنى ما. وإن كان هناك سبب آخر لذلك.

لقد افترض الإغريق، بها فيهم أفلاطون، أن الأجرام السهاوية هي موجودات مقدسة أو إلهية. كها اعتقدوا أيضاً أن الدائرة هي «أكمل» الأشكال الهندسية. ولما كانت الأجرام السهاوية مقدسة، فإن حركاتها لا بد أن تكون كاملة، أعني أن تكون دائرية. ولا ينبغي أن نفترض أن علهاء الفلك البطالمة اعتنقوا هذه الفكرة بالضبط. لكن هذا الاعتقاد عند الإغريق أوجد احتراماً في العالم الغربي للدوائر مما كان عقبة أعاقت علم الفلك لألفين من السنين.

ما الذي أنجزه كوبر نيكس بالضبط؟ إنّ جوهر إسهامه للعلم يكمن في استبصاره العميق بأن حركات الكواكب التي تشبه الانقلاب يمكن تفسيرها، بطريقة أكثر تبسيطاً مما فعل بطليموس، لو افترضنا أن الكواكب تدور حول الشمس، وأن الأرض نفسها كوكب يدور حول الشمس، في الوقت الذي تدور فيه حول محورها يومياً. ولقد برهن كوبر نيكس على أننا لو افترضنا هذا الفرض، فإننا يمكن أن نستغني عن معظم الدوائر الصغيرة التي افترصها بطليموس، وهكذا نبسط حسابات الفلك تبسيطاً عظيماً. وسوف تصبح النقطة الدقيقة واضحة إذا ما نظرنا إلى الشكل رقم (5).



شكل رقم (5)

افرض أن الأرض تدور حول الشمس في سنة كها تبين الأسهم، وأن المريخ يدور حول الشمس في أكثر من اثنتي عشرة سنة. عند في سوف يتحرك المريخ من خلال قوس دائرة وليكن س ص. وإذا ما تحركت الأرض في النصف الأسفل من الدائرة من الغرب إلى الشرق، سوف يظهر المريخ من الأرض على أنه يسير بسرعة من الشرق إلى الغرب. لكن عندما تسير الأرض في نصف الدائرة العلوي من الشرق إلى الغرب، فسوف تلحق بالمريخ وتتجاوزه، لدرجة أنه سوف سيبدو للملاحظ على الأرض أنه عكس الجاهف، وأنه يسير إلى الوراء من الغرب إلى الشرق، سوف يبدو أنه يسير إلى الخلف لنفس السبب الذي تبدو فيه حركة قطار يتحرك نحو الغرب بسرعة ثلاثين ميلا في الساعة أمام ملاحظ في قطار آخر يعبر أولاً في الخط الموازي بسرعة ستين ميلاً في الساعة، كما لو كان يسير إلى الحلف. وذلك يفسر بسرعة ستين ميلاً في الساعة، كما لو كان يسير إلى الحلف. وذلك يفسر السب الذي يجعل المريخ يبدو متحركاً من الشرق إلى الغرب خلال جزء من العام، ثم يبدأ يعكس مساره في حركة تراحعية. وهكذا نستطيع أن نتخلص من الدوائر الصغيرة، ونفسر الوقائع التي نلاحظها عندما تكون لدينا

دائرتان فحسب دائرة للمريخ وأخرى للأرص. ويمكن تطبيق المبدأ نفسه على الكواكب الأحرى.

ومن الطبيعي أن يفترض المرء أن كوبر نيكس بهذه الطريقة يمكن أن يتخلّص من جميع الدوائر الصغيرة التي ذكرها بطليموس، بحيث لا يكون هناك شيء سوى الشمس في الوسط، ودائرة واحدة لكل كوكب. غير أننا في الواقع لا نستطيع أن نقول ذلك. فقد قلل جداً من عدد الدوائر الصغيرة. فقد كان على بطليموس أن يفترض ثهانين دائرة صغيرة، وتخلص كوبر نيكس من 46 منها، لكنه ترك 34 دائرة صغيرة، والأسباب التي جعلته يفعل ذلك معقدة. لكن أحد هذه الأسباب هو أن كوبر نيكس كان لا يزال يفترض أن عاور الكواكب لا بد أن تكون دائرية تقريباً على الأقبل، مع إنها في الواقع أهليلجية (بيضية الشكل) كها بيّن كبلر فيها بعد. وهكذا فإن هناك نقاطاً كان على كربر نبكس أن يفسرها عن طريق الدوائرة الصغيرة لكنه لم يتخلص غلى كربر نبكس أن يفسرها عن طريق الدوائرة الصغيرة لكنه لم يتخلص غلى كربر نبكس أن يفسرها عن طريق الدوائرة الصغيرة لكنه لم يتخلص غلى كربر نبكس أن يفسرها عن طريق الدوائرة الصغيرة لكنه لم يتخلص التي تشبه الانقلاب.

لقد بسّط كوبر نيكس تبسيطاً عظيها الحسابات الضرورية اللازمة للنظام الشمسي، وذلك بتقليله عدد الدوائر الصغيرة من 80 إلى 34 دائرة، وهذا التبسيط العظيم هو الطريقة الوحيدة التي أصبح بها نظام كوبر نيكس أعلى وأسمى من نظام بطليموس. ولم نقل: «أكثر صدقاً الكنه مناسب أكثر لأنه أكثر تبسيطاً. فكوبر نيكس لم يكتشف واقعة جديدة مفردة عن الكون. ولم يقدم ملاحظات عن الطبيعة أو حركات الأجرام السهاوية التي لم يلحظها أحد من قبل. وهو بذلك لم يكتشف وقائع، بل إن ما فعله هو تنظيم الوقائع المعروفة في طريقة جديدة أكثر تبسيطاً. والقول بأن النظرية الميلوسنترية الميست أكثر صدقاً، بل أكثر نفعاً فهي مريحة أكثر من النظرية الجيوسنترية، ينتح في الحال من مبدأ النسبية في الحركة. افرض أنه لم يكن يوجد في الكون سوى جسمين فحسب «أ، ب» وأنها كانا في لحظة ما على بعد عشرة أميال،

وبعد خمس دقائق فقط، نشاهد الجسمين وبينهما خسة أميال، معنمي دلك أن هناك حركة قد تمت. فأي الجسمين قد تحرك، أم أن الحسمين تحركا معــاً؟ مــن الواضح أنه ليست هناك طريقة ممكنة للإجابة عن هذا السؤال. فليست هناك مشاهدة أو ملاحظة أو مقياس ليلقى الضوء عليه، وهكذا لن يكون ثمة فارق على الإطلاق أن نقول أي الجسمين قد تحرك. ففي استطاعتك أن تفترض، إذا شئت أن الجسم «أ» ظل ساكناً، وأن الجسم «ب» قد تحوك نحوه بسرعة ميل في الدقيقة. وفي استطاعتك أن تفرض أن الجسم «ب» كان في سكون، وأن الجسم «أ» تحرك نحوه بسرعة ميل في الدقيقة. أو في استطاعتك أن تفرض أن الجسمين قد تحركا «أ» بسرعة عشرين ميلاً في الساعة، و «ب» بسر عة أربعين ميلاً في الساعة أو «أ» بسر عة خمسين مبيلاً في السباعة، و «ب» بسرعة عشرة أميال في الساعة.. إلى آخره. وطالما لا يوجد مرجع تحكم بــه على هذه الافتراضات أو أن نقول أيا منها هو الفرض الصحيح، فإنه ينتج من ذلك ألا يكون أي فرض أكثر صدقاً، من الفروض الأخرى. لكن من الممكن أن يكون فرضاً أكثر نفعاً من الفروض الأخرى. فمثلاً قد يكون من الأسبهل أن نفترض أن جسها واحداً فقط هو الذي تحرك وليس الجسهان. ولكن أي فرض من الفروض المختلفة يستطيع- على قدم التساوي تفسير الوقائع التي نشاهدها تفسيراً حسناً. أعنى تقليل المسافة بين «أ» و «ب».

ويمكن أن نأخذ بالمبدأ نفسه تماماً، لو كان هناك عدد أكبر من الأجسام في الكون: ثلاثة أو ثلاثين، أو بليون- بدلاً من اثنين. ففي استطاعتك أن تأخذ أي جسم وتعتبره مرجعك المركزي، وتعتبره ساكناً، ثم تفترض أن جميع الأحسام الأخرى تتحرك، سبياً، نحوه، ومن هنا فليس من الأصوب أد تقول: إن الشمس تظل ساكنة، وإن الأرض تدور حولها من أن تقول العكس. غير أن كوبر نيكس برهى على أنه من الأبسط رياضياً أن نقول: إن الشمس هي المركز، ما دام هذا الفرض يخلصنا من كثير من الحسابات المعقدة للدوائر الصغيرة ومن ثم فلو أراد شخص في يومنا الراهن أن يكون الشاذاً»

وبقول: إنه لا يزال يؤمن بأن الشمس تدور حول أرض ساكنة، فلن يكون هناك مَنْ يستطيع أن يثبت أنه على خطأ. وهي طريق للدفاع عن وجهة نظر العصر الوسيط لم يعرفها للأسف «البابا»، ولا محاكم التفتيش التي أدانت جاليليو، وحكمت عليه بالهرطقة لقبوله النظرية الهيلوسنترية.

يقال أحياناً: إنه على الرغم من أن كوبر نيكس لم يستطع البرهنة على صحة نظريته فقـد بـرهن عليهـا «نيـوتن» فـيـا بعـد، ثـم أكـدتها بعـد ذلـك المكتشفات التالية. وبخاصة التغير الظاهري في مواقع الأجرام السهاوية (اختلاف منظر النجوم والكواكب). وليس ذلك صحيحاً بدقة، بـل كـل مـا يعنيه هو أن «نيوتن» وجد أنه من المناسب أن يقيم قانونـه في الجاذبيـة عـلى وجهة نظر كوبر نيكس، وأن هذا الإجراء أثبت نجاحاً لا حـد لـه. لكـن لا يزال من الممكن منطقياً أن نفترض وجهة نظر بطليموس، وأن نفســر بنـاء عليها جميع وقائع علم الفلك وعلم الطبيعية المعروفية لنبا حتمي الآن. بـل يستطيع المرء أن يسير أبعد من ذلك فيقول: إنه لـن تكـون هنـاك واقعـة مـن الوقائع التي سنشاهدها في المستقبل يمكن أن نتصور أنها ستتناقض معها. والمشكلة الوحيدة هي أنه إذا كان علينا الآن أن نزعم صدق النظام البطلمي، فإن علينا أن نعيد كتابة العلم كله من جديد لكي يتلاءم مع هذا الفرض، بما في ذلك بالطبع قانون الجاذبية لنيوتن، دع عنك نظرية أينشتين. وأما أن هــذه النسخة الجديدة من العلم ستكون معقدة على نحو لا يمكن تصوره، فإن ذلك يجعلها غير مناسبة تماماً، وهكذا سيكون من مصلحة الجميع، فيها يبـــدو «الإيمان» بنظرية كوبر نيكس.

وينبغي علينا ألا نفترض أن النظرية الهيلوسترية قد حازت قبولاً وسيطرت على العقول بمجرد ما اقترحها كوبر نيكس. لقد انقضى نحو قرن كامل قبل إن يتقبلها الناس قبولاً عاماً حتى من العلهاء أنفسهم. فقد ظلّت موضع شك حتى في عصر جاليليو أعنى بعد كوبر نيكس بهانة عام.

لقد ظلَّ الفلك الدانهاركي العظيم «تيكوبراهي» الذي ازدهر بعد كوبر

نيكس بنصف القرن تقريباً، مصراً على أن الأرض ساكنة، وأن الشمس هي التي تدور حولها، على الرغم من أنه تابع النظرية الجديدة إلى حد الإيهان بأن بعص الكواكب تدور حول الشمس - وهي مصالحة مشيرة بين نظام بطليموس وبطام كوبر نيكس وجدت استحساناً ملحوظاً في عصره، وسوف نلاحظ، بالطبع، أن هذه المصالحة هي نظرية - من راوية مبدأ نسبية الحركة - تمثل افتراضاً يمكن الدفاع عنه تماماً على أنه الصادق، مثل الافتراضين السابقين اللذين يتوسط بينها، وحتى جاليليو لم يقبل النظرية الحليوسنترية إلا بعد تردد، ومن ثم أصبحت بعدئذ موضع نزاع بين العلم والكنيسة. ثم وضعها جاليليو في النهاية ضمن خريطة العلم، رغم أنه عانى من السجن على يد محاكم التفتيش لفعلته هذه.

كان تيكوبراهي (1546-1601) شخصية انتقالية. ولا تكمن مساهمته في العلم في توفيقه بين نظريتين في علم الفلك، ولا في أي تقدم نظير آخر - فلم تكن مواهبه هي مواهب الرجل النظري، وإنها هي تكمن في الجانب العملي من المشاهدة. فقد أقام أول مرصد فلكي، واخترع المزولة (11) لقياس ارتفاع الأجرام السهاوية فوق الأفق. والسداسية (2) لقياس مسافات الزوايا بينها.

ولم يكن قد تم اختراع المرقب (التلسكوب)، فقد كان يقدم مشاهداته بالعين المجردة. وقضى حياته يرصد ويسجل في جداول مواقع الكواكب في السياء في تواريخ معينة وأوقات محددة - أعني في رسم خريطة لمسارها. ولقد قام بهذا العمل بدقة لم تكن معروفة من قبل. فرد هامش الخطأ الساحق من

 ⁽١) المزولة أو التربعية هي أداة تستحدم في الفلك والملاحة لقياس الإرتفاع وتتألف من قوس مقسم إلى 90 درجة (المترجم).

⁽²⁾ آلة لرصد المسافات بين النجوم ومعرفة رواياها (المترجم).

عشر ثوان في المسار إلى نصف الثانية أعني إلى 0.120٪ من الدرجة فشكلت حداوله ومشاهداته مساهمة في المعطيات التي شيد عليها كبلر ونيوتن فيها بعد بناءهما النظري، ولم يكن من الممكن لعمليها أن يرى النور ما لم يقم تيكوبراهي بهذه الخطوات. ولهدا فإنه يمكن أن يسمى أب القياس الدقيق في علم الفلك.

لقد قدّم كبلر (1571- 1630) إسهامات هي عكس إسهامات تيكوبراهي، لم يكن مراقباً ماهراً لكنه كان مُنظراً عظيهاً، فاستخدم مشاهدات تيكوبراهي، وكان اكتشافه العظيم هو أن الكواكب تدور في مسار أهليلجي (بيضي الشكل) وليس دائرياً، فوضع ثلاثة قوانين لحركة الكواكب:

القانون الأول: إن الكواكب تسير في مدارات بيضاوية مع الشمس في أحد المراكز، بينها يظل المركز الآخر شاغراً.

القانون الثاني: إن كل كوكب يقطع مسافات متساوية في أوقات متساوية ووضع صيغة رياضية وهي أن المساحة التي يعبرها في لحظة معينة نصف قطر يربط الشمس بكوكب ما، تظل ثابتة بالنسبة إلى هذا الكوكب.

القانون الثالث: إن نسبة مربع مدة دوران الكوكب إلى مكعب متوسط المسافة بينه وبين الشمس تظل واحدة في حالة جميع الكواكب.

فإذا ما أخذنا هذه القوانين الثلاثة وجدنا أنه يمكن التنبؤ بموقع أي كوكب في السهاء في أية لحظة دون الرجوع إلى أية نظرية خاصة بالدوائر الصغيرة، مما مكّن كبلر من التخلّص من الكواكب الصغيرة التي كانت لا ترال في علم الفلك عند كوبر نيكس هي المديل عن الدوائر، وهكذا أكمل «كملر» تبسيط النظرية الفلكية التي كان قد بدأها كوبر نيكس.

لقد قام كبلر بعمل ثوري حطم فيه، في النهاية، الرهبة الخرافية التي كانت تؤمن مأن الدائرة هي أكمل الأشكال الهندسية. ولقد حعله هذا العمل أحد الشخصيات المارزة المرموقة التي تميّز مها العلم الحديث عن العلم في

العصر الوسيط وعند الإعريق. فعلى حين أن المفكرين والعلماء في العصور الوسطى استنتجوا أن الحقيقة لا بد أن تكون كذا وكذا بطريقة قبلية من مبادىء أولى مفترضة، فقد قام العلم الحديث على أساس الإيمان بأن الطريق الوحيد لاكتشاف الحقيقة هو النظر في الوقائع. فإذا أردت أن تعرف ما إذا كانت هناك أشجار بلوط في «الكونغو»، فإنك لن تستطيع أن تعرف ذلك بأن تجلس على كرسي مريح في مدينة «نيويورك» ثم تستنج بطريقة قبلية من بعض البديهيات أنه لا بد أن تكون هناك أشجار بلوط في هذا البلد، أو أنه لا يمكن أن يكون فيها أشجار بلوط. إن عليك أن تنظر إلى الوقائع التي هي في هذه الحالة أن تذهب إلى «الكونغوا» لترى. وذلك يبدو لنا الآن واضحاً، غير أن العلم الحديث هو الذي جعل ذلك واضحاً فالحجج التي تؤيد القول بأن الكواكب تتحرك في دوائر لأن الدائرة هي أكمل الأشكال الهندسية مثال على الإجراءات المضادة. غير أن كبلر – عندما نظر إلى الوقائع (التي قام تيكوبرا هي بملاحظتها) (1) — والتي تعني في هذه الحالة مشاهدة المسارات الفعلية للكواكب في السهاء اكتشف أن الكواكب تسير في مدارات بيضاوية.

كان جاليليو (1564- 1642) شخصية شهيرة بسبب المكتشفات التي توصل إليها والتي لا بدأن نعرض لمعظمها ولو بمجرد الذكر حتى نستطيع أن نركز على واحدة لها عظيم الأهمية بالنسبة لدراستنا- وهي المتعلقة بقوانين الحركة.

لقد صنع أول تلسكوب فلكي (مرقب) ووجهه نحو القمر، فاكتشف أن هذا الجرم ليس كرة تامة الإستدارة، وإنها هو جسد تجعد أو تعضن بكثير

 ⁽¹⁾ كان «كبلر» يعمل في شبائه مساعداً «لتيكوبرا هي» وقد درس بدقة سنجلات
الأرصاد الفلكية التي تركها أستاذه، وهي التي أعانته على إدراك أن الكواكب
تسير في مدارات بيضاوية (المترحم)

من الجبال والوديان ولقد كان ذلك مسهاراً في نعش وجهة النظر التي سادت العصور الوسطى عن العالم، لأبها كانت تفترض دائهاً أن الأجرام السهاوية لا بد أن تكون كرات تامة الإستدارة لنفس السبب الذي من أجله لا بد أن يكول المحور دائرة كاملة، والكرة هي الشكل الكامل الثابت الوحيد. كما أن وجود الجبال والوديان على سعلح القمر جعلت من المرجع أيضاً أن يتكون القمر من نفس نوع كتلة المادة الفظة الخشنة التي تتكون منها الأرض. في حين أن وجهة النظر التي سادت العصور الوسطى كانت ترى أن الأرض هي الكوكب الوحيد المصنوع من مادة فظة خشنة، في حين أن الأجرام السهاوية لاقترابها من الإلهي - تتكون من نوع خاص من الأثير أو من جوهر شبه إلهي.

ولقد شاهد جاليليو بمنظاره كثيراً من النجوم الجديدة التي لا تراها العين المجردة. وأدى به ذلك إلى الكشف الشهير لأربعة من النجميات الصغيرة حول المريخ. ولقد أدى ذلك إلى إحداث عاصفة. ذلك لأن هذا الكشف سوف يعني أن الأرض ومعها القمر من المحتمل جداً أن تكون كوكباً يدور حول الشمس مثل المريخ. ومن هنا رفض العلماء والمثقفون دعوة جاليليو للنظر في منظاره لكي يروا بأنفسهم المريخ والنجميات الصغيرات من حوله، حتى لا يفسد إيهانهم بالدين.

ولقد ذهب أحد الشراح إلى أن هذه النجميات الصغيرة لا يمكن رؤيتها بالعين المجردة ومن ثمّ لا أثر لها على الأرض. وعلى ذلك فلا فائدة ترجى منها، وبالتالي لا يمكن لها أن توجد. وهذه الملاحظة ليست مضحكة فحسب كما تبدو لنا، وإنها هي تضع أيضاً، في يؤرة حادة، التعارض الأساسي بين عقل العصر الوسيط والعقل الحديث. لأنها تقوم على مقدمة تقول: ما ليس نافعاً لغرض ما لا يمكن أن يوجد. وهي تعبر في جملة واحدة عن الطابع الغائي للكون. وإذا ما بدت مضحكة بالنسبة لنا، فذلك بسبب أننا لم نعد نؤمن بأن كل ما يوجد لا بد أن يخدم غرضاً ما، لأننا قد فقدنا، في الواقع، الإيمان مغرضية العالم. وهذه الحادثة توضح كذلك العادة التي سيطرت في الإيمان مغرضية العالم. وهذه الحادثة توضح كذلك العادة التي سيطرت في

العصر الوسيط، وهي استنتاج أن الحقيقة لا بد أن تكون كذا وكذا من مبادىء قبلية سابقة على التجربة. في حين أن جاليليو يجسد روح العلم الحديث فاهتم بالبطر إلى الوقيائع. ويظهر الصدام بين العصر الوسيط والعصر الحديث كله في الحادثة الطفيفة.

غير أن الاكتشاف العظيم لجاليليو الذي لا بد أن تلفت إليه الأنظار هنا كان أول قانون للحركة. والواقع أنه ليس من الواضح تماماً أن جاليليو هـو الذي وضعه، فقد جاءت صياغته الواضحة في أعمال نيوتن، رغم أن جاليليو كان أول مَنْ فهمه. لو أنت كنت تدفع عربة في طريق غير ممهد ثم توقفت عن دفعها فإن العربة سرعان ما تبطىء من سرعتها ثم تتوقف. ولـو أن سـيارتك كانت تنطلق بسرعة خمسين ميلاً في السماعة وأطفأت المحموك فبإن السميارة كذلك سوف تبطىء في سرعتها ثم تتوقف. ولكى تحافظ على استمرار العربة أو السيارة في سرعة مطردة فلا بد أن تحتفظ لها بقوة الدفع. وجميع الملاحظات اليومية للأجسام المتحركة تبرهن، فيها يبدو، على القاعدة التي تقـول إنَّ نوعــاً ما من القوة مطلوب للمحافظة على حركة الجسم. وهــذا هــو مــا افــترض أرسطو أنه قانون الطبيعية وقبلته العصبور الوسيطي كبها هبو حتبي عصسر جاليليو. ولقد طبق نفس القانون على النجوم والكواكب التي هي في حركة مستمرة في السياء. ومن ثم فلا بد أن تكون هناك قوة ما هي التي تــدفعها أو تجذبها، وكان الاعتقاد الشائع أن الأرواح أو الملائكة هي التي تقوم بـذلك. ولقدافترض العلهاء نفس الفرض وهبو أن نوعباً مبا من القوة مطلبوب للحركة. وهكذا افترض ديكارت أن المكان مليء بدوامات من الأثير تحمل الكواكب، كما تحمل قوة الماء في الدوامة الأجسام الطافية.

أما القانون الأول للحركة فهو يقول لنا على العكس ليس ثمة قوة مطلوبة للمحافظة على حركة الشي لكي يسير في سرعة مطردة. ويلذهب إلى أن الشيء يحافظ على حالته من حركة أو سكون إلى ما لا نهاية أو على الحركة في خط مستقيم ما لم تعترض طريقه قوة ما. وإلى هذا الحد فإن ذلك يتفق مع

ما يلاحظ الحس المشترك فيها يختص بالحسم إداكان في حالة سكون، فهو يطل إلى ما لا بهاية في حالة سكون ما لم تدفعه أو تجذبه مس مكاسه قوة ما. فدلك ما سوف يفترضه أي إنسان. لكن ما يقررة القانون على الجسم في حالة حركة كان ثورة، ويبدو أنه يتعارض مع ما تقوله التجربة. فهو يقول أن السيارة لو انطلقت بسرعة ستين ميلاً في الساعة ثم توقف المحرك، فسوف تواصل السير في خط مستقيم بسرعة ستين ميلاً في الساعة إلى الا بد ما لم تعترضها قوة ما فتوقفها. وهذه القوة التي توقفها هي بالطبع الإحتكاك، فإذا لم يكن هناك أي إحتكاك فسوف تستمر السيارة في سيرها إلى الا بد بغير توقف.

كيف عرف جاليليو ذلك أو «برهن» عليه؟ وكيف يمكننا الآن أن نبرهن عليه. فلبس لنا على نبرهن عليه. فلبس لنا على الإطلاق أي تجربة بالأجسام التي تتحرك دون أن تؤثر فيها أية قوة. فالإحتكاكات على الأرض من أي نوع تؤثر في جميع الأجسام المتحركة. صحيح أننا إذا ألقينا بقطعة من الحجر على سطح من الجليد فإنها سوف تقطع مسافة أطول مما تقطعها لو ألقيت على سطح خشن.

وهذا المثال يكفي لكي يوحي بقانون جائيليو طالما أنه يريد أن يبين لنا أنه كليا قلّ الإحتكاك، فإن الجسم يواصل الإحتفاظ بحركته قبل إن يتوقف. غير أنها قفزة هائلة وجريئة من هذه الفكرة إلى القول بأنه بدون إحتكاك على الإطلاق فإن الجسم سوف يحتفظ بسكونه إلى الأبد. لكن لا أحد على الإطلاق يملك دليلاً إيجابياً وحاسباً على حقيقة ذلك لأن الأجسام التي بدون قوة من بوع ما تؤثر فيها، لا نعرفها من خبرتنا ولا تقع في نطاقها. ومن المرجح أنها لا توجد في الكون، إذ أنه حتى النجوم والكواكب تتأثر بقوة الحاذبة.

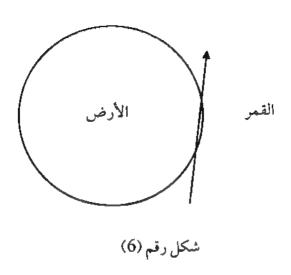
ودلك يعني أن القانون لا يمكن البرهنة عليه، لكنه يمثل أبسط الافتراصات التي يمكن أن نفترضها إذا شئنا، وبطريق مريحة، لكي نتنبأ

بالحركات الفيزيقية. والموقف هنا هو نفسه على نحو ما كان عليه في «اكتشاف» كوبر نيكس الذي يقول أن الشمس هي مركز النظام الشمسي. وهناك افتراضات أخرى مختلفة عن الحركة يمكن أن نفترضها، وعلى أساسها يمكن أن تفسر بنجاح كل طواهر الحركة التي نشاهدها، ففي استطاعتك أن نفترص ما يقول به الحس المشترك من أن الأجسام تبطىء من سرعتها ثم تتوقف ما لم تؤثر فيها قوة ما. أو في استطاعتك أن تفترض أن الأجسام سوف تستمر في حركتها إلى الا بد دون أن تؤثر فيها أية قوة، وأنّ مساراتها سوف تكون دائرية. وعليك أن تفترض افتراضات مناسبة ومعقولة عن القوى، فمثلاً، لو أن جسماً يتحرك في خط مستقيم، فلا بد أن تكون هناك قوة أثرت فيه فجذبته عن مساره الدائري. لكنك لو افترضت فرضاً آخر غير فرض عباليو، فإن عليك أن تعيد كتابة علم الميكانيكا بطريقة منقحة جداً.

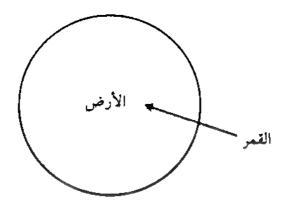
والطريقة الخاصة التي يعمل بها القانون الأول للحركة - بسبب أهميشه في علم الفلك - هو الذي مكّن العلماء من تفسير حركات الكواكب وغيرها من الأجرام السماوية، دون افتراض وجود أرواح أو ملائكة كما كمان يعتقد الفكر الشائع، ولا الدوامات التي افترضها ديكارت.

وهكذا نصل إلى "نيوتن" (1642 -- 1727) لقد كان "نيوتن" عبقرية عظيمة أكملت تشييد أساس العلم الحديث، بأن وقف على اكتشاف "كوبرنيكس"، و "تيكوبراهي"، و "كبلر"، و "جاليليو"، فلم يكن في استطاعته أن يقوم بعمله العظيم بدونهم. لكنه انتهى إلى ثورة في النظرة العلمية. كان هؤلاء الرواد قد زرعوها، ولقد كانت إسهاماته في العلم هائلة حتى بغض النظر عن اكتشافه لقانون الجاذبية. لكنا هنا سوف نتجاهل كلما قام به باستثناء قانون الجاذبية.

والمسألة اهامة التي عليها أن نلاحطها هي أن افتراض القانون الأول للحركة، قد ألغى ضرورة افتراض أنه لا بد من وجود قوة دافعة أو جاذبة للكواكب لتتحرك في مساراتها، فقد مدأ «نيوتن» عمله بمحاولة تفسير دوران القمر حول الأرض، ثم طبق نفس التفسير ذاته فيها بعد على دوران الكواكب حول الشمس



النظرية التي تفترض وجود أرواح تدفع الكواكب وغيرها من النجميات، ونظرية ديكارت في الدوامات - مها وصفنا الأولى بأنها خرافية أكثر وأن الثانية علمية أكثر - يتشابهان بالضبط فيها يتعلق بجانبها الميكانيكي، فكل من الأرواح والدوامات يؤثر بقوة في التهاس. ولا بد أن يظل اتجاه القوة عتفظاً بتغيره من نقطة إلى نقطة في المحور حتى تدفع الكواكب لتدور في دائرة بدلاً من السير في خط مستقيم. لكنها ستكون موجودة، باستمرار، طوال التهاس. لكننا لو افترضنا الآن بناء على القانون الأول للحركة أن القمر سوف يستمر في مساره إلى الا مد في خط مستقيم وبنفس سرعته حتى ولو لم تكس هذك قوة على الإطلاق تؤثر عليه - وهذا المرص يمثله السهم في الشكل مسبق - فسوف نرى عندئذ أن الشيء الوحيد المطلوب لكي يجعله يتحرك ويدور حول الارص، سيكون قوة تعمل خلال تصف القطر من القمر إلى مركر محوره أي الأرض.



شكل رقم (7)

وليس من الضروري أن تكون هناك قوة مماس، ما دامت حركة القمس المستمرة، يمكن تفسيرها بدون أية قوة، والشميء الوحيد المطلوب لكي تفسره القوة هو تغيير الاتجاه من الخط المستقيم.

ولقد أدرك نيوتن ذلك، ولهذا استطاع أن يستغني عن قوة التهاس، وراح يبحث عن قوة نصف قطرية. ولم يكن من الواضح لأول وهلة - على الإطلاق - أن هذه القوة هي القوة الجاذبية، ويتطلب التعرف عليها كجاذبية عبقرية تخيلية كبرى، ولم تكن فكرة الجاذبية جديدة تماماً، فقد ذهب جلبرت عبقرية أن الأرض حجر مغناطيس، واعتقد «كبلر» أن الكواكب تتحرك بواسطة قوة تنبعث من الشمس، وعلى أية حال فقد كانت

⁽¹⁾ وليم جلبرت W. Gilbert (1603 – 1644) عالم طبيعة انجليزي درس المغاطيسية والكهرباء الأستاتيكية، وذهب إلى أن مجال مغناطيسية الأرض يقوم بدور القضيب الممغنط الذي يربط بين القطبين الشيالي والجنوبي. نشر كتابه عن المغناطيسية عام 1600. وكان أول كتاب علمي يقوم تماماً على التجربة والمشاهدة (المترجم).

الجاذبية معروفة بالفعل كقوة مؤثرة في اتجاه مركز الأرض. التفاح يسقط من عوق الشحرة، لكن ما هو المدى الذي تعمل فيه قوة جاذبية الأرض؟ ولو ألك صعدت إلى ارتفاع ميل في بالون، فسوف تشعر أن هذه القوة لا تنزال مؤثرة، لأنك إذا ما ألقيت شيئاً من البالون سقط إلى الأرض. وتظل الأشياء التي تحملها إلى قمة الجبل ثقيلة. لكن الواقع أنك لو كنت مستمراً في الصعود إلى أعلى فإن قوة الجاذبية تصبح أقل وأقل. ويتضح ذلك من القول بأن الجسم فوق قمة الجبل يزن أقل منه إذا كان في مستوى سطح البحر. فكيف يمكنك أن تعرف أن القوة لم تضعف تماماً عند نقطة معينة بين الأرض والقمر؟ وكيف يمكن لك أن تتأكد من أن القمر، مثل التفاحة، يتجه نحو الأرض، وأن ما يمنعه من أن يفعل ذلك هو الجذب إلى الخارج الذي تقوم به قوة الطرد المركزية عنده بوصفه يدور حول محوره؟

ليس هناك دليل مباشرة على ذلك ما دام أن أحداً لم يسافر إلى نقطة في منتصف الطريق ليرى ما إذا كانت هناك أجسام في هذه المسافة. ومن هنا فإن نيونن لم يستطع أن يبرهن على ذلك، وليس في استطاعة أحد أن يفعل ذلك حتى الآن. لكنه استخدمه كفرض، وجاهد ليرى ما إذا كان في استطاعته أن يفسر وقائع حركة القمر عن طريق هذا الفرض أم لا. ثم قام بتخمين آخر: لو مال القمر إلى السقوط نحو الأرض فإن الشيء الوحيد الذي يمنعه أن يفعل ذلك لا بد أن يكون هو قوته المركزية. ولكي يحافظ على البقاء في محوره، فلا بد أن تكون قوة جاذبية الأرض مساوية ومضادة لقوة الطرد المركزية عنده، وكان هيو جنز Huyghens وضع كل هذه الأمور معاً، افترض الفرض،

⁽¹⁾ كرستيان هيوجنز (1629- 1695) عالم فلك ورياضي هولندي أول مَنْ نادى بنظريــة الموجــات الضــوئية، كـــا طــور بنــدول الســاعة، واكتشــف عمليــة الإستقطاب وأول من شاهد زحل (المترجم)

الدي سمي- بعد أن وجده مفيداً- باسم قانون الجاذبية، الذي يقول إن قوة الجاذبية بين جسمين تتناسب مساشرة مع محصلة كتلتيها، وهي تتناسب عكسياً مع مربع المسافة بينها- ويمكن أن نسمي ذلك على سبيل الاختصار بقانون التربيع العكسي. ولكي يجاول تطبيق هذه الصيغة على القمر كان عليه أن يعرف المسافة بين الأرض والكتل الموجودة فيها، وبين القمر. واستغل هنا التقديرات التي كان قد قام بها بالفعل. وكانت مشكلته هي أن يعرف ما إذا كان في استطاعته- على أساس هذه الفروض- أن يحسب رياضياً حركات القمر. وهل تتفق هذه الحركات المحسوبة مع الحركات التي نشاهدها. لكنه القمر. وهل تتفق هذه الحركات المحسوبة قد فشلت إلى حد أن هناك الحتلافاً يصل إلى 12٪ بين الحركات المحسوبة والحركات الفعلية.

ولقد هجر نيوتن هذه المشكلة لفترة طويلة سواء لهذا السبب أو لغيره. لكن عندما اكتشف بعد ذلك أن تقديره للمسافة بين القمر والأرض التي استخدمها في حساباته كانت خطأ، وأن تقديرات أكثر دقة قد تمت، عاد إلى دراسة المشكلة من جديد، مستخدماً مرة أخرى قانون التربيع العكسي، تقدير جديد لمسافة القمر. وأعاد حساب حركات القمر، وعند ثلا اتفقت حساباته مع الوقائع الملاحظة.

وبقية القصة موجزة في استعادة أحداثها رغم أنها تنطوي على أعهال مجيدة. ولقد وجد نيوتن أنه يستطيع تفسير حركات الكواكب حول الشمس عن طريق القانون نفسه كها فسر حركة القمر حول الأرض. ولقد أظهر حمله التالي أن القانون يستطيع أن يفسر بنجاح عدداً هائلاً من الظواهر الأخرى. مثل اضطرابات الكواكب في حركتها المدارية بسبب قوة غير تلك التي تسبب دورانها المنتطم. ومثل ظواهر المد والجزر في المحيط. كها اتضح أيضاً أن القانون يمكن أن يفسر ظواهر تتجاوز النظام الشمسي، كها يبطبق على جميع النجوم. وعلى هذا النحو أصبح القانون الكلي للجاذبية. غير أن هذا الجزء من قصة العلم لا يعنينا في هذا الكتاب.

وفضلاً عن ذلك هماك نقطة هامة هي أن قوانين «كبلر» الثلاثة الحاصة بحركة الكواكب، اتضع أنها نتائج لقانون الجاذبية. أعني أنك إذا ما افترضت صحة قانون الجاذبية، فسوف يظهرنا الحساب الرياضي على أن قوانين كبلر الثلاثة تنبع منه. وهي لم تعد الآن قوانين «مطلقة أو نهائية» على نحو ما كان ينظر إليها في عصر كبلر. فقد «فسرها» قانون الجاذبية، وألقى ذلك الضوء على المفهوم العلمي للتفسير: فتفسير واقعة معينة مشل موقع المريخ في السهاء في لحظة معينة، يعني أن ذلك مشل جزئي لمبدأ أو قانون أكثر عمومية.

وهكذا تمت البرهنة على أن قوانين الكبلرا هي حالات جزئية من قانون النيوتن، لقد أصبح قانون نيوتن الآن حالة جزئية من قانون أينشتين. أما إلى أي مدى يمكن أن يسير التفسير بهذه الطريقة، فذلك ما لا نعرف. ولا بد أن يكون المثل الاعلى هو أن نتبين أن كل شيء مما يحدث في الكون، أباً ما كان نوعه، يمكن في النهاية تفسيره من منظور قانون واحد مطلق، ولا أحد يعرف ما إذا كان ذلك ممكناً حتى نظرياً. وإذا كان ذلك ممكناً فهل ينبغي على المرء أن يقول إن القانون الواحد المطلق هو نفسه «لا يمكن تفسيره» - تلك مشكلة سوف أتركها للقارىء ليتأملها ويفكر فيها.

هناك نقطة هامة بخصوص العلاقة بين الدين والعلم لا بدهنا أن نلاحظها. لقد كان «نيوتن» يعرف أن هناك «شواذاً» معينة في حركات الكواكب التي نلاحظها لا يمكن تفسيرها عن طريق قانون الجاذبية، وبعبارة أخرى إنّ حركاتها الفعلية تنحرف انحرافاً طفيفاً جداً عها ينبغي لها أن تكون بحساب قابونه. وفضلاً عن ذلك فإذا ما تراكمت هذه الانحرافات وتكدست مع مرور الرمن، فسوف تصبح انحرافات عظيمة تقلب ميزان النطام الشمسي كله رأساً على عقب، حتى أن الكواكب إما أن تتلعها الشمس أو تنهلت من السيطرة وتندفع في الفضاء الخارجي. فلهاذا لا يحدث ذلك؟! لم يكن عند "نيوتن» سوى تفسير واحد فقط: لا بد أن السبب، في ذلك؟! لم يكن عند "نيوتن» سوى تفسير واحد فقط: لا بد أن السبب، في

رأبه، أن الله يتدخل بين الحين والحين، ويعيد الكواكب الضالة إلى مسارها الطبيعي. ومن الجدير بالملاحظة أن تلك كانت آخر فرصة تاريخية، على ما أعدم، كان فيها عالم عظيم على استعداد لقبول تدخل قوى فوق الطبيعة كسبب للظاهرة التي نشاهدها.

لقد لاحظ الفيلسوف الألماني «ليبنتز» أن إله «نيوتن» إله فقير ميكانيكي لهذا السبب، فهو لا يستطيع أن يصنع سوى آلة تحافظ على العمل بانتظام ويقوم بإصلاح الأواني ورتقها(١).

هنك عالم آخر أود أن أذكره هنا هو «لابلاس» (1719-1827) وهمو ليس أحد آباء العلم، ولا ينتمي إلى حركة العلم التي تسمى عادة «الشورة العلمية في القرن السابع عشر». فقد عاش بعد «نيوتن» بقرن، ولم يكن عبقرية علمية على غرار جاليلو أو نيوتن. لكن له بعض الأهمية في قصتنا لسبب سوف يتضح في الفصل القادم.

لقدبين «لابلاس» أن «الانحرافات» أو «الشذوذ» في حركات الكواكب التي عجز نيوتن عن تفسيرها بقانون الجاذبية ليست تراكمية كها افترض العالم الإنجليزي، وإنها هي تصحح نفسها فهي بعد فترة طويلة كافية من الزمان تلغي بعضها بعضا. ومن ثم فليس من الضروري تدخل الله لتصحيحها. ولقد كان «لابلاس» واحداً من الذين ابتكروا – وكان امانويل كانط واحداً آخر – الفرض السديمي الشهير (2). لتفسير أصل النظام الشمسي، وقد كان له تأثير عطيم في عصره، رغم أن علهاء الفلك لم يعودوا يقبلونه الآن. والنظم الشمسي تبعاً لهذا الفرض كان نتيجة لدوامة سديمية لغار متوهج. ولما برد السديم تقلص وانكمش نحو مركزه الذي أصبح هو

⁽۱) مراسلات ليستز مع كلارك الخطامات 1 و4 و 28و 5- 13 (المؤلف).

⁽²⁾ ورض يقول أن البطام الشمسي نشأ عن سديم غازي (المترحم)

الشمس. لكن عمليات التضاؤل خلفت وراءها حلقات مركزة من الغاز، ثم بردت هذه الحلقات فيها بعد، وانكمشت في قطع أو كتل صلبة أصبحت هـي الكواكب.

والآن لقد افترض نيوتن أن الله خلق النظام الشمسي.، والكواكب والنجميات وجعلها تدور حول الشمس في مداراتها بسرعاتها وحركاتها الصحيحة. وعلى ذلك فلا بد للعقل أن يحسب المسافات والكتل، والسرعات حساباً كاملاً - «العقل البارع جداً في الميكانيكا والهندسة» حتى يحافظ على الآلة لكي تعمل على نحو كامل. ولو أن الأرض على نحو أبطأ كثيراً بما تفعل، لكانت قد اتبعت في مسارها محوراً يشذ عن المركز ولأصبحت الحياة على سطحها مستحيلة، ولو أنها تحركت ببطء كاف لاصطدمت بالشمس. ولو أنها كانت تسير بسرعة أكثر من سرعتها الحالية لاندفعت في الفضاء ولو أنها كانت تسير بسرعة أكثر من سرعتها الحالية لاندفعت في الفضاء الخارجي. ولو أن المسافة بين الأرض والشمس كانت أكبر قليلاً أو كثيراً مما والنجميات الأخرى. فالمسافات بين الأجرام، وكذلك سرعتها، لا بد من والنجميات الأخرى. فالمسافات بين الأجرام، وكذلك سرعتها، لا بد من حسابها جميعاً على نحو يحفظ للآلة السياوية التوازن الكامل، باستثناء «الانحرافات» المؤسفة التي لا يمكن حسابها.

ولقد أشار «لابلاس» بفرح إلى أنه كها أن وجود الله ليس ضرورياً لتصحيح الانحرافات، فهو كذلك غير ضروري لخلق النظام الشمسي، ما دام أنه يمكن الآن تفسير أصله ونشأته بالافتراض السديمي. ويروى أن ناموليون سأله: «أنا أعرف يا مسيه «لابلاس» أنك ألّفت كتاباً عظيهاً عن نظام الكون، لكنك لم تذكر فيه الخالق قط» وأن لابلاس رد قائلاً: «لستُ بحاجة إلى هذا الفرض».

وسوف يكون تعليق فيلسوف التأليبه بالطبع هو أنه حتى لو صحّ الافتراض السديمي، فإنه لن يحذف على الإطلاق ضرورة وجود الله بوصمه خالقاً. لكنه يدفع الضرورة خطوة إلى الوراء فحسب. فربها كان الله هو الذي خلق السديم الذي بشأ عنه النظام الشمسي، أو ربها خلق شيئاً تسبب في نشأة السديم الذي تسبب في وجود النظام الشمسي. فلو كان العقل الخالق ضرورياً في البداية، فلا يهم عدد مراحل الكور. غير أن نقد الابلاس، قصة أخرى، وأن لا أناقش الآن معقولية أفكاره بل أضعها فقط في مكامها، وسوف نبرى أنها لعبت دوراً هاماً في تطور العقل الحديث- وهو موضوع سوف نتركه للفصل القادم.

الفصل الخامس أثر هذه النتائج على الدين

كان نيوتن مسيحياً خاشعاً للغاية، يأهذ اللاهوت مأخذ الجد أكثر من العلم. ولا بد أنه كان سيصاب بالهلع لو أنه تصوّر أن ما قام به طوال حياته سوف يقوض أركان الإيهان الديني. فقد كان رأيه الخاص هو أن ما قام به ستكون له نتيجة مضادة تماماً بل إنه حتى افترض أن نظامه عن الميكانيكا السهاوية سوف يزودنا برهان على وجود الله. كتب يقول:

الحركات التي تسير عليها الكواكب الآن لا يمكن أن تكون قد نشأت من سبب طبيعي فحسب، بل طبعها فاعل عاقل.. فليس ثمة سبب طبيعي من سبب طبيعي بمكن أن يحدد جميع الكواكب الأولية منها والثانوية [وهذا يعني الكواكب والنجميات] ويجعلها تتحرك في نفس الطريق، وعلى نفس السطح بلا أي تغير يذكر، فلا بد أن يكون ذلك مشورة (أي تخطيط).. ولو أن الكواكب كانت سريعة بسرعة المذنبات.. أو لو أن المسافات من المراكز التي تدور حولها كانت أطول أو أقصر أو لو أن كمية مادة الشمس (أي كتلتها)، أو المريخ أو عطارد أو الأرض ونتيجة لذلك قوتها الجاذبية كانت أعظم أو أصغر مما هي عليه، ما دارت الكواكب الأولى حول الشمس في دوائر متحدة أصغر مما هي عليه، ما دارت الكواكب الأولى حول الشمس في دوائر متحدة

المركز كما تمعل الآن، ولسارت في مسارات من القطع الزائد، أو القطع المتكافى، أو لانتقلت انتقالاً مفاجئاً على نحو يشذ عن المركز.

ومن ثم فالقول بأن هذا النظام بكل حركاته يحتاج إلى علة تفهم وتقارن في آن معاً كميات المادة في أجرام متعددة كالشمس والكواكب. وتنتح منها قوى الجاذبية. والقول بأن المسافات المتعددة للكواكب الأولى من الشمس والثانية من المريخ وعطارد، والأرض، والسرعات التي تتحرك بها هذه الكواكب، وبأن تقارن، بل إن توفق هذه الأجرام كلها معاً بمثل هذا التنوع الهائل - ذلك كله يقتضي ألا تكون هذه العلة عمياء، ولا اعتباطية، وإنها بارعة غاية البراعة في الميكانيكا والهندسة "(1).

فلو أن سرعة الكوكب كانت أعظم أو أقل، أو لو كانت المسافة بينه وبين الشمس أبعد لطار الكوكب بقوة الطرد المركزية في الفضاء الخارجي، ولو أن الكوكب تحرك بسرعة أبطأ مما هو عليه، ولو كانت المسافة بينه وبين الشمس أقرب مما هي عليه الآن، لاقترب الكوكب من الشمس، ولو كانت قلت سرعته أو مسافته بقدر كاف، لسقط في الشمس. ومن شم فلا بعد أن تحسب السرعة والمسافة بدقة لكل جرم من الأجرام السياوية المتعددة التي يتألف منها النظام الشمسي، ثم لا بد أن يتوافق كل جرم مع غيره من الأجرام الأخرى، حتى يتأكد مواصلة النظام لحالة اتزانه. ومن الواضح أن المادة الميتة لا يمكن أن تقوم هي نفسها بهذه الحسابات. وعلة هذا النظام لا يمكن أن تكون عقلاً وأكثر من ذلك «عقل عاية في البراعة في الميكانيكا والهندسة» هو المطلوب لتفسير الوقائع. ومثل غاية في البراعة في الميكانيكا والهندسة» هو المطلوب لتفسير الوقائع. ومثل هذا العقل المسيطر سيطرة شاملة لا يمكن أن يكون شيئاً سوى الله.

⁽¹⁾ اقتبسه أ. بيروت في كتابه: «الأسس الميتافيزيقيـة لعلـم الطبيعـة » (نيويـورك هاركورت عام 1925) ص 286 (المؤلف).

ولم تكن حجة نيوتن سوى نسخة جزئية أو نموذج لما يسميه الفلاسفة «برهان النظام» على وجود الله. وجوهر البرهان هو أن الطبيعة تكشف عن نهاذج من التوافق بين الوسائل والغايات، أو بعبارة أخرى تكشف عن تخطيط، وذلك يعني أن هناك مَنْ يخطط.

والغاية في النموذج الذي قدّمه «نيوتن» هو التوازن البذي يسري في النظام الشمسي. والوسيلة هو توافق سرعة الكواكب ومسافاتها بعضها مع بعض. ولقد قدم المفكرون، بها فيهم نيوتن نفسه، أمثلة أخرى كثيرة على هذا النظام الظاهر في الكون. والمثل المفضل هو عين الإنسان أو الحيوان، رغم أن أي عضو آخر في الجسم، والجسم ككل، يصلح أن يكون نموذجاً لهذا النظام. والعين هي أداة تتألف من عدد كبير من الأجزاء مشل: الحدقة، والعدسة، والقرنية، والشبكية، وكل جزء من هذه الأجزاء يتألف من أجزاء جديدة. ولا بد لجميع هذه الأجزاء الصغيرة والكبيرة أن تتوافق توافقاً دقيقاً بعضها مع بعض لإحداث الرؤية. ومن الواضح أن الرؤية هي الغاية، وأنها مع الوسيلة هي التوافق المعقد والتام بين جزء وجزء.

والبرهان هنا هو نفسه بالضبط برهان نيوتن. فلو أن العدسة كانت أبعد أو أقرب من مسافتها من الشبكية، ولو كانت بها غُبشة وليست شفافة. ولو أن بؤرة العين كانت أوسيع أو أضيق عما هي عليه، ولو أن أي جزء من الأجزاء لم يكن يتوافق، كها هو عليه الآن، مع الأجزاء الأخرى - لكانت النتيجة في أي حالة من هذه الحالات هي انعدام الرؤية. غير أن العمى أو الأبصار مبهم أكثر مما ينبغي. إن التعاون بين جزء وجزء وهذا التوافق الدقيق بين أي جزء وعيره من الأجزاء، يدل كها قيل، على نظام، وتكيف الأجزاء مع المغاية يمكّل الحيوان من أن يرى.

وهناك آلاف من النهاذج الاحرى. فكثيراً ما يـذكر تلقـيح الزهـور عـن طريق النحل والحشر ات الأخرى. إذ تحمل النحلة حبوب اللقـاح مـن زهـرة إلى زهرة، ولا يمكن للصدفة أن تفسير هذه العملية إذ من الواضح أن هناك غرضاً في الطبيعة من إنتاج الزهور وتلك هي الغاية ثم أعدت الطبيعة مجموعة من الوسائل التي تتكيف معها على نحو بارع ومتفرد. ومن الواضح أن الغرض غير موحود في ذهن النحل. ومن ثم فالتفسير الوحيد هو أن الغرض يوجد في عقل يسيطر على الطبيعة.

ولقد نشر عالم بلجيكي - هو ليكونت دي نوي - منذ عهد قريب كتاباً عنوانه الله المصير البشري فه فه إلى أن الجزيء من البروتين الضروري للحياة لا يمكن أن يكون إنتاجه قد تم عن طريق الصدفة. وإنها لا بد أن يكون نتيجة لنظام وتدبير. لأن بنيته الكيميائية تبلغ درجة هائلة من التعقيد حتى لو افترضنا أن الصدفة قد أنتجت جزيشاً واحداً من هذا القبيل على الأرض، فإنه لا يمكن أن نتصور أنها قد أنتجت في تلك الحقبة الفلكية القصيرة نسبياً من عمر الأرض، الملايين من هذه الجزيئات، الضرورية لوجود أجناس الكائنات الحية. والحياة هنا هي الغاية، وتوافق الذرة مع الذرة في الجزء هو الوسيلة.

من الواضح أن جميع النماذج التي سبق ذكرها: من النظام الشمسي، إلى عمل العين، وتلقيح الأزهار، وجزيء البروتين ليست سوى نهاذج غتلقة لنفس البرهان الواحد، كها أنها جميعاً تعتمد على نفس المنطق. فالاختبار المنطقي للبرهان كها يبدو في نموذج واحد سوف ينطبق بالتالي على جميع النهاذج الأخرى،

ومن ثم فسوف أحلل برهان نيوتن عن النظام الشمسي لنرى ما الـذي يبرهن عليه حقيقة إن كان يبرهن على شيء ما.

وخوفاً من أن يكون هناك أي سوء فهم للدافع الذي يجعلني أقوم بمثل هدا التحليل فسوف أذكر هذا الدافع وأبين أن برهان نيوتن ليس لـه قيمـة تدكر، ومن ثم فإن البرهان المستمد مـن النظـام أيـاً كـان النمـوذج الـذي نختاره لا قيمة له أيضاً. وليست الغاية هي إحداث الشك في وجود الله، فمشكلة حقيقة الدين سوف تظهر في النهاية لنناقشها، لكن ليس الآن، وإنها الغاية المباشرة هي أن أبيّن أن برهاناً مستمداً من العلم، وأنا أعني به البرهان المستمد من ظواهر الطبيعة، ليست له أدنى قيمة في البرهنة على وجود أو عدم وجود الله، وباختصار العلم محايد بالنسبة للدين أو لا علاقة له بالدين. ومن الواضح أن هذه الغاية تتألف من جزئين:

الأول: أن تبين أنه ليس ثمة برهان مستمد من الطبيعة – مثل برهان النظام أو التدبير - له أدنى قيمة في البرهنة على وجود الله.

والثاني: أنه لا يمكن أن يكون هناك برهان مستمد من الطبيعـة ينفـي وجـود الله. وسوف أهتم الآن بمناقشة النصف الأول من الحجة.

لقد سلّم الناس كحقيقة واقعة بأن الكتل المختلفة أو الأحجام المختلفة، والسرعات، والمسافات بين الكواكب، على نحو ما هي عليه الآن، كان من نتيجتها أنْ دارت الكواكب، على نحو ما تفعل، نحو الشمس. وأن أي تجمع آخر لهذه الكتل والسرعات، والمسافات تكون له نتيجة مختلفة. لكن كيف يبين لنا ذلك أن هذه النتيجة التي ظهرت بالفعل ليست مجرد نتيجة فحسب بل هي أيضاً غاية؟ والغاية بالمعنى الذي نستخدم فيه هذا اللفظ هنا تعني شيئاً خطط له عقل ما. فكيف يبين البرهان أن النتيجة هي غاية بهذا المعنى؟.

ويطرح السؤال نفسه فيها يتعلق بأي نموذج أو مثال مزعوم للنظام. وفي كل حالة تكون لدينا محموعة من الأسباب التي تحدث مجموعة معينة من النتائج فآليات مختلفة في العين تحدث الرؤية، والتشريجات الحاصة بالنحل والزهور، وسعى النحل من أجل العسل، وظروف أحرى كثيرة تحدث التلقيح. وثنوع القوى والحركات في الذرة يحدث حزيء البروتين. وجوهر البرهان كله يكمن في التأكيد على أن هذه النتائج، التوازن في النظام الشمسي،

والإبصار، والتلقيح، والبروتين ليست نتائج أحدثتها أسباب طبيعية فحسب مل هي غايات مستهدفة، فكيف نعرف ذلك؟ أما أنها نتائج فهذا ما يمكن أن تؤكده المشاهدة والملاحظة. لكن لو كان شيء ما غاية فذلك ما لا يمكن لنا أن نشاهده على نحو مباشر، ولا بد بالتالي من وجود استدلال من نوع ما، لأننا لا نستطيع ان نشاهد سبوى تشابع أحداث وأشياء، ففي استطاعتنا مشاهدة: الألوان، والأوزان، والأثقال، والأشكال، والقياسات وما إليها، لكننا لا يمكن أن نشاهد أبداً واقعة أن شيئاً ما غرض أو غاية، فأنا مثلاً أتلقى خطاباً مكتوباً عليه اسمي، وكل ما أستطيع مشاهدته هو الورقة والحبر. أما الواقعة التي تقول: إن استلامي للخطاب كان الغاية التي يستهدفها المرسل أو الشخص الذي كتب فذلك مجرد استنتاج. ومن شم فالسؤال الذي نظرحه هو: ما هي الوقائع التي نستنتج منها - في برهان فالسؤال الذي نظرحه هو: ما هي الوقائع التي نستنتج منها - في برهان النظام - أن النتائج المختلفة: النظام الشمسي، والتلقيح.. إلخ - هي غايات استهدفها عقل ما؟ ولماذا قبل إنها لا يمكن أن تكون قد حدثت عن طريق الصدفة»، وهذا يعني العمل المحض للقوى ولقوانين الطبيعة «العمياء» «ون وجود أي منظم -؟!

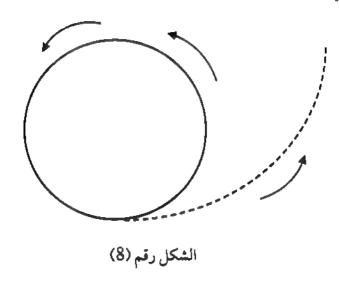
سوف نجد أن هناك أساسين أقيم عليها الإستنتاج. الأول هو التعقيد الذي لا حدله للأسباب الطبيعية. أعني القول بأن هناك عدداً هائلاً ومنوعاً من الأسباب كانت تعمل معاً لإحداث النتيجة. ومن ثمّ كان جزءاً جوهرياً من برهان نيوتن أن النظام الشمسي- بالغ التعقيد، وأن هناك، بداخله، عدداً هائلاً من الأجرام، وأن هناك عدداً هائلاً من الكتل، والسرعات، والمسافات التي ينبغي أن يتوافق بعضها مع بعض. والشيء الرائع حقاً أن أشياء كثيرة جداً ومختلفة تتعاون بعضها مع بعض لإحداث التوازن في النظام الشمسي «وأن توازن، بل إن توفق هذه الأجرام كلها معاً بمثل هذا التنوع الهائل، فذلك يقتضي ألا تكون العلّة عمياء أو اعتباطية وإنا…».

فلو كان هناك جرمان فحسب في النظام الشمسي ما كان للبرهان مثل هذا التأثير القوي. وهناك في السماء أمثلة لجرمين فقط كالنجوم الثنائية التي يدور أحدهما حول الآخر، فهل يكشف ذلك عن النظام؟ ألا يمكن أن يكون نتيجة الصدفة؟ إننا نجد في جميع الأمثلة التي يفترضها النظام في الطبيعة، التشديد على أن عدداً هائلاً من الأشياء يتعاون بعضه مع بعض لإحداث النتيجة. فالعين آلية بالغة التعقيد. فكيف يمكن لكل هذه الآلاف من الأجرام أن تتوافق بدقة بعضها مع بعض لإحداث هذه النتيجة: الإبصار ما لم يكن هناك نظام؟ والطابع المعقد لجزيء البروتين الزعم بأن مثل هذه البنية المعقدة من الذرات لا يمكن ان تحدثها الصدفة - هو عصب حيوي جداً في حجة ليكونت دي نوي.

لكن كيف يمكن لتعقد الأسباب المتعاونة أن يبرهن على وجود النظام؟ لم يجب نيوتن على هذا السؤال لكن «ليكونت دي نوي» أجاب فقال: لو كانت الصدفة وحدها هي التي تعمل، فإن أي ترتيب للذرات يمكن أن يحدث، في حين أن ترتيبها الحالي في جزيء البروتين هو وحدة الترتيب من بين ألوف البلايين من الترتيبات المحتملة الذي حدث. ومن ثم فالصدفة أو الفرصة أمام هذا الترتيب المعين، بدلاً من أي ترتيب آخر، كان لها ألوف البلايين من الصدف ضدها، فهي غير صحيحة على الإطلاق، ومن ثم فلا البلايين من الصدف ضدها، فهي غير صحيحة على الإطلاق، ومن ثم فلا بد لنا أن نفترض وجود النظام، وأنها منظمة، فإذا طبقنا هذا الخط من التفكير على النظام الشمسي، لوجدنا أنه بالإضافة إلى النمط الوحيد من المسارات على النظام الشمسي، لوجدنا أنه بالإضافة إلى النمط الوحيد من المسارات التي تسير فيها الكواكب بالفعل، فإن هناك عدداً غير متناه، من الناحية العملية، من الأنباط الأخرى من المسارات كان من الممكن أن تسلكها الكتل، والسرعات والمسافات وهي مختلفة. فقد كان يمكن للأرض أن تتبع أي مدار من ملايين المدارات الأهليلجية، أو أي مدار آخر من ملايين المدارات الأهليلجية، أو أي مدار آخر من ملايين المدارات فاقطع الزائد أو القطع المتكافء.

ومن هنا فإن فرص التغيرات أمام المدار اللذي تسير عليه فعلاً تُعلد

بالملايين. ومن هنا فمن غير المرجح تماماً انها كانت لتسير في مجراها الحالي لـ أن الأمر تُرك للمصادفة وحدها. ومعنى ذلك أن هناك علّة من نـ وع خـاص، عقل إلهي، هي التي تفسـر لنا لم اتخـذت مـدارها الحالي. ولكـي نختـبر هـذا البرهان دعنا نفترض أن الأرض قد اتخذت بالفعل مسـاراً آخـر عـلى النحـو التالى مثلاً:



وتمثل الدائرة في هذا الشكل المدار الحالي للأرض أما الخط المنقوط فهـ و يمثل مساراً آخر كان يمكن أن تسير فيه لو أنها مثلاً كانت أثقل فتؤثر فيها قوة الطرد المركزية فتخرجها إلى مكان آخر في الفضاء الخارجي.

ما هي تلك الفرص أمام الأرض لتتخذ ذلك المسار المعين (الخط المنقوط)..؟ هناك بالضبط نفس الفرص الموجودة أمام محورها الحالي. لأن هناك بالضبط نفس عدد المسارات الأخرى التي كان يمكن أن تتخذها. وسوف يصدق الشيء نفسه مها يكن المسار الذي تتخذه الأرض سواء خرجت إلى الفضاء الخارجي أم دارت حلزونياً حول الكواكب.؟ أي ما كان المسار الذي تتخذه الكواكب فإنه لن يكون مرجحاً أيضاً. ومن ثم فواقعة

المسار الذي سارت فيه ليست برهاناً لصالح القول بأن ذلك كان مخططاً.

سوف منظر الآن في البداية إلى ما يبدو أنه واقعة مثيرة: فأياً ما كان ما يحدث في العالم فهو، تقريباً، غير مرجح إلى حد لا نهاية له، لأن هناك باستمرار عدداً لا متناهباً من الأشياء الأخرى كان يمكن أن تحدث بدلاً منه. خذ مثلاً رجلاً يسير في الشارع فقتلته مزهرية أسقطتها الرياح، إننا نعزو ذلك إلى الصدفة، أعني أننا نقول: إنها من عمل قنوى الطبيعة وقوانينها العمياء دون أن يكون هناك أي نظام أو تدبير خاص من جانب أي إنسان.

ومع ذلك فالصدف أو الفرص أمام هذه الحادثة التي وقعت تُعدّ بالملايين. فقد كان يمكن للرجل لحظة سقوط المزهرية أن يخطو خطوة أو خطوتين أو عشرين. إلخ من المكان الذي سقطت فيه، أو ينتقل إلى الجانب الآخر من الطريق. فنحن يمكن أن نكون في ملايين اللحظات الأخرى غير اللحظة التي سقطت فيها. ومع ذلك فعلى البرغم من ملايين «اللاترجيح» التي كان يمكن أن تحدث، فإننا لا نجد ضرورة في افتراض أن شخصاً ما هو الذي أسقط المزهرية لتحقيق غرض ما. بل إننا نقتنع تماماً بأن نعزو الحدث للصدفة، أعنى إلى العمل الذي تقوم به قوانين الطبيعة.

إن تعقد الأسباب التي تتعاون لإحدات موت شخص ما بواسطة مزهرية سقطت على رأسه - هائل لدرجة لا يمكن حسابها، فحركات كل جزئيئات الهواء الموجودة في العالم اشتركت في هذا العمل، إذ لو كانت حالة الطقس مختلفة، ما هبت عاصفة الريح في هذه اللحظة وأسقطت المزهرية.

وأحد الأسباب مقتل الرجل هو اكتشاف كولومبس لأمريكا(١). فلولم

⁽¹⁾ على اعتبار أن الرجل أمريكي الجنسية، ولـولا اكتشاف كولـومس مـاكانـت

يكتشف أمريكا ما كان الرجل ولا المزهرية موجودين حيث هما في مكانها. والواقع أن تعقد وتشابك أحداث التاريخ كله متورط في هذه الحادثة. وذلك هو ما يصدق أيضاً على كل حادثة من الحوادث التي تقع في الطبيعة. فمها مجدث في العالم، فإن تشامك الأسباب التي تتعاون لإظهار حدث مسألة تفوق كل حساب، ومن الواضح إذن أن القول بأن التعقيد الذي لاحد له للأسباب المتعاونة دليل على النظام- قول فاسد تماماً وينطوي على مغالطة.

وينبغي علينا، بالطبع، ألا ننخدع باستخدام البرهان لكلهات مشل «تتوافق» و «تتعاون». فأجزاء العين، والكتل، والسرعات، والمسافات في النظام الشمسي يقال: إنها «تتوافق» بعضها مع بعض و «تتعاون». وإذا ما فهم «التوافق» على أنه يعني «أنها تتناسب، عن وعي، بعضها مع بعض لتحقيق غاية»، وإذا ما فهم «التعاون» على أنه يعني «أنها تعمل معاً عن وعي» لكان في ذلك مصادرة على المطلوب، لأنه إذا كانت الأسباب التي تتوافق وتتعاون بعضها مع بعض لتحقيق غاية بهذا المعنى، فإن المشكلة نفسها تكون قد حُسمت.

غير أن الكلمات لا تُستخدم بهذه الطريقة، ومن ثم فهي لا تعني شيئاً سوى أن مجموعة من الأسباب تتجمع، كأمر واقع لإحداث النتائج التي ظهرت. وحيثها كانت هناك مجموعة من الأسباب المعقدة والمتشابكة تحدث نتيجة معينة، فإننا يمكن أن نقول عنها: إنها متعاونة، ويتوافق بعضها مع بعض. ويمكن أن يقال: إن بلايين جزيئات الهواء قد تعاونت لإحداث الإعصار الذي دمر المدينة. ومن الواضح أن التعاون هنا ليس دليلاً على النظام.

هناك أمريكا أصلاً، ولا الرجل الأمريكي الذي سقطت المزهرية فـوق رأسـه (المترجم).

لماذا، إذن، يبدو دليل النظام مقنعاً؟ يرجع ذلك في تصوري إلى أن هناك أرضاً ثانية وكانت الأرض الأولى هي تعاون الأسباب المعقدة المتسابكة التي يعتمد عليها الدليل سراً، إن صحّ التعبير. فهي تختبى، في العادة، أو على الأقل، لا تظهر بوضوح وسوف نلاحظ أن الأشياء أو الأحداث التي تم احتيارها كنهاذج أو أمثلة لتطبيق فكرة الوسائل والغايات، لا تكون أبداً من نوع الأشياء التي تنظر إليها الموجودات البشرية على أنها أمور سيئة، أو شريرة أو قبيحة، أو وضيعة وخسيسة أو مؤذية وضارة بالجنس البشري. بل هي الأشياء التي ينظر إليها الإنسان على أنها خيرة، وجميلة، ونبيلة أو نافعة ومفيدة له ودعنا نجمع هذه الأشياء كلها تحت عنوان واحد هو «أمور ذات قيمة»، ولكي يبين البرهان وجود النظام، فإنه يختار التوازن في النظام الشمي الذي هو مفيد لنا لأنه يجعل الحياة على كوكبنا الأرضي ممكنة أو يختار وضروري للحياة، ونحن ننظر إلى الحياة على كوكبنا الأرضي ممكنة أو يختار الرؤية أو وضروري للحياة، ونحن لأنباب واضحة.

ولا يختار الدليل أبداً تلك السلسلة من الأسباب المعقدة أو المتشابكة التي تؤدي إلى العمى عند بعض الأشخاص أو الحيوانات، أو الأسباب التي تؤدي لا إلى الحياة بل تفضي إلى الموت. ولو أن مدينة ما قد دُمّرت بفعل علو الأمواج وغرق ألوف من سكانها، أو أدت إلى سلسلة أخرى من الأحداث إلى كارثة بشرية، فإن أصحاب الدليل يغضون الطوف عنها ولا يختارون ذكرها أبداً كناذج تبرهن على وجود النظام.

غير أن من الواضح أن الأسباب في مشل هذه الحالات هي معقدة ومتشابكة بقدر تعقدها وتشابكها في حالة أحداث «أمور ذات قيمة»، وهي تتعاون بعضها مع بعض، لإحداث هذه النتائج. إن ملايين الظروف السببية تتعاون لإحداث دمار المدينة، كها تتعاون بالضبط ملايين الأسباب لإقامة التوازن في النظام الشمسي، أو لكي تُبصر العين

وترى فلهاذا لا يختارون الأشياء السيئة أو الشريرة لبيان وجود النظام على نحو ما يختارون «الأمور ذات القيمة»..؟

الإجابة واضحة وهي أن «الأمور ذات القيمة» هي من نوع الأشياء التي تستهدف تحقيقها، على افتراض أننا أشخاص فضلاء، لو أننا خلقنا العالم. ومن ثم فنحن نعتقد أنه إذا ما كانت هناك «أشياء ذات قيمة» في العالم فمن المرجح أن يكون قد أوجدها عقل ما لأغراض تشبه الأغراض عندنا. ولو وضعنا سلسلة الأفكار هذه في صيغة موجزة لكانت كما يلي: إن العقول الفاضلة في تجربتنا تحدث، أو تميل إلى إحداث أشياء ذات قيمة، ومن شم فالأشياء ذات القيمة الموجودة في العالم أوجدها عقل فاضل.

لكنا لو أخذنا هذا القول مأخذ الجد كبرهان، لرأينا أنه ينطوي على خطأ منطقي قاتل، لأنه إذا ما كانت الساقد عد سببت الساق فإننا لا نستطيع أن نستنج العكس ونقول: إن الساق لا بد أن تسببها الساء فكثيراً ما يتسبب البرق في اشتعال النار في المنازل، لكنك لا تستطيع أن تسير وتستنتج ان اشتعال النار في المنزل كان بسبب البرق. لأن هناك أسباباً أخرى كثيرة يمكن أن تؤدي إلى اشتعال النار في المنزل، مثل: الإحراق المتعمد، عقب سيجارة ألتي بإهمال، وآلاف أخرى غيرها. وكما أنك لا تستطيع أن تستنتج من واقعة أن البرق تسبب في إشعال النار في المنزل - النتيجة التي تقول: إن جميع الحرائق يسببها البرق - فكذلك لا تستطيع أن تستنتج من واقعة أن هناك عقولاً بد أن يسببها البرق - النتيجة التي تقول الفلاء - النتيجة التي تقول: إن الأشياء ذات القيمة لا بد أن يكون قد أوجدها عقل ما، فَلِمَ لا تكون قد أحدثتها الأسباب الطبيعية؟.

قد يقال إنه على الرغم من أن وجود الأشياء ذات القيمة في العالم لا يبرهن على وحود الله، فإن وجود الله، على أية حال افتراض يفسر، على الأقل وجود الأشياء ذات القيمة وذلك مبرر للإيهان به. وهذا حق، لكن لسوء الطالع لو أننا اعتبرنا وجود الله مجرد افتراض بهذه الطريقة، فعلى الرغم من أنه يفسر وجود الأشياء ذات القيمة، فإنه لا يفسر وجود الأشياء

السيئة. فالواقع أن وجود الأشياء السيئة بصطدم بل يتنــاقض مــع مثــل هـــذا. الفرض.

وكذلك على الرغم من أن هذا الفرض قد يكون فرضاً جيداً بمقدار ما يفسر بعض الوقائع – أعني الأشياء ذات القبمة – فهو ليس افتراضاً جيداً مثل افتراض «الصدفة»، أعني قوانين الطبيعة التي تعمل بغير تدبير ولا نظام عدثة جميع الأشياء والأحداث في العالم. لأن الصدفة تفسسر الأشياء الخيرة والأشياء السيئة أو الشريرة معاً. وإذا لم يكن هناك عقل منظم يحكم العالم، بل تحكمه الصدفة العمياء لقوانين الطبيعة فحسب، فسوف يكون العالم عندئذ خليطاً غير متميز من الأشياء الخيرة والشريرة، وهذا ما نتوقعه تماماً. فلو أننا عالجنا وجود الله – من زاوية المنطق – كافتراض، فسوف نجد أن الصدفة هي افتراض أفضل من وجود الله.

وعلى ذلك فأياً ما كانت وجهة النظر التي تنظر منها إلى البرهان المستمد من النظام، فسوف تكتشف أنه لا قيمة له.

علينا أن نتحول الآن لدراسة الجانب الآخر من الصورة:

إذا كانت ميكانيكا الأجرام السهاوية عند نيوتن لم تبرهن على وجود الله، فإنها لا تبرهن، بالقطع، على عدم وجوده. وليس ذلك فحسب، بل من المهم جداً أن تعرف أنه في خلال تاريخ الثورة العلمية في القرن السابع عشر كله، لم يظهر اكتشاف علمي مفرد، ولا وضعت فكرة، من وجهة نظر المنطق كان لها أدنى أثر في تدمير الإيهان بوجود الله، ومع ذلك فإن الثورة العلمية كان لها بالفعل مثل هذا الأثر. وهذا أمر ينبغي علينا أن نفهمه دعنا نكون على يقين، أولاً، من أن أياً من المكتشفات العلمية المبكرة لم تتجه نحو البرهنة على عدم وجود الله. ويمكن أن بعرض المسألة بهذه الطريقة. فإذا ما أسقطنا التفصيلات كانت المكتشفات الجوهرية كهايلى:

- الأرض تدور حول الشمس، ولا تدور الشمس حول الأرض (كوبر نيكس).
 - تدور الكواكب في مدارات أهليلجية، وليس في دوائر (كبلر).
- سوف تواصل الأجسام المتحركة حركتها في سرعة مطردة في خط
 مستقيم، ما لم تعترضها قوة تؤثر فيها فتوقفها (جاليليو).
 - قانون الجاذبية (نيوتن).

والآن: كيف يمكن أن يكون لأي من هذه الحقائق الفيزيقية أي أثر في مشكلة وجود الله؟ كيف يمكن لها أن تزودنا بأي برهان ضد وجوده؟ ألا يمكن أن يكون الله موجوداً في حالة دوران الأرض حول الشمس مثلها يكون موجوداً في حالة دوران الشمس حول الأرض؟ وهيل يتسق وجود الله مع الدوائر لكنه يتعارض مع المسار البيضي الشكل (الأهليلجي)..؟ أم أن الله لا يمكن أن يوجد في عالم يتبع قوانين جاليليو للحركة، بل في عالم يتبع قوانين أرسطو؟ فها الذي كان إذن في الثورة العلمية يمكن أن يكون معادياً للدين؟.

صحيح أن نظام كوبر نيكس لم يكن يتسق مع علم الفلك الذي اعتمدته الكنيسة المسيحية في ذلك الوقت، ونظرت إليه، خطأ، على أنه جزء ضروري من الإيان المسيحي، ولهذا السبب كان صدمة مدمرة للنظام اللاهوي فقد كان اعتقاد اللاهوتيين، لا فقط بالمعنى الفيزيقي الحرفي، لكن بالمعنى المجازي أيضاً، أن الكون يدور حول الإنسان ومسكنه المذي هو الأرض، فكان الإنسان هو المركز الفيزيقي للكون، وهو، تقريباً، مركز الرعاية والعناية والاهتمام من الله. بل إن الخلق كله، بطريقة أو بأخرى، يتمركز حول الإنسان: الشمس، والقمر، والنجوم، والماء، والنباتات، والحيوانات، خُلقت من أجل الإنسان.

لكن هذا الإيمان الذي يجعل للإنسان أهمية كونية، تختلف اختلافاً بعيداً،

إذا ما قلما: إن الأرض ليست سوى قطعة من الـتراب تـدور مع غيرها مس الكواكب المهاثلة حول نجم وسط ملايين النجوم. فبدأت الشكوك تساور عقول الناس، حتى أكثر الناس تديناً وحماساً للدين. ألا يمكن أن تكون هناك موجودات تشبه البشر فوق ملايين الأجرام الأخرى السابحة في فضاء الكون؟ ألا يمكن أن تكون هي الأخرى قد أثمت أو أخطأت؟ ألا يمكن أن يكون الله قد أرسل ابنه لكي يصلب مرة ومرة ومرة فوق هذه الملايين من مراكز الحياة؟ أليس تجسد الله في المسيح يمكن الإيهان به لو أن المرء اعتقد أن الإنسان يوجد في مركز الدراما الكونية؟

ذلك كله معروف جيداً. وليس من الضربورة أن نكرر كيف كانت نظرية كوبرنيكس صدمة للعالم المسيحي. وكان ذلك أول المصادمات الكبيرة التي حدثت في العالم الحديث، بين مكتشفات معينة للعلم، ومعتقدات معينة للكنسية. غير أن الصدام الحقيقي بين العلم والدين كان يكمن في مكان آخر. ذلك لأن المعتقدات الجزئية التي كان على الكنيسة التخلي عنها معتقد أشر معتقد، ليس منها ما هو ضروري للدين. بل إن ما هو ضروري هو موقف معين سوف أطلق عليه النظرة الدينية للعالم. ولقد عبرت هذه النظرة عن نفسها في العالم الغربي في صورة ثلاثة معتقدات:

- 1- هناك موجود إلهي خلق العالم.
- 2- وإن هناك خطة كونية أو غرضاً كونياً.
 - 3- وإن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً.

ولا أنه مكتشفات علمية أخرى مبكرة، ولا حتى أية مكتشفات علمية ولا أية مكتشفات علمية أخرى مبكرة، ولا حتى أية مكتشفات علمية متأخرة. أما فيها يتعلق بالمعتقدات الجزئية التي لم تتخل عنها الكنيسة، فإن هذه كلها يمكن أن نخلفها وراءنا دون أن نفقد المحور الأساسي للدين. أو بعبارة أخرى فإنه يمكن أن نضفي معنى مجازياً عليها، إذا لم يعد من الممكن

أن نقبلها بمعناها الحرفي وبهذه الطريقة يمكن للدين أن يكيف نفسه سهولة مع المكتشفات العلمية الجديدة. لكن إدا كان ينبغي فقدان المعتقدات المركزية الئلاثة فلا بد أن يؤدي دلك إلى تدمير الدين نفسه أو أنه سيبدو كذلك، على الأقل، في أول مسح له.

ومن هنا فإن ما علينا أن نقوم بدراسته هـ و أثـ ر العلـم عـلى المعتقـدات المركزية للدين. والنتيجة التي وصلنا إليها حتى الآن هي أن مكتشفات الثورة العلمية لا هي تدعم ولا هي تنفي هذه المعتقدات.

لم يكن لهذه المكتشفات، بالقطع، أي علاقة بمشكلة وجود الله، ومع ذلك فإن الثورة العلمية قوضت الإيهان بالله فعلاً وتاريخياً وبعمق، فالواقع أن نشأة العلم أعقبها مباشرة نزعة شكية دينية كبرى. ففي أعقاب القرن السابع عشر ظهر أعظم عصر للفلك في العالم الحديث وهو القرن الشامن عشر. وهو العنصر الذي كان فيه ملك انجلترا يشكو من أن نصف الأساقفة ملاحدة، وهو العصر الذي أخرج ديفيد هيوم، وإدوارد جيبون، وفولتير، صحيح أنه يمكن أن يقال، بمعنى ما: إن هؤلاء الرجال "كانوا يؤمنون بوجود الله" لكنهم كانوا رغم ذلك من الشكاك الدينيين. فلم يكونوا يؤمنون باله يشبه الإله المسيحي في العصر الوسيط. وأياً ما كان الإيهان بالله الدين يتخذ أخذوا به فإنه لم يكن أكثر من تجريد عقلي بارد وميت، فإن العقل المتدين يتخذ أنس موقفاً فاتراً، لأن الدين – على الرغم من أنه يصاحبه باستمرار معتقدات ليس هو نفسه بجرد مسألة عقلية.

التعاقب التاريخي- ميلاد العلم المذي أعقبه مباشرة عصر الشك-ليس مجرد اتفاق بل هناك رابطة بينها، ومهمتنا أن تكتشف هذه الرابطة ورسها قيل إن ذلك يشكل جانباً من المشكلة، لأنه إذا كان العلم في القرن السامع عشر لم يكن لديه أي ميل أو اتجاه منطقي، على الإطلاق، نحو عدم البرهنة على المعتقدات المركزية للدين، فكيف يُحدث هذا الأثر المدمر عليها على نحو ما حدث فعلاً؟ يكمن مفتاح حل هذه المشكلة في القول بأن عقول البشر لا تعمل عادة بالطريقة التي يقول المناطقة إنه ينبغي أن تسير عليها. فعلاقة المنطق بها يؤمن به الناس ضئيلة للغاية.

افرض أن رجلاً اعتنق فكرة معينة أو اعتقاداً معيناً، هو «أ» يستبعه الإيهان بفكرة أخرى أو اعتقاد آخر هو «ب». فهناك في هذه الحالة انتقال في الفكر من «أ» إلى «ب». فإذا كان من الممكن أن يكون الانتقال من «أ» إلى «ب» يرجع إلى رابطة منطقية بين الفكرتين أي أن «ب» تنتج منطيقاً من «أ» فإن ذلك قد يفسر واقعة أن كل من يؤمن بد «أ» سوف يؤمن فيها بعد بد «ب». غير أن الانتقالات المنطقية من هذا القبيل هي استثناء أكثر منها قاعدة. فالأعم الأغلب أن تعود الانتقالات إلى رابطة غير منطقية بين الفكرتين عن طريق التداعي أو الإيحاء. فهناك انتقالات في مجرى الوعي البشري من فكرة إلى فكرة على نحو متواصل، وفي هذا التدفق المعقد من فكرة إلى فكرة على نحو متواصل، وفي هذا التدفق المعقد من فكرة إلى فكرة نجد هنا وهناك خيوطاً واهية للرابطة المنطقية. لكنها تتجه لأن تكون غير محسوبة فمن الانتقالات غير المنطقية التي ترجع إلى التداعي والإيجاء يمكن لنا أن نستخدم تعبير «الانتقالات السيكولوجية» لنصف به هذه السلسلة غير المنطقية ولنميزها من سلسلة الأفكار المنطقية.

حل مشكلتنا لماذا أنتجت الثورة العلمية عصر الشك في الوقت الذي لا يوجد فيه مبرر منطقي لذلك - هذا الحل يكمن في الأسباب السيكولوجية العميقة التي تعمل بداخلنا. وهذا الموضوع، بالطبع، بالغ التعقيد، ومن مجموعة خيوط أفكار البشر لا نستطيع في هذه الحالمة أن نأسل في أكثر من جذب بعض الخيوط التي تكون أشد وضوحاً.

أولاً وقبل كل شيء فقد أحدث علم نيوتن في أذهان الناس حساً متنامياً أو شعوراً بإبعاد الله، وأي ديانة حية تقتضي وجود إلـه قريـب منـا، وموجـود حولنا في العالم الآن. ولقد كان هذا الحضور القريب في عصور الخرافة يحدثـه الإيهان بمعجزات الله التي تعمل في حياتنا على نحو مباشر بإرسـال صـواعق من السهاء تدمر أعداءنا، وبإرسال الطعام لنا عن طريق الغربان لو كنا جائعين، أو بإرسال المن علينا من السهاء لنأكل، وهذه الأمور، بالطبع، لا تحدث لكل إنسان، وإنها هي تحدث لأولئك الرجال الذين يتبعون، عن وعي، أوامر الله، أكثر من عيرهم، ويكفي ذلك لبيان أن الله قريب منا جداً، وأنه يساعد باستمرار أولئك الذين يحبونه والذين يحبهم. وهو يعمل في العالم طوال الوقت.

إنه عصر لم يعد فيه أمل للإيهان بالتدخلات الإلهية في عمل الطبيعة. إن الدين الحي يقتضي، على الأقل، الشعور بوجود إله لا يـزال يعمل داخلياً في قلوب الناس عندما يُصلون مثلاً. ولقد قيل: إن الله لم يعد يتدخل الآن في عمل العالم الفيزيقي. لكنه لا يزال يتدخل في الأعهال السيكولوجية للعالم الداخلي لعقول الناس، وإذا لم يعد يرسل طعاماً مادياً عن طريق الغربان، فهو يرسل لنا غذاء روحياً عن طريق المقدسات وبواسطة النعمة الإهلية. والدين – بطريقة أو بأخرى، إذا لم يكن مجرد تجريدات عقلية، يقتضي الشعور بإله قريب منا ويؤثر في حياتنا.

غير أن علم نيوتن انتهى بتجفيف منابع الدين الحيي بأن دفع الله إلى الخلف في زمن بداية العالم، وسواء أكانت هذه البداية تحسب بألوف أو ملايين السنين، فذلك لا أهمية له. عندما خلق الله العالم، وعندما فعل ذلك فإنه خلق أيضاً قوانين الطبيعة، مثل قانون الحركة وقانون الجاذبية، وهي القوانين التي يسير عليها العالم، وكان الله هو «العلة الأولى» للعالم، لكنه بعد أن خلقه، تولى القانون الطبيعي، الذي كان قد خلقه أيضاً، مهمة تسيير العالم، فلم يعد الله يفعل شيئاً بعد خلق الكون، بل ترك لقوانين الحركة وقانون الجادبية عمل كل شيء.

إن الله يشبه صانع الساعة الذي صنع الساعة ذات مرة وملأها، ثم تركها تعمل وفق آلية داخلية. ولا يختلف الله عن الآلمة البشرية إلا في أنمه خلق الحركة الدائمة للآلة التي تعمل بنفسها إلى الا بمد دون أي تمدخل من جانبه. أليس ذلك هو ما يتضمنه القانون الأول للحركة عند جاليليو؟

وهكذا نجد أن الله قد «أصبح بعيداً ومنذ مدة طويلة» منـذ بدايـة خلـق الأشياء فلم يعد يؤثر فيها الآن، كها أنه يبعد تمامـاً عـن الأحـداث الفعليـة في حياتنا اليومية.

غير أن هذه الصورة المتخيلة شه أصبحت عندئذ مجرد إيهان عقلي. وربها أصبحت مجرد «فرض» لتفسير أصل العالم، لكن لا أهمية لها في شؤون حياتنا اليومية. هذا هو ما أصبحه الله فعلاً عند الطبيعيين المؤلهة في القرن الشامن عشر (11). وتلك نتيجة ترتبت على العلم عند «نيوتن» - ولا تزال هذه النتيجة بالطبع موجودة في عصرنا - ولقد خفف منها جزئياً مواصلة الإيهان بأن الله لا يزال يعمل في عالمنا السيكولوجي الداخلي.

ولسنا بحاجة الآن إلى التعليق على الفكرة الواضحة التي تفرض نفسها هنا- وهي أن جهلنا النسبي بعمل العالم الداخلي هو الذي يسمح لنا أن نواصل الافتراض بانه لا يحكمه القانون وأن التدخلات الإلهية لا زالت محكنة. والحقيقة التاريخية هي أن الشعور بالقرب من الله، وبأنه حولنا، قد دمّره- مرة واحدة وإلى الأبد- علم نيوتن وأنه ارتحل عن العقل الحديث بصفة عامة، رغم أنه لا يزال موجوداً، بغير شك، عند أفراد البشر.

وهناك دليل على أن نيوتن نفسه كان قلقاً بصدد هـذه الأفكـار. فـالله-بالطبع خلق العالم. لكن ما الذي تُرك له ليعمله في هذا العـالم الآن؟ وأجـاب نيوتن، بخلف، لا يزال الله قبل كل شيء وظيفة التـدخل بـين الحـين والحـين

 ⁽¹⁾ الطبيعيون المؤلفة هم الممكرون والفلاسعة الذين آمنوا بالله، وأنكروا الرسل وذهبوا إلى أن «نور العقل الطبيعي» قادر على الوصول إلى الله

لتصحيح مسارات الكواكب المتحركة أو التي «تشذ» عن طريقها وإعادتها إلى محورها الصحيح عندما تقوم بهدا الانحراف.

في مجلة "ريدز ديحست" عدد يناير 1949 ظهر مقال عنوانه "الله والشعب الأمريكي" وفيه يسجل نتائج استفتاء الأمة الكبيرة حول الدين، فالمحرر سأل الناس عن مدى إيهانهم بوجود الله، فأجاب 95٪ منهم بأنهم يؤمنون بوجوده. ثم سألهم عن مدى اعتبار الدين مؤدياً إلى إقامة حياة فاضلة، فأجاب 25٪ منهم فقط بأنهم يعتبرون الدين أحد العناصر التي يضعونها في أذهانهم. وسألهم عها إذا كان الدين مؤثراً بأية طريقة في السياسة أو شونهم وأعهانهم فأجاب 54٪ منهم بالنفي، وعندما حلل دكتور "جرينبرج" هذا الإستفتاء لاحظ أن "الشعب لا يجعل الله مرتبطاً على نحو مباشر بسلوكهم".

فلهاذا نجدهم من ناحية يؤيدون الإيهان التقليدي في وجود الله، نراهم من ناحية أخرى أنه لا علاقة له بالأحداث الفعلية التي تقع في حياتهم اليومية، وأنها كلها يمكن تفسيرها تفسيراً تاماً عن طريق «الأسباب الطبيعية» بها في ذلك بالطبع أفعالهم الخاصة؟ إن الإيهان بأن جميع الأحداث ترجع إلى الأسباب الطبيعية، وأن الله لا علاقة له بها - سواء اعترفنا بذلك أم لم نعترف وأنكرناه بلساننا - هو ببساطة جزء مما يسلم به العقل الحديث، فهو جزء من التراث الذي ندين به للعلم في القرن السابع عشر.

لقد اعتدنا أن نقول إنه على حين أن فترة العصدر الوسيط هي عصر الإيهان، وأن عصرنا ليس كذلك. ولا شك أن 95٪ من الناس يقولون إنهم يؤمنون مالله. لكن ذلك ليس دليلاً على إيهنهم بالدين، فمثل هذا الإيهان بالله هو محرد تجريد عقلي، لا يؤثر في سلوك الناس. أو أنه صيغة تقليدية لفظية عقيمة اعتاد الناس على ترديدها. لأنهم لا يفكرون وكسالى في تغيير عاداتهم. إن الإله الموجود الذي لا يفعل شيئاً للعالم، ولا يؤثر أدنى تأثير في أحداثه، هو

ببساطة إله لا أهمية له. وبالطبع لا يقول الناس شيئاً كهذا الذي أقوله وحتى لا يفكروا به في أنفسهم.

غير أن صورة العالم الحديث لم يأخذ بها عن وعي سوى قلة من المثقفين. وإن كانت مع ذلك تشكل خلفية الحياة الحديثة بطريقة لا شعورية. ونحن نرى الآن أننا عندما نتحدث عن العلم عند «نيوتن» على أنه قوض ودمر الإيهان بالله، فإن ذلك لا يعني أنه أدى إلى أن يقول الناس «لا يوجد إله»، لكنهم يسيرون في حياتهم كما لو أنهم كانوا يؤكدون ذلك. وذلك أيضاً هو مغزى أعمال «لابلاس» التي عرضنا لها في الفصل السابق. لقد دفع «نيوتن» الله إلى الخلف إلى بداية خلق النظام الشمسي، أما «لابلاس» فقد دفع به إلى بداية السديم، وليس يهم تحديد الوقت الذي كان فيه ذلك. وهكذا نستطيع أن نتخيل أنه قد تم إبعاده أبعد وأبعد.

ويمكن أن نرى الآن أيضاً إلى أي حد يكون جواب "لابلاس" لا أهمية له عند المؤمن وهو الجواب الذي أجاب فيه عن سؤال نابليون يقول: إن كل ما فعله هو أنه دفع بضرورة وجود الخالق خطوة إلى الوراء في الزمان، لأن ضرورة التسليم بوجود الله كعلة أولى للكون لا أهمية له، ولا شك أنها لا أهمية لما للكون، لكنها هامة من الناحية السيكولوجية، لأنها تزيد زيادة هائلة الشعور بابتعاد الله. فلو كان الله قد خلق الشمس، والقمر، والأرض والإنسان الذي يسكن الأرض.. ربها منذ ستة آلاف سنة مضت كما يقول سفر التكوين، فإن الفترة التي انقضت منذ أن فعل الله شيئاً ما هي بغير شك فترة طويلة جداً، لكنها لا تزال داخل الحقبة الإنسانية عما تسجله الوثائق البشرية، فذاكرة البشر يمكن أن تعود بمعنى ما إلى ذلك الزمان.

والقول بأن الله شحصياً، وعلى نحو مباشر، خلق حدنا آدم يعني أنه كان مهتهاً بالإنسان، ودلك يعطينا ومضة من الدفء حتى بالنسبة لعلاقاتنا الشخصية به. ورما نجد أن هذا الإله رغم أنه لا يعمل الآن، فإنه لا يزال ينطر إلينا، ويفكر فبنا لكن لو كان الجس البشري ليس سوى نتاج لمجموعة من القوانين الطبيعية مذ بضعة ملايين من السنين خلت، عند ثذ فحتى إذا كان الله قد خلق القوانين الطبيعية، فما الذي يكونه الإنسان بالسبة إلى الله، أو الله بالنسبة للإنسان؟ ولو أننا دفعنا بالله إلى الخلف، دهورا فلكية، إلى بداية السديم الذي تطور إلى النظام الشمسي، فإن الثغرات الزمنية المرعبة التي انقضت منذ أن تجلى الله في العالم تصيب عقولنا بالفتور وقلوبنا بالتخدير. وهذه السلسلة من الأفكار ليست منطقية بالطبع. غير أن المنطق لا علاقية له بالتفكير البشري.

لقد كانت الأهمية المتخيلة لسديم "لابلاس". وكان لاكتشافه القائل بأن الكواكب تصحح انحرافاتها بنفسها فهي لا تتراكم، تأثير محاثل بالطبع. لقد اعتقد "نيوتن" أن الله لا يزال، بعد ذلك كله، يعمل في العالم ويصحح انحرافات الكواكب. لكن "لابلاس" بيّن أنها تصحح نفسها بنفسها، وعلى ذلك فحتى التصحيح الضئيل الذي تركه "نيوتن" لفعل الله في العالم قد استبعد وحلّت محله قوانين الطبيعة. ومن هنا كانت ملاحظة "لابلاس" أنه ليس ثمة حاجة إلى أن يفترض وجود الله.

لقد تحدثنا عن الإحساس بابتعاد الله بوصفه الأثر السيكولوجي الأول لعلم الطبيعة عند «نيوتن» الذي مال إلى تحطيم قوة الدين في أذهان الناس. والأثر الثاني الذي سوف نتحدث عنه الآن ربها لا يكون سوى طريقة أخرى في التعبير عن الشيء نفسه، لقد تم في كل مكان إحلال القوانين الطبيعية للظواهر على العلل التي تفوق الطبيعة التي آمن بها الناس من قبل.

ومنذ القرن السابع عشر أصبحت قاعدة راسخة من قواعد العلم ألا يسمح بأية أسباب تفوق الطبيعة لتمسير ظواهر الكون. فحتى لو بدت الطواهر الطبيعية بغير تفسير، فلا ينبغي أن يُسمح أبداً بتفسيرها كحالة من حالات الفعل الإلهي، بل إن دلك ليس اكتشافاً خاصاً لأي علم جزئي، مثل افتراض كوبر نيكس، ونظرية التطور لدارون. أو الاكتشاف الحيولوجي للعمر الهائل للأرض. بل كان ذلك هو الافتراض الأساسي للعلم ككل. ووجهة النظر العلمية العامة هذه عن العالم، وليس أي اكتشاف جزئي، هي التي كانت تعمل لتدمير الدين.

ولا شك أنه كان في عصور ما قبل العلم، إيهان بالنظام العمام للطبيعة، وتكرار دورة الأحداث طبقاً لسيطرة القانون.

فالشمس تشرق كل يوم بانتظام، وتعود الفصول كل عام بانتظام. لكن داخل هذه الدورات العامة، كان لا يزال هناك مكان فسيح، تُرك للتدخل الإلمي في التفصيلات الجزئية. ومن ثمّ كان هناك إمكان للمعجزات وكانت تناسب تماماً الصورة العامة للكون التي كانت في سهاتها العامة منظمة ومرتبة. والفكر الذي ظهر في العالم مع ميلاد العلم الجديد في القرن السابع عشر، والذي أصبح جزءاً من صورة العالم عند العقل الحديث هو أن كل ذرة صغيرة من الأحداث التي تقع في الكون، تحكمها تماماً قوانين صارمة لا تتغير من قوانين الطبيعة - فلو أن حبة من حبات الرمل، أو جزيئاً صغيراً من هذه الحبة، تحرك واحد على ألف من المللميمتر، فإن هذه الحركة هي نتيجة يمكن التنبؤ بها لأسباب طبيعية موجودة سلفاً.

ولقد أصبح هذا الافتراض الأساسي للعلم، منذ القرن السابع عشر، جزءاً من عقل الإنسان الحديث غير الواعي، الذي يفسيح أي مجال لتدخل الفعل الإلهي في العالم. ولم تتغير هذه الصورة على أي نحو بالاكتشاف الحديث القاتل بأن الالكترونات (الكهارب) وغيرها من الجزيئات الأساسية للهادة تسودها اللاحتمية، في حركاتها.

فقد ظهرت في المقام الأول عادة ذهنية لا يمكن أن تهتز بسهولة بها فعلم بعض علماء الطبيعة، فجأة، من تصريحات جديدة. وبغض النظر عن ذلك فلا جدال أنه سيكون من الخلل المحال أن تذهب إلى أن اللاحتمية الني هي حاصية الالكترون تعني العودة إلى الإيهان بقوى تفوق الطبيعة، أو أن القهرات غير المنتظمة التي لا يمكن حسابها التي تقوم بها الالكترونات هي حالات من التدخل الإلهي. فإما أن تكون هناك أسباب طبيعية للحركات التي لم تُكتشف حتى الآن، أو أن علهاء الطبيعة يعتقدون فيها يبدو أنه ليس ثمة أسباب على الإطلاق، ولو صح الافتراض الأخير كان معناه أن القوانين السبية لا تعمل في اضمحلال أجزاء الطبيعة. لكن الطبيعة تظل هي الطبيعة، ولا تصبح هما فوق الطبيعة الانعدام وجود السبب.

وسوف يكون من التفكير «غير العلمي» أن نعزو حركات الإلكترونات إلى الأفعال المباشرة لله، لأنها في الوقت الحالي لا تفسير لها. وذلك يشبه القول بأنه لما كان أصل الأشعة الكونية مجهولاً، فلا بد أن تكون مرسلة من عند الله.

فإذا سلّم إنسان بالقاعدة العلمية التي تقول أن لكل حادثة في الطبيعة سبباً طبيعياً، فلا يزال من الممكن، بالطبع، أن نقول أن الله في البداية هو العلّمة الأولى. لكن ذلك يؤدي إلى تصور إله.. ما دام لا يعمل شيئاً في الطبيعة الآن ليس له أهمية علمية في حياتنا.

لكن المرء يستطيع بقليل من البراعة المنطقية أن يتفادى هذه النتيجة، إذ يستطيع المرء أن يفترض أن الله يعمل طوال الوقت، لكنه لا يعمل إلا من خلال، وبواسطة، القوانين. إن قوة الجاذبية لا تعمل بذاتها، بل إن الله هو الذي يعمل، في كل لحظة، من خلال هذه القوة. وتلك هي الحال مع جميع قوانين الطبيعة الأحرى. وإذا لم يكن الله يعمل عملاً متواصلاً في الطبيعة، فسوف تتوقف الجاذبية وغيرها من قوى الطبيعة عن العمل، بل سوف تنهار الطبيعة نفسها. فالله لا يزال يخلق الطبيعة، ويعيد خلقها من جديد على نحو متواصل والواقع أن هذا الفرض فرض نفسه على فئة قليلة من الفلاسمة، لكن يظل بغير أهمية عند جماهير البشر اللذين استمروا يشعرون أن الله لم يعمل إلا في البداية فحسب.

لا ينبغي بالطبع أن تظن أن هذه الأفكار والمشكلات كانت واضحة في أذهان جماهير الناس، صحيح أن المثقفين قد أدركوها، وكان تأثيرها من خلال قنوات ملتوية، تسربت إلى الجهاهير المتصورة للعالم الذي تحكمه تمام قوى الطبيعة شكل في أدهانهم خلفية غامضة مفترضة عن غير وعي، وشعوراً غريزياً، أكثر من أن يستنتجوا، أن هذا التصور يستبعد ما فوق الطبيعة.

ومن المهم أن نلاخظ أن تأثير الصورة الجديدة عن العالم قد ازداد بالتدريج منذ عصر «نيوتن». ونحن نرى ذلك لو أننا نظرنا إلى «نيوتن» نفسه ثم «باركلي» بعد ذلك في القرن الثامن عشر، وهو الفيلسوف الذي توسط بين عصر «نيوتن» وعصره.

ثم أخيراً في عصرنا الحالي. فبغض النظر عن واقعة أن «نيوتن» هو مؤسس النظرة الحديثة عن العالم. فها كان في ذهنه كان ضعيفاً نسبياً، وهذا واضح من طريقة تعامله مع مشكلة انحرافات حركات الكواكب. وتصور العالم الذي تحكمه تماماً القوانين الطبيعية، لا يسمح بأية تدخلات عفوية للقوى الإلهية – ذلك كان الأساس لعلم «نيوتن» الجديد.

غير أن ميكانيكما السماء عنده ما كانت لتعمل، لو لم يفترض أن الكواكب تتحرك بتأثير الجاذبية وحدها. لم تكن لتعمل لو لم تكن هناك تدخلات غير متوقعة من الله في اللحظة المناسبة. ورغم ذلك فقد كان على استعداد للتسلم مأي استثناء في مسألة انحرافات الكواكب.

ولقد أدخل «باركبي» في فلسفته، في القرن الثامن عشر، فكرة الإطراد التام في نطام الطبيعة، رغم أنه قبل الاعتقاد الشائع في المعجزات. ولم تلعب فكرة نيوتن عن الاستثناءات في نظام الطبيعة أي دور في مذهبه. ويمكن أن يقال إلى هذا الحد، أنه قد تمسك بصورة العالم الجديدة أكثر من «نيوتن»، وعلى الرغم من دلك فقد أدخل فكرة الله بطريقة مثيرة تتسم بها شخصيته، ليسد الثعرة التي كان لا بد أن تكون موجودة في فلسفته لو لم يفعل ذلك.

لقد كان باركلي صاحب نظرية مثالية شهيرة لا يمكن للأشياء المادية أن توجد، وفقاً لهذه النظرية، إلا عندما يدرك وجودها عقل ما، فوجودها يعتمد على كونها مدركة، وليس الشيء المادي سوى بجموعة من الخصائص أو الكيفيات كاللون، والصلابة، والليونة، والحرارة والبرودة، والخشونة، والنعومة، والرائحة، والمذاق، والصوت.. إلخ. فلا شيء آخر في الموضوع المادي يجاوز هذه الخصائص أو الكيفيات ولو أنك قلت إن هناك شيئاً آخر فعليك أن تذكره، وحاول أن تجرب. خذ أي شيء مادي تشاء وليكن هذه القطعة من الورق، تجد أنها بيضاء، ناعمة، لينة، باردة، مستطيلة الشكل.. إلخ وتلك هي خصائصها أو كيفياتها، فهل يمكن لك أن تعشر فيها على شيء أخر؟ في استطاعتك أن تقطعها قطعاً صغيرة أو إلى ذرات، إذا شئت، وتقول إنها تتألف من ذرات.

غير أن الذرات نفسها لن تكون شيئاً مجموعة من الخصائص أو الكيفيات، الصلابة، والثقل، والاستدارة.. إلخ. غير أن هذه الكيفيات التي تتألف منها جيعاً الأشياء المادية لن تكون شيئاً آخر، عندما تريد فحصها، سوى مجموعة من الإحساسات، فصلابة الشيء تُدرك لو ضغطنا عليه بالأصبع، أو بأي جزء آخر من الجسم. أيمكن أن تكون هذه الصلابة شيئاً آخر غير إحساس الإصبع أو أي جزء آخر من الجسم؟!.

وهذا الإحساس إذا قلما بمعنى ما إنه في موضع من أصبعنا، فهو بمعنى آحر في ذهبنا، أو في وعينا. ذلك لأن الإحساس لم يكن ليوجد لو لم نكن على وعي به. والرجل الذي يفقد الوعي يفقد معه الإحساسات. ونفس الشيء يصدف على الحرارة والبرودة، فها هي الحرارة إن لم تكن الإحساس الذي تشعر به عندما نقترب من المار؟ وقل نفس الشيء في اللون فهو إحساس

بصري تدركه العين بغير شكل. لكنه لا يمكن أن يوجد إلا في دهن ما يكون على وعي به. وهكذا فإن جميع الكيفيات هي إحساسات لا يمكن لها أن توجد إلا في ذهن ما، عندما يُدركها هذا الذهر. ومن ثم فالشيء المادي، طالما أنه لا يتألف إلا من هذه الكيفيات، وما دامت هذه الكيفيات هي إحساسات في الذهن، فهو لا يمكن أن يوجد إلا إذا أدركه ذهن ما، والعمالم كله لا يعتمد إلا على الأذهان، وما لدى هذه الأذهان من إحساسات.

لكن يبدو أننا نلتقي هنا بمشكلة واضحة: فلو أن قطعة الورق لا توجد إلا عندما تكون مدركة، فهاذا يحدث عندما لا يدركها أحد؟ إنني وإنا أكتب هذه الصفحة لم يكن في الغرفة سواي، وأنا في هذه اللحظة أدرك الورقة. وهي بالتالي توجد كمجموعة من الإحساسات في ذهني، لكن ماذا يحدث لها عندما أدير ظهري ولا أعود أنظر إليها؟ أو ماذا يحدث لها عندما أخرج من الغرفة وأترك الورقة فيها؟ هل لابد، بناء على نظرية باركلي، أن تكف عن الوجود، لأنني لم أعد أدركها..؟ إنني، بالطبع، عندما أستدير عائداً إلى الغرفة مرة أخرى أراها من جديد. هل ينبغي علي أن أفترض أنه بعد توقفها عن الوجود عندما أكف عن إدراكها، فهي تعود إلى الوجود عندما أدركها من جديد؟ ألا ينتج ذلك كله من نظرية "باركلي " التي يقول فيها إن وجود الأشياء البادية يعتمد على كونها مدركة، ومن شم فهي لا توجد إلا عندما تكون مدركة؟ ثم أليس من الواضح أن هذه النتائج خلل محال؟!

غير أن باركلي كان جاهزاً، فهو لم يقل أبداً أن وجود الشيء يعتمد على إدراكا، بل قال إن وجوده يعتمد على كونه مدركاً من دهن ما وبالتالي فعندما أنظر إلى الورقة فإنها توجد كمجموعة من الإحساسات في ذهني. وعندما تنظر أمت إليها، فإنها تظل موجودة، حتى لو أدرت لها أنا ظهري، لأنها موجودة كإحساسات في ذهنك.

ولكن ماذا يحدث لها عندما لا يكون هماك ذهن بشري يدركها؟ يتساءل

اركلي: ألا يمكن أن يكون هناك موجود في الكون أو عقل أو ذهن لا ينام أبداً، ولا يدير ظهره للأشياء، موجود يكون علي بكل شيء، ويكون على وعي دائم بكل شيء أي يكون هو ذهن الله؟ إن الأشياء المادية عند لذ لن تكف عن الوجود عندما تتوقف الموجودات البشرية عن إدراكها، لأنها ستواصل الوجود كأفكار أو إحساسات في ذهن الله.

وهكذا نجد أن باركلي، على الرغم من أنه لم يدخل الله في خارطة العالم لتفسير أي حركات منحرفة للكواكب، بل أدخله لتفسير استمرار وجود الأشياء المادية عندما لا يدركها البشر. وليس ثمة مبرر لافتراض أن قُرّاءه في القرن الثامن عشر- سواء بمن كانوا يقبلون فلسفته المثالية أم لا- رأوا أن هناك شيئاً خطأ في الطريقة التي أدخل بها الله في مذهبه. وهكذا فإن استعاد تصور قوى فوق الطبيعة من عالم يُحكم بواسطة القوانين الطبيعية لم تسيطر تماماً على عقلية هذا العصر. فنحن نرى في باركلي محطة في منتصف الطريق بيننا وبين نيوتن.

ولو أننا نظرنا، أخيراً، إلى عصـرنا الراهن للاحظ أمرين:

الأول: أن طريقة انيوتن افي تفسير انحرافات الكواكب روعت تماماً حتى أعظم العلماء تديناً في عصرنا الراهن. والمعتقد العلمي الذي يقول: أن أية ظاهرة مهما تبدو غامضة، لا ينبغي تفسيرها عن طريق أسباب فوق الطبيعة. قد تجمدت في فكرة «المطلق» منذ عصر نيوتن، فلا ينبغي أن يكون هناك استثناء للقانون العلمي في أي مكان. وأصبح من الإجراءات المقررة في العلم أن أية ظاهرة نعجز الآن عن تفسيرها بالقوانين الطبيعية، فلا بدأن نقول أن هذه القوانين تظل مع ذلك موحودة وينبغي المحث عنها. وحتى إذا وجدنا ظاهرة يُعتقد أنها بغير سبب معين، مثل حركات الالكترون اللاحتمية. فلا تقول عندئذ إن الله كان سببها، وإنها نقول بالأحرى إنّ قانون السببية لا ينطبق على عالم ما تحت الذرة.

الثاني: أن استعاد الله كمبدأ فلسفي من التفسير قد تحمد بدوره منذ عصر باركلي فلا ينبعي للفيلسوف أن يدخل في فلسفته فكرة «الإله الذي يخرج من الإله همدالله الله Deux Ex Machina في غرج من الإله مذهب فلا ينبغي أن يملأها بالإقحام التعسفي «لفكرة الله مذهب فلسفي، فلا ينبغي أن يملأها بالإقحام التعسفي «لفكرة الله ولم لا .. ؟ المبرر الوحيد الذي يمكن تقديمه، هو أن نفرض، مسايرين نموذج العلم، أن الكون كله لا بد من تفسيره عن طريق الأسباب الطبيعية وحدها، وأنه من غير المشروع إقحام أي تصور يفوق الطبيعة.

ويمكن أن نقدم جانباً مثيراً من الدليل على أن هذه الفكرة لم تقتصر على الفلاسفة المحترفين أو غيرهم من المثقفين، بل تجاوزت لتسيطر عبى عقول الأشخاص غير المتعلمين. وأي إنسان كانت لديه الخبرة في تقديم فلسفة باركلي لجمع غفير من الفرنسيين أو إلى الطلاب في مرحلة الدراسة الجامعية الذين يتلقون أول مقرر لهم في الفلسفة، يعلم أنه عندما يقال لهم كيف أن باركلي أجاب عن الاعتراض الذي وجهه إلى فلسفته والذي يقول أن قطعة الورق، بناء على نظريته، لا بد أن تكفّ عن الوجود عندما نتوقف هن إدراكها - هو الثورة الغريزية. فهم ينظرون إلى واقعة أنه لم يستطع تفسير فلك بدون إقحام فكرة الله ليستمر الكون في الوجود - على أنها نقطة ضعف واضحة في مذهبه. ويقولون أن فلسفته بهذه الطريقة لا بد أن تطرح أرضاً مالم فيسندها » شيء ما.

لكن ما الخطأ في وجد الله كفرض؟ تعتمد على الإجراءات العلمية، ببساطة، على فرض الفروض، (التي كثيراً ما لا يوجد دليل مباشر عبى

⁽¹⁾ فكرة سادت في المسرح اليوناني القديم عندما يتأزم الموقف عند ثلث يهبط تمشال صغير بحبل على المسرح لحل الموقيف، وأصبحت تطلق على أي مبدأ «لا مادي» يُقحم لحل مشكلة مستعصية حلاً غير معقول ولا منطقي (المترحم).

صحتها) لكي "يسند" نظام الفكر الذي يطوره العلم. فلو أن علماء الطبيعة وجدوا أن الالكترونات والبرتونات غير كافية لتفسير الظواهر التي نشاهدها، فإنهم يسدون الثغرة بافتراضات جديدة مثل البريتون والنيترون.. إلح. فإذا أمكن أن نقول أن "باركلي" بحث عن "وجود الله" وأقحمه لكي يشكل مذهبه، لكان من الممكن عندثذ أن نقول أيضاً عن علماء القرن التاسيع عشر إنهم "بحثوا عن الأثير في الفضاء"، وإن العلماء في يومنا الراهن "بحثوا عن النيترون والميسون" للسبب نفسه لكي تعمل أنظمتهم.

ولا يمكن أن يقال إنّ هناك فرقاً أو اختلافاً لأن لدى العلماء دليلاً مستقلاً على وجود الكيانات التي يفترضونها. لأن الأمر، ببساطة، ليس كذلك، لأنه، مثلاً، لا يوجد دليل على وجود الموجات من أي نوع في الفضاء ما عدا أن افتراض وجودها يساعد في تفسير الوقائع التي نشاهدها عن الضوء، والحرارة.. إلخ. لكن لا أحد شاهد الموجات ذاتها، لكن الناس لاحظوا فحسب آثار الموجات المفترض أنها الأسباب. فما هو الفرق إذن بين الموجات كافتراض وبين وجود الله كافتراض..؟.؟ لا يوجد أي فرق من وجهة النظر المنطقية.

ولو أن أحد الفرضين قبل من الناحية المنطقية فلا بد أن يقبل الآخر، فلهاذا إذن يعترض الطلاب و لماذا يعترض العقبل الحديث عموماً على الإجراء الذي قام به «باركلي»، فلهاذا نلطخ سمعة باركلي بعبارة مثل «يبحث عن» أو يجر إلى و «يسند» والإله الذي يخرج من الآلة؟ - لأنه على الرغم من أن فكرته لا تتعارض مع مبدأ من مبادىء المنطق، فإنها تتعارض مع القاعدة العلمية التي تقول أنه لا بد من تفسير جميع الوقائع عن طريق الأسباب الطبيعية، كها أن وحود الله لم يدخل كتفسير لأي شيء والطلاب المبتدئين، الطبع، لم يناقشوا الموضوع، ولو سألتهم لماذا تثور ون ضد افتراض بناركلي، على المكل الاعتراض المحتراض العتراض المحتراض المحتر

عليه، ويدل ذلك على أن صور العالم كما يراها العلم نفذت وتغلغلت في أذهانهم، وأصبحت الخلفية اللاواعية، فهي لم تعد نظرية مجردة محنض عند المثقفين، بل غاصت إلى أعماق الشخصية البشرية.

لقد درسنا حتى الآن الآثار المترتبة على الثورة العلمية على فكرة وجود الله. وهي أول فكرة من أفكار ثلاث رأينا أنها أجزاء جوهرية لوجهة النظر عن العالم فيها قبل ظهور العلم. والفكرة الثانية التي سنعرض لها الآن هي الطابع الغائي للعالم. أما الفكرة الثالثة فهي الاعتقاد بأن العالم نظام أخلاقي.

فيا هو أثر ظهور العلم على القول بأن في العالم خطة أو غرضاً؟ من المسلّم به أن التقليل من الإيهان بالله، يصاحبه التقليل من الإيهان بغرضية العالم. لأن الفكرتين، بالطبع، ترتبطان ارتباطاً وثيقاً. فالوجود الإلهي والغرض الإلهي، فيها يبدو، يتضمن كل منها الآخر. ومع ذلك فهها فكرتان متهايزتان ومن الأفضل أن يظلا متهايزتين. ومن الممكن تماماً - كها سبق أن رأينا - الإيهان، ولو بطريقة غامضة، بوجود غرض في الطبيعة دون أن يكون لهذا الإيهان أي مضمون تأليهي.

ولقد رأينا أن الإيهان بغرضية العالم، كان جزءاً من التراث العقلي للعمالم الغربي لألفين من السنين، منذ عصر سقراط حتى القرن السابع عشر، فها الذي حدث له نتيجة لميلاد الروح العلمية؟

المقارنة بين النظام الشمسي عند نيوتن وبين الساعة هي مقارنة واضحة، فالمهم في الساعة أنها عندما تملأ تعمل بنقسها، لأنها مزودة بقوتها الخاصة الموحودة في النابض (الزنبرك)، والنابض الذي يدير حركة النظام الشمي هو قوة الجاذبية. والكواكب تشبه العجلة أيضاً، والنظام الشمسي لا يشبه الساعة فحسب، بل هما شيء واحد، فهو يحافظ تماماً على الزمن.

و هكذا تظهر فكرة «نيوتن» القائلة بأن «العالم آلة». ولقد انتشرت هذه

الفكرة في أوروبا انتشار البار في الهشيم، لا فقط أن العالم ككل آلة، بل إن كل شيء فيه هو أيضاً آلي. فقارن «هوبر» بين الجسم البشبري وبين الآلة، وكتب يقول «مادا يكون القلب سوى نابص (زنبرك) والأعصاب سوى مجموعة من الأوتار، والمفاصل سوى مجموعة من العجلات التي تعطي الحركة للجسم كله؟ القد عاش «هوبز» قبل إن يكتشف «نيوتن» قانون الجاذبية، لكن وجهة النظر الآلية عن العالم كانت جاهزة، بالفعل، في الجو الثقافي. ولم يكن على الساعة الشمسية عند نيوتن سوى تثبتها.

ولقد كتب هيوم في القرن الشامن عشر يقول: «أنظر إلى العالم من حولك، وسوف تكتشف أنه ليس شيئاً سوى أنه آلة عظيمة تنقسم إلى عدد لا نهاية له من الآلات الفرعية الصغيرة».

والآن ولو أن كل شيء في العالم آلة، عندئــذ يكــون كــل مــ يحــدث فيــه يمكن تفسيره بطريقة آلية، ومن ثم يستبعد التفســير الغــاثي أو يصــبح، عـــيى الأقل، غير ضروري.

ولقد سبق أن بيئت أن التفسير الآلي لا يستبعد، في الواقع، الغائية. فتسلق الرجل للجبل تسببه التيارات العصبية والتقلصات العضلية، لا يجعل القول بأنه يتسلق الجبل بغرض رؤية المنظر من القمة – غير صحيح. والقول بأن حركات الساعة يمكن كلها أن تفسر عن طريق النابض (الزنبرك) – لا يغير من واقعة أن الساعة موجودة بغرض أن تنبئنا بالوقت. وبنفس الطريقة يمكن أن يكون العالم آلة، لكن لا ينتج من ذلك أنه بلا غرض.

ومعنى ذلك أن القفز من التصور الآلي للطبيعة الـذي قدّمه العلم، إلى وحهة نظر عن العالم تقول أنه بلا عرص ليس انتقالاً منطقياً. لكمه يعني كدلك أنه أياً ما كان العلم الآتي فإنه لا ينتج عنه إلكار غرضية العالم، فليس ثمة علاقة مطقية بين العلم ومشكلة الغائية. ومع ذلك فقد قام العقل الحديث بقعزة غير منطقية، إحدى سهاتها الاعتقاد القاطع بانعدام الغرضية في

الأشياء. وسوف أقدم دليلاً على ذلك بعد لحظات. لكن دعنا أولاً نتدبر كيف أن نشأة العلم، بعملية إيحاء سيكولوجي وليس عن طريق المنطق، يمكن أن تؤدي إلى هذه النتيجة.

التفسير العلمي والتفسير الآلي هما شيء واحد، فالواقعة تفسير، علمياً، إذا ما قدمنا أسبابها. ويمكن أن نقول الشيء نفسه إذا قلنا إنها تفسير إذا بينا أنها حالة جزئية خاصة لمبدأ أو قانون عام. وهكذا يكون العلم آلياً كله، ولم يتغير شيء من ذلك نتيجة للتقدم العلمي الحديث. لأن أي تفسير هو تفسير آلي أعني أنه يتم من منظور الأسباب والقوانين، وليس من منظور الغرضية. فعلم الطبيعة الحديث لا يُفسر الأحداث عن طريق الأغراض. وعندئذ في استطاعتنا أن نرى في الحال إحدى سيات الفكر التي أدت إلى ذبول فكرة الغائية عند العقل الحديث. فأي تفسير، لكي يكون علمياً، لا بد أن يكون آلياً، لأن علم القرن السابع عشر، كها رأينا، استبعد الغائية وقرر ألا يدخل في نطاق العلم إلا السببية وحدها. ومن ثم أصبح التفسير الغائي تفسيراً «غير علميا».

ومن الواضح عبثية هذا الخط من التفكير وخُلُفه. فلهاذا ينبغي علينا أن نفترض أن العلم هو «الوثن» نفترض أن العلم هو «الوثن» الذي يعبده العالم الحديث بطريقة عمياء تنطوي على حشد من الثغرات «غير العلمية»؟. وربها قال المرء إن هذا هو السبب العام للسمعة السيئة التي أحاطت بالغائية. لكن هناك أسباباً جزئية لا بد أن نلفت إليها الانتباه.

الأهمية العظمى التي أضفاها العلم في القرن السابع عشر على مفه وم الآلية دفعت بساطة، مفهوم الغائية خارج عقول الناس، مما أدى إلى طمسها أو سيابها. والنجاح الهائل الذي حققه علم "نيوتن" أصاب الرجل الغربي بالدوار. لقد كان الناس طوال العصر الوسيط يتحدثون عن الأغراض فقدموا تفسيرات غائية لكسوف الشمس وحسوف القمر، وللزلازل والراكين، وقوس قزح، ولم يأخذوا بالتفسير العلمي في أي مكان. فالعلم في

العصر الوسيط كان راكداً، أو لم يكن له وجود من الناحية العملية. ولم تكن هناك لمدة ألف سنة أي مكتشاف علمية، ذات أهمية لماذا؟ لأن النباس بحشوا عن أغراض الله في الأشياء بدلاً من أن يبحثوا عن أسبامها. ثم جاء علم حديد بنفسيراته الآلية، فأصبح كل شيء واضحاً ومضيئاً.

وقفزت المعرقة إلى الأمام خطوات، وأصبح النجاح المطبق الذي حققه التفسير الآلي منذ عصر «نيوتن» حتى عصرنا الراهن مذهلاً ومشيراً. لماذا؟ لأن العلماء كفوا عن التفكير في الأغراض وركزوا جهودهم في البحث عن الأسباب. ألا يرجع التقدم الحديث كله إلى هذه الواقعة وحدها؟ همل يكون هناك أي عجب، عندئذ، في أن يهجر العالم الغائية.

هناك نقطة أخرى تستحق التنويه، فنحن نجد أن التفسير الآلي لظاهرة ما هو تفسير تام أو كامل، إنه لا يبدو كها لو كانت الآلية تنتشر جزئياً في العالم، لكن هناك ثغرات لا بد أن تملأ بالغائية - تلك صورة مرفوضة، لأنه لا توجد ثغرات. فحركات الكواكب، مثلاً تفسير تفسيراً تاماً بالجاذبية وقوانين الحركة. والتنبؤ بأي كسوف للشمس، لا يحتاج فيه المرء لمعرفة أغراض الكسوف في خطة الطبيعة - لو كانت مثل هذه الخطة. والواقع أنه لا فائدة من معرفة الغرض، فالتنبؤ بظاهرة ما لا يحتاج فيه المرء إلا لمعرفة أسبابها فحسب ولا شيء غيرها. لكن لو أن التفسيرات الآلية بهذه الطريقة تفسيرات تامة وكاملة، فها هي الضرورة أو الفائدة من البحث عن نوع آخر من التفسيرات؟ وهكذا كان من الطبيعي أن تنزاح التفسيرات الغائية، إن وجدت إلى الخلف وتنسى. ولو أن ذلك كان يصدق على الأحداث الجزئية مثل كسوف الشمس أو خسوف القمر، التي يتألف منها العالم، ألا يصدق على العالم ككل؟ وتوقعت فكرة غرضية العمل عن العلم في عصر تسيطر عليه الروح وتوقعت فكرة غرضية العمل عن العلم في عصر تسيطر عليه الروح العلمي.

تلك هي إذن فيها يبدو الانتقالات السيكولوجية الأساسية التي أدت بالعقل الحديث إلى نسيال فكرة عرضية العالم. وهكذا بدأت صورة العالم

القديمة المتخيّلة لعالم تحكمه الأغراص الإلهية تتوارى ليحل محلها بالتـدريج صورة متخيلة لعالم بلا أغراض.

لكن هل حدث ذلك حقاً..؟ وهل يبكر العقبل الحديث أي خطبة أو غرض في الأشياء؟ ومَنَّ الذي ينكر ذلك؟

هناك بالطبع كثير من المثقفين اللذين أنكروها أو حتى إذا ما ضُغط عليهم أخذوا على الأقل بالموقف اللاأدري بخصوصها. فبرتراندرسل، مثلاً، بعد أن قدّم روايته للعلم كتب في فقرة شهيرة يقول: «هي بإيجاز العالم اللذي يقدمه العلم لكي نؤمن به، وهو عالم يخلو من الأغراض، عالم لا معنى له».(1)

غير أن السؤال العام هو: إلى أي حد تسرب هذا التصور لعالم بلا أغراض من المثقفين إلى جاهير الناس البسطاء. ؟ يصعب أن نجد دليلاً إيجابياً على ذلك نظراً لطبيعة الموضوع هناك فئة قليلة من الناس، بالطبع، قالت بعبارات واضحة مثل: «العالم لا غرض له» كها أنهم لم يقولوا عبارة مشل «ليس يوجد إله» ولم يجر أي استفتاء على ما أعلم، يسأل الناس «أهي تؤمن بأن للعالم غرضاً؟». ولو أجري مثل هذا الاستفتاء، لكانت النتيجة غريبة لو أن 75٪ على الأقل لم يجيبوا بنعم. فلا شك أن أفكاراً غامضة من غرضية الأشياء انسابت في ذهن كل فرد، تقريباً، على مر العصور. فلن تجد سوى قلّة قليلة من الأفراد لم يجلسوا، تحت ضوء النجوم في الليل وتساءلوا: ما هو الغرض من كل هذه المحاور التي تدور. ومن هنا فإن فكرة غرضية العالم لم تقتلع تماماً من الذهن البشري. لكن ما مدى تأثيرها. ؟

اعتقد أن تيار الأدب والفن الذي يمكن أن يعكس بصفة عامة وجهة نظر العصر قد حملت بالإحساس بعث الأشياء وابعدام معناها وإذا كن

^{(1) «}عبادة رجل حر »، في كتابه «التصوف والمبطق » لوبيجهاد بيويورك (المؤلف).

العالم ككل بلا معنى ولا غرض، فسوف تكون كذلك أيضاً الحياة البشرية. ويبدو أن القول بأن الحياة البشرية بلا معنى هو الرسالة الرئيسية التي قام مه معظم الأدب الحديث. وهنا نجد تعارضاً بين الحاضر والماضي. فقد كانت الحياة البشرية عند أصحاب المسرحيات العظيمة تبدو دائماً في كل العصور مأساة. لكر هناك نمطاً حتى لو كان نمط المصير - يمكن تتبعه فيها. ثم ثُرك للمنطق الحديث أن يكتشف ما في الحياة من لا معنى بالمعنى الحرفي: ألا يروي الطابع الغريب للموسيقي الحديثة نفس القصة؟ هل بعيد الاحتيال للغاية أن تقول أنّ الموسيقي القديمة التي كانت أكثر انسجاماً وتناغياً تعكس فكرة عالم منسجم ومتناغم بإطاعته لخطة إلهية، في حين أن تيار الموسيقي الحالي بأنغامها المتنافرة المتضاربة توحي بأن الأشياء جميعاً والحياة كلها بغير معنى.؟.

بالطبع هناك تفسيرات أخرى يمكن أن تقدّم لتفسير هذه الوقائع، فحربان عالميتان تسببنا في انتشار اليأس وكشفنا الظلال، ولهذا السبب وحده بدأ نظام الأشياء بغير معنى أمام كثير من الناس. ولا يمكن أن نشك في صحة هذا التشخيص، ومع ذلك فلا أستطيع أن اعتقد أنه لا يوجد سبب أعمق إلى جانبه. ولقد وجدته في الصورة العلمية الآلية للعالم. فلا شك أن فكرة انعدام الغرضية في العالم أثرت في الفلاسفة قبل الحرب العالمية الأولى وأرجو أن تطالع ملاحظة برتراندرسل التي اقتبسناها فيها سبق، وقد طبع كتابه لأول مرة عام 1903.

لقد اتسم العالم الحديث بالكثير من الظلام، والخير، وفقدان القداسة، وربها أيضاً بزيادة هائلة في عدد المرضى العصبيين، والانهيارات المعيشية في عصرنا، وفي استطاعتنا أن نتعقب ذلك عائدين إلى فقدان الإيهان بوجود أية غاية أو خطة لمسار العالم الذي كان إحدى النتائج الكبرى لعمل مجموعة من الرجل الأتقياء الورعير من مؤسسي العلم الحديث. وقد يحتج رجال العلم من أصحاب الحساسية قائلين: ليس العلم بل سوء الفهم للعلم هو الذي كان

مصدر تكوين وجهة النظر الحديثة. وهذا صحيح تماماً.

لقد كافحنا وجاهدنا لنؤكد أن النتائج التي استخلصها الناس من العلم لا تنتج عنه بالضرورة بأي منطق سليم. أما القول بأن أولئك الذين استخلصوا هذه النتائج كانوا هم أنفسهم علماء فهو قول لا أهمية له. فمن السذاجة أن نتساءل: كانت غلطة من؟ فنحن لسنا معنيين لا بإلقاء اللوم على العلم، ولا إعفائه من اللوم، ولكننا نهتم فحسب بمحاولة وصف ما حدث.

الفصل السادس أثر هذه النتائج على الأخلاق

علينا الآن أن نتعقب مجموعة أخرى من النتائج نبعت من الثورة العلمية في القرن السابع عشر، وسؤالنا في هذه الحالة هو: ماذا كان أثر تلك الشورة، وما تلاها من سيطرة العلم على العقل الحديث- ما أثر ذلك على الأفكار الأخلاقية؟

أول شيء علينا أن نلاحظه - كها كانت الحال في آثار العلم على الدين - هو أنه لا توجد رابطة منطقية على الإطلاق بين مكتشفات مؤسسي العلم وأي مشكلة أخلاقية: فها هو الفارق الذي يمكن أن يؤثر في مشكلة الأخلاق سواء أكانت الأرض تدور حول الشمس أو أن الشمس هي التي تدور حول الأرض؟ هل تتغير واجباتنا لو كانت الكواكب تتحرك في مدارات إهليلجية (بيضية الشكل) بدلاً من الدوائر؟ أكانت واجباتنا تكون أكثر صدقاً وأمانة وأشد إحلاصاً وعدالة لو أحذنا بقانون الحركة عند جاليليو بدلاً من قانون الحركة عند أرسطو؟ أو أخدنا بقانون الجاذبية عند بيوتن بدلاً من الدوامات الحركة عند نيوتن بدلاً من الدوامات التي تتحكم في الأجرام السهاوية والتي قال بها ديكارت؟ وقد نسأل أكثر من ذلك: كيف يمكن لهذه المكتشفات العلمية أن يكون لها أدنى علاقة بمشاكلنا الأخلاقية؟

إليك القصة القديمة: صحيح أنه ليس ثمة رابطة منطقية، ومع ذلك كان لهذه المفاهيم أثر عميق وسيء على أفكارنا الأخلاقية. فقد أدت إلى هدم الإيهان بأن العالم يمثل نظاماً أحلاقياً.

وربها كان علينا أن نذكر القارىء، بإيجاز، بمضمون ذلك الإيهان، فهو يعني أن السيطرة النهائية على العالم هي – بمعنى ما – سيطرة دينية. فهناك دافع نحو الخير الأخلاقي في مسار العالم. ويمكن تجسيد ذلك في إله مستقيم يحكم العالم. وقد نتصور ذلك كقوة في الطبيعة تصنع الخير. وهي كثيراً ما تعبر عن نفسها بها فيه الكفاية بمجرد الشعور بأنه على هذا النحو أو ذاك لا بدللخير أن ينتصر في النهاية، ولا بدللشر أن يُهزم.

وهو نفس التصور الذي عبر عنه الفلاسفة بلغتهم الخاصة بقولهم أنّ القيم الأخلاقية موضوعية. أما الإيهان بأن العالم ليس نظاماً أخلاقياً فهو نفس تصور القيم الأخلاقية على أنها ذاتية. لأن القيمة تكون ذاتية لو أنا اعتمدت على الرغبات البشرية: كالمشاعر والآراء.. إلخ. وهي تكون موضوعية إذا لم تعتمد على أي حالات ذهنية بشرية. ولو أن القيم الأخلاقية اعتمدت على السيكولوجيا البشرية فإنها عندئذ لا تكون موجودة في الكون بمعزل عن وجود أفكار للموجودات البشرية، فلا خير ولا شر في العالم قبل إن يوجد فيه البشر، ولن تكون هناك قيم إذا انعدم وجود البشر. فالكون الا بشري " وهو المكان الذي تسكنه وهو يخلو بذاته من القيم أخلاقية أو غير أخلاقية، إنه عالم يخلو من الأخلاق.

وأخيراً، فإن الإيمان بأن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً، هو جزء من التراث الثقافي والعقلي لأناس على درجة عالية من التدين. لم يكن فحسب حزءاً من المسيحية - وجد تعبيراً عنه في مفهوم إله مستقيم - سل عبر عن نفسه عند الإغريق القدماء بطرق مختلفة في مذاهب فلاسفة مشل سقراط، وأفلاطون، وأرسطو. وكما تعلغلت الفكرة في الكتب المقدسة العبرية، فأنا ظهرت في

الـديانتين البوديـة، والهندوسـية، رــا في صـورة غامضـة قلـيلاً في قـانون الكرما(1).

وما دمنا نحصر أنفسا في العالم العربي منذ ميلاد المسيح فربها قلنا أن أحد الصدامات الكبرى بين العقل في العصر الوسيط والعقل في العصر الحديث، هو إيهان الأول بأن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً، في حين آمن الثاني بأنه يخلو من مثل هذا النظام، وما نقوله بالطبع ليس سوى فكرة سريعة نريد به تأكيد هذا التقابل، لكنه لا يعني أن كل فرد في العصور الوسطى آمن بأن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً، على أنه لم يوجد فرد واحد آمن به في العصر الحديث.

وقد تكون العبارة الأولى صادقة أو قريبة من الصدق، لكن العبارة الأخيرة تحتاج بعض التحفظ. لقد كان هناك طوال العصر الحديث سلسلة من الإحتجاجات القوية المتواصلة ضد النظرية التي تقول بذاتية القيم. وهذه الزاوية من الموضوع آمل أن نوفيها حقها في فصل متأخر. أما الآن فدعنا نقول ما يأتي: رغم الإحتجاجات المتواصلة، فقد اتسمت نظرة العصر الحديث بسمة خاصة هي أن العالم لا يمثل نظاماً أخلاقياً: تلك هي الفكرة العامة. ولا بد أن يبدو – على الأقل بالنسبة للمفكر في يومنا الراهن – أن هذه الوجهة من النظر هي التي انتصرت. فقد كان العقل الحديث منذ نشأة العلم على استعداد أكثر فأكثر للسير في هذا الاتجاه. ولا بد أن العقل الحديث منذ نشأة العلم على استعداد أكثر فأكثر للسير في هذا

⁽¹⁾ الكرما Karma كلمة سنسكريتيه معناها الحرفي «الفعل »، وهو مصطلح أساسي في الديانة الهندية يقول إنّ هذه الحياة حلقة في سلسلة حيوات يجياها المر يحددها فعله في الحياة السابقة يتضمن المصطلح «الحراء» و «التناسخ» (المترحم).

مفتاح الإجابة يكمن في مفهوم القيمة القيمة من أي نوع: إقتصادية، وجالية الذي يرتبط ارتباطاً وثيقاً بمفهوم الغرض. ومن ثم فإن هذه الأسباب التي تعمل للتدمير، أو للتقليل من الإيهان بوجود غرضية في العالم، هي التي تعمل أيضاً للتدمير أو التقليل من الإيهان بأن القيمة عامل من عوامل الكون. قلو كانت هناك غرضية في العالم فسوف يكون هناك حينشذ قيم في العالم، وسوف تكون القيم موضوعية. لكن إذا لم تكن هناك غرضية في العالم، وإنها الأغراض في عقول الناس وحدها، قلن تكون هناك قيم في العالم، بل في أذهان الناس فحسب، ومن ثم فسوف تكون القيم ذاتية.

علينا توضيح الرابطة بين مفهوم القيمة ومفهوم الغرض، وهي تكمن في واقعة أنه – إذا كان شيء بأي طريقة ذا قيمة – فربها كانت قيمته لغرض ما. ولو قلنا عن شيء إنه ذو قيمة. فمن الطبيعي أن نسأل: قيمة لأي غرض؟ ومن الطبيعي كذلك أن نسأل قيمة لمن؟ ولو أننا قلنا «أن كذا وكذا من الأشياء ذو قيمة، لكنه ليس ذا قيمة لأي غرض، ولا لشيء، لكنه ذو قيمة فحسب» لكان من الواضح أن هذه العبارة لا معنى لها.

ولا شك أنه يمكن مناقشة العبارة التي تقول: إنّ كل ما له قيمة فلا بد أن تكون له قيمة لغرض ما. فقد تكون هناك نظريات فلسفية رائعة عن القيمة تنكرها.

لكن لو كان هناك مثل هذه النظريات، فلا بدلي أن أقول إنها لا تدخل في اهتهامنا الآن. لأننا لسنا معنيين، في الواقع، بنظريات الفلاسفة، ولا بالمنطق، ولا بالصدق، وإنها بسيكولوجيا العصور، وبها يفكر فيه الباس الآن، وبها فكروا فيه في الماضي، وحتى لو استطاع الفيلسوف البارع أن يقيم نظرية عقلية تجعل القيمة مستقلة تماماً عن الغرض، فسيظل من الصواب أن نقول، رغم ذلك، إن البسطاء من الناس يربطون دائهاً بين القيمة والغرض، فمن الطبيعي، على الأقل، أن نعتقد أنه لو كان هناك شيء ذو قيمة، فلا بد أن يكون سبب ذلك بأنه ذو قيمة لشخص ما، ولغرض ما. وحتى إذا لم يكن هناك

انتقال منطقي من مفهوم القيمة إلى مفهوم الغرض، فهماك بالقطع انتقال سيكولوجي. فقد افترض الناس، صواباً أو خطأ، أن هناك رابطة ما. وفي استطاعتما أن نفسر، من زاوية الانتقال السيكولوجي، كيف وصل الناس في العصر الحديث إلى الإيهان بأن القيم الأخلاقية ذاتية.

عندما تقول عن شيء ما إنه خير من الناحية الأخلاقية، فإن ذلك يعني أن له قيمة من نوع ما. وإذا كان شيء ما له قيمة، فلا بد أن تكون هذه القيمة بالنسبة لشخص ما ولغرض ما. فمن الطبيعي أن نتساءل لمن، ولأي غرض، يكون الشيء الذي هو خير أخلاقياً ذا قيمة؟ والآن فطالما اعتقد الناس في غرضية العالم، سواء أكانت موجودة في عقل الله أو كامنة في العالم نفسه، فإن ما هو خير أخلاقياً يمكن أن يرتبط بدلك الغرض، ويمكن تعريفه من هذه الزاوية، ونحن إما أن نعرف ما هو خير بأنه ما يتم طبقاً لأغراض الله، أو أن نعرفه بأنه ما يتم طبقاً لغرضية العالم الكامنة فيه. وأنا لا أقصد أن عامة الناس يمكنهم ان يصوغوا عن وعي هذه التعريفات، فهم بغير شك لا يعون بوضوح صياغة هذه التعريفات على الإطلاق. لكن بعضاً من أمثال هذه التعريفات كان يمكن أن يقدموها لو أنهم قادرون على التفكير واستخراج مضامين أفكارهم بوضوح. وربها قلنا أن هذه النظريات عن طبيعة القيم الاخلاقية كانت في عصور ما قبل العلم تسيطر لا شعورياً على تفكير الناس.

وكيا سبق أن أشرنا من قبل فإن أي نظرية من هنده النظريات الشي تتحدث عن طبيعة القيم الأخلاقية تجعلها قيهاً موضوعية. ذلك لأن أغراض الله، وغرضية العالم الكامنة فيه، مستقلان في أذهان البشر.

إفرض، الآن، أن السر فقدوا إيهانهم بالله أو بغرضية العالم، فهاذا تكون نتيحة تصوراتهم للخير الأخلاقي والشر؟ لن يكون في استطاعتهم بعد ذلك تعريفها من راوية إلهية أو غرضية كونية لكن يمكن تعريفها من زاوية غـرض ما لأن المبدأ يقول إن كل شيء ذو قيمة لا بد أن تكون قيمته بالنسبة لغرض ما. ومن ثم فلا بد للماس أن يحدوا غرضاً ما حلاف الأغراض الإلهية والكونية يؤسسون عليها القيم الأخلاقية. فيا هي الأغراض الأحرى التي يمكن أن توحد؟ لل يكون هناك سوى الأغراض البشرية، وينتج من ذلك أن البشر مضطرون إلى الإيهان بوجهة نظر عن طبيعة الخير والشر بناء عليها يعتمدون على الأغراض البشرية. غير أن ذلك هو، حسب تعريفه، المذهب المذاتي. وهي وجهة النظر التي تقول إن العالم ليس نظاماً أخلاقياً.

وهكذا تكون سلسلة الأفكار التي قادتنا من الإيهان في عصر ما قبل العلم، بأن العالم نظام أخلاقي إلى الإيهان الحديث بأن العالم ليس كذلك، يمكن تلخيصها بإيجاز على النحو التالي:

- إذا ما تأسست الأخلاق على الغرضية إلهية كانت أو كونية فهمي
 موضوعية، والعالم يمثل نظاماً أخلاقياً.
- 2- تسبب علم الطبيعة عند نيوتن في فقدان الناس للإيمان الحقيقي بالغرض سواء أكان إلهيا أو كونياً، على النحو الذي شرحناه في الفصل الماضي.
 - 3- ومن ثم فلم تعد الأخلاق تتأسس على غرضية إلهية كانت أو كونية.
 - 4- غير أن القيم لا بدأن ترتبط بغرض ما، وتعرف من زاويته.
- 5- إذا ما استبعدنا الأغراض الإلهية والكونية، فإن البديل الوحيد الذي يتبقى هو الغرض البشري.
 - 6- ومن ثم فلا بدأ د تكون القيم البشرية معتمدة على أغراض البشر.
- 7 غير أن ذلك هو حسب التعريف المذهب الذاتي، وهو وجهة نظر عن العالم ترفض أن يكون نظاماً أخلاقياً.

هدا هو موجز عام لسلسلة الأفكار التي انتقلت بهـا موضـوعية القـيم الأخلاقية في العصـر الوسيط إلى الذاتية الأخلاقية في العصــر الحـديث، ولا يعني ذلك، بالطبع، أن هده الححة بنصها، قد استخرجها المفكرون بهذه المطريقة بالضبط. فليس دلك سوى تخطيط، أو هيكل عار، للفكر البشري، وليس اللحم والعظم للفكر البشري الفعلي، ولا أحد، على ما أعلم، في فترة الانتقال بين العصور الوسطى والعصور الحديثة، ناقش الموضوع بالضبط على نحو ما نناقشه الآن. ومع ذلك فإن ذلك لا يمشل قوة ضاغطة تكمن خلف التفكير البشري.

فمها ناقش الناس أفكارهم وعبروا عنها، فإن شيئاً كهذا أو يشبهه، لا بد أن يكون هو الذي جعلهم يناقشون ويفكرون بالطريقة التي اتبعوها. فلو كف إيان الناس بالله أو غرضية العالم عن أن يكون مؤثراً وفعالاً، فلا مندوحة لهم للأسباب التي عرضناها في الهيكل الموجز عن أن يصلوا إلى التفكير في القيم بألفاظ بشرية، وليس بألفاظ إلهية أو كونية. لقد كان من الضروري بعد فقدان الإيان الديني أن تنحل الأخلاق الدنيوية التي تقوم على أغراض البشر محل الأخلاق التي تتأسس على التصورات الدينية.

لا يهم ما الذي يقول الناس أنهم يؤمنون به، ولا يهم أكثر ما الذي يعتقد الناس انهم يؤمنون به. إن 95٪ من الأمريكيين يمكن أن يقولوا أنهم يؤمنون بالله، ولا ينبغي أن يوحي كلامنا أنهم لا يقولون إلا كذباً، إذ لا شك أنهم جادون تماماً فيها يقولون.

لكن السؤال الهام هو مدى التأثير الفعال لما يؤمنون به في سلوكهم، فلو أن هذا الإيبان كان بغير تأثير، أو تأثير بالغ الضالة، فسوف يكون في هذه الحالة إيباناً بلا أثر فعال، فلو أن الناس أقاموا عليه نمط حياتهم لكان في هذه الحال وحدها ذا أثر فعال. وقد يقال: لا شك أن هناك كثيراً من الناس الآن يقيمون حياتهم على أساس الدين الذي يؤمنون به، محيث تكون أرواحهم دينية حقة. وإن كان عددهم قليلاً.

ولا شك أن ذلك كان باستمرار، بمعنى ما، صحيحاً حتى في العصور

الوسطى لكن ذلك يعني أيضاً أن الغالبية العظمى من الباس يقفون موقف اللامبالاة في المسائل الدينية. ومع ذلك فمن المسلم به، بصفة عامة، أن هناك في تاريخ العالم عصراً يسمى «عصر الإيهان» انقضى الآن، ومن المستحيل قياس هذه الأمور من منظورة النسبة المئوية. لكن هناك بغير شك، قدراً من الصدق في مقابلتنا بين العصر الوسيط والعصر الحديث من هذه الزاوية.

ولا نستطيع، عندئذ، أن نقول إنّ الناس قبل ظهور العلم، كانوا يؤمنون بالله، وبالغرضية الكونية، وأنهم لا يفعلون ذلك الآن. وأنهم للذلك كانوا يؤمنون بأن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً لكنهم الآن لا يؤمنون به. إذ لا بد أن يكون ذلك إسرافاً في التبسيط. لكن ربها كان في استطاعتنا أن نقول شيئاً كهذا: فكما أن عمق الإيهان الديني وتأثيره الفعال بدأ يتضاءل في العصسر الحديث، فكذلك بدأ الاعتقاد بأن العالم نظام أخلاقي يتضاءل أيضاً. وعلى حين أن التفكير الأخلاقي النمطي في العصور الوسطى كان موضوعياً، فإن التفكير الأخلاقي عند نقطة الاتصال التي اتحدت فيها، تاريخياً، مع ميلاد التعالم. وإن لم يكن ذلك اتحاداً حقيقياً، وإنها نموذجاً لعلاقة السبب والنتيجة، أما كيف أثر هذه السبب وهو العلم – فأحدث تلك النتيجة – التي هي المذهب الذاتي، فهذا هو ما سأحاول تفسيره الآن.

ظهر المذهب الذاتي في البداية في عصر ظهور العلم الجديد، وتشهد على ذلك عبارات هوبز التي اقتبسناها فيها سبق (٢). ولم يكن هوبز فيلسوفاً عظيهاً (٤)، لكنه كان مرآة فلسفية للعلم الجديد في عصسره، فكانت فلسفته،

⁽¹⁾ وهي التي ذهب فيها إلى أن ما يسعد الإنسان ويسر، يسميه خبيراً وما يؤلمه يسميه شراً.. إلخ (المترجم)

⁽²⁾ هذا حكم جائر على هذا الفيلسوف الذي ظُلم دائهاً. ولقد قال عنه هيجل أنه

ببساطة، تعميماً لاتجاهات العلم الجديد. فها ظهر عند جاليليو كحقيقة محدودة بمجال معين هو عدم الفيزياء، ظهر من حديد عند توماس هوبز كحقيقة كلية عن الكون ككل، فالعلم الجديد مثلاً كان ذرياً بمعنى أنه طبقاً للعلم الجديد أصبحت المادة مكونة من ذرات.

ولقد طبق هوبز هذه الفكرة على الكون كله، فلا شيء مما هو موجود لا يتألف من ذرات، حتى الروح البشرية مؤلفة من ذرات. وكل ما هو موجود في العالم مادي ولا توجد قط أشياء لا مادية. وهكذا ترجم هوبز علم الطبيعة عند جاليليو إلى مذهب فلسفي هو المذهب المادي. ومن ناحية أخرى فقد تأسس العلم الجديد على مبدأ يقول أن كل شيء مما يحدث في العالم الطبيعي، تحكمه القوانين الصارمة. وقد عمّم هوبز هذا المبدأ تعميماً كلياً، ومن ثم فقد طبقه على السلوك البشري، فإما أنه لا توجد إرادة حرة، وإما أن تفهم الإرادة الحرة بطريقة ما داخل إطار الحتمية، فصورة العالم التي نادى بها هوبز هي صورة العالم التي اعتقد أنها تنتج عن العلم، وهذه الواقعة جعلته بالنسبة هي صورة العالم التي اعتقد أنها تنتج عن العلم، وهذه الواقعة جعلته بالنسبة عالم رغم فظاظته العامة للفكر البشري.

كما سجّل هوبز أيضاً أثر العلم على الأفكار الأخلاقية. فقـد سـجّل الانتقال الذي حدث عـن موضـوعية العصـور الوسـطى إلى ذاتيـة العصــر الحديث.

إن ذاتية الأخلاق التي ظهرت أول ما ظهرت عند هوبز سرت- كجـزء

 [«]فيلسوف يتميز بأصالة أفكاره - والواقع أنه نحج في شق طريقه إلى تصورات أصيلة تماماً ». قارن كتابنا: «توماس هوبز فيلسوف العقلانية » ص 24 وما بعدها. (المترجم).

رئيسي من النظرة الحديثة إلى العالم عند جميع أولئك الفلاسفة الذين من عصره حتى يوما الراهر- نادوا بهذه الصيغة أو تلك بأن العالم ليس نظاماً أخلاقياً وسوف أروي بعض التفصيلات التاريخية في الفصل القادم. وفي استطاعتنا أن نلاحظ الآن أن «جون ديوي» الدي نعتر ف عموماً بأنه الصوت المُعبر عن معظم سهات وخصائص الفكر الأمريكي في يومنا الراهن، يصر باستمرار على أن الأخلاق هي مسألة بشرية تضرب بجذورها في الطبيعة البشرية.

وهذا هو نفسه ما كان يقوله توماس هوبز، على الرغم من أن صورة المذهب الذاتي عند هوبز كانت فجة بينها صورة هذا المذهب عند جون ديوي كانت أكثر دقة وتهذيباً. ويصدق الشيء نفسه على المذهب الذاتي في صورته الشائعة عند المدرسة الفلسفية التي تسمى بالوضعية المنطقية، فالعبارة الأخلاقية - عند فلاسفة هذه المدرسة - مثل «القتل عمل شريس أو سيء » لا تعني شيئاً سوى التعبير عن انفعال بشري، أو عن موقف بشري، وهم لهم طريقتهم الخاصة في استخدام كلمة «ذاتية » تجعل نظريتهم تخرج من «المذهب الذاتي »، لكن ينبغي ألا تخدعنا الكلمات.

وسواء كانت النظرية ذاتية أم لا، فذلك يعتمد على تعريفنا للمذهب الذاتي. فالوضعيون لهم تعريف يختلف عن التعريف الذي سقته لهذا المذهب. فحسب تعريفي تكون أي وجهة نظر ذاتية إذا كانت القيم الأخلاقية فيها تعتمد على سيكولوجيا البشر.

وبناء على هذا التعريف تكون نظرية الوضعية المنطقية القائلة بأن العبارات الأخلاقية تعبيرات عن انفعالات أو مواقف بشمرية صورة مس المذهب الذاتي. ويكون المذهب الذاتي في يومنا الراهن يصمرب بجذوره في نفس الأسباب التي قادت هوبز إلى الذاتية وهي علم القرن السابع عشر، وسيطرة العالم، بصفة عامة، على العقل الحديث التي بدأت من هذا القرن.

علينا الآل أن نسير خطوة أخرى إلى الأمام. لقد كانت الشورة العلمية السبب النهائي للذاتية الأخلاقية. لكن القول بداتية الأخلاق أدى في الحال، إلى القول بأن الأخلاق نسبية. وهي نظرية تذهب إلى أن جميع القيم الأخلاقية ومعاييرها نسبية سواء بالسبة إلى أشخاص فرديين وتلك هي النسبية الفردية – أو بالنسبة للثقافة والمجتمع – وتلك هي نسبية الجهاعة. ولا بدلنا الآن أن نشرح ما الذي تعنيه هذه الفكرة، وكيف أنها كانت تعني عند الناس، فيها يبدو، أنها تتبجة ضرورية للمذهب الذاتي.

وجهة النظر الأخيرة يسهل فهمها. فالذاتية تعني أن القيم الأخلاقية مصدرها أغراض البشر ورغباتهم. لكن ما هي الأشياء التي يرغب فيها الناس، وما هي أغراضهم؟ أول شيء يخطر على بال المرء أن هذه الأشياء تختلف من فرد إلى فرد. فقد يكون ما يرغبه فرد هو بالضبط ما يكرهه آخر. ولكي نرى إلى أي حد افترض الناس أن النسبية الأخلاقية تنبع من الذاتية الأخلاقية، فإن علين أن نشير، ببساطة، إلى التنوع الحائل للأغراض البشرية. فيا هو خير أو صواب هو ببساطة ما يناسب أغراض الإنسان، وطالما أن أغراض إنسان ما تختلف عن أغراض مجموعة أخرى من البشر، فإن ما هو خير عند إنسان أو عند مجموعة من البشر، لن يكون خيراً عند إنسان آخر أو مجموعة أخرى فقد يكون عايداً لا هو خير ولا هو شر – وقد يكون شراً.

ولقد سجل هوبز في الحال، كالمعتاد، وجهة النظر التي اعتقد أنها تنتج عن العلم. فقد كتب يقول «كل إنسان يسمي ما يسعده ويسرّه ويبهجه هو نفسه - خيراً ».. وذلك هو المذهب الذاتي، ثم استطرّة بعد ذلك مباشرة فقال «على حين أن كل إنسان نختلف عن الآخر في تكوينه، فإنه يختلف عنه أيضاً فيها يتعلق بالتفرقة بين الخير والشر، فليس هناك شيء اسمه الخير المطلق ينظر إليه بغير علاقة «. وذلك هو المذهب النسبي.

ومن ثم فهيكل الإطار لجانب آخر من وجهة النظر الحديثة عن العالم تعرض بصراحة ووضوح كما يأتي:

1- العلم يؤدي إلى الذاتية

2- والذاتية تقود إلى النسبية.

والسبب الذي قدّمه هوبز لاحتلاف تكوين البشر- أعني اختلاف رغباتهم وأغراضهم قد أصبح باستمرار منذ عصره حتى يومنا الراهن المبرر الأساسي للاعتقاد بأن القيم نسبية. وربها تساءلنا عها إذا كان الانتقال من الذاتية إلى النسبية هو انتقال سليم من الناحية المنطقية.

وجواي أنه ليس كذلك، أو أنه، على الأقل، ليس له سوى صحة جزئية تؤدي إلى نتائج تختلف اختلافاً واسعاً عن النسبية المهوشة التي يتميز بها عصرنا الحاضر. لكني سوف أحتفظ بدراسة منطق المشكلة إلى فصل قادم. أما الآن فأنا أصف فحسب ما حدث في العالم الحديث. وما حدث موجود، من حيث جوهره، في الانتقال الذي عرضناه فيها سبق، فللسبب الذي ذكرناه كانت وجهة النظر الحديثة عن العالم نسبية فيها يتعلق بالنظرة الأخلاقية. لا بدلنا بالطبع أن نسوق التحفظات المعتادة: فليس هناك إنسان يعيش في يومنا الراهن يقبل بوجهة النظر النسبية في الأخلاق. لقد كانت هناك، ولا تزال احتجاجات هامة في الحقبة الحديثة ضد هذه النظرة. لقد وصفنا فحسب التيارات التي سيطرت على العصر الحديث. أما الاحتجاجات فسوف نعرض لها في مكانها المناسب.

والتعارض واضح بين وجهة النظر الحديثة ووجهة النظر في العصر الوسيط، لقد كان من المسلّم به في العصر الإيمان القبل إن يفوض العلم الإيمان، أنّ القانون الأخلاقي مطلق، وأنه واحد بالنسبة لجميع البشر، فليس هناك سوى إله واحد، وأب واحد لكل البشر، وأوامره لأبنائه واحدة ونفس هذا القانون الخلقي هو في الواقع القانون الذي يفضله المسيحيون، ويعضّله الوثنيون الأشد حهلاً. والفارق هو أن الوثنيين لم يتعلموا، ولم يعرفوا القانون. ومن ثمّ فقد تكون لهم وجهة نظر مختلفة عن الصواب والخطأ. وكلما

اتفقت هذه الوجهة من النطر مع القانون الأخلاقي كانت صحيحة، وإذا ما انحرفت عنه كانت خطأ.

وهذا الإيهان بوجود قانون أخلاقي مطلق لا يتناقض في النهاية مع القبول سأن الأفكر الأخلاقية تختلف باختلاف، البلدان، والعصور، والحضارات. والقول بأن الشيء نفسه يكون خيراً في ثقافة معينة، وشراً في ثقافة أخرى، لا يدلنا على أن الأخلاق نسبية بمعنى أن الشيء نفسه هو خير في ثقافة وشر في ثقافة أخرى، لأن هذا الاعتقاد أو ذاك قد يكون خطاً. وأولئك الذين يؤمنون به ربها جهلوا القانون الأخلاقي الحقيقي. فإذا كانت السرقة خطأ، فهي خطأ في كل مكان وعلى الدوام. ولو أننا وجدنا قبيلة غير متحضرة تعتقد أن السرقة واجب فلا ينبغي أن نعتقد أن السرقة واجب بالنسبة لهم، ولكن ذلك يعني أنهم يجهلون التصور الحقيقي للواجب.

وليست تلك هي وجهة النظر الشائعة في العالم المسيحي فقط، فأي إنسان يؤمن بأن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً لا بدله بالضرورة أن يعتنقها، لكي يكون إنساناً متسقاً. ولو كانت القيم الأخلاقية موضوعية، فهي مستقلة عن معتقدات الناس وآرائهم. فلا يكون الشيء خيراً، لأن بعض الناس أو بعض الثقافات يعتقد أنه خير. وإذا كان ما هو خير أو شر يحدده غرض كوني من نوع ما، أو تحدده طبيعة الكون نفسه، فسوف يكون مستقلاً تماماً عن أية خصوصيات معينة لأي مجتمع جزئي. فها هو صواب سوف يكون ما هو عليه في انسجام مع النظام الكوني. ومن الطبيعي أن تختلف معتقدات البشر حول ما هو صواب، عماماً كها تختلف حول الوقائع الأخرى في الكون. لكن لا يمكن أن تكون هناك سوى حقيقة واحدة عن هذه الوقائع

ومعنى ذلك أن أي نوع من الموضوعية الأحلاقية ينطوي عبى القول بوجود أخلاق كلية واحدة. إن المذهب الذاتي هو وحده الذي يؤدي إلى وجهة نطر مضادة. ومن الأهمية بمكان أن نتحقق من أن النسبية الأخلاقية لا تصطدم بالمسيحية وحدها، بل مع أية وجهة نطر دينية أصيلة عن العالم. لأن الإيهان بأن العالم نطام أخلاقي هو جرء من وحهة النظر الدينية عـن الأشـياء وهو بنطوي على أحلاق كلية واحدة.

ولا يمكن الشك في أن النسبية سمة يتميز بها العقبل الحديث، فمعظم الفلاسفة «التقدميين » في يومنا الراهن، وهم فلاسفة الوضعية المنطقية، ين دون بهنا، وكنذلك عندد لا بناس بنه من فلاسنفة المدارس الأخبري. والفلاسفة المعاصرون الوحيدون اللذين ينكرونها هم اللذين يسمون "بالمثاليين"، ويُنظر إليهم في العادة على أنهم فلاسفة "مضيى زمانهم"، أما الإنثروبولوجيمون وعلماء الاجتماع، فهم بصفة عامة، يؤيدونها، وليس المُثقفون وحدهم هم الذين ينادون بها فقد أصبحت جزءاً من العتباد البذهني لرجل الشارع. وأي إنسان له علاقة بالطلاب في سنواتهم الجامعية الأولى-وهم يمثلون شيئاً أشبه بالقطاع العرضي لطبقات المجتمع العليا- يعرف أنــه لو كان يناقش مشكلة الأخلاق، فمن المؤكد أن يقول له بعض الطلاب: "بالطبع جميع الأخلاق نسبية ». وسوف يمر زملاؤه الطلاب، عموماً، مرّ الكرام على هذه العبارة بلا تعليق. وكلمة «بالطبع» تـروي روايتهـا بوصـفها تعبر عن الرأى العام. ونفس هؤلاء الناس- الطلاب أو عدد من السكان الراشدين- الذين يقولون «بالطبع » الأخلاق نسبية قــد يعترفون في الوقـت نفسه بأنهم يؤمنون بصورة من صور المسيحية. دون أن يـدركوا أن هنـاك تناقضاً في آرائهم.

لقد تعقبنا الآن أصل نشأة النسبية الأخلاقية، فمصدرها هو علم القرن السابع عشر، فقد أدى ذلك العلم إلى المذهب الذاتي، ثم أدت الذاتية إلى النسبية وهناك، فيها يبدو، اعتقاد شائع بأن الانثروبولوجيين في يومنا الراهن هم الذين خلقوا السبية، أو على الأقل «برهنوا» عليها. ولستُ أدري ما إذا كان الانثروبولوجيون أنفسهم يزعمون مثل هذا الزعم، فهو على أية حال نُحل ف محال. فقد ولدت النسبية في العالم قبل نشأة العلم الجديد

للانثروبولوجيا، موقت طويل، موصفها لمحة من لمحات توماس هوبز كها بينا من قبل، وركب الأنثروبولوجيون وعلماء الاجتماع الموجة بيأس - إن قلبلاً أو كثيراً التي امتدت في الفكر الحديث، وأذاعها ونشرها الزلزال العلمي لثلاثمائة سنة خلت.

أما الزعم بأن الأنثروبولوجيا الحديثة قد برهنت على النسبية، فإنه يزيد في عبثيته واستحالته عن الزعم بأن هذا العلم هو الذي خلق هذا الاتجاه في الفكر، فكل ما فعله هو اكتشاف عدد ضخم من الأمثلة الجديدة للواقعة التي تقول أن المعتقدات الأخلاقية تختلف من مجتمع إلى مجتمع. فقد درس الانثروبولوجيون عادات وتقاليد سكان جزر ماليزيا، وهنود أمريكا واكتشفوا عند هؤلاء الناس أفكاراً تختلف اختلافاً واسعاً عها هو خير وشر، وصواب وخطأ.

غير أن الحقيقة التي تقول أن الأفكار الأخلاقية تختلف من مجتمع إلى مجتمع كانت معروفة على الأقل منذ المؤرخ الإغريقي «هيرودوت» الذي قام برحلات واسعة وسجّل في كتابه مجموعة كبيرة مختلفة ومنوعة من المعتقدات الأخلاقية بين شعوب مختلفة أقام بين ظهرانيهم. وكان أفلاطون يعلم تمام العلم أن المعايير الأخلاقية عند «البرابرة» تختلف عن معايير الهيلينيين. ولا بد أن المفكرين المسيحيين طوال العصور كانوا يعلمون أن المعتقدات الأخلاقية الزائفة عند الوثنين. ولم يُسهم على الإنثروبولوجها الحديث بأي شيء - بكل مكتشفاته المؤثنين، ولم يُسهم على الإنثروبولوجها الحديث بأي شيء - بكل مكتشفاته المثبرة عن الشعوب البدائية - في مشكلة ما إذا كانت الأخلاق نسبية. إن كل ما فعله هو أنه أبرز وأكد الحقيقة التي كانت معروفة جيداً من قدل وهي أن المعتقدات الأخلاقية تختلف بين الشعوب.

ويؤدي منا ذلك إلى سؤال بالغ الأهمية عن معنى النطرية السبية في الأخلاق. فقد تفهم العبارة التي تقول: «الأخلاق نسبية» - بغير شك بطرق مختلفة، لكن هناك معنيين لا بدأن نميز بينها بعناية الآن، لأن الفشل في

إبقائها منفصلين، هبو الجندر الذي تسبب في كثير من الفكر المشوش بخصوص هذا الموضوع.

أولاً: قد لا تعنى بعبارة «الأخلاق نسبية » سوى أن المعتقدات والأفكار والمعايير، الأخلاقية تختلف من مجتمع إلى محتمع. ومن عصر إلى عصر، ومن ثقافة إلى ثقافة، ومن ثمّ فهي بهذا المعنى نسبية، أي يُنظر إليها بالنسبة إلى الثقافة التي تظهر فيها. وهذا أمر لا يقبل الجدل ولا المناقشة ومَنْ ينكره فهو جاهل. وهذا ما كان يعرفه هيرودوت وأفلاطون. وهذا ما يعرفه أيضاً معظم المثقفين. وهو ما برهن عليه الإنثروبولوجيون بوفرة من الأمثلة.

ثانياً: هناك معنى آخر للنسبية يتضمن المعنى السابق لكنه يسير أبعد منه. وعبارة "الأخلاق نسبية " تعني في هذه الحالة أن الأفكار الأخلاقية صادقة بالنسبة لهذا المجتمع. فعندما نقول: إن شخصاً يومن بفكرة فذلك شيء يختلف أتم الاختلاف عن قولنا إن هذه الفكرة صحيحة. وطبقاً لهذا المعنى الثاني للنسبية، لا تكون الثقافتان مختلفتين فحسب، ولهما مجموعتان مختلفتان من المعتقدات حول بعض المسائل الأخلاقية، لكنه يعني أيضاً أن كل مجموعة من هاتين المجموعتين صادقة في الثقافة التي قبلتها. فعندما نقول إن الإغريق اعتقدوا أن الرق صواب، فذلك أمر مختلف عن قولك إنه عند الإغريق القدماء كان الرق صواباً. وهو نفس الفرق بالضبط بين قولك إن الناس في عصر معين اعتقدوا أن الأرض مسطحة، وقولك إن الناس في عصر معين اعتقدوا أن الأرض مسطحة.

ويمكننا أن نصوع هذا المعنى الثاني للنسبية بطريقة أخرى فنقول: إنه طقاً لأولئك الذين اعتنقوها، ليس ثمة حقيقة أخلاقية كلية واحدة تكون معياراً نحكم بواسطته على كل تنوع في المعتقدات الأخلاقية. فلا يوجد سوى اختلاف المعتقدات الدينية في الثقافات المختلفة. فكل ثقافة من هذه الثقافات له معيارها الخاص في فهم الحقيقة الأخلاقية. وهذا يعادل قولك أنه لا يوجد

معيار أخلاقي موضوعي. ليس ثمة سوى المعايير الذاتية المتنوعة في الثقافات المختلفة. ومن ثمّ فلو ظهر أي سؤال عها هو صواب أو خير، فـلا يكـون في استطاعة المرء سوى النظر في هذه المعايير الثقافية المتنوعة ليجد الجواب.

وطبقاً لأحد هذه المعايير سوف نجد أن شيئاً ما خير، وطبقاً لمعيار آخر سنجد أنه شر. فلا معنى للسؤال عها إذا كان هذا الشيء «في الواقع» خيراً أو شراً، لأن هذا السؤال ينطوي على معيار ما موضوعي تُقدم الإجابة بناء عليه. ولا وجود لمثل هذا المعيار، لأن ما هو موجود فحسب هو تنوع الآراء الذاتية عن الخير والشر، ومن ثم فلو أصر شخص على أن يطرح مثل هذا السؤال عن شيء ما أهو فعلاً خير أم لا - وهو سؤال لا معنى له من وجهة النظر الذاتية - فإن الجواب الوحيد الممكن هو أن هذا الشيء خير في مجتمع اخر.

وهذا المعنى الثاني للذاتية - وليس المعنى الأول فقط - هـ و الـ ذي يمثـ ل خاصية من خصائص العقل الحديث. إذ لو أن الفلاسفة، والأنثر وبولوجيين، وعلياء الاجتياع الـ ذين أكـ دوا النسبية كانوا يقصدون فقـط أن المعتقدات الأخلاقية تختلف من مجتمع إلى مجتمع، لكانوا بذلك يؤكدون ملاحظة تافهة، أو قل إنهم يؤكدون الحقيقة التي عرفتها الشعوب المتعلمة باستمرار.

ومن المهم أن نلاحظ أن هذا المعنى الثاني للنسبية هو الذي نتج من الذاتية – واعتقد المفكرون أنه نتج عنها، وفي استطاعة المرء أن يرى ذلك بساطة إذا ما عاد من جديد إلى هوبز فهو يعرّف الخير بأنه الما يسر المرء ويسعده والشر بأنه ما يؤذيه ويؤلمه » وبناء على هذه الوجهة من النظر فلا وجود لمعيار موضوعي للخير والشر، لأن المعيار هو المتعة الذاتية للفرد فحسب، من ثم فلو أسعدني شيء كان هذا الشيء خيراً بالنسبة لي. ولو آلمك نفس الشيء كان هذا الشيء نوراً بالنسبة لي. ولو آلمك خارجي يكون من المكن، بالرجوع إليه، أن نقول أي الرأيين صواب وأيها خطأ.

ويحدث الشيء نفسه بالصبط لو أننا استندلنا بالذاتية الفردية التي تأكدت في العبارات التي اقتبساها من هوبز، الذاتية الجاعية، في هذه الحالة سوف يتم تعريف الخير بأنه ما يسر الجاعة أو يسعدها، والشر هو ما يؤذيها ويؤلمها. وسوف تنتح نفس النتيحة وهي أنه لا يوجد معيار موضوعي، فلو أن نفس الشيء كان يسر جماعة ويؤذي الأخرى، فإن الشيء الواحد سيكون خيراً عند مجتمع شراً عند مجتمع آخر. وليس في استطاعتنا أن نقول أي الرأيين أكثر صواباً أو صحة أو صدقاً من الرأي الآخر. فكل منها صواب طبقاً لمعياره الخاص. وليس هناك معيار آخر نحسم الأمر بواسطته. وأنصار النسبية المحدثة لا يعرّفون الخير والشر، عادة، كها فعل هوبز من منظور اللذة والألم، بل يتحدثون عن مشاعر، وانفعالات، ومواقف مختلفة. لكن من الواضح أن ذلك لا يؤثر فيها أقول، فالمشاعر، والانفعالات والمواقف، ذاتية كاللذة والألم تماماً، وهي مثلها يمكن أن تتغير. وإذا عرفنا الخير والشر من هذا المنظور، فسوف يكون لدينا معايير أخلاقية ذاتية متنوعة دون أن يكون هناك معيار موضوعي لتحسم فيها بينها بالرجوع إليه.

سبق أن ذكرت أنه من الأهمية بمكان أن نبقى على المعنيين لعبارة
«الأخلاق نسبية » منفصلين ومتميزين. وأن كثيراً من التفكير المشوش في
عصرنا الحاضر جاء نتيجة لخلط بين المعنيين. وذلك هو السبب في أنه لو
افترض المرء أن المعنى الأول الذي يقول: «الأفكار والمعتقدات الأخلاقية
تتغير وتتنوع من ثقافة إلى أخرى »، يرادف المعنى الثاني الذي يقول: «لا
يوجد معيار أخلاقي موضوعي، والمعتقدات الأخلاقية في كل ثقافة، صادقة
بالنسبة لهذه الثقافة ». عندئد ربها افترض المرء أيضاً أنه إذا كان المعنى الأول
صادقاً، فسوف ينتج عن دلك، فيها يبدو، أن المعنى الثاني لا بد أن يكول
صادقاً أيضاً. لكن لو بقي المعنى الأول.

هناك مبرر قوي جداً يجعلنا تعتقد أن عدداً هائلاً من الناس، بمن فيهم

للأسف، علماء الانتروبولوجيا والفلاسفة سقطوا في هذه المصيدة، وارتكبوا هده المغالطة الأخلاقية بغير قصد. ويشيرون إلى واقعة أن المعتقدات الأخلاقية تختلف وتتنوع من ثقافة إلى ثقافة وهم يستشهدون بمكتشفات علماء الانثروبولوجيا للشعوب المتخلفة. وهم يعتقدون أن هذه الوقائع فتبرهن » على «حقيقة النسبية »، والواقع أن كمل ما تبرهن عليه هو «أن الأخلاق نسبية » بالمعنى الأول لهذه العبارة. فهذه الوقائع لا تميل أبداً إلى البرهنة على المعنى الثاني والهام للنسبية. إلا إذا افترض المرء، خطأ، أن المعنيين شيء واحد، أو أن المعنى الثاني ينتج من الأول.

وربها كان في استطاعة المرء أن يوضح طابع المغالطة في هذا التفكير الشائع بأن يشير إلى أن الناس تختلف في آرائهم، لا فقط حول المسائل الأخلاقية، بل حول كل شيء تقريباً. وإنه لا أحد يفترض في المسائل الأخرى غير مسائل الأخلاق أن وجود آراء متصارعة يدل على أنه لا يوجد معيار موضوعي للحقيقة. فافرض مثلاً أن شخصاً ما كان يجادل بهذه الطريقة:

- إننا نعتقد أن الأرض كروية. لكن كانت هناك ثقافة، وكان هناك عصر
 اعتقد الناس فيه أن الأرض مسطحة.
- ومن ثم فالأرض كروية الآن في ثقافتنا، لكنها كانت مسطحة في ذلك
 العصر، وفي تلك الثقافة أي إنسان سوف يكتشف أن هذه الحجة
 سخيفة وغير معقولة لكن منطقها هو بالضبط نفس منطق الحجة الآتية:
- إننا نعتقد أن اصطياد الرؤوس شر أخلاقي، لكن هناك ثقافة في البحار
 الجنوبية يعتقد الناس فيها أن اصطياد الرؤوس عمل جيل جداً.
 - ومن ثم فاصطياد الرؤوس شر في ثقافتنا، خير في ثقافة أخرى.

ففي هاتين الحجتين تقرر المقدمة أن المعتقدات يمكن أن تتغير وتتنوع. وفي كلتا الحجتين، لا تستخرج النتيجة أي معيار موضوعي للحقيقة. وبالتالي فلا بد من التسليم بصحة أي رأي وكل رأي، في العصر، أو في الثقافة التي تؤمن به لكر إذا كان منطق الحوار سيئاً في حالة، فهو سيء أيضاً في الحالة الأخرى. ومن شم فهي مغالطة تامة أن تظن أن التنوع الهائل للقواعد الأخلاقية في العالم تميل على أي وجه، للتدليل على أن الأخلاق نسبية. بالمعنى الدي تفهم فيه هذه العبارة عادة في عصرنا الحاضر. ومع ذلك فليس ثمة شك في أن هذا الإستنباط العبثي غير المعقول Non- sequitur أشّر في العقل الشائع، عقل رجل الشارع. ولا أستطيع أن أمنع نفسي من الظن بأن نفس هذا المنطق الساذج هو الذي يتسم به تفكير بعض العلماء الاجتماعيين وبعض الفلاسفة. وهم بالطبع لم يضعوا الحجة كما أضعها أنا الآن، ولو أنهم فعلوا لرأوا عبثها و خُلفها المحال، لكنهم تأثروا بها على النحو الغامض دون أن يفكروا فيها فاعتقدوا أن التنوع الهائل للمعتقدات الأخلاقية هو، بطريقة ما، يفكروا فيها فاعتقدوا أن التنوع الهائل للمعتقدات الأخلاقية هو، بطريقة ما، دليل على النسبية.

والقول بأن هذه الحجة للنسبية حجة زائفة لا يبرهن، بالطبع، على أن النسبية خاطئة. لأنه كثيراً ما تدعمت نتائج صحيحة بحجج زائفة. وربها كانت هناك حجج أخرى للنسبية صحيحة. فمثلاً إذا ما تمت البرهنة على أن الذاتية صحيحة، أعني أن العالم ليس نظاماً أخلاقياً، وإذا ما تم إظهار أن النسبية تنبع من الذاتية (كها افترض معظم المفكرين المحدثين) فسوف يكون ذلك حجة صحيحة للنسبية، بل حجة حاسمة في الواقع. غير أن هذه الحجة التي يبني عليها هؤلاء الفلاسفة - إذا ميّزنا بينهم وبين العلهاء الاجتهاعيين الذي أنتج النسبية التي اتسم بها العصير الحديث، وإذا كانت المكتشفات الذي أنتج النسبية التي اتسم بها العصير الحديث، وإذا كانت المكتشفات الحديثة عن الأفكار الأخلاقية عند الشعوب البدائية، قد كان لها هذا الأثر، فذلك لم يكن في الواقع إلا على السطح الظاهر. فقد تسبب علم القرن السابع عشر في الاتجاه بحو النسبية، وأظهر النسبية إلى الوجود. ثم جاء عمل الإنثروبولوجيين ليستولي عليها عن طريق عصر كان فيه المؤمنون بالنسبية يعملون بالععل على تدعيم نتائجها.

وما يدل عليه ذلك كله هو أن الأسس الدينية القديمة للأحلاق قد اختفت نتيجة للطرق «العلمية» في التعكير، ولم يكتشف أي أساس آخر، ونتيجة لدلك فقد أفلست نظرية الأخلاق وانهارت غير أن القول بأن المعتقدات الأخلاقية في أي مجتمع، مها كمان بدائياً، هي المعايير الوحيدة الممكن بالنسبة لهذا المجتمع، وبالتالي فالأفكار الأخلاقية في ثقافة ما ليست أفضل من أي أفكار أخلاقية في أي ثقافة أخرى لكنها مختلفة عنها فحسب، يعني في الواقع القول بأن الأخلاق ليس لها أساس على الإطلاق، وأن المعتقدات الدينية لاحقيقة لها.

ما الأثر الذي أحدثه انهيار النظرية الأخلاقية لو كان له أثر، أو ماذا سيكون لها من آثار – على السلوك الأخلاقي الفعلي – تلك مشكلة صعبة تحتاج إلى مناقشة. فالناس يسيرون، بالطبع، في حياتهم الأخلاقية عن أساس العادات البحتة. ولا يمكن لأي مجتمع أن يزدهر أو حتى يبقى ما لم يكن لديه الحد الأدنى من السلوك الأخلاقي. فالآداب العامة – بغض النظر عن أي عرف – تجبر معظم الناس على معاملة إخوانهم بقدر معين من الكياسة بل حتى والرقة. ودوافع الكرم قوية عند الناس – ومثل هذه الاعتبارات – رغم أنها غير كافية لتكون بواعث لأي سلوك نبيل، فهي تؤكد باستمرار أن السلوك الخير لم يختلف تماماً في أي مجتمع قائم.

ولو تحولنا من العلاقات الداخلية بين الأفراد في نفس المجتمع إلى العلاقات بين المجتمعات، فسوف تبدو الصورة مختلفة. فمن الصعب مقاومة النتيجة التي تقول إنّ الانهيار الحالي للأخلاق الدولية - على الأقبل في حانب منها يرجع إلى النسبية التي سادت العصر الحديث، وليس في استطاعتنا، بالطبع، أن بتحاهل الأسباب الاقتصادية وغيرها من الأسباب المادية الخالصة. غير أن الأحوال الروحية والعقلية ليست بغير تأثير، ولا يمكن أن ننكر أن العوضى الأخلاقية الحالية في العلاقات الدولية، ليست سوى انعكاس للنظرية النسبية في الأحلاق في التطبيق العملي. وعما له مغزى أن

يصف موسوليني النظرية الأخلاقية التي أقام عليها دولته بأنها «مذهب النسبية السياسية »، ونحن نميل الآن إلى أن نعزو الانهيار في الأحلاق الدولية إلى الشيوعية(١).

لكما كنا قبل ذلك بقليل نعزوه إلى الفاشية، مع أن موسوليني كان على حق إذا ما افترضنا تطبيق النسبية الأخلاقية على العلاقات بين المجتمعات. فطبقاً للنسبية الجاعية الشائعة الآن بين العلماء الاجتماعيين والفلاسفة، أصبحت المعايير الأخلاقية في أي مجتمع ملزمة للأفراد الذين يتألف منهم هذا المجتمع (والتساؤل عما إذا كان هناك أساس منطقي لهذا الجدال والخلاف فهو يعبر عن مشكلة أخرى.

أما رأيي فهو أنه لا يوجد مشل هذا الأساس المنطقي) أما فيها بين المجتمعات أو الثقافات، فلا يمكن أن توجد مثل هذه الشريعة الأخلاقية الملزمة لقد انتهت الآن وجهة النظر التي أعلنها هوبز والتي تقول أن الخير هو ما يوذيه ويؤلمه. وحلّت محلها نسبية الجهاعة التي تقول أن ما يسعد أو يسر (أو يجلب الإستحسان أو أي حالة انفعالية أخرى) مجتمعاً ما هو خير داخل هذا المجتمع، وبالنسبة لهذا المجتمع وليس خارجه. وإذا ما ترجمت هذه النظرية إلى المجال العلمي فإنها تعني أن ما تحبه أخلاقياً بالنسبة لموصيا فهو صائب أخلاقياً. وما تحبه روسيا فهو صائب أخلاقياً. وما تحبه روسيا فهو صائب أخلاقياً بالنسبة لروسيا. وتلك هي «النسبية السياسية »، وهي ترادف الغياب للأخلاق بين الأمم، وهذا هو بالضبط ما نراه عملياً.

ولقد تفشت الروح العلمية للعصر، بالطبع، في أوروبا وأمريكا، صحيح أنها نشأت في أوروبا الغربية لا في روسيا ولا ألمانيا. وإدا كانت لا

⁽¹⁾ ظهر الكتاب عام 1952 قبل سقوط الإتحاد السوفياتي (المترجم).

تزال تؤمن بالعدالة الروسية، وتحاول إقامتها، فيا ذلك إلا لأتنا في الغرب أصحاب تفكير مشوش. فنحن نظل نتمتم «بالطبع ليست الأخلاق سوى نسبية » ويجادل مفكرونا من أجل النسبية الأخلاقية، لكننا مع ذلك لا نسلك، لسوء الطالع، بناء على هذه المعتقدات، بل نسلك كما لو كنا لا نسزال نؤمن بأن قانون العدالة سليم بالنسبة لجميع البشر، سليم بين الأمم كها هو بين الأفراد. ويتناقض هذا الرأي مع «التنوير» الحديث، غير أن سلوكنا، فيها يبدو، أفضل من نظريتنا.

علينا الآن أن نسير في خبط فكرى آخر، يكمن مصدره في الشورة العلمية. وكان له على الأقل، قدر من التأثير عبلي الأفكار الأخلاقية عند الناس، ويتعلق هذا الخط الفكري بها يسمى «مشكلة حرية الإرادة»، فإذا قلنا إن الإنسان حر الإرادة، لكان معنى ذلك أن لديه القدرة على الاختيار بين بدائل السلوك. فربها كنت حراً في اختيار ما سوف أشربه في فطوري من شاي أو قهوة، ولا شيء يضطرني أن أشرب هذا أو ذاك. وليس ذلك هو ما نسميه الاختيار الأخلاقي، لأنني سواء شرب الشاي أو القهوة، فذلك أمر لا علاقة له بالآخر. لكننا نقوم باختيارات أخلاقية، وقد تكون عامة على نحو عميـــق. فقد يكون على أن أختار: إما أن أقتل أمي لأحصل على بوليصة الشأمين على حياتها، أو لا أقتلها. وقد تكون هناك حالات يكون من الصعب جداً أن نقول فيها ما إذا كمان الفعمل قمد تم نتيجية لإرادة الإنسمان الحرة أو نتيجية للإضطرار. فمثلاً الإنسان الذي يسرق رغيفاً من الخبر تحت إلحاح الجوع الشديد الذي لا يستطيع أن يشبعه بأية طريقة، لا نستطيع أن نقول إن هذا الإنسان قام بالسرقة بإرادة حرة أم مضطراً فتلك مسألة موضع جدال. لكن لا يمكن أن يكون هناك شك في أن هناك مواقف متنوعية نبيدو فيهيا أحراراً تماماً في اختيار السلوك الصواب أو السلوك الخطأ. في هذه الحالات، على الأقل، معتقد عادة في وجود الإرادة الحرة.

وتكمن الصلة بين الإرادة الحرة ونظرية الأخلاق في واقعة أن الفلاسفة

اعتادوا على القول بأنه لم تكن الإرادة حرة، فلن تكون هناك مسؤولية أخلاقية على أي إنسان لما يفعل. لكن افرض أننا رفضنا وحود إرادة حرة، وافرض أننا اعتقدنا أن أي إنسان في أي سلوك يقوم به - من أهم سلوك إلى أتفهه - يعمل تحت ضغط لا يستطيع مقاومته أو تجبه، إننا لا بد لنا في هذه الحالة أن نتشكك فيها إذا كان مسؤولاً أخلاقياً عن أفعاله. فكيف يمكن أن يكون من العدل معاقبة أو حتى لوم رجل لسلوك قام به وهو بجبر عليه؟ ولنفس السبب فإن من المحتمل جداً أن نشعر أنه لا يوجد أحد يستحق ولنفس السبب فإن من المحتمل جداً أن نشعر أنه لا يوجد أحد يستحق المكافأة أو المديح، الأفعال خيرة قام بها ما دام قد قام بها وهو بجبر وهكذا فإن الإرادة الحرة جوهرية وأساسية، فيها يبدو، لو أننا قلنا بأية مسؤولية أخلاقية. لكن إذا لم يكن المرء مسؤولاً أخلاقياً عها يفعل فكيف يمكن أن تكون هناك أخلاق؟

إن جميع الناس العاديين يؤمنون بوجود إرادة حرة، وليس ثمة شيء أشد وضوحاً من القول بأنني حر في اختيار الشراب الذي أتناوله: القهوة أو الشاي، وليس عندي أنا نفسي أدنى شك في أن وجهة النظرة الواضحة هي وجهة النظر الصحيحة. وأننا نملك بالفعل إرادة حرة، ورغم ذلك فإنه يكمن الشك في هذا الاعتقاد، وكان هناك شك فيه بالفعل من كثير من المثقفين الأذكياء، واستخدموا حججاً متعددة لبيان أنه رغم الشعور القوي لدينا بوجود إرادة حرة فإن هذا الشعور ليس سوى وهم. والسبب الذي يجعل ذلك جزءاً من قصتنا هو أن هذه الحجج أقيمت على أفكار مستمدة من الثورة العلمية. ولست أقصد بذلك أن العلم اخترع مشكلة حرية الإرادة، أو أن الصعوبات والمشكلات الكامنة في تصور هذه الحرية اكتشفها العلم الخديث، وربا استطعنا القول أنه كانت هناك مشكلة لحرية الإرادة منذ أن العلم على الأرض إنسان وبدأ يفكر. فقد ناقشها القديس توما الأكويني في العصور الوسطى، وناقشها أرسطو في العصر القديم. وكل ما فعله العلم هو العصور الوسطى، وناقشها أرسطو في العصر القديم. وكل ما فعله العلم هو أنه جعل هده المشكلة أكثر حدة في الحقبة الحديثة بأن زودنا بحجج جديدة

لعدم الإيهان بحرية الإرادة. ولقد تدعّم انعدام الإيهان بها في العصر الحديث بواسطة فئة قليلة من المثقفين، وليس رجل الشارع الـذي لا يعي عادة أن هناك أي مشكلة وكان ذلك بتيجة مباشرة للنظرة العلمية عن الأشياء.

لقد أظهر علم «نيوتن» الافتراض الفائل بأن كل حادثة تحكمها تماماً سلسلة من الأسباب التي يمكن لنا أن نتعقبها، إن كانت لدينا المعرفة الكافية عائدين القهقرى في الماضي إلى ما لا نهاية. ومن ثم فأيا ما كان ما يحدث فهو عدد سلفاً منذ بداية الزمان. وتسمى هذه القضية العامة بالحتمية، وهي التي عبر عنها «لابلاس» تعبيراً جيداً عندما كتب يقول:

اإذا كان هناك عقل يعرف في لحظة معينة من لحظات الزمان، جميع القوى التي تعمل في الطبيعة، والمواقع السريعة الخاطفة لجميع الأشياء التي يتألف منها الكون في هذه اللحظة، فسوف يتمكن من فهم جميع الحركات التي تسلكها أعظم الأشياء في العالم، وأضأل الذرات التي يتكون منها شيء ما بشرط أن تكون لديه القدرة الكافية لأن يخضع كل المعطيات للتحليل، ولن يكون أمامه شيء موضع شك أو ريبة، بل سيكون المستقبل والماضي معاً حاضرين أمام عينيه الله الهناه.

ولقد بين علم الطبيعة الحديث أسباب الشك في الحقيقة الكاملة لهذه النظرة، فهي النظرة التي ضربت بجذورها في علم الطبيعة عند نيوتن. ولقد كان العلم عند نيوتن مؤثراً في تشكيل العقل الحديث. وفضلاً عن ذلك - على الرغم من تأكيدات علماء الطبيعة - فإن اللاحتمية في العلم الحديث لن تفعل شيئاً في تخليصنا من صعوبات مشكلة حرية الإرادة، على نحو ما سوف نبين في سياق الحديث.

⁽¹⁾ مقتبس من كتاب «أسس علم الطبيعة » تأليف ر. ب. ليندساي وهـ. مار جينو (نيويورك: ولد عام 1936) ص 517 (المؤلف).

لقد زودتنا مسلّمة الحتمية بحجج ضد حرية الإرادة. فكل حادثة تحكمها الأسباب تماماً، وليس الفعل النشري سوى حادثة من أحداث الطبيعة كالدوامات أو كسوف الشمس. ومن ثمّ فالفعل الشري تحكمه تماماً أسبابه الماضية. ولهذا فهو لا يمكن أن يكون غير ما هو عليه. ولـو أنـت عرفت جميع الأسباب التي أحدثت الحدث ففي استطاعتك أن تتنبأ به. فكسوف الشمس الذي حدث يوم أمس، كان يمكن التنبؤ بـ مـن ملايـين خلت من السنين. لو كان هناك علماء فلك يعيشون في ذلك الوقع يعرفون جميع الأسباب التي تؤثر في النظام الشمسي. طبّق هذه الفكرة على أفعال البشر التي ليست سوى حركات لأجسامهم المادية. تجد أن كل ما يستطيع البشر فعله يمكن التنبؤ به مقدماً لشخص يعرف الأسباب معرفة كافية، وسلسلة الأسباب الممتدة إلى الوراء في الماضي التي أحدثت هذه الأفعال. وهذا يعني أنه أياً ما كان ما تعمله فلا بدلك من أن تعمله. ولـن تسـتطيع أن تعمل خلاف ذلك، لا خيار لك في ذلك، فلو أنك قلت كذباً يوم أمس فهو مؤكد من آلاف السنين الماضية وربها ملايين خلت من السنين. ويستطيع العقل الذي تخيله «لابلاس»- وهو الآلة الحاسبة عنده كها تسمى أحيانـــــّا- أن يتنبأ به، لكن لو كان الأمر كذلك، فيها معنى، إذن، قولنا أنه عندما تصل حياتك إلى تلك اللحظة التي تقول فيها الكذب، فسوف يكون في استطاعتك أن تختار بين أن تكذب أو لا تكذب؟.

والحجة العامة هي ببساطة أن أفعال البشر جميعاً لا بد أن تحكمها تماماً الأسباب من نوع ما، وأن ذلك يتناقض مع الإيهان بإرادة حرة. فإن قيل: ما نوع الأسباب التي تحكم أفعال البشر؟ لكان الجواب غير واضح على هذا المحو. فهناك إجابات مختلفة تُقدم لهذا السؤال. وهذه الإجابات المختلفة قد دت إلى ظهور صور مختلفة من إنكار حرية الإرادة. وهناك بصفة عامة، صورتان أسميها على التوالي: النطرة المادية والنظرة الثنائية.

وترى النظرة المادية أن الموحودات البشـرية هي، ببساطة، موضـوعات

مادية، ىل هي مادة أو وظائف لمادة. وفي هده الحالة يكون الموجود البشري- نفساً وروحاً كم نقول يتألف تماماً من درات. فأفعال البشر هي حركت الجسد، ويمكن أن نرد هذه الحركات تماماً إلى حشود من الذرات. وحركات كل ذرة، ومن ثم فحركات الجسد ككل تحكمها تماماً قوانين فيزيائية وأسباب فيزيائية. وهكذا لا تكون أفعال البشر حرة بأكثر مما تكون الحركات الفردية التي يتكون منها الجسد البشري.

أما وجهة النظر الثانية فهي تعتمد على الإيهان بأن ما نسميه عقلاً أو ذهناً لا يمكن ردّه - على هنذا النحو - إلى ذرات مادية. فالأفكار، والانفعالات، والحالات الذهنية بصفة عامة هي ألوان من الوجود غير المادي. (ولسنا بحاجة إلى أن نحدد - بالنسبة لأغراضنا - ماذا تكون في افتراضهم).

وقد نقول إنّ أية وجهة نظر ثنائية عن طبيعة الذهن سوف تخلّصنا من المأزق الذي وقعنا فيه بشأن حربة الإرادة. إذ لا يمكن أن يقال، إذا أخذنا بوجهة نظر ثنائية، أن جميع أفعالنا هي نتائج لقوى فيزيائية تستحكم في المادة، ألا تكون عقولنا أو أذهاننا حرة عندئذ؟

لكننا، في العادة، لا نفكر بهذه الطريقة، لأن النظرية العامة للحتمية يقال أنها تُطبق كذلك على أذهاننا وعقولنا حتى إذا لم تكن مادية. إن المذهب الثنائي لا يؤدي إلا إلى صورة أخرى من إنكار حرية الإرادة. فالحتمية الثنائية تقول في العادة أن أفعالنا – أو الكثير منها – تسببها بواعث أو رغبات أو إرادات. وهذه بدورها لا بعد أن تكون لها أسبابها، ولا بعد أن تكون لهذه الأسباب أسباب أبعد.. وهكذا نعود إلى الوراء إلى ما لا نهاية. وبعبارة أخرى ليس هناك أهمية ولا فرق، أن ننظر إلى الكون على أنه مؤلف من نوع واحد ليس هناك أهمية وأن نعتقد أنه يتكون من نوعين متميزين من الأشياء المادة والذهن، لأن مبدأ الحتمية يقول أنه أياً كان ما يحدث فالأسباب تحكمه تماماً، ويمكن نظرياً التنبؤ به مقدماً إلى حد ما، وهذا المبدأ ينطبق على كل ما هو

موجود ذهناً كان أو مادة. ومن ثم فبناء على هاتين الوجهتين من النظر فإن أفعال البشر ليست حرة.

لكن ربها قبل أنه على الرغم من أن الحتمية الفيزيائية قد تكون صحيحة، فلبس ثمة مبرر لتطبيق هذه الحتمية على الذهن على نحو ما تنطبق على المادة. غير ان هذا الإقتراح يبدو بغير أساس. فأياً ما كان نوع السيكولوجيا التي نقبلها مادية أو ثنائية، فسوف يظهر أن الرغبات، والبواعث، والانفعالات والأفكار وغيرها من الحالات الذهنية لها أسباب، وأن غذه الأسباب أسبابا أسبابا أخرى.. وهكذا نعود في الماضي إلى ما لا نهاية، فالجوع، أو الرغبة في الطعام، سببها معروف جيداً وهو حالات فسيولوجية للجسم. ومن الواضح أيضاً أن الرغبة في الشراب أو الجنس لها كذلك أسباب جسدية. وهذه الرغبات المسبطة يمكن تفسيرها بسهولة. وحتى الرغبات المعقدة، من الواضح أن لها أسبابها، رغم أنه كثيراً ما يكون من الصعب جداً تعقبها بالتفصيل. فالبيئة، والوراثة، والضغوط الاجتماعية، والتربية كلها تلعب دوراً هاماً، ويبدو أنه لو والوراثة، والضغوط الاجتماعية، والتربية كلها تلعب دوراً هاماً، ويبدو أنه لو فسوف يتنبأ بجميع أفعاله عن يقين:

والقول إن الأسباب التي تحدد الأفعال كثيراً ما تكون مجهولة، أو أنها تبلغ من التعقيد درجة يستحيل تحديدها بالتفصيل لل أهمية له، لأن الشيء نفسه يصدق في عالم الطبيعة. فمن ذا الذي يستطيع أن يحدد جميع الظروف التي أحدثت عاصفة ممطرة. . ؟ ولهذا السبب كان من الأمور المشهورة أن الطقس لا يمكن التنبؤ به. فإذا كانت أفعال البشر كثيراً ما تبدو لا يمكن التبؤ بها، فلنفس السبب. ولو أن أحداً عرف، من الناحية النظرية، جميع الظروف الجوية، لاستطاع التنبؤ بكل تفاصيل العاصفة الممطرة. وتلك هي الحال نفسها مع أفعال البشر. وكما أنه يمكن التنبؤ بحالة الطقس إلى حد ما، فكذلك أفعال البشر، وكلما عرفت الموجسود البشسري وأحواله السبكولوجية، والقوى التي تؤثر فيه، والبيئة الاجتماعية والروحية، استطعت

أن تعرف مقدماً، تقريباً، ما الذي سيفعله.

وهكذا يكون هناك ألف مبرر للظن بأن قانون الحتمية السببية قانون شامل، ينطبق على العالم الداخلي للذهن، بقدر انطباقه على العالم الخارجي للطبيعة. فسواء أخذنا بالنظرية المادية أو الثنائية عن الشخصية البشرية، ففي الحالتين تبدو حرية الإرادة مستحيلة. لقد كان العلم عند نيوتن، من أي زاوية نظرت إليه، ينطوي على الحتمية، وبدت الحتمية عند معظم الناس منطوية على إنكار حرية الإرادة، والسؤال هل كان ذلك صحيحاً أم لا، والتساؤل عها إذا كان هناك أي غرج من هذا المأزق؟ - فهذا ما سوف نناقشه في فصل قادم. أما الآن فإننا معنيون فقط، بقصة العقل الحديث وكيف وصل إلى إنكار حرية الإرادة.

وإذا سلمنا بأن الاعتقاد في حرية الإرادة ضروري للاعتقاد في المسؤولية الأخلاقية، فإن ذلك يفتح المجال أمام التساؤل عيا إذا كان الإنكار الحديث لحرية الإرادة كان له أثر يمكن ملاحظته على الأخلاق. وسوف أبين فيها بعد أن خط التفكير كله الذي أدى إلى إنكار حرية الإرادة هو خلط منطقي، وليس ثمة شيء في العالم الحالي ولا في علم نيوتن قد أدى إليه. لكن ذلك لا يمنع من تأثيره في الأفكار والأفعال البشرية. لا شيء في علم نيوتن قد تسبب في انهيار الإيهان الديني، وإن كان العلم الحديث قد افترض أنه تسبب في ذلك، ولا شيء فيه يستبعد الإيهان بغرضية العالم، ولكن العقل الحديث افترض أنه نعل، لا شيء فيه يميل إلى البرهنة إلى أن العالم ليس نظاماً أخلاقياً. ومع ذلك فقد استخرج الناس منه هذه النتيجة. وجميع هذه المضامين المتخيلة ومع ذلك فقد استخرج الناس منه هذه النتيجة. وجميع هذه المضامين المتخيلة للعلم هي تشوش منطقي، غير أن تاريخ الفكر البشري هو تاريخ هذه المعتن حول حرية الإرادة كان له أي أثر عملي في طريقة فهم الأخلاق.

المبرر الأساسي الذي يمكن أن نقدمه في الشك في أنه كان لــه أدنــي أثـر هو ان إمكار حرية الإرادة قد انحصـر عمليــاً بـين المثقفـين، ولم يخـط خطـوة

واحدة، فيها يبدو، فيهبط إلى عامة الناس بأية درجة ملحوظة. وهو في ذلك يحتلف عن فقدان الإيهان الفعلي بالله أو في غرضية العالم. حيث كان في التفكير الشعبي بارزاً. إن صورة العالم الذي لا معنى له ولا مغزى، ومن شم عقم الحياة البشرية العكس على هذا النحو - فيها عدا النظرة الجبرية للحياة البشرية التي نجدها في كتابات «توماس هاردلي » على سبيل المشال، وسبب هذا الاختلاف، في رأبي، بسيط، فالله وغرضية العالم سواء في حالة وجودها أو عدمه ليسا واضحين بها فيه الكفاية على أي نحو، في حياتنا اليومية، في حين أن وجود حرية الإرادة، واضح في كل لحظة نقرر فيها أن نأكل أو نشرب أو نخرج في نزهة. وكقاعدة عامة لا يوجد سوى المتقفين جداً والأذكياء من الناس هم الذين أنكروا ما هو صادق بوضوح، أما رجل الشارع فهو أقل ذكاء لكنه أشد إحساساً.

هناك ما ينبغي أن نقوله عن الجانب الآخر من الأثر الفعلي لإنكار حرية الإرادة، أفكار الحتمية التاريخية: والحتمية الاقتصادية، والحتمية الفعلية، رغم أنها أفكار المثقفين بالدرجة الأولى، فقد أصبحت منتشرة انتشاراً واسعاً. والأفكار التي انغمسنا فيها فيها تسمى «بموجة المستقبل» التي تقول لا شيء عما يضعه أي فرد يؤثر في مجرى التاريخ، بل حتى عظهاء الرجال هم نتاج الحركات التاريخية ولبسوا، إلا، إلى حد قليل الأهمية، أسباب هذه الحركات حيث يهارسون تأثيرهم. وتظهر الحتمية أيضاً في سلوكنا في حياننا الخاصة. وعلى حين أن الناس كانوا منذ خمسين أو مائة سنة خلت كانوا، عموماً، يعتقدون أنهم مسؤولون عن أعهالهم الشريرة، أما الآن فهم بصفة عامة أكثر ينسبونها إلى أسباب تجاوز سيطرتهم. فالجريمة ليست زلة أخلاقية، بل مرض كالحصبة، لا ينبغي معاقبتها بل علاجها. والناس من أي وجهة نظر يرتكبون الشر. غير أن الأجيال السابقة، تحث على السلوك الأخلاقي والكف عن الشر. غير أن الأجيال السابقة، تحث على السلوك الأخلاقي والكف عن ارتكاب الخطأ. ونحن الآن نعتقد أن حبوب الدواء والحقن ينبغي أن تحل ارتكاب الخطأ. ونحن الآن نعتقد أن حبوب الدواء والحقن ينبغي أن تحل على أوامر القديسين ووصاياهم. وقد يكون ذلك كله تحسناً في طريقة

تفكيرنا، لكن قد يعتقد الرجال والنساء الذين يستطيعون بقليل من الجهد أن يسيطروا على انفعالاتهم، وشهواتهم، وحماقاتهم - أنهم يعفون أنفسهم من هذا الجهد بإلقاء اللوم لسلوكهم السيء على: الغدد، والكبد، والبيئة، والوراشة، والنظام الاحتماعي، على أي شيء في الواقع، ما عدا أنفسهم. وقد يكون الحال أنه كلما ازدادت المعاملة الإنسانية للمجرمين - وتلك هي الفوائد الشي نستخلصها من أعمال علماء الطب النفسي - إزداد التسامح الذي قد يمتد الآن إلى صور من السلوك كنا نعاملها من قبل بقسوة لأننا لم نفهمها، ونرجح المساوىء التي تلحق بالإحساس الضعيف بالمسؤولية الأخلاقية، غير أننا لا ينبغي أن نتجاهل الأخيرة فهي مشحونة بأخطار واضحة.

الفصل السابع

أثرهذه النتائج على الفلسفة

ليست الفلسفة موضوعاً مشوقاً. فذات يوم دفعت بمخطوطة كتاب إلى الناشر، وكانت كلمة «الفلسفة» تظهر في عنوانه، ووافق الناشر على الكتاب. لكنه قال: إن لفظ الفلسفة لا بد أن يحذف، حتى نتقي شرها ونتجنب لعنتها من ناحية، وفي استطاعتي من ناحية ثانية أن أدخل كلمة «العلم»، فإن الكتاب، في هذه الحالة، سوف يباع كها تباع القهوة الساخنة. لأن كل إنسان يعرف أنه مهها قال العلم فهو «صادق» و «مدهش» في آن معاً. في حين أن أفكار الفلاسفة، فضلاً عن أنها غامضة ورتيبة عملة، فإنها تأملات نظرية عابثة. ولو أنه بُحثت أية مشكلة في فصل متوسط من الطلاب وتحت مناقشتها وقال أحدهم: «غير أن العلم يقول كذا وكذا »، فإن هذه الفكرة تظهر في الحال لتحسم المسألة نهائياً.

وقد يكون هناك أكثر من سبب لا بعدام شعبية الفلسفة، ويتعلق واحد منها بموضوعا في هذا الكتاب. فالفلسفة، بالمعنى الأصلي للكلمة، على نحو ما فهمها سقراط وأفلاطون، تكن للحياة احتراماً مباشراً. فسقراط وأفلاطون كانا مهتمين بالبحث عن الحياة الطيبة أو الخيرة وكيفية قيادتها. لكن بناء على الاتهامات الشائعة، فإن الفلاسفة الأكاديميين في يومنا الراهن لا يشغلون أنفسهم بمشكلة طريقة الحياة. فكثير منهم تخلصوا من هذه المشكلات. فيها هو الآن حزء من الفلسفة هو الذي ينبغي أن يُعلّم في الحامعات. أليس ذلك عمل الوعاظ مدلاً من العلماء؟ ويستمر الاتهام ليقول أن الفلاسفة الأكاديميين لا يناقشون في يومنا الراهن إلا مجموعة من الألعاز والأحاجي لا أهمية لها على الإطلاق. فهي قد يهتم بها ويسر لها نوع معين من العقل وهو لحسن الحظ ليس شائعاً جداً.. نفس طريقة ألغاز الكلهات المتقاطعة الني يهتم بها نوع معين من الناس. وهكذا نجد أن المشكلة الفلسفية النموذجية أصبحت في الكتب المدرسية مثل الكلهات المتقاطعة من حيث إن حلها لا يهم أحداً.

وقد يكون من المناسب لأغراضنا أن نسوق مثلاً أو مثلين:

[1] - سوف يؤكد الفيلسوف أن من المستحيل البرهنة بأية حجة منطقية، بأن الشمس سوف تشرق غداً. وكل إنسان - بها في ذلك الفيلسوف نفسه - يعلم أنها سوف تشرق. ولكن يدور السؤال عها إذا كان من الممكن «البرهنة » على أن الشمس سوف تشرق. لقد اعتقد «هيوم » في القرن الثامن عشر أنه قد برهن على أن ذلك لا يمكن البرهنة عليه. كها أنفق عدد كبير من الفلاسفة في القرنين الأخيرين - الشطر الأعظم من حياتهم محاولين اكتشاف برهان على شروق الشمس ومن ثم تفنيد برهان «هيوم ». ومجموعة أخرى من الفلاسفة اتفقوا معه في الرأي منذ عصره. وما ذال النقاش سجالاً حول هذه المشكلة في جميع أنحاء العالم.

[2] - مشكلة أخرى أن الفيلسوف قد يؤكد أنه لا يمكن لنا أن نبرهن عن طريق المنطق أن الحجر أو أي جسم مادي آخر يمكن أن يستمر في وجوده عندما لا ينظر إليه أو يدركه أحد بالفعل بأي حاسة من حواسه. كل إنسان يعرف أن الحجر يستمر في الوجود وليست هذه هي المشكلة، بل المشكلة، هي: هل يمكن البرهنة على أنه يستمر في الوجود ولو لم يره أو يدركه أحد؟ ولقد استمر النزاع حول هذه المشكلة مثل النزاع حول شروق الشمس السابق عدة قرون، ولا يزال العلاسفة يصنفون أنفسهم في هذا

الجانب أو ذاك من المشكلة.

[3] - مشكلة فلسفية أخرى شهيرة هي مشكلة ما إذا كان يمكن للمرء أن يعرف ما إذا كان شخص آخر (خلاف نفسه) - يمتلك عقلاً. فأنا أعرف أن أي عقلاً لأنني واع. لكن كيف يمكن في أن أعرف أن أمي واعية أو أن لها عقلاً؟ فقد تكون آلة إنسانية ذكية صنعتها الطبيعة لتسلك كها لو أنها لديها وعياً بداخلها. وقد تكون الحقيقة هي أنني أنا وحدي العقل الواعي في الكون قد الكون. وهذه النظرية التي تقول إنني أنا وحدي العقل الواعي في الكون قد أطلق عليها الفلاسفة تسمية خاصة هي مذهب «الأنا وحدية Solipsism. فالمنا فيلسوف على حد علمي - إلى أعهاق الإيهان بمذهب الأنا وحدية. فهم جميعاً يعرفون أن للآخرين عقولاً مثلهم في ذلك مثل أي إنسان وحدية. وليست هذه هي المشكلة، بل المشكلة هي كيف يمكن البرهنة على ذلك.

[4] - هناك في وقتنا الحاضر مدرسة نلسفية لها تأثير قوي تـذهب إلى أن المهمة الوحيدة للفلسفة هي مناقشة المعاني المختلفة للكلهات الشائعة، وأن الفلسفة هي أو ينبغي لها أن تهتم بالمشكلات اللغوية. فهم، مثلاً، يناقشون ما إذا كانت رؤية اللون ينبغي أن تسمى «إحساساً» بصرياً. وما إذا كانت أمور مثل الصداع، والشعور بالدغدغة أو الوخز الخفيف هي وحدها التي تسمى احساساً.

ويميل جمهور الناس إلى الإبتعاد، بنفور، عن هذه المشكلات، واعتبارها مجرد تفاهات. رغم أن العقول الأكاديمية هي التي أعطتها الآن هذا الإسم الفخم المهيب الذي كان يقتصر إطلاقه على الحكاء من الناس أصحاب الأفكار العميقة

هناك قدر من الحقيقة في أمثال هذه الاتهامات للفلسفة التي تـدرس في الجامعات وفي قاعات الدرس. ومع ذلك فهـي لا تـروي القصـة كلهـا، وفي

رأيي أنها تعرض الحقيقة بطريقة سيئة. وسوف أبداً هذا الفصل بمحاولة عرض تصور للفلسفة يكشف عها في هذه الإنتقادات من حقيقة وزيف وسوف أفعل ذلك لا من أجل تقديم تعريف صحيح – وهو نفسه هدف أكاديمي مرغوب، أو لوصف الفلسفة ما هي بل لأنه من المستحيل، في رأيي، أن نفهم كيف نها العقل الحديث وأصبح على ما هو عليه، دون أن نفهم الدور الذي لعبته الفلسفة في هذا الصدد. وليس في استطاعتنا أن نفهم ذلك، ما لم نفهم بالضبط طبيعة الفلسفة. وفي اعتقادي أن فلسفة شعب ما أو عصر ما هي جزء متكامل من ثقافته وحياته الروحية. ومن ثم فإذا لم يستطع مبتورة لثقافته. ولن ينكر أحد أن الأفكار الدينية والاخلاقية هي في غاية مبتورة لثقافته. ولن ينكر أحد أن الأفكار الدينية والاخلاقية هي في غاية الأهمية في ثقافة ما.

وسوف أحاول أن أبيّن أن الأفكار الفلسفية لها نفس الأهمية. فلو كنت تريد أن تفهم عصراً ما، فإن عليك أن تفهم فلسفته بقدر ما أن عليك أن تفهم فنه، وأدبه، وعلمه. والحق أن فلسفته ربها كانت أفضل مفتاح لفض مغالبق وجهة نظره عن العالم - أفضل كثيراً من فنه وأدبه. لكن لم يكن من الممكن أن يكون الأمر على هذا النحو لو كانت فلسفته مجموعة من الألغاز اللفظية المثيرة. ولا أثر لها في الحياة، ولا بد من ثم أن يكون هناك شيء خطأ في تصور الفلسفة الذي أدى إلى ظهور ذلك اللون من النقد الذي أشرنا إليه من قبل. فلا بد لنا من إحلال تصور أكثر إنصافاً عله.

صحيح أن الفلسفة تبدو على السطح، مجموعة من الألغاز التي لا أهمية له، مجرد حكايات طويلة، تتقبلها العقول الساذجة. وصحيح أيضاً أن الفلاسفة أنفسهم ينظرون إليها أحياناً هذه النظرة. وصحيح أيضاً أن بعض الفلاسفة يقضون حياتهم كلها في محاولة حل هذه الألغاز. لكنك لو نظرت تحت السطح، فسوف تجد أن هناك شيئاً مختلفاً يحدث، وفي اعتقادي أن كشيراً من الفلاسفة لا يرونه، وهذا الشيء هو ما أنوي الآن أن أوضحه. لكل ثقافة، ولكل عصر، صورة متخيلة عن العالم أو وحهة نظر خاصة. دعنا الآن ننظر ما الذي تعنيه عبارة وجهة نظر خاصة، وكيف تعبّر عن نفسها.

إنها على نحو ما توجد في أذهان الغالبية العظمى من الناس حامل الثقافة، إنها تظهر على شكل وفرة من الأفكار والمشاعر الغامضة عن طبيعة العالم، وعلاقة الإنسان بهذا العالم، ومكانة الإنسان في خارطة الأشياء، ومصيره، واتجاهاته نحو نفسه، وبيئته الكونية، وشعوره بها ينبغي عليه أن يعمله. وهذه الصورة على نحو ما توجد في أذهان الغالبية العظمى من الناس ليست سوى كتلة مختلطة لا شكل لها، لكن في أذهان وأعيال قلة من الأفراد فهي تتخذ صوراً محددة، وهذا يعني أن نفس وجهة النظر الخاصة عن العالم تتخذ صوراً وأشكالاً مختلفة تشكلت لأنواع مختلفة من العقول. وهي تتجلى، على نحو مختلف، في الأنشطة الثقافية الرئيسية للعصر أو الثقافة، وهذا يعني على نحو مختلف، في الأنشطة الثقافية الرئيسية للعصر أو الثقافة، وهذا يعني والأدب، والدين، والفلسفة في أي عصر هي أشبه ما تكون بأفرع الشجرة والادب، والدين، والفلسفة في أي عصر هي أشبه ما تكون بأفرع الشجرة الواحدة، فهي تنبثق من جذر واحد وجذع واحد. وحياة واحدة، وعصارة واحدة تسري في جميع الأجزاء.

إن الفن، والأدب، والدين، والفلسفة في حقبة ما هي، بالطبع، صور مختلفة عن بعضها البعض، وتكمن الاختلافات في الوسائل التي يتخذها المضمون لتعبّر بها عن وجهة نظرها الخاصة عن العالم. فالتقابل، مثلاً بين الفن والأدب من ناحية، وبين الفلسفة من ناحية أخرى. نصفه بأنه يظهر الأفكار نفسها في صورة حسية؛ كالألوان، أو الأصوات، والتصويرات، والأساطير، أو الحكايات في الفن والأدب، على حين أنها تظهر في صورة فكر عبد في الفلسفة. فالفلسفة هي التي تبلور في قضايا عقلية مجردة، أو هي بمثابة شريان الحياة بالنسبة للفن والأدب. لكنها تظهر فيهها لا في صورة مجردة، بل في صورة عينية وعلى هيئة حسية. ففي الرواية الطويلة يمكن أن

تتجسد المكرة على هيئة قصة. وهي قد تظهر في الفلسفة على هيئة نظرية. فقد يأخذ الفيلسوف بالنظرية التي ترى أن العالم لا غرض له.

وقد تظهر الفكرة نفسها في الأدب على هيئة إحباطات أو مشاعر بالعبثية على لسان أبطال القصة. أو على شكل نظرية فلسهية هي المذهب الحتمي. وهي تظهر على المسرح في صورة اليأس في مواجهة مصير مسيطر يشعر به كُتّاب المسرح، ويوضحونها في حل العقدة في نهاية المسرحية.

شيء من هذا القبيل يمكن أن يكون معنى بعض المسرحيات العظيمة في أدب العالم، فالإنسان يشعر بيأس أمام قوة ما. ولا ينتهي كفاحه وصراعه إلى شيء، ويمكن أن ينظر إلى هذه القوة على أنها قدرة، أو الصدفة، أو الضرورة، أو حتى الله. وهي تميل في فلسفة العصور الحديثة إلى أن تكون النظرية الحتمية عن العالم.

وهذا هو السبب الذي جعلني أذهب إلى أن فلسفة حقبة ما هي أفضل مفتاح لفهم وجهة النظر الخاصة بهذه الحقبة من العالم، فهي أفضل من «فـن » هذه الحقبة وأدبها: لأن هذه الوجهة من النظر تتخذ في الصورة الأخيرة شكل المشاعر والوجدانات والتصورات الحسية وهي غامضة نسبياً ومختلطة. لكنها في الفلسفة تتخذ شكل العبارات الواضحة أو تحاول ذلك.

وعلى ذلك فإن مجهود الفيلسوف يُرى على أنه محاولة لتحليل وتوضيح الأفكار الغامضة الطافية في عصره. وهو عادة لا يفعل ذلك عن وعي ولا يتجه إلى القيام به. بل ربها أنكر أنه يقوم به. وقد يضع تصوراً مختلفاً أتم الاختلاف لعمله ولطبيعة الفلسفة. لكن لا مد أن نكون حتميين في نظرتنا إلى الثقافة بمقدار ما نؤمن أن روح العصر تسيطر على النوايا الواعية للفيلسوف وتقحم نفسها في تركيبته العقلية.

ولا يعني ذلك بالطبع أن الفيلسوف قد يكون أصيلاً أصالة عالية. كـلا ولا يعني أيضاً بالتأكيد على أن جميع فلاسفة العصــر يقولـون الشــيء ذاتــه حرفياً. إذ لا شك أن لكل فيلسوف إسهاماته الخاصة ويعبّر كبل منهم عن روح العصر بطريقته الفردية الخاصة.

فالوضع هنا هو نفسه كالوضع في حالة الفن. فقىد نسلّم بـأن الفنـانين مختلفون في مدرسة معينة، وحقبة معينة، وثقافة معينة. لكننا نسلّم أيضـاً بـأن هناك سهات معينة بينهم جميعاً لوجود روح واحدة متغلغلة فيهم.

وتلك هي الحال نفسها في مجال الشعر: فكولريدج (1772-1834)، وحسللي (1792-1822)، شعراء يختلف وشللي (1792-1822)، شعراء يختلف الواحد منهم عن الآخر أتم الاختلاف، ومع ذلك فكل منهم أصيل أصالة عالية. وعلى السرغم من ذلك فهم جيعاً شعراء رومانسيون، ويعبر الرومانسيون، على نحو ما سنعرف فيها بعد، عن وجهة نظر خاصة عن العالم يشترك فيها هؤلاء الشعراء جيعاً. ومن بين فلاسفة العصر الحديث كان الهوبز » مختلفاً عن هيوم، وهيوم عن كونت، وكونت عن فاينجر المحديث ولكل فيلسوف من هؤلاء جيعاً وجهة نظر أصيلة. ويمكن أن نقول، بمعنى ما، فيلسوف من هؤلاء جيعاً وجهة نظر أصيلة. ويمكن أن نقول، بمعنى ما، إنهم جيعاً يعبرون عن شيء واحد، أو عن وجهة نظر واحدة عن العالم، كل فيلسوف بألفاظه ومصطلحاته الخاصة.

ولو تناولنا مسحاً سريعاً للفلسفة في العصسر الحديث، من ديكارت حتى عصرنا الراهن، لوجدنا أمامنا لأول وهلة خليطاً أعمى من الآراء المتضاربة حول كل شيء. والواقع أن ذلك كثيراً ما كان موضع لوم للفلسفة. لكننا لو نظرنا تحت السطح فسوف نجد أن هناك نموذجاً، وإني لآمل أن أبيّن

⁽¹⁾ فاينجر (1852- 1933) فيلسوف نمساوي أكد على الوجهة البيولوجية للوظائف العقلية. أطلق على فلسفته اسم «المثالية الوضعية» واشتهر بكتاب «فلسفة كأن» الذي نشر عام 1911. (المترجم).

هدا النموذح في الصفحات القادمة

لكن لوصح وكانت الفلسفة، على هذا النحو جزءاً متكاملاً من الثقافة، وأن فلسفة العصر تعبّر وتسهم في الحلول التي يقدمها العصر للمشكلات والأسئلة الكبرى التي تطرح حبول طبيعة العالم والحياة البشرية، فكيف حدث أن ظهرت الفلسفة في العصر الحديث على السطح بوصفها مجموعة من الألغاز والمعمّيات التي لا أهمية لها من الناحية المنطقية، كتلك التي سقنا أمثلة لها في بداية هذا الفصل؟! كيف حدث أن بدا كثير من الفلاسفة وكأنهم لا يهنمون إلا بمعاني الألفاظ وحدها؟! إنهم، على الأرجح، لا يشيرون إلى ألغازهم اللفظية على أنها الا أهمية لها ». تماماً مثلها يعتقد علهاء الرياضة أن بعض التجريدات الرياضية هامة، رغم انهم لا يعرفون بعد شيئاً عن تطبيقاتها العملية. لكنهم كثيراً ما يطلقون لفظ الغز » أو «معضلة » على مشكلاتهم الخاصة.

وأنا لم أختر هذه الكلمة بنفسي كوسيلة للتقليل من جهودهم. وإنها اخترتها لأنها كلمة عببة يستخدمها كثير من الفلاسفة في يومنا الراهن ليصفوا المشكلات التي يعالجونها. وهم يصرون على أنه إما أن ألغازهم ترجع إلى الحياة أو أنها لا تعنيهم. وهم مثل بعض علهاء الرياضة «الخلّص» الذين يبتهجون من واقعة أن عالم التجريدات الذي يعيشون فيه مقطوع الصلة بالمسائل العملية. وكيف حدث أن أصبح هذا الوضع للفلسفة متسقاً مع وجهة النظر إلى الطبيعة وإلى وظيفة الفلسفة التي سبق أن ذكرناها..؟

هناك نقطتان تجدر ملاحظتها:

الأولى:

تتعلق الملاحظة الأولى بتطبيق الأفكار الفلسفية على الحياة، أينبغي علينا باستمرار أن نصر على أن لهده الأفكار، ولهذه الدراسات التبي يقوم بهما الفلاسفة علاقة بالحياة؟

الثانية:

وتتعلق الملاحظة الثانية بالتفاهة المزعومة لكثير من هذه البحوث، كتلك البحوث التي لا تتعلق إلا بمعاني الكلمات أو ما يسمى «بالمشكلات اللفظية ».

أما فيها يتعلق بالمشكلة الأولى فإن التطبيق العملي لفكرة ما، سواء أكانت فكرة فلسفية أم فكرة رياضية أم فكرة علمية، ليس هو المبرر المناسب الوحيد لدراستها. فهناك أمور أخرى مثل المعرفة لذاتها وهو باعث بشري مشروع تماماً. والمعرفة لذاتها، بالطبع، هي معرفة يسعى إليها الباحث بغض النظر عها إذا كان لها أي تطبيق عملي.

وإذا لم يكن هناك بشر يكمن في أعياقهم الباعث على البحث والدراسة، فإن العلم والفلسفة سوف يجف نبعها. بل حتى أولئك الذين يقدّرون المعرفة لمنافعها العملية فقد ينبغي عليهم أن يعترفوا أن المعرفة ذاتها التي يقدرونها على هذا النحو، بلغها أصلاً، في معظم جوانبها، نوع من الرجل لم يكترثوا، في الأساس بمنافعها العملية. فتقريباً جميع المكتشفات الكبرى في العلم، قام بها رجال، كان دافعهم الوحيد التعطش الشديد للمعرفة. فالدهشة الهائلة وحب الاستطلاع لفهم أعهال الطبيعة هما الأمران اللذان رغب هؤلاء الرجال في إشباعها لذاتها.

لاحظ ما يسمى «بالبحوث الأساسية » في العلم، تجد أن تلك البحوث يقوم بها رجال لم يكن لديهم اهتمام كبير بالتطبيقات العملية، أو على الأقبل، رجال لا ينظرون إلى التطبيقات العملية على أبها جزء من مهمتهم.

وقد يقال أيضاً: إنه حتى إذا ما كانت المعرفة التي اكتسبوها، لم يكن لها، ولن يكون لها قط أي منفعة عملية على الإطلاق، فإن البحث عن هذه المعرفة رعم ذلك هو في حد ذاته غاية نبيلة، تنتمي إلى الحياة الروحية للإنسان، وهي من بين الأمور التي ترفع الموجودات البشرية فوق مستوى الحيوانات.

كتب براتراىد رسل يقول:

"عليما أن نحرر عقولنا من الأحكام المبتسرة عما يسمى خطأ باسم «الرجال العملين»، فالرجل العملي، على نحو ما يستخدم هذا اللفظ كثيراً، هو الرجل الذي لا يعترف إلا بالحاجات المادية وحدها، والذي يعرف أن الطعام لازم لأجسام الناس، لكنه ينسى أنه من الضروري تزويد الذهن أيضا بالطعام »(1). إن المعرفة – بغض النظر عن منافعها العملية – مثل الفن، والأدب، والشعر، والدين، – هي أحد العوامل التي تحرر الإنسان من الحياة الضيقة المحصورة في نطاق الحواس ومن السعي المحموم وراء غاية شخصية أنانية.

ومن ثم فهناك مجال في الفلسفة وفي العلم على حد سواء أمام الإنسان الذي كرس حياته كلها لفحص ومناقشة مشكلات قد تبدو بغير نفع للناس الذين تكمن اهتهاماتهم في مجالات عملية أكثر. وحتى ولو اعتقد شخص ما كها أفعل أنا أن التبرير النهائي للفلسفة يكمن في الإسهامات التي تستطيع تقديمها للحياة الخيرة أو الصالحة، فمن ضيق الأفق وعدم الإنصاف أن تكون نافد الصبر مع أولئك الرجال، فلو أن شيئاً في نفوسهم انتقل في محاضرات الفلسفة إلى الطلاب الذين سوف ينخرطون في الأنشطة العملية بمجرد تركهم للجامعة، فذلك شيء رائع، لأنه سيكون بمثابة المحرك القوي لحياتهم التي كان يمكن، دونه، أن تستولي عليها الأشياء المادية تماماً.

ربها قيل: إن الألغاز اللفظية أو المنطقية التي يناقشها عدد كبير من الفلاسفة، لا يمكن مقارنتها بالمشكلات الكبرى حول طبيعة الكون التي

⁽¹⁾ برتراند رسل: مشكلات الفلسفة «العصل الخامس عشير» المؤلف.

يسعى العلماء لحلها

ولا شك أنها معاً - الفلاسفة والعلماء - يدرسان المشكلات لذاتها، دون النظر للتطبيقات العملية. غير أن مشكلات العلماء الخُلْص هي على أقبل تقدير مشكلات كبرى. إن دراسة نظم المجرات الأخرى غير مجرتنا يصعب جداً أن نقول أنها ذات فائدة عملية؛ أو على الأقل لا يظهر حتى الآن أن لها فائدة عملية. لكن هناك شيئاً ما بصدد تأمل أمثال هذه الأمور الرفيعة والنبيلة. ويصدق الشيء نفسه - بدرجة كبيرة أو صغيرة - على الدراسات التي يقوم بها عالم الكيمياء، وعالم الفيزياء، وعالم الجيولوجيا - فهي على أقبل تقدير تفتح آفاقاً واسعة أمام العقل البشري.

وقد تبدو «الألغاز» التي يتصف بها فكر الفيلسوف بالمقارنة بالمشكلات الأخرى في غاية التفاهة. إذ كيف يمكن أن نؤدي مشكلة ما إذا كان علينا أن نطلق على رؤية اللون كلمة إحساس أم نقصر هذا اللفظ على «الصداع» و »وخز الألم » إلى اتساع آفاق الذهن؟ ويصل بنا ذلك إلى المشكلة الثانية التي ينبغي علينا مناقشتها، وهي التفاهة المزعومة لكثير من المشكلات الفلسفية.

والجواب على ذلك، في رأيي، هو كما يلي:-

لقد وجدنا مراراً أن المشكلات الكبرى المتعلقة، مثلاً، بوجود خطة أو غرض للعالم، وبوجود عقل مسيطر هو الذي يحكمه، والمتعلقة بمصير الإنسان في الكون - قد تبدو أمام العقول غير المدربة على الفلسفة أنها لا علاقة لها يهم على الإطلاق، وأنها، إذا ما أخذت بذاتها، مشكلات تافهة ولا قيمة لها. وسوف أسوق مثلاً أو مثلين للتوضيح -

[1] مشكلة ما إذا كان من المناسب أن نطلق على رؤية اللون لفظ الإحساس أم لا هي مشكلة ترتبط ارتباطاً وثيقاً مشكلة ما إذا كان الكون يحضع خضوعاً تما لسيطرة عقل ما، أم أنه يخضع خضوعاً تما لسيطرة عقل ما، أم أنه يخضع خضوعاً تمام لسيطرة عقل ما،

الطبعة العمياء. ويظهر دلك بالطريقة الآتية. لقد حاول ماركلي الدفاع عن الدين ضد المذهب المادي بأن أظهر لنا إنه لا يوجد شيء اسمه الجواهر الميشة (أو العناصر المادية الخالصة) فالكون، في الواقع، يتألف من عقول فحسب، بها في ذلك عقل الله، وأفكار هذه العقول وإحساساتها.

ولو صبح ذلك لكان العقل- وليس المادة- هو الذي يحكم العالم. وفي استطاعة أي إنسان أن يرى كيف تدعم هذه الفلسفة النظرة الدينية إلى الأشياء. لقد كان جزءاً من حجة باركلي- والواقع أن الجزء الأكبر- يعتمد على محاولة البرهنة على أن ما نسميه الأشياء المادية، أو الموضوعات المادية الفظة، هي أفكار أو إحساسات في أذهان البشر، وفي نهاية التحليل في ذهن الله. ولكي يبيّن ذلك ذهب إلى أن كيفيات الأشياء المادية كاللون، والطعم، والرائحة، والصلابة، والشكل، والنعومة، والحرارة، والبرودة هي كلها إحساسات.

كما أن الإحساسات على نحو ما بدا واضحاً بالنسبة له - لا يمكن أن توجد إلا في أذهان واعية. وينبغي علينا جمعاً أن نسلم أن الصداع، وحك الجلد، والوخز هي إحساسات. ولا يمكن للآلام أن توجد ما لم يكن هناك وعي يشعر بها. فالوخز، كما لاحظ جاليليو، لا يوجد في الريشة التي توخزنا، وإنها هو فينا نحن. ومن شم فإذا كانت الألوان، والشكل، والحرارة، والبرودة، والصلابة والنعومة، إحساسات بنفس المعنى الذي تكون فيه الوخزات وحك الجلد إحساسات، فإن ذلك يساهم كثيراً في إظهار أن الفلسفة المثالية عند باركلي تقترب كثيراً من الحقيقة. سوف يساعد ذلك مدى مدوره في دعم النظرة الدينية إلى العالم، كما يمكننا أن سرى، في الحال، مدى أهمية «اللغز» عن حقيقة الإحساسات.

هناك مثال آخر صارخ يدور حول ما يبدو أنه عقم محض للألغاز تأثرت به المشكلات الكبرى، وهو موجود في فلسفة كانط. فكانط مثل باركلي-رغم أنه يختلف عنه أتم الاختلاف في سلسلة الأفكار- سعى لكي يصل إلى مكان للدين والأحلاق. في عالم يبدو أن العلم قد أبعدهما عنه، كها سعى للدفاع عن ثلاث أفكار هي: الله، والحرية، والخلود، ضد الفلسفة الحتمية اللادينيـة التي رآها تنمو نتيجة للعلم عند نيوتن.

فقد وجد أنه لكي يقدم أساساً منطقياً لفلسفته الخاصة التي لا بـد أن يفسح فيها المجال أمـام هـذه الأفكـار الدينية والأخلاقيـة- وجـد أنـه مـن الضروري بالنسبة له مناقشة معادلات رياضية بسيطة مثل 5 + 7 = 12. ولا أحد يشك في ذلك وقبلهم جميعاً كانط نفسه.

لكن كيف يمكن لنا أن نعرف ذلك؟ فلو أنك عرفت ما الذي تعنيه كلمات مثل السبعة و الخسة و السباوي و الزائد و الثني عشر فهل تستطيع أن تعرف أن تعرف أن تعرف أن تعرف أن تعرف أن الد سبعة يساوي اثني عشر وبالتالي أن سبعة وخسة هما نفس الشيء مثل اثني عشر؟ غير أن السؤال بطريقة أخرى هو: همل الحكم بأن المعادلة صحيحة نابع من تعريف الألفاظ المستخدمة وحدها؟

لقد ذهب كانط إلى أننا لا نستطيع أن نعرف حقيقة المعادلة أو صدقها بمجرد معرفتنا لتعريفات أو معاني الكلهات المستخدمة. كلا، وليست معنى كلمة «سبعة» ولا كلمة «زائد»، ولا كلمة «خمسة» ولا الجمع بين هذه الكلهات جميعاً يتضمن معنى «إثني عشر». ولهذا فإنه يقول إنك لكي تعرف أن 5 + 7 = 12 - فلا بد أن تكون هناك قوة خاصة في الذهن لا تعتمد فقط على فهم معاني الكلهات.

ولقد أدى به ذلك إلى الاعتقاد أنه اكتشف بواسطة خط من التفكير بالغ التعقيد وأكثر تشابكاً من أن نعيد تقديمه هما- شيئاً بالغ الأهمية عن طبيعة الذهن وهو أن الذهن بمعنى م هو الذي يصنع، أو على الأقبل يساعد في صنع- العالم الذي نعيش فيه- وهي نتيحة لا تختلف اختلافاً تاماً عها انتهى إليه باركلي، رغم أنه سيكون من الخطأ أن نسير بعيداً في إبرار التشابه بين الفلسفتين التي تختلف الواحدة منهما عن الأخرى- من بعض الزوايا- اختلافاً تاماً.

ويعرف معظم الفلاسفة الآن، ربها عن حق، أن كانط كان مخطئاً في رأيه بصدد معرفة صحة القضايا الرياضية. غير أن المهم هو ما يأتي: كيف نعرف أن 5 + 7 = 12 ذلك سؤال يبدو تافهاً وأكاديمياً تماماً. فنحن، بالقطع، نعرف صدق هذه القضية تماماً كها نعرف أن الموضوعات المادية موجودة حتى ولو لم يدركها أحد، أو أن الشمس سوف تشرق غداً.

فها الفرق، إذن، الذي تحدثه طريقتنا في معرفة ذلك أي سوالنا كيف بحدث ذلك؟ والجواب هو أن كانط استخدم الحل الذي قدمه خذا السوال كحجر الزاوية في نظريته عن طبيعة الكون، ويمكن القول بأن هذه الفكرة هي أحد المحاور التي تدور حوضا فلسفته. فلو أنه كان نخطئاً بصدد الرياضيات فإن ذلك لا يعني بطبيعة الحال أن الله، والحرية والخلود أفكار ليست صحيحة. وإنها تكشف على الأقل أن طريقاً للإيهان بها وهو الطريق الذي اعتقد كانط أنه كان أول من شقه - هو طريق زائف وفاشل. وهكذا فإن السؤال عن حقيقة الرياضيات ومشكلة صدقها كان له أهمية بالغة في تاريخ الفكر البشري.

ويجيب ذلك إلى حد ما، عن سوالنا عن التفاهة المزعومة لكثير من المشكلات التي يناقشها الفلاسفة لكنه لا يجيب إجابة تامة وشاملة. ذلك أنهم لو كانوا دائهاً يناقشون هذه الألغاز الصغيرة أو المشكلات التي لا قيمة لها كوسيلة لحل المشكلات الكبرى - كها فعل كانط، فلا بد أن يبررها تماماً ما سبق أن قلناه.

غير أن الأمر ليس كذلك. فها يبدو أنها تفعله بالنسبة للجانب الأكبر هو انتزاع الألغاز الصغيرة والمشكلات التي لا قيمة لها من قلب المشكلات الكبرى ثم مناقشتها كغايات في ذاتها، وتنسى أهميتها الأصلية فهي تهبط إلى

مستوى منازعات المحترفين. فمثلاً لا يـزال السـوال كيـف تعـرف أن 5+7-12 موضع نزاع ونقاش في الفلسفة داخل قاعات الدرس. ولا علاقة له من الناحية العملية قط بأفكار: الله، الحرية، والخلود، فلا أحـد يشير أو يتذكر الرابطة الأصلية بينهها. ويعاملها الأستاذ الجامعي على أنها «لغز مثير»، وهو عندما يناقشها يجد نفسه في قلب متاهة المنطق، والسيهانطيقا، والتميزات اللفظية، وتصبح كل متاهة في حد ذاتها لغزاً محيراً جديداً، تخلق مـرة أخـرى المزيد من الألغاز الجديدة. وتصبح المشكلة بأسرها لعبة تُلعب لذاتها.

ولا شك أن ذلك أمر يدعو إلى الأسف، وهو أحد الأسباب التي جعلت الفلسفة التي كان يُنظر إليها يوماً ما على أنها الملكة المتوجة على عرش الفلسفة. لا تظفر إلا بعدد ضئيل من طلاب الجامعات، ويتجاهلها الجمهور العريض من الناحية العملية. ومع ذلك فإن علينا أن نتذكر أنه حتى استكشاف الألغاز المنطقية كان من الصواب، إلى حدما، أن ننظر إليه كجزء من السعى نحو الحقيقة الخالصة.

والفلسفة كأي مشروع بشري آخر تخضع لمبدأ تقسيم العمل. ففي مصانع السيارات هناك رجال يقضون حياتهم بأسرها في تركيب أجزاء دقيقة؛ وليس لديهم سوى تصورات بالغة الضآلة عن علاقة هذه الأجزاء بالسيارة ككل. أما التخطيط الشامل المحيط فهو من صنع قلة من العقول العليا. فلم لا ينبغي علينا أن نتوقع الشيء نفسه في بناء فلسفات العالم المعظمي..؟ والمهندسون العظام هنا هم: أفلاطون، أرسطو، وكانط وأتباعهم. غير أن عمل الألغاز المنطقية يسهم في النهاية في تحقيق خططهم المعظيمة.

إن تصور الفلسفة الذي اقترحه هما يجعلها تهتم، في النهاية، بالمشكلات الكبرى التي تدور حول طبيعة العالم؛ وطبيعة الإنسان، ومكانه في الكون، والحياة الصالحة أو الخيرة. ولو صحّ ذلك، فإن نظرة العصر إلى العالم، ومعتقداته حول هذه المشكلات النهائية؛ سوف نجد تعبيراً عنها في الفن،

والأدب، والعلم، والدين، وفلسفة العصر. وسوف تكون الفلسفة هي التعبير المحرد في صورة قضايا عقلية عن أفكار ظهرت في مكان آخر في صورة أساطير، وحكايات، وتصويرات، ومشاعر، وتفكير بارتسام الصور وهذه الآراء ووجهات النظر تجد بجالاً للمنازعات التقنية بين المحترفين. لكنه ينظر إليها كوسائل لغايات أعظم، وليس كغايات في ذاتها(1).

فإذا ما تسلحنا بهذه النظرة: فعلينا أن نبدأ بمحاولة رؤية كيف تعكس فلسفة الحقبة الحديثة، المعتقدات الأساسية لهذه الحقبة عن طبيعة العالم، وطبيعة الله، وغرضية العالم، وطبيعة الإنسان، ومثله العليا وتطلعاته. وسوف نرى عندئذ ماذا كان وضعها في تطور العقل الحديث.

ولقد شدّدت في الفصول السابقة على الخصائص النمطية للعقل الجديد وهي فقدانه للإيهان الفعال في الله، والإختفاء العملي لنظرة الغائية إلى العالم، وإنكاره أن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً، وما ترتب على ذلك من نسبية أخلاقية. وهذا صحيح تماماً، لكن الصورة المستخرجة، رغم ذلك، كانت صورة أحادية الجانب. فهي لا تعكس إلا التيار الرئيسي في الفكر الحديث. في حين كانت هناك، بالطبع، تيارات أخرى، تسير أحياتاً في اتجاه مضاد. فقد كان هناك باستمرار، ولا يزال، رجال متدينون، أو رجال مواقفهم الأساسية تجاه العالم دينية. سواء اعترفوا أم لم يعترفوا بإيهانهم بأية عقيدة دينية معينة أو أي ضرب من اللاهوت.

وتشير هذه الملاحظة إلى جماهير النماس المذين تمثل الفلسفة عندهم بمعناها التقني كتاباً مغلفاً بالشمع. وقبل الشميء نفسه عن الفلاسفة

⁽¹⁾ لاحظ مدى تأثر المؤلف بهيجل الذي عرض هذه الأفكار بالتفصيل تحت اسم «روح العصر» و راحع ترجمت لكتابه «موسوعة العلوم الفلسفية» أصدرته مكتبة مدبولي بالقاهرة عام 1996 (المترحم).

المحترفين. رغم أن معظم ممثلي الفلسفة النمطيين قد إلتهمتهم صورة العالم المستخرجة من العلم، فقد كان هناك من بين الفلاسفة احتجاحات وردود أفعال كثيرة عن هذه النظرة. وعلينا الآن أن نعرض لجانبي الصورة، لو أردنا، حقاً، أن نفهم ما حدث، وما يحدث الآن.

وإذا أردنا أن ننجح في محاولتنا، فلا بد أن تكون لدينا أولاً صورة شاملة عن الثقافة الحديثة ككل. ولا بد أن نضع تطورات الفلسفة في مكانها المناسب من هذه الصورة، بحيث تبدو هذه التطورات كأجزاء متكاملة في هذه الصورة ككل.

واعتقد أن هذه الثقافة الحديثة ككل، سواء فكرنا فيها من منظور الفن، والأدب، أو الفلسفة، فهي مجال لصراع هائل بين وجهتين من النظر تختلفان اختلافاً جذرياً عن العالم، صورتان متخيلتان ومتعارضتان عن العالم. وتاريخ هذا الصراع هو تاريخ الفكر الحديث.

وهذان الجانبان ينبعان من الدين والعلم على التوالي. ولقد كانت وجهة النظر الدينية هي الأقدم، إذ يمكن الارتداد بها إلى العصور الوسطى، بل وعصر ما قبل المسيحية. وسوف نرى فيها بعد أنني لا أعني بوجهة النظر الدينية أية ديانة أو عقيدة جزئية معينة، بل شيئاً أوسع أو أشد عمقاً، وأبعد غوراً بحيث لا تكون العقائد المختلفة سوى تعبيرات مختلفة عنه. وهي لا تزال تعيش في العالم الحديث، لكنها تتحدى بزيادة مطردة وجهة النظر الأخرى الحديثة جداً، والتي هي في الواقع نتاج للشورة العلمية في القرن السابع عشر.

ولهذا السبب فسوف أطلق على وجهة النظر الأخيرة اسم النطرة العلمية عن العالم. والصراع بين هاتين الوجهتين من النظر هو الصراع الأساسي بين العلم والدين، وهو ليس صراعاً يعبّر عن منازعات خاصة بعقيدة معينة في الديانة المسيحية ومكتشفات جزئية معينة في العلم. وقد يقال: إن تسمية «وجهة النظر عن العالم» ليست مصفة للعلم، طالما أنها ليست بالصرورة هي وجهة النظر التي يعتنقها العلماء أنفسهم. لكن ذلك لا يعني أن جميع العلماء يأخذون بها فعلا أو حتى الغالبية العظمى منهم. والسؤال الذي يقول: ما هي نسبة العلماء الذين يؤمنون بنوع ما من أسواع الدين، وما هي نسبة العلماء الذين لا يؤمسون به، وما هي نسبة العلماء المحايدين - هو سؤال لا يهم أحداً قط سوى كُتّاب السيرة الذاتية للعلماء. فالتسمية التي أطلقناها لا تتضمن أن النظرة العلمية للعالم هي وجهة النظر الرسمية للعلم، فليس للعلم وجهة نظر رسمية، لأن السؤال عن أي النظرتين - النظرة العلمية أو النظرة الدينية - أصدق من الأخرى، ليس سؤالاً علمياً، وإنها هو سؤال فلسفي. ونظرة العلماء إليه لا أهمية لها ولا سلطان أكثر علمياً، وإنها هو سؤال فلسفي. ونظرة العلماء إليه لا أهمية لها ولا سلطان أكثر علما يكون لها من أهمية أو سلطان في السياسة، وليست لديها الكفاءة، بأي وجه لحسم الموضوع، كها أن التسمية لا تعني، في النهاية، أن النظرة العلمية عن العالم تنتج، منطقياً، أو هي نتيجة منطقية ضرورية - لأي شيء في العلم.

ولقد بذلت، في الواقع، جهداً لكي أبيّن أن الأمر ليس كذلك. فتسميتها بالنظرة العلمية لا يعني سوى أن إشتقاقها كامن في العلم. وأن العلم هو سببها بالطريقة التي شرحتها في الصفحات السابقة. وأنها مجموعة من الأفكار التي بدت أمام العقول النمطية في الحقبة الحديثة أنها تشمل الروح العلمي، سواء أكانت كذلك في الواقع أم لا.

غير أنه لو كانت النظرة العلمية عن العالم يمكن الاعتراض عليها كعنوان، فإننا نستطيع أن نسميها بدلاً من ذلك، إذا شئنا، «النظرة الطبيعية عن العالم » أو ببساطة «المذهب الطبيعي «Naturalism » وسوف أستخدم مكثرة هذه المترادفات في الفصول القادمة.

دعنا الآن سوق الأفكار الأساسية للصورتين عن العالم على شكل جدول حتى برى تناقضهما الصارخ الواحدة مع الأخرى منذ الوهلة الأولى.

النظرة العلمية إلى العالم أو المدهب الطبيعي	النظرة الدينية إلى العالم
1- العالم تحكمه تماماً قوى فيزيائية عمياء مشل الجاذبية، وقوانين التجمعات الكيميائية إلخ	1- العالم تحكمه حكماً شاملاً ونهائياً قوى روحية
2- ليس للعالم غرض، بـل هـو عبـث لا معنى له تماماً.	2- للعالم غرض
3- ليس العالم نظاماً أخلاقياً، وإنها الكون «محايد» للقيم من أي نوع.	3- يمثل العالم نظاماً أخلاقياً.

كثيراً ما تذكر هذه القضايا في الأدب، وفي الفن، بل حتى في الفلسفة بهذه الطريقة العارية الجافة. ومن ثم فنحن كثيراً ما نفشل بالتعرف عليها عندما نظهر مرتدية ملابس أخرى، وهدفي هو بالضبط انتزاعها لتكون عارية.

سوف نلاحظ في القضية الأولى من قضايا النظرة الحديثة عن العالم، أنا نستخدم عبارة «القوى الروحية، وليس لقظ «الله »، لقيد تعميدت استخدام عبارة أوسع وأشد غموضاً، لأنني أريد أن أدرج هنا لا فقط التأويل المسيحي للأشياء، بل أيضاً أي تأويل ديني. إد أن النظرة الدينية للعالم تمتيد لتجاوز حدود العالم المسيحي. ويحتاج ذلك إلى تأكيد خاص، فالمسيحيون لا يحتكرون الدين، وليست المسيحية سوى صورة جزئية واحدة من صور النظرة الدينية إلى العالم ومن ثم فلا بد أن أشدد على أن تلك النظرة هي حزء من التراث

الروحي الكلي للإنسان، وهو تراث ينتمي إلى كل العصور، وجميع الثقافات، رغم أنه لم ينكر إلا حديثاً في ذلك الجزء من العالم المسمى بالغرب. وفضلاً عن ذلك فالإيمان بالله ليس فكرة مركزية في المسيحية وحدها. وإنها هي فكرة مركزية أيضاً في الديانة اليهودية، والإسلام، والهندوسية، رغم أنها لبست كذلك في الديانة البوذية. وربها استخدمت لفظ «الله» في صياغتي لوجهة النظر الدينية عن العالم، دون حدوث أية أضرار كبيرة. لكنها عرضة لأن تحمل معها، في البلاد المسيحية، الإيجاء بأن ما نتحدث عنه هو عقائد خاصة بالديانة المسيحية. ومن ثم فقد تجنبتها هنا.

والتقابل بين وجهتين من النظر عن العالم متعارضتين، قد أخذ به أيضاً وليم جيمس على الرغم من أن المصطلحات التي يستخدمها تختلف عن مصطلحاتي. فهو لم يعبّر عنها في ثلاثة أزواج من القضايا المتناقضة كتلك التي ذكرتها. كما أنه لم يستنتج الفكرة التي تقول أن الصراع بين الفلسفتين هو مفتاح فهم الحقبة الحديثة. فهو بالنسبة للمصطلح الذي أطلقت عليه اسم "النظرة الدينية للعالم " يسميه "التأليه " Theism .. وهو مصطلح مفهومه ضيق للغاية ومحدد. وما أطلقت عليه النظرة المادية للعالم يسميه "المذهب المادي المادي المناسبة نفسها في صور وليم جيمس حتى نعرف على مجموعة الأفكار الأساسية نفسها في صور مختلفة. يقول جيمس عن المفكر المادي: -

«.. إنك إذا ما فسرت الظواهر العليا عن طريق ظواهر دنيا، ثم تركت مصير العالم تحت رحمة قوى عمياء.. أو قوانين الطبيعة الفيزيائية فذلك ما اصطلح على تسميته بالمذهب المادي.. ويقف في مواجهته مذهب التأليه الذي يقول إن العقل لا يشاهد الأشياء وسجلها فحسب بل هو يسري فيها ويعمل. وهكذا نجد أن العالم لا تقوده العناصر الدنيا بل العليا.

 ساكنة وعاطلة، فلا تعود تتحمل الجنس اللذي أزعج وحدتها ذات مرة. وسوف يهبط الإنسان في أعهاق الجحيم، وتختفي أفكاره وتزول ».

الذي هو أقدر من الموت. سيكون كأن لم يكن. ولن يكون هناك شيء أفضل الذي هو أقدر من الموت. سيكون كأن لم يكن. ولن يكون هناك شيء أفضل أو أسوأ، لأن كل ما كان الإنسان يكافح، ويعمل ويتعذب من أجله خلال عصور لا حصر لها قد وصل إلى نهاية هذا الحطام النهائي والأخير، هذه المأساة هي جوهر المذهب المادي.. إنها.، ليست ضهاناً كافياً ودائياً لاهتهاماتنا المثالبة، كها أنها لم تحقق أمالنا البعيدة.

ومن ناحية أخرى فإن فكرة الله هي التي تضمن نظاماً مثالياً يبقى قائماً على الدوام. والله بداخله ليقول الكلمة الأخيرة التي قد تودي إلى إحراق العالم أو تجمده، لكننا لا نزال عندئذ نعتقد أنه عقل يفكر في المشل العليا القديمة، ومن المؤكد أنه يبرزها في مكان آخر لتتحقق. ومن ثم فحيثها وجد الله فإن المأساة ستكون أمراً مؤقتاً.. ولن يكون الحطام والتفكك هما نهاية الأشياء على نحو مطلق.

إن الحاجة إلى نظام أخلاقي أزلي هي من أعمق الحاجات في صدر الإنسان. إن المذهب المادي يعني ببساطة إنكار القول بأن النظام الأخلاقي نظام أزلي، واليأس من تحقق الأمال المطلقة.. أما مذهب التأليه فهو يعني التأكيد على النظام الأخلاقي الأزلي، وإطلاق سراح الآمال ».(1).

سبق أن ذكرت أن تاريخ الحقبة الحديثة هو تاريخ الصراع بين وجهتين من النظر. وينبعي عليّ الآن أن أكرر أن النظرة العلمية بمعنى ما، هي النظرة

⁽¹⁾ وليم جيمس «البرجمانية» المحاضرة الثالثة. نيويـورك عـام 1928- وقـد تـمّ الاقتباس بتصـريح من شركة لونجهان جرين (المؤلف).

النمطية المسيطرة في العالم الحديث، فهي ما يتسم بها العقل الحديث، وهي التي تميزه عن العصور التاريخية الأخرى، وفضلاً عن ذلك فعلى الرغم من أن أحداً لا يستطيع أن يتنبأ بالمستقبل، فسوف تبدو منطيقاً أمام المعكر الآن على الأقل- أنها النظرة التي تنتصر بالتدريج على خصمها. وهي عموماً تزداد زيادة مطردة في إحكام قبضتها على العقل الحديث إبان الثلاثمائة سنة الأخيرة. والواقع أنها لم تسجل تقدماً متصلاً غير متقطع، فقد كانت خيوط المعركة تهتز. لقد شهد القرن السابع عشر مولدها، في حين كان القرن الثامن عشر هو عصر انتصارها.

أما القرن التاسع عشر فقد كان في الأعم الأغلب العصر الذي شهد رد فعل ضدها على هيئة المذهب الرومانسي، في الفن، والموسيقى، والأدب، والفلسفة. ولقد شهد القرن العشرون انهيار الرومانسية وولادة جديدة قوية للنظرة العلمية عن العالم التي وقعنا الآن في قبضتها. ولا تزال هناك احتجاجات وردود أفعال. لكن يبدو أن أصحابها يقاتلون من أجل معركة خاسرة، ولا يعني ذلك حكماً قيمياً، كما أنه لا يتضمن أن النظرة العلمية، لأنها ربحت، لا بد أن تكون صادقة أو صحيحة، ولن أستخرج الآن مضامين هذه النظرة أو تلك، لكني سأقدم فحسب ما يبدو في أنه التأويل الصحيح للأحداث التاريخية. فعلى الرغم من رد فعل القرن التاسع عشر ضدها، فقد فشلت، بدليل أن الرومانسية لم تستمر، أو يحل محلها أي تعبير آخر عن النظرة الدينية – وبدت النظرة العلمية هي الغالبة والمسيطرة والقوة العقلية في عصرنا الراهن.

علينا الآن أن محاول أن نبين، في شيء من التفصيل، الدور الذي لعبته الفلسفة في هذا الصراع، وسوف أرعم أننا إذا ما تجاهلنا الجوانب الفنية، عند فلاسفة العصر الحديث، ولو أننا حذفناها كلها واتجهنا نحو مركز فلسفتهم، فسوف نجد أننا نستطيع تصنيف معظمهم تحت واحدة من القائمتين. فإما أن تعبّر فلسفاتهم لو نزعنا جوانبها الجوهرية عن نظرة إلى العالم هي الصورة

العلمية، أو تعبر عن الصورة الدينية. ولقد لا يكونون على وعي سرؤاهم المركزية أو ربها كانوا على وعي بها. وهما معاً يسيطر عليها العلم: الأولى بسبب أنها تسيطر عليها النظرة العلمية عن العالم، والثانية كان الدافع إليها رد فعل صده. ومن شم فها معاً يوضحان مدى سيطرة العلم على العقل الحديث، الأولى بدعم النظرة إلى العالم المستمدة منه، والثانية بمعارضتها. وبالتالي فإن معظم الفلاسفة صنفوا في القائمة التالية: -

فلسفات تعبّر عن احتجاجات وردود	فلسفات تعبّر عن النظرة العلمية		
أفعال لصالح النظرة الدينية عن العالم	إلى العالم		
- دیکارت	- دیکارت		
~ بارکلي	– هويز		
– کانط	- هيوم		
– هيجل، والمثاليون بعد كانط.	- كونت		
- الرومانسية	- فاينجر		
- المثالية المطلقة في إنجلة را وأمريك	- الوضعيون المناطقة (مــثلاً		
(مثلاً: برادلي، بوزانكت، رويس).	شلیك، آیر، كارناب)		

هناك ملاحظات عامة ومتعددة يمكن أن تساق حول هذا التخطيط العريض قبل إن نقوم بتفسيره في شيء من التفصيل.

يقدم العمود على اليمين التيار السائد في العالم الحديث. وفي حقبة قصيرة جداً في القرن التاسع عشر سيطرت التيارات التي يمثلها الفلاسفة في العمود على اليسار سيطرة مؤقتة بفضل هيجل والمثالية فيها بعد كانط، والرومانسية، والمثالية المطلقة في أمريكا وانجلترا. ثم ضاعت هذه السيادة مرة أخرى في بداية القرن الحالي.

يمكن أن نلاحظ أن ديكارت يظهر في العمودين، فموقعه الصحيح موضع شك. ويمكن أن يكون هناك مبرر لوضعه في العمود الأيمن. لكن هناك بعض العناصر - في النظرتين - مختلطة في فلسفته.

ويعود التباس الدلالة في موقف إلى واقعة أنه عاش في بداية الحقبة الحديثة (1956 - 1957) ولم يكن رسم الحدود بين النظرتين واضحاً في عصره، ولم تكن التيارات المسيطرة على العقل الحديث قد تشكّلت بوضوح، ولا التعارض بين النظرتين قد تبلور، فقد كانت معركة الحدود لا تزال غامضة، ومن ثم فلا بد أن يدهشنا أن يظهر ديكارت أحياناً في هذا المعسكر، وفي أحيان أخرى في المعسكر الآخر.

لا يمكن لنا أن نتوقع دقة شديدة في تصنيف كهذا، فلم نستهدف أن يكون تخطيطاً صارماً بجد كل فيلسوف لنفسه مقصورة تناسبه، فالتاريخ تيار متدفق يغرق الحدود، فينبغي علينا ألا نحاول إجباره على النوم في سرير بروكرست Procrustes أ. فنحن لا نتعامل إلا مع تخطيطات وتيارات عامة، فلا بد لنا أن نتوقع وجود استثناءات وحالات يصعب تصنيفها فكانط، على سبيل المثال، يصعب تصنيفه بسبب الطابع الشامل لفلسفته الذي يتركب فيه كل جانب من جوانب الثقافة الحديثة. فلم يكن فيلسوفاً أحادي

⁽¹⁾ قاطع طريق في الميثولوجيا اليونانية اسمه الحقيقي "بوليميون ". كان يدعو الغرباء لزيارته في بيته، ثم يرغمهم على النوم في سريره، فإن كانوا أطول قطع الريادة، وإن كانوا أقصر شدّهم حتى الموت. راحع د إمام عبد الفتاح إمام «معحم ديابات وأساطير العالم " في ثلاثة مجلدات أصدرتها مكتبة مدبولي بالفاهرة (المترحم).

الجانب، وإنها هو مفكر متعدد الجوانب. ومن ثم فهناك مبرر لوضعه - مشل ديكارت وإن كان لأسباب مختلفة تماماً في العمودين. لأنه حاول أن يعبر في فلسفته عن كل من الموقفين: الطبيعي والديني، والتوفيق بينهها. لكن بسبب أنه رأي بوضوح - أن النظرة الطبيعية أنه رأي بوضوح - أن النظرة الطبيعية فوضت الدين والأخلاق، وقد أزعجه ذلك. ولما كان أحد الدوافع الرئيسية هو أن يجد مكاناً في النظرة الطبيعية عن العالم لتصورات «الله، والحرية، والخلود» دون أن ندمر أو نقلل من مزاعم النظرة العلمية للعالم - فربها كان الأفضل، فيها يبدو، أن نضعه في جانب الاحتجاجات وردود الأفعال وهبو لم يحتج ضد النظرة الطبيعية بها هي كذلك. بل على العكس فقد دعمها إلى حد عبد النظرة العليم لا تزال تفسيع المجال للدين والأخلاق.

وهناك حالة صعبة أخرى هي حالة الجون لوك » وهو الفيلسوف الذي حذفته تماماً. فقد كانت فلسفته نتاجاً مباشراً للعلم الجديد. ومع ذلك فلم تظهر عنده الخصائص التي تميّزت بها النظرة العلمية للعالم على نحو ما ذكرناها في العمود الأيمن في الجدول الأسبق. لكن لم يبد أي ميل ديني قوي - رغم أنه تبعاً للتقليد السائد في عصره - قدم ابرهاناً » على وجود الله، كما صادق على العقائد اللاهوتية التقليدية في عصسره. ولم يدرك التعارض الأساسي بين وجهتي النظر عن العالم: ربها لأنه عاش، مثل ديكارت، في فترة مبكرة جداً.

ولا تتناسب فلسفة إسبينوزا أو ليبنتز بسهولة مع همذا التصنيف، فقمد كان إسبينوزا فيلسوفاً طبيعياً حتمياً، ومع ذلك فإن روح فلسفته كانت دينية بعمق إن لم تكن صوفية. ولقد جمع ليبنتز أيضاً عناصر من وجهتمي النظر الدينية والطبيعية.

ويظهر فاينجر في القائمة التي ذكرناها، لكن ربها اعترض معترص بأنه لا يعد، بأي معنى من المعاني، واحداً من الفلاسفة العظام في الحقبة الحديثة، فهو شخصية صغيرة نسبياً، وذلك صحيح على الأرجح، لكنه يوضح توضيحاً جيداً بعض تيار التفكير الرئيسي في أوائل القرن العشرين. ولهذا السبب أدرجناه في القائمة.

كها أننا أغفلنا البرجماتية التي يعتبرها كثير من المؤرخين الفلسفة التي تميزت بها الولايات المتحدة في القرن العشرين. والمشكلة مع هذه الفلسفة هي أنه يمكن اقتباسها في كلا الجانبين من النزاع. والواقع أنه يبدو كأنه يمكن اقتباسها في أي جانب، وفي أي نزاع. لأن نظرتها الكبرى هي أنه ينبغي علينا أن نعتنق المعتقدات على أنها صحيحة أياً كان نوعها في أي موضوع ما دامت له عيزات سوف تظهر على المدى البعيد.

وكل إنسان يميل بالطبع إلى الإيهان بأن آراءه في أي موضوع لها أعظم الفائدة. فالمزاج، فيها يقول وليم جيمس، هو الذي يحسم المشكلة وهو الذي ينبغي أن يحسمها، وهاهنا يمكن أن يظهر البرجماتيون في جانب الدين أو ضده تبعاً لمزاج الفيلسوف البرجماتي. ومن هنا فقد كان وليم جيمس هو الذي أنتج النسخة الدينية من المذهب البرجماتي، في حين كان جون ديوي هو الذي أنتج الصورة الطبيعية. والحقيقة انه يستحيل تصنيف هذه الفلسفة المتقلبة بأية طريقة.

وهكذا نجد أن تصنيفنا لا هو شامل ولا هو دقيق. ولقد صور المتى آرنولد » المعركة بين النظرة الدينية والنظرة العلميسة تصويراً منصفاً في هـذه الأبيات: -

«ونحن هاهنا كها لو كما فوق سهل معتم

تجرفنا الهجهات المباغتة وإنذارات الخطر بالمعركة والفرار.

حيث تصطدم الجيوش الجاهلة في ليل بهيم».(١)

ومن المستحيل إقامة حدود فاصلة دقيقة. ومع ذلك فلو أن القارى، مال في هذه المرحلة إلى استنتاج أن تصنيفنا يمكن أن يكون بغير قيمة، فإني لآمل أن أبيّن له في تفصيلات قادمة أن ذلك غير صبحيح. وأن هناك مغزى هاماً في صورة الاتجاهات العامة للتفكير الحديث التي قدمناها في التخطيط المقترح فيها سبق. ولكي نرى ذلك فلا بدلنا أن نتحول إلى التفصيلات.

⁽¹⁾⁻ متى آرنولىد (1822- 1888) شاعر وناقىد إنجليىزي، اشتهر بتشاؤمه الرومانىي من قصائده «شاطىء دوفر» و «الوحدة» و «مارجريت». ومن كتاباته النقدية «القديس بولس والبروتستانتية» عام 1870 (المترجم).

الفصل الثامن المذهب الطبيعي

كان ديكارت لا يزال يحتفظ في فلسفته ببعض أنهاط التفكير في العصر الوسيط، ومع ذلك فهو يمثل إنقطاعاً كاملاً مع مذاهب العصور الوسطى، وقد كان أول فيلسوف عظيم في العصر الحديث يفعل ذلك. وهذا السبب فهو أحياناً يسمى أب الفلسفة الحديثة. وكان هو نفسه رياضياً وعالماً متميّزاً، فهو يؤيد، بحياس، الروح العلمية الجديدة في البحث، لاسيها التأويل الرياضي للطبيعة، واستبعاد التفسير الغائي من ميدان العلم. ولم يكن ينكر مثله في ذلك مثل المؤسسين الفعلين للحركة العلمية – أن الظواهر الطبيعية تسيطر عليها، في النهاية، أغراض إلهية. غير أن نظرة الآباء المؤمنين الذين كان يشاركهم فيها ديكارت كانت تقول: أن أغراض الله مبهمة، وأن معرفتها، على أية حال، لا تفيد في الأغراض الخاصة للعلم.. فها هي هذه الأغراض الخاصة؟.

كثيراً ما يقال إنّ وظيفة العلم هي التنبؤ بالظواهر، وبالتالي أن تمكننا، بقدر الإمكان، من السيطرة على المستقبل لصالحنا. فلو استطعت أن تعرف أن زلزالاً سوف يقع في مكان معين، فإنك لن تستطيع بالطبع أن توقف أو تمنع حدوثه، لكنك على أية حال سوف تستطيع أن تتخذ الاحتياطات اللازمة ضد نتائجه. فتستطيع مثلاً أن تذهب إلى مكان آخر. فعلم الأرصاد الجوية

يستهدف تمكينك من أن تعرف متى تحمل معطفاً للمطر. وفي استطاعة علم الطبيعة أن يتنبأ، أنك لو قمت بإعداد أشياء معينة بهادة «اليورانيوم» (وهو عنصر فلزي إشعاعي)، فسوف تحقق نتيجة واضحة هو أنك سوف تقتل بضعة ملايين من زملائك من الكائنات الحية.

ومن المرجح أن يكون هذا الفهم لوظيفة العلم - على أنه يهتم فحسب بالتنبؤ والسيطرة على أحداث الطبيعة - مغالاة في التبسيط. فلهاذا نفترض أنه لا يوجد للعلم سوى وظيفة واحدة؟ لكنها على كل حال وظيفة سليمة ، فالتنبؤ هو أحد الاهداف العلمية الهامة بل ربها أكثرها أهمية. ولا تساعدنا معرفة أغراض الأحداث في التنبؤ بها. ربها لو أن شخصاً عليهاً بكل شيء، عرف خطة العالم بأسرها، على نحو ما توجد في عقل الله، فقد يكون في استطاعته أن يتنبأ بها يمكن أن يفعله الله في الخطوة التالية.

لكن ليس هناك إنسان بلغ هذه الدرجة من المعرفة. ولا قائدة تُرجى من وراء معرفتك فحسب، أن الشمس موجودة لتضيء للناس بالنهار، وأن القمر يضيء لمم ليلاً، فذلك لن يمكن أحداً من التنبؤ بالكسوف أو الخسوف. كلا! ولن يكون هناك أدنى فائدة من معرفة أن الغرض من وجود «قوس قزح» هو أن يذكرنا بوعد الله أن لا يدمرنا بالطوفان مرة أخرى - لمن يكون لذلك فائدة في تمكيننا من معرفة متى وأين شاء الله أن يضع «قوس قزح» في الساء.

إن ما هو مطلوب منك أن تعرف لكي تتنبأ بالظواهر، لا أن تعرف أغراضها، بل إن تعرف أسبابها والقوانين الطبيعية التي تتحكم فيها. فلو أنك عرفت أسباب الكسوف أو الخسوف، وقوانين الحركة، والجاذبية، فإنك عندئذ، وعندئذ فقط، تستطيع التنبؤ بها. وقل نفس الشيء في جميع الظواهر الأخرى أن الأسباب العامة لظاهرة «قوس قرح» معروفة الآن جيداً. والسبب الوحيد الذي يجعلنا لا نتمكن من التنبؤ باللحظة والمكان لحدوث هذه الظاهرة هو أن الظروف العامة للأرصاد الجوية التي تسبطر عليها هي،

في حالات جزئية معينة، بالغة التعقيد حتى أنه يكاد يستحيل علينا أن نفوم بحسابها.

ولهذه الأسباب فإن العلم الجديد يركز على الأسباب والتفسيرات الألية، ويستبعد الغائية. ولا يبرهن ذلك، بالطبع، على أن مؤسسي-العلم إفترضوا انعدام وجود الغائية في الطبيعة. فكيف أدت الإجراءات الآلية للعلم إلى ظهور تصور العالم بلا غرضية الذي سبق أن عرضناه؟. غير أن ديكارت في تأييده للتأويل الميكانيكي للطبيعة، أعطى دفعة قوية لسلسلة الأفكار التي أدت إلى ظهور هذا التصور، وأظهر نفسه، إلى هذا الحد، في جانب النظرة العلمية عن العالم.

فهل كان كل ما قدّمه ديكارت إلى هذه النظرة هو تأييده العام؟ لقد أدخل المذهب الآلي والمذهب الطبيعي في تفصيلات مذهبه بطريقة متشددة. فقد أراد أن يعطي دفعة للمذهب الآلي، بل حتى للمذهب الطبيعي، إلى حد أن ثلك الدفعة ظهرت في نظريته الغربية عن الحيوانات. إذا نراه يؤكد أن الحيوانات ليست سوى آلات ذاتية الحركة (1).

⁽¹⁾ ليس من نظريات ديكارت ما أحدث ضبجة في القرن السابع عشر مشل النظرية العجيبة في «آلية الحيوان » التي يقول فيها: «ليس للحيوان نفوس مفكرة. ومن ثم فهو من قبيل الجوهر الممتد الخاضع لقوانين الحركة. وإذن فليست أنواع الحيوان إلا آلات شبيهة بالآلات التي يصنعها الإنسان، وكل الفرق في كيال الصنع». فالحيوان عند ديكارت أشبه بالساعة المعقدة، ولو بلغ صانع من الحذق أن صنع كلباً جمع فيه تفاصيل الأشكال والحركات التي نراها في الطبيعة، لم يكن لدينا وسيلة للتمييز بين ذلك الكلب المصنوع، وبين الكلاب التي تبيع في منازلنا! ومع ذلك فإن عدداً من المفكرين والمشتغلين بشؤون الدين رحبوا بهذه النظرية الغربية، لأنهم رأوا فيها وسيلة للتخلص من حيرة أوقعتهم فيها نفوس الحيوان، لأنه إذا لم يكن بين الإنسان والحيوان

وإنْ كانت تعمل كما لو كانت واعية، رغم أنها في الواقع لا وعي ولا شعور لها، فهي ليست سوى آلات طبيعية. والإنسان وحده هو الذي يملك نفساً (أو ذهناً). فقد يبدو أن الحمل يفر هارباً من الذئب لأنه "يشعر" بالخوف، غير أن الواقع أنه لا يشعر بشيء قط(١). فالعملية هنا آلية تماماً وهي عبارة عن "مثير- استجابة" فحسب، ولم يستخدم ديكارت، بالطبع، هذه اللغة، فعلم الفسيولوجيا عنده، من وجهة نظر حديثة، كان فجاً.

غير أن نظريته كانت تتحد، في روحها، مع وجهات نظر الأحداث التي تفسير سلوك الحيوان دون إدخال تصور «الوعي» أو «الشعور» الداخلي على الإطلاق. غير أن ديكارت لم يبدرج الإنسان في نظريته هذه، لأن للبشر نفوساً. ولقد آمن بهذه النظرية، لأنه يعرف أنه هو نفسه كان موجوداً واعياً أو شاعراً، له إحساسات، وأفكار، ويشعر باللذة والألم، وهو يفترض أن غيره من البشر لا بد أن يكون لهم أيضاً مثله أفكار وأحاسيس.. إلخ، ولقد اعتقد أن من الخلف إنكار وجود الوعي أو (الشعور) عند البشر، ومن ثم فقد ترك أقصى حالات الاستحالة ليقوم بها «المفكرون العلميون» في يومنا الراهن.

هناك دافع آخر لا شك أنه دفع ديكارت إلى استثناء الإنسان من هذه

من فرق إلا في الدرجة، أفليس يلزم إما أن نسلم لكليهما بخلود النفس. وإما أن ننظر إليهما معاً نظرنا إلى آلات محضة مقضي عليها بالفضاء؟ انظر د. عشمان أمسين. «ديكارت» مكتبة النهضة المصسرية ط 3 ص 173 وما بعدها (المترجم).

⁽¹⁾ يروى أن الفيلسوف الفرنسي مالبرانش 1638- 1715- الذي كان هو نفسه قسيساً وتلميذاً لديكارت ومؤمناً بنظريته العجيبة في آلية الحيوان- كان يلهو أحياناً بضرب كلبة له بحجة أنها لا يمكن أن تحس ضرباً، فهمي كما ذهب ديكارت لا وعي لها..!! (المترجم).

الآلية، وجعل للمشر نفوساً خالدة، في حين أن الحيوانات لا تملك هذه النفوس، ذلك أن النفس البشرية لا يمكن أن تكون مادية، وإلا لما بقيت بعد فناء البدن.

وهكذا أصبحت فلسفة ديكارت، في النهاية، فلسفة، ثنائية، فالعالم مصنوع من نوعين من الأشياء يختلفان اختلافا جذرياً هما: المادة والذهن (النفس) أو ثلاثة موجودات لو أننا أضفنا الله. لكنه آمن بالمادية والآلية إلى أبعد مدى محكن، وامتد إيانه بها دون أن يتوقف إلا عندما شعر أنها أصبحا، في رأيه، مستحيلين ولا يمكن الدفاع عنها. وذلك هو جانب المذهب الطبيعي عند ديكارت.

علينا أن نتجه الآن إلى العناصر الدينية في مذهبه. وأحد هذه العناصر هو إيهانه بوجود ذهن (أو نفس) لا مادي داخلي في الموجودات البشرية. صحيح أن النظرية الثنائية عن الشخصية البشرية يمكن اعتناقها دون أي مضمون ديني يترتب عليها.

فالوعي (أو الشعور) يمكن أن يكون غير مادي تماماً، ومع ذلك فهو يمكن أن لا يبقى بعد فناء البدن. وقد يعتمد الاثنان على بعضها البعض بالتبادل، ثم يفنيان معاً، في النهاية، في وقت واحد.

غير أن الإيهان بالنفس (أو الذهن) اللامادية الواعية، كان من الناحية التاريخية مشحوناً بمضامين دينية ارتبطت بفكرة خلود النفس التي هي أحد الأسباب الرئيسية التي جعلت العقل الحديث على نحو ما يمثله علماء النفس في يومنا الراهن - يرفضها رفضاً قاطعاً تقريباً. فأي شيء يشتم منه رائحة الدين - بأية طريقة - يصبح موضع شك ولا يمكن أن يكون اعلمياً». فالإيهان بوجود نفس لا مادية، لا يستتبعه بالضرورة الإيهان ببقائها بعد الموت. فهو لا يترك الباب مفتوحاً أمام إمكان البقاء، في حين أن إنكار وجودها يجعل بقاءها بعد الموت مستحيلاً. أو على الأقل غير محتمل إلى أقصى

حد. وتلك رابطة منطقية بين الدين ووجهة النظر الثنائية عن الشخصية البشرية. ويبرر لنا تصنيف نطرة ديكارت بين العناصر الدينية في فلسفته.

غير أن موقع الله في مذهبه هو العنصر الديني الهام حقاً. صحيح أن «هوبز » الذي كان من وجهة نظرنا فيلسوفاً لا دينياً تماماً آمن أيضاً في «وجود الله». لكن هناك فارقاً كبيراً بين الفيلسوفين من هذه الزاوية. وإنْ كان ديكارت لم يظهر، أكثر من هوبز، أي شعور ديني في كتاباته، بل إن الفكر المنطقي البارد يسري في كل كتاباته، على نحو ما يظهر في إشاراته إلى الله، وفي أية إشارات أخرى. فالله عنده، كما عند هوبز، فيما يبدو تجريد عقلي محض. وإن كان تصور الله في مذهب ديكارت ضرورياً ومركزياً، ولا بد للمذهب أن ينهار بدونه.

في حين أن الله في مذهب الهوبز » مجرد إضافة زائدة، بل هو في الواقع، شيء مزعج، فهوبز يعتقد أن الدين الهو أشبه بحبة الدواء التي تُبلع ولا تمضغ.. » وقد لاحظ بروفسور كاستل أن هوبز «أبدى ولاءً كاذباً أو تملقاً للاهوت الطبيعي » كما أنه صور الوضع بسرعة وبراعة أيضاً. وذلك لا يعني أنه كان يتظاهر فحسب بإيانه بالله، فقد كان على الأرجح مخلصاً في هذا الإيهان. لكنه كان يؤمن بأنه ينبغي إدخال الله في المذهب بوصفه العلّة الأولى لأنة العالم، وبعد أن قال ذلك أسرع مهرولاً إلى الشيء الوحيد الذي كان من الواضح أنه يهتم به اهتهاماً أصيلاً، وأعني به عمل الآلة نفسها. ومع ذلك فإن الله يمكن أن يظل بعيداً خارج مذهبه عن العالم.

أما موقف ديكارت فهو يختلف عن ذلك أتم الاختلاف. فقد حاول أن يبني فلسفته على غرار الهندسة. فنسق الهندسة يبدأ بمجموعة مس البديهيات التي تعتبر الأساس المنطقي لهذا النسق. وكانت البديهيات في زمن ديكارت تُعد "حقائق واضحة بذاتها" وهو موقف تخلى عنه علياء الرياضة في يومنا الراهن. ويبدأ النسق الهندسي بالاستنباط من البديهيات ليصل إلى مجموعة من النظريات الهندسية عن طريق خطوات منطقية صارمة.

ولقد ظن ديكارت أن في استطاعة الفلسفة أن تفعل الشيء نفسه: ومن هنا اعتمد مذهبه على ثلاث خطوات رئيسية:

الخطوة الأولى: هي البديهية التي تقول «أنا أفكر، إذن، أنا موجود ».

والخطوة الثانية هي النظرية التي تقول «أن الله موجود » التي اعتقد أنــه استنبطها بمنطق صارم من الخطوة (أو البديهية) الأولى.

والخطوة الثالثة: هي نظرية تقول إن: «الطبيعة موجودة وهي خطوة يفترض أنها تنتج بمنطق صارم أيضاً، من القول بأن «الله موجود ».

والواقع أن تفصيل الخطوات المنطقية المفترضة من البديهية إلى النظرية الأولى، ومن النظرية الأولى إلى الثانية لا تعنينا هنا. ولكن هناك نقطتين، بالنسبة لهذا التخطيط، علينا ملاحظتها: -

النقطة الأولى: هي أن النتيجة العامة للحجة هي أن تبيّن أن الكون بأسره يتألف أساساً، من ثلاثة أنواع من الوجود: الأول هو الله، والشاني هو النفس، وهذا واضح من البديهية التي تقول «أنا أفكر، إذن، أنا موجود» ما دامت كلمة «أنا» تعني النفس، أما الوجود الثالث فهو المادة.

النقطة الثانية: التي ينبغي علينا ملاحظتها هي المبرر الذي جعل تصور الله أساسياً لفلسفة ديكارت. وليس مجرد افتراض عارض كها هي الحال عند توماس هوبز. أنّ البرهان على وجود المادة يعتمد على تصور الله، وربها تساءل المرء: كيف يحدث ذلك في الوقت الذي تبرهن فيه حواسنا على وجود المادة؟. فنحن نرى الأحجار والأشجار ونلمسها، وهي موضوعات مادية. غير أن ديكارت يعتقد أن هذه الموضوعات التي نطن أسا نراها ونلمسها، ربها لا تكون موجودة الحقاً ». فربها لا تكون أكثر من أشباح أو خيالات في حلم الحياة الطويل ألا يبدو لنا أننا نرى ونلمس موضوعات مادية في أحلامنا، في الوقت الذي لا تكون فيه هذه الموضوعات موجودة على الإطلاق..؟ ولهذا الموقد اعتقد ديكارت أن الطريقة الوحيدة للبرهنة على أن المادة موجودة فقد اعتقد ديكارت أن الطريقة الوحيدة للبرهنة على أن المادة موجودة

وليست محرد حلم. طالما أنه لو كانت «حلماً»، فإن علينا في هذه الحالة أن نتهم الله مأنه أعطانا أدوات للمعرفة- وهمي حواسنا- تخدعنا بانتظام، وسوف يعيي ذلك أنه الله يكذب علينا، الأمر الذي يتناقض مع وصفه بالخيرية والصدق والأمانة، وهي صفات افترض ديكارت أن حجته تبرهن عليها.

وأياً ما كان رأينا في هذا التخطيط العقلي المثير، فإننا على الأقل سنرى أن وجود الله ضرورة منطقية ثلزم عنه، وأنه بدونه فإن الحجة كلها والنتيجة التي تؤدي إليها - هي القول بأن العالم مؤلف من ثلاثة أنواع من الوجود: الله، والنفس، والمادة - سوف تسقط منهارة، تماماً مثلها أن نستى الهندسة لا بدأن يسقط متحطهاً لو أن إحدى خطوات سلسلة الاستدلال التي يعتمد عليها اتضح أنها كاذبة.

نصل الآن إلى توماس هوبز (1588-1679) الذي هو- تبعاً لنصنيفنا- أول ممثل للمذهب الطبيعي وللنظرة العلمية في تاريخ العالم، ولقد سبق أن قلنا عنه الكثير، لدرجة أننا لسنا بحاجة إلى المزيد، بـل حسبنا أن نلخص شروحنا وتعليقاتنا السابقة، ثم نضيف بضع نقاط قليلة.

ربها كان في استطاعتنا أن نُسقط من حسابنا إشاراته التقليدية إلى الله. فموقعه العام في تاريخ الفكر هو أنه كان أول من ترجم العلم الجديد ونقلم إلى الفلسفة. فقد عمم، ببساطة، ما وصل إليه كل من جاليليو(١١)، وهارفي(٤)،

⁽¹⁾ كان جاليليو جاليلي (1564-1642) من أعظم علماء الفلك الإيطاليين في الفرن السابع عشر، أكد نظرية كوبرنيكس القائلة بـأن الأرض تـدور حـول الشمس، واخترع الميزان المائي، وابتكر أول منظار فلكي. باختصار كـان أول من وضع أسس العلم التجريبي الحديث (المترجم).

⁽²⁾ وليم هارفي (1578-1657) عالم فسيولوجي انجليري، كان طبيباً للملك شارل الأول اشتهر برسالته في التشريح والدورة الدموية. كما اشتهر ببحوث

وغيرهما من العلماء من مكتشفات علمية. وكان أول نتيجة وصل إليها هي الملذهب المادي ». فها قاله جاليليو عن الموضوعات الفيزيائية وهي أنها مؤلفة من ذرات متحركة - يقوله هوبز الآن عن الكون ككل. فكل شيء في المعالم مؤلف من ذرات، وهو من ثم مادي. حتى أنه ذهب، على العكس من ديكارت - إلى أن النفس مادية.

وما دامت جميع التغيرات في العالم، أعني جميع الأحداث، لا تعني شيئاً سوى تغيرات في حركة جزيئات المادة. وما دامت هذه الحركة تفسسر تفسيراً تاماً عن طريق قوانين الحركة، فلا بد أن يكون هوبز بالضرورة فيلسوفاً حتمياً: فأياً ما كان الحدث الذي يقع في وقت معين، فإنه يحدث بناء على سبب ضروري. ومن ثم فإن جميع الأحداث والنتائج التي وقعت أو التي ستقع تكمن ضرورتها في الأشياء التي كانت مقدمات لها(١٠). وبالتالي فكثيراً ما يقال إن هوبز أنكر وجود حرية الإرادة. وذلك تأويل مشكوك فيه إلى حد ما. لكن من المؤكد أنه شدّد على الحتمية الصارمة التي أدت به، تاريخياً، إلى إنكار حرية الإرادة.

لقد أخذ «هوبز» بوجهة نظر آلية عن العالم، بها في ذلك وجهة نظر آلية عن العالم، بها في ذلك وجهة نظر آلية عن الطبيعة البشري، فالجسد آلة، والجسد بها في ذلك ربها أرقى تطلعات للإنسان، ليست سوى حركات لجزيئات المادة.

وكما أكَّدت من قبل فإن «هوبز » كان واحداً من أوائل الفلاسفة الـذين

في علم الأجنة (المترجم).

⁽¹⁾ توماس هوىر «مختارات» عند الناشر شارلز سكريبنر (مكتبة الطالب الحديث) ص 95، ص 85 (بدون تاريخ) المؤلف.

أدخلوا بظرية الذاتية في القيم البشرية. وذلك يعني أن العالم ليس نظاماً أخلاقياً، على الرغم من أن «هوبز» لم يعبر عن نفسه بهذه الكلمات. كما أنه استخرج أيضاً من المذهب الذاتي النتيجة الحديثة التي تؤكد أن الأخلاق نسبية. وهكذا نجد أن معدات النظرة العلمية عن العالم، بوصفها معارضة للنطرة الدينية واضحة جداً في ذهنه. وقد استنتج هذه النشائج المباشرة من العلم الجديد، مما يبرهن على أنه كانت له إستنتاجات تاريخية.

لقد كان هوبز واحداً من أوائل المؤيدين للنظرة العلمية إلى العالم، كها كان أيضاً واحداً من أكثرهم فجاجة. فهو لم يرحتى الصعوبات الواضحة جداً التي إكتنفت تصوره لها. وبمضي الزمن بدأت هذه المشكلات والصعوبات تظهر حتى أن نظريات المثلين المتأخرين للعقلية الحديثة السائدة، في عاولتها حل هذه المشكلات أصبحت بالتدريج وعلى نحو متزايد أكثر دقة، وإنْ لم تختلف في ماهيتها عن نظرية هوبز، بل أصبحت أكثر تهذيباً فحسب.

لقد كان ديفيد هيوم (1711 - 1776) من ناحية معارضاً لتوماس هوبز، فعلى حين أن هوبز كان فجاً كمفكر طبيعي، فإن هيوم ربها كان أكثر دقة وحدّة، ومن المرجح أنه كان أكثر عظمة. فقد كان الأستاذ الذي شيد وجهة النظر الطبيعية عن العالم بمقدار ما يمكن التعبير عنها في الفلسفة في صورة مجردة. وهو أب لجميع الوضعيين منذ عصره حتى يومنا الراهن. فكل واحد من هؤلاء كان، في الواقع، يرقص على أنغامه. لقد عبر فكره عن التيارات الفلسفية السائدة في العالم الحديث، حتى أننا لو فهمنا ذات مرة فسوف نضع أيدينا على مفتاح لفهم المواقع الرئيسية عبد المفكرين الطبيعيين المتأخرين.

وسوف أركز على مساهمة واحدة فقط من إسهامات هيوم في ميدان الفلسفة، وهي رغم ذلك مساهمة متميزة وشهيرة، وأعني بها نظريته في السبب والنتيجة. لقد تساءل هيوم ما الذي نعنيه عندما نقول أن شيئاً ما، وليكن «س »، هو السبب في شيء آخر وليكن دص »؟ إننا نقول أن درجة معينة من الحرارة معينة من الحرارة تتسبب في تحول الماء إلى ثلح، وأن درجة معينة من الحرارة تتسبب في تحول الماء إلى بخار. كما نقول أنّ البرق يسبب الرعد، أو أن البكتيريا تسبب الأمراض. فبين جميع الأنواع المحتلفة من الظواهر يوجد هذا النوع الواحد من الرابطة أو العلاقة، التي نطلق عليها اسم السببية. فما هو هذا النوع من العلاقة؟.

لقد كان يقال - طبقاً للتحليل التقليدي للفلاسفة السابقين على هيوم - أن «س » هي سبب «ص »، وأن ذلك يعني، أو يتضمن، شيئين متميّزين الأول: أنه يتضمن أو يعني أنه كلما حدثت س حدثت ص، أو أن أية حالة تظهر فيها «س ». وهكذا نعتقد أنه ليس اليوم فقط، في هذا المكان المعين والزمان المحدد أن درجة حرارة 212 فهرنهيت سوف يعقبها غليان هذا القدر من الماء. بل إننا نعتقد أنه كلما كانت هناك ظروف عائلة ترتفع فيها الحرارة إلى هذه الدرجة، فإن الماء سوف يغلي.

ويعبّر عن هذه الفكرة أحياناً بالقول بأن نفس الأسباب تـؤدي دائهاً إلى نفس النتائج، وهي عبارة تقريبية جداً. وربها اعترض معترض بقوله إنّ دق الجرس يسبب الصوت عادة، لكن ذلك لا يحدث إذا ما وضع الجرس في فراغ (أي في مكان يخلو من الهواء). ومن ثم تكون القضية التي تقول إنّ نفس الأسباب تُحدث نفس النتائج قضية غير صادقة. غير أن ذلك لا يعني أن القضية كاذبة، بل إنها صيغت بطريقة غير دقيقة فحسب. وهي يمكن أن تكون دقيقة لو أننا أدخلنا تحفظات ضرورية.

وأعظم هذه التحفظات أهمية - لو أردنا أن تكون القضية صادقة- هـو أن جميع الظروف الضرورية للنتيجة «ص » لا بد أن تدخل ضمن السبب.

وهكذا يكون سبب الصوت ليس فقط دبذبات الجرس، بــل إن وجــود الهواء هو أيضاً جزء من السبب، ومن ثمّ فإن غياب الصوت في حالــة الفــراغ

لا يكون استثناء من الحالة العامة التي تقول إن نفس السبب يؤدي دائماً إلى مس النتيحة. وحتى في هذه الحالة العامة التي تقول إن نفس السبب يؤدي دائماً إلى نفس النتيحة.

وحتى في هده الحالة فإن القاعدة يصعب إلى أقصى حد صياغتها بدقة، بحيث تصبح واضحة لا لبس فيها. وتلك مشكلة تقنية علينا أن نتركها الآن، للقول: إن الفكرة العامة التي تعبّر عنها القاعدة هي فكرة مألوفة وهي بالقطع متضمنة في الإيهان بالسببية ويمكن أن تسمى: الانتظام في التتابع. وهي بعبارة هيوم «الاقتران المستمر » بين السبب والنتيجة.

أما السبب الثاني - المتضمن في القول بأن س سبب ص- تبعاً لم كان يقول به التحليل التقليدي قبل هيوم - هو ما يسميه هيوم «الرابطة الضرورية» بين «س» و «ص»، عندئذ سنقول كأمر واقع أن «ص» يحدث أن تعقب س كما لو كان الارتباط بينهما يحدث بطريقة عارضة أو مصادفة.

ولا بد أن يكون هناك يقيناً سوف يعني أن "س" يمكن أحياناً أن يعقبها "ص " ويمكن أحياناً أخرى أن لا يحدث ذلك. ولا بد لنا أن نفترض إذن أن هناك شيئاً في "س " يجعل "ص " تحدث. فنحن لا نفترض فحسب أن الحرارة يعقبها ذوبان الشمع، بل إننا نفترض أن ذلك لا بد أن يحدث وان هذه الضرورة هي التي تجعلها تحدث باستمرار. فالنتيجة لا تعقب السبب فحسب، بل إن السبب هو الذي يُحدث النتيجة. فأحدهما يهارس قوة أو سلطة على الآخر، فالشمس، مثلاً، تؤثر في الشمع. واللهب هو القوة المؤثرة في غليان الماء. وكلمة "التأثير " هي لفظ آخر تستخدم للتعدير عن الشيء في غليان الماء. وكلمة "التأثير " هي لفظ آخر تستخدم للتعدير عن الشيء في غليان الماء. وكلمة "التأثير "

وهناك لفط أحر يستحدم في حالات معينة هو لهظ «القوة». وهكذا عجد أنه لو كانت هناك كرة بلياردو متحركة تضرب كرة أخرى كانت ساكنة، فبدأت الكرة الثانية تتحرك بناء على دلك، فإننا لا بقول فحسب أنه عندما ضربت الكرة الأولى الكرة الثانية بزاوية معينة وسرعة محددة، فإن الكرة الثانية سوف تتحرك باستمرار، كحقيقة واقعة، بزاوية معينة وسرعة محددة (الانتظام في التتابع). لكننا نقول أيضاً: إن الكرة الأولى أثرت بقوة في الكرة الثانية. وهكذا نجد أن ما كان هيوم يعنيه بالإيهان بالرابطة الضرورية، وهو أن «س» سوف يتبعها «ص» بالضرورة، وأن الترابط ليس مجرد مصادفة. وكلهات مثل: «الضرورة» و «القوة»، و «يحدث»، و «يجعل»، و «يؤثر» و «يضطر» و «قوة» وعبارات مثل: النتيجة لا تحدث فحسب، بل لا بدلها أن تتبع السبب تحمل جميعاً نفس المعنى.

لقد كانت النظرية التقليدية في السببية تعني هذين الأمرين معاً: الانتظام في التتابع، والرابطة الضرورية. لقد اتجه التحليل الجديد فيوم إلى أن يُبيّن لنا أنه على الرغم من أن الانتظام في التتابع هو حقيقة واقعة فإن الرابطة الضرورية هي محض اختلاف، فليس في العالم ما يُسمى بالرابطة الضرورية. ويمكن أن نسوق النتيجة التي انتهى إليها هيوم، بدقة أكثر، فنقول: إنك لن تجد معنى لأي من هذه الكلمات: «الضرورة »، «القوة »، «يجعل »، «يحدث». إلنخ إذا ما طُبّقت على الطبيعة.

كها أنها لا تنقل إلى الذهن أية فكرة. والتصور الذي يقول أنّ هناك كثرة من الكلمات والعبارات المستخدمة في اللغة لا معنى لها، وهو القول الذي اتسمت به الفلسفات الوضعية، ظهر في الفلسفة لأول مرة مع «ديفيد هيوم ». وكثيراً ما أكدت الفلسفة أن عبارات مختلفة عما يستخدمه الناس زائفة. لكن القول بأنها بلا معنى كان فكرة جديدة. وقد لعبت دوراً عظيهاً في التاريخ التالى للفكر.

والحجة التي سعى هيوم أن يقيم عن طريقها نظريته عن السببية، قد تأسست على نظريته عن أصل أفكارنا ومعارفن، وهي التي عُرفت باسم المذهب التجريبي. ولقد استبق "جون لوك " هيوم في القول بهذه النظرية غير أن هيوم كان أول مَنْ طبقها بصرامة. وتذهب النظرية إلى أن أفكارا كلها التي يمكن أن توجد في الذهن، قد جاءت، أو اشتقت، من «الانطباعات». والانطباع هو تمثل مباشر لشيء ما في الذهن، كما هي الحال مثلاً عندما نبرى اللون، ونشم الروائح، ونتذوق الطعوم.. إلخ. وهناك، في رأي هيوم، نوعان من الانطباعات: انطباعات خاصة بالإحساس، كرؤية اللون، وشم الرائحة.. إلخ وتلك التي تسمى بالأفكار، وهو يعني بها ما يمكن أن نسميه الآن بالاستبطان. أو إدراك المرء لمشاعره وأفكاره الخاصة. أو لأية عمليات أخرى تحدث في الذهن. وجميع أفكارنا عن العالم السيكولوجي مشتقة من انطباعات الإحساس، بينها تستمد جميع الأفكار من الوقائع السيكولوجية من انطباعات التفكير. وانطباعات الإحساس هي وحدها الهامة بالنسبة لنا في فهمنا حجة هيوم عن السببة.

ولما كانت كل فكرة ترتبط بالعالم الفزيائي لا بد أن يكمن أصلها في الطباعات الإحساسات - أو باختصار موجود في الإحساسات - فإنه لا يمكن أن يكون لديك فكرة ما لم يكن لديك إحساسات مسبقة تُبنى عليها، فالإنسان الذي ولد أعمى، مثلاً، لا يمكن أن تكون لديه فكرة عن الألوان. وقل نفس الشيء لمن ولد أصم فلا بد أن تغيب عن ذهنه فكرة الصوت. ومن ناحية أخرى فعلى الرغم من أن النحل يدرك اللون فوق البنفسجي، فإن هذا اللون الذي يمكن أن يكون مختلفاً اختلافاً تاماً عن أي لون يمكن لنا أن نراه، هو بالنسبة لنا لا يمكن تخيله تماماً، لأنه لم يكن لدينا أبداً أي إحساس به. وبلغة هيوم لا يمكن لنا «صياغة فكرة عنه».

صحيح أننا يمكن أن تكون لدينا أفكار عن أشياء لم نرها قط، أو لم بدركها بأية حاسة من حواسنا، كثعابين البحر، والخيول المجنحة، أو جمال من الذهب. لكنا سوف نكتشف أن حميع هذه الأفكار هي أفكار مركبة مس أفكار مستمدة من الإحساسات الموجودة لدينا.

لقد رأينا أجنحة وخيولاً، ثم جمعنا بيمها لنشكل الحصان المجنح. وبهذه الطريقة فإن الأفكار عن الأشياء المتخيلة نفسها مستمدة من الإحساسات

لأنها صُنعت من مواد مستمدة من إحساسات.

ما قلناه حتى الآن هو سيكولوجيا محض- تعميم عن مصدر أفكارنا، لكن هيوم يسير ليستخدمه معياراً للتفرقة بين الكليات والعبارات التي لا معنى لها، والكليات والعبارات ذات المعنى. فلو أننا استخدمنا كلمة لا يكون لها مقابل في أذهاننا، فذلك يدل على أن هذه الكلمة بالنسبة لنا لا معنى لها. فمثلاً الكليات الدالة على الألوان لا يكون لها معنى عند مَنْ ولد أعمى، مع أنها بالطبع ستكون ذات معنى عند مَنْ يستطيع الرؤية.

وإذا كانت هناك أية كليات كتلك التي لا يكون لدى أي إنسان أية إحساسات عنها تكون الأفكار عنها قد استمدت منها، فإنه لن يكون هناك في عالم الواقع مثل هذه الأفكار. وبعبارة أخرى لا بد أن تكون هذه الكليات لا معنى لها على الإطلاق. وهناك، في رأي هيوم، كثرة من هذه الكليات والعبارات: والارتباط الضروري هو مثل عليها.

لو أننا افترضنا أنه يمكن أن تكون الكلمة بلا معنى، وأن المعيار الذي نطبقه هو الإشارة بطريقة ما إلى الإحساس أو الإحساسات التي استمد منها المعنى المزعوم للكلمة. ولو استطعت أن تفعل ذلك على نحو ما يستطيع الإنسان القادر على الرؤية أن يشير إلى الأشياء الحمراء لو أنه سئل عبن معنى كلمة اللون الأحمر، فسوف نُسلّم لك أن الكلمة التي استخدمتها بلا معنى. وتكون قد نجحت في الاختبار. لكنك إذا لم تستطع أن تشير سواء بطريقة مباشرة أو غير مباشرة - إلى الإحساسات التي اشتقت منها الفكرة التي يفترض أن تنقلها هذه الكلمة، فسوف ينتج من ذلك أنك لا تحمل في الواقع في ذهنك أية فكرة على الإطلاق. أو بعبارة أخرى، إن الكلمة التي استخدمتها لا معنى لها.

صحيح أن ذلك يثير مشكلة سيكولوجية قد تشكل صعوبات، فيها يبدو، أمام نظرية المذهب التجريبي. فكيف يمكن للإنسان أن يستخدم لغو ويعتقد أن هذه اللغة تعبر عن أفكار، على الأقل بالنسبة له، في الوقت الذي لا تكون هناك في الواقع أية أفكار في ذهنه على الإطلاق؟ ولا بد لنا أن نكتفي بملاحظة أن المقطوع به، بطريقة أو بأحرى، أن هناك «لعة لا معنى لها » على محو ما يطهر لأي شخص يدرس الخطب السياسية دع عنك البحوث السياسية.

ويعطيك ذلك فكرة «الانتظام في التتابع ». وما دمت قد أشرت إلى الإحساسات التي استمدت منها الفكرة، فإنها تكون قد نجحت في الاختبار التجريبي، ويمكن أن نُسلّم بأن لها معنى.

لكن حاول الآن أن تجرب هذا الاختبار - أو المعيار - على العامل الآخر المزعوم لفكرة السببية وأعني به: الرابطة الضرورية. فإنه لا يتضح - لا فقط أن أحداً ليس لديه إحساس بهذه الرابطة الضرورية - بسل إنه لا أحد في استطاعته أن يكون له مثل هذا الإحساس. لأن كل ما يمكن لنا ملاحظته هو التتابع أو إنسياب الأحداث، حدث يتلوه حدث آخر.

راقب ما يحدث عندما تضع القدر على النار، تجد أنك ترى اللهب وترى الماء في البداية، ترى الماء ساكناً، ثم تراه بعد ذلك يُحدث فقاعات، ثم يبدأ في الغلبان. أنت ترى السبب ألا وهو النار ثم ترى النتيجة بعد ذلك وهى الغلبان. وربها رأيت، بالطبع، مراحل وسطى مثل «جيشاء الماء».

غير أن ذلك لا يؤثر في الواقعة التي تقول إن كل ما يمكن ملاحظته هو حدوث شيء ما ثم يتلوه شيء آخر أعني تعاقباً أو تتابعاً. وما دامت الحادثة يتلوها حادثة أخرى، فإنك لا يمكن أن تلاحظ أبداً الرابطة الضرورية المزعومة بينها. فأنت ترى اللهب ثم ترى الغلبان لكن هل تلاحظ أو هل يمكن أن تلاحظ اللهب وهو يجعل الماء يغلي؟ وهل تلاحظ أو هل في استطاعتك ان تلاحظ الطاقة في اللهب أو «التأثير» الذي يفترض أنه يهارسه؟ قد تظن أن عجزك عن الإحساس بالرابطة الضرورية راجع إلى فجاجة حواسك وأن العلم بأدواته الحساسة سوف يساعدك. لكنك لو استطعت أي ميكروسكوب عادي أو حتى الكتروني، وحتى لو استطعت أن ترى الإلكترونات الفردية، فمن الواضح أن كل ما تستطيع ملاحظته هو تتابع الحركات، أو الأحداث، أو الأشياء. ولن يكون في استطاعتك أبداً أن تلاحظ أي رابطة ضرورية بينها.

وفي استطاعتنا أن نقول الفكرة نفسها بطريقة أخرى، فأنت لا تقول فحسب إن الماء يغلي لكنك تقول إنه لا بد أن يغلي عندما يوضع اللهب تحته. وأنت لا تقول فقط أن الماء يجري باستمرار، بفعل الجاذبية، من أعلى إلى أسفل، بل لا بدله أن يفعل ذلك.

لكن هبل حدث لبك ذات مبرة أن رأيت هذه «البلا به » أو هذه «الضرورة»..؟ إنّ كل ما يمكنك أن تلاحظه أو يكون لديك إحساس به هبو أن الماء يغلي فعلاً أو أنه يجري بالفعل من أعلى إلى أسفل. وباختصبار كبل ما يمكنك ملاحظته هو وقائع وليس الضبرورة بين هذه الوقائع، وذلبك يعنبي القول بأنه يستحيل أن تشير إلى الإحساسات التي اشتقت منها الفكرة المفترضة عن الرابطة الضبرورية.

وهنا نصل في الحال إلى هذه النتيجة: أنه لا وجود لهذه الفكرة (فكرة الرابطة الضرورية » لا معنى لها. ومن ثمّ الرابطة الضرورية » لا معنى لها. ومن ثمّ فعندما نقول إن «س » تسبب «ص » فإن كل ما يمكن أن تعنيه هو أن هناك

تنابعاً منتظمًا بين «س » التي يعقبها باستمرار «ص ».

ولقد كانت نظرية السببية عند هيوم موضوع جدل محموم. وليس من الصروري هنا أن نخوض في هذا الجدل، إذ ليس من أغراضنا هنا أن نبيّن ما إذا كانت النطرية صحيحة أم لا. فها علينا ملاحظته هو أنها تسللت إلى الفكر المعاصر، وإن كان ذلك لم يتم بغير جدال، وأنها أصبحت ولا تزال-عظيمة التأثير. وأصبحت بصفة عامة وجهة النظر المسيطرة عن السببية التي يُعبّر عنها العلم. فاختفاء مفهوم الطاقة، مثلاً، من الفيزياء المعاصرة إذا لم يعد مباشرة إلى كتابات ديفيد هيوم - فمن المحتمل أن معظم علماء الفيزياء لم يقرأوا عنها شيئاً - فإنها تعود على أية حال إلى الروح التجريبي للفكر الحديث يقرأوا عنها شيئاً - فإنها تعود على أية حال إلى الروح التجريبي للفكر الحديث مفهوم «الطاقة» على نحو ما نستخدم نحن تعبير «شروق الشمس»، لكنهم مفهوم «الطاقة» على نحو ما نستخدم نحن تعبير «شروق الشمس»، لكنهم يعتقدون أنه لا يزال اختراعاً مفيداً، فنظرية نيوتن في الجاذبية تستخدم مفهوم قوة أو طاقة الجاذبية. في الوقت الذي استغنت نظرية اينشتين عن هذا المفهوم قوة أو طاقة الجاذبية.

وقد يسأل سائل: ما علاقة نظرية هيوم في السببية بالموضوعات الرئيسية في هذا الكتاب؟ أو ما علاقتها بها أطلقت عليه اسم النظرية العلمية عن العالم؟ فهي لا تذكر شيئاً عن: الله، أو الغرض، أو الحرية، أو الأخلاق. غير أن ذلك يبدو في البداية كلاماً سطحياً ومخادعاً، فإذا ما نظرنا تحت السطح فأي نوع من الكون تعرضه علينا تحليلات هيوم لمفهوم السبب والنتيجة؟.

ينتج عن أفكار الرابطة الفسرورية أنه على الرغم من أن خبرتنا الماضية تقول أن شيئاً ما وليكن الس الله يعقبه باستمرار شيء آخر، وليكن الس الله وأنه على الرغم من أننا عدما نلاحظ الس الفإنه من الطبيعي أن نتوقع أن يعقبها الص الله فليس هناك مبرر على الإطلاق، في حقيقة الأمر، القول بأنه لا بد أن نتعقبها أو لمادا ينبغي علينا أن نتوقع ذلك. إننا عندما نضع القدر على النار فإنه دائماً يغلي، أو على الأقل، أن ذلك هو ما كان يجدث في الماضي باستمرار.

لكن هل باستطاعتي أن أعرف الآن أن الماء سوف يغلي في اللحظة التالية لوضعي القدر على النار؟ بناء على ما يقوله هيوم ويكرره فإنه لا توجد أسس عقلية، أيا كان نوعها، لتوقعات. إذ أن هذه التوقعات لا تقوم في الواقع على شيء سوى العادة، أو تداعي الأفكار فالحقيقة السيكولوجية تقول أنه إذا ما ترابط شيئان في خبري ترابطاً مستمراً، فإنها يترابطان في ذهني، عندئذ، بطريقة تجعل ظهور أحدهما يجعلني أتوقع ظهور الآخر، فها دُمت قد لاحظتُ في خبري الماضية، بصفة مستمرة، أن وجود القدر على النار يتلوه غليان الماء، في خبري الماضية، بصفة مستمرة، أن وجود القدر على النار يتلوه غليان الماء، فإن هاتين الفكرتين ترتبطان ارتباطاً وثيقاً أنني عندما ألاحظ المشال الأول الجديد، لا أستطيع أن أمنع نفسي من توقع أنه سيعقبه المشال الشاني. غير أن انتقال ذهني من "س" إلى "ص" هو انتقال سيكولوجي لا منطقي. فليس ثمة مبرر عقلي يجعلني أتوقع أنه لا بد أن يعقب ظهور "س" ظهور "ص" أيضاً.

ما دامت لا توجد رابطة ضرورية بين الحرارة والغليان، فليس ثمة مبرر عقلي لتكرار النتيجة. وإذا لم يكن هناك شيء في الحرارة يجعل الماء يغلي، فإنني لا أستطيع أن أعرف أن الماء لا بد بالضرورة أن يغلي، فلا وجود لمشل هذه الضرورة. فهي إذن مجرد صدفة أو حظ، أو حظ طيب، أن العالم حتى الآن لا يخيب آمالنا ولا يحبط توقعاتنا، وأن الأشياء دائماً تحدث بانتظام وبالطريقة المعتادة. لأن ما يصدق على النار والغليان يصدق بالطبع على كل رابطة سببية أخرى بين الحوادث، فليس لدينا مبرر عاثل يجعلنا نقول: إن الماء صوف يتجمد بسبب البرودة أكثر مما لدينا من مبرر للقول بأنه سيغلي بسبب الحرارة. ولا يوجد مبرر منطقي قوي يجعلنا نتوقع أي نتائج منظمة في الطبيعة على الإطلاق، فالكون المنظم اليوم قد ينقلب غداً إلى عهاء وفوضى.

ذلك هو مصدر المشكلة الفلسفية التي ذكرتها فيها سبق وهي: كيف يمكن لنا أن تعرف أن الشمس سوف تشرق خداً؟ إننا نؤمن بذلك لأننا نعتقد أن الأسباب التي ظلت تعمل حتى الآن لكي تشرق الشمس يومياً

سوف تستمر لتحدث نفس النتيجة في المستقبل، على نحو ما فعلت في الماضي، ونحن نأمل أن يكون هذا الاعتقاد حقيقة، أو أننا نحيله إلى حقيقة. لكن إذا كان هيوم على صواب فإنه لن يكون هناك مبرر عقلي لهذا الاعتقاد. ومن ثم فلا يمكن "إثبات " أن الشمس سوف تشرق غداً. كما أنه لا يمكن إثبات أي تنبؤ آخر عن المستقبل. وعندما وضعت القدر على النار أمس فقد غلي الماء لكن كل ما أعرفه هو أنني لو وضعت القدر على النار اليوم ظهراً فقد يتجمد الماء أو يطير إلى القطب الشهالي أو يتحول إلى ضرب من الفاكهة.

تلك هي مضامين فلسفة هيوم، التي أدركها هو نفسه بوضوح، وأصر عليها وهي التي يمكن أن نقول - رغم أنه هو نفسه لم يصغها في هذه العبارة - أنه ليس ثمة مبرر لأن يحدث شيء على نحو ما يفعل، وأن الكون بأسره، في مساراته، غير معقول ولا معنى له. إننا نستطيع أن نسأل ماذا يحدث، لكنا لا نستطيع أن نسأل عن السبب لماذا يحدث؟ فذلك سؤال لا معنى له. فالحرارة، كأمر واقع، تجعل من الماء يغلي، وليس ثمة مبرر لماذا تفعل ذلك لأنها قد تجعل الماء يتجمد أيضاً. والسؤال عن المبرر: لماذا يحدث ما يحدث، سؤال يتضمن باستمرار فكرة الرابطة الضرورية بين الحدثين على نحو ما. وليس هناك في باستمرار فكرة الرابطة الضرورية. ومن هنا فليس ثمة مبرر عقلي لأي الكون شيء اسمه الرابطة الضرورية. ومن هنا فليس ثمة مبرر عقلي لأي شيء وكل ما نستطيع أن نقوله أن ما يحدث يحدث بالفعل، وذلك هو كل شيء عبارة عن واقعة فجة. ونحن نعيش في كون يتألف من وقائع فجة.

ولقد أدى ذلك إلى ظهور ما يسمى بالنظرية الوصفية للعلم. فالعلم لا يستطيع، بناء على هذه النظرية، أن يفعل شيئاً سوى وصف ما يحدث. وهو لا يستطيع أن يفسر شيئاً قط بمعنى أن يقدم سبباً لحدوثه. صحيح أننا نتحدث، وأن العلماء أنفسهم يتحدثون، عن «التفسير العلمي »، غير أن ذلك يتحول إلى مجرد أوصاف تعميمية فحسب، فافرض، مثلاً، أننا أحضر منا أحد أفراد القمائل المدائية من أفريقيا إلى الولايات المتحدة، ولم يكن قد رأى الثلج في

حياته لهذا الدهش عندما رأى لركة الماء تتجمله في الشتاء. ونساءل لمادا يتحول الماء إلى جسم صلب. فقيل له إن ذلك مثل على «القانون » الذي يقول إن الماء يتجمد في درحة حرارة 32 فهرنهيت في مستوى سطح البحر.

والقانون هو التفسير، لكن كل ما يخبرنا به هو أنه كلم الخفضت الحرارة إلى 32 درجة تجمد الماء. غير أن ذلك لا يعني سوى إقرار ما يحدث باستمرار فحسب، دون أن يقدّم أي مبرر لماذا يحدث. لكن قد يقال أن العلم الذي يقول ذلك هو علم فج جداً، إذ أن العلم ينبغي أن لا يتوقف عند هذا المستوى البدائي، بل إن يستمر ليفسر لماذا يتجمد الماء باستمرار عند درجة المستوى البدائي، بل إن يستمر ليفسر لماذا يتجمد الماء باستمرار عند درجة فيه الكفاية، بلغة الالكترون والبروتون. فالجزيئات في حالة البرودة تتحرك ببطء أكثر، ربا. لكن لا يزال ذلك إقرار للحالة فحسب، أعني لما يحدث باستمرار دون أن يقدم أية مبررات. إنه يخبرنا أنه عندما يكون الجو بارداً، فإن الجزيئات تتحرك باستمرار ببطء أكثر.

ومن الواضح أنه مهما سار العلم، فإن تفسيراته لن تعتمد أبداً على شيء سوى وصف ما يحدث؛ ولا يمكن أن يخبرنا بشيء من المبرر، فهو لا يمكن أن يقدم «مبررات» لأنه لا توجد مثل هذه المبررات في رأي هيوم، والمطالبة بهما لا معنى لها.

تلك هي إذن رؤية العالم بلا غرض، ولا معنى، ولا مبرر، وهي الجوهر الداخلي لفلسفة هيوم. الفلسفة التي تُعبّر بوضموح، بطريقتها الخاصة، عن النظرة العلمية إلى العالم، أو «وجهة النظر التامة » الحديثة المستمدة من العلم.

وتسلسل الأفكار الذي وصفناه الآن تواً، ليس، في الواقع، تسلسلاً مطقياً دقيقاً، لأن كلمة «المبرر» يكتنفها الغموض، فهي تعني أحياناً «الغرض» وأحياناً أخرى «السب»، فقد نقول أنّ «المبرر» الذي يجعلنا نصاب بالرد هو أننا تعرضنا للهواء. وهكذا يكون الهواء هو السبب في

الإصابة بالبرد، وذلك واضح. ومن ثمّ فلو أننا قدمناه على أنه مبرر لإصابتنا بالبرد كنا في هذه الحالة نستخدم كلمة «المبرر» بمعنى السبب أو مرادفة لكلمة «السبب». لكنا رما بحثنا عن لماذا، أو عن المبرر، الذي يحمل المرء يحلس في الهواء، فربيا في هذه الحالة كنا نعني «الغرض» من جلوسه هناك، ولو كان ذلك كذلك لكان علينا أن نعتقد أنه أجاب عن تساؤلنا لو قال: «لقد جلست في الهواء لكي أصاب بالبرد». فها هنا نجد أن كلمة «مبرر» قد استخدمت كمرادف لكلمة: «الغرض».

لو أننا قلنا الآن إنّ العالم، بناء على فلسفة هيوم، لا معنى ف الأنه ليس ثمة مبرر، بناء على هذه الفلسفة، لتجمد الماء عندما يتجمد، بدلاً من أن يغلي، فمن المحتمل أننا نستخدم كلمة «مبرر» كمرادف لكلمة «غرض».

وعندما نقول إنّ العالم لا معنى له أو إنه عالم غير معقول، فمن المرجح أننا نعني بذلك أنه عالم لا غرض له. غير أن القول بـأن العـالم غـير معقـول، فمن المرجح أننا نعني بذلك أنه عالم لا غرض له.

غير أن القول بأن العالم بلا غرض لا ينتج، إن شئنا الدقة، من فلسفة هيوم. فها أظهره لنا هو أنه لا توجد رابطة ضرورية بين الحوادث. غير أن الرابطة الضرورية لا ترادف الغرض، فافرض أننا اعتقدنا أن جميع الحوادث تقودها أغراض الله، فإن ذلك لا يدحضه أي شيء مما قاله هيوم، لأنه لم يبين لنا أنه لا يوجد ما يسمى بالأغراض للحوادث، بل لا يوجد فحسب ما يسمى بالرابطة الضرورية.

لكن ذلك بساطة مثال لما أوضحه هذا الكتاب بكثرة - وأعيي به أن ما يتحكم في عقول الناس هو الانتقالات السيكولوجية لا المنطقية، فالعالم المملوء بالوقائع الفجة، العالم الذي يمكن أن يحدث فيه أي شيء، الذي يمكن للهاء فيه غذاً أن يسيل من أسعل الجبل إلى أعلاه، وأن تنقلب جميع قوانين الطبيعة رأساً على عقب، ليس بالضرورة عالماً لا معقولاً بمعنى أنه عالم لا

غرض فيه إذ ربها كانت أغراض الله هي التي تجعل العالم، كأمر واقع لا يتحول إلى عبث.. وفوضى، مل إن يسير وقق قوانين منتظمة لكن تظل الواقعة كها هي، وهي أن عالم هيوم الدي يمكن أن يحدث فيه أي عبث وفوضى، في أي وقت، يبدو للماس عالماً غير معقول ولا معنى له. وأنه من الطبيعي أن يوحدوا بين فكرة هذا العالم، وفكرة العالم الذي يخلو من المعنى، أي الذي لا غرض له.

ولا يمكن أن يكون ثمة شك في أن صورة العالم عند هيوم، هي على هذا النحو، الصورة النمطية للعالم عند العقل الحديث أو هي التي توحى بها.

أنظر إلى أثر هذه الأفكار على المشكلة القديمة الشهيرة وأعني بها: المشكلة الشر الله فنحن نتساءل: لماذا يوجد الشر في العالم. لماذا يزدهر الأوغاد ويُحبط الأخيار؟ لماذا يولد بعض الناس بتشوهات بشعة في حين أنهم لم يقترفوا ذنبا يجعلهم يستحقون هذه التشوهات؟! لماذا يقضى على الأطفال الأبرياء بالخضوع لألوان من البؤس والشقاء بسبب مرض السرطان، ومرض الزهري الوراثي، ثم بالموت المبكر؟ وكيف يمكن لنا أن نفسر هذه الألوان من الظلم؟ ومَنْ الذي يسمح بها..؟!

لكن ما الذي تعنيه كلمة «لماذا » هنا..؟ ما الذي تريد أن تعرف عن الشر عندما نسأل «لماذا » يوجد؟ دعنا نأخذ مثالاً لا شك في تفاهته: رجل يعاني من وجع في أسنانه، إننا قد نفترض أنه لا يستحق هذا الألم بتاتاً. ويصنف الشر أحياناً إما على أنه شر أخلاقي أو شر فيزيقي. وبالنظر إلى الكوارث المرعة التي يعاني منها البشر فإن ألم الأسنان لا يُعد شيئاً بطبيعة الحال. عير أن هذا المثال التافه يوضح مبادىء مشكلة الشر كما يوضح أيضاً جميع ألوان البؤس والشقاء التي تسببها الحروب العالمية.

إن كمية الشر أو قدره لا علاقة لها بمشكلة: لماذا ينبغي أن يوجـد شر على الإطلاق؟. فلهاذا يوجد، إذن، هذا الألم في الأسمان..؟ لكن في استطاعتنا أن نطرح السؤال نفسه بطريقة أخرى فنقول: ما الدي تعنيه كلمة «لماذا..؟ » ماذ الذي نريد أن نعرف عن ألم الأسنان عندما نسأل: لمادا؟ أترانا نريد أن نعرف «سبب» هذا الألم؟ لا شك أن طبيب الأسنان قادر على تفسير ذلك بشكل جيد: فسببه وجود "خُرّاج» نتيجة للبكتيريا.. وهكذا نعدد الأسباب عائدين إلى الماضي.

أهذا ما نريد أن نعرفه .. ؟ وفي إستطاعتنا أن نُطبّق الفكرة نفسها على الكوارث التي يعاني منها البشر أثناء الحروب. وإنْ كانت أسباب الحروب أكثر تعقيداً بكثير من اكتشاف أسباب وجع الأسنان. لكن لا يزال من الضروري أن تكون هناك أسباب، ولا بد من الناحية النظرية أن يكون من الممكن اكتشافها. فافرض أننا استطعنا أن نكشف عنها جميعاً، بل إفرض أننا استطعنا أن نكشف عنها جميعاً، بل إفرض أننا استطعنا أن نكتشف كل أسباب الشر، الفيزيقي والأخلاقي معاً، الذي وجد في العالم. فهل نشعر في هذه الحالة أن مشكلة الشير قد حُلّت؟ كلا! لأننا عندما نسأل «لماذا» يوجد الشير، فإننا في هذه الحالة لا نسأل عن أسباب، في الذي نسأل عنه إذن؟ من الواضح أن ما يزعجنا هو الظلم البادي فيها يعانيه العالم من شرور وآلام. فإذا سلّمنا جدلاً بأن بعض الناس يستحقون أحياناً ما يعانون منه، فسوف تبقى حقيقة هامة هي أن قدراً هاثلاً من البشير يعاني من المعانون منه، فسوف تبقى حقيقة هامة هي أن قدراً هاثلاً من البشير يعاني من المعاناة، أنّ ما نريد معرفته هو كيف يمكن تفسير هذا الظلم.

غير أن هذا السؤال يفترض، على نحو ما، أنه رخم المظاهر التي تدل على العكس، فإن مسار العالم لا بد في النهاية أن يحقق العدل، وهكذا نجد أن مشكلة الشر في العالم تقوم على افتراض أن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً. غير أن هذا هو بالضبط ما تنكره البظرة الحديثة إلى العالم التي تجسد فلسفة هيوم. ومن ثم فإن مشكلة الشر من زاوية النظرة الشاملة الحديثة عن العالم، لا معنى لها على الإطلاق. فهي كمشكلة فلسفية عفى عليها الزمان. فمثل هذا التساؤل عن: لماذا يوجد الشر في العالم؟ لا يمكن أن يسأله إلا العقل في التساؤل عن: لماذا يوجد الشر في العالم؟ لا يمكن أن يسأله إلا العقل في

العصر الوسيط. ومن ثم فلا يوجد، في الواقع، مثل هذا السؤال عند الرجل الحديث صاحب العقل الذي يأخد بالمذهب الطبيعي، ومن هنا فيإن فلاسفة الوصعية وهم الخلفاء المحدثون لديفيد هيوم عالجونها على أنها شبه مشكلة.

وهناك طريقة أخرى لصياغة المشكلة هي أن نقول أنّ مشكلة الشر تفترض وجود غرضية للعالم. فها نسأل عنه في الحقيقة هو الغرض من وجود الشر؟ ما الغرض من الألم والمعاناة؟ إذ يبدو أنها بلا غرض. فسؤالنا لماذا يوجد الشر، يفترض أن للعالم غرضاً، وما نريد أن نعرفه هو كيف يتناسب هذا الألم مع هذا الغرض ويعمل على تقدمه. وتقول النظرة الحديثة أنّ هذا الألم لا غرض له لأنه لا شيء يحدث في هذا العالم لمه غرض. أن العالم يسير وفقاً للأسباب لا بناء على أغراض.

والفلاسفة الآخرون الذين صنفناهم في القائمة من أمشال «أوجست كونت » و «فاينجر »، والوضعيون المناطقة لا يدرسون هذه المشكلة إلا في حيز ضئيل جداً لأنهم السلالة الروحية لديفيد هيوم، وأيّاما اختلفت نظرياتهم فيها بينهم أو عن هيوم، فإنهم جميعاً، من حيث الأساس، يُعبِّرون عن نفس النظرة إلى العالم التي عبّر عنها هيوم.

فعند أوجست كونت (1798-1857) إنه من الضروري للمعرفة البشرية أن تمر بثلاثة أطوار أطلق عليها اسم: الطور اللاهوي، والطور المبتافيزيقي، والطور الوضعي. ولقد كان الناس في الطور اللاهوي يفسرون الأحداث عن طريق الآلهة والأرواح ثم فسروا هذه الأحداث في الطور المبتافيزيقي: "بقوى مجردة، وتجريدات «شخصية».

إن ماهية الفكرة الميتافيزيقية، في رأي كونت، هي أنها فكرة شيء لا يمكن لنا ملاحظته. فإذا قلنا مثلاً إن جسمين "يجذب" الواحد مهما الآخر كما فعل بيوتن- فإن المرء يستطيع أن يرى حركة الجسم وهي تتجه نحو

الآخر، لكنه لا يستطيع أن يلاحظ قوة الجاذبية بينهها. ولقد اتفق «كونت » مع «هيوم » في أن السبب بمعنى القوة أو الرابطة الضرورية، لا يمكن ملاحظته من حيث المبدأ، ولهذا فقد أطلق عليها اسم «الحركة الميتافيزيقية » أما الانتظام في التتابع فهو الفكرة «الوضعية » لأنه يمكن ملاحظتها.

أما في المرحلة الثالثة وهي الطور الوضعي فإن جميع التفسيرات تقوم من زاوية إمكان ملاحظة الأحداث، أما ما لا يمكن ملاحظته فهمو ممن حيث المبدأ ينبغي استبعاده بوصفه ميتافيزيقيا.

إن المرحلة الوضعية هي مرحلة العلم وهي التي يمكن بلوغها باستبعاد الفكر اللاهوتي والميتافيزيقي في آن معاً. وفي العصر الذهبي المقبل عندما يكتمل انتصار العلم، فلن يُنظر إلى شيء على أنه معرفة ما لم يكن معرفة علمية، بل حتى التربية كلها ستكون علمية.

ولا يعني العلم شيئاً سوى استقرار القوانين الطبيعية، أعني القول بانتظام سير الأحداث. فلو أننا عرفنا أنه كلها حدثت اس عحدثت اص»، فقد عرفنا كل ما ينبغي معرفته، أما كل معرفة أخرى فسوف تكون إما: ميتافيزيقا أو خرافة. ولن تجد علهاً ومن ثم معرفة - يخبرنا لماذا يحدث شيء ما (بأي معنى آخر سوى تقديم أسبابه) لأنه لا توجد كلمة: لماذا.

ومن الواضح بها فيه الكفاية أن ذلك كله يحمل نفس صورة العالم التي كانت موجودة في فلسفة هيوم، إذ من الواضح أنها مشتقة منها.

عندما أدان «كونت» وفلاسفة الوضعية في يومنا الراهن فكرة أي شيء لا يمكن ملاحظته، ووصفوها بأنها فكرة ميتافيزيقية، فإنهم كانوا بذلك يكررون، النظرية التجريبية عند هيوم بلغة أخرى، والتي تقول أن جميع الأفكار مستمدة من الانطباعات، وأنه لا يمكن أن تكون هناك فكرة لا مقدمات من الانطباعات. لأن معنى أن نلاحظ شيئاً فذلك هو بالضبط ما كان يعنيه هيوم بقوله «أن تكون لك عنه انطباعات» وفكرة اللون الأحمر،

عند هيوم، مشتقة من انطباع حسي سابق على اللون الأحمر، أعني من ملاحطة الأشياء الحمراء. ومن ثم فإن العبارة التي تقول: «ليس ثمة فكرة عن ذلك الذي لا يكون لدينا عنه انطباع » ترادف نفس العبارة التي تقول «ليس ثمة فكرة عن ذلك الذي لا يمكن لنا ملاحظته، ومثل هذه الفكرة المزعومة هي فكرة ميتافيزيقية ولا معنى لها ». وهذا يوضح علاقة هيوم بالمذهب الوضعي: سواء أكانت وضعية كونت أو وضعية الوضعية المنطقية في يومنا الراهن.

لا شك أن "فاينجر" لم يكن شخصية هامة في تاريخ الفلسفة، وإنها هيو شخصية عابرة انتقالية. لكنه يوضح تيارات العصر الحديث. ويعتمد إسهامه في الفلسفة على نظريته في الأفكار المختلقة Fictions التي عرضها في كتاب أطلق عليه اسم "فلسفة كأن" نشر عام 1911. وفكرته الأساسية هي أن ما نلاحظه هو فقط الحقيقي، وأن كل شيء آخر مما يمكن لن تصوره أو تخيله، هو مجرد أفكار مختلقة Fictions وقد تكون هذه الخيالات مفيدة، وقد تكون بغير نفع، فالإنسان على ظهر القمر فكرة مختلقة لا غناء فيها. لكن تكون بغير نفع، فالإنسان على ظهر القمر فكرة مختلقة لا غناء فيها. لكن «الطاقة » فكرة مختلقة مفيدة، لأنها تساعدنا في ربط ملاحظاتنا معاً في نسق منظم حتى يستطيع العقل أن يتنبأ، ويسيطر على خبراته، ومن ثم يرشد الكائن الحي خلال حياته بنجاح.

فالأفكار المختلفة مفيدة إذا ما نظر إليها العالم كأنها وقائع أو حقائق، وغير مفيدة إذا لم يكن الأمر كذلك. مثلاً: لا القمر، ولا أي شيء آخر في العالم يسلك كأن هناك إنساناً على ظهره، وما دامت فكرة مثل هذه الفكرة لا تساعدنا في التنبوء بالظواهر فهي لا نفع فيها، ولا فائدة ترجى منها. عير أن الأمر على خلاف ذلك مع فكرة «الأثير» في الفضاء (وهي الفكرة التي كانت لا تزال جزءاً من عالم الطبيعة في عصر فاينجر) فالأثير لا وجود له طالم أنه لا يمكن لأحد أن يلاحظه. لكن الضوء والحرارة يسافران من الشمس إلى الأرض ويسلكان كأنها موجات لمثل هذا الأثير. ومن ثمّ فالأثير فكرة محتلقة مفيدة ما دامت تمكننا من التنبوء بظواهر الضوء والحرارة.

وهما ظاهرتان نعرفها معاً عن طريق الحس المشترك. أما العلم فهو مليء مالأفكار المختلقة صحيح أن هناك وقائع مرئية كالبرق، ومسموعة كالرعد، لكن الكهرباء التي يقال إنها تفسر هذه الوقائع فهي فكرة مختلقة. ذلك لأن الكهرباء بعيداً عن مظاهرها المحسوسة في الأصوات، والأضواء.. إلخ التي تسمى عادة انتائح الا يمكن أبداً أن نتصور ملاحظتها. والله مصطلح أو فكرة مختلقة يمكن أن تكون مفيدة لبعض الناس لو أنها مكنتهم من محاربة معركة الحياة بشبجاعة أكثر، وحرية الإرادة والمسؤولية الخلقية فكرتان معركة الحياة بدونها يغدو المجتمع مستحيلاً. إذ لا بدلنا من معاقبة المجرمين.

وبصفة عامة لا بد أن نعتبر الناس مسؤولين عن أفعالهم، على الرغم من أن هذه الأفعال محددة سلفاً تحديداً كاملاً بأسبابها. ولهذا السبب فإننا نخترع فكرة مختلقة هي حرية الإرادة. والذرات هي أفكار مختلقة هي حرية الإرادة. والذرات هي أفكار مختلقة هي افتراضها أن نضع نستطيع أن نراها. ومع ذلك فهي مفيدة لأننا نستطيع بافتراضها أن نضع قوانين كيميائية تمكننا من أن نتنبأ بالسلوك المقبل للأجسام، بل حتى الرياضيات نجدها مليئة بالأفكار المختلقة المفيدة. فالنقاط التي لا حجم لها، والخطوط المستقيمة التي لا عرض لها من الواضح أنها أفكار مختلقة. وعلماء الهندسة يعالجون الدائرة كما لو كانت شكلاً منتظماً مؤلفاً من عدد لا نهاية له من الأضلاع المستقيمة. ومن الواضح أن ذلك غير صحيح، غير أن ذلك ممكن علماء الهندسة من حل المشكلات المتعلقة بالدوائر.

ويسمي "فاينجر " لفسه "فيلسوفاً وضعياً نقدياً»-كتب يقول.

«وإذن فمن وحهة نظر الوضعية النقدية، ليس هناك ما يسمى بالمطلق، أو الشييء في ذاته، ولا الذات، ولا الموضوع. فكل ما يبقى لدينا هو إحساسات فهي الموجودة وهي المعطاة، ومنها تم بناء العالم الذاتي بأسره، بأقسامه المعقدة النفسية والطبيعية.

إن الوضعية النقدية تقرر أن أي زعم آخر أو دعوى أبعد من ذلك. فهي مجرد اختلاف ذاتي لا وجود له في الحقيقة. لأن ما يوجد هو فحسب الظواهر المتواجدة (أو التي توجد معاً) والمطردة والفلسفة الوضعية النقدية تقف على هدا الأساس وحده وأي تفسير مجاوز ذلك.. فإنه في الحقيقة لمن يفسر شيئاً إلا من خلال أفكار مختلقة.. Fictions »(1).

ومن الواضح أن فلسفة "فاينجر " مشتقة من نظرية هيوم العظيمة التي تقول إنه لا يمكن أن يكون لدينا من الأفكار إلا ما يقوم على أساس الانطباعات وأنها تجسد في صورتها المجردة وجهة النظر العلمية عن العالم كمعارضة لوجهة النظر الدينية. فهاذا عسى أن يكون عالمه إن لم يكن خليطاً لا معنى له من الإحساسات التي يتبع بعضها بعضاً في تكرار عمل لا نهاية ولا معنى له من الإحساسات التي يتبع بعضها بعضاً في تكرار عمل لا نهاية ولا أن يدركه كائن حي من المرتبة الدنيا، كالتمساح مثلاً، فتكون لم إحساسات أن يدركه كائن حي من المرتبة الدنيا، كالتمساح مثلاً، فتكون له إحساسات والروائح الزكية والكريهة والمذاق الحلو، يتبع الواحد منها الآخر إلى الأبد. ولا شك أن في مثل هذه الإحساسات «اطراداً منتظماً » أعني تكراراً يتبع ولا شك أن في مثل هذه الإحساسات «اطراداً منتظماً » أعني تكراراً يتبع يؤدي ذلك إلى جعل الإحساسات ذات معنى ومعقولة؟ أي إيجاء بأن في هذه الإحساسات وهذا التتابع المطرد خطة أو غرضاً أو أن العالم إذا ما تصورناه على هذا النحو فهو نظام أخلاقي، لا بد أن يكون، بناء على مبادىء فاينجر، على هذا النحو فهو نظام أخلاقي، لا بد أن يكون، بناء على مبادىء فاينجر، على هذا النحو فهو نظام أخلاقي، لا بد أن يكون، بناء على مبادىء فاينجر، على هذا النحو فهو نظام أخلاقي، لا بد أن يكون، بناء على مبادىء فاينجر، على هذا النحو فهو نظام أخلاقي، لا بد أن يكون، بناء على مبادىء فاينجر، على هذا النحو فهو نظام أخلاقي، لا بد أن يكون، بناء على مبادىء فاينجر، على هذا النحو فهو نظام أخلاقي، لا بد أن يكون، بناء على مبادىء فاينجر، على هذا النحو فهو نظام أخلاقي، لا بد أن يكون، بناء على مبادىء فاينجر، على هذا النحو فهو نظام أخلاقي، لا بد أن يكون، بناء على مبادىء فاينجر.

والمدرسة الفلسفية الأكثر شيوعاً في يومنا الراهن هي الوضعية المنطقيــة

⁽¹⁾ العلسمة كأن » ترجمها س. ك أوجدن. لسدن كيجبان بـول عـام 1924 الحـزء الأول الفصل الثامن عشـر (المؤلف).

التي كان لها في كثير من المشكلات التقنية في الفلسفة أعيال أصيلة ومهيدة وأسلوبها في التعبير عن أفكارها، وحجحها التي تدعم بها موقفها وفهمها للوضعية ذلك كله يختلف أشد الاختلاف عن وضعية أوجست كونت. وهم بالقطع كانوا يريدون لو تميزت فلسفتهم عن فلسفته. ولو كان من الممكن ألا يعرضوا على أنهم مجرد تلاميذ له. ومع ذلك فروح الفلسفتين واحدة، فهما معاً يتضمنان نفس النظرة العامة الشاملة عن العالم.

وشعارهم هو أن معنى أية عبارة يتحد مع طريقة التحقق من صدقها، وقد عرض هذا الشعار مع عدد من التحفظات، التقنية لكنه ظل واحداً من حيث الجوهر فهو يعني أن العبارة التي لا يحتمل وجود طريقة للتحقق من صدقها هي عبارة لا معنى لها.

غير أن التحقق إما أن يكون عن طريق الملاحظة المباشرة بالحواس، أو عن طريق الإستدلالات غير المباشرة من مثل هذه الملاحظة. وهكذا نجد أن سطح القمر المواجه للأرض يمكن ملاحظته بطريقة مباشرة والعبارات الكثيرة التي تقال عنه يمكن التحقق من صحتها بالعين المجردة أو التلسكوب. لكن لو أن أحد علهاء الفلك أراد أن يقول عبارة عن الوجه الآخر للقمر التي لم تره عين أبداً، فلا يمكن التحقق منها على نحو مباشر، لكن من المكن أن تكون صحيحة من الإستنتاجات التي نقوم بها من الوجه الذي يمكن ملاحظته.

ومن هنا فإن عبارة كهذه «هناك جبل فوق سطح القمر اليست بغير معنى سواء أكانت صادقة أو كاذبة - ما دام صدقها أو كذبها يعتمد على الملاحطات التي يمكن القيام بها، ولكن لو قلنا عبارة مشل «أن الطاقة هي شيء لا يمكن لما أبدا إدراكه لكنها تتجلى في الحرارة، والضوء، والظواهر الإلكترونية، وفي الحركة. إلخ » فسوف تكون عبارة لا معنى لها لوكان المقصود بها الإشارة إلى كائن غامض سرى له وحود متميز عن الحرارة، والصوء، والظواهر الأخرى التي يمكن ملاحظتها والتي تتحلى فيها. لأمنا لا

يمكن أن نلاحظ شيئاً آخر سوى الحرارة، والضوء . إلح ». كلا! ولا يمكن لنا أن نستنتج للسباب منطقية فنية مشروعية وجودها منها، فالطاقة هي تجلياتها. وكل ما يستطيع أن يقوله العالم عن الطاقة وهو ما يشكل معنى الحرارة والحركة، هو أن هناك ترادفاً يمكن حسابه رياضياً مين حركة الجسم والحرارة التي تحل محلها عندما يتوقف الجسم نتيجة للإحتكاك.

وقد يكون من المشروع تماماً أن يستخدم العالم كلمة «الطاقة » لكن ذلك هو كل ما يكون له من معنى إذا ما تحدثت عنها. وكل ما يستطيع العلم أن يفعله أو يستهدفه هو الإشارة إلى الاطراد المنتظم للظواهر التي نلاحظها، بها فيها المترادفات التي أشرنا إليها. وكذلك ربها استخدم العالم تعبيراً مثل «القوة الجاذبة » في الجاذبية، غير أن ذلك قد يكون طريقة سهلة في التعبير عن ميل الأجسام الذي نلاحظه للحركة نحو بعضها البعض تبعاً لصيغ رياضية معينة. لأن كل ما نستطيع مشاهدته هو الحركة فقط وليس القوة..

ينبغي ألا نفترض أن هذه النظرة إلى المفاهيم العلمية، هي بالضرورة، لا يمكن قبولها بين العلماء. بل على العكس فكثير من العلماء وضعيون. ولا يقبلون فقط هذه الطريقة بل يؤكدونها بقوة. لكنها في الحقيقة ليست مشكلة علمية على الإطلاق. وإنها هي مشكلة فلسفية. وطالما كان في قدرة العالم متابعة دراساته عن الذرات والالكترونات بطريقته الخاصة، فإنه يستطيع بواسطتها وضع قوانين تمكنه من التنبؤ بالمستقبل، ولا يعنيه بعد ذلك ما إذا كانت هذه القوانين أفكار مختلقة أو حقائق صلبة.

وأحد الأفكار الكرى التي يتفق فيها الوضعيون المناطقة مع أوجست كونت هي القول بأن جميع العبارات الميتافيزقية لا معنى لها. ولقد كان خصومهم من الفلاسفة مغرمين بالقول بأن الوضعية نفسها تنطوي على - أو تستند إلى ميتافيزيقا لا تشعر بها. وسواء أكان ذلك صحيحاً أم لا، فإن ذلك يعتمد على المعنى الذي يعطيه المرء لكلمة «الميتافيزيقا ». فإذا عرفنا الفكرة الميتافيزيقية بأنه تلك الفكرة التي تشير إلى حقيقة واقعية «نهائية» مختبئة لا

يمكن لما ملاحطتها أبداً فمن المرجح أن يكون من الصواب أن نقول أن الوضعية لا تنطوي على - ولا تستند إلى - أية ميتافيزيقا من هذا القبيل. لكن إذا كان لفظ الميتافيزيقا لا يعني سوى النظرة العامة إلى طبيعة العالم، أعني «النطرة الشاملة للعالم»، فإن الوضعية عندئذ تنطوي على ميتافيزيقا، سواء أكان الوضعيون على وعي بها أو لا، وسواء أنكروها أو اعترفوا بها. ولا بد أن تكون لهم ميتافيزيقا بهذا المعنى، لأن كل موجود بشري مفكر له هذه النظرة ولديه هذه المناهزيةا. وليس من الصعب أن نميّز طبيعة نظرتهم إلى العالم.

إنها نفس نظرة «هيوم » ونظرة «فاينجر »، فالعالم ليس سوى مجرى من الأحداث، ومن اللغو أن نتحدث عن أي غرض، أو نظام، أو خطة، أو معنى، لهذه الأحداث. إنّ مهمة العلم والرياضيات وهما وحدهما المعرفة التنبؤ من مجموعة واحدة من الأحداث لا معنى لها بالمجموعات التالية من الأحداث التي لا تحمل معنى أيضاً.

وهكذا فإن النظرة إلى العالم التي هي المعنى الداخلي للوضعية السائدة الآن هي ببساطة وجهة النظر الحديثة إلى العالم، والتي أصبحت بالغة الوضوح عن طريق وجهات النظر التي أعلنها الوضعيون في مجال الأخلاق، ونظرية القيم.

انظر إلى العبارة الأخلاقية الآتية «القتل عمل خطأة تجد أن الوضعيين يتساءلون: كيف يمكن لك أن تتحقق من ذلك عن طريق - أي نوع من المشاهدة يمكن تصوره؟ فإذا ما ارتكبت عملية القتل فسوف يكون هناك كمية من الوقائع حولها يمكن لأي إنسان كان حاضراً لحظة وقوعها أن يشاهدها، فربها شاهد الفاتل يسحب مسدسه، ويصوبه ويضغط على الزناد، وربها سمع أيصاً طلقات الرصاص، وشاهد الضحية يسقط على الأرض والدم يتدفق من صدره. لكن لا يمكن له أن يشاهد خطأ هذا الفعل. وهل يمكن لك أن نرى، أو تسمع، أو تشم رائحة الخطأ؟ من الواصح أن ذلك لا يمكن ملاحظنه، ولا يمكن التحقق من صحته سواء بطريقة مباشرة أو غير يمكن ملاحظنه، ولا يمكن التحقق من صحته سواء بطريقة مباشرة أو غير

مباشرة. ومن ثمّ فإن العبارة التي تقول «إن القتل العمد عمل خطأ » عبارة لا معنى له.

فلهاذا يقول الباس مثل هذه العبارات؟ لأنه على الرغم من أنها لا معنى لها أي أنها لا تقرر وقائع، وبالتالي لا يمكن أن تكون صواباً أو خطاً، فإنها مع ذلك تعبر عن مشاعر اللذين ينطقون بها. فلنقتبس ما يقوله الفيلسوف الإنجليزي المرموق أ. ج. آير حيث يقول:

"إذا قلتُ لأحد أن سرقتك لهذا المال خطأ، فأنا باستعمالي لكلمة "خطأ» هنا لا أضيف إلى مضمون الواقع شيئاً، كأني لم أزد على قولي "أنت سرقت هذا المال». إن كل ما أفعله هو أنني أظهر بوضوح استهجائي الأخلاقي لهذا المعل. تماماً كما لو أنني قلت "لقد سرقت هذا المال» ونطقتها بنغمة رعب أو دهشة بالغة، أو أضفت إلى العبارة علامات التعجب الخاصة. غير أن النغمة وعلامات التعجب الخاصة. غير أن النغمة وعلامات التعجب لم تضف شيئاً إلى المعنى للعبارة أنها مجرد تعبير فقط عن أن العبارة تصاحبها مشاعر معينة خاصة بالمتكلم.. "(1).

والمهم هو أن العبارة الأخلاقية تعبّر عن حالة انفعالية خاصة لكنها لا تقرر شيئاً، ولا تنكر شيئاً عن عالم الواقع. والانفعالات موجودة بالطبع، وهي ليست صادقة ولا كاذبة، ولا يمكن لأية عبارة تعبر عنها أن تكون صادقة أو كاذبة. غير أنّ العبارات التي تصف الواقع هي باستمرار إما صادقة أو كاذبة. ومن ثمّ فإن كلمة «خطأ» أشبه بقول المتألم «أواه»!. وتعبر هذه الصيحة عن شعور بالألم، لكنك حينها تقول «آه» فأنت لا تقول شيئاً صادقاً أو كاذباً، ولا تقرر أي شيء عن الواقع. وفي الرطانة التي يستخدمها

⁽¹⁾ أ. ج. آير «اللعة، والصدق، والمنطق» من الطبعة الثانية عــام 1948 نيويــورك عند الــاشر دوفر. الفصل السادس. وقد كانــت اقتباســاتنا سإذن مــن النــاشر (المؤلف).

الوضعيون نجد أن العبارة لا نكون صادقة أو كاذبة إلا إذا كان لها معنى فحسب، ومن هنا فإن كليات مثل «آه» و »خطأ»، تعبّر عن مشاعر، ومواقف، وانفعالات، تكمن داخل المتحدث.

ومن هما فإن عبارة «القتل عمل خطأ » عبارة لا معنى لها أنهما أصوات لبست أخلاقية على نحو ما توحي به، وذلك لأنها تستخدم كلهات لا معنى لها بطريقة فنية، وليس ثمة ما يبرر أن الوضعيين يستحسنون القتل أو أنهم يحاولون التغاضي عنه أو التسامح فيه. وليس ثمة مبرر للشك في أنهم هم أنفسهم يستحسنون أو يستهجنون معظم الأشياء نفسها كغيرهم من الناس، وأنهم هم أنفسهم لديهم مثل عليا اخلاقية أو على درجة عالية من السخط الأخلاقي على الأفعال اللاأخلاقية.

وليس ذلك هو الأمر الهام، بل إن ما يهم هو أن هذه النظرية في الأخلاق هي نظرية ذاتية. وتنطوي الذاتية، كما رأينا، على القول بأن العالم ليس نظاماً أخلاقياً. ولقد كان لبروفسور «آير» تعريفه الخاص للذاتية يختلف عن التعريف الذي قدمته. إذ تذهب وجهة النظر الوضعية إلى أن العبارات الأخلاقية لا تقرر وقائع، بل تعبّر عن انفعالات، ومشاعر، ومواقف فحسب. ومن ثمّ فالأخلاق تعتمد على المشاعر والانفعالات البشرية، وغيرها من الحالات السيكولوجية، وذلك يجعل النظرية الذاتية من وجهة النظر التي يأخذ بها هذا الكتاب.

وأياً ما كانت العبارات التي نستخدمها، فمن الواضيح أن النظرية شطوي على القول بأن الأخلاق ليس لها أساس في العالم الخارجي بعيداً عس الإسان ما دامت ليست سوى تعبير عن المشاعر البشرية. والقول بأن العالم ليس نطاماً أخلاقياً هو إحدى النقاط الثابتة في صورة العالم الحديثة مصفة حاصة.

ولقد أسهم الوضعيون إسهامات هامة في المجالات الصية للمنطق.

والتحليل المنطقي، وعلم الدلالة. وتلث هي الإسهامات الفنية التي شــدوا عليها هم أنفسهم وأولوها عناية خاصة.

ويكاد يكون من المشكوك فيه ما إذا كانوا سيعترفون بأن هذه النظريات الفنية تنظوي أو تعتمد على النظرة العامة للعالم التي نسبتها إليهم أو أي نظرة عامة عن العالم، وكقاعدة عامة فهم لا يهتمون عادة بمثل هذه المسائل، فهم يسألون عن أي شيء ما عدا طبيعة العالم، إذ تراهم يتحدثون عن التحليل اللغوي، والقواعد المنطقية، وطبيعة الرياضيات، والإستخدامات المختلفة للرموز، والمعاني المختلفة لكلمة «معنى». ويناقشون كيف نعرف أن كل الغربان سوداء. ويكرهون جميع وجهات النظر عن العالم بوصفها ذات نكهة متافيزيقية، ويتبرأون من هذا الجانب في عقيدتهم. وربها كانوا غير واعين إلى أن فلسفتهم تعبر عن وجهة نظر عن العالم.

غير أن وجهة النظر الشاملة عن العالم لعصر ما يستحوذ على الناس ثم يستخدمهم من وراء ستار لأغراضه الخاصة. ويرقص صغار الفلاسيفة على أنغامه سواء علموا أو لم يعلموا.

ويبدو أن فلاسفة الحقبة الحديثة كانوا جميعاً مختلفين أتم الاختلاف بعضهم عن بعض،

والواقع أن الفلسفة كثيراً ما تلام لأنها لم تكن أكثر من حلبة صراع للآراء بغير نظام بل يسودها الهرج والمرج. فديكارت يدافع عن المذهب الثنائي الذي يذهب إليه أن المادة والروح نوعان من الأشياء مختلفان اختلافاً تاماً، بينها يدافع هوبز عن المذهب المادي.

وفي الوقت الذي يحلل فيه هيوم مفهوم السببية، يقدم فيه كونـت نظريـة تاريخية عن الأطوار المختلفة للثقافة، وفاينجر نظرية عـن الأفكـار المختلقـة. ويقدم فلاسفة الوضعية المنطقية نظرية عن معاني العبارات. ومع ذلك فهـاك

نظام وسط هدا الخليط من الأفكار لو أننا نظرنـا تحـت السـطح، هنـاك تلـك النظرة الواحدة إلى العالم التي يعبّر عنها هؤلاء الفلاسفة جميعاً. كل فيلـــوف بطريقته الخاصة. وهي وجهة النظر العلمية أو الطبيعية إلى العالم.

غير أن صورة الفلسفة الحديثة التي رسمناها في هذا الفصل هي صورة أحادية الجانب. لقد تعقبنا من ديكارت إلى يومنا الراهن التيارات التي سيطرت فحسب على العقل الحديث، كها عبّرت عن نفسها في الفلسفة. غير أن التيار المسيطر لم يكن هو التيار الوحيد. فقد كانت هناك قوى قوية تعمل ضده، وهذه القوى عبّرت عن نفسها كذلك في الفلسفة، كها عبّرت عن نفسها في الفن والأدب. فالقول بأنه لا يوجد غرض لأي شيء، وأن الحياة البشرية شأنها شأن أي شيء آخر عقيمة مجدبة ولا معنى لها، وأن العالم وكل ما فيه بها في ذلك الموجودات البشرية، تحكمه قوى مادية عمياء، وأنه ليس أمة خير ولا جمال، في الكون، ولا أي نوع آخر من القيم إلا تلك القيم التي اخترعها الإنسان نفسه. وأن البشر يسيرون في طرق يائسة محددة سلفاً، وأنه ليس لنا خيار وبلا سيطرة على مصائرنا – ذلك كله اعتبر مجموعة كثيبة مقبضة ليس لنا خيار وبلا سيطرة على مصائرنا – ذلك كله اعتبر مجموعة كثيبة مقبضة من النظريات، ثارت ضدها احتجاجات وردود أفعال، ظهرت بين الفلاسفة كما ظهرت بين الشعراء، والفنانين، والموسيقيين، والعلهاء.

فقد ثارت الروح البشرية على مثل هذه النتائج وتمردت عليها. وسوف يتخذ هذا التمرد شكل النظرة الدينية إلى العالم، وهي لا يمكن، في الواقع، أن تكون إحياء لصورة العالم في العصر الوسيط، فتلك الصورة لا يمكن أن تعود مرة أخرى. بل إن تلك الروح الدينية قد عبّرت عن نفسها في أشكال تناسب مع العصر الذي ظهرت فيه. وسوف يكون في إستطاعة المتدينين من البشر أن يقولوا أن هذه الثورات كانت لصالح النظرة الدينية إلى العالم وهي تعود إلى أن الدين، في هذه الصورة أو تلك، هو حقيقة إلهية، وهي من ثم لا يمكن كبتها عن طريق العلم أو غيره. وسوف ينسبون إلى تلك الحقيقة الدينية قوة داخلبة قادرة على الإنتصار على جميع الأعداء. ومن المحتمل أن يعزو

المذهب الطبيعي

الشكاك، من ناحية أخرى، الاحتجاجات وردود الأفعال ضد النظرة العلمية إلى العالم إلى التفكير بالتمني. فقد رفض البشر أن يقبلوا الحقيقة التي لا يرغبون فيها، وفضلوا الإيهان بأحلام وأوهام مربحة. ولم نصل بعد إلى المرحلة التي نستطيع فيها أن نحكم أي من هاتين النظرتين هي النظرة الصحيحة. فلسنا معنيين الآن إلا بتسجيل ما قد حدث، وكيف ظهرت التوترات في العقل الحديث، وسوف نواصل هذه القصة في الفصل القادم. على أن نقدم هناك النصف الناقص من الصورة.

الفصل التاسع احتجاجات وردود أفعال

ترى النظرة الدينية إلى العالم أن هناك غرضاً في تخطيط الأشياء، لا بد أن تتلاءم معه الحياة الإنسانية بطريقة ما، حتى يكون للحياة الإنسانية ذاتها معنى بوصفها جزءاً من الخطة الكونية العامة. فالعالم تحكمه في النهاية (مهما كان معنى هذه العبارة) - لا قوى فيزيقية عمياء، بل قوى روحية تتصورها معظم الديانات تحت اسم: الله. وفضلاً عن ذلك فإن العالم عبارة عن نظام أخلاقي ينتشر فيه الخير والعدالة رغم جميع المظاهر التي تدل على العكس.

تلك هي العناصر الأساسية الثلاثة للنظرة الدينية على نحو ما عرضناها في الصفحات السابقة (1) تماماً كما وجدنا النظرة المضادة - وهي النظرة التي تعارض ذلك كله - تشكل التيارات السائدة في الفن، والأدب،

 ⁽¹⁾ على نحو ما عرضها المؤلف في الفصل السابع عندما قارن بن النظرتين الدينية والعلمية إلى العالم. أما العناصر الأساسية الثلاثة فهي:

¹⁻ العالم تحكمه قوى روحية.

²⁻ للعالم غرض.

³⁻ العالم يمثل نظاماً أخلاقياً (المترجم).

والفلسفة في الحقمة الحديثة، فكذلك سوف نجد النظرة الدينية تتجسد في سلسلة من الفلسفات، وأشكال الفن، والتعبيرات الأدبية.

وسوف أحصر نفسي في هذا الفصل في التجسيدات الفلسفية، فيها عـدا أنني سوف أذكر التعبير عنها في الشعر الرومانسي.

ولسهولة الإشارة والرجوع إلى المصدر سوف أعيد هنا القائمة التي كانت على اليسار من الفلسفات الحديثة التي ذكرناها فيها سبق. (الفصل السابع) على النحو التالي:-

فلسفات تعبر عن احتجاجات وردود أفعال

لصالح النظرة الدينية عن العالم

- دیکارت
 - باركلي
 - كانط
- هيجل، والمثاليون بعد كانط.
 - الرومانسية.
- المثالية المطلقة في إنجلترا وأمريكا.

(مثلاً: برادلي، بوزازكيت، رويس).

ولقد سبق أن ناقشنا العناصر الدينية في فلسفة ديكارت، ومن ثم انتقل إلى باركلي الذي عاش في القرن الثامن عشـر (1685–1753) والذي كانت فلسفته أول احتجاج محدد ضد المذهب الطبيعي المنتشر في العالم الحديث

ولما كان باركلي قد عاش قبل هيوم، فإن صورة المذهب الطبيعي الذي عارضه كانت الصورة التي ظهرت عند هوبز. وكان الهدف من كتاباته، والباعث عليها كما أعلن بوضوح تام هو مواجهة تيار «الشك، والإلحاد، واللادين »

ولما كان هوبر قد دافع عن المادية، فقد راح باركلي يدافع عن اللامادية»، أو كما يقال الآن في العادة، راح يدافع عن المثالية ». وهذه التسمية الأخيرة لم تكن محظوظة أبداً، بسبب أن من الممكن أن تُفهم على أنها تعني الدفاع عن المثل العليا الأحلاقية، عير أن ذلك ليس هو ما تعنيه هذه الكلمة في لغة الفلاسفة. وإنها هي نظرية تشير إلى طبيعة الكون دون أن تشير، بها هي كذلك، إلى الأخلاق على الإطلاق. رغم أنها تنطوي في النهاية، عادة، على وجهة نظر ما تذهب إلى أن العالم نظام أخلاقي.

ولو كانت المادية تعني وجهة النظر التي تقول ان كل شيء في العالم مادة، أو نتاج للهادة، فإن المثالية تعني وجهة النظر التي تقول أن كل شيء في العالم نتاج للروح أو العقل. وإذا كانت المادية تذهب إلى أن المادة هي التي أنتجت العقل أو الجوانب الروحية، فإن المثالية تذهب إلى أن العقل (أو الروح) هو الذي أنتج المادة. وليست فلسفة باركلي سوى صورة واحدة من المثالية.

وهناك صورة أخرى متعددة منها تختلف عن مثاليته في جوانب هامة. والخيط المشترك بين هذه المثاليات جميعاً هـو أن العقـل أو الـروح، بمعنـى أو بآخر، هو المصدر النهائي المطلق والمسيطر على الأشياء.

ولو أننا أردنا أن نضع وجهة نظر باركلي عن طبيعة الكون في عبارة واحدة فهي: يتألف الكون من عقول وأفكار لهذه العقول ولا شيء غير ذلك. وربها تساءلنا: ما الذي يصبح مادة إذن؟ وما هي تلك الأشياء التي نطلق عليها اسم: الموضوعات المادية؟

يقول ماركلي إن التحليل الدقيق يظهرنا على أن الموضوع المادي ليس شيئاً آخر سوى فكرة في عقل ما. وينبغي أن نلاحظ بعناية أنه لم يرتكب الحياقة التي تنسب إليه أحياناً وهي إنكار وجود الأشياء المادية. لكنه أصر على أن الشمس، والقمر، والنجوم، والأشجار، والأنهار، بناء على نظريته موحودة، على نحو ما ندركها، تماماً كها توجد في أية نظرية أخرى. كها أنه يصر على أنه لا شيء يتغير، بناء على نظريته، مما يومن به الحس المشترك، فالطبيعة، وقوانين الطبيعة تظل موجودة على نحو ما يفترضها أي إنسان باستمرار. فها أخذ على عاتقه أن يبرهن عليه هو أن هذا التخطيط الهائل للأشياء كله الذي يمكن أن نسميه بالعالم المادي، والذي في استطاعتنا، بغير شك، أن ندركه بحواسنا هو فكرة، وهي بها هي كذلك لا يمكن أن توجد إلا في «ذهن ما ». وفي النهاية فإن العقل الذي توجد فيه جميع الأشياء كأفكار هو عقل الله. فالشجرة أو الجبل عبارة عن فكرة في ذلك العقل.

غير أن الله قادر أن يطبع أفكاره في عقول أخرى عبر عقله، عقول البشر أو حتى عقول الحيوانات. وعندما يفعل ذلك، فإننا عندئذ ندرك هذه الأفكار، فندرك مثلاً الجبل أو الشجرة.

قد تبدو هذه النظرية، للوهلة الأولى، خيالية أو خُلفاً عالاً، كما تبدو معارضة للحس المشترك. لكن علينا أن نتذكر عبارة «وايتهد» القائلة بأن أي فكرة عظيمة، وكل فكرة جديدة عُرضة لأن ترتدي، في مظهرها الأول، مسحة معينة من الحمق، وعندما نقول إن التصوير غريب أو شاذ أو حتى خيالي، فإن ذلك قد لا يعني سوى أنه ينحرف بعيداً من الأفكار التي تقبل عادة. وكثيراً ما تكون الأفكار التي تقبل، عادة، أفكاراً خاطئة. لقد بدا فتراض كوبرنيكس للناس الذين تشكلت عقولهم على غرار فكر العصر الوسيط فرضاً عبئياً سخيفاً. فقد تكون آراء الحس المشترك آراء مبسرة عميقة الجذور.

ويبدو أن الفيزياء المعاصرة تلقننا الدرس نفسه. وكها قال بتراند رسل أن الحقيقة عن الكون أياً ما كانت لا بد أن تكون غريبة وشاذة وهكذا نجد أن الواقعة المحض التي تقول أنّ رأي باركلي يصطدم، فيها يبدو، مع ما نؤمن له إيهاناً طبيعياً وينبغي ألا نعارضه بل علينا أن نفحص ونزن المبررات والحجح التي نقدمها له.

إن طلاب الجامعة عندما يتعرفون على فلسفة باركلي لأول مرة يميلون إلى احترامها، لكنهم لا يصلون مها إلى حد قبولها على أنها صدقة. وإن كانوا يتعلمون أن باركلي ليس بالرجل المعتوه غريب الأطوار، بل إنه يملك عقلاً نافذ البصيرة حتى أنه يقدم حججاً لرأيه دقيقة ويصبعب تفنيدها. وربها لا يوجد من الفلاسفة في يومنا الراهن من يؤمن بأقكار باركلي. غير أن الفلاسفة المرموقين يعترفون أن باركلي كان مفكراً عظيهاً.

لم يقم باركلي فلسفته على أساس الافتراضات الدينية، فهو لا يبدأ، مثلاً، فبافتراض وجود الله، ولو كان قد فعل شيئاً من هذا القبيل، لاتسم برهانه بالدور. لقد كان لا بدله أن يبدأ بافتراض وجهة النظر الدينية عن العالم التي هي الموضوع الذي تستهدف الفلسفة البرهنة عليه. فهو لم يفترض في البداية شيئاً سوى وقائع بسيطة مثل أن الناس تدرك الجبال والأشجار وغيرها من الأشياء المادية. ولقد ظن أنه يستطيع أن يبرهن على قضيته بتحليل دقيق لأفعالنا المعتادة في الخبرة الحسية، واستخدم عدداً ضخاً من البراهين التي يستحيل أن نذكر حجته الرئيسية على النحو التالي:

- الشيء المادي ليس شيئاً آخر سوى مجموعة من الكيفيات.
 - هذه الكيفيات هي كلها إحساسات (أو أفكار).
- ومن ثم فالشيء المادي ليس شيئاً آخر سوى مجموعة من الإحساسات (أو الأفكار).
 - لا يمكن للإحساسات أو الأفكار أن توجد إلا في عقول واعية.
- ومن شم فالأشياء المادية لا يمكن أن توجد إلا كمحموعة من الإحساسات أو الأفكار في عقول واعية.

عير أن باركلي لم يعبر عن مرهانه على شكل هيكل مختصر، بــل طــور ونقّح وعرض كل نقطة في شيء من التفصيل. ولقد أوجزته ورددت إلى أقــل صورة حتى يكون أمامنا سلسلة من الحطوات المنطقية نستطيع فحصها سهولة أكثر. وسوف نلاحظ أن مقدماتها عندما توضع في هذه الصورة لا تتضمن أي شيء عن الله أو عن الدين، فهي لا ترتكز على أي افتراض ديني بل على عبارات عن أشياء مثل: كيفيات وإحساسات وما إلى ذلك.

والقضية الأولى التي يقررها هي أن الشيء المادي ليس شيئاً آخر سوى مجموعة معقدة من الكيفيات وقد تبدو هذه العبارة، لأول وهلة، عبارة غريبة فربها قلت: أن قطعة السكر مؤلفة من ذرات لا من كيفيات.

لكن سواء أخذت قطعة السكر كلها أو ذرة منها قإن عليك في الحالتين لو كان باركلي على صواب أن نقول إنها ليست سوى حزمة من الكيفيات التي تبدو دائماً ملتصقة بعضها ببعض مشكلة شيئاً واحداً. فقطعة السكر مكعبة، بيضاء، صلبة، حلوة.. إلخ. وهذه كلها كيفيات واضحة على نحو ما يعرفها الحس المشترك. فلا شك أن عالم الكيمياء يستطيع أن يخبرنا بالشيء الكثير عن هذا الموضوع. لكن أيا ما يقوله فسوف يعتمد فقط على إخبارنا أن هناك كيفيات أخرى أو خواص لم نكن تعرفها من قبل.

وأياً ما كان ما يمكن أن نعرفه عنها، فلا بد أن يكون شيئاً يمكن لهذه الحاسة أو تلك أن تلاحظه، أو بمساعدة الميكروسكوب أو أي جهاز آخر لو كان ذلك ضرورياً. فإذا كان مما يمكن ملاحظته بالعين فلا بد أن يكون هو اللون أو الشكل، وإذا كان مما يمكن ملاحظته باللمس فهو الصلابة أو اللون أو الشكل، وإذا كان مما يمكن ملاحظته باللمس فهو الصلابة أو النعومة أو الحرارة، أو البرودة، أن يكون خشناً أو أملس.. إلىخ. وإذا كان يلاحظ يمكن ملاحظته بواسطة الأذن، فلا بد أن يكون صوتاً. فإذا كان يلاحظ بالأنف فهو من الروائح، وباللسان فهو المذاق أو الطعوم. وجميع هذه الأشياء هي كيفيات مما يمكن للحواس أن تدركه، ومن ثم فالشيء على هذا النحوه هو مركب من الكيفيات.

ولو أنك قلت إنه لا بد أن يكون هناك شيء آحر ليس كيفاً فعليك أن

تتخيل ماذا يمكن أن يكون. وسوف تجد أنه مهما قلت عنه، ومهما تخيلته فـلا بد أن يكون كيفاً جديداً.

إذا كانت هذه القضية الأولى واضحة، فإننا نستطيع أن نواصل السير وننتقل إلى القضية الثانية. يقول باركلي الكيفيات كلها إحساسات. فهاذا يمكن أن يكون الطعم سوى إحساس باللسان؟ وماذا يمكن أن يكون الشيم سوى إحساس يشعر به الأنف؟ وماذا تكون الخشونة والنعومة سوى إحساسات تشعر بها أصابعنا أو أي جزء آخر في جسمنا عندما نضغط على شيء ما؟ واللون إحساس بالرؤية، والصوت إحساس سمعي. وهناك بعض الكيفيات التي ندركها بأكثر من حاسة، فالشكل، مثلاً، يمكن أن ندركه باللمس والبصر. غير أن ذلك لا أهمية له بالنسبة للحجة، فكل ما تبينه هو أن الشكل هو إحساس بصري ولمبي في آن معاً.

ولو سلمنا بذلك فإن القصة الثالثة في البرهان تظهر في الحال: فأي قطعة من المادة هي مركب من الكيفيات، والكيفيات مجموعة من الإحساسات. ومن ثم فقطعة المادة هي مجموعة من الإحساسات.

لا بدلنا أن نلاحظ أن باركلي يستخدم كلمة «فكرة » كمرادف لكلمة الإحساس » فهو يستخدم الكلمتين بلا إكتراث. ومن هنا نراه يقبول أن الشيء المادي هو مركب من الأفكار. وهذا الاستخدام لكلمة «فكرة » الذي أخذه من جون لوك، قد عفي عليه الزمان الآن تماماً، ويبدو بالنسبة لنا غريباً تماماً. لكنه كان استخداماً لغويباً مألوفاً عند باركلي، ولا أهمية له بالنسبة للرهانه.

ولقد ذهب بعض النقاد إلى أن معالطة البرهان كله الخاص بالمثالية، إنها تكمن في استخدامه لكلمة «فكرة» التي هي مصادرة على المطلوب. غير أن هذا النقد خطأ طالما أن برهان باركلي لا يتأثر سواء استخدمنا كلمة «فكرة» أو تخلينا عنها تماماً واستخدمنا كلمة «إحساس» فحسب وهو نفسه كثيراً ما

يستخدم الكلمة الأحيرة، ومن الواضح أنه لو أن الشيء المادي كان حزمة من الكيفيات، وكانت حميع الكيفيات إحساسات، فإن الشيء المادي عندئد سيكون حرمة من الإحساسات، ولا أهمية إذا ما أطلقنا على الإحساس كلمة «فكرة» أو لا.

ولو أننا حذفنا كلمة «فكرة» من بقية براهين باركلي، التي ما زال علينا دراستها فليس ثمة أهمية لذلك على الإطلاق، وبقية البراهين سهلة يسيرة: فكيف يمكن للإحساس أن يوجد إلا في الوعي الذي يشعر به أو يعيه؟.

كيف يمكن أن يكون هناك صداع لا يعاني منه إنسان ما أو ألم لا يشعر به شخص ما ؟ فإذا افترضنا أن الشخص فقد وعيه وسط الصداع الذي يعاني منه، إننا بغير شك سوف نفترض أن الخراج الذي أحدث الألم لا يزال موجوداً، إلا أن الألم نفسه توقف عن الوجود. وذلك يصدق على جميع الإحساسات الأخرى، فوجود الإحساس يعتمد على الشعور به ومن ثم فإذا لم يكن هناك شعور - ولا يمكن أن يكون هناك شعور ما لم يكن هناك وهي يشعر به - فلا يمكن أن يكون هناك إحساس. وينتج عن ذلك إذا ما كان هناك قطعة من المادة تعتمد على الإحساسات فلا يمكن أن توجد إلا في الوعي الذي يعيها.

وإلى هذا الحد ينتهي برهان باركلي، فقد بـرهن، في رأيـه، عـلى أن المـادة تتألف من أفكار في الذهن.

من الواضح أن النقطة الحاسمة في البرهان كله تكمس في التوحيسد بمين الكيفيات والإحساسات. فهل اللون حقاً إحساس بنفس المعنى الذي يكون فيه الصداع أو الوخز إحساساً؟. صحيح أنه حتى علماء النفس يتحدثون عن الألوان على أنها «إحساسات مرثية » لكن ألا يمكن أن يكون هناك شيء من الخلط اللغوي في هذا الحديث؟ لقد اعتقد كثير من الفلاسفة أن هناك مشل هذا الخلط.

غير أن باركلي كان لديه براهين أخرى إلى جانب الإستخدام المحيض لكلمة "إحساس " إذا أردنا دعم موقفه القائل بأن الكيف هـو عبـارة عـر إحساس.

وأكثر البراهين أهمية، وهو بالقطع ليس برهاناً لغوياً، مستمد من واقعة أن الكيفيات التي تدركها في شيء ما تختلف باختلاف الأشخاص أو هي حتى تختلف بالنسبة للشخص الواحد في أوقات مختلفة. فالموضوع واحد، على سبيل المثال، يظهر إمام الشخص العادي أحمر اللون، لكنه سيظهر أخضر، أو أي درجة أخرى من درجات اللون الأحر، أمام الشخص المصاب بعمى الألوان. لكنه لا يمكن أن يكون لونين معاً في وقت واحد، والنتيجة الطبيعية هي أن الشيء الواحد يتسبب في إحساسات مختلفة لشخصين مختلفين يلاحظانه وليس ثمة جواب على القول بأن اللون الذي يراه المصيء المصاب بعمى الألوان هو إحساس، أما ذلك الذي يراه الشخص الطبيعي فهو الكيف الحقيقي الموجود في الشيء. لأن ما يظهرنا عليه البرهان حقاً هو الن أي لون بها هو كذلك يعتمد على بنية عضو الإحساس على نحو ما يعتمد على الشيء المرثي. وينطبق ذلك على الشخص صاحب الرؤية الطبيعية بقدر ما ينطبق على الشخص صاحب الرؤية الطبيعية بقدر

وذلك أيضاً هو السبب في أن العلماء يؤمنون، عادة أن الذرات ليس لها لون. فاللون ينتج من تفاعل الشيء مع عضو الإحساس، ومن شم فبدون عضو الحس لن يكون هناك لون. لكن لو صبح ذلك فسوف يكون اللون هبارة عن إحساس بداخلنا، وليس خاصية للشيء. وسوف يصدق الشيء نفسه على الصوت. ففي العالم المحيط بنا، تبعاً لما يقوله على الفيزياء، توجد ذبذبات لا أصوات. فالصوت إحساس لا يمكن أن يوجد ما لم تكن هناك إذن تسمع.

صحيح أن هناك تناقضاً بين وجهة نظر باركلي، ووجهة النظر التي يأخذ بها العلم. فسوف يقول العلماء أنه على الرغم من أن الألوان، والأصوات،

والروائح، والطعوم هي إحساسات لا يمكن لها أن توجد بدون أعضاء الحس، ومع ذلك فهناك حارحنا ذرات، وحركات.. إلىخ، أما باركلي، من ناحية أخرى، فيقول أن الشكل، والوضع والحركة هي أيضاً إحساسات لا يمكن لها أن توجد بدوننا.

والسبب الذي يقدمه هو أن هذه الكيفيات تختلف باختلاف الأشخاص الملاحظين، مثلها مثل الألوان والطعوم تماماً. فالقرص، مثلاً، يبدو مستديراً من وجهة نظر، بيضاوياً من وجهة نظر أخرى.

وإذا كانت ذبذبة الألوان المرثية تبرهن على أنّ الألوان عبارة عن إحساسات، فإن ذبذبة الأشكال المرثية لا بدأن تبرهن أنها كذلك إحساسات. ويؤدي ذلك إلى مجموعة هائلة ومعقدة من البراهين والبراهين المضادة يستحيل أن نتبعها هنا وكل ما آمل أن أقوم به هو أن أجعل برهان باركلي واضحاً ولقد فعلت ذلك بالفعل. فالمادة مركبة من الكيفيات. والكيفيات هي كلها إحساسات. والإحساسات لا يمكن أن توجد إلا في الذهن، فهي لا توجد بدونه. ولا بد أن ينتج من ذلك أن الأشياء المادية سوف تكف عن الوجود عندما تتوقف عن إدراكها، ما لم نسلم بأن هناك عقلاً ما يدركها بصفة مستمرة. ومن ثم فلا بد لنا أن نسلم بذلك. والعقل الذي يحافظ على الوجود المستمر للأشياء جميعاً لا يمكن أن يكون سوى عقل الذي يحافظ على الوجود المستمر للأشياء جميعاً لا يمكن أن يكون سوى عقل الذي يحافظ على الوجود المستمر للأشياء جميعاً لا يمكن أن يكون سوى عقل الذي

لقد استغرق نقد استدلال باركلي عدة مجلدات، فقد اعتقد معظم الفلاسمة أنه مليء بالمغالطات. لكن لا يمكن أن يقال أن هناك اتفاقاً حول نوع هذه المغالطات فهي تنطق على جميع أنواع الألغار المنطقية.

وما يهمنا ملاحظته هو أن فلسفة باركلي كلها هي تعبير عن وجهة النظر الدينية عن العالم، التي وضعها، عن وعي، كهجمة مصادة على وجهة نطر المذهب الطبيعي، التي اشتفت من الثورة العلمية، والتي انتشرـت في عصــر باركلي. إذا لو كان العقل وليس المادة هو الواقع الأساسي الحقيقي للأشياء، فسوف يكون من الصواب، إذن، أن نقول أنّ العالم هو في النهاية تحكمه وتسيّره قوى روحية وليس قوى فيزيائية عمياء، وهذه القوى الروحية هي البند الأول في وجهة النظر الدينية.

أما البندان الثاني والثالث في هذه النظرة فهما أن للعالم غرضاً وأنه نظام أخلاقي، وهما ينتجان على نحو طبيعي من البند الأول على الرغم من أنه لا يمكن أن يقال أنّ براهين باركلي "تبرهن " عليهما. وعلينا أن نتذكر الملحوظة المنسوبة إلى سقراط: "لو كان العقل هو المنظم للأشياء لنظمها على أفضل وجه ". والغرض خاصية للعقل، وليس للهادة الميتة، ومن ثم فإذا كان العقل هو الذي يحكم العالم، لكان معنى ذلك أن الغرضية هي التي تحكمه، في حين أنه لو كانت تحكمه المادة، أو القوى المادية وحدها، لكان بلا غرض. وذلك لا يبرهن، من الناحية المنطقية، على أنه يسير طبقاً لأغراض سيئة. فالعقل ليس بالضرورة عقلاً خيراً. لكن لو أننا اعتنقنا ذات مرة وجهة النظر التي تقول أن العالم تحكمه أغراض عقل مسيطر، فليس من المحتمل أن نعتقد أن غرضية العالم هي غرضية شريرة.

غير أن فلسفة باركلي أياً ما كانت قيمتها الذاتية، لم تستطع أن توقف مد المذهب الطبيعي. فقد انحرفت بعيداً جداً عن المعتقدات الشائعة والأحكام المبتسرة التي كان قبولاً عاماً. ومن هنا فقد بذلت محاولات جديدة من جانب فلاسفة آخرين للاحتجاج. وكرد فعل لوجهة النظر العلمية عن الأشياء.

والفيلسوف التالي الذي علينا أن نعرض له هو الفيلسوف الألماني العظيم إمانويل كابط (1724 - 1804) الذي عاش تقريباً بعد باركلي بنصف قرن. فقد القضت سبعون عاماً منذ كتاب باركلي «مبادىء المعرفة البشرية» وصدور كتاب كانط العظيم «نقد العقل الخالص». وفي منتصف المسافة كتب هيوم. وكما أن كتاب باركلي كان يستهدف «هوبز»، فإن كتاب كانط كان يستهدف «موبز»، فإن كتاب كانط كان يستهدف هيوم أساساً. وعلى الرغم من أن فلسفة كانط كانت هائلة

وشاملة في محالها، وبالغة التعقيد في نسيج دوافعها، وفي أفكارها الفلسفية، فإن المرء لا يستطيع أن يعاملها على أنها مجرد رد فعل ضد هيوم.

ويختلف كانط عن باركلي من حيث تأثيره في الفلسفة فقد كان باركلي مفكراً منفرداً وحيداً لم يؤسس مدرسة، ولم يكن له من الناحية العملية تأثير يذكر خارج الدائرة الضيقة للفلاسفة المحترفين، وحتى داخل هذه الدائرة لم يكن له تلاميذ مهمين في عصره، وهو لم ينعطف بالفكر العام للعالم الحديث قيد شعرة. أما مذهبه فلم يلق بالقطع، استجابة من جماهير الناس العريضة، أما كانط فقد تسبب في جيشان تاريخ الفكر البشري، لقد هزّ العالم فكان معظم الفلاسفة المحترفين في أوروبا الغربية، وإنجلترا، أمريكا لمائة سنة بعد وفاته من تلاميذه الفعلين، بل إن روحه سيطرت على ثقافة العالم الغربي بأسره في تلك الفترة، ثم تحول تأثيره عن اتجاهه في النهاية بواسطة ضرب من الثورة العقلية المضادة التي ما زالت حية في أذهان الناس.

وحتى شعراء القرن التاسع عشر من أمشال «ورد زورث» (1770-1870) وكيتس (1870-1822) وكيتس (1870-1892) وكيتس (1882-1892)، وبسراوننج (1812-1892)، وبسراوننج (1812-1889)، كانوا جميعاً - بمعنى ما - من تلاميذه.

أما هو نفسه الذي كان أشد الناس بعداً عن الرومانسية، بل كان أستاذاً جامعياً جافاً، علمانياً متحذلقاً إلى حد ما، مؤلفاً للعديد من الكتب التي صيغت في مجموعة من المصطلحات الفنية المرعبة، الشهيرة بصعوبتها وغموضها حتى بين المتخصصين من الباحثين. لكنه رغم ذلك غمر العالم بطوفان من الأفكار، والمواقف، والانفعالات التي يطلق عليها على سيل الجمع اسم «الرومانسية» رغم أن مؤرخي الفكر لا يعتبرون كانط مؤسس الروماسية. وربها لا تجد فرداً واحداً يستحق هذا اللقب. ولو أن كانط عاش في منتصف القرن التاسع عشر لكان من المرجح أنه هو نفسه سوف يجحد معظم تلاميذه العقليين. والواقع أنه أنكر بالفعل بعض البناءات التي أقامها معظم تلاميذه العقليين. والواقع أنه أنكر بالفعل بعض البناءات التي أقامها

تلاميذه المحترفون على أساس فكره. لكني سوف أحاول أن أبيّن في نهاية هدا الفصل أن الوصف الذي وصعتُ به كانط على أنه أول من ابتكر الروح الرومانسي، وصف صحيح.

وربى كان هيوم وكانط فيلسوفين عظيمين بل العقلين الكبيرين في الحقبة الحديثة. أما هيوم فلأنه قدّم التعبير الكامل عن المذهب الطبيعي، وأصبح الجد العقلي للطبيعيين والوضعيين منذ عصره. ولقد كان كانط قائداً لثورة عامة وعظيمة ضد المذهب الطبيعي التي وقعت خلال الحقبة الحديثة، وبدت لفترة طويلة أنها نجحت. لقد احتج باركلي ضد هذا المذهب. غير أن احتجاجه كان بغير تأثير، فيها يبدو، فلم يكن العصر، في أيامه، قد نضج للقيام بثورة كبيرة. ولم تكن قد انتظمت بعد في نظرة متسقة عن العالم، باختصار لم يكن المذهب الطبيعي قد وصل بعد إلى الذروة، ولقد فعل ذلك باختصار لم يكن المذهب الطبيعي قد وصل بعد إلى الذروة، ولقد فعل ذلك في فلسفة هيوم. ولم يكن من الممكن قيام هجوم مضاد كبير إلا بعد هيوم.

ولقد آن الأوان للتحول إلى المضمون الفعني لفلسفة كانط، تاركين آثارها لنناقشها فيها بعد. ومن المستحيل، لسوء الطالع، أن نقدم موجزاً بسيطاً لفلسفته ككل، فذلك سيكون بناءً عقلياً هائلاً يتألف من عدد كبير من الأفكار المختلفة، وتحمل عدداً كبيراً من الأوجه المختلفة، وسوف ألتقط خيطاً واحداً فحسب من فكره، وهو خيط يتناسب مباشرة مع القصة التي نرويها.

ربها كان كانط أول مفكر يدرك الجوانب العميقة للتناحر والعداء بين المدهب الطبيعي ونظرته إلى العالم، وبين النظرة الدينية، وكيف أن الأولى تصرب بحدورها في العلم. ولقدرأى مفكرون أخرون، مثل باركلي، جوانب أكثر سطحية لهذا الصراع. فقد رأى باركلي أن المادية الفجة عند هوبر معادية للدين، رغم حديث هوبز الكاذب عن مفهوم الله. فلا بد لكل رجل دين أن يعرف مدهب الشك في القرن الثامل عشر وكيف انه كان معادياً للدين

غير أن كانط كان أول مفكر تتضح أمام ذهنه التوترات العميقة الكامنة تحت السطح في العقل الحديث، وهو لم يشغل نفسه بالأعراض السطحية للأعراض الحديثة، وبها كان الساس يطنوب معجزات، وبعمر الأرض، بالإلهامات اللغوية للكتاب المقدس. لكنه ذهب إلى مصدر المرض ذاته، فرأى أن علم نيوتن قد أنتج نظرة عامة عن العالم لا يكون فيها الدين ممكناً ولا الأخلاق، رغم أنها، كما اعتقد، قد يظلان كعادات.

ولقد أدرك كانط أنه لا يوجد سكان لإله حي في العالم الـذي يقـول بـه المذهب الطبيعي الذي تحكمه الجاذبية وقوانين الحركة بطريقة آليـة. ولا مجـال لحرية الإرادة، ومن ثم للأخلاق، في عالم تحكمه الحتمية، الذي تكون فيه كـل حادثة بتفصيلاتها نتيجة لقوانين لا ترحم. ولقد أزعجته هذه الأفكار بعمق.

ويمكن أن نعرض فلسفته، بحق، أو على الأقبل ذلك الجانب الذي اخترته للمناقشة، على أنها محاولة للتوفيق بين النظرية الدينية والنظرة العلمية إلى العالم. لكن هناك سمة عظيمة لفكره سوف تميزه إلى الابدعن الدين. فالمدافعون عن الدين يسلمون عادة، بالصورة العلمية إلى نقطة معينة، ثم محتجون بعد ذلك بأن الروح البشرية مستثناة، بطريقة ما، من القوانين الطبيعية، أو أن الدين بطريقة أو بأخرى، لا بد من تبريره بالتقاط ثغرات في العلم أو الإصرار بأن هناك استثناءات في خارطة المذهب الطبيعي أو تخطيط الطبيعة، حتى نيوتن نفسه فعل ذلك على الرغم من أن النظام الشمسي، في الطبيعة، حتى نيوتن نفسه فعل ذلك على الرغم من أن النظام الشمسي، في خدم عن طريق الشاذة غير المنتظمة التي لفت إليها الأنظار، ومساراتها تصحح عن طريق التدخلات الإلهية في النظام الطبيعي.

ومن الشائع أكثر، حتى في يومنا الراهن، أن المدافعين عن حرية الإرادة يدافعون عنها تأكيد القول بأنه على الرغم من أن الطبيعة تحكمها الحتمية، فإن الإنسان استثناء من هذه القاعدة فكل حادثة طبيعية تحكمها الأسباب حكماً تاماً. غير أن العالم الداخلي لأفكار الإنسان وإرادته لا تسري عليه هذه القاعدة، فهو استثناء من حكم القانون الذي هو الافتراص الأساسي للعلم. وحتى الآن، بعد عصر دارون، فربها اعتقد الكثيرون أن أنفس جميع الحيوانات تكف عن الوجود بمحرد ما تموت أجسامها، أما الإنسال فعلى الرغم من أنه حيوان أيضاً، فإن له نفساً خالدة.

لقد أدرك كانط عُقم وسطحية كل هذه المحاولات. فإذا ما قبلنا العالم، ولا بد أن نقبله مائة في المائة، ونواجه بإخلاص، كل مضامينه. وكان قلقاً بشأن الدفاع عن العلم ضد هجهات رجال الدين، بقدر ما كان قلقاً بشأن الدفاع عن الدين ضد الأفكار الهدامة التي أدخلها رجال العلم إلى العالم، وطريقة الدفاع عن الدين بالتقاط ثغرات في العلم، أو الإدعاء بان هناك استثناءات من القوانين العلمية، فتلك طريقة قاتلة للدين بقدر ما هي قاتلة للعلم، إذا ما نجحت. لأنها تصور الدين وقد وضع في زاوية ضيقة، حيث سمح له أن يوجد طالما أن العلم لم يدفع بقضاياه بعيداً، ولا يجعل وصاياه عامة أو كلية بل تسمح بالاستثناءات.

وقد تهوى الفأس العلمية في أية لحظة، ولقد أظهر التاريخ أن هذه الطريقة في الدفاع عن الدين قاتلة بالنسبة له. وأي تقدم علمي جديد يجعل الزاوية التي يعيش فيها الدين وظهره إلى الحائط، تضيق، وتقدم أثر تقدم يجعل حصون الدين تنهار. وتلك هي النتيجة المحتومة لمحاولة دعم الدين عن طريق إنكار التطبيق الكلي الشامل لسيطرة القانون العلمي على الكون بأسره بها في ذلك الإنسان.

لقد كان المنظور الذي نظر به كانط إلى المشكلة مختلفاً أتم الاختلاف، فسوف يدافع عن قضايا العلم مائة في المائة، لكنه كذلك سوف يدعم قضايا الدين مائة في المائة. فالعلم كله لا بد أن يكون صحيحاً، والدين كله لا بد أن يكون صحيحاً والدين كله لا بد أن يكون صحيحاً حتى إذا ناقص أحدهما الآحر. فقد قبل كانط، مثلاً، الحتمية التامة أعني سيادة القانون الطبيعي، وتحديد جميع الأحداث عن طريق أسبابها، ولا يبغي أن ينطبق ذلك على العالم الطبيعي فحسب، بل أيضاً على

العالم الداخلي للإسان، عالم الأفكار والإرادة. فأفعال البشر محددة تماماً مثل حركات الكواكب. ومع ذلك لا بد أن تكون هناك إرادة حرة. والحتمية، في نظر كانط، تتناقض، مع الإرادة الحرة، ولا بد مع ذلك أن تكون هناك طريقة ما تجعل الاثنين معاً صادقين.

وهو يتخذ الموقف نفسه لا فقط بالنسبة لمشكلة حرية الإرادة - التي تتصل، بدقة، بميدان الأخلاق أكثر من ميدان الدين، لكنه يتخذه أيضاً بالنسبة لمشكلة العلاقة بين النظرة العلمية إلى العالم بصفة عامة أيضاً. وأن كانط لم يعرض أساسيات النظرتين بمصطلحات واحدة على نحو ما عرضتها في هذا الكتاب. لقد عرضتها في بؤرة الحوار بطريقتي الخاصة في الأزواج الثلاثة من القضايا المتعارضة: وهما: العالم تحكمه قوى روحية - العالم لا تحكمه قوى روحية العالم لا غرضية فيه. العالم نظام أخلاقي. العالم نظرة هذا العرض أنه يوضح التناقض الصارخ بين وجهتين من النظر عن العالم. غير أن كانط لم يعبّر عن فكرته بهذه الطريقة ولم يستخدم هذه المصطلحات، بل كان واعياً وعياً تاماً بالتناقض، وقد واجه هذا التناقض. ومع ذلك فلا بد أن تكون وعياً تاماً بالتناقض، وقد واجه هذا التناقض. ومع ذلك فلا بد أن تكون الصورتان عن العالم، بطريقة ما، صادقتين. تلك هي المشكلة كما رآها كانط، وذلك هو أحد الأسباب للقول بأنه كان أول مفكر في الحقبة الحديثة يرى أعماق المشكلة وأبعادها التي خلقت توترات الروح الحديث.

ليس ثمة سوى طريقة واحدة - من زاوية المنطق - لحل المشكلة التي عرضناها الآن تواً. أنّ الصفات المتناقضة لا يمكن أن تنطبق على شيء واحد في وقت واحد لكمها يمكن أن تنطبق على شيئين مختلف فليس في استطاعتك، مثلاً، أن تجد شيئاً يكون مربع الشكل ودائرياً في وقت واحد. لكنك يمكن أن تجد شيئاً مربعاً وشيئاً آخر دائريا وكدلك يمكن أن تجد عالماً يكون فيه الدين. وهذه المكر المعروضة بطويقة فجة جداً هي أساس الحل الذي اقترحه كانط. فهناك عالمان قائمان

بالفعل، وإن كان كابط لم يشر، ولم يصغ، في صورة جديدة، إلى التناقض القديم الشائع بين «هذا العالم» و «العالم الآخر». كلا ولم يضع الحمر العتيقة في زقاق جديدة وكلمة «العالم» التي نستخدمها هنا والتي نشير بها إلى فكرة هي مجرد مجاز، ولا ينبغي أن تؤخذ بمعناها الحرفي.

وفكرة كانط التي ذهب إليها تسير تقريباً على هذا النحو:

إذا ما تأملنا المعرفة الشرية أو أي فعل من أفعال الإدراك الحسيي أو التفكير لوجدنا أن المصطلحين يتضمنان وجود ذات وموضوع. فهناك، من ناحية، الذهن الذي يدرك، ويعرف ويفكر، وتلك هي الذات.

وهناك من ناحية أخرى الشيء المدرك المعروف، الذي نفكر فيه، وذلك هو الموضوع. وقد يكون هذا الموضوع شيئاً مادياً كالحجر، وقد يكون ذهنا، كذهن أي شخص آخر، أو ذهن الشخص الذي يفكر نفسه. فلو كان المرء واعياً بذهنه، أو يقوم بالتفكير فيه، فإن ذهن المرء كعارف ومفكر، يكون هو الذات، وكمعروف ومفكر فيه، فإنه يكون في هذه الحالة الموضوع. ولا شك أن تلك حالة خاصة تكون فيها الذات والموضوع شيئاً واحداً. والنقطة الهامة هي أنه في جميع الإدراكات، والمعرفة والتفكير - سواء أكان الشيء المدرك مادياً أو ذهنياً - فإن هناك باستمرار ذلك التناقض بين الذات والموضوع..

افرض أن الموضوع الذي ندركه هو قطعة من الحجر، أنها تدرك في زمان معين ومكان محدد، لأنها لا بد أن توجد على هذا النحو. لكنا لا ندرك الحجر بحواسنا فحسب، بل نمكر فيه أيضاً أي نعرفه. ونحن نفكر فيه ماستمرار في إطار ما نسميه البالتصورات الله والتصورات هي ببساطة أفكار عامة كشيء متميّز من أفكار الأشياء الجرئية، فالإنسان، مثلاً، تصور متميّر عن السقراط الدي يؤخذ كنموذج للإنسان الجزئي. ولقد شدد كانط على تصورات معينة عامة جداً نطبقها على الأشياء جميعاً، بصورة مطلقة، وليس

على بعض الأشياء فحسب، فنحن، مثلاً، نطبق تصور الإنسان على البشر وليس على الخيل، ونحن نطبق تصور الحجر على «الحجارة» فحسب، وليس على الشجر لكن هناك بعض التصورات التي بطبقها بصورة عامة على كل شيء مما يوجد، وهذه التصورات العامة بصورة مطلقة يميزها كانط عن غيرها من التصورات ويعطيها اسها خاصاً هو «المقولات»، وهناك، في اعتقاده، اثنتي عشرة مقولة بالضبط، من بينها ما هو أكثر أهمية مثل مقولة الوحدة (أن يكون الشيء واحداً)، والكثرة (أن يكون كثيراً، والجملة (أي ككل)، والسببية (أن يكون سبباً أو نتيجة) والفعل ورد الفعل (أن يؤثر في الأشياء الأخرى وأن يتأثر بها).

ولو أننا فكرنا في أي شيء في العالم فسوف نجد أن هذه المقولات أو التصورات العامة تنظبتي عليه. فالحجر، مثلاً، هبو شيء واحد، أي حجر واحد، (وتلك هي الوحدة). وهو كذلك كثير لأنه يتألف من أجزاء كثيرة (مقولة الكثيرة). وهو أيضاً كل (وتلك هي مقولة الجملة) فأياما يوجد فهبو كل. وفضلاً عن ذلك فالحجر سبب لنتائج من نوع ما. ومن ثمّ فأياً ما كان الموجود فهو سبب ونتيجة. كما أن الحجر أيضاً يفعل وينفعل أو يؤثر ويتأثر في الأشياء الأخرى الموجودة في العالم، فهو، مثلاً، يهارس الجاذبية الأرضية، كما أنه هو نفسه يتأثر بهذه الجاذبية. فكل ما هبو في الكون، بطريقة أو بأخرى، يؤثر ويتأثر بالأشياء الأخرى وليست الجاذبية سوى مثال واحد فحسب.

ولا تنطبق المقولات على جميع الأشياء المادية وحدها وأنا لم أذكر من قائمة كانط الاثنتي عشرة سوى خس مقولات فحسب بل تنطبق أيضاً على الذهن وجميع الحالات الذهنية فكل ذهن هو ذهن واحد، ويحتوي على أفكار كثيرة، وتصورات، وإدراكا.. وما إلى ذلك. وأي ذهن هو كل. وأي ذهن هو سبب ونتيجة. وأي فكرة أو إرادة في ذهني محددة تحديداً سببياً لاحظ أن ذلك يتضمن حتمية كاملة) والأذهات تؤثر وتتأثر ببعضها في بعض، وريها أثرت في أشياء العالم الطبيعي أيضاً.

العالم الذي سبق أن وصفناه هو عالم الأشياء التي توجد في زمان ومكان، والتي تنطبق عليها المقولات هو عالم واحد فقط من عالمين عند كانط. وهو ما يمكن أن يسمى "عالم الزمكان" لأنه العالم الذي ينطبق عليه العلم. فهاهنا ينطبق العلم تماماً بدون أي استثناء. وصورة العالم العلمية أو الطبيعية هي الصورة الوحيدة الحقيقية عنه. ولهذا السبب فإن: الله، والحرية، والخلود لا يمكن أن توجد فيه: فالله لا يمكن، مثلاً، أن يوجد بالرجوع في الزمان إلى الوراء حتى نصل إلى السبب الأول. وتصور الله على أنه السبب الأول هو تصور بالغ الخطأ، لأن الله لا يمكن أن يوجد في أي موضع في المكان، وهذا هو السبب في أننا حتى إذا ما فتشنا في الساء بمناظيرنا فإننا لن نجد أي أثر لله لأنه لا يوجد في الزمان أو المكان على الإطلاق (1).

عند هذه النقطة نصل إلى فكرة مركزية في مذهب كانط، وهي أن عالم الزمان – والمكان الذي ينطبق عليه العلم، ليس هو «الحقيقة الواقعية الزمان – وإنها هو فقط «عالم الظاهر». ونصل إلى هذه النتيجة بواسطة عدد من البراهين الفنية الدقيقة التي اعتقد كانط أنه برهن عليها. ولا يمكن الحديث عنها هنا بالتفصيل على أي نحو، يبدأ أحد هذه البراهين من تحليله لمعرفتنا الرياضية التي سبق أن تحدثت عنها عندما ناقشت معرفتنا للمعادلة 5+7=12.

ويذهب برهان آخر إلى أن فكرتي الزمان والمكان لا بعد أن تكونا معاً متناهيتين ولا متناهيتين في وقت واحد. وكها أن المربعات الداثرية لا يمكن أن تكون صحيحة، لأن فكرتها تناقض نفسها، فكذلك الزمان والمكان لا يمكن أن يكونا حقائق واقعية، لأن مكرتها تناقض – ذاتي.

⁽¹⁾ بشير المؤلف بذلك إلى عبارة «لاللاس» الشهيرة التي قالها لنابليون (المترحم).

ويستهي كانط من ذلك إلى أن عالم الزمان والمكان بمأسره لا يمكن أن يكون حقيقة وإنها هو ظاهر فحسب.

ووجهة نظر كانط هي أن الزمان والمكان، وكذلك المقولات، ليست الأشياء الحقيقية التي هي ما أطلق عليه اسم «الشيء في ذاته». فهي ليست الأشياء الحقيقية التي توجد خارجن وبمعزل عن أذهاننا في هي إذن؟ إنها «صور» ندرك فيها الأشياء ونتصورها، ولا بد أن تكون هناك أشياء خارج الذهن وهاهنا يفترق كانط عن باركلي - لكنها ليست كها ندركها، فهي لا توجد في زمان أو مكان، ولا تنطبق عليها المقولات. وعندما يقول كانط أن الزمان والمكان، وكذلك المقولات هي «صور»، فإنه يعني بذلك انها الصور التي تفرضها أذهاننا على الأشياء، فهي طرقنا في إدراك الأشياء والتفكير فيها، ولا نستطيع أن نتجنبها لأن أذهاننا قد صُنِعت على هذا النحو.

والمشكلة العقلية عند كانط يمكن أن نعرضها بصورة غاية في البساطة بأن نفترض أن رجلاً ولد ولديه شيء ما في بنية العين تجعله يرى جميع الأشياء خضراء، رغم أن أشياء كثيرة مما يراها في الواقع حمراء أو صفراء أو ذات ألوان أخرى. إننا نستطيع أن نقول، عندئذ، أن اخضرار كل شيء يقع في خبرته هو ظاهر أو «مظهر» يعود إلى تركيبة الجهاز البصري عنده، وأنّ الأشياء ذاتها هي في الواقع مختلفة الألوان.

وطبقاً لمذهب كانط فإن الزمان، والمكان، والوحدة، والكثرة، والسببية، التي ندركها في كل شيء هي أشبه بالإخضرار في المثال الذي سقنه، فهي شرجع إلى تركيبة - لا العين و لا أي عضو فيزيقي - بل الذهن نفسه. فالزمان والمكان هم صورتان ضروريتان لملكة الإدراك عندنا، في حين أن المقولات هي صورة ضرورية لملكة التصور أو التفكير. لقد تشكلت أدهانت ببساطة، متلك الطريقة التي تجعل كل شيء يأتي إلينا من العالم الواقعي خارجنا ويمر من خلال تلك الصور الموجودة في ذهننا، ويعاني من تأثيرها المضطرب ومن شم، فكما أن الإحضر ال في المثال الذي سقناه، ليست هو الحقيقة بن الطاهر،

فكذلك الزمان والمكان، والوحدة، والكثرة والسبية، التي ندركها في الأشياء ليست هي الأشياء في ذاتها، ليست في الحقيقة بل الطاهر أو المظهر.

وهذا يعني أن عالم الزمان والمكان كله هو الظاهر، وليس الحقيقة، فهذا تشبه الحقيقة إذن؟ ما هي الأشياء في ذاتها؟ هذا ما لا يمكن لنا أن نعرفه فيها يرى كانط، فالواقع الحقيقي لا يمكن لنا أن نعرفه، فطبيعة أذهاننا نفسها تمنعنا من الحصول إلى مثل هذه المعرفة تماماً مثلها أن طبيعة تخيلنا لعين الرجل تمنعه من معرفة الألوان الحقيقية للأشياء. فتركيبتنا الذهنية تجعلنا ندرك الأشياء على أنها مكانية وزمانية، واقعة في شراك شبكة من الأسباب والنتائج، والأفعال وردود الأفعال. والعالم الحقيقي لا يمكن أن يكون شيئاً من هذا القبيل بل إننا لا نستطيع أن نعرف عنه شيئاً على الإطلاق. بل نستطيع فقبط أن نقول أنه لا يوجد في زمان أو مكان، وأنّ الأشياء في ذاتها ليست وحدات، ولا كثيرة، ولا ضروب من الجملة، أو الأسباب والنتائج. بل نستطيع أن نعرف ما لا تكونه لكها لا نستطيع أن نعرف ما تكون عليه.

ويعتقد معظم الفلاسفة الآن، بصفة عامة، أن معظم الحجج أو البراهين التي حاول كانط أن يستخدمها وأن يبرهن بواسطتها على هذه النتائج براهين خاطئة. وإن كان ذلك لا يعني على الإطلاق أن النتائج بدورها كاذبة. طالما أن المعتقدات الصحيحة كثيراً ما تدعمها براهين سيئة. والواقع أننا ربها أمكن لنا أن نعتقد في أن عظهاء الفلاسفة كثيراً ما كانوا رجالاً يمتلكون حاسة التنبوء عن طريق الحدس أو التكهن إن شئت ببعض جوانب الحقيقة. وهم عندئذ يشعرون بالقلق في تقديم أساس أشد رسوخاً لها فتراهم يفكرون في حجح وبراهين، غالباً ما تكون سيئة لدعمها والدور الذي يلعبه الحدس، في حجح وبراهين، غالباً ما تكون سيئة لدعمها والدور الذي يلعبه الحدس، غامضاً جداً. إنه سمة من سهات العبقرية.

لكن فلنعد لنظرية كانط لنجـد أن عالمـه «الحقيقـي » للأشـياء في ذاتهـا، الذي يختفي عنا تماماً نظراً للبنية التي زُكّبت بها أذهاننا، هو العـالم الآخـر مـن العالمين اللذين أشرتُ إليها. فهناك عالم الزمان والمكان الذي هو عالم الظاهر ثم هناك عالم الأشياء في ذاتها. وليس في استطاعتنا أن نعرف أو أن نبرهن على أي شيء في هذا العالم الأخير، وإنها في استطاعتنا أن نسلم أنه العالم الذي تشير إليه حدوسنا الدينية، والذي تصدق عليه هذه الحدوس. أما عالم الزمان والمكان، عالم الظاهر، عالم التفكير الطبيعي والعلمي فسوف يكون صادقاً صدقاً تاماً، وكذلك سيكون عالم الحقيقة الذي يقع خارج الزمان والمكان، وهو عالم التفكير الديني صادقاً صدقاً تاماً. ولا يمكن أن تتم البرهنة على ذلك عن طريق العقل، ولا يمكن أيضاً إنكارها بنفس الطريقة، ولأن العقل نفسه جزء من البنية الذهنية التي تؤدي بنا إلى الظاهر، لا إلى الحقيقة، فالعقل، بساطة، سواء أكان يقوم بالتأييد أو التفنيد فهو في الحالتين لا يستخدم في ميدان العالم الحقيقي.

تلك هي إذن طريقة كانط في محاولة التوفيق بين النظرة الطبيعية والنظرة الدينية إلى العالم، ومن هنا فها معاً لا يمكن أن يكونا صادقين على شيء واحد. لكن العلم صادق في عالم الظاهر، والدين صادق في عالم الحقيقة، ولا يمكن لأحدهما أن يتدخل في الآخر، ومن هنا فلا يمكن لنا أن نتصور أن أي كشف علمي يمكن أن يصطدم بالدين، لأن المكتشفات العلمية كلها لا تشير إلا إلى عالم الظاهر، وللسبب نفسه فإن العكس صحيح أيضاً، فلا يمكن لأي حقيقة دينية أن تتعارض مع معطيات العلم وقوانينه.

غير أن فلسفة كانط قادته، أو بالأحرى قادت العقل البشري إلى مشكلات لا حل لها، فأنظر، مثلاً، إلى ما قاله عن مشكلة حريبة الإرادة، تجد أن الذهن، على ما نعرف، تيار مستمر من الأفكار، والمشاعر، والإدراكات والإرادات.. إلخ يتبع بعضها بعضا. فنحن لدينا فكرة الآن، وفكرة أخرى في لحطة تالية. وهكدا نجد أن الذهن كها نفهمه يخضع للزمان. كها أنه يخضع للسبية، إذ تسبت الفكرة في ظهور فكرة أخرى. أو تظهر الفكرة، بسبب موصوع خارجي. كها هو الحال عندما تسبب صورة منزل أعرفه فتجعلني

أفكر في المنزل نفسه. وهكذا فإن الذهن كها نعرفه تحكمه نفس القوانين الحتمية التي تحكم حركة الحجر الساقط بفعل الجاذبية. وتلك هي الأسباب التي تجعل الذهن، كها تعرفه، هو مجرد ظاهر فحسب، لأن الموجود أياً ما كان نوعه، الذي يوجد في زمان معين ومكان محدد. وتنطبق عليه المقولات مشل مقولة السببية، فهو مجرد ظاهر. أما الذهن المحقيقي " فهو مشل الحجر المحقيقي ". إنها يوجد في عالم الأشياء ذاتها التي لا يمكن لنا معرفتها. ومن ثم فالذهن المحقيقي " حر، لأنه لو كان محتوماً بالأسباب فسوف يكون مجرد ظاهر. وهكذا نجد أن الذهن هو في حقيقته حر، لكنه يبدو محتوماً وغير حر. وذلك هو الحل لمشكلة حرية الإرادة.

غير أن كانط يسلّم بأنه يستحيل فهم هذا الحل. إذ كيف يمكن للذهن الحقيقي، خارج الزمان والمكان، أن ينتج بحرية أفعالاً في عالم الزمان والمكان، عالم الظاهر دون تدخل لحتمية ذلك العالم الصارمة؟ ذلك أمر لا يمكن فهمه. ومن هنا فإن كانط يقول: إن الحرية، فكرة «لن يسبر أغوارها أي عقل بشري. أما حقيقتها، من ناحية أخرى، فلن تستطيع أية سفسطة أن تنزعها من قلب أبسط إنسان.. »(1). وهكذا ينتهي حل كانظ، على نحو ما يعرضه، إلى أسقوط في الغموض والتناقض. لكن لا بدلنا أن نشير إلى أن ذلك لا يمثل عدم اتساق في فلسفته. بل على العكس إنه بالضبط إذا كانت فلسفته صحيحة ما ينبغي علينا أن نتوقعه، لأن من جوهر تفكيره الإيهان بأن بنية أو تركيبة أذهاننا نفسها تمنعنا من معرفة الحقيقة، وأن محاولة معرفتها وفهمها تودي بالضرورة إلى السقوط في الظلام والمتناقضات.

وما يصدق على مشكلة حرية الإرادة يصدق كذلك على مشكلة طبيعة

^{(1) &}quot;فحص نقدي للعقل العملي " الكتاب الثاني، فقرة 6 في كتاب نطرية الأحلاق لكانط (لندن لونجان 1819) ترجمة أك. آيوت. (المؤلف)

الله، فالله بوصفه الحقيقة المطلقة لا يوجد في عالم الظاهر، عالم الزمان والمكان، بل في عالم الشيء في ذاته. ومن هنا فأي محاولة لفهم طبيعة الله سوف تـؤدي بالضرورة إلى الوقوع في التناقض، ذلك أن تركيبة ذهننا لا تمكننا إلا من الإقتراب من عالم الظاهر فحسب.

وأياً ما كانت المشكلات أو المتناقضات في فكر كانط، فقد كانت فلسفته، على أية حال، فاتحة عصر جديد، أنتج في مجال الإحتراف الفلسفي مدارس فلسفية عظيمة سميت باسم المثالية بعد كانط. ثم أنتجت هذه المثالية بعد ذلك المثالية المطلقة في إنجلترا وأمريكا. وتأتي هذه المدرسة كخطوة ثانية في قائمتنا في الإحتجاجات وردود الأفعال ضد النظرة العلمية عن العالم. ولكن لسوء الطالع، نظراً لطابع تفكيرهم الغامض المبهم، فليس في استطاعتنا أن نتحدث عنهم إلا بطريقة بالغة الإيجاز.

لقد كان المثاليون الألمان الذين أتوا مباشرة بعد كانط تلاميذ له من زاوية معينة، لكنهم في الوقت نفسه يختلفون عنه بطريقة جذرية فقد أخذوا منه فكرته المركزية القائلة بأن عالم الزمان والمكان مجرد ظاهر فحسب، ثم رفضوا النتيجة التي انتهى إليها والتي تقول: إن الحقيقة لا يمكن معرفتها. فقد اعتقدوا أن العقل البشري قادر على النفاذ من خلال سطح الظواهر إلى حقيقتها الكامنة خلفها. فقد اختلف تصور هذه الحقيقة، باسم المطلق، تبعاً لاختلاف مفكري هذه المدرسة. فمثلاً عند هيجل، الذي ربها كان أعظم هؤلاء الفلاسفة، كان المطلق ضرباً من العقل الكوني أو العقلانية الكلية. وفي جميع الحالات فقد تصوره هؤلاء الفلاسفة على أنه حقيقة روحية، بطريقة ما، وليست مادية، وحتى شوبنهور الذي يختلف عن عيره في جوانب هامة، وكان، بمعى ما، عضواً في هذه المدرسة، فافترض أن هذا المطلق نوع من وكان، بمعى ما، عضواً في هذه المدرسة، فافترض أن هذا المطلق نوع من يقول: إن ذلك ينطبق على شوبنهور الترحمة الفلسفية للتصور الشائع عن يقول: إن ذلك ينطبق على شوبنهور الترحمة الفلسفية للتصور الشائع عن

وهكذا أصبح كل شيء في الكون نتاجاً للعقل، أو هو ذا ماهية روحية بطريقة ما، لكن هذا العقل ليس عقل فرد معين، ولا هو العقل المشري، إنها هو العقل الكلي المطلق. وهكذا أصبحت القوى الروحية، لا المادية، هي التي تحكم العالم حكهاً نهائياً وتلك لو تذكرنا هي السمة الأولى للنظرة الدينية إلى العالم.

لقد أطلق على هؤلاء الفلاسفة اسم المثاليين، لأنهم يعتقدون أن العقبل أو الذهن أو الروح- وليس المادة- هو الحقيقة النهائية. وتختلف مشاليتهم اختلافاً تاماً عن مثالية باركلي. غير أن المثالية في أية صورة ترتبط من الناحية العملية ارتباطاً دائهاً، بالنظرة الدينية عن العالم وتعمل على دعمها.

ويمكن للمثالبة الألمانية أن تسلّم، كها فعل كانط، بأن النظرة العلمية هي كل الحقيقة عن عالم الزمان والمكان أي عالم الظواهر أو عالم الظاهر. لكنها تؤمن بعالم أكثر حقيقة هو الوجود الروحي الذي يكمن، إن صحّ التعبير، "خلف " الظواهر. وهذا هو العالم الذي يتحدث عنه الدين، بطريقة أو بأخرى، ربها أحياناً من خلال الأساطير، والصور المجازية. فمثلاً قد يكون إله الديانات الشعبية مجرد أسطورة. لكنه مع ذلك يرمز إلى المطلق.

انتشرت المثالية المطلقة عند الألمان، بعد هزيمة ألمانيا نفسها، في إنجلترا ثم بعد ذلك في أمريكا، فأنتجت في إنجلترا فلسفات برادلي، وبوزنكيت، وفي أمريكا فلسفة رويس. فضلاً عن وجود شخصيات كثيرة صغيرة في البلدين. ولم يكن هؤلاء المفكرون من الأتباع العبيد لكانط أو لهيجل، بل كانست لهم وحهات نظر أصيلة، لكن رؤيتهم الأساسية لعالم الظاهر الذي هو مجال العلم والذي هو ليس سوى مظهر لعالم روحي أكثر حقيقة يوجد في الخلف وفي الما وراء مي نفس الرؤية.

لقد كانت المثالية المطلقة هي الفلسفة السائدة في إنجلترا وأمريكــا إبـــان الجرء الأخير من القرن التاسع عشــر عل الرغم من أن تأثيرها قد انتهى الأن

تماماً. وحركة الفكر هذه التي نبعت من كانط، قد أثرت أيضاً في إنجلترا، في مفكرين ليسوا محترفين ولا مختصين من أمثال كارليل في إنجلترا⁽¹⁾ وأمرسون في أمريكا⁽²⁾ وفلاسفة التعالي. «فالروح الشاملة» عند أمرسون ليست سوى المطلق عند الفلاسفة، وقد ترجم ترجمة مناسبة في صورة أدبية.

ويصل بنا هذا الحديث إلى الرومانسية. والرومانسية هي أحد العوالم الغامضة في مفردات الثقافة، ربها لا يفوقها غموضاً سوى مصطلح «الملذهب الإنساني».

ولقد وضع كُتاب مختلفون وجهات نظر شتى فيها يتعلق «بهاهية » الرومانسية، ولقد تصورها البعض أحياناً على أنها طريقة في التفكير تبرز أهمية المشاعر، والانفعالات، أو القلب في الحياة البشرية، وتقلل من أهمية دور العقل والرأس، ومن هنا كان يمكن اتخاذ عبارة بسكال الشهيرة (٥) «للقلب

⁽¹⁾ توماس كارليل (1795-1881) أديب ومفكر ومؤرخ وشاعر وفيلمسوف أهم كتبه «الشورة الفرنسية » عام 1837، «وفي الأبطال وتقديس البطل وعنصر البطولة في التاريخ » عام 1841. أثر تأثيراً قوياً في الفكر الإنجليزي في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، وكان من المشرين بالمثالية الإنجليزية (المرجم).

⁽²⁾ رالف أمرسون (1803 – 1882 ، فيلسوف وشاعر أمريكي، ارتحل إلى أوروبا في مطلع الثلاثينيات. وقد إلتقى خلال هذه الرحلة بالشباعرين الرومانسيين كوليردج، ووردزورث وغيرهما، وسرعان ما طلع على الناس بمذهب جديبد عسرف بمنذهب النعالي من أشبهر مؤلفاته «سبلوك الحياة » عام 1860، و«رسائل وأهداف اجتماعية » عام 1876 (المترجم)

⁽³⁾ بليز بسكال (1623-1662) فيلسوف فرنسي دعا إلى معرفة الله عن طريق القلب، لا عن طريق العقل. وقال عبارته الشهيرة «إن للقلب مرراته التي لا يعرف عمها العقل شيئاً». أثرت آراؤه الدينية في روسو، وبرجسون،

مبرراته التي لا يعلم عنها العقل شيئاً » شعاراً للرومانسية، رغم أسها كتبت قبل قرنين من ظهور الحركة الرومانسية. ولو صحّ ذلك لكان من المحتمل أن نقدم «روسو»(1) ممثلها النمطي أو حتى على أنه مؤسسها.

وهذه النظرة ليست خاطئة، وإنها هي تلعت النظر إلى جوانب حقيقية في الرومانسية، ودون أن ندخل في جدال عقيم حول «ماهية» الرومانسية، ربها كان علينا أن نلاحظ أن تفضيل القلب على الرأس هي طريقة من طرق معرفة الحقيقة، لا تخبرنا بشيء قط عن النظرة الرومانسية إلى طبيعة الحقيقة. هناك سؤالان علينا أن نميز بينهها: الأول هو: ما هي النظرة الرومانسية إلى العالم؟ والثاني هو: كيف يعرف الرومانسي، في رأيه، حقيقة هذه النظرة إلى العالم؟ ويمكن أن نجيب عن السؤال الثاني بقولنا عن طريق: «القلب، والمشاعر، والحدس». لكن هذه الإجابة لا تزودنا بأية إجابة عن السؤال الأول. فربها كان القلب هو العضو الذي يعرف به الرجل الرومانسي. لكن لمن هذه الإجابة لا تنودنا بأية إجابة عن السؤال الأول. فربها كان القلب هو العضو الذي يعرف به الرجل الرومانسي. لكنه ليس هو ما يعرف.

والسؤال الأكثر أهمية بالنسبة لنا هو السؤال الأول. فنحن نريد أن نعرف- لا كيف يصل الرجل الرومانسي إلى هذه الرؤية سواء عن طريق القلب أو الرأس- بل ما هي رؤيته. هل هناك رؤية رومانسية للعالم، وما

والوجوديين وأشهر مؤلفاته فالحواطر » Penseés وقد نشر بعمد وفاتمه (عمام 1670)- (المترجم).

⁽¹⁾ جان جاك روسو (1712 - 1778) فيلسوف فرنسي. أشرت آراؤه السياسية والأدبية والفلسفية تأثيراً قوياً في الثقافة الفرنسية فمهد السيل لإندلاع الثورة الفرنسية وإنبثاق الحركة الرومانسية في آن معاً. عرف بتمجيده للطبيعة بصفة عامة والطبيعة الشرية بصفة خاصة من أشهر مؤلفاته «العقد الاجتماعي عام 1762 و «أميل أو في التربية » عام 1762 (المترجم).

هي؟ في اعتقادي ان الرومانسية تذهب إلى أن العالم الذي ندركه بحواسنا أو بعقلنا (أو رأسنا) عالم الزمان والمكان ليس سوى مظهر أو ظاهر لحقيقة روحية أشد عمقاً تكمن خلفه. وسوف أغامر بالقول بأن ذلك هو «ماهية» النظرة الرومانسية إلى العالم. ومن الواضح أنها مستمدة من كانط الذي قسم العالم إلى عالمين: عالم الظاهر وعالم الحقيقة. وهذا هو الذي جعلني أقول: إن كانط هو المؤسس الحقيقي للمذهب الرومانسي.

ولا يمكن هنا أن نسوق الوثائق والبراهين الكاملة التي تؤيد هذه النظرة. لكن في استطاعتنا أن تفعل شيئاً لإقرارها أن نعرض مجموعة ضئيلة من الإقتباسات من الشعر الرومانسي-الإنجليزي. وسوف أضرب أمثلة شائعة، بل ربها مكررة حتى الإبتذال، وذلك لأن واقعة أنها مكررة ومبتذلة هي نفسها تعني أن الناس أدركوا أنها تعبر عن الرؤية الرومانسية أصدق تعبير.

وسوف نبدأ بأبيات للشاعر «وردزورث »(1)، ينسب فيها إلى «بطرس بل» المسكين. الإفتقار إلى الرؤية العميقة للأشياء.

> «زهرة الربيع على حافة النهر، شيء أصفر اللون بالنسبة له، ولا شيء أكثر من ذلك....! »

⁽¹⁾ وليم وردزورث (1770 - 1850) من أعظم الشعراء الرومانسيين الإنجليز أصدر مع صديقه كولردج «ديوان الحكايات المنظومة» الذي كان فاتحة للعصر الرومانسي كما كان وردزورث مفكراً وفيلسوفاً. ارتبط اسمه ممنطقة البحيرات التي استوحى فيها أعظم أعماله الشعرية. غيّرت تجربته مجرى الشعر الإنكليزي. من أشهر آثاره قصيدة طويلة بعنوان «الاستهلال» عام 1805 لكنها لم تنشر إلا بعد وفاته (المترجم).

وليس ذلك شعراً جيلاً جداً، بل ربها كان شعراً هزيلاً يحطم الأوزان الشعرية، ولكنه تهذيبي، وربها تساءلنا: ماذا في زهرة الربيع أكثر من لونها الأصفر. ما هو «هذا الشيء الأكثر » الذي يراه وردزورث، رجل الروية، والذي يتنبأ برؤيته في زهرة الربيع؟ أيمكن أن نسأل العالم عن هذا الشيء الذي يوجد في الزهرة إلى جانب: البتلة أو التويج، والساق، والأوراق، الذي نستطيع، نحن وبطرس أن نراه؟ لا شك أن عالم النبات يستطيع أن يتنبأ بشيء أكثر مما نعرف، فهو يعلم أشياء كثيرة عن الأجزاء الصغيرة، وآلياتها، ووظائفها، وطريقة عملها. وربها كان في استطاعة عالم الطبيعة أن يخبرنا عن الذرات التي يتركب منها النبات وكيف تتحرك. لكن لا يظل هناك شيء بالنسبة لعالم النبات ولعالم الطبيعة سوى زهرة الربيع ذات اللون الأصفر. ولا شيء فيها يمكن أن يخبرنا ما هو هذا «الشيء الأكثر » الذي أدركه الشاعر.

ربها ما أدركه الشاعر هو جمال الزهرة الذي لا يستطيع العالم - كعالم - أن يقول شيئاً عنه. والذي فشل بطرس أيضاً في إدراكه. وذلك حق. لكنه لا يسير بنا بعيداً، فها هو جمال الطبيعة الذي يتحدث عنه وردزورث وغيره من الشعراء الرومانسيين بصفة مستمرة؟ إننا هنا، في الإجابة عن هذا السؤال، نصل إلى ماهية الرومانسية. لأن الجهال عند وردزورث والرومانسيين عموماً هو الإشعاعات التي تبعث من الحقيقة الروحية الكامنة خلف الغلاف المعتم للهادة. إن هذا الإشعاع للحقيقة الروحية من خلال غلالة المادة، هو «الشيء الأكثر» الذي يدركه وردزورث. كتب يقول:

»لقد شعرتُ،

بحضور يزعج متعتي،

حضور لأفكار عالية. لإحساس بالجلال،

بشيء مبثوث بعمق، مستقرة هو ضوء الشمس،

والمحيط، والهواء الحي، والسهاء الررقاء، وروح الإنسان،

حركة وروح تدفع...

جميع الأشياء المفكرة، جميع الموضوعات من كل فكر، ويسافر في جميع الأشياء.. ٤

في استطاعتنا أن نسأل عن غروب الشيمس نفس السؤال عن زهرة الربيع: ماذا يعني غروب الشمس عند العلماء؟ إنه يعني دوران مجموعة من الذرات، وتفاعل للذبذبات. لاحظ أن ذلك هو كل ما يعنيه غروب الشيمس وأي تفصيلات أخرى لهذه الظاهرة يمكن تفسيرها بالطريقة نفسها، ولا يوجد شيء سوى ذلك أمام العين العلمية الخالصة. لكن بالنسبة لوردزورث فإن غروب الشمس هو مسكن الروح ومستقرها. وقد يكون هذا الغروب مثلاً "لقوانين الطبيعة ». لكن هناك يضيء ويتألف الضوء الذي لا يوصف للحضور العظيم الذي يبهر النفس من شدة الضوء. ذلك هو «الشيء الأكثر» الذي يبحث عنه الشاعر.

لم ينكر الوردزورث النظرة العلمية التي تقول: إن غروب الشمس عبارة عن تهيج متقد للجزيئات، لكنه ببساطة تجاهلها على أنها لا تناسبه، وذلك يظهرنا على العلاقة بين الرومانسية وكانط. إنه من الممكن أن يسلم الوردزورث ابوجهة نظر كانط القائلة بأن العلم هو الحقيقة كلها عن عالم الزمان والمكان، في حين أن الدين هو ذلك العالم الآخر، عالم الروح الكامن خلفه.

وننتقل من «وردزورث» إلى شللي^(۱) لنجده يكتب:

⁽¹⁾ بيرسي شللي (1792 -1822) شاعر إنجليزي أحد كمار شعراء الرومانسية في الأدب العالمي. مات عرقاً وهو في ربعان الشباب. من أشهر أعماله قصيدة

االواحد يظل موجوداً، أما الكثرة فهي، تتغير وتزول،

إن ضوء السهاء يظل يلمع إلى الأبد. في حين أن ظلال الأرض تختفي،

إن الحياة كالقبـة الزجاجيـة متعـددة الألـوان، التي تلطـخ بهـاء الأزل الأبيض "

وليس في استطاعة المرء أن يجد ترجمة شعوية أبسط من ذلك لوجهة النظر الكانطية والمثالية المطلقة عن وجود عالمين. فالقبة الزجاجية متعددة الألوان هي «عالم الظاهر، عالم الزمان والمكان». «والبهاء الأبيض للأزل» هو عالم الحقيقة الذي يقبع خلف عالم الظاهر ويشع من خلاله.

غير أن المرء يلاحظ اختلافاً مع كانط، فعنده أن عالم الحقيقة لا يمكن لنا معرفته. فهو «يفشل في أن يشع » من خلال الظاهر حتى يستطيع العقل البشري إدراكه. وعنده أن القبة ليست متعددة الألوان بل هي سوداء تحجب كل رؤية للشمس. وشعر شللي، مثل «وردزورث »، يناظر فلسفات هيجل والمثالية المطلقة الذي يمكن للعقل البشري، في رأيهم، معرفة الروح المطلق، وهذه المعرفة التي يقوم بها العقل هي الإشعاع من خلال الظاهر.

ولكن كانط هو الذي ابتكر فكرة هذين العالمين كلها، إذ أن الشعراء يعبّرون في صورة مجازية عها يدركه الفلاسفة ويقولونه في قضايا منطقية مجردة. ولا أعني، بالطبع، أن الشعراء يدركون أولاً الفكرة المنطقية شم بعد ذلك يترجمونها بصورة آلية في صورة مجازية، بل إن الشاعر قد يجهل تماساً أعمال الفلاسفة. رغم أن بعض الشعراء يعرفونها. لكني أعني أن وجهة النظر السائدة بينهم (أي بين الفلاسفة والشعراء) عن العالم تغطي نفسها في صورة

الثورة الإسلام » عام 1818. وابرومثيوس طليقاً » 1819 و «أدونيس » عام 1821 (المترحم).

أفكار مجردة في إحدى الحالات، وفي صورة مشاعر ومجاز في حالة أخرى.

ولقد انتشرت الرؤية الرومانسية من خلال شعراء القرن التاسع عشر. وأبيات الشاعر الإنجليزي تينسون (١٠)، الشهيرة توضح ذلك.

الزهرة في الحائط المتصدع،

لقد انتزعتُها من بين الشقوق،

وأمسكتُ بها من الجذور، في يدي،

زهرة صغيرة - لكن لو استطعت أن أفهم

ما أنت، ما الجذر، والساق وكل شيء،

لعرفت الله. وعرفت الإنسان.. ٠.

"والشيء الأكثر من ذلك " الموجود في الزهرة يطلق عليه هنا، ببساطة، اسم الله.. وكها تقول القصيدة لو أنني عرفت كل شيء عن الزهرة، فلا بدلي أن أعرف الله. وهذا ما لا يمكن أن تجده في أي كتاب مدرسي عن النبات، فليس ثمة معرفة علمية من الزهرة حتى لو أنها ارتفعت إلى مستوى المعرفة الكلية الشاملة يمكن أن تعثر فيها على الله. ذلك لأن مثل هذه المعرفة لن تجد سوى المدقمة (عضو التأنيث في النبات) والعضو الذكري في الزهرة والنسغ⁽²⁾، وقنوات وأوراق. ومع تحليل أبعد سوف يجد ذرات وإلكترونات التي هي أضأل مكونات للزهرة.

ومعنى ذلك أن عالم العلم لبن يكشف عبن وجبود الله لا في أضال

⁽¹⁾ ألمرد تينسون (1809- 1892) شاعر إنجليزي عدّه النقاد أعظم شعراء الإنجلير في العصر الفكتوري. من أشهر آثاره «في الذكرى » عام 1850 وهي قصيدة طويلة رثى بها صديق صباه (المترجم)

⁽²⁾ النسع: سائل يجري في أوعية النبات حاملاً الماء والعداء (المترجم).

الأجزاء ولا أعظمها. لكن هناك عالماً آخر هو عالم الفكر أو المعرفة ينفذ فيه حدس الشاعر - وكل واحد منا بمقدار ما يكون شاعراً - وهكذا اعتقد كانط في وجود عالمين يتحكم العلم في أحدهما لكنه لا يستحكم في الآخر وهو المصدر النهائي الذي ألهم «تينسون» قصيدته.

وهناك أبيات شهيرة للشاعر «وردزورث » يتحدث فيها عن-«النور الذي لم يكن أبداً فوق النهر أو على اليابسة.. »

ونحن لا نحلل أبداً معنى مثل هذا البيت في مصطلحات منطقبة باردة، بل ترانا نفهمه ببساطة فهماً حدسياً. وهذا هو فقط ما ينبغي علينا أن نفعله، إذا كنا معنيين بتقديره تقديراً جمالياً. ومع ذلك فسوف يكشف التحليل المنطقي شيئاً يجدر بنا ملاحظته، فالنور الذي تتحدث عنه القصيدة "لم يكن أبداً فوق النهر أو على اليابسة "، ومن الواضح أن هذا النهر وتلك اليابسة هما ترجمة الشاعر لما يسميه الفيلسوف عالم الزمان والمكان الذي هو أيضاً العالم الذي يخبرنا به العلم. فالنور لا يوجد فيه. ومع ذلك فهو بالقطع، عند "وردزورث" حقيقة أعظم من أي شيء آخر في عالم الزمان والمكان، وهو لا يوجد في عالم الظاهر بل في عالم الحقيقة الذي يكمن خلفه.

وربيا كانت العلاقة بين المثالية الفلسفية بمصطلحاتها الفنية، والشعر الرومانسي في القرن التاسع عشر، أوضح مثال على طبيعة الفلسفة التي أوجزتُها في الفصل السابع. فالفلسفة تعبّر عن الأفكار نفسها التي تظهر في كل مجال آخر، لاسيما في الفن والشعر بمصطلحات عقلية مجردة في الوقت الذي تظهر فيه هذه الأفكار في مجال الأدب في صورة لغة مجازية ومشاعر عينية. ويوضح التسلسل الزمني للأحداث في الفلسفة في القرن التاسع عشر، ولشعر القرن التاسع عشر، هذه الفكرة على نحو صارخ فهناك تياران يسيران متوازيين في الزمان، التيار الفلسفي والتيار الشعري، كل منها يعلم الناس بطريقته الخاصة النظرة نفسها إلى العالم. ويبدأ التيار الفلسفي من

كانط في أواخر القرن الثامن عشر، ماراً بالمثاليين الألمان، وصولاً إلى فلاسفة المثالية المطلقة في إنجلترا وأمريكا: بـرادلي، وبوزانكيت، ورويس الـذين إزدهروا جميعاً، وكتبوا مؤلفاتهم الرئيسية في العقود الأخيرة من القرن التاسع عشر.

غير أن هذا التيار جفّ نبعه مع مطلع القرن العشرين، عندما ظهر تمرد عام ضد المثالية، وضد حركة الفكر كلها التي بدأت من كانط. فحلّت محلها فلسفات أخرى: الواقعية، والبرجاتية، والوضعية. وهي الآن في حكم الميتة تقريباً ولا يدافع عنها سوى حفنة قليلة من الأنصار الصغار بين رجال كبار نشأوا في جو فكري مبكر.

وبدأ التيار الشعري الموازي بالشاعر «وردزورث»، وقد بدأ أيضاً في أواخر القرن التاسع عشر، وليس ثمة شك في أننا نستطيع أن نجد الروح الرومانسي عند شعراء مبكرين من أمثال «كولنز» (⁽¹⁾، و «جراي» (⁽²⁾» و «بليك» (⁽³⁾» غير أن الثورة العظيمة للرومانسية الشعرية جاءت على يد

 ⁽¹⁾ وليم كولنز (1721 – 1759) شاعر إنجليزي يُعدّ رغم ضالة عطائه الفني،
 واحداً من كبار الشعراء الغنائيين في القرن الثامن عشر. عبّر في قصائده عن
 «الرعب المحبب» أصيب باضطرابات عقلية في نهاية حياته. وتوفي دون أن يحظى بشهرة كبيرة. يعتبر اليوم أحد رواد المذهب الرومانسي (المترجم).

⁽²⁾ توماس جراي (1716-1771) شاعر إنجليزي كان رغم قلّة إنتاجه أحد الوجوه البارزة في الشعر الإسجليزي في منتصف القرن الشامن عشسر، وأحد رواد الحركة الرومانسية أشهر أعماله قصدية معنوان (رثاء في مقبرة ريفية ، عام 1751 وهي تعتبر مثلاً على أعمال أصحاب مدرسة المقاس (المترجم).

⁽³⁾ وليم بليك (1757-1827) شاعر ورسام إتجليزي. غلبت الرمزية على آثاره لاسيها المتأخرة منها. أشهر أعماله الشعرية «أغاني السراءة» عام 1789 و «أعاني الخبرة» عام 1794. ورسومه لملحمة دانتي «الكوميديا الإلهية» عام 1825 (المترجم)

یلی:

«وردزورث» وهي التي أنتجت: كولردج، وشللي، وكيتس. وكان أولهم، كولردج على وعي تام بأثر المتافيزيقا الألمانية، التي تغلغلت في القرن التاسع عشر عن طريق تينسون، و «براون» وحتى «سونبرن»، ربها تدريجياً بقوة أقل، رغم أن آخر هؤلاء الشعراء الثلاثة كان معادياً للتدين فيها يتعلق بنظرة الوعي الذاتي عنده. فمتى تلاشت؟ مع بداية العقد الأول من القرن الحالي عندما ظهر تمرد على الرومانسية بين الشعراء والفنانين. وأصبح الفنانون والشعراء، منذ ذلك التاريخ معادين للرومانسية مع استثناءات قليلة.

وهكذا نستطيع أن نقول: إن الرومانسية في الشعر ولدت في العالم في نفس الوقت، تقريباً، مع المثالية الفلسفية، وسارت موازية لها لقرن من الزمان. ثم صادفت تمرداً ضدها في نفس الوقت الذي ظهر فيه التمرد الفلسفي، وأخيراً ماتت، تقريباً، في اللحظة ذاتها.

فكيف يمكن لنا أن نفسر هذه الوقائع.. ؟ في رأيي أن الرومانسية في الفن، والمثالية في الفلسفة، ولدتا من حركة واحدة للروح البشرية، فهما معا يشكلان هجوماً مضاداً غير ناجح ضد النظرة العلمية إلى العالم. هذه الحركة التي أبدعها كانط كانت تمرداً عظياً من العالم الحديث ضد هذه النظرة، وإذا ما تساءلنا ماذا كان مضمونها الإيجابي، بالإضافة إلى جانبها السلبي الخاص بالنظرة العلمية - كان الجواب أنه من الواضح أنها كانت عودة إلى النظرة الدينية للعالم، وإن لم تكن بالطبع الرؤية الخاصة التي سادت العصر الوسيط. وعندما قلت: إن الهجوم كان فاشلاً فإنني بذلك لا أصدر حكم قيمة، ولا أدينه بأنه كان حركة ليس لها ما يبررها. لكني أقرر فحسب واقعة تاريخية، وتقول: إن هذا الهجوم لم ينجح، وتلقى ضربة قاضية على يد أعدائه من أصحاب النطرة العلمية إلى العالم.

ولو أننا نظرنا إلى ما حدث منذ انهيار المثالية والرومانسية فسوف نجد ما

كيف نصف خصائص النصف الأول من القرن العشرين؟ في رأبي أنه شهد عودة إلى النظرة العلمية إلى العالم شكّلت من جديد النظرة الكلية الشاملة المنتشرة بينا، ولقد ظهر ذلك سواء في الفلسفة أو في الفن في عصرنا الحالي، ففي الفلسفة كانت هناك ثلاث حركات أو مدارس مع مطلع القرن تتفق كلها في الإستخفاف بالمثالية القديمة الأولى هي المذهب الواقعي Realism وكان يعبّر أساساً عن فلسفة سلبية، فها يقرره هو أن العالم المادي ليس ذهنياً ولا من طبيعة روحية ولا من نتاج الروح.

وهكذا نجد أنه على الرغم من أنه لم يقصد معاداة الدين ولم يفعل ذلك عن وعي، فقد جحد الاتجاه الأول للنظرة الدينية نحو العالم على نحو ما يقول بها الفلاسفة المثاليون. والمدرسة الثانية التي شقت طريقها إلى النور هي المدرسة البرجماتية. وقد سبق أن أشرت إلى أن هذه الفلسفة يمكن أن تظهر على أي جانب من الوجهين. لكن على الرغم من أنها بدأت بنغمة دينية على يد جيمس، فقد إنتهت بالمذهب الطبيعي على يد الجون ديوي ».

أما حركة الفكر الثالثة فهي المدرسة «الوضعية» التي هي الآن أكثر المدارس رواجاً بين الفلاسفة الشبان، وهي عودة إلى ديفيد هيوم الأستاذ العظيم للمذهب الطبيعي.

وفي اعتقادي أننا يمكن أن نلاحظ نفس التيار في الفن والأدب في هي هذه الفلسفة الواقعية التي أصبحت النمط السائد مع «أميل زولا »، وأتباعه ولا تزال حية حتى الآن؟. إن دور الروائي كيا يتصبوره الواقعيون هو، ببساطة، وصف ما يحدث في شؤون البشر بالفعل وعلى نحو تفصيلي. فلا ينبغي له أن ينحاز إلى أحد الجانبين في شخصيات روائية، بخير أو شر. فلا يبغي أن نلجأ إلى المدح أو القدح. ولا ينبغي أن يرى فيها قد يحدث أي مغزى يبغي أن نلجأ إلى المدح أو القدح. ولا ينبغي أن يرى فيها قد يحدث أي مغزى كان العالم الذي يصوره الروائي الواقعي هو عالم الوقائع الفجة في عالم هيوم الذي يحدث فيه كل شيء بلا علّة، ولا مبرر وبطريقة عقيمة لا معنى لها. وهو

أيضاً الجانب الفني المقابل للنظرية «الوصفية » للعلم.

النقد في الفن، وفي فلسفات الفن، والنظرة الرومانسية التي تقول: إن الجمال هو إشعاع الروح من خلال المادة هو لعنة التحريم. وكل النظريات السائدة للفن هي نظريات طبيعية.

ألا يخبرنا معظم الرسم الحديث بالقصة نفسها.. ؟ والقول بأنه العالم أو أي شيء فيه هو خليط من الأجزاء التي لا معنى لها هو، فيها يبدو، قول ألهمته الفكرة نفسها. إذ يصور الجسم البشري عن طريق الرسم، على سبيل المشال، على أنه مجموعة مختلطة من الأذرع، والأرجل والأعين والأسنان، ركبت في نموذج يغلب عليه الفوضى، ومن المحتمل جداً أن تكون لمشل هذا الرسم جدارته الفنية، التي ينبغي أن نعجب بها جداً. غير أن النظرة إلى العالم التي يعكسها هي، فيها يبدو، أن الكون عهاء لا معنى له.

والشعر الحديث، أياً ما كان ما يصدق عليه، قد أصبح بغير جدال معاد للرومانسية، وقد يقال: إن هناك علامات على الروح المضادة فقصيدة «الأرض الخراب» عندت. س. اليوت⁽¹⁾ – تقدم وصفاً لا يمكن أن ينسى للمعنى الحديث عن عقم كل شيء وعدم جدواه. ومن الواضح أن هذا هو ما يأسى له الشاعر ويجزن حتى في هذه القصيدة، ولقد كان الشعر المتأخر لـت. س. اليوت شعراً دينياً صريحاً. ثم ماذا عن المستقبل؟ لا أحد يستطيع أن يتنبأ

⁽¹⁾ توماس سترنس اليوت (1888-1965) شاعر وناقد إنجلينزي، أمريكي المولد، يعتبر من أبرز ممثلي الشعر الحر اتخذ في مطلع القرن العشرين خطأ غنائياً كلاسيكياً ولاسيها في قصيدته «الأرض والخراب» عام 1922 التي تُعدّ بإجماع النقاد أروع أعماله الشعرية على الإطلاق. منح جائرة نوبل عام 1948. ومن أعماله أيضاً: *جريمة في الكاتدرائية » عام 1935 و "نقد الناقد » عام 1965 (المترجم).

به. وأنا أرى، من جانبي، أن ذلك ليس علامة على شيء سوى استمرار سيطرة العلم والنطرة الطبيعية إلى العالم. لو أننا وضعنا خارطة لتاريخ القرون الثلاثة والنصف الأحير بمقياس للرسم واسع بها فيه الكفاية سوف نسرى أن نموذجاً سوف ينبئق: فالقرن السابع عشر أعطانا مولد العلم الذي أفرز في القرن الثامن عشر النزعة الشكية في الدين التي نظمت نفسها وتلاءمت في إتساق مع النظرة الطبيعية إلى العالم التي وجدت أكمل تعبير عنها في فلسفة هيوم، وظهر في نهاية ذلك القرن رد فعل عنيف لصالح النظرة الدينية إلى العالم التي استمرت تقريباً خلال القرن التاسع عشر. ومع مطلع القرن العلمية المعالم التي استمرت هذه النظرة هزيمتها، والعودة إلى سيطرة النظرة العلمية إلى العالم.

ولقد صمد هذا الإحياء للمذهب الطبيعي خسين سنة ولا تبزال في قلبه. ولا شيء يلوح في الأفق ينبىء بالتغير. صحيح أن فلسفة وايتهد كانت إحتجاجاً ضد المذهب الآلي، وضد آلية العلم، وسعى إلى إعادة إدخال تصور لعالم تحكمه الغرضية في الفلسفة - ومن الإنصاف النظر إلى فلسفته على أنها رد فعل لصالح نظرة دينية إلى العالم. لكن وايتهد لم يعد له الآن تأثير في عصرنا الحاضر، وهو من هذه الزاوية يشبه باركلي، أعني أنه مفكر وحيد. وإذا كان إحتجاج باركلي قد سحقه المذهب الطبيعي الذي إنتصر في القرن الثامن عشر، فإن فلسفة وايتهد قد سحقتها الوضعية المنتصرة في عصرنا، على الرغم من أن المرء لا يستطيع أن يقول: إنها لن تمارس تأثيرها في المستقبل.

ولن يكون في استطاعتنا أن ننظر إلى التومائية الجديدة على أنها ستوقف مدّ المذهب الطبيعي. وإن كان المؤكد أنها رد فعل لهذا المذهب الطبيعي. وأنها ظفرت بشعبية في بعض البلاد، فهني تقدم فلسفة دينية إيجابية، لكنها لا تنطوي على أي استبصار جديد قادر على بعث أو إحياء روحي عظيم يمكن مقارنته بالروماسية، وإنها هي، على العكس، ترتد إلى الوراء إلى العصور

الوسطى لتستلهمها، ولا هي حتى إعادة تأكيد «الحقائق الأزلية » التي إدعت أنها اعتمدت عليها في أشكال قادرة على أن يستوعبها العقل الحديث. حتى الحقائق التي هي في ماهيتها أزلية لا بد من مواصلة صياغتها في تعبيرات حديدة لكل عصر جديد، غير أن التومائية الجديدة لا تسعى إلا إلى إعادة تقرير صياغات قديمة مهلهلة بلا تغيير تقريباً، ومن المحتمل أن تظل، إلى حد ما، الفلسفة الرسمية للكنيسة الكاثوليكية الرومانية، بحيث لا تمتد إلا إلى بعض المتعاطفين المتناثرين خارج الكنيسة.

فهل هناك أية علامات أخرى على تغير القلب؟ لقد قيل: إن الكنائس التي كانت فارغة في العشرينات والثلاثينيات قد أصبحت الآن مليئة إلى حد ما. كما قيل: إن الطلاب أصبحوا الآن أكثر تديناً. وقد يكون هناك بعض الحركات في الشعر وفي الفن التي يبدو أنه تتحدث بنفس النغمة. لكننا لا بد أن نتنبه جيداً حتى لا نخطىء فنظن الموجات الصغيرة على السطح هي الحركة العظيمة للهاء، أعني لمياه العصر. لقد كان لدينا حربان عظيهان، وهذه الواقعة كافية، لتفسير ازدياد التدين المؤقت. غير أن مثل هذا السبب سلبي فحسب فهو يقدم إحساساً بالفراغ، وسخطاً على فلسفة العصر، وهو بذات لا يستطيع أن ينتج حركة جديدة، فالحركة العظيمة للروح البشرية تتطلب أفكاراً عظيمة تستلهمها، كتلك الأفكار التي أبدعتها فلسفة كانط وليس ثمة دلائل على انبثاق فكرة من هذا القبيل.

ولا شك أن المذهب الطبيعي بها له من نتيجة في عقم الحياة البشرية، قد أحدث اليأس والإحباط في العالم. وهو السبب العميق للقلق الروحي في العصر الحديث ومن المستحيل أن نقول: إلى أي حد كان للارتباطات، والمشكلات الحديثة، أسباب مادية واقتصادية بصفة أساسية. وإلى أي حد كانت مصادرها روحية وعقلية. لكن، على الأقبل، فإن مصدر الظلام الروحي للعقل الحديث يضرب بجذوره في النظرة العلمية إلى العالم.

الجزء الثالث مشكلاتنا الراهنة

الفصل العاشر

مشكلة الحقيقة الدينية

كانت المشكلات التي انشغلنا بها في هذا الكتباب حتى نهاية الفصل الماضي، مشكلات في طبيعتها تاريخية. لقد حاولنا أن نبيّن كيف نشأت الأفكار التي تشكل جوهر العقل الحديث وكيف تطورت.

ولقد كنا حريصين على تجنب أية مناقشات لحقيقتها، أو القيام بأية عاولة لتقدير قيمتها. ويصدق ذلك على الفقرات الكثيرة في هذا الكتاب التي فحصنا فيها منطق البرهان، والتي بحثنا فيها، مثلا، ما إذا كانت فكرة ما تنتج منطقياً من فكرة أخرى.

وكنا حريصين على الإشارة إلى أن وجهة النظر الطبيعية الخالصة أو اللادينية إلى العالم لا تنتج من العلم. لكن ليس في ذلك شيء يتعلق بحقيقة المذهب الطبيعي أو زيف. وعلينا أن تنذكر المبدأ القديم الذي يقول. إن النتيجة الصحيحة كثيراً ما تدعمها براهين غير منطقية.

ومن هنا فقد تكون النظرة الطبيعية إلى العالم صحيحة، رغم أن العقل الحديث قد وصل إليها بواسطة سلسلة من الانتقالات العقلية الخاطئة منطقياً.

وفي الفصلين المتبقيين من هذا الكتاب سوف أغير تماما من منظوري إلى الأمور. فسوف أحاول أن أعرض النتائج المعقولة أو المنطقية عن المشكلات الكرى التي تواجهنا. وسوف أحاول أن أزن ما في معتقداتنا من صواب أو خطأ، حقيقة أو زيف، وبين أيدينا الآن نتيجة لتاريح الأعوام الثلاثمائة الأخيرة، عدد من المشكلات الروحية والعقلية الرئيسية.

وهي مشكلات تضرب أسبابها بجذورها في حيرة العقل الحديث وارتباكه، ولا بدأن يكون حلها الكامل، بغير شك، عمل العصور قبلنا. ومن المحتمل أن الفرد يصعب عليه جداً حلها كاملاً، لذلك فسوف أقدم في ما تبقى من هذا الكتاب الإسهامات التي أستطيع تقديمها نحو مشل هذا الحل.

لو كان تحليلنا صحيحا فإن هناك مشكلتين مركزيتين، ومشكلة فرعية.

المشكلة الأولى هي ما إذا كان علينا أن نقبل النظرة العلمية إلى العالم على أنها صحيحة بل على أنها الحقيقة الوحيدة، أو ما إذا كانت النظرة الدينية صحيحة أو أنها تنطوي على بعض الحقيقة التي أهملتها النظرة العلمية. أو ما إذا كان يمكن التوفيق بين هاتين النظرتين على أي نحو من الأنحاء. تلك هي، بالقطع، المشكلة الأكثر أهمية.

وتتعلق المشكلة الثانية بأسس الأخلاق، وما إذا كانت دنيويــــة أو دينيـــة، وما إذا كانت الأسس الدنيوية تعنى نظرة نسبية إلى الأخلاق.

أما المشكلة الفرعية فهي: هل لدينا حرية إرادة من أي نوع، أم أننا مجرد تروس في آلة العالم، لا نستطيع حتى في أبسط أمور السلوك، أن نغير بمقدار شعرة في المسار الحتمي العالم؟ وأنا أقول هذه مشكلة فرعية لأنها تابعة لمشكلة الأخلاق، وهي بالفعل جزء منها. لأنه ما لم تكن هناك إرادة حرة، فلن تكون هناك أخلاق.

وسدوف أخصص الفصل الحالي لمشكلة البدين. والفصل الأخير

لمشكلات الأحلاق والإرادة الحرة.

ظهرت صورتان للعالم في الحقبة الحديثة وهما ما أطلق عليه النظرة العلمية أو الطبيعية للعالم، وما أطلق عليه النظرة الدينية، يواجه كل منهما الآخر في تناقض لا يمكن حله.

ولقد سبق أن ذكرت أن الثقافة الحديثة كانت ماهيتها تكمن في الصراع بينها. وهو تناقض لا يمكن حله عن طريق «صلح» ودي بين العلهاء والأساقفة. والقول بأن الصراع قد حُسم الآن لأن رجال الدين يوافقون على أن مشكلة عمر الأرض أو النظرية الهليوسنترية أو النظرية الجيوسنترية لم تعد مشكلة. أو ما إذا كان الإنسان «خلقاً خاصاً »، أو أنه تسلسل من أسلاف قردة، – هذا القول هو محض وهم وضلال. لأن العلم كها حاولنا أن نبين ليس ضالعاً في هذه المشكلة.

فقد سُلمت المشكلة إلى الفلاسفة لأنها مسألة تتعلق بالنظرة العامة إلى العالم، ولا تتعلق بتفصيلات أي علم من العلوم الطبيعية.

وفضلاً عن ذلك، فإن أي مصالحة أو تسوية محض تعطي العلم قطعة من العالم، وللدين قطعة أخرى، انها هي عملية سطحية ولا قيمة لها. وهذا هو الاستبصار العظيم لكانط، وللحركة الرومانسية في القرن التاسع عشربعض النظر عن الحلول الجزئية التي قدّمها كانط والرومانسيون. وهكذا نجد أن المشكلة ما زالت ماثلة أمامنا دون أن يحلها أي تقارب حدث، أو يمكن أن يحدث، بين العلهاء ورجال الدين.

وربها أمكن أن نضع المشكلة على هيئة السؤال الآتي: هل الدين حق، أو هل أي جزء من أي دين حق؟ لأنه يصعب أن تكون المسألة أن النظرة الديسة إلى العالم، بصفة عامة، صحيحة، لكن حميع الأديان الجزئية زائغة تماماً.

وإذا ما صيغ السؤال على هذا النحو هل أي دين حق؟ كان ينبغي علي حتى عهد قريب أن أجيب بغير تحفظ: لا. كنت سأقول: الدين ليس سوى

مجموعة من الأفكار الباطلة والخرافات مصدرها النهائي التفكير بالتمني. فنحن نؤمن بوجهة نطر عن العالم نريد الإيهان بها ونتمناها وهي أن هذا العالم تحكمه قوى صديقة لنا، ولقيم الخير والجهال التي نعتز بها.

غير أنني بعد مزيد من التفكير والتأمل والدراسة عدلت موقفي، وجدت إجابة عن السؤال الذي طرحته هي: نعم. وتفسير ذلك هو موضوع هذا الفصل، وأخشى أن تظهر محتوياته على أنها، بمعنى خاص، ليست أكشر من مجموعة من الآراء الشخصية جداً لكاتب معين، وعموماً أنا أقدمها لما لها من قيمة.

وسوف يساعدنا أن نبدأ بالقاء الضوء على النظرة الدينية إلى العالم، لا بوصفها مجموعة من القضايا العقلية عن طبيعة العالم، وانسا على أنها تعني طريقة في الحياة. وأي دين، بالطبع، هو أن يتضمن، مجموعة معقدة من القضايا عن الكون، لكن كل دين يقدم طريقة للحياة، وسوف أتناول الدين من هذه الزاوية أولا، لكي أرجئ النظر في الجانب العقلي من الدين أي من حيث هو مجموعة من المعتقدات حتى أدرسه في نهاية هذا الفصل.

وسوف أقتبس ثلاث فقرات من مسرحية «ت.س. اليوت⁽¹⁾ حفلة الكوكتيل ⁽²⁾ وهذه الاقتباسات مأخوذة من أجزاء متفرقة من المسرحية، لكن

⁽¹⁾ اعتنى ت.س اليوت الشاعر الإنجليزي- الأمريكي الأصل- المذهب الكاثوليكي في فترة متأخرة من حياته فاتسعت آفاته وتعمقت أشعاره بالمعاني الدينية كما هي الحال في «أربعاء الرماد» عام 1930، وكتب المسرحيات الشعرية التي لاقت نجاحاً كبيراً ومنها «جريمة في الكاتدرائية» عام 1935، و «حفلة الكوكتيل» عام 1950 (المترجم).

 ⁽²⁾ ت.س اليوت «حفلة الكوكتيل» والاقتباسات مأخوذة بإذن من الناشرين
 هاركورث وبريسر وشركائهها. والتشديد في هذه الاقتباسات من عندي ما

من الجدير بالذكر أنها حميعا ثلاثة اقتباسات موضوعة على لسان نفس الشخصية، التي كانت أقوالها تحمل، بمعنى ما. الرسالة الرئيسية للمسرحية. ومن المؤكد أن كل شيء آخر في المسرحية يعلمنا أن هناك طريقين محكنين في الحياة لا بد لنا أن نختار بينها، يقول «رايلي Reily»، شخصية المسرحية، متحدثا عن الحياة البشرية:

الفضل ما في أسوأ وظيفة هو ما يستطيع

أي واحد منا أن يستفيده منها-

ما عدا، بالطبع، القديسين ».

وفي سياق آخر بعد ذلك تقول الشخصية نفسها:

«هناك، طريق، لو كانت لديك الشجاعة.

في استطاعتي أن أصف الأول بألفاظ مألوفة لأنك رأيتها، كما رأيناهما جميعا. موضحة، إلى حدما، في الحياة أولئك الذين يحيطون بنا.

أما الطريق الثاني فهو مجهول، ومن ثم يتطلب الإيبهان- ذلك الضرـب من الإيهان الذي ينشأ من اليأس.

وليس في استطاعتنا أن نصف الغرض أو الغاية التي يتجه نحوها ولـن تعرف سوى أقل القليل إلى أن تصل إلى هناك.

وسوف تبدأ الرحلة وأنت أعمى، وان كان الطريق يؤدي إلى ضبط النفس. أن ما تبحث عنه سيكون في المكان الخطأ ».

وفي الاقتباس الثالث يقول «رايلي » في صفحات تالية: «غير أن مثل هذه

عدا كلمة «هماك» السطر الأول في الاقتباس فهو من وصبع إليموت نفسه (المؤلف).

التجربة لا يمكن سوى الإشارة اليها فحسب، في الأساطير والصور.

ولكي تتحدث عنها، فإن عليك ان تتحـدث عـن الظـلام، والمتاهـات، ورعب المينوتور»(1).

هناك إذن "طريق " وهناك "تجربة " وهناك "غرض وغاية "، وهو طريق القديسين، ومع ذلك فهو "مجهول " غير معلوم لأحد، وهو كذلك لأولئك «الذين يملكون الشجاعة "دون غيرهم. و "الغرض أو الغاية " لا يمكن وصفها. و "التجربة " كذلك لا يمكن أن توصف، بل فقط الإشارة إليها عن طريق "الأساطير والصور ". وفي اعتقادي أن هذه الكلات تعبر عن "الطريق" الذي يسير فيه القديسون، والذي يؤدي إلى "تجربة " وغاية مجهولة وغير معلومة لأحد، اللهم إلا من خلال "الأساطير والصور " وهي تعني التصورات التي هي حقائق أساسية في الديانات.

في كل دين هناك طريق، وهناك غرض وغاية أو تجربة يؤدي إليها هذا الطريق: «أنا هو الطريق، والحق، والحياة » فيها يقول المسيح في إنجيل القديس يوحنا.

وتتحدث البوذية عن «الطريق النبيل ذات الشعب الثمانية». أما

⁽¹⁾ المينوتور Minotaur حيوان خرافي في الأساطير اليونانية نصفه على هيئة رجل ونصفه الآخر على هيئة ثبور. ذلك ان «باسيفاي» «زوجية الملك ميشوس» اشتهت مضاحعة الثور، فصنع لها الفنان الماهر «ديديلبوس» نموذجا خشبيا للبقرة اختبأت بداخله وكان دقيقا لدرجة أن الثور انخدع فيه وضياجع المرأة الشهوانية التي أنجبت- نتبجة ذلك مدا المخلوق الغريب الدي أخذ نصفه من «مينوس»، والنصف الثاني من الثور. قارن امام عبد الفتاح امام «منحم ديانات وأساطير العالم المجلد الأول 280 مكتبة مدبولي بالقاهرة عام 1996 (المترجم).

الغرض، والغاية، والتجربة - وهي أمور مسترة - فهي توصف بطرق مختلفة على أنها «الخلاص» أو «السماء» أو «النرفان Nirvana» أو «الاتحاد مع براهمان». ويبدو أن الديانات المختلفة تشير إلى طرق مختلفة وغايات مختلفة لكني سوف أؤكد أنه يوحد دائها وفي كل مكان، في كل الديانات العظيمة، عاية واحدة فحسب، وطريق واحد - ربها مع بعض التحفظات، يمكن «الاشارة اليه عن طريق» أساطير وصور » مختلفة تشكل الاختلافات بين هذه الديانات.

لقد أعطى مستر «إليوت » لكلماته، إذا كنتُ قد فهمته، تأويلاً مسيحيا خاصاً. ومن هنا يبدو أن نهاية المسرحية يعلمنا أن «الطريق » يؤدي بالضرورة، أو في العادة إلى الاستشهاد الذي هو إذا ما أخذ بمعناه الحرفي يعني الموت من أجل الايهان، وهو خاصية للتصور المسيحي. (جميع الديانات تتضمن، بالطبع الاستشهاد، لو كان يقصد بذلك فحسب دمار رغباتنا في العالم). وأنا لا أعرف ما إذا كان على حق في هذا التأويل أم لا.

لكني على كل حال لن أتابعه في تأويله المسيجي الخاص الذي يمكن أن يعطيه لكلماته. ولقد أوضحت، فيما سبق، إن الدين في رأيي، وكذلك النظرة الدينية، إلى العالم ليست خاصية تخص الشعوب المسيحية وحدها، وانها هي تنتمي إلى التراث الكلي للبشرية. ولا يهم ما إذا كانت المعاني التي سوف أقدمها لكلمات مستر اليوت هي المعاني التي سوف أقدمها لكلمات مستر اليوت هي المعاني التي يقصدها أم لا. لأنني سوف استخدمها لأعبر بها عن رأيي، ومعاني الخاصة. وسوف أقدم لها مجالا أوسع جداً مما كان يقصده هو. اذ يبدو أن ما يقوله ينتمي إلى ديانة واحدة فحسب، لكني سوف أذهب إلى أنه ينظبق على جميع الديانات العظيمة.

فالأساطير والصور والرموز التي ىشير بواسطتها إلى التجربة، والى الغاية، هي في رأي اليوت، العقائد والمعتقدات للديانات المختلفة. وهذه الديانات تختلف، بل وتتناقض، بعضها

مع بعض. وها هما تكمن الاحتلافات بين الديانات. أما الوحدة بينها، فهي تكمن في المقام الأول، في الطريق والغاية، طريق الحياة الذي هو طريق القديسين. وربها كان مستر اليوت يقصد بكلمة «القديس» الاشارة إلى المسيحي فحسب. لكني أقصد القديسين في أي دين. أما ما إذا كان هذا الطريق يتضمن أية وجهة نظر عامة أو مشتركة عن طبيعة العالم، فذلك شيء سوف أناقشه في نهاية هذا الفصل. وعلى ذلك فسوف تكون هناك ثلاث مشكلات علينا أن نناقشها هي:

- 1- تصور العقائد والمعتقدات الدينية على أنها أساطير وصور.
 - 2- طريق الحياة، والغاية والتجربة.
- 3- ما إذا كانت التجربة تتضمن أية نظرة خاصة عن طبيعة الكون.

أما القول بأن العقائد والمعتقدات الدينية كلها هي أساطير وصور، فهو يعني أن لا شيء منها صادق بالمعنى الحرفي. وأدراك ذلك هو المساهمة التي قدّمها للفكر: الشكاك، والملاحدة وأيضا النظرة العلمية إلى العالم. لكن غاب عنهم شيء ما، فقد ذهبوا، ببساطة، إلى أن المعتقدات ليست صحيحة. ولقد كانوا على حق في ذلك. وما فشلوا في رؤيته هو أن المعتقدات ليست مجرد أكاذيب وإنها هي أساطير، وصور وتشبيهات مجازية تشير إلى طريق الحياة، وإلى النجربة. وربها كان ذلك أيضاً المشكلة التي أشرنا إليها في رقم (3) فيها سبق والتي أرجأنا مناقشتها لما بعد أي أنها ترمز إلى حقيقة أشد عمقاً عن الكون.

إن ما علينا أن نبينه أولا هو أن المعتقدات إذا ما أردنا فهمها فهم حرفياً فسوف نجدها كاذبة. ومن هنا جاء ما تريد الصفحات القادمة أن تكافح من أحله، وسوف تبدو وهي تفعل ذلك كما لو كانت إلحاداً وشكاً خالصاً. لكنها لا بد أن تُعهم على ضوء الأجزاء الأخيرة في هذا الفصل.

ومن الطبيعي أنني لا أستطيع أن أتناول جميع المعتقدات في جميع

الديانات لكي أبين أنه إذا أخذت حرفياً فسوف تكون كاذبة. فمثل هذا العمل لن تكون له نهاية على وجه التقريب، كما أنه ليست ضرورة على الإطلاق. وجميع الشعوب المتدينة، من الناحية العملية، تذهب إلى أن العقائد الخاصة بالديانات الأخرى غير ديانتها كلها كاذبة. فالرجل المسيحي لا يقبل عقيدة الهندوسي في التناسخ، والبوذي لا يقبل عقيدة المسيحي في التثليث. والطريقة التي سوف أتبعها هي أن آخذ معتقداً واحداً فحسب، يكون شائعاً بين معظم الديانات. وتعتقد معظم الشعوب انه العقيدة الأساسية أكثر في الدين. ثم أبين إذا ما فهمناها فها حرفياً، فليس ثمة مبرر للاعتقاد بأنها الدين. ثم أبين إذا ما فهمناها فها حرفياً، فليس ثمة مبرر للاعتقاد بأنها صادقة، و أن هناك أكثر من مبرر لافتراض أنها كاذبة.

وتلك العقيدة هي الإيان بأن هناك موجوداً يطلق عليه اسم الله وهو شخص، أو عقل أو روح ووعي، يشكل خطة في ذهنه، وأنه خلق العالم بناء على غرضه هو. ولست اعتقد أنه يمكن «البرهنة » على أن ذلك كذب، اذ يمكن تصور وجود مثل هذا العقل الألمي الذي صنع العالم على نحو ما يصنع صانع الساعة. وان كنتُ أعتقد أنه يمكن بيان أنه ليس ثمة سبب على الإطلاق للاعتقاد في وجود مثل هذا الموجود، وأي تصور ينطوي، في الواقع، على مثل هذه الصعوبات علينا أن نتخلى عنه.

أما القول بأن فكرة الله ربها انطوت على معنى رمزي فهو قول صحيح. وقد أرجأنا مناقشته إلى الصفحات الأخيرة، فننحن الآن معنيون فحسب بالمعنى الحرفي لهذه الفكرة.

أول شيء ينبغي علينا أن نقوله هو أن العلم لا علاقة لـ مطلقا بهـ لما الموضوع. ولا بد أن يكون ذلك واضحاً عا سبق أن قلماه بالفعل في الفصـ ول السابقة. فلا أهمية على الإطلاق، بالنسبة لوجود الله، أن تكون الشمس تـ دور حول الأرض، أو أن تكون الأرض هي التي تدور حول الشمس. أو مـا إدا كانت الكواكب تتحـرك في حركة دائرية أو إهليلجية أو أن تكون قـ وانين الحركة هي التي ذكرها جاليليو أو هي التي قـال بهـا نيـوتن. فالاستقـال مـن

تعاليم العلم المبكر إلى التقليل من الإيهان بالله كان انتقالا سيكولوجيا وليس منطقاً.

وبعبارة أخرى كان خطأ. صحيح ان الاعتقاد العلمي بأن جيع الأحداث لا بد من تفسيرها تفسيراً كاملاً عن طريق الأسباب الطبيعية، وأنه لا توجد تدخلات من قوى تعلو على الطبيعة. يثير صعوبات حقيقية، أمام الأفكار البدائية الساذجة عن فعل الله في العالم. لكن حتى ذلك، كما سبق أن أوضحنا في الفصل الخامس، يمكن التغلب عليه بقدر قليل من الذكاء المنطقي. ان علينا فقط أن نفترض أن وجود الله ضروري لاستمرار وجود العالم، وأن الله يعمل فيه الآن كما كان في الماضي، دائما من خلال وبواسطة عمليات القوانين الطبيعية.

والواقع أن علم نيوتن لا يحتوي عـلى شيء يتنــاقض مــع الإيـــان بــالله، وكذلك العلم في يومنا الراهن، ولن يوجد علم في المستقبل يفعل ذلك.

إن نوع التفكير الذي يكون قاتلاً حقاً للايهان الحرفي بالمعتقدات الدينية، يأتي باستمرار عن طريق الفلاسفة وليس عن طريق العلماء، أما المعتقد الشائع الذي يقول العكس فهو محض ضلال، وهو يرجع، من ناحية، إلى انتقالات الفكر الخاطئة التي أشرنا اليها بالفعل، كها يرجع من ناحية أخرى إلى واقعة أن العلم على كل لسان، في حين أن الفلسفة مجهولة إلا لفئة قليلة من الناس.

لقد حاولت في الفصل الثاني أن أبيّن بحرص المعنى التقليدي لكلمة «الله»، وتصور خلقه للعالم. لأن هذه الكلمة تستخدم هذه الأيام بكل أنواع الطرق السديمية.

وأنا أعرف رجلا يعترف بالايهان مالله، لكنه يقول، نتيجة للضغط أن ما يعنيه بكلمة الله هو المجموع الكلي للنزعات الخيرة في الموجودات البشرية. غير أن ذلك ليس هو ما كانت تعنيه العصور بكلمة الله، لأنها كانت تعني عقلاً أو روحاً أو وعياً خلق العالم ويقوم بحكمه. والتصور كما بينًا في الفصل

الثاني لا بد أن يسوده نزعة تشبيهية (تضفي على الله صفات الإنسان) ولا بـ د أن نبرز ذلك لكي نفهم ما سيأتي.

ما المبرر الذي يجعلنا نؤمن بمثل هذا الموجود؟ هناك عدد معروف جيداً عما يسمى الأدلة على وجود الله الهجر بين الحين والحين طوال تماريخ الفكر من أفلاطون فصاعدا، وضعه الفلاسفة واللاهوتيون معا. ومن المستحيل هنا أن أفحصها كلها، فمعظم الفلاسفة – باستثناء فلاسفة الكاثوليكية الرومانية – ومعظم رجال الدين المستنيرين فلسفياً أنفهسم، ينظرون اليها الأن على أنها مغالطات عفا عليها الزمان. ويميل المفكرون الدينيون الآن إلى الثقة أكثر وأكثر لا على البارهين المنطقية الخارجية، وإنها على النور الداخلي للخبرة الدينية المستقرة في أعهاق البشر. ولقمد سبق أن فحصت فعلا، في المفصل الخامس، أحد البراهين الشهيرة: وهو برهان النظام وبينت ما فيه من زيف ومغالطة. وليس في استطاعتي هنا أن أفعل شيئا أكثر من تقديم مناقشة موجزة لبضعة أسطر أخرى للفكرة التي آمن بها الناس في الماضي للبرهنة على وجود الله.

تقول إحدى الافكار الشائعة جدا أنه لا بد للعالم من سبب أول، ولا بد أن يكون هذا السبب الأول هو الله. لكن لماذا لا ترتد سلسلة الأسباب والنتائج إلى الوراء إلى مالا نهاية في الماضي بحيث لا تكون هناك بداية؟ قد يكون من الصعب تصور ذلك، ولقد اعتقد بعض الفلاسفة أن فكرة الزمان اللامتناهي تتضمن تناقضات. غير أن النقطة الحامة هي أن فكرة الله بوصفه السبب الأول تعرض بالضبط نفس المشكلات والمتناقضات، ولا تقدم حلولاً لها. ذلك لأن وجود الله، في النظرة التقليدية، يرتد إلى الوراء في ماض لا متناه بنفس الطريقة بالضبط التي ترتد بها سلسة الأسباب.

صحيح أن بعض اللاهوتيين عندما رأوا ذلك قالوا أن أزلية الله ليست امتدادا لا متناهيا في الزمان، وأن الله خلق الزمان عندما خلق العالم. غير أن ذلك يؤدي إلى تناقض، اذ لو صحّ ذلك، لكانت للزمان بداية، ولم يكن هناك رمان قبل هذه البداية. غير أن تصور بداية للزمان في لحظة لا تكون هي نفسها في الزمان، أعني لبس لها زمان قبلها، هو تناقض ذاتي غير أن النقطة الرئيسية، هي أنه ليس ثمة مبرر للقول إنه لا بد أن يكون هناك سبب أول، وأنه إذا كانت هناك مشكلة في تصور زمان لا متناه في الماضي يحتوي على سلسلة لا نهاية لها من الأسباب، فإنه ستكون هناك المشكلة نفسها بالضبط في تصور زمان لا متناه في الماضي لا يحتوي إلا على سبب واحد لا متناه نطلق عليه اسم: الله.

لكن افرض أننا سلمنا أنه لا بد أن يكون هناك سبب أول. فلهاذا يكون هذا السبب الأول عقلاً أو روحاً؟ إن البرهان الذي يقول إن سلسلة الأسباب لا يمكن أن تمتد إلى الوراء إلى مالا نهاية، حتى إذا قبلناه فإنه لا يبين شيئا عن طبيعة السبب الأول؟ ولماذا يكون روحياً أو عقلياً بدلا من أن يكون مادياً...؟ الاجابة الوحيدة التي قُدمت لهذا السؤال هو أن افتراض العقل أو الروح هو الافتراض الوحيد الذي يمكن أن يفسر وجود الغرض، وتكيف الوسائل مع الغايات الذي تجده في الطبيعة. وبعبارة أخرى البرهان على أن الوسائل مع الغايات الذي تجده في الطبيعة. وبعبارة أخرى البرهان على أن اخر عن النظام حتى يبين لنا أن السبب الأول لا بد أن يكون عقلاً بدلاً من أن يكون أي شيء آخر. لكن سبق أن بينا بالفعل أن برهان النظام لا قيمة له.

أما مناقشة البرهان الذي يقول أن المعجزات تثبت وجود الله فقد ولى زمانه، فلا يؤمن كثير من الناس الآن بأن المعجزات قد حدثت. لكن ربها احتاج هذا الموضوع إلى كلمة قصيرة: افرض أن حادثة مذهلة جداً قد وقعت يستغلق علينا تفسيرها تماماً كان يتحول الماء إلى خمر، أو يتحول الحجر إلى خبز. إننا في هذه الحالة نميل إلى الإيهان بأن معجزة قد حدثت. والآن إما أن تعود الأحداث الغريبة والشاذة إلى قانون طبيعي معين لكنا نجهله الآن. وإما أن تكون خرقاً للقانون الطبيعي، ولا نستطيع تفسيره حتى الآن بالقوانين الطبيعية، لكنا نستطيع تفسيره إذا عرفنا كل قوانين الطبيعة، عندئذ لن تكون

المعجزة تدخلا إلهيا، وبالتالي فلن تقدم أي دليل على وجود الله.

لكن لو عرفنا المعجزة بأنها تدخل من الله لكسر قانون الطبيعة، فاننا في هذه الحالة لا نستطيع أن يستخدم أي حادثة مذهلة كبرهان على وجود الله ما لم نكن نعرف بالفعل جميع قوانين الطبيعة، ونعرف أن هذه الحادثة المعينة لا يمكن تفسيرها أبداً عن طريق هذه القوانين. والحالة الوحيدة التي أعرفها هي حالة المشلولين الذين شفوا، في بعض الأحيان، عند زيارتهم إلى منطقة لورد ما إذا كانت هناك مثل هذه الشواهد كافية لها قيمتها على ذلك وأنا لا أعرف ما إذا كانت هناك مثل هذه الشواهد أم لا فإنه ينبغي علينا الإيهان بها، لكنها في الواقع لا تبرهن على شيء. ذلك لأننا لا نعرف جميع قوانين الطبيعة وكل في الواقع لا تبرهن على شيء. ذلك لأننا لا نعرف جميع قوانين الطبيعة وكل الأسباب الطبيعية التي تؤثر في الجسم البشري. ونحن على وشك أن نعرف سوى القليل عن النتائج للحالات السيكولوجية غير المعتادة على النظام الفزيقي. وربها كان قالإيهان لا إحدى هذه الحالات السيكولوجية التي تؤثر مبرر على الإطلاق يجعلنا نفترض أن هذا الشفاء، لو كان قد حدث، لا يرجع مبرر على الإطلاق يجعلنا نفترض أن هذا الشفاء، لو كان قد حدث، لا يرجع مبرر على الإطلاق يجعلنا نفترض أن هذا الشفاء، لو كان قد حدث، لا يرجع ألى أسباب طبيعية.

لو أننا سلمنا بأن جميع الأدلة على وجود الله غير سليمة، فإن ذلك بالطبع، لا يبرهن على عدم وجوده، فالقول بأنه لا يوجد دليل يشهد يوجد جبل يبلغ ثلاثين ألف قدم على سطح القمر، لا يبرهن على عدم وجود مشل هذا الجبل، بل إنه من الممكن أن يوجد. وبالطريقة نفسها فإنه قد يكون هناك

⁽¹⁾ لورد Lourdes بلدة في الجزء الجنوبي الغربي من فرنسا، كانت في العصور الوسطى ذات موقع استراتيجي هام. أصبحت منذ عام 1858 محجا يقصده المرضى من الكاثوليك التهاسا للشهاء، بعد الذي أذيع من أن العذراء تجلت، غير مرة، في مغارة هناك، لفتاة ريفية اسمها برناديت. (المترجم).

موحود اسمه الله حتى ولو لم يكن هناك دليل متاح لنا على وجوده. فمن المستحيل البرهنة على عدم وجود الله، في استطاعتك فقط أن تقول انه لا يوحد دليل على وجوده، دعنا نفتر ض إذن أن هناك مثل هذا الوجود لله.

والآن ما الذي تخبرنا به الديانات التقليدية عن طبيعته؟

أولا إنه عقل أو روح أو وعي. وهذا العقل في التراث المسيحي لا متناه، أزلي، كلي القدرة - قادر على كل شيء - وكامل أو مكتمل الخير. دعنا ننظر في بعض الصفات. إن كلمة «عقل » أو «روح » لا بد أن تؤخذ بمعناها الحرفي بوصفها تتضمن المعنى الجوهري نفسه الذي يكون لها عندما نطبقها على الموجودات البشرية. ولا شك أن فكرة «عقل الله » تحتوي على قدر من المعنى الرمزي فقد تكون أسطورة أو صورة تعني شيئا آخر.

لكننا الآن معنيون بالمعتقدات الدينية عندما تؤخذ بمعناها الحرفي. واذا فهمت على هذا النحو فإن عقل الله لا بدأن يكون شيئاً شبيهاً بالعقل البشري، رغم أنه بغير شك سيكون أكثر قوة، وحكمة وخيرية. أن كلمة «عقل» إذا ما أخذت بحرفيتها، فانها تعني تياراً من الحالات النفسية المتتالية، المتغيرة التي تعقب الواحدة منها الأخرى في تسلسل زمني. ولا يمكن للوعي - بالمعنى الحرفي للكلمة أن يوجد على أي نحو آخر. فليس من الممكن أن نتصور وعيا لا يتغير، لأن الوعي يعتمد على التفاعل بحيث لا يكون محكنا إلا إذا أعقبت فكرة أو إدراكاً، فكرة أخرى - أو ادراكاً آخر يقابلها. وبالتالي فالوعي الذي يكف عين التغير يكف أيضاً عين الوجود وينتقل إلى ظلمات اللاوعي، ومن ثم فلو كان الله وعي بالمعنى الوحيد الذي نعرفه لكلمة الوعي، فلا بدأن يكون وعيا متغيراً.

أما القول بأن وعي الله يتدفق في الزمان، فإن ذلك يتناقض مع صفة الثبات واللاتغير التي تنسب أيضاً إلى الله في جميع الديانات، فهو يضع الله، في الخال، في الزمان، وذلك يتناقض أيضاً مع التصور اللاهوتي لله، القائل بأنه

فوق الزمان وأنه هوالذي خلقه. كها أنه يتناقض أيضاً مع اللاتناهي التي هي صفة الله. فاللامتناهي لا يمكن أن يتغير، لأن ما يتغير ينقصه شيء في لحظة ما سيكون عنده في لحظة أحرى. وذلك الذي ينقصه شيء لا يمكن أن يكون لا متناهيا. والفكر اللاهوتي كله يفترض أن الله لامتناه. أما العقل البشري فهو متناه في مقابل العقل الالهي اللامتناهي. لكن كلها فكرنا فيه، رأينا أننا لا نستطيع أن نلحق به أي معنى على الإطلاق لهذه اللغة. فطالما أن العقل يتدفق بحالات واعية متغيرة. والتغير يتضمن التناهي، ومن ثم كان العقل الالهي تناقضا في الالفاظ.

إننا نستطيع أن نفهم معنى الزمان اللامتناهي، أو المكان اللامتناهي، لكن ما الذي يعنيه لفظ «اللامتناهي » عندما يوصف به الوعي.. ؟ وطالما أنه لا يمكن تقديم اجابة عن هذا السؤال فقد ذهب بعض المفكرين إلى القول بأننا عندما نصف الله بصفة «اللامتناهي »، فإن كل ما في الأمر أننا نستخدم لفظاً شرفياً.

فنحن عندما نصف الله بأنه «الخير اللامتناهي »، و «الحكيم اللامتناهي »، و «الحكيم اللامتناهي »، و ما إلى ذلك، فإن كل ما نعنيه، في الواقع، هو أنه خير جداً، وحكيم جداً.. النح، أي إنه أفضل منا بكثير وأشد منا حكمة، ولو صحّ ذلك فسوف يكون الفرق بيننا وبين الله فرق في الدرجة فحسب. ومن المؤكد أن ذلك لاهوت على أن الله لا متناه حقاً.

لكن لا يمكن في هذه الحالة إضفاء أي معنى على كلامه، قبإن يتوقيف عن ايهانه بلا تناهي الله، أو أن يستخدم لغة لا معنى لها.

وكذلك فإن نشاط الله وابداعه يتناقضان مع صفة اللامتناهي، لأن الفعل والنشاط والخلق والإبداع تتضمن التغير الذي يتسق فقط، كماً شبق أن رأين مع المتناهي. ولقد اعترف الفكر اللاهوتي باستمرار أن الظهور والاختفاء صفات للموجود المتناهي وهذا هو السبب في أنهم يقولون إن الله ثابت ساكن لا يمكن أن يتغير. لكن إذا صحّ ذلك، فإن وعي الله لا يمكن أن يكون قد تغير من ادراك عياب العالم قبل إن يخلقه إلى إدراك حضوره بعد عملية الخلق.

هناك أيضاً صفات ترتبط بصفة القدرة على كل شيء التي تنسب إلى الله، فهل هذه الصفة تعني أنه قادر على خلق المدائرة المربعة؟ لا شك أن ذلك خلف عال. لكن لو صحّ ذلك كان معناه أن قوانين المنطق ملزمة للعقل الالهي على نحو ما هي ملزمة للعقل البشري، وأن هناك أشياء إذن لا يستطيع أن يفعلها.

وربها نظر القارئ إلى الملاحظة الأخيرة على أنها تافهة. لكنه لا يمكن أن يعتقد ذلك بشأن المشكلات التي تنشأ مر تبطة بفكرة اللامتناهي أو الخديرية التامة لله، لأنه لا يمكن التوفيق بينهها وبين وجود الألم والشر في العالم، وقد أدت إلى واحدة من أعظم المشكلات اللاهوتية شهرة، وأعني بها مشكلة الشر. فاذا كان الله هو المصدر النهائي لكل شيء، لكان معنى ذلك أنه المصدر النهائي للشر، لكن كيف يمكن أن يتسق ذلك مع خيريته الكاملة؟

كتب هيوم يقول:

«إن أسئلة أبيقور القديمة لا تزال بغير جواب: فهل يريد الله أن يمنع الشر، لكنه لا يستطيع؟ لو صحّ ذلك لكان عاجزاً. أم أنه يستطيع لكنه لا يريد؟ لو صحّ ذلك لكان غير خير. أم أنه قادر ويريد في آن معاً؟ وفي هذه الحالة من أين جاء الشر اذن؟.. »(1).

إن النقطة الجديرة بالملاحظة هي قوة برهان هيوم كلها تعتمـد عـلي أنــه

⁽¹⁾ ديفيد هيوم «محاورات حول الديانات الطبيعية » (بيويورك- شركة هافنز لللشر عام (1951) القسم 8 ماشر (المؤلف)

يأخذ جميع الألفاظ المستخدمة بمعناها الحرفي. وربها كان من الضروري أن نذكّر القارئ أن ما نحاول أن نبيّنه هو فقط، أن فكرة وجود الله إذا ما أخذت حرفياً فلن تكون سوى أسطورة. ولن يكون لبرهان هيوم أية قوة مالم تكن ألفاظ مثل «قادر» و «يريد؟ و «يستطيع»، قد استخدمت بمعناها المألوف في حياة البشر، بوصفها تعني الأشياء نفسها التي تعنيها إذا ما قلنا عن الموجود البشري انه قادر أو يريد أو يستطيع أن يفعل هذا الشيء أو ذاك. ولن يكون له أدنى قوة ما لم يكن هناك اعتقاد بأن الله عبارة عن شخص أو عقل بنفس المعنى الذي نستخدمه عن الموجودات البشرية عندما نقول: إنها أشخاص لها عقول. لكن إذا ما أخذت الألفاظ والأفكار بمعناها الحرفي عندئذ فإن برهان هيوم لن يكون له جواب على الإطلاق. لكن ذلك لايبين أن فكرة الخير اللامتناهي لله لا ترمز إلى معنى أشد عمقاً وحقيقة من ذلك، لكن لو صحّ ذلك فإنه هو ما أطلقنا عليه اسم خاص هو الأسطورة.

جميع المحاولات لحل هذه المشكلة على مستوى التفسير الحرفي باءت بالفشل بل كانت عبثا واضحا، فقد ذهب بعض المفكرين إلى أن الشر ليس واقعة ايجابية بل هو فحسب واقعة سلبية. فهو ليس سوى غياب الخير، ومن ثم فهو لاشيء، ولا يمكن أن يكون الله مسؤولا عن خلق اللاشيء. غير أن ذلك يعني أن نقول إن الألم والشر لا يوجدان وجوداً حقيقياً على الإطلاق، وهو خُلف محال.

وذهب مفكرون آخرون إلى أننا لا يمكن أن نجد شرا في العالم لو نظرنا إلى العالم ككل. إن مظهر الشر يبدو فقط لرؤيتنا الجزئية المحدودة، إن عدم توافق النغم في التأليف الموسيقي يبدو غير سار لو سُمع وحده. لكن عندما نسمعه كجزء من قطعة موسيقية كاملة فسوف نجد أنه يُسهم في جمال الكل. وبنفس الطريقة سوف يكف الشرعن أن يبدو شراً لو تمكنا من النظر إلى الكون نظرة شاملة تضمه في كل واحد.

عير أن هده الفكرة كسابقتها تتجه نحو إنكار وجود الشـر فتجعلـه

محرد مظهر وليس حقيقة. وفضلا عن ذلك لو كان المطهر يرجع إلى نظرتنا الجزئية المحدودة، فلا بدلنا من التسليم بأن نظرتنا الجزئية المحدودة، على الأقل، حقيقة، ونرى شراً حقيقياً وليس مجرد مظهر.

ولقد وجد مفكرون آخرون، بعد أن شعروا باليأس التام من مشل هذه المراوغات وألوان الهروب ملاذاً في مفهوم «السر» أو الغموض ». فذهبوا إلى أن أعهال أو طرق الله في العالم أسرار غامضة أمام العقبل البشري، وأن علينا أن نقبل الشر على أنه واحد من هذه الأسرار. غير أن ذلك ملجاً غير منطقي وغير منسق في آن معاً. لأن نفس هؤلاء المفكرين سوف يصرون على أن الأشياء الخيرة والجميلة في العالم هي دليل على خيرية الله. لكن لو صح ذلك، فلا بد أن تكون الأشياء الشريرة - بنفس المنطق - دليلاً إما على شره أو عجزه.

إن أولئك الذين يلجـأون إلى مفهـوم الســـر الغـامض يقبلـون الــدليل عندما يكون لصالح قضيتهم، لكنهم يرفضون قبوله عندما يسير ضدهم.

لقد اخترت في هذه الصفحات، كعينات، قلة فحسب من البراهين الشكية التي يمكن استخدامها لتدمير قضية مثل: «هناك عقل قادر على كل شيء، خير على نحو لا متناه، خلق العالم ويحكمه ٤. وقد يكون بعض هذه الباهين مقنعاً وقد لا يكون البعض الآخر كذلك. وسوف يكون من الممكن بالطبع أن نلتقط الثغرات، وأن نناقش وأن نجادل.

غير أن قوة البراهين الشكية من هذا القبيل كلها، سواء طرحتها بطريقة تخلو من الخطأ أم لا، لا بد أن تبرهن في النهاية، كها اعتقد، على أنهـا لا تقــاوم أمام عقل مخلص تماما وغير متحيز تماما في آن واحد.

فها هي النتيجة التي تشير إليها.. " إنها، في رأيسي، لا تشير إلى أن حميع الديانات زائفة، ولا حتى القضية التي سقنها الآن تواً كادبة تماماً. ولكنها تشير فحسب إلى أن مثل هذه المعتقدات ليست صادقة حرفياً، وأنها في أفضل

حالاتها «أساطير وصور » ربها «تشير إلى » حقيقة أكثر عمقاً ». ونحن عنـدما بتحدث عنها فاننا نتحدث عن الظلام، والمتاهات، ورعـب المينوتـور وهـذا يعني أننا نتحدث عن الآلهة والعقول القادرة على كل شيء والشياطين.

فها هي إذن حتى نعود إلى مشكلتنا الثانيـة - طريقـة الجيـاة، والغايـة، والتجربة، التي ترمز اليها هذه الأساطير والصور ما هي الحقيقة الأكثر عمقـاً التي تشير اليها..؟

هناك طريقان للحياة يتبعها معظم الناس وهما: طريق «الاستفادة من أفضل ما في الوظيفة السيئة «وطريق القديسين» - القديسون في أي دين. فيا هو هذا الطريق الثاني، وما هي غايته؟ طالما أن الطريق والغاية، بحسب كليات اليوت - «مجهولان»، وما دامت الغاية «لا يمكن وصفها» فإن المؤلف - وهو يتبع الطريق الأول - لا يمكن أن نتوقع منه أن يعرفها أو يصفها.

ولا يستطيع أحد أن يفعل ذلك، حتى أولئك الذين اتبعوا الطريق الثاني يمكن أن نقتبس بعضها، ونحن أيضاً نجدها لا لنعبر عن الحقيقة الحرفية العادية، ولا عن النصف الحقيقة، لأن هذه الحقيقة الا يمكن التعبير عنها المفاظ اللغة، وهذا هو السبب في أن الناس ابتكروا الأساطير والصور التي تشير فقط أو تلمح اليها. "التجربة التي هي أيضاً؟ "لغاية التي التي التوصف فهي تفوق الوصف ".

غير أن هذه الوثائق المباشرة للتجارب الشخصية للقديسين والمتصوفة تقترب على الأقل - بطريقة ما من الحقيقة العارية أكثر من المعتقدات الرسمية للعقائد المختلفة التي كانت في الجانب الأكبر منها من عمل اللاهوتيين وليست من عمل القديسين - رغم أن القديس واللاهوتي قد يكونان في حالات نادرة شخصاً واحداً.

يقول بوذا: «ستظل الحقيقة والدستور الضــروري الثابـت للوجـود ان

جميع مكونات الوجود بانسة ا⁽¹⁾.

وجاء أيضاً في الأوبنشاد «في اللامتناهي وحده توجد الغبطة. أما المتناهي فلا توجد فيه أية غبطة.. » (2).

ولو أننا فكرنا في هذه النصوص بطريقة غير متحيزة لوجدنا أن هاتين العبارتين يمكن أن تظهرا أمامنا على أنها مبالغة كبيرة لا سيها العبارة الأولى. وقد يكون الأمر كذلك. وربها سلمنا بأن السعادة القصوى لا توجد إلا مع الله، الموجود اللامتناهي، لكن هناك قدراً كبيراً من السعادة الأصلية موجودة في الحياة اليومية. ومع ذلك فإن التعبيرات التي توازي أبيات الأوبنشاد يمكن أن توجد في آداب جميع الديانات. فها ينفك القديسون يخبروننا أنه لا يوجد سعادة على الإطلاق، إلا مع الله.

وحتى في لغة اليوت أن كل ما يستطيع أن يفعله الفرد منا، باستثناء، القديسين هو أن يستفيد من أفضل ما في الوظيفة السيئة » وهذه العبارة تقول على أقل تقدير، أنّ الطريق العادي للحياة لا يمكن أبداً أن يكون شيئاً آخر سوى وظيفة أو عمل سيء، فلا يمكن عمل وظيفة خيرة بأية وسائل مألوفة مثل النقود أو الممتلكات أو رباطة الجأش أو حتى الشعر والموسيقى، والعلم، والفلسفة، والفن. وكل شخص متدين يقول، في الحقيقة، نفس الشيء إن الحياة في هذا العالم المتناهي سيئة وأن «الغبطة لا توجد الا في اللامتناهي وحده » وهو يقولها بألفاظ قوية أو ضعيفة، فمثلاً لغة بوذا هي الأقوى، وربها

⁽¹⁾ اقتبسناه من «البودية على شكل ترحمات «بقلم: هـ. س. وارن (كيمسردج ومطبعة جامعة هارفارد عام 1896) ص 20 (المؤلف).

 ⁽²⁾ الأوبشاد 7- 23 في الكتابات الهدوسية المقدسة سلسلة افرى مان (المؤلف).

كانت لغة اليوت هي الأضعف⁽¹⁾.

لكن إذا نظرنا نظرة منصفة غير متحيزة ألا نجد أن جميع هذه العبارات الدينية تبدو كاذبة؟ فهناك قدر كبير من السعادة موجود في الأشياء المتناهية، وهناك كثرة من المتع البريثة، وهناك الزهور، وغروب الشمس، والقصائد، والموسيقي، والمسرحيات مثل مسرحية اليوت. فيا الخطأ في أصور مثل لعبة البيسبول أو كرة القدم...؟ وهناك أيضاً أشياء طيبة نأكلها ونشربها، والاستمتاع بهذه الأمور قد لا يكون شيئاً نبيلاً على وجه الخصوص. ولا شك أن هناك متعاً رفيعة ومتعاً دنيا. وهناك ألم ومعاناة أيضاً.

وقد يرى البعض أن الآلام تفوق المتع، وقد يرى آخرون العكس. لكن أليس من الكذب أن نقول إنه لا توجد في الحياة سعادة على الإطلاق، وأكثر من ذلك أن نقول أن مكونات الوجود بؤس؟. ومع ذلك فإن القول بأنه لا توجد سعادة إلا مع الله، ولا غبطة الا مع اللامتناهي هي العبارة التي تتكرر على نحو موصول على ألسنة القديسين. أتراهم يتحدثون لغوا، وينكرون الحقائق الواضحة..؟ أم تراهم يقصدون شيئاً فشلنا نحن في فهمه حتى إذا كان نردده، كالببغاء، بألستنا في الكنيسة، والمحفل، والمسجد..؟!

أنا أعتقد أن ما يقوله القديسون صحيح- لا فقط أن فيه بعض الحق-بل إنه كله حق.

 ⁽¹⁾ باقش ستيس هذه الفكرة في الفصل السادس من كتاب «الزمان والأزل» ص
 205 وما بعدها من الترجمة العربية للدكتور زكريا ابراهيم- المؤسسة الوطنية للطباعة والنشر بيروت 1967 (المترجم).

ينكر ذلك. فهو لا ينكر أن باستطاعتك أن تقضي أوقاتا ممتعة. وأنت عددما تقضي أو قاتا ممتعة فانك تستمتع بوقتك تماما. لكن المستوى الذي يتم فيه ذلك هومسنوى سطحي، ونحن نجد في مستوى أعمق أن هذه المتع جميعاً سطحية، وضحلة، وفارغة، وعقيمة فهناك ظلام دامس تحست بريق البهرجة التافهة، وأن البؤس هو بحورها، وهذا هو السبب في أننا باستموار نشغل أنفسنا في سعي مؤقت، بسبب الانشغال أننا نريد أن ننسى ما نكون عليه نحن أنفسنا في أعهاقنا فعلا.

ولا يصدق ذلك على الحيوانات، فهناك شيء في الإنسان غير موجود في الحيوان، وإلى هذا الشيء تشير أسطورة خلود النفس. فيا هو هذا الشيء؟ لا نستطيع الاجابة عن هذا السؤال، لأن هذا الشيء «لا يمكن أن يوصف » أنه فوق الوصف. فلو قلنا أنه «التعطش إلى اللامتناهي » فاننا نستخدم لغة الأسطورة، ونحن أيضاً نستخدم لغة حزينة كثيبة ومبتذلة. ولو أننا قلنا: أن الإنسان الحق هو الله حيث اغترب عنه، وهذا الاغتراب بها أنه الطبيعة الجوهرية للإنسان بوصفه موجودا متناهيا هو البؤس الداخلي الذي نتحدث عنه، فاننا في هذه الحالة نستخدم مرة أخرى بلغة مبتذلة معادة، وكذلك لغة عنه، فاننا في هذه الحالة نستخدم مرة أخرى بلغة مبتذلة معادة، وكذلك لغة الاسطورة. لكننا لا نستطيع أن نقول سوى شيء كهذا.

صحيح أن الإنسان يمكن أن ينسى نسياناً تاماً ذلك الظلام الداخلي للنفس لدرجة أنه يصبح غير واع به، ولا يعرف له معنى عندما يتحدث أحد عنه. وعندئذ قد يسأل: كيف يمكن للإنسان أن يكون شقيا – ولا يعرف، مع ذلك، شيئا عن شقائه؟ أن الإنسان إذا ما شعر بالسعادة، فهو إذن سعيد. لكن حتى على المستوى السطحي للحياة اليومية فإن ذلك غير صحيح.. أنه يمكن الاعتقاد خلال فترة من الزمان أن المرء سعيد ثم يتحقق بعد ذلك من أن ذلك غير صحيح، وأنه لم يكن كذلك. وقد يسأل المرء مرة أخرى عها إذا كان من الأفصل له إذا لم يكن المرء واعيا بالظلام بداخله وكان سعيداً على المستوى أن يظل في الحالة التي هو عليها، قانعا بها. وذلك هو نفسه السطحي أن يظل في الحالة التي هو عليها، قانعا بها. وذلك هو نفسه

السؤال القديم عماً إذا كان من الأفضل أن تكون خنزيراً راضياً عن أن تكون سقراط ساخطاً. والجواب هو: كلا لن يحدث ذلك ما لم تكن خنزيراً.

الحقيقة الجوهرية للدين، لكل دين، انه يوجد طريقة للخروج من ظلام الحياة هذا طريق إلى النور. أن الغاية من طريقك الحالي عقيمة، أما الغاية من الطريق الآخر فهي الغبطة »، و «النعيم »، وليست هذه مجرد درجة لما يسميه الناس «بالسعادة » انها ليست مجرد «متعة رفيعة »، فالغبطة والنعيم على نحو ما تُفهم هذه الكلمة الأخيرة عادة - لا تنتمي إلى نفس نظام الأشياء على الإطلاق، وطريق الخروج - طبقاً لجميع الديانات - طويل جداً وشاق جداً. لكنه محن لو لديك الإرادة الكافية، فها هو هذا الطريق؟

يفترض، بصفة عامة، أن طريق القديسين يعتمد على الحياة حياة خيرة طيبة. أعني حياة أخلا قية. أليس القديس هو مجرد إنسان خير جدا؟ ويطابق هذه الوجهة من النظر القول بأن الاخلاق هي ماهية الدين، وربيا قيل عندند أن ماهية المسيحية هي موعظة الجبل. فعندما نطرح المعتقدات جانباً نجد أنه لا يبقى أمامنا سوى الأخلاق، لأنه لا يوجد شيء آخر في الدين، بجانب الأخلاق والمعتقدات. وكذلك وجهة النظر التي تقول إن الدين: «هو الأخلاق المشبعة بالعاطفة » تجعل الأخلاق جوهر الدين.

وطريقة التفكير هذه كلها عبارة عن تخبط قاتل. فمن الصعوبة البالغة أن نقول انها لا يمكن أن تكون سوى نتبجة لضرب من العمى الديني. لأنه كما أن هناك أناساً متبلدين في احساسهم الجهالي، حتى أنهم يظهرون أمام الآخرين عمياناً، وهم مثلاً أولئك الذين لبس لديهم أي احساس بالموسيقى أمامهم سوى خليط من الأصوات - فتلك هي الحال أيضاً مع الدين. ولا يوجد أمثال هؤلاء الماس بين الشكاك فحسب. بيل إنهم شاتعوذ بين أصحاب الأراء المألوفة.

ليس الدين، ببساطة، هو الأخلاق. كلا، ولا همو خليط أو مزيج من

الأخلاق والمعتقدات. بل هناك شيء ثالث يختلف اختلافاً كبيراً عنها هو الذي يشكل ماهية الدين. صحيح أن الدين يعتمد باستمرار على الحياة الأخلاقية، وصحيح أيضاً أن القديسين، في العادة أساس على خلق رفيع، وليس ذلك بجرد صدقة لكنه ضرورة، لأن المحبة والشفقة أو الرحمة تنبع بالضرورة من رؤية خاصة، وتجربة خاصة. ولهذا، نجد أن المتصوف والقديس هما بالفعل أجزاء منها بحيث لا يملكان البعد عن الأخلاق. غير أن الأخلاق هنا ليست هي الدين.

طريق الأخلاق وحده لن يودي أبداً إلى «الغبطة» و «السعادة الروحية»، و «الخلاص » وتلك هي الغاية من الطريق كها يقال. أنه يمكن أن يؤدي إلى «السعادة الدنيوية». ولقد حاول أفلاطون، وفلاسفة آخرون، أن يبرهن على أن الرجل صاحب الخلق هو رجل سعيد بالضرورة. وكنا نأمل أن يكون ذلك صحيحاً، ومع ذلك فهناك نوع من الاحباط وخيبة الأمل أو التضليل تذهب إلى أن الحياة هي أخلاقية فقط. قد يقوم المرء بأداء واجبة، ومع ذلك يظل شقياً، أو على الأقبل ساخطاً بطريقة أساسية. اذ يبدو، في النهاية، أن الأخلاق لم تفده شيئاً، وأنها ليست سوى عبء ثقبل يحمله على كاهله. وعلى أية حال، فإن السعادة، حتى إذا كانت الحياة الأخلاقية لا تضمن ذلك، فانها لن تكون سوى ظاهرة سطحية مثل المتعة. فهي ليست الغبطة أو النعمة التي يسعى إليها ظاهرة سطحية مثل المتعة. فهي ليست الغبطة أو النعمة التي يسعى إليها الدين.

فها هو إذن، هذا الطريق، ما هي هذه الغاية؟ إنها إذا شئنا الدقة «لا يمكن أن توصف » فهي تفوق الوصف. ولا بد أن تفهم عبارة «تفوق الوصف » بمعناها الدقيق، بمعنى أنها مالا يمكن أن يقال، ومالا يمكن التفوه به على الإطلاق بأية كلمات يمكن تصورها، وبأية لغة تصورها - ولن تكون في المستقبل. ويمكن أن تفيدنا هنا ما خلفه لنا القديسون أنفسهم من وثائق. لأن في استطاعتهم أن يقولوا ما لا يمكن قوله، لكن في استطاعتهم

التلميح أو الإشارة إليه بوضوح أكثر مما تفعله معتقدات الدين. ويؤمن القديسون، بالطبع، بمعتقدات الدين ويكررون ذلك فيؤمن القديسون المسيحيون بالمعتقدات المسيحية، والقديسون الهندوس بالمعتقدات الهندوسية، والقديسون المندوس بالمعتقدات المندوسية، والقديسون المسلمون بالمعتقدات الإسلامية. فهم جميعا بشر قبل كل شيء آخر مقيدون في معتقداتهم العقلية، بالثقافات المختلفة التي نشأوا فيها، وبمقدار ما يكررون عقائد ديانة معينة ينتمون إليها، يناقضون الديانة الأخرى. لكنهم في بعض الأحيان يرتفعون ويجاوزون الثقافات المختلفة ويسعون إلى النطق بهاهية الدين الخالصة نفسها. وعندما يفعلون ذلك فإن أقوالهم تكشف عن قدر مذهل من الاتفاق.

جوهر الدين ليس الأخلاق بل التصوف، وطريق القديسين هو طريق الصوفية. ومن هنا فانني أستخدم كلمتي «القديسين» والمتصوفة» في هذا الكتاب بمعنى واحد. ولا أستطيع أن أمنع نفسي من هذا الاستخدام حتى إذا لم يكن يتفق مع تعريفات المعاجم، وقضيتي التي أدافع عنها هي أن كل دين هو في النهاية تصوف، أو أنه ينبع من الجانب الصوفي في الطبيعة البشرية. ومن ثم فجميع المتدينين متصوفة، بدرجة كبيرة، أو صغيرة. وليس ثمة خط حاسم بين المتصوف وغير المتصوف. فأولئك الذين يُعرفون، عادة، على أنهم متصوفة، ويعترفون هم أنفسهم بذلك، هم أولئك الذين يتحقق تصوفهم بوضوح على ضوء الوعي الكامل، أما الإنسان المتدين العادي، فتصرفه كامن بداخله، أعني يختفي تحت عتبة الوعي. ولا يُرى على السطح الاعلى نحو باهت، وهو نفسه لا يعترف بوجوده، ولا يعترف به غيره من الناس. أن نحو باهت، وهو نفسه لا يعترف بوجوده، ولا يعترف به غيره من الناس. أن القديس هو الرجل المتدين على الأصالة. ومن ثم فجوهر حياته هو التصرف القديس هو الرجل المتدين على الأصالة. ومن ثم فجوهر حياته هو التصرف القدين يراقبونه ويصفونه أم لا.

وسوف اقتبس فيها يلي بعضا من أقوال المتصوفة أخذتها عـن قصـد مـن عدد من الثقافات والديانات المختلفة. وما هو مشـترك بـين هـذه النصـوص كلها هو أن هناك نوعاً من التجربة أو الخبرة، أو الطريقة التي تخبر بها العالم تلعي فيها جميع التمييرات بين شيء وآخر – بها في ذلك التمييز بين الذات والموضوع وتتجاوزها أو بعلو عليها، حتى أن جميع الأشياء المختلفة في العالم تصبح واحدة، أعني تصبح متحدة بعضها مع بعض. ولا بد لنا أن بفترض أنها لا تزال مع ذلك مختلفة، بمعنى ما، لكنها مع ذلك ليست مختلفة بل متحدة. وسوف يتذكر قراء الفلسفة عبارة هيجل الشهيرة «الهوية في الاختلاف». لكن على حين أن هيجل كان يتحدث عن ذلك كنظرية فحسب فإن القديسين يمرون بتجربته أو يخبرونه في العالم وهو أمر مختلف أتم الاختلاف. وتأكيد إمكان، أو بالأحرى التحقق، لمثل هذه التجربة أو الخبرة يثير في الحال حشداً من الأسئلة. لكن دعنا على أية حال نتقدم الآن إلى الشواهد أو جزء منها مما يسمح به المكان. وسوف أسوق فقط مجرد عينات من آداب هائلة.

هناك شاهد ذاتع هو «مايستر ايكهارت »(١)، المتصوف الكاثوليكي في القرن الثالث عشر. وسوف نسوق بضع فقرات من كتاباته على النحو التالي:

«الكل في واحد. والواحد في الكل. الأشياء بالنسبة لها [أي للنفس المدركة] هي كل واحد، وواحد في كل. ها هنا يكمن نقاء النفس وطهارتها فقد تطهرت من حياة منقسمة ودخلت في حياة موحدة. فكل ما ينقسم في الأشياء الدنيا سوف يصبح موحداً بمجرد ما تتسلق النفس وترتفع إلى حياة

⁽¹⁾ ايكهارت، برهان (المعلم ايكهارت) 1260 - 1327) فيلسوف صوفي ألمان. كان مدرسا للاهوت في كولوبيا. وفي عام 1304 غيّن رئيساً لرهبانية مقاطعة ساكس، لا تنظوي حياته على أية حادثة تذكر لبو لم ترفيع ضده عام 1320 دعوة بتهمة الهرطقة - كتب كثير أمن المؤلفات منها «العزاء» و «السفر الثلاثي» و «المواعظ» (المترجم).

لا يوجد فيها تضاد ولا تقابل. عندما تصل النفس إلى حياة المعقولة [أي الاستصار الحق] فانها لا تعرف تضادا ولا تقابلاً. ببتني يا إلهي متى يقع الإنسان في الفهم المحض؟ أقول «عندما يرى الإنسان الشيء منفصلاً عن غيره من الأشياء » ومتى يعلو الإنسان على الفهم المحض؟ أستطيع أن أخبرك: «عندما يرى الكل في واحد عندئذ يكون الإنسان قادراً على تجاوز الفهم المحض »(١).

في هذه الفقرة نجد أن تجربتنا المألوفة بالعالم تسمى «بالفهم » وهو الذي يفصل ويميز الأشياء بعضها من بعض أما الرؤية فهي تعني تجاوز ذلك حيث لا تضاد ولا تقابل ولا تمييز ولا انفصال، بل «الكل في واحد ».

وفي فقرة أخرى يقول ايكهارت:

لا كل ما لدى الإنسان، من الناحية الخارجية، متكثر،

أما، من الناحية الداخلية، فهو واحد. فكل

أوراق الحشائش، والغابات، والأحجار،

وجميع الأشياء واحدة. تلك هي الأعماق البعيدة.. الأدمان البعيدة.. الأدمان البعيدة.. المرادة الم

« عندما تصل الروح إلى ضوء ما فوق الحس،
 فإنها لا تعرف شيئا اسمه التضاد أو التقابل.. (٥)

⁽¹⁾ اقتسم رودل ما أوتبو في كتابه «التصنوف في الشمرق والغرب اليويبورك ماكميلان عام 1923 ص 45 (المؤلف).

⁽²⁾ المرجع نفسه ص 61.

⁽³⁾ نفس المرحع.

والروح في مثل هذه التجربة تجاوز بالضرورة حدود الزمان والمكان، ذلك لأن الزمان والمكان هما الشرطان الضروريان للتقسيم والانفصال، والكثرة، والتضاد، والتقامل.

فالمكان يقسم الأشياء هنا عس الأشياء هناك، ومن هنا فإن الرؤية الموحدة التي ترى الكل في واحد هي تجربة بالأزلى، لأن الأزل ليس طولاً بلا نهاية في الزمان، بل هو اللازمان، ولهذا السبب نفسه فهو تجربة باللامتناهي. لأنه حيث يكون الكل في واحد، فلن يكون هناك شيء خارج هذا الواحد. ومن ثم قلا شيء يحده أو يحيط به.

وفكرة الحدود هي جوهر المتناهي. فها هو محدود همو وحده المتناهي. غير أن الشيء المحدود فهو محدود بشيء آخير. لكن إذا لم يكن ثمة مسوى الواحد، فلن يكون هناك شيء آخر يجده أو يحيط به.

وهذا هو المعنى لمصطلح «اللاتناهي » على نحو ما يستخدم في التفكير الديني. وذلك هو الحل المفارقات التي اكتشفناها فيها سبق في فكرة الله بوصفه عقلاً أو روحاً لا متناهياً.

وليس في استطاعتنا أن نضفي أي معنى على هـذه العبـارة طالمـا فهمنـا اللامتناهي على أنه يعني اللانهاية المحضة- كها هي الحال عندما نتحدث عـن لا نهائية الزمان أو المكان، ولقد رأينا الآن أن الروح المتناهي هو الروح الـذي يكون «الكل في واحد» بالنسبة له.

زودنا ذلك أيضاً بمفتاح لمعنى الأبيات التي اقتبسناها من «الأوبنشاد» فيها سسق: «في اللامتناهي وحده توجد الغبطة، أما المتناهي فلا توجد فيه أية عبطة..» وذلك يعني أنه لا توجد أدنى غبطة، في طريقة الحياة المألوفة التي ترى جميع الأشياء بها أسهاه «ايكهارت» بالفهم - رغم أنه قد توجد فيها متعة وسعادة. اذ توجد الغبطة فقط في الوعي الأعلى الذي يمثل طريقة الحياة الثانية، طريقة القديسين.

شاهدنا الثاني سيكون فيلسوفاً وثنياً هـ و أفلـ وطين Plotinus (1) الـ ذي كتب تلك الرؤية التي بلغها بنفسه:

«رؤيتها لأنفسنا.. هناك تواصل مع النفس يرتد إلى طهارتها. لا شك أننا ينبغي أن لا نتحدث عن فعل الرؤية. بل أن نتحدث بدلاً من ذلك عن الرؤية وقد تمت. ويتحدث الرائي - بوضوح شديد - عن الوحدة البسيطة. ذلك لأننا أثناء فعل الرؤية فاننا لا نرى ولا نميز أن هناك اثنين، فضلا عن أنه لا يوجد اثنان بالفعل، فالإنسان يتغير، ولا يعود بعد هو نفسه، ولا متعلقاً بذاته، فقد اندمج مع الموجود الأعلى، غارقاً فيه، مشكلاً واحداً معه، فها لا يكونان اثنين إلا في الانفصال فحسب.

وذلك هو ما ترتبك فيه الرؤية، وتعجز عن إخبارنا به، إذ كيف يمكن

⁽¹⁾ ولد في أسيوط بصعيد مصر (عام 203 م- وتوفي في 270 للميلاد)، وتأثر في فلسفته بتراث الشرق القديم وفلسفة أفلاطون. جمع تلاميذ فرفريوس مؤلفاته التي دونها في التساعيات الست الشهيرة التي يعرض في كل تساعية مرحلة من مراحل السلوك التي تصعد بها النفس تدريجياً حتى تتحد بالله. (وقد ترجم الدكتور فؤاد زكريا التساعية الرابعة عن «النفس ا عام 1970- وأصدرتها الهيئة المصرية العامة للكتاب).

لم يكن فيلسوفا مبكرا. فبعد أن انتقل من معلم إلى آخر، وقد خاب أمله من مشاهير عصره. التقى أخيراً، وهو في الثامنة والعشرين قبأمونيوس ساكاس الذي كان يلقب بسقراط الاسكندرية فقال في نفسه «هو ذا الرجل الذي كنتُ أبحث عه " وتتلمذ عليه احد عشر عاما إلى يوم الحملة على الفرس فهرب إلى أنطاكية ومنها إلى روما حيث أسس مدرسته. قال وهو على فراش الموت لواحد من تلاميده، وهو طيب اسكندراني - "لقد حاولت أن أرجع الالهي الذي فينا إلى الالهي الذي في الكون " ولفظ الروح عن سبع وستين سنة (المترجم).

للإنسان أن يستردع أنباء الموجود الأعلى، بعد أن انفصل عنه، عندما كان يراه متحداً معه مشكلاً مع ذاته شيئاً واحداً؟ ذلك ما لا يمكن أن يقال، ولا ينكشف لأي شخص سوى من واتاه الحظ السعيد ليراه بنفسه... فقد كان الرائي شخصاً واحداً مع المرئي... فأصبح هو الوحدة التي لا اختلاف فيها ولا تمايز، لا من حيث علاقته بنفسه، ولا بنأي شيء آخر... وحتى المذات نفسها، فتنها الله وسحرها فاستحوذ عليها، فهدأت وأصبحت في سكون كامل، بل هذا الوجود بأسره...

«تلك هي حياة الآلهة، أو التي تشبه حياة الآلهة، والرجمال المبماركين-والتحرر من الأمور الغريبة التي تزعجنا هنا، إنها حيماة لا تجد متعتهما في أي شيء من أشياء الأرض- انها فرار المتوحد إلى المتوحد »(1).

العبارات التي وضعنا تحتها خط تنطوي على النقاط الأساسية التي هي واحدة في جميع الروايات. سواء صدرت عن مسيحيين أو مسلمين، أو وثنيين، أو هندوس، أو بوذيين فهي تقول:

أولاً: ان «الكل واحد» في هذه التجربة، وليس ثمة تمايز بين الرائمي والمرثمي (لا تفرقة بين الذات والموضوع)، ولا تفرقة بمين شيء وشيء آخمر. لا تقسيم، ولا انفصال، ولا تفرقة.

ثانياً: إن الرؤية نتبجة لذلك تجاوز العقل وتعلو عليه (الفهم عند ايكهارت).

⁽¹⁾ أفلوطين: النُساعية السادسة (المقالة الحادية عشر) نيويورك جميعة مديتشي – ترجمة ستفن ماكينا – والتشديد على الكلمات من عندي (المؤلف). وهو يعني بها فرار القديس أو المتصوف إلى الله، وهو يستخدم في الأصل كلمة تعني الطيران أو الانطلاق أو الهروب، وكأن المتوحد الإينشد المتوحد أو يشتاق إلى الله (المترجم).

ثالثاً: لهذا السبب فإنها لا توصف لأنه لا توجد كلمات يمكن أن تصفها، لأن الكلمات تعتمد على التمييز والتفرقة بين شيء وشيء آخر، أعني أنها تعتمد على العقل أو التعقل (الفهم عند ايكهارت).

رابعاً: أن التجربة هي تجربة التحرر، والغبطة والنعيم، والهدوء، والسلام.

ولقد رأينا المتصوف الوثني يتفق مع المتصوف المسيحي. دعنا نتحول الآن إلى ثقافة مختلفة اختلافاً كلياً، وأعنى بها ثقافة الهند. والديانتان الرئيسيتان في هذه الثقافة هما: الهندوسية والبوذية. وتختلف معتقداتها، بالطبع، اختلافاً تاماً عن المعتقدات المسيحية أو المعتقدات في الفلسفة الوثنية القديمة. ولا يمكن الشك بأنها تأثرت بهذه المعتقدات، فهما نتاجان محليان للتجربة الهندية الخالصة.

الرؤية الموحدة في الديانة البوذية وهي الوعي الأعلى الذي فوق اللفهم المحض - يسمى البائرفانا ». وهو يسمى أيضاً الاستنارة وهو - في الديانة البوذية - في الشيال يسمى في بعض الأحيان الروح بوذا » أو المهية الروح». إنه لخطأ كامل أن نفترض أن النرفانا هي نوع من المكان أو الحالة التي يصل اليها المرء بعد الموت. انها حالة الروح التي يمكن أن يبلغها رجال مازال في أجسادهم حياة ويمشون على الأرض، ولقد بلغها بوذا في مرحلة مبكرة من حياته، ثم عاش وسار في ضوئها نصف قرن من الزمان. ولقد ميز أسام عادوة المعادي كتب موجزاً للبوذية أسياه الصحوة الإيان» في القرن الأول الميلادي - ميّز بين الوعي الذي يفرق ويميز » وهو الذي أسياه ايكهارت بالفهم الذي يميز ويفرق بين الأشياء المختلفة، وأطلق عليه أفلوطين اسم "العقل » أو «التعقل » وبين «الوعي الحدسي » أو ماهية الروح التي يكمن فيها بلوغ الاستنارة. يقول:

«ماهية الروح لا تنتمي الى أي تصور جزئي، من تصورات الظـواهر أو اللاظواهر.. فليس لـديها وعـي متجـزئ، وهـي لا تنتمـي إلى أي نـوع مـن الطبيعة التي يمكن وصفها. فالمفردات والوعي بها لا تظهر إلى الوجود إلا بوصفها موجودات حاسة تتعلق بخيالات كاذبة تدور حول الاختلافات وتعتز مها (1).

ويقول المؤلف نفسه في فقرة أخرى:

«في هذا الجانب من الاستنارة، تتحرر ماهية الروح من المادة، ومن التفرد، ومن التفكير الذي يفرق.. »(2).

وأيضا:

«لو أن أي موجود حاس كان قادراً أن يظل متحرراً من كل تفكير يفرق، لبلغ حكمة بوذا ».(3)

وهو يقول مؤكداً ما ينبغي أن نسميه بعلاقة الحياة الأخلاقية للرؤية المتعالية- أعنى الرؤية التي هي الحياة الخلقية- يقول:

*الخاصية الرابعة * [للاستنارة] هي إثبات المساعدة الرحيمة للتحرر من جميع قيود. الذات فهي تجذب جميع المتشابهات في وحدتها النقية الساكنة الهادئة المسالمة التي تحوي كل شيء، وتنير أرواحهم ببريق متعادل حتى أن جميع الموجودات الحاسة يكون لها حق متساو في الاستنارة.. *(*).

لماذا تؤدي الرؤية الموحدة إلى الحب، والرحمة، ولماذا تكون مصدراً للحياة الخيرة؟. لأن جميع الاختلافات تختفي فيها، بها في ذلك الاختلاف بمين «الأنا» و «الأنت» الذي هو مصدر الأنانية والذاتية.

⁽¹⁾ هناك ترجمة «لصحوة الايان موجودة في «انجيل بوذا» ص 364 (المؤلف).

⁽²⁾ المرجع السابق ص 365.

⁽³⁾ المرجع نفسه ص 366.

⁽⁴⁾ المرجع نفسه ص 368.

والإشارة إلى السلام والسكينة في هذه الفقرة هامة كذلك. فنحن نتذكر العبارة المسيحية التي تتحدث عن السكينة و «السلام الالهي الدي يفوق كل فهم » فلهاذا يفوق كل فهم .. ؟ إننا نتمتم في الكنيسة بهذه العبارة دون أن نفهم معماها، أو أن نفترض أنها ذروة عليها لبيس لها دلالية محددة. مع أنها على العكس تعنى ما نقول بالضبط.

فإذا ما رجعنا إلى استخدام ايكهارت «الفهم» لوجدنا أن السلام الإلهي هو نفسه النعيم الذي هو الغاية من طريق القديسين، وهو نفسه الغبطة التي «لا يمكن الحديث عنها» في النرقانا، وهو حرفيا غير واضبح أمام الوعي المنطقي والعقل الذي يفرق أو الفهم الذي يفصل ويهاينز. ولا علاقة لها بالسلام على نحو ما تستخدم هذه الكلمة في الحياة اليومية وفي التفكير المألوف، أكثر عما يكون النعيم علاقة بكلمة السعادة المألوفة.

ويقول اشقاجوشا مشيراً إلى الأنانية:

"بمجرد ما تدرك الروح الاختلاف، توقظ الرغبة والنهم وتتبع طريق الآلام، عندئذ تلاخظ الروح أن بعض الأشياء ترتبط بذاتها وبعضها لا يرتبط بها. ولـوكان في استطاعة الـروح أن تظل ساكنة لا تزعجها اضطراب الاختلافات والتهايزات، فإن تصور الـذات- الأنـا (التي مصدر الشـر الأخلاقي) سوف يزول المال.

وفي نص آخر من نصوص بوذيــة الشـــال، اخترنــاه مــن بــين نصـــوص عديدة نجد بوذا يقول لــ «أناندا » تلميذه المفضل:

«لو أنك، يا أناندا رغبت الآن في فهم اكثر كهالا للاستنارة القصوى .. فلا بدلك أن تتعلم أن تجيب عن الأسئلة دون أن تلجأ إلى التفكير الذي

⁽¹⁾ المرجع السابق ص 369

يفرق- لأن اعداد "البوذا " العشرة المنتشرة في أرجاء الكون قد نشأوا من دورة دائمة التكرار من الموت وإعادة الميلاد بهذه الطريقة الفريدة نفسها، أعني بالثقة والاعتباد على الأرواح الحدسية "(1).

و «الروح التي تفرق » عند بوذا هي «الفهم » عند ايكهارت، و «العقل» أو «التعقل » عند أفلوطين. أما الروح الحدسي فلا تفرق ولا تمايز، انها الرؤية المؤحدة التي يكون فيها الكل في واحد أو هي «البصيرة » عند ايكهارت.

وننتقل من البوذية إلى الهندوسية. ان «الأوبنشاد» (2)، وهو المؤلف الذي كتبه قديسو الغابة المجهولون ويرجع تاريخه إلى ألفين وخسياتة سنة أو ثلاثة آلاف سنة - كان هو المصدر الرئيسي لأفضل ما في الفكر الهندوسي منذ عصر، حتى يومنا الراهن. والموضوع العظيم الذي تتحدث عنه الأوبنشاد هو الكشف الذي قام به مؤلفوه، وهو أن «اتمان» Atman أي النفس الفردية أو ذات الإنسان متحدة مع براهمان (3)

⁽¹⁾ النص موجود في انجيل بوذا السالف الذكر ص 112 (المؤلف).

^{(2) «}الأوبنشاد» كلمة سنسكرتية مؤلفة من مقطعين «أوبا» ومعناها «بالقرب من..» و «شاد» ومعناها «اجلس» أو «مجلس» فهي حرفيا تعني «الجلوس بالقرب من المعلم». ثم أصبحت تطلق على المذهب الغامض الذي أسره المعلم إلى خيرة تلاميذه» وهي تحتوي على 108 محاورات جرت بين المعلم وتلامذه. ألفها كثير من القديسين والحكهاء الذين كانوا يعيشون في الغابات أو في رهبنة بعيداً عن الحياة الصاحبة وقد كُتب هذا الكتاب في الأعم الأغلب فيها بين 800 و 500 ق.م (المترجم).

⁽³⁾ براهمان Brahman هو الاسم الذي أعطته الاوبنشاد للموجود الاسمى. وبراهمان محايد من حيث الحنس وهو يتميز عن براهما Brahma الاله الخالص. قارن أيضاً «المعتقدات الدينية لدى الشعوب » ترجمة د. امام عبد المتاح ص 173 الناشر مكتبة مدبولي بالقاهرة (المترجم)

أو إذا شئنا استخدام كلمات الأوبنشاد نفسها: «أنت هو » فالفروق التي، تضعهما بيننا وبين براهمان هي مايا Maya أي وهم أو عدم. والتغلب على هذا الوعي هو الخلاص. لأن النفس عندما تتغلب عليه فانها تنتقل إلى الله وتتحد معه.

غير أن التغلب على هذا الوهم لا يعني فهمه فها عقلباً. فقد يعرف البعض على سبيل الفكر التجريدي أن ذات المرء (أو نفسه) تتحد مع الله في هوية واحدة. لكن ذلك لا يقضي على وهم الاختلاف، والانفصال بين الله والنفس (الذات). وفي استطاعة المرء أن يقارن ذلك بأي وهم بصري كرؤية السراب مثلا. فأنت ترى أمامك بحيرة ماء في الصحراء، وقد تكون لديك المعرفة العلمية التي تقول إنه لا ماء هناك. لكن هذه المعرفة لا تجعلك تتخلص من هذا الوهم، فأنت لا تزال ترى الماء هناك وبالطريقة نفسها فإن المعرفة العقلية التي تقول ان ذات المرء (أو نفسه) متحدة في هوية واحدة مع الخات الالهية لا تساعده قيد شعرة في التخلص من وهم الاختلاف والانفصال.

فهوية ذات المرء مع الذات الالهية لا بد من المرور بتجربتها بالفعل. وفي هذه التجربة الصوفية العليا وحدها، يسقط قناع الوهم، وتنتقل النفس إلى تجربة واحدة مباشرة مع براهمان. وتتحدث الأوينشاد عن هذه التجربة الصوفية في كل مكان. والأمر لا يتطلب قدرا كبيرا من الذكاء لنرى أن هذه التجربة تتحد في هوية واحدة مع الرؤية الموحدة عند ايكهارت، أو هي نفسها هذه الرؤية. وهي أيضاً حالة الجدنب عند أفلوطين، وهي كذلك الروح الحدسي الذي لا يفرق عند البوذية.

ويقال لنا في «الأوبنشاد» ان هناك أربع حالات محتملة للروح والحالات الثلاث الأولى هي: اليقظة، الحلم النوم بغير أحلام.

«ويقول الحكيم: أما الحالة الرابعة فهي ليست تجربة ذاتية، ولا هي تجربة

موضوعية، ولا هي تجربة تمثل حالة متوسطة بين التجربتين، كما أنها ليست وضعا سلبيا لا يكون هو الوعي ولا اللاوعي. وهي ليست معرفة الحواس، ولا معرفة نسبية، ولا معرفة استدلالية.

إن الحالة الرابعة تجاوز الحواس، وتجاوز الفهم، وتجاوز كل تعبير. انها الوعي الموحد الخالص، التي يُطمس فيه تماما كل إدراك للعالم وللكشرة. انها سلام لا يوصف لأنه يفوق الوصف. انها الخير الأقصى. أو الواحد بغير شان، إنها الذات (1).

في هذه الفقرة نجد أن «اللذات» تعني براهمان أي اللذات أو النفس الكلية. وعبارة «الواحد بغير ثان» هي تعبير آخر يستخدم بصفة مستمرة لوصف براهمان و «بغير ثان» تعني أنه لا يوجد شيء خارج براهمان، يمكن أن يحده أو يحيط به، ومن ثم فهو «لا متناه» بالمعنى الدقيق للامتناهي اللديني الذي سبق أن شرحناه.

وسوف نلاحظ أن الخاصية الجوهرية لهذه الرؤية السامية أنه فيها يتم تجاوز كل اختلاف، وغايز، وكثرة أو تعدد، وهي - كها قال ايكهارت تجاوز الفهم. وهي لا يمكن أن توصف لأنها فوق الوصف، وتلك هي الحال مع جميع المتصوفة أيا ما كانت الديانة التي ينتمون إليها، اذ من المستحيل التعبير عنها عن طريق اللغة. فهي كها قال «اليوت » «لا يمكن وصفها » وهي «مجهولة ». إنها السلام، والغبطة، والنعيم، والخير الأقصى، والخلاص. إنها «الغاية » من «الطريق ». انها ما تقول به - في الفكر المسيحي - أسطورة النعبيم

⁽¹⁾ الاقتباسات مأخوذة من «الأوبنشاد» ترجمة سواني برابها قندا وفردريك مانشستر (بوسطن- مطبعة بيكون 1948). والتعبير الذي ترجم هنا «ليست تجربة ذاتية ولا تجربة موضوعية» جعله مترجم آخر هنو ر. أ- هينوم «ليست معرفة داحلية ولا معرفة خارحية» (المؤلف)

بعد المو*ت.*⁽¹⁾

أعود فأقتبس من «مونداكا أوبنشاد » العبارة الآتية:

«الدات الخفية [براهمان] تتحقق في ذلك الوعي الخالص حيث لا توجد ثمة ثنائية » (التشديد من عندي).

وهناك منهج من أكثر المناهج شيوعا تلفت «الأوبنشاد» النظر بواسطته إلى غياب كل تمايز واختلاف في التجربة الصوفية بالالهي، باصرارها بانعدام الشكل لبراهمان (ولا أهمية ولا فارق بين قولنا غياب الشكل لبراهمان وانعدام الشكل في التجربة الصوفية لأن الاثنين واحد). لأن الشكل يعني نوعاً من الطابع أو الخاصية التي تميز شيئاً عن شيء آخر. فالذهب، مثلا، يتميز عن الرصاص بخصائص مختلفة - مثلا بالفرق بين اللون الأصغر واللون الرمادي. وطالما أن له شكلا وله خواص، وطالما أن ذلك هو ما يميز شيئاً عن شيء آخر، فإن الشكل هو من ثم، مبدأ التمايز والكثرة أو التعدد. أما إذا قلنا أن «الكل هو واحد» فإنه، بالتمائي، لن يكون له شكل ولا أية خصائص أو كيفيات.

ومن هنا فإننا نقرأ في اكاثا أوبنشاد " ما يلي:

لا صوت، ولا شكل، لا تلمس، لا تموت، لا تضرق، لا لمون، أزلية،
 ثابتة، لا تتحرك، تجاوز الطبيعة - تلك هي الذات أو النفس ».

وهناك أيضاً:

"توصف الذات بأنها ليست هذا ولا ذاك- انها لا يحيط بها فهم، لأنها لا يمكن أن تفهم... ».

 ⁽¹⁾ شرح المؤلف هذه الأفكار بالتفصيل في كتابه «التصوف.. والفلسفة ا وقد ترجمناه إلى العربية وتصدره قريباً مكتبة مدبولي بالقاهرة (المترجم)

إنها لا يمكن أن تُفهم بمعنى أنها لا يمكن فهمها عن طريق العقل التصوري أعني «بالفهم» الذي تحدث عنه ايكهارت، الذي يبدأ ماستمرار مالتمييز بين هذا وداك. لكن يمكن أن نخبرها بالرؤية الاهية . وتلك هي تجربة القديس.

وفي استطاعتنا الآن أن نستخرج معا النقاط الأساسية عما قلناه فيما سبق عن الطريق، والتجربة، والغاية من سلوك القديسين في جميع الديانات. أن ماهيته هي العلو أو التجاوز لكل كثرة أو تعدد في رؤية موحدة ترى الواحد.

وفي مثل هذه التجربة لا تزول التفرقة بين هذا وذاك فقط، مثلا بين الحجر والخشب، بل أيضاً التايز بين الذات والموضوع، بين التجربة والقديس الذي يقوم بالتجربة، فهو يشعر أيضاً بالتجربة على نحو مباشر بأنها الغبطة، والسلام، والنعيم. وذلك هو مصدر جميع الأساطير عن الفردوس القادم.

وللتجربة أيضاً طابع الأزلية، فطالما أن المكان والزمان هما مبادئ الرؤية، والتجربة وحدة لا تنقسم فانها من ثم «فوق الزمان والمكان». وحتى لو كانت رؤية الجذب الصوفي لا تستمر الالحظة واحدة - التي يمكن أن تحسبها لو أننا نظرنا إليها من الخارج، فإن هذه اللحظة عندما تُرى من داخلها أزلية ولا زمان لها.

وهذا هو معنى الأزل فهو لا يعني زمان لا نهاية له، بل يعني اللازمان. وهذا الأزل في تجربة القديس هو مصدر جميع الأساطير عن خلود المنفس، والبعث... النح التي يرمز فيها إلى الأرل بفكرة الزمان الذي لا نهاية له. وفي النهاية فإن التحربة طابع اللاتنامي بمعنى أنه لا يوجد شيء خارجها يحدها أو يحيط بها، لأنه في التجربة يكون فيها «الكل واحد» لا يوجد «آخر» يمكن أن يشكل حداً، وهذا اللاتناهي في الرؤية هو مصدر كل الأساطير عن الحكمة اللامتناهية، والقدرة اللامتناهية، ومعرفة الله. وفي مثل هذه الأساطير يكون اللامتناهي، مثل الأزل لكي يعني بها لا نهاية له، عندما يشوه على هذا النحو

فإن الله بوصفه روحا لا متناهيا تؤدي إلى طهور ألـوان مـن الخُلـف والعبـث. والمشكلات لاحظناها في الصفحات السابقة.

قد يبدو ذلك كله أشبه بنسيج أحلام خيالية. ومن السهل جدا أن نضربه بآلات المنطق الحربية. واذا كنا مطبوعين على هذا النحو فسوف نقول ما يلي: ليس من الضروري أن نفترض أن القديسين والمتصوفين يقولون عن وعي ما ليس حقاً. بل لا بد أنهم خُدعوا بطريقة ما. والتجربة التي يتحدثون عنها مستحيلة لأنها تناقض ذاتي. لأن الوعي من أي نوع يعتمد على التقابل، والتهايز، والاختلاف. فاذا ما اختفى التهاييز بين المختلفات، الحتفى معه الوعى، ويصبح ببساطة غير واعين.

وإذن فإدراكنا للاختلافات جزء من معنى كلمة "وعي " تماما كما أن التعبير "له أربعة أضلاع " جزء من معنى كلمة "مربع " فلا يمكن إذن أن يكون هناك وعي بغير ادراك للمختلفات. لنفس السبب الذي لا يمكن من أجله أن يكون هناك مربع مستدير.

لكن لا بدلنا من الاشارة إلى أن الرجل الذي يولد أعمى، وهو بالضبط نفس المنطق والذي لا يعرف العالم الا من خلال اللمس وقد نتغاضى عن الشم، والتذوق، والصوت في استطاعته أن يبرهن أنه لا يمكن أن يوجد شيء اسمه الابصار. وقد يسير برهانه على النحو التالي: الوعي يعني إدراك الأشياء عن طريق اللمس. ومن ثم فجزء من معنى الوعي هو اتصال الجسم بالشيء الذي نخبره.

عير أن الناس الذين يتحدثون عن الإبصار يقولون كأنه يمكن إدراك الأشياء عن بعد أو بدون ملامسة الحسم للشيء. لكن ذلك تناقص ذاتي. لأن كون المرء على اتصال بالشيء هو حزء من معنى التجربة أو الإدراك.

وهدان البرهانان الأول ضد التحربة الصوفية، والثاني ضــد الإنصــار

هما برهامان قبليان Apriori (1) أعني أنها برهانان يقومان على أساس المنطق الخالص، لا على أساس التجربة. فهناك بساطة شيء اسمه الإبصار، على الرغم من أنه يبدو متناقضاً مع الرجل الضرير. وهناك ببساطة شيء اسمه التجربة الصوفية، رغم أنها تبدو متناقضة مع أولئك الذين لم يمروا بها وفي استطاعتك أن تقول، بالطبع، أن ما يقوله القديس أو الصوفي ليس سوى كذب، أو انه مضلل مخادع، وربها قال الرجل الضرير الشيء نفسه عن الرجل الذي يرى.

لكن يبدولي - من وجهة نظري - تكراراً مستمراً للأشياء نفسها يقوم به أعداد لا حصر لها من المتصوفة في مختلف البلاد والعصور والثقافات، والتي تكون في حالات كثيرة مستقلة بعضها من بعض ولم يتأثر بعضها ببعض، من وجهة نظرة ترى اتفاق هولاء المتصوفة بعضهم مع بعض في المسائل الأساسية في رؤيتهم، والكتابات الهائلة كشواهد التي لم أستطع هنا أن أقدم سوى بضعة نهاذج قلبلة منها - من هذه الوجهة من النظر أستطيع أن أقول إن مثل هذا التفسير غير معقول. وانها التفسير المعقول يكمن في قبول وتصديق ما يقولونه.

نصل الآن إلى المشكلة الثالثة التي طرحناها في بداية هذا الفصل وهي: ما إذا كانت تجربة القديس تنضمن أية نظرة خاصة عن طبيعة الكون. يبدو أن هناك نظرتين محتملتين يمكن أن يأخذ المرء بهيا، فقيد يقيال إنّ التجربة المتصوف حقيقة، بمعنى أنه يمر حقاً بهذه التجربة وأن لديمه هذه الصفات العجيبة التي يخبرنا بها. لكنها ليست سوى تجربة ذاتية في ذهنه هو، ومن شم فهي لا تتضمن شيئاً عن الطبيعة الحقيقية للعالم خارجه. وهذه التجربة، من

⁽¹⁾ أي سابقان على التحرية أو هما عقليان منطقيان لم يستمدا من عالم الواقع الـذي نعيشه (المترجم)

هذه الزاوية، أشبه بالحلم، والحلم حقيقي بمعنى أنه حالة ذاتية في ذهن الحالم، لكنها لا توجد في العالم الخارجي، وهي لا تتضمن شيئاً على الإطلاق من العالم. ويمكن أن نطلق على هذه الوجهة من النظر اسم: النظرة الذاتية للتصوف.

والنظرة الأخرى المحتملة هي القول بأن التجربة الصوفية تتضمن، ببساطة، شيئاً موضوعياً. وقد يقال: إنها تتضمن أن هناك موجوداً حقيقياً، من ناحية الموضوع، وهو بروح أو شخص هو الله، وهو خالق هذا الكون. وتلك هي وجهة النظر التي تأخذ بها معظم الديانات ومعظم المتصوفة. ففي الهندوسية، مثلا، نجد أنهم يؤمنون بأن التجربة الموحدة تتحد مع براهمان، وبراهمان هو الله على الرغم من أنه ينبغي علينا أن نضيف أن مفكري الهندوس كثيراً ما لا يعتقدون في الله كموجود شخصي، ويمكن أن تسمى الهندوس كثيراً ما لا يعتقدون في الله كموجود شخصي، ويمكن أن تسمى علينا أن نطرحه: هل تتضمن التجربة الصوفية ما يسمى عادة «الوجود للمؤضوعية ما يسمى عادة «الوجود الموضوعي لله »..؟

لا تأخذ جميع الديانات بهذه النظرة الموضوعية، ومن غير المأمون أن نتحدث- بثقة شديدة عيا كان بوذا وتلاميذه الأوائل يؤمنون بها. غير أن الكتابات البوذية المبكرة. تظهر هنا على الرغم من أنه مر بتجربة صوفية، ربيا كانت أوضح مما مرّ به أي إنسان - فإنه لم يجعلها موضوعية. لقد نشأ كرجل هندوسي لكنه أنكر، ظاهرياً، حقيقة «براهما» وهو المرادف الهندوسي لله. وما أكده هو حالة الاستنارة للقديس التي هي «النرفانا». ويبدو ذلك في مواجهتها تأويلاً ذاتياً، وقد قالت به بوذية الجنوب أعني المدارس البوذية في سيام، وبورما، وسيلان (سرى لانكا) - رغم أن بوذية الشال رفضته. وهذا هو السبب في أن البوذية يقال عنها أحيانا إنها مذهب في الإلحاد.

وليست البوذية هي العقيدة الوحيدة في الهند التي أخذت بالنظرة الذاتية للتجربة الصوفية، فقد قالت بالشيء نفسه مذاهب السنخا واليوجا.

ويبدو من ذلك أن القول بالتأليه ليس مضموناً ضرورياً لتجربة القديس. لكن من المؤكد أنه مضمون طبيعي- وهو ما يبدو أن الغالبية العظمى من الرجال المتدينين تتجه نحوه، ويظهره بتأكيد جميع الديانات الكبرى من المسيحية إلى الهندوسية واليهودية إلى الإسلام.

قد يبدو أنه اما أن تكون النظرة الموضوعية أو النظرة الذاتية، صحيحة، وأننا مضطرون للاختيار بينهها. وفي رأيي أن ذلك غير صحيح. والواقع أنه لا هو حقيقة أو- إذا فضّلنا أن توضع جذه الطريقة- أنها معا صحيحان. فكل نظرة صحيحة من زاوية مختلفة. وسوف أبدأ ببيان أن كلاً منها إذا ما أخذت على أنها الحقيقة الوحيدة فإنه يمكن الاعتراض عليها.

واعتراض الرجل المتدين على وجهة النظر الذاتية هو أنها تفوّض حقيقة الدين. لقد سبق أن رأينا النظريات اللاهوتية لا يمكن أن تكون صحيحة حرفياً، بل يمكن فقط أن تكون رمزية. وذلك يرادف قولنا إنها أساطير تشير تلميحاً إلى حقيقة أعمق. لكن لو صبح ذلك لكان معناه أنه لا بد أن تكون حقيقة أكثر عمقاً يمكن الاشارة أو التلميح إليها، ويمكن، بالطبع، أن نقول أن ما تشير اليه ببساطة هو التجربة الصوفية الذاتية نفسها(1) لكنها وجهة نظر غير مقنعة تماماً للوعي الديني. إنها ترادف قولنا إن «فكرة وجود الله» لا تعني سوى أنها حالة صوفية معينة توجد أحياناً في أذهان بعض الناس.

ولا شك أن الرجل المتدين يمكن أن يسلّم أن التصورات الشائعة عن الله الذي هو روح، بمعنى أنه تيار من الحالات السيكولوجية: كالانفعالات، والعواطف، والإرادة، والأفكار... النخ يعقب بعضها بعضاً في الزمان لا يمكن أن تصف الطبيعة الحقيقية لله، وإنها هي رمزية فحسب. لكن لو أريد

⁽¹⁾ تلك هي وجهة النظر التي أخدت بها في بحث كتبته بعنوان «المذهب الطبيعـي والدين... ، لكـي تخليت عنها (المؤلف)

للدين أن يكون صحيحاً بأي معنى، فلا بد، في رأي الرجل المتدين، أن يكون هناك موجود حقيقي معين هو الذي يرمز إليه.

أما الاعتراض على النظرة الموضوعية فهو ليس بمثل هذا الوضوح، وإن كان مثله في الأهمية. فلو أننا نظرنا إلى التجربة الصوفية نفسها، وتساءلنا مباذا تتضمن لأجبنا أنها تعلن عن نفسها بوصفها لا هي ذاتية ولا موضوعية. وهذا ما تقرره نصوص كثيرة في «الأوبنشاد» اقتبسناها من قبل. مثل «أما الحالة الرابعة فهي ليست تجربة ذاتية ولا تجربة موضوعية—» فاذا اعترض معترض قائلا: أن ذلك هو رأي الفكر الهندوسي لا المسيحي، فلا بد أن نحتج، لأنها تقول فقط الواقعة الأساسية عن التجربة الصوفية، أيا ما كان الدين الذي توجد فيه، أعني أنها تعلو وتجاوز التمييز بين الذات والموضوع، فاذا أضفنا إلى ذلك أن مضمون التجربة الصوفية، هو الله نفسه، فإنه ينتج من فاذا أضفنا إلى ذلك أن مضمون التجربة الصوفية، هو الله نفسه، فإنه ينتج من ذلك أن الله نفسه لا هو ذاتي ولا هو موضوعي.

ويتضمن ذلك أن الله ليس موضوعاً، وأننا لا نستطيع أن نقول بصدق حتى أنه «موجود» لأن كليات «موضوعي»، و «موجود»، أو ما هو موجود أو ما هو موضوعي هو شيء يقع خارج الأشياء الأخرى، وهو من ثم متناه. مع أن الله لا متناه وليس شيئاً بين أشياء أخرى. وهذا هو السبب الذي من أجله تفشل جميع الأدلة على وجود الله – ذلك لأن البرهنة على أن شيئاً ما موجود، تعني أن تنتقل عن طريق الاستدلال من شيء معين إلى شيء آخر. وهكذا نجد أن الأدلة تفترض أن الله هو «شيء آخر»، فمثلا لو كان الله هو السبب الأول، فهناك، إذن، أشياء أخرى إلى جانب الله هي النتائج التي يكون هو بالنسبة لها سبباً، وهي الأشياء التي تنتقل منها إليه عن طريق الاستدلال، فالشمس والقمر موجودان وهما موضوعيان، وذلك يعني أنها جزء من فالنظام الطبيعي أعني نظام الزمان – المكان. غير أن الله ليس جزءاً من هذا النظام. ومن ثم فهو ليس موجوداً ولا موضوعياً.

لكن من العبارة التي تقول إنَّ الله ليس موضوعياً، لا ينتج أن ذاتي، أو

مجرد فكرة وهمية. أو حالة من الحالات السيكولولجية في ذهبن شخص ما. لأن ما تعلمه لنا التجربة الصوفية هو أنه لا هو موضوعي ولا ذاتي.

والقول إن الله ينبغي ألا يكون الواحد ولا الآخر يبدو أنه قول لا يمكن فهمه أو الاحاطة به، وينبغي ألا يدهشنا ذلك، ما دمنا نعرف أن عدم فهم الله أو الاحاطة به، في هذه الصورة أو تلك، قد تأكد في جميع الديانات الكبرى.

ومع ذلك فإن شيئاً ما يمكن عمله لمساعدة العقبل للخروج من هذا المأزق. لقد اعتدنا عن طريق العلم على تصور الإطار المرجعي. فافرض، مثلا، أن حادثين س، وص، حدثتا. فإنه طبقا لنظرية النسبية، من وجهة نظر الزمان – المكان كاطار مرجعي، فإن سيمكن أن تحدث قبل وبعد ص. وحتى وقت قريب كان يُنظر إلى ذلك على أنه تناقض، وكان ينبغي علينا أن نقول أنه لا يوجد سوى نظام واحد للزمان، وأنه إذا وقعت حادثتنان غير متآنيتين، عندئد اما أن تكون س قد وقعت قبل ص، أو أن ص وقعت قبل س.

من الخطورة بمكان أن نضغط على التماثل العلمي إلى أبعد مدى في مجال الدين فإنك لن تجد أن تشابها أو تماثلاً علمياً يمكن أن يفسر الحقيقة الدينية على نحو سليم. لكن مع هذا التحذير، ومع تذكر أنه ليس أكثر من مجرد تماثل ناقص، فإننا ربها قلنا إن التناقض بين النظرة الطبيعية والنظرة العلمية للعالم، والنظرة الدينية يرجع إلى واقعة أننا استخدمنا إطارين مرجعيين.

فقد نتحدث عن النظام الطبيعي أو النظام الزماني، ونظام الأزل بوصفها إطارين مرجعين وينكشف نظام الأزل في تجربة القديس الصوفية. والنظام الطبيعي هو نظام عالم الزمان والمكان الذي ينكشف أمام العلم أو أمام العقل. وإذا ما استخدمنا النظام الطبيعي كاطار مرجعي، عندئذ سوف يكون النظام الطبيعي من هذه الوجهة من النظر هو الحقيقة الوحيدة، وستكون التجربة الصوفية ذاتية، وفكرة الله عبارة عن وهم. وتلك الحقيقة

التي يعرصها مذهب الإلحاد، ومذهب الشك، والمذهب الطبيعي. لكن إذا ما استخدمنا نظام الأزل كاطار مرجعي. فإن الله من هذه الوجهة من النظر، وكذلك نظام الأزل سيكونان الحقيقة الوحيدة، وسيكون العام والنظام الطبيعي عبارة عن وهم. وإذا نظرنا إلى اللحظة الصوفية من خارج ذاتها لوجدنا أنها لحظة في الزمان. وإذا نظرنا اليها من داخل ذاتها لوجدنا أنها الأزل ككار.

فالقول بأن الله وهم هو وجهة نظر المذهب الطبيعي، أما القول بأن العالم وهم فهو وجهة نظر الأزل. وتجد هذه النظرة الأخيرة التعبير الفعلي عنها في عقيدة «المايا Maya» [العدم- الوهم] الهندوسية وفي صورة أقبل تطوراً في جميع تلك الفلسفات من أمثال فلسفة أفلاطون، واسبنوزا، والمثاليين الألمان، وبرادلي التي ذهبت إلى أن عالم الزمان والمكان هو بجرد «ظاهر» أو أنه «ليس الحقيقة الصحيحة» أو أنه «يصف حقيقة»، أو أن له «درجة دنيا من الحقيقة ».

وسوف نلاحظ أن هذه النظرة تتطابق مع استبصار كانط القائل بأن حل المشكلة الدينية ليس في القيام بتسوية ما، بل في القول، بأن المذهب الطبيعي العلمي لا بد أن يكون صادقاً مائة في المائة وأن الدين أيضاً لا بد أن يكون صادقاً مائة في المائة وأن الدين أيضاً لا بد أن يكون صادقاً مائة في المائة. فالمذهب الطبيعي هو الحقيقة الوحيدة عن النظام الطبيعي، والدين هو الحقيقة الوحيدة عن نظام الأزل، غير أنه يمكن القول بأن النظامين هامان معاً في التجربة الصوفية التي هي في آن واحد أزلية – من منظورها الخاص، وهي لحظة في الزمان من منظور الزمان. والإنسان، كها قال كانط، يسكن في هذين العالم معاً. والخطأ الوحيد الذي وقع فيه كانط هو فشله في إدراك أن الإنسان يمكن أن تكون له تجربة مباشرة بنظام الأزل في المرقبة الصوفية.

إذا قبلنا الاقتراح الذي عرصناه هنا لحل للمشكلة الدينية فلا يزال هناك عدد من الأسئلة يُلح على الناس في حياتهم اليومية اللذين لا يندمجون في

الزمرة المعروفة باسم المتصوفة. فقد يطرح سؤال مثل ما الذي يؤدي إليه ذلك كله؟ وإلى أين يتركنا؟ فقد يبدو أن الرؤية الدينية لا تكون ممكنة الالفشة قليلة غير عادية من البشر، ذلك لأن الصوفي العظيم نادر مشل الشاعر العظيم. فها الذي يمكن أن يعنيه الدين بالنسبة لنا؟ ألا ندخل نحن في الحسبان هنا أم أننا بعيدون تماما عن هذا الموضوع؟ وبغض النظر عما نؤمن به الا تبدو لنا كرواية مسافر فحسب، شيئا لا يمكن لنا نحن أنفسنا أن نمر بتجربته أو أن نعرفه؟ واذا صح ذلك فانها لن تعني شيئا بالنسبة لنا في حياتنا العملية، وربها نقرر أن نتجاهلها تماماً.

والإجابة هي أنه من الخطأ أن نفترض أن هناك خطاً فاصلاً وحاسها يمكن أن نجره بين التجربة الصوفية، وغير الصوفية ومن السهل أن نعترف أنه لا يوجد خط فصل بين الشاعر وغير الشاعر، فنحن جميعاً شعراء بدرجة كبيرة أو صغيرة. وهو ما تبرهن عليه واقعة أن الشاعر العظيم عندما يتحدث تردد أرواحنا صدى أقواله وتصبح رؤيته هي رؤيتنا بحيث يمكن أن نقول أن هذه الرؤية موجودة بداخلنا وأنه يستدعيها فحسب. واذا لم يكن الأمر كذلك، أعني إذا لم نكن شعراء بداخل أنفسنا، فإن كلهاته ستكون بالنسبة لنا مقاطع لا معنى لها، وسوف نستمع إليها بغير فهم عميق.

ويصدق الشيء نفسه بالنسبة للتصرف، فالناس جميعاً أو على الأقل الناس أصحاب الحس المرهف كلهم متصوفة بدرجة ما. فهناك جانب صوفي في الطبيعة البشرية كما أن هناك جانباً عاقلاً في هذه الطبيعة. وأنا لا أعني بذلك أننا متصوفة بالقوة فحسب بمعنى أننا نستطيع، نظرياً، أن نعيش حياة هي مستحيلة عمليا بالنسبة لمعظما، وأن نحقق الوعي الصوفي. فذلك في الواقع سيكون عديم الفائدة. بل أعني أننا نمتلك الوعي الصوفي الآن، رغم أنه مطمور عند معظمنا فحسب، وذلك هو ما تبرهن عليه واقعة كها هي الحال في الشعر أقوال القديس أو الصوفي تستدعي استجابة ما بداخلنا مها كانت باهتة، فهناك شيء ما بداخلنا يستجيب لأقوال الشاعر لماذا أصبحت،

إذن، عبارة أفلوطين، "فرار المتوحد إلى المتوحد" عبارة شهيرة تناقلتها العصور؟ لماذا خلبت عقول أجيال من البشر..؟ إنها ليست مجرد لغو فارع حتى بالنسبة للناس الذين - رغم أنهم لم يمروا طوال حياتهم بتجربة يمكن أن تسمى "تجربة صوفية" فإنهم مع ذلك أصحاب أذهان حساسة من الناحية الروحية، لا بد أنها، إذن، تحرك عندهم بعضاً من مياه الروح العميقة التي تكون عادة مختبئة والتي يمكن أن تنجذب عندئذ إلى السطح أو قريباً منه. ففي أعمق أعهاقنا بعيداً عن عتبة وعينا المألوف، تكمن تلك الروحية الحدسية التي لا تفرق والتي أصبحت عند الصوفي العظيم طافية عند السطح، وموجودة في ضوء المعرفة الواعية وعياً تاماً.

ومن المعقول أن نجد أن الناس العاديين عندما يكون لديهم ما يسمونه البالمشاعر الدينية » أو «التجارب الدينية » من أي نوع، سواء أكان في أذهانهم فكرة واعية عن الله أو بدونها، سواء، أكان مايشعرون به من رهبة، وتعجب، وجلال الجبال، وغروب الشمس أو منظر البحر – سواء أكانت مشل هذه المشاعر الدينية، غامضة لو لم تتشكل بعد أو غير واضحة، أو يصعب التعبير عنها، معتمة وغير منظمة، أو منسقة – فانها تحرك أعاق الرؤية الصوفية، ولو أننا استطعنا أن نستخرجها إلى سطح الوعي إلى الضوء الواضح، فسوف تكون هي رؤية الجذب عند الصوفي العظيم وقد اكتملت تماما.

إنّ الاستبصار القديم يقول إن بعض «المشاعر» على الأقل لم تتشكل بعد، وهي معلومات بدائية ناقصة. وهذا هو تبرير المشاعر الدينية الشائع عند عامة الناس. فهي ليست عواطف ذاتية حساسة، وإنها هني تجارب صوفية باهتة.

إنها رؤية معتمة لما هو أزلي، تظهر على هيئة مشاعر أو حتى انفعالات وعواطف لأنها غامضة ومعتمة.

ها هنا تجد أساطير الديانات المختلفة وظيفتها وتبريرها. ولا شـك أنهـا

زائفة أو كاذبة إذا ما أخذت بحرفيتها. لكن سواء أخذها المتعبد بحرفيتها أو تعرّف عليه بوصفها أساطير، فهي تقوم بوظيفة إثـارة تلـك المشـاعر الدينيـة مداخله التي هي، في الواقع نظرة بعيدة جداً عن الالهي.

فقد يشعر المرء بقلبه أو قد يقول بلسانه إن الله هو إله الحب وقد يصلي لذلك الإله. ولا يهم بعد ذلك ما إذا افترض بسذاجة أنه هناك، في مكان ما لا يراه من حوله يصيخ السمع إلى كلماته، إلى كلمات الروح العظيم الخير المحسن الذي ينظر إليه بعاطفة بشرية تسمى بالحب.

لا يهم أيضاً ما إذا كان، على العكس، يعرف أن لغته وأفكاره هي تعبيرات رمزية لا ينبغي أن تؤخذ بحرفيتها أما الأثر الداخلي فهو كامن فيه، انه نداء الأزلى، فذلك في الحالتين شيء واحد.

ذلك هو تبرير الأساطير والصور، ومن ثمّ تبرير العقائد والمعتقدات في الديانات الكبرى في العالم. ولا شك أنها تميل في جانب إلى الهبوط إلى مرتبة الخرافات، وفي الجانب الآخر إلى تجريدات عقلية بحتة ميتة من الناحية الروحية ولا حول لها. ولا شك أنها تصبح من هذه الزاوية قيوداً على عقول الناس، بل حتى مصادر للاضطرابات العقلية والروحية، وقد تصبح ضروباً من الخدع والزيف. ولهذا السبب يتحول اليها العقلية والروحية، وقد تصبح ضروباً من الخدع والزيف. ولهذا السبب يتحول اليها فلاسفة الشك ليجعلوا منها تطهيراً روحياً، ويقوم الشكاك أيضاً بهذه الطريقة بوظيفة لها قيمتها في الحياة الروحية.

لكن معظم الناس من حيث الأساس يحتاجون إلى أساطير وصور لتثير فيهم الرؤية الإلهية. وعندما تهبط قائمة الرموز إلى التجريدات المحضة أو تنحط إلى مرتبة الخرافات، تظهر قائمة جديدة. وفي استطاعة المرء أن يفترض أنه حتى عظهاء الصوفية لن يحتاجوا إلى أي تمثلات مجازية عن الأزلي، ما دام لديهم الألي نفسه. ومع ذلك فإن الغالبية العظمى منهم يستخدمون

رموز الدين الذي ولدوا في رحابه وتعلقوا بأهدابه، وبهذه الطريقة يبدو أن ما يقوله أحد المتصوفة يتناقض مع ما يقول متصوف آخر. والواقع أنهم يستخدمون رمورا مختلفة لكنهم يعبرون عن حقيقة واحدة.

قد يلتحق المرء بكنيسة معينة وقد لا يلتحق على الإطلاق. وقد ينفر مس الخرافات التي تهبط اليها الديانات فتصبح مشحونة بضروب من الزيف والنفاق. أو ربها رأى الزيف الحرفي في العقائد، ولأنه تعلم أن يأخذها حرفياً، يعتقد أنه لا يوجد طريق سوى ذلك. ولأنه فشل في أن يرى حقيقتها الرمزية ووظيفتها، فإنه يبقى في السلب المحض، وعندئذ قد يسمى نفسه «لا أدري» أو «ملحدا»، ولكن لا ينتج من ذلك أنه لا ديني حتى لو اعترف بذلك. ويبقى الدين الذي يؤمن به في صورة من المشاعر الدينية الواضحة، التي لا تعطيها أساطير على الإطلاق، والتي لا شكل لها، ولا بدلكل إنسان في الديانة المعينة أن يشق بنفسه طريقه الخاص، إدانة أولئك اللين عثروا على طريق آخر.

وإذا ما قبلنا نظرية الدين التي أوجزتُ خيوطها، فإنها على الأقل سوف يمكن أولئك الذين لم يجدوا مكانا في ديانة معينة أن يفهموا الجانب الديني في الطبيعة البشرية، سواء بالنسبة لأنفسهم أو بالنسبة للآخرين في آن معا، كها يجدوا وظيفة وتبريراً للعقائد الدينية الذين يؤمنون بها، ولأصحاب العقول البسيطة الذين يتعقلون بها وكذلك بالنسبة لأولئك الناس الأكثر تحضراً والذين ربها أسرعوا أكثر مما ينبغي في إدانتها(١).

⁽¹⁾ وجهة النظر عن الدين التي أوجزتها، بطريقة سيئة، في هذا الفصل عرضها المؤلف بتفصيل تام في كتابه «الزمان والأزل» (المؤلف). وقد ترجمه إلى العربية الدكتور زكريا اسراهيم وراجعه المدكتور أحمد فؤاد الأهواني. وأصدرته مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر عن المؤسسة الوطنية بيروت عام 1967 (المترجم)

الفصل الحادي عشر مشكلة الأخلاق

المشكلة الثانية الكبرى التي خلقها ظهور المذهب الطبيعي العلمي أمام العقل الحديث تتعلق بأسس الأخلاق. ذلك لأن الأسس الدينية القديمة قـد تهرأت وتهدمت إلى حد كبير.

وربها كان لنا أن نقول إن الصرح الذي شيدته الأجيال فوق هذه الأسس قد أصبح في خطر الانهيار. وان كنت اعتقد أن الانهيار الشامل للسلوك الأخلاقي، بعيد الاحتمال جداً، كما أشرت من قبل. لأن المجتمع الذي يحدث فيه هذا الانهيار الشامل لن تقوم له قائمة بعد ذلك. ومع ذلك فالخطر الذي يحيق بالمعاير الأخلاقية الملازمة لاختفاء الأسس الدينية القديمة ليس وهماً.

وسوف أناقش في البداية مشكلة حرية الإرادة، فمن المؤكد أنه ما لم تكن هناك حرية إرادة فلن تكون هناك أخلاق، لأن الأخلاق تتعلق بها ينبغي، أو لا ينبغي، على الناس القيام به. لكن ما لم تكن للإنسان حرية الاختيار فيها يفعل، وإذا كان سلوكه باستمرار يتم عن طريق الجبر، فلمن يكون لكلامنا معنى حين نقول له: ما كان ينغي عليك أن تسلك على هذا النحو، وانها ينبعي عليك أن تسلك على هذا النحو، وانها ينبعي عليك أن تسلك على هذا النحوة سوف

تكون، في هذه الحالة، بغير معنى.

ومن ناحية أخرى لو أنه كان يسلك باستمرار سلوكاً جبرياً، فكيف يمكن أن يكون مسؤولاً أخلاقياً عن أفعاله؟ كيف يمكن، مثلا، معاقبته على عمل لم يكن في استطاعته أن يعمل غيره؟ أ

علينا أن نلاحظ أن أساتذة الفلسفة أو علم النفس الذين ينكرون حرية الإرادة لا يفعلون ذلك إلا في لحظات الاحتراف، وفي قاعات المحاضرات، أو في دراساتهم. لأنهم عندما يصلون إلى القيام بعمل ما، من الناحية العملية، ربها أتفه الأعهال، فإنهم يسلكون بطريقة مختلفة كها لو كانوا هم وغيرهم، أصحاب إرادة حرة. فهم يسألونك على مائدة الطعام هل تختار هذا الطبق أو ذلك، ويسألون الطفل لم يقول الكذب وسوف يعاقبونه لو أنه اختار أن يسلك طريق الخطأ، وذلك كله يتناقض مع عدم الايهان بحرية الإرادة مما يجعلنا نتشكك في هذه المشكلة ونتساءل أهي حقا مشكلة؟ فالنزاع فيها يبدو لفظي فحسب، وهو لا يعود إلى شيء إلى خلط وغموض أو التباس في معاني الكلمات. وهذا هو ما يسمى الآن، وفقاً للرأي السائد، مشكلة الدلالات اللفظية.

كيف ينشأ النزاع اللفظي؟ دعنا ننظر في حالة، رغم أنها خُلف محال، بمعنى أن أحدا لا يخطئ أبداً فيتورط فيها، ومع ذلك فهي توضح المبدأ الذي سوف نستخدمه في حل هذه المشكلة: افرض أن شخصاً اعتقد أن كلمة "إنسان " تعني حيواناً معيناً له خمسة أرجل، وأن عبارة «حيوان بخمسة أرجل» هي التعريف الصحيح للإنسان، أنه يستطيع عندئذ أن يحوب العالم ويلاحظ بحق أنه لا يوجد حيوان بحمسة أرجل، فقد يذهب إلى إنكار وجود البسر.

وهذه النتيجة المنافية للعقل وصلنا اليهـا لأننـا اسـتخدمنا تعريفـاً غـير صحيح اللإنسان ». وكل ما عليك أن تفعله هو أن تبيّن له الخطأ الـذي وقــع فيه، وأن تقدم له التعريف الصحيح. أو أن تبيّن له، على الأقبل، أن تعريفه خطأ، والمشكلة والحل هما معا لفظيان تماماً بالطبع. ومشكلة حرية الإرادة وحلها. كما سوف أبيّن، لفظية بالضبط بالطريقة نفسها. والمشكلة خلفتها واقعة أن المثقفين لا سيها الفلاسفة زعموا تعريفاً غير صحيح لحرية الإرادة، ثم اكتشفوا بعد ذلك أنه لا يوجد في العالم ما يلبي تعريفهم، فأنكروا وجودها.

وبمقدار ما يتعلق الأمر بالمنطق فإن النتيجة التي انتهوا إليها هي خُلف عال مثلها تماما مثل من أنكر وجود البشر في المثال السابق (لأنه لا يوجد حيوان بخمسة أرجل). والفارق الوحيد بينها هو أن الخطأ في مثال البشسر واضح وفج، في حين أن الخطأ في انكار حرية الإرادة ليس بهذا الوضوح، بل هو على العكس خاف ومستتر ويصعب اكتشافه.

لقد زعم الناس خلال الحقبة الحديثة، وتقريباً حتى الحقبة المعاصرة، سواء الفلاسفة الذين أنكروا حرية الإرادة، أو أولئك الذين دافعوا عنها أن الحتمية تتناقض مع حرية الإرادة. فلو كان أفعال الإنسان يحكمها عماما سلسلة من الأسباب تحتد إلى الوراء في الماضي البعيد، حتى أن العقل المحيط الذي يعرف جميع الأسباب يستطيع التنبؤ بها مقدماً، لكان معنى ذلك، ان هذه الافعال ليست حرة، ويتضمن ذلك تعريفاً معيناً للأفعال التي تتم نتيجة لحرية الإرادة المزعومة يقول: أن هذه الأفعال ليست مقيدة تماماً بالأسباب أو يمكن التنبؤ بها سلفاً.

ولنختصر ذلك فنقول إنّ حرية الإرادة. وما إن نعشر على التعريف الصحيح حتى نعرف أن مشكلة ما إذا كان العالم تحكمه الحتمية كما يقول العالم عند نيوتن، أو تحكمه اللاحتمية إلى حد ما كما تقول الفيزياء السائدة الآن- فتلك مسألة تخرج تماماً عن مشكلة حرية الإرادة.

صحيح أن هناك معنى ما يستطيع المرء فيـه أن يعـرّف الكلمـة تعريفـاً

تعسفياً بآية طريقة بشاء. غير أن التعريف يمكن أن نسميه، رغم ذلك، تعريفاً صحيحاً أو غير صحيح: وهو يكون صحيحاً إذا ما اتفق مع الاستخدام الشائع للكلمة التي نعرفها ويكون غير صحيح إن لم يكن كذلك. ولو أنك قدمت تعريفاً غير صحيح، لنتجت عنه نتائج غير صادقة وغير معقولة. فليس ثمة ما يمنعك، مثلاً، من أن تقدم تعريفاً للإنسان تقول فيه إنه حيوان بخمسة أرجل، غير أن ذلك تعريف غير صحيح بمعنى أنه لا يتفق مع المعنى السائد للكلمة. كها أنه يؤدي إلى نتيجة غير معقولة هي انكار وجود البشر.

ويظهرنا ذلك على أن الاستخدام الشائع هو معيار تحديد ما إذا كان تعريف ما صحيحا أو غير صحيح، وهذا هو المبدأ الذي سوف أطبقه على مشكلة حرية الإرادة. وسوف أبين أن اللاحتمية ليست هي ما أعنيه بعبارة لإرادة حرة ٤ على نحو ما تستخدم عادة. وسوف أحاول اكتشاف التعريف الصحيح بالبحث في الكيفية التي تستخدم فيها العبارة في الأحاديث المألوفة.

وسوف أقدم فيها يلي عينات قليلة عن الكيفية التي يمكن أن تُستخدم بها العبارة في الأحاديث المألوفة، وسوف نلاحظ أنها تحتوي على حالات يعني فيها التساؤل عها إذا كانت أفعال الإنسان حرة أو أن لدى الإنسان إرادة حرة - محاولة تحديد ما إذا كان الإنسان مسؤولاً أخلاقياً وقانونياً عن أفعاله.

تأمل الحوار التالي: –

جونز: ذات مرة بقيت بلا طعام لمدة أسبوع.

سميت: وهل فعلت ذلك بمحض إرادتك الحرة؟

جونز: لا، لقد حدث ذلك لأنني ضللت الطريق في الصحراء، ولم أجـد طعاما.

لكن افرض أن الإنسان الذي صام عن الطعام أسبوعاً هو «المهاتمة غاندي »

- في هذه الحالة قد يدور الحوار على النحو التالي:-

غاندي: ذات مرة صمتُ عن الطعام لمدة أسبوع.

سميت: وهل فعلت ذلك بمحض إرادتك الحرة؟

غاندي: نعم، لقد فعلتُ ذلك لأنني أردت أن أجبر الحكومة البريطانية أن تعطى الهند استقلالها.

خذ حالة أخرى:

افرض أنني سرقتُ بعض الخبز لكني كنتُ مخلصاً وصادقاً مثل اجورج واشنطن »، ومن ثم فلو أنني اتهمتُ بهـذه الجريمـة في المحكمـة، فقــد يــدور حديث على النحو التالي: –

القاضي: هل سرقت الخبز بمحض إرادتك الحرة؟

ستيس: كلا، لقد سرقته لأن الرجل الذي أعمل عنده هددني بالضرب إن لم أسرقه.

وفي محاكيات القتل الحديثة في «ترنشون Trenton»(١) نجد أن بعض المتهمين يوقعون اعترافات، ثم ينكرونها بعد ذلك بحجة أنها كُتبت تحت ضغط الشرطة. وقد يدور الحوار التالي: -

القاضي: هل وقعت الاعتراف بمحض إرادتك الحرة؟

المتهم: كلا، لقد وقعته بسبب الصفعات التي تلقيتها من الشرطة.

والآن: افرض أن فيلسوفاكان من بين المحلفين، ففي استطاعتنا أن نتخيل الحوار التالي يدور في حجرة المحلفين:

كبير المحلفين، لقد ذكبر المتهم أنَّ الاعتراف تم نتيجة للصفعات

 ⁽¹⁾ مدينة ترنتون: عاصمة ولاية نيوجرسي الأمريكية، وهي تقع في الحرء الغربي من وسط الولاية (المترحم).

والضرب الذي وقع عليه من الشرطة، وليس بناء على إرادته الحرة.

الفيلسوف: ذلك يخرج عن موضوعنا تماما، فليس هناك شيء اسمه الإرادة الحرة.

كبير المحلفين: أتريد أن تقول: إنه لا فارق بين أن يوقع الاعتراف نتيجة ليقظة ضميره، ولأنه أراد أن يخبرنا بالحقيقة، وبين أن يكون التوقيع قد تم نتيجة لضرب الشرطة؟.

الفيلسوف: كلا على الإطلاق. فسواء كان التوقيع نتيجة للفسرب، أو نتيجة لرغبة اعتملت في داخله - الرغبة مثلاً في أن يقول الحقيقة - فإن توقيعه في الحالتين تحكمه أسباب، ومن ثم فهو في الحالتين لا يسلك بناء على إرادته الحرة. وطالما أنه ليس ثمة شيء اسمه الإرادة الحرة، فإن التساؤل عما إذا كان توقيع الاعتراف قد تم بناء على إرادته الحرة أم لا، لا يمكن أن يكون موضع مناقشة.

ولا بدأن ينتهي كبير المحلفين والمحلفون إلى نتيجة سليمة هو أن الفيلسوف لا بدأن يكون قد وقع في خطأ ما: فيا هو هذا الخطأ..؟ هناك اجابة واحدة فقط محتملة، وهي أن الفيلسوف لا بدأن يكون قد استخدم عبارة اإرادة حرة » بطريقة خاصة به ليست هي الطريقة التي اعتاد الناس أن يستخدموها فيها عندما يريدون تحديد المسؤولية الأخلاقية. أعني أنه لا بدأن يكون قد استخدم تعريفاً غير صحيح لحرية الإرادة يتضمن أن الفعل لا تحدده أسباب معينة.

افرض أن رجلاً ترك مكتبه وقت الظهيرة، ثم سُئل عن ذلك، عندئذ قد نسمع الحوار الآتي: -

> جونز: هل خرجت من مكتبك بمحض ارادتك الحرة؟ سميت: نعم، لقد خرجت لأتناول طعام الغداء.

> > لكنا قد نسمع الحوار الآتي:

جونز: هل تركت مكتبك بمحض إرادتك الحرة؟ سميت: كلا، لقد غادرته مرغهاً عن طريق الشرطة.

لقد جمعنا حتى الآن عددا من حالات الأفعال التي يمكن أن تسمى في الاستخدام المألوف للغة – بعمل الناس بمحض إرادتهم الحرة، وينبغي علينا أيضاً أن نقول: إنهم في جميع هذه الحالات كانوا يختارون أن يفعلوا ما فعلوه فعلا. وينبغي علينا أيضاً أن نقول كان في استطاعتهم أن يفعلوا على نحو آخر، لو أنهم اختاروا ذلك، فالمهاتما غاندي، مثلا، لم يضطر إلى الصوم، وانها اختاره بمحض إرادته. وكان في استطاعته أن يأكل إذا ما أراد. وعندما خرج «سميت» ليتناول طعام الغداء، فقد اختار أن يفعل ذلك. وكان في استطاعته أن يبقى في المكتب ليزاول بعض الأعمال الإضافية، لو أنه أراد ذلك.

كما جمعنا أيضاً بعض الحالات من النوع المضاد. وهي حالات لم يكن الناس قادرين على عارسة إرادتهم الحرة. فلم يكن لهم خيار. بل اضطروا إلى فعل ما عملوا، فالرجل الذي ضل طريقه في الصحراء لم يصمم بمحض إرادته، فلم يكن له في الأمر خيار، ولقد اضطر إلى الصوم لأنه لم يجد شيئا يأكله. وقل مثل ذلك في بقية الحالات الأخرى. ولا بد أن يكون من اليسير للغاية - بعد فحص هذه الحالات - أن نقول ما الذي نعنيه، عادة عندما نصف إنساناً بأنه مارس أو يهارس إرادته الحرة في فعله. ومن شم فلا بد أن نكون قادرين على استخلاص التعريف المناسب من هذه الحالات، دعنا نضع الحالات في قائمة -

أفعال غير حرة	أفعال حرة
- الرجل يصوم في الصحراء لأنه لا	- غاندي يصوم لأنه يريد تحرير الهند
يجد طعاما.	

- يسرق الخبز لأن صاحب العمل	سرقة الخبز لأن السارق جائع
هدده بالضرب.	
- يوقع الاعتراف تحت صفعات	- توقيع الاعتراف لأن المرء يريد أن
رجال الشرطة	يقول الحقيقة
- يغادر المكتب لأنه أبعد بالقوة.	- يغادر المكتب لأنه يريد أن يتنــاول
	طعام الغداء

من الواضح أننا لا بد أن نكتشف- إذا أردنا أن نعشر على التعريف الصحيح للإرادة الحرة - ما هي الخصائص العامة التي تتسم بها جميع الأفعال في قائمة العمود الأيمن. وهي خصائص في الوقت نفسه غائبة عن جميع الأفعال الموجودة في قائمة العمود الموجود على اليسار. وهذه الخصائص التي تتميّز بها جميع الأفعال الحرة - ولا توجد في الأفعال غير الحرة - سوف تكون الخصائص التي نُعرّف بها الإرادة الحرة.

فهل الخاصية التي نبحث عنها للأفعال الحرة هي أنها بغير سبب أي أنها لا تحدها أسباب؟ لا يمكن أن تكون هذه هي الخاصية التي نبحث عنها، لأنه على الرغم من أنه من الصواب أن نقول: أن لجميع الأفعال الموجودة في قائمة العمود الأيسر أسباباً مثل: الضرب عن طريق الشرطة، أو غياب الطعام في الصحراء. ففي استطاعتك أن تقول الشيء نفسه عن الأفعال في العمود الأيمن: فصوم غاندي، سببه رغبته في تحرير الهند. والرجل غادر مكتبه بسبب الجوع.. وهكذا. وفضلاً عن ذلك فليس ثمة مبرر للشك في أن أسباب الأفعال الحرة هذه، هي بدورها سببتها ظروف سابقة، وهذه بدورها نتائج الأسباب أبعد. وهكذا يستطيع أن نعود إلى الوراء في الماضي إلى ما لا نهاية. وفي استطاعة أي عالم في الفسيولوجيا أن يخبرنا بأسباب الجوع. ولا شك أن السبب الذي أوحد عند غاندي رغبة عارمة في تحرير الهند أكثر تعقيداً السبب الذي أوحد عند غاندي رغبة عارمة في تحرير الهند أكثر تعقيداً

وأصعب من أن يكتشف. لكن لا بد أن تكون له أسباب ربها يكمن بعضها في خصائص غدده أو ذهنه، ويكمن بعضها الآخر في خبراته الماضية، وبعضها الرابع في التربية. لقد اعتاد المدافعون عن حرية الإرادة انكار مشل هذه الوقائع. ومن الواضح أن ذلك ضرب من الدفاع الخاص الذي لا تؤيده شدرة ضئيلة من دليل. إن النظرة الوحيدة المعقولة هي التي تنظر إلى جميع أفعال البشر سواء الأفعال الحرة أو غير الحرة على أنه إما أن الأسباب تحكمها تماماً، أو إنها على الأقبل تتحدد بقدر ما يخبرنا على أنه إما أن الأسباب تحكمها تماماً، أو إنها على نحو ما يخبرنا على الطبيعة، أن الطبيعة ليست حتمية كما يظن المرء. لكن بالغام ما بلغت درجة انتشار الحتمية في العالم، فإن أفعال البشر تبدو محكومة ومحددة مثلها درجة انتشار الحتمية في العالم، فإن أفعال البشر تبدو محكومة ومحددة مثلها التي نختارها بحرية عن الأفعال غير الحرة هي أن الأخيرة محكومة ومحددة التي نختارها بحرية عن الأفعال غير الحرة هي أن الأخيرة محكومة ومحددة بالأسباب في حين أن الأولى ليست كذلك. ومن شمّ فإن القول بأن الإرادة الحرة بلا أسباب، أو لا تحدها أسباب، لا بد أن يكون تعريفاً غير صحيح فذه الإرادة.

ما هو إذن الفرق بين الأفعال الحرة أو التي تتم بحرية وبين الأفعال التي لا تكون كذلك؟. ما هي الخاصية الموجودة في جميع الأفعال الحرة (العمود الأيمن) والتي تغيب عن جميع الأفعال غير الحرة (العمود الأيسر)..؟ ليس واضحا أن أسباب الأفعال في العمود الأيمن (الأفعال الحرة) من نوع ختلف عن أسباب الأفعال في العمود الأيسر (الأفعال غير الحرة) رغم أن المجموعتين من الأفعال لها أسباب. الأفعال الحرة تسببها كلها رغبات أو بواعث، أو نوع ما من الحالات السيكولوجية الداخلية الكامنة في ذهن القاعل. أما الأفعال غير الحرة، فهي من ناحية أخرى تسببها كلها قوى فيزيائية أو شروط طبيعية تقع خارج الفاعل. فعندما تُلقى الشرطة القبض علمها على شخص ما، فإن ذلك يعني وجود قوى فيزيائية تحارس عملها على

الشخص من الخارج. وانعدام الطعام في الصحراء هو عبارة عن ظروف في يائية موجودة في العالم الحارجي. وفي استطاعتنا إذن صياغة التعريفات التقريبية التالية: الأفعال التي تتم بحرية هي تلك الأفعال التي تتم بغير حرية فهي تلك الأفعال التي تكون أسبابها المباشرة عبارة عن حالات تقع خارج الفاعل نفسه.

ومن الواضح اننا لو عرفنا الإرادة الحرة بهذه الطريقة فإن علينا أن نقول أن الإرادة الحرة عندئذ تكون موجودة، وإنكار الفلاسفة لوجودها لن يكون سوى لغو فارغ. اذ من الواضح أن جميع أفعال البشر التي ننسبها، عادة، إلى عارسة الإرادة الحرة، أو التي ينبغي أن نقول عنها انها تمت باختيار حرهي في الواقع أفعال سببتها رغبات الفاعل، وأفكاره، وتمنياته، وانفعالاته، وبواعشه ودوافعه أو أية حالات سيكولوجية أخرى بداخله.

إذا طبقنا تعريفنا السابق فسوف نجد أنه يصلح أو أنه تعريف جيد. لكن هناك بعض الحالات المحيّرة لا ينطبق عليها هذا التعريف، فيها يبدو، انطباقا جيداً. وهذه الحالات المحيّرة يمكن حلها باستمرار إذا ما انتبهنا جيدا إلى الطرق التي تُستخدم فيها الكلهات، وتذكرنا أنها لا تستخدم على الدوام استخداما متسقا. وسوف أقدم لذلك مثالا واحدا:

افرض أن قاطع طريق هددك باطلاق الرصاص عليك ما لم تعطه حافظة نقودك، وافرض أنك سلمتها له. فهل عملك هذا يصدر عن إرادتك الحرة أم لا؟ لو أننا طبقنا تعريفنا السابق لكان علينا أن نقول انك تصرفت بحرية طالما أن السبب المباشر لفعلك لايكمن قي قوة فعلية خارجية وانها السبب هو الخوف من الموت، وهو سبب سيكولوجي يكمن بداخلك. غير أن معطم الناس سيقولون أنك لم تتصرف بمحض إرادتك الحرة بل تحت ضغط واكراه. ألا يدل ذلك على أن تعريفنا خطأ..؟ أنا لا اعتقد ذلك. أن أرسطو الذي قدّم حلا لمشكلة حرية الإرادة يشبه تعريفنا على نحو جوهري (رغم انه لم يستحدم مصطلح «الإرادة الحرة») - يُسلّم بأن هناك ما يسميه

بالحالات «المختلطة» أو الحالات المتوسطة أو التي تقع على الحدود التي يصعب أن نعرف فيها ما إذا كان ينبغي عليها أن نقول عن أفعال معينة إلها حرة أو مجرة. وفي الحالة التي نناقشها الآن رغم أنه لا توحد قوة فعلية مستخدمة، فإن المسدس المصوب إلى رأسك يكاد يقترب من القوة المعلية مما يجعلنا نميل إلى أن الفعل جبري أو قهري، انها حالة تقع على الحدود أو التخوم.

هاهنا نجد نوعاً آخر شبيهاً من المحيّرات، وطبقاً لرأينا فإن الفعل يمكن أن يسمى حراً رغم أنه يمكن التنبؤ به سلفا بطريقة قاطعة ويقينية. لكن افرض أنك قلت كذبا، وكان من المؤكد سلفا أنك تقول الكذب، فكيف يمكن للمرء أن يقول لك: «كان يمكن لك أن تقول الصدق؟ ». الجواب هو أنه من الصواب تماما أنك يمكن أن تقول الصدق إذا ما أردت ذلك. والواقع أنه كان يمكن أن تفعل ذلك لو أن الأسباب التي أنتجت فعلك في هذه الحالة، وأعني بها رغباتك، كانت مختلفة وهي، من شمّ، سوف تسلك بشرف، ولن يكون في استطاعة أحد أن يقول أن سلوكك المشرف هذا دليل على أنك لم تفعله بمحض إرادتك الحرة.

ما دامت حرية الإرادة شرطاً أساسياً للمسؤولية الخلقية، فلا بدأن نكون على يقين من أن نظريتنا في حرية الإرادة تقدم لنا الأساس الكافي لهذه المسؤولية. وعندما نقول أن فلاناً مسؤول عن أفعاله مسؤولية أخلاقية، فإن ذلك يعني أن فلانا هذا يمكن أن يعاقب أو يثاب، يلام أو يمتدح، بحق، على ما يقوم به من أفعال. لكن ليس من الإنصاف معاقبة إنسان على فعل لم يكن في استطاعته أن يمتنع عنه. وكيف يمكن أن يكون عدلاً أن نعاقب إنساناً على فعل ما، كان من المؤكد سلفاً أنه سيقدم عليه؟ إننا نحاول أن نقرر ما إذا كانت جميع الأحداث، كأمر واقع، بها فيها أفعال البشر، محددة تحديداً كاملاً، لأن هذا السؤال يخرج عن نطاق مشكلة حرية الإرادة. لكنا لو افترضنا، لأغراض النقاش، أن الحتمية الكاملة صحيحة، لكننا رغم ذلك أحرار، فقد

نساءل عندئذ عما إذا كانت الإرادة الحرة المحكومة على هذا النحو، يمكن أن تتفق مع المسؤولية الأخلاقية اذ قد نرى أنه من الظلم أن نعاقب إنسانا على فعل في استطاعتنا أن نتنبأ سلفاً، وعن يقين، أنه سيقدم عليه.

أما القول بأن الحتمية تتناقض مع المسؤولية الخلقية فهو ضلال ووهم تماما مثل قولنا انها تتناقض مع الإرادة الحرة. فأنت لا تلتمس الأعذار لرجل لفعل خاطئ ارتكبه لأنك تعرف شخصيته. أو لأنك تشعر عن يقين أنه سوف يقوم به مقدما. كما أنك لا تحرم إنساناً من المكافأة أو الجائزة، لأنك تعرف جانبه الخير، أو قدراته، أو لأنك تشعر عن يقين مقدماً أنه سيفوز بهذه الجائزة.

لقد كُتِبت المجلدات لتبرير العقاب، غير أن العناصر الجوهر التي يتضمنها العقاب بمقدار ما تتعلق بحرية الإرادة هي عناصر بالغة البساطة، أنّ معاقبة الإنسان على فعل خطأ ارتكبه يبرره: أما أن هذا العقاب سوف يُعدل من شخصيته، أو أنه سيكون رادعاً لأشخاص آخرين من ارتكاب أفعال مماثلة. فأداة العقاب كانت في الماضي، ولا شك أنها لا تزال، كثيراً ما تستخدم بطريقة حقاء طائشة. حتى أن ضررها كثيراً ما يكون اكبر من خيرها. وإن كان ذلك الجانب لا يتعلق بمشكلتنا الحاضرة. فالعقاب إذا كان له ما يبرره، وعندما يكون له هذا التبرير، لا يمكن أن يكون هناك مبرر له إلا على واحد من الأساسين السابقين. والسؤال الآن هو – إذا ما افترضنا وجود المحتمية – كيف يمكن للعقاب أن يُعدّل الشخصية أو يبردع الناس عن ارتكاب الأفعال السيئة أو الشريرة؟.

إفرض أن طفلك كان ينمو وهو يحمل عادة الكذب. فقد تضربه ضرباً حفيفاً، لماذا؟ لأنك تعتقد أن شخصيته هي من النوع الذي لو نمت فيه البواعث المعتادة لقول الصدق فانها لن تجعله يقول كذباً. فأنت إذا - تزوده باللواعث أو الأسباب المفقودة في صورة ألم حاضر أو الخوف من ألم مقبل لو أنه أعاد الكذب أو كرر السلوك غير الصادق. أنت تأصل أن عدة معاملات

ضئيلة من هذا القبيل سوف تحكمه وتربطه. بعادة قول الصدق، دون إسزال الألم به. وأنت في هذه الحالة تزوده ببواعث صناعية كـالألم والخـوف، تعتقـد أنها سوف تجعله في المستقبل يقول الصدق.

ويفس هذا المبدأ عندما تأمل - عن طريق عقب إنسان ما - أن تردع الآخرين عن ارتكباب الأفعال الخاطئة. فأنبت تعتقد، في هذه الحالة، أن الخوف من العقاب سوف يجعل من تساوره نفسه لارتكاب الشبر أن يعدل عن هذا السلوك إلى السلوك الخير.

ونحن نسير على نفس هذا المبدأ مع الأفعال غير البشرية، بل حتى مع الجهاد، إذا لم تسلك بالطريقة التي نعتقد أنه ينبغي عليها أن تسير بها. فشجرة الورد في الحديقة التي لا تنتج سوى زهور ضئيلة وفقيرة، نزودها بأسباب تجعلها تنتج زهوراً كبيرة أعني أن تنمو وتزهر ولا تسير السيارة على النحو المطلوب فترانا نزودها بأسباب لتسير على نحو أفضل كزيت للمحرك... النخ. فعقاب الإنسان، وازهار النبات، وزيت السيارة، هي كلها يبرها نفس المبدأ وبنفس الطريقة. والفارق الوحيد هو أن الأنواع المختلفة من الأشياء، تتطلب أنواعا مختلفة من الأسباب لتجعلها تعمل كها ينبغي. فقد يكون الألم هو العلاج المناسب، في حالات معينة، للموجودات البشرية، والزيت للآلة. وسيكون من العبث، بالطبع، أن تصب زيت السيارة في صبي صغير أو أن تضرب آلة السيارة.

وهكذا نجد أن المسؤولية الخلقية لا تتفق فحسب مع الحتمية، بل تتطلبها، فالافتراض الذي يقوم العقاب على أساسه هو أن السلوك البشري معتوم سببياً. فاذا لم يستطع الألم أن يكون السبب في قول الصدق، فلن يكون هناك مبرر على الإطلاق لمعاقبة الكاذب. واذا كانت أفعال البشر وإرادتهم للا سبب فسوف يكون من العبث أن يكون لها ثواب أو عقاب أو تدفع إلى عمل شيء آخر أو لتعديل سلوك الناس السيئ، لأنه لا يوجد شيء مما يكون في استطاعتك أن تفعله، يمكن أن يؤثر فيها بأية طريقة من الطرق. وهكذا لا

بد أن تختفي المسؤولية الأخلاقية تماما. فاذا لم تكن هناك حتمية بالنسبة للموحودات البشرية على الإطلاق، فإن أفعالهم لا بد أن تكون عفوية ولا يمكن التنبؤ بها بتاتاً، ومن ثم فهي أفعال غير مسؤولة. وذلك في حدذاته ححة قوية ضد النظرة الشائعة بين الفلاسفة والتي تقول إن حريبة الإرادة تعني الأفعال التي لا تقيدها أسباب.

علينا الآن أن نتجه نحو السؤال المركزي عن أسس الأخلاق. لقد كان ينظر إلى الأخلاق في العصور المبكرة على أساس أنها تقوم على الدين. ولقد ظهرت هذه النظرة بالطبع، من الناحية التاريخية. في صور مختلفة ومنوعة، تبعاً لمعتقدات الناس الدينية وتبعاً لتحضرهم أو تخلفهم النسبي. ولقد كانت صورتها الساذجة جداً تقوم على أساس الاعتقاد بأن ما هو صواب أو خطأ تحدد، ببساطة، إرادة الله. ولقد صورت الله في صورة تشبه البشسر بوصفه عقلاً ضخها أو وعياً عظيها خلق العالم وحكمه. وربها وجدت صورتها الأكشر تحضراً في المذاهب العميقة الغامضة للمثالية المطلقة. غير أن التصور السائع لله قد حل محله في هذه المذاهب مصطلح المطلق المتافيزيقي. وإن كان هذا المطلق، مثل الله، هو مصدر القيم الأخلاقية وغيرها من القيم. الشيء المواحد المشترك بين جميع هذه الصور هو القول، بأن الأساس الديني الواحد المشترك بين جميع هذه الصور هو القول، بأن الأساس الديني بجذورها بطريقة ما، في تصور العالم على أنه يمثل نظاماً أخلاقياً.

والميزة الكبرى لمثل هذه النظرة الدينية هي تقديم أساس متين للأخلاق وسط الطبيعة غير المتغيرة للعالم، وليس أساساً مهتزاً وسط رمال الطبيعة البشرية المتحركة. فالقيم والقوانين الأخلاقية هي بالضرورة موضوعية بالمعنى الذي سبق أن استخدمت فيه هذا اللفظ، وتكون القيمة موضوعية حسب تعريفنا إذا كانت مستقلة عن أية أفكار إنسانية أو مشاعر أو آراء للبشر. واذا كانت إرادة الله مستقلة عن أي سيكولوجيا بشرية، وكذلك غرضية العالم، إذا افترضنا أن للعالم غرضا، وكذلك «المطلق» عند الفلاسفة،

فاذا ما تأسست القيم الأخلاقية على واحدة من هذه الأسس كانت موضوعية.

وكذلك لن يكون لكلامنا معنى إذا ما تحدثنا عن نسبية الأخلاق. وسوف تكون هناك مجموعة واحدة من القيم والمعايير الأخلاقية صحيحة وصالحة للبشر، لا تختلف من عصر إلى عصر ومن ثقافة إلى ثقافة لأن هذه القيم والمعايير تنطلق من عند إله لا يتغير، أو من غرض ثابت للعالم، أو من مطلق واحد أزلي. فقد تكون للعصور المختلفة، والثقافات المختلفة آراء متنوعة ومختلفة عن الأمور الخيرة والشريرة، كها يمكن أن تكون لها آراء مختلفة في أي موضوع آخر. وسيكون هناك بهذا المعنى نسبية أخلاقية. لكن تنوع الرأي الأخلاقي وتعدده سوف تفسره أي فلسفة أخلاقية دبنية أو مبتافيزيقية، وبنفس الطريقة التي يفسر بها تنوع الرأي وباختلاف حول أي موضوع آخر. ولن يكون هناك سوى حقيقة واحدة عها هو خير وشر، تماما مثلها لن يكون هناك سوى حقيقة واحدة عها هو خير وشر، تماما مثلها لن يكون هناك سوى حقيقة واحدة حول شكل الأرض في وقت معين، وغم تعدد الآراء واختلافها حول هذه الموضوعات.

لقد سبق أن رأينا كيف تتغير الآراء القديمة تحت تأثير السيادة المتنامية للنظرة العلمية للعالم، وكيف أفسحت الموضوعية الطريق أمام الذاتية. وعلى الرغم من أن الإيهان بالله، أو بغرضية العالم ما زال عالقاً بأذهان الغالبية العظمى من البشر، أو لا يزال على شفاههم كعادة ذهنية أو لفظية. فقد استنفد معناه المؤثر الفعال. أما مصطلح المطلق الميتافيزيقي، ذلك التجريد الضعيف الذي حلّ محل الله بواسطة قلة من المنقفين لم يتسلط قط على عقول البشر. ومن ثم فلم يعد في الإمكان، تعريف الأخلاق من المنظور الالهي أو الغرضية الكونية. لكن طالما أنه لا بد من تعريفها من منظور غرض ما فلم يبق بديل سوى الايهان بأن ما هو خير هو ما يخدم أغراض البشر. وأن ما هو شره ما يعوق تحقيق هذه الأغراض وليس للخير والشر من طبعة أو معنى سوى هذا. وذلك يعني في الحال القفز من الموضوعية إلى الذاتية، من

الايهان بأن العالم يمثل نظاماً أخلاقياً إلى الايهان بأنه ليس كذلك. وتلك هي الخطوة التي اتخذها العقل الحديث.

لكن إذا كانت الأخلاق ذاتية ألا تكون بالضرورة، في هذه الحالة نسبية؟ أن الضرورة الظاهرة للانتقال من الذاتية إلى النسبية تكمن في ملاحظة أن جميع الموجودات البشرية ليس لها نفس الأغراض، وأن الأغراض تختلف من شخص إلى آخر، أو من مجتمع إلى مجتمع. فلو أننا عرفنا الخير بأنه ما يسرالناس أو يخدم أغراضهم، أو ما يقفون تجاهه موقيف حب أو استحسان، فسوف ينتج بالضرورة أن يبدو الفعل الواحد أو الشيء الواحد خيراً عند شخص، شراً عند شحص آخر تبعاً لمواقفهم أو ما يشتهون. وذلك لا يعني فحسب أن آراء الناس ومواقفهم تجاه الصواب والخطأ مختلفة وهو قول سليم من أي وجه بل إن ما هو حتى أو صواب عند شخص سيكون بالفعل خطأ عند آخر، فالرق كان صوابا في العالم القديم لأن القدماء استحسنوه، رغم أنه بغير شك خطأ بالنسبة لنا لأننا نستهجنه.

ويبدو أنه ينتج عن ذلك انهيار للأخلاق على الرغم من أن ذلك لا يحدث من الناحية العلمية. ألا ينتج من ذلك أن الناس رغم أنهم قد يعتقدون أن أشباء معينة خير وأشياء أخرى شر، فانهم لا يجدون في الواقع تفرقة موضوعية بين الخير والشر على الإطلاق؟ وفضلا عن ذلك فلا يوجد بجال، في مثل هذه النظرية، لتقدم في المثل العليا الأخلاقية. إذا يفترض عادة أنه لا يمكن أن يكون هناك مثل هذا التقدم صحيح أننا تقدمنا، يقينا، في مثلنا العليا الأخلاقية، إلى حد ما، منذ عصسر إنسان الكهبوف، فننحن نعتقد أن كونفوشيوس Confucus كان لديه أفكار أخلاقية أعلى وأفضل من أخلاقيات القبائل المتوحشة غير المتحضرة. أو قد نعتقد أن السيد المسيح أحدث تحسينا وتطويرا في المثل العليا الأخلاقية. فقد كان هناك عصر كان المعار فيه هو «العين بالعين » ثم جاء المسيح فعلم الناس الغفران بغير حد، وحتى بالنسبة لأولئك الذين رفضوا التصورات فوق

الطبيعية التي نادي بها المسيح يسلّمون بأن ما قام به كان خطوة تقدمية جداً في ميدان الأخلاق. غير أن الايمان بأن النسبية الأخلاقية تجعل ذلـك كلـه لغـواً فارغاً لا معنى له. فليس في استطاعتنا أن نقول بناء على هذا الأساس أن مجموعة معينة من الأفكار الأخلاقية أفضل من مجموعية أخبري بلل كبل مبا نستطيع قوله هو أنها تختلف عنهما فحسب، لأنه بالنسبة للمجتمع المذي يستحسن المعيار الأخلاقي المذي ينادي «العين بالعين » لم يكن يعتقد أن المعيار صواب، بل كان المعيار صوابا بالفعل، لقد كان صوابا بالضبط على نحو ما يكون المعبار المسيحي صواباً بين المسيحيين الآن(1). غير أن المسيح سيكون واهما لو أنه ظن أنه أدخل افكارا أخلاقيـة أفضـل. وهـو في الواقـع يضيع وقته سدى. لأنه لم يغير الأسوأ إلى الأفضــل. لقــد كــان يعــظ بشرــيعة أخلاقية غتلفة فحسب، لا تُعدّ تحسينا أو تطويرا للشريعة القديمة، فهو يستبدل شريعة بشريعة فحسب. ولو أننا أردنا الآن أن نستحسن أخلاقيات-أولا أخلاقيات- عند «هتلر »، و «موسوليني »، أو «ستالين » أو نستحسن إعادة إدخال قانون الغاب إلى المجتمع البشري، فإن ذلك لمن يُعدّ تعدهورا لأن هذه الأمور سوف تصبح صوابا وخيرا. فالنفور من السرق واستهجانه، وكذلك حرق الساحر، أو التضحية بالبشر، سوف تكون كلها صوابا لو أنسا

⁽¹⁾ المعيار القديم الذي يشير اليه المؤلف هو معيار الشريعة الموسوية والذي رفضه السيد المسيح في موعظة الجبل الشهيرة، واستبدل به المعيار المسيحي المذي ينادي بالصفح والمغفران. يقول السيد المسيح «سمعتم أنه قبل عين بعين وسن بسن. وأما أنا فأقول لكم لا تقاوموا الشر. بل من لطمك على خدك الأيمن، فحول له الآخر أيضا. ومن أراد أن يخاصمك ويأخذ ثوبك فاترك لمه الرداء أيضا. ومن سخرك ميلا واحدا فاذهب معه اثنين. ومن سألك فأعطه. ومن أراد أن يقترض فلا ترده ». انجيل متى الاصحاح الخامس 138 – 41 (المترجم).

فقط عدنا إلى استحسانها مرة أخرى.

نلك هي نتائج الكف عن الايمان بالأساس الديني للأخلاق. فهل أخطأ العقل الحديث أي خطأ؟ وهل في استطاعتنا أن نعود إلى الأساس الديني لمثلنا الأخلاقية العليا أو أن نكتشف، كبديل، أساساً أخلاقياً دنيوياً راسخاً، لا تنتج عنه النتائج المؤسفة التي نتجت عن الذاتية والنسبية الحالية؟.

وجهة النظر التي سوف أحاول عرضها تقول أنَّ للأخلاق، في الواقع، أساساً دنيويا يمكن أن يكون ثابتاً وراسخاً بطريقة معقولة، وهو لا يـؤدي إلى نسبية عشواتية. أعنى أن الأخلاق التي تكون عامة وشاملة للجنس البشيري يمكن أن تصل اليها داخل اطار فلسفة لا دينية طبيعة خالصة. لكن التطلعات والمثل العليا الأخلاقية رغم ذلك، لها فلسفة لا دينية طبيعة خالصة. لكن التطلعات والمثل العليا الأخلاقيـة رغـم ذلـك، لهـا جــذورها العميقة، وتنبع في النهاية من الدين. ففي استطاعتنا أن نـذهب إلى أن القيم الأخلاقية ذاتية وأن العالم ليس نظاماً أخلاقياً، ونقبل مع ذلك أخلاقاً صحيحة حصة كلية وشاملة. غير أن القيم الأخلاقية هي بالفعل موضوعية، والعالم هو بالفعل نظام أخلاقي. ومن ثم فوجهة النظر القديمة عن الأخلاق التي نقيمها على الدين، تعطينا فهما أعمق وأصدق للأخلاق والعالم معاً-أفضل من وجهة النظر الطبيعية المحضة. وأنا اعتقد أن «برجسون » كان على حق عندما ذهب إلى أن للأخلاق مصدرين: أحدهما هو الضغط الاجتياعي للنظرة النفعية الخالصة. وهذا المصدر، بالطبع، دنيوي وطبيعي. أما المصـدر الآخر فهو يكمن في التصوف الذي يتحد في نظرنا مع الدين في هوية واحمدة. والغايات الأخلاقية التي تنبع من هـ ذين المصــدرين تناسـب الواحــدة منهــا الأخرى، وتنسجم وتتناغم معها، وتنصهر تماما في المجتمع البشــري. حتى أنها لتصبح نتيحة لهـذا الانصـهار لا يمكـن التمييـز بينهـا، وتظهـر بوصـفها مجموعة واحدة متحانسة من الغايات المثالية، أعنى أخلاقاً واحدة.

وسوف أبدأ بالمصدر الأول للأخلاق وهو المصدر الدنيوي. وقد نتفـق

على أنه النفع، أو بعبارة أخرى: السعادة البشرية. وسوف أزعم، في سياق هذه الحجة الأخذ بوجهة نظر عن العالم طبيعية تماما، وبناء عليها تعتمد الأخلاق اعتهاداً كاملاً على الأغراض البشرية وليس لها مغزى كوني أيا كان نوعه. وسوف أحاول أن أبين أننا حتى لو استبعدنا الدين على أنه ليس شيئاً آحر سوى مجموعة من الأكاذيب دون أن تكون له حتى أية حقيقة رمزية، فائنا نجد رغم ذلك أن العقل الحديث قد ارتكب خطأ عندما ظن أن جميع الأخلاقيات لا بد أن تكون نسبية.

ويمكن أن نقول أن التفكير في العالم الحديث قد سار في ثلاث خطوات: الخطوة الأولى أنه يقبل وجهة النظر الطبيعية عن العالم. والخطوة الثانيـة أنــه يستنتج الذاتية من المذهب الطبيعي، لأنه يذهب إلى أن القيم الأخلاقية لا بـد أن تخدم غرضاً ما. وما لم يكن هناك غرض إلحي أو كوني، فإن البديل الوحيـ د المتبقى هو أن وظيفة هذه القيم هي خدمة أغراض البشرية، وهذه الأغراض هي التي تشكل في هذه الحالة الأساس المتين والوحيد لهذه القيم. وهمذه النظرة - حسب التعريف - هي المذهب الذاتي. ثم اتخذ التفكير في العالم الحديث. الخطوة الثالثة عندما استنتج النسبية من الذاتية، قائلا أنه لـو كانـت الأخلاق تعتمد على الأغراض البشرية، فسوف تختلف من إنسان لإنسان، ومن جماعة بشرية إلى جماعة بشرية أخرى. ذلك لأن الأغراض البشرية تختلف من إنسان لإنسان، ومن جماعة بشرية لجماعة بشرية أخرى. ولن أنازع في الخطوتين الأوليين من هذه الحجة. لكني سوف أتوقف عند الخطوة الثالثة. سوف أفترض أن الأخلاق ذاتية - وهمو الافتراض اللذي لا بعد أن يكون إذا لم يوجد أساس ديني أو كوني للأخلاق- وسوف أفترض أيضاً أن العالم ليس نظاما أخلاقيا. لكني سوف أذهب إلى أن النسبية لا تنبع من الذاتية. وأن العقل الحديث قد ارتكب خطأ فادحاً عندما افترض أنها تنتج عن الذاتية. وسوف أقول إننا حتى إذا أقمنا الأخلاق على أساس دنيوي خالص فلا بد أن يكون هناك، مع ذلك، أخلاق تصدق على جميع الناس لا

أن تلتزم بها جماعة من الناس فحسب. وفضلاً عن ذلك، فإن هذه الأخلاق الديبوية لن تشمل فحسب المراتب الدنيا من الأخلاق أو الحد الأدنى من السلوك الأخلاقي المطلوب للبقاء بـل تشمل أيضاً ذلك الحب الشامل والتعاطف الذي تـوصي بـه أيضاً النظرة الدينية. فمصدرا الأخلاق لا يتصارعان، ولا يتضاربان، بل يتداخلان وينصهران في شيء واحد.

والسبب الأساسي الذي دفع العقل الحديث للانتقال من الذاتية إلى النسبية يكمن في القضية التي تقول أن أغراض البشر تختلف بعضها عن بعض اذ ينتج من ذلك أنه لا يمكن للنسبية الأخلاقية - سواء أكانت في هذه الصورة أو تلك - تتأسس باستمرار على هذه الواقعة المزعومة للطبيعة البشرية التي تقول بتنوع واختلاف الأغراض، والرغبات، والحاجات، والاشتهاءات وألوان النفور بين البشر.

ومن الواضح الآن بلمحة سريعة أن أية قضية مثل: «للموجودات البشرية أغراض مختلفة » هي قضية بالغة الغموض. فهل هي تعني أنه لا يوجد موجودان بشريان عاشا معا وشاركا في غرض واحد مشترك بينها..؟ لو كانت تعني ذلك، فمن الواضح أنها قضية كاذبة. فقد يتفق رجلان، أو أكثر، على سرقة بنك، ومن الواضح أنه على الرغم من اختلافها في الأغراض عن غيرها من الناس، فلا بد من بحث مدى هذه الاختلافات لو أردنا تكوين صورة دقيقة عن الموقف البشري. ولا شك أن مجموعات من البشري يمكن أن تشترك في غرض واحد وهل يمكن لنا أن ننكر – بغير فحص على الإطلاق انه قد تكون هناك أغراض يمكن أن يشارك فيها جميع الناس، وتكون شائعة أو مشتركة بين أفراد الجنس البشري؟.

الظاهر أن أصحاب النسبية الجهاعية في يومنا الراهن لا بـد أن يفترضوا على الأقل أن هناك أغراضاً هي بمعنى ما شاتعة ومشتركة بين جماعات بشرية هاثلة. وكذلك بين الأمم، بل ربها بين جميع الثقافات وكل الحضارات. لأنهم يقولون لنا أن هناك قواعد أخلاقية ملزمة داخل المجموعة الاجتهاعية. ولا يمكن أن يكون ذلك صحيحاً ما لم تتحد المجموعة الاجتهاعية، على نحو ما، وتشترك في غرض عام واحد، ربها بعنى أن الغالبية العظمى من أعضائها تشارك في هذا الغرض، رعم أنه قد تكون قلة ضئيلة لا تشارك فيه. لكن إذا كانت هناك ثقافة تشارك بأسرها في غرض ما، فهل من المستحيل أن يشارك الجنس البشوي كله في بعض الأغراض؟

ما أهمية هذا السؤال؟ الواقع أن أهميته تكمن في القول بان أي غرض يكون مشتركا بين عدد من الناس، صغيراً كان أم كبيراً، سوف يؤدي في الحال، إلى قواعد للسلوك لا بد أن يطيعها جميع هؤلاء الناس لو أنهم أرادوا إنجاز أو تحقيق هذا الغرض. فمثلاً لو أن عصابة من الناس اتفقوا على سرقة، فإن ذلك سوف يفرض عليهم جميعا مجموعة معينة من القواعد. مثلا، ألا يخبر أحدهم الشرطة بخطتهم.

ولاينبغي علينا بالطبع أن نسمي ذلك قاعدة أخلاقية - رغم أن اللصوص قد يعتبرونها كذلك - وانها هي قاعدة للسلوك فحسب، وهي مكزمة لكل أعضاء الجهاعة، لو أنهم أرادوا النجاح في تحقيق غرضهم. وبنفس الطريقة لو أن هناك أغراضاً مشتركة بين جميع أفراد الجنس البشري، فإن هذه الواقعة نفسها سوف تؤدي إلى ظهور قواعد للسلوك - وليست بالضرورة قواعد أخلاقية - ينبغي على جميع أفراد البشر طاعتها لو أنهم أرادوا تحقيق مثل هذه الأغرض. وفي اعتقادي أن هناك على الأقل - ثلاثة أغراض أنسانية مشتركة بين الناس هي مصادر القواعد العامة للسلوك. وهي: -

أولاً المحافظة على الذات. وهذا هو مصدر عدد من القواعد العامة للسلوك التي يمكن أن تسمى قواعد الحيطة والحذر أو قواعد الأمن والسلامة.

ثانياً صحة البدن. هذا الغرض البشري المشترك يؤدي إلى ظهور قواعد

هائلة للبدن، وهي واحدة بالنسبة للناس حميما تحت عناوين مشل: الوقاية وتعزيز الصحة العامة، ومنع تفشي الأمراض، ونظام الغذاء. وهي تشمل أيضاً قواعد العلاج، وعلم الطب. ويمكن أن نطلق عليها اسم القواعد الطبية.

ثالثاً: السعادة. ويمكن أن يسمى هذا الغرض أيضاً باسم: الرفاهية، إثراء الحياة. تحقيق الذات، وفرة الحياة وخصوبتها، القدرة، صحة الأرواح. الخ. والقواعد التي تؤسس عليها تسمى بالقواعد الأخلاقية.

وتؤلف هذا الغايات الثلاث ترتيباً تصاعدياً بمعنى أن الغاية الثانية تشمل الأولى وتتقدم عليها وتتجاوزها. في حين أن الثالثة تشمل الثانية وتتجاوزها. وقواعد السلوك التي يخضع لها البشر جيعا والتي ظهرت حتى الآن هي عامة و كلية، ومشتركة بين الناس جيعا وهي ليست على الإطلاق نسبية محصورة في عصر معين، أو ثقافة أو حضارة معينة. وسبب ذلك هو نفس السبب في كل حالة من الحالات الثلاث أعني أنها غايات بشرية مشتركة تتطلب وسائل مشتركة أعني أنهاطاً مشتركة من السلوك مطلوبة لتحقيقها.

فإذا بدأ بالغاية الأولى وهي المحافظة على الذات. وجدنا أن الناس جيعاً يرغبون في المحافظة على ذواتهم، بمعنى أن كل فرد منهم يرغب، على الأقبل، في المحافظة على ذاته. وأنا لا أقع في المغالطة التي تقول أن جميع الناس يرغبون في المحافظة على الذات بمعنى أن كل واحد منهم يرغب في المحافظة على حياة الآخرين جميعا. فالناس، في الواقع، يرغبون، عموماً، في استمرار وجود بعض الأشخاص الآخرين على الأقبل: كأطفالهم، مثلا، وغيرهم من الأشخاص في المجتمع المحيط بهم على نحو مباشر. غير أن ذلك ليس ضرورياً للحجة التي أسوقها. وتنطق هذه الملاحظات نفسها على الغايتين

وهناك بالطبع بعص الحالات الاستثنائية لأفراد من البشر لا يرغبون في الابقاء أو المحافظة، على حياتهم الخاصة. وحالات الانتحار أمثلة واضحة لذلك. لكن من الصواب أن نقول إنّ جميع البشر يريدون المحافظة على حياتهم الخاصة، بالمعنى العام أو بالمعنى التقريبي، بالمعنى الذي يصدق فيه القول بأن للبشر رجلين أو عينين.. الخ. وعلى الرخم من أنه قد يكون هناك أفراد من البشر يولدون بلا أرجل فيظل من الصواب أن نقل أنّ البشر العاديين لهم ساقان. وأفراد البشر العاديين، عادة أعني خلال معظم حياتهم، يرغبون في استمرار وجودهم.

وهذه الواقعة هي الأساس لكل قاعدة من قواعد السلوك، وهناك بعضاً منها:

- لا تقفز من فوق ناطحة السحاب (الأمير ستيت).
 - لا تعبر الطريق دون أن تنظر إلى الشارع.
 - لا تتناول السم.

ولا شك أن هذه الأمثلة تعبر عن مجموعة من القواعــد الســلبية. لكــن هناك أيضاً مجموعة من القواعد الايجابية مثل: -

- عليك بتناول القدر الكافي من الطعام للمحافظة على حياتك.
 - استمر في عملية التنفس.
 - أسرع في إطفاء النار التي اندلعت في بيتك.

وهذه الأمثلة كلها تبدو في غاية التفاهة. لكن الأشد وضوحاً أنها أفضل الأمثلة لدعم الحجة التي أسوقها. هناك نقطتان لا بد من ذكرهما

النقطة الأولى: أنه لا يمكن إنكار أن هذه قواعد أصيلة للسلوك، عن أمور ينبغي، أو لا ينبغي علينا فعلها. ولا يجب علينا أن نسميها قواعد أخلاقية. وإنها هي قواعد للحذر والحيطة، الأمن والسلامة.

النقطة الثانية: انها شاملة في مجالها، فهي تنطبق على كل البشر فيها عدا الانتحار. وسوف يكون من الخلف أن نقول أنها نسبية بالنسبة إلى عصر معين، أو مجموعة اجتماعية أو ثقافة معينة، وسوف يكون من الخلف أن نقول أنه على الرعم من أنه عمل سيء وشرير بالنسبة للرجل الأمريكي أن يقفز من فوق قمة ناطحة السحاب، فإن من الخير للرجل الفرنسي أن يفعل ذلك. أنه عما يمكن تصوره - رغم أن ذلك غير محتمل تماماً - أنه يمكن أن توجد قبيلة أو مجموعة اجتماعية كاملة تلفظ هذا العضو أو ذاك من أعضائها. فقد تكون فا شريعة ختلفة للأمن والسلامة، وبهذا المعنى يمكن أن نقول عن شريعتها لأنها نسبية بالنسبة لمجموعات اجتماعية مختلفة. لكن لو أن إنسانا أو مجموعة من البشر، أو حتى كل البشر، قد أصابه مس من الجنون فظن أن من الأمن والسلامة أن يقفز من فوق قمة ناطحة السحاب الامبيرستيت فسوف يكون - هو، أو المجموعة - مخطئاً أيضاً، فهذه القواعد مُلزمة لكل إنسان سليم العقل في أي مكان، وفي جميع العصور، وكل المجتمعات، لأنها نشائح ضرورية للغرض البشري الذي هو: المحافظة على الذات.

أما الغاية البشرية المشتركة التالية وهي الصحة البدنية: فإن جميع الناس العاديين يرغبون في المحافظة على صحتهم – وقد لا يرغبون بالضرورة في المحافظة على صحة الآخرين. فقد يكون هناك أناس – وأنا أعرفهم – يتمنون الإصابة بمرض السرطان لكنهم قلّة ضئيلة للغاية – لاحظ أن هذه الغاية الثانية تشمل الغاية الأولى – وهي المحافظة على الذات – وتتجاوزها: فمن يرغب في البقاء في صحة جبدة لا بدله، أولا وقبل كمل شيء، أن يرغب في يرغب في البقاء في صحة جبدة لا بدله، أولا وقبل كمل شيء، أن يرغب في يرغب في كمرد الوجود فحسب، يرغد كذلك شيئا أكثر فهو لا يريد بجرد الوجود فحسب، لكنه يريد حياة سعيدة بمقدار ما تكون الحالة البدنية المحض لبدنه عاملا يكفل هذه الحياة. لأن ذلك هو معنى الصحة البدنية.

فها الصحة، وما المرض..؟ الصحة هي تلك الحالة البدنية للبدن التي تكفل استمرار وجوده بقدر المستطاع، وتكفل أثناء هذا الاستمرار حياة سعيدة وسارة بمقدار ما تكون هده الحياة معتمدة على حالة البدن وحدها. أما المرض فهو أي حالة للبدن تؤدي إلى الألم أو الموت، أو البؤس والشقاء وعدم الراحة..الخ. (وذلك لا يعني بالطبع ادخال كجزء من المرض الحالة المؤلمة للبدن الناتج عن الجراحة التي قد تكون حالة مؤقتة لتحقيق صحة أوفر في النهاية).

لو أننا سلّمنا أن البشر جميعا يرغبون في صحتهم بالمعنى السابق-بغض النظر عن الحالات الشاذة. فإن ذلك- بسبب وجود غرض بشري مشترك - سوف يؤدي إلى ظهور كثير من قواعد السلوك التي يمكن أن تنطبق على الموجودات البشرية بصفة عامة. وفيها يلى بعض منها: -

- 1- لا تفرط في تناول الطعام أو الشـراب.
 - 2- تناول وجبات متزنة.
- 3- قم بتمرينات رياضية كافية وفي الهواء الطلق.
 - 4- كن نظيفاً.
- 5- عليك أن تأخذ بمقاييس الصحة والنظام المناسبة في دورات المياه حتى تتسرب المياة القذرة إلى البالوعات.

تلك مجموعة من قواعد السلوك لكنا لا نسميها، عادة، قواعد أخلاقية وربيا قلنا قواعد للصحة، أو للنظافة، أو لتناول الوجبات، وما إلى ذلك. علينا أن نلاحظ أيضاً أنه لا واحدة من هذه القواعد نسبية فيها عدا قاعدة واحدة سوف أذكرها بعد قليل. فهي قواعد ينبغي على جميع الناس في أي عصر، وأي ثقافة اتباعها إذا ما أرادوا أن يكونوا أصحاء. فلن يقول أحد إن الإفراط في تناول الطعام أو الشراب سوف يكون شراً لصحة الامريكيين لكنه سيكون خيراً لصحة الصينين.

وربها لم يكن ذلك هو الوضع تماما بالنسبة لاجراءات أو قواعـــد الأمــن والسلامة. فقد لا يكون هناك اتفاق حولها في ثقافات مختلفة، وربها كانت لهذا السبب نسبية. فأنا اعتقد أن المصريين القدماء ظنوا أن بول البقرة إذا ما وضع على العين شفاها من العمى، فقد كانت لهم قواعد طبيبة مختلفة عن قواعدنا. لكن قواعدهم كانت خاطئة.

ومع ذلك فينبغي علينا أن نلاحظ أن هناك رعم هذه الاعتبارات عنصراً بسيطاً من النسبية الأصلية حول بعض هذه القواعد. ذلك لأنها تتضمن كلهات مثل «كافية» و «افراط» بل حتى عبارة «كن نظيفاً» لا بد أن تفسر، فيها اعتقد، لتعني «كن نظيفاً بالقدر الكافي» فلا أحد يمكن أن ينصح إنساناً بأن يقضى عشر ساعات في اليوم تنظيف أسنانه.

ويبدو أن عند هذه النقطة يدخل عنصر النسبية في الصورة، لأن كليات «كافي» و «بالقدر الكافي» ، و «الإضراط» هي كليات غامضة. فيا يكفي شخص قد لا يكفي آخر أو قد يكون إفراطاً عند ثالث، فبعض الناس تحتاج - لأقصى حد من الصحة البدنية - إلى المزيد من الطعام، والبعض الأخر لا يحتاج سوى القليل.

ويحتاج البعض إلى المزيد من التمرينات الرياضية، والبعض غلى القليل منها.. وهكذا. وهذا يعني أن هذا القدر أو ذاك من الطعام قد يكون «جيداً » في، «سيئاً » لك. وهذا ضرب من النسبية. وسوف يضع الطبيب في ذهنه الفروق الفردية بين الناس وتكوينهم البدني، فقد يأمر بمزيد من الطعام لشخص، وقليل منه لشخص آخر، غير أن القاعدة التي تقول «لا تفرط » ستظل عامة وكلية وليست نسبية. والقاعدة العامة: هي قاعدة كلية وليست نسبية، لكن ما كانت غامضة وغير دقيقة كان لا بد من انطباقها، بطرق مختلفة، في الحالات المختلفة، عندما نصل إلى التفصيلات.

ويمكن أن نسمي ذلك بالنسبية، وهي ليست نسبية في الرأي فحسب، بل في القاعدة نفسها. وهذه لغة موحية جداً لأنت سنجد الموقف نفسه، بالضط، في مجال الأخلاق وهو يعود إلى نفس وجبات الطعام وحدها، ولا المحافظة على الصحة ومنع تفشي الأمراض التي تنبع من غرض مشترك هو الصحة. بل قوانين العلوم الطبيعية كلها بها في ذلك تلك القوانين التي لا يعرفها رجل الشارع. وأن هذه القواعد الطبيعية كلية وشاملة وليست نسبية، لنفس الأسباب التي تجعل القواعد الأخرى كذلك. ولو أنك أصبت بمرض السرطان، أو السل أو مرض من أمراض الكلى أو الزلال... إلىخ فإن عليك أن تتناول كذا وكذا من ألوان الدواء والعلاج. فتلك قواعد للسلوك. وقد نقول: إنها قواعد على الطبيب- لا عليك- أن يتبعها.

لكن السبب الرئيسي لذلك هو أنك أنت نفسك لا تعرف هذه القواعد، وأن عليك أن تذهب لاستشارة الطبيب ليقوم هو بتطبيقها عليك. وليست هذه القواعد نسبية بالنسبة للمجتمعات أو الثقافات. فلو كان الشفاء أو العلاج من التهاب الزائدة الدودية هو استئصالها، فإن ذلك سوف يصدق على قبائل «الهتنتوت» كها يصدق على الانجليز سواء بسواء. صحيح أنه سيكون هناك، بالطبع، آراء مختلفة في عصور مختلفة وثقافات مختلفة عن أفضل علاج لالتهاب الزائدة الدودية. بل قد تكون هناك اختلافات الرأي حول الأطباء في البلد الواحد والعصر الواحد. وذلك يشبه اختلافات الرأي حول المسائل الأخلاقية.

وفضلاً - عن ذلك فهناك، بالنسبة للتفصيلات، بجال للنسبية هذا. فقد يحتاج بعض الناس إلى المزيد من العقاقير والأدوية في حين لا يحتاج غيرهم الا القليل منها. وفي حالات معينة نجد أن العقاقير التي تفيد بصفة عامة قد تكون ضارة. فهناك أشخاص لا يمكن حقنهم بالبنسلين أو الكونين دون أن ينتج عن ذلك آثار ضارة. ويعرف الطبيب القواعد العامة، لكنه سوف يطقها مع شيء من الاختلاف والفروق تبعاً لاحتياجات الأفراد. ومع ذلك تبقى القواعد العامة كلية وليست نسبية.

نصل أخيراً إلى القواعد الأخلاقية، وهي تعتمد على الغاية المشتركة التي هي السعادة. وهي على الأقل مشتركة بمعنى أن كمل إنسان يرغب، على

الأقل، في سعادته الخاصة، سواء رغب في سعادة الآخرين أيضاً أم لا. ولقد أصبح الفلاسفة نافدي الصبر حداً أمام كلمة «السعادة» لأتهم يعتقدون أنه لا أحد يعرف ماذا تعني. وهذا صحيح بمعنى، خاطئ بمعنى آخر. فهناك مستويان محتلفان تماما لعبارة «يعرف ماذا تعيي ». المستوى الأول أن المرء قد يعرف تعريفا لها وقد يعد ذلك معرفة علمية أو فلسفية. والمستوى الآخر أن يكون قادراً على معرفة الشيء أو الموقف الذي تدل عليه الكلمة، لدرجة أنك تعرف متى تنطبق عليه، ومتى لا تنطبق عليه. بحيث لا تخطئ في ذلك. ولا يتطلب ذلك، عادة، أية معرفة بالتعريفات، ويمكن أن نسميه بمعرفة الحس المشترك.

فمثلاً بها أنني لست عالماً في البيولوجيا، فإنني لا أعرف العريف البيولوجي للحصان. والحقيقة أنني لا أعرف أي تعريف، ولا حتى تعريف الفلاح أو مالك الحصان، لو كان في استطاعتهم تقديم أي تعريف على الإطلاق. وربها قيل - من هذه الزاوية - أنني لا أعرف معنى كلمة «الحصان». لكني مع ذلك أعرف كيف أستخدم هذه الكلمة. وأنا أستخدمها على نحو سليم. فأطبقها على الخيل فحسب، ولا أطبقها أبداً على الفيلة.

فهل نعرف معنى كلمة «السعادة »..؟ عندما يقول الفيلسوف أننا لا نعرف معناها، فإنه يقصد أنه لم يحدث قط أن اكتشف إنسان حتى الآن تعريفا دقيقا لها، رغم أن بعض الفلاسفة حاول أن يفعل ذلك.

ومن المرجح أنه على حق، لكن كلاً منا يعرف ما يقول به الحس المشترك عن معنى هذه الكلمة. وفي استطاعتنا أن نستخدمها استخداما مناسبا. ونحن نعرف، عادة، متى نكون سعداء ومتى لا نكون، ونعرف الفرق بين النزواج السعيد والزواح التعيس ومن ثم فاني اعتقد – رغم اعتراضات الفيلسوف أن كلمة «السعيد» كلمة وجيهة و لائقة، مثلها مثل كلمة «الحصان» تماما. ومن هنا فاسي أقترح أن نواصل استخدامها. لكن لو فضل شخص أن يستخدم كلمة الرفاهية أو الهناء أو إثراء الحياة – فعلى الرحب والسعة.

وكل إنسان - فيها عدا بالطبع قلة من الأفراد الشواذ يرغب، على أقبل تقدير، في سعادته الخاصة. ومن ثم فالسعادة غاية بشرية بالمعنى المألوف لهذه العبارة، ولا بد أن تؤدي إلى ظهور قواعد كلية عير نسبية، رعم أنه توجد آراء مختلفة حول معنى هذه القواعد. وقد يعترض معترض فيقول: أن «السعادة» كلمة فضفاضة واسعة يمكن أن يطبقها أناس مختلفون على أشياء مختلفة، فها يظنه شخص ما سعادة قد يعتبره شخص آخر شقاء، ولو صبح ذلك فإن التأكيد على أننا نرغب جميعا في شيء واحد بعينه، قد يبدو تأكيدا باطلاً، أو أنه لا يصدق الا بالمعنى اللفظي فحسب. لكني سوف أرجئ مناقشة هذا الاعتراض الآن.

كها أن الصحة البدنية تشمل وتجاوز بجرد المحافظة على البقاء، كذلك فإن السعادة تشمل وتجاوز الصحة البدنية. انها تشمل الصحة، لأنه على الرغم من أن بعض المرضى قد يكونون سعداء، فانهم عادة يكونون أكثر سعادة إذا لم يكونوا مرضى. فالصحة البدنية، بشكل عام، شرط للسعادة، غير أن السعادة تجاوز صحة البدن لأنها تنطوي على شيء ما أكثر من ذلك. فها هو؟ ربها قائل أنّ ما تنطوي عليه - ذلك الذي يجاوز الحالة السعيدة للبدن - هو «سعادة الشخصية »، وأنا اعتقد أننا لا بد أن نضيف هنا العلاقات الشخصية للمرء، علاقاته، مثلا، بزوجته وأولاده، وبغيره من البشر الذين يتعامل معهم أو يحتك بهم، وربها كان توسيعا وامتدادا للمعنى الشائع لكلمة «الشخصية ».

لكن يبدو أن الأمر غير ذلك. فسعادة المرء، على أية حال، سوف تشمل لا فقط صحة البدن، بل أيضاً صحة الشخصية بالاضافة إلى العلاقات الشخصية والاجتماعية السعيدة، ورسما شملت أيضاً ألوان المتع وضروب البهجة المألوفة. واشباعات مستمدة من الموسيقى، والشعر، والعلم، والعلمة لو أنه كان يهتم بهذه الأمور.

لو أننا وافقنا على أن السعادة غاية بشـرية، يشارك في طلبها جميع البشـر

الأسوياء العاديين، فيا هي قواعد السلوك التي تظهرها هذه السعادة ويمكن أن تنطبق على أفراد البشر العاديين؟ سوف أذكر بعضها: -

- عليك أن تحب دارك.
- عليك أن تتخلص من الكراهية والخبث والغيرة، والحقد. والحسد وما إلى ذلك.
 - لا تسرق، لا تكذب، لا تحنث..الخ.

ليست هناك قواعد للفطنة، والسلامة، والنظام. فهناك ما يسمى عادة بالقواعد الأخلاقية. ومن الصعب جداً أن نبيّن أنه ينبغي على جميع البشسر أن يتبعوا هذه القواعد إذا أرادوا أن يكونوا سعداء، أكثر من أن نبيّن أنه ينبغي عليهم اتباع قواعد السلامة إذا ما أرادوا المحافظة على حياتهم، أو اتباع القواعد الصحية إذا أرادوا المحافظة على صحتهم. لكني اعتقد أن ذلك صحيح، فالقواعد الأخلاقية هي: ببساطة، قواعد السعادة البشسرية. ولو صحة ذلك فسوف تكون كلية وعامة وليست نسبية خاصة بثقافة معينة بنفس الطريقة بالضبط، ولنفسر السبب الذي تكون من أجله قواعد السلامة والصحة، قواعد كلية عامة.

وفي ظني أنه ليس من الممكن البرهنة على ذلك - أو على الأقل في الوقت الحاضر - بالطريقة وبالصرامة التي تتقرر بها الحقائق العلمية. ولكنها مع ذلك تدعمها التجربة البشرية العامة. وسوف يبدو أن عظهاء رجال الأخلاق، من أمثال المسيح، وبوذا، وسقراط، هم أفضل شراح لهذه التجربة، أنه يمكن التنبؤ بأن طاعة مثل هذه الوصايا والقواعد - ربها أكثر مما يقوم به أية عملية واعية للتعميم من التجربة. هو أفضل طريقة لتحقيق السعادة، وهو أفضل للمجتمع بصفة عامة، وأفضل لكل فرد على حدة.

إن صلة بعض القواعد الأخلاقية بالسعادة أشد وضوحاً من بعضها الآخر، فمن الواضح جداً أن الكذب والسرقة يؤديان بصفة عامة- إلى

التعاسة والشقاء. بينها أضدادها تتجه نحو رفاهية الإنسان وسعادته. لكن ربها أقل وضوحاً أنه ينبغي عليك أن تحب كل إنسان إذا ما رغبت أن تكون سعيداً، بينها يبدو واضحاً بها فيه الكفاية أن الحياة التي تقوم على الغش والكراهية تؤدي إلى البؤس والشقاء لا فقط بالنسبة للآخرين، بل أيضاً لمن ينغمس في مثل هذه الرذائل.

ولا ينبغي علينا أن نعالي في الزعم والادعاء، فمن الممكن أن يكون الرجل الخائن سعداً. كما أننا جميعاً نعرف كذابين سعداء. وبعض الناس. فيها يبدو، يعيشون حياة سعيدة جداً رغم أنها حياة لا أخلاقية وربها كان ما نزعمه شيئا من هذا القبيل، رغم أن الشخص المعين قد يبتعد عن طريق الخيانة في الحياة، وربها لا يعاني من الألم أو العذاب على الإطلاق. ومع ذلك فليست هذه الحياة الآمنة أو السليمة التي يسير عليها المرء ومن المؤكد أن القاعدة العامة التي تأمر بالخيانة وعدم الصدق ستكون كارثة، وبالتالي فإن القاعدة العامة التي تأمر بالأمانة والصدق سوف تزيد من السعادة البشرية. وقبل الشيء نفسه مع قواعد الصحة التي نعترف، رغم ذلك، أنها قواعد كلية وشاملة وليست نسبية. ربها كان في استطاعتك أن تتخلص من القذارة البدنية، ومن عدم نظافة الاسنان. دون أن تعاني ألما في صحتك.

لكن القول إنك لا بد أن تكون نظيفاً هو القاعدة السليمة، وهي قاعدة صحيحة على نحو كلي شامل بالنسبة لجميع البشر، وهي ليست نسبية على الإطلاق، ولا هي خاصة بثقافة معينة أو عصر معين. وحتى الإنسان الذي يهملها بأفعال يفلت بها من العقاب، يسلك سلوكاً خاطئاً وكان ينبغي أن يطيعها إذا أراد أن يكون سليم الصحة. ويصدق الشيء نفسه على الإنسان الذي يعصى القواعد الأخلاقية دون أن يعاني ألماً.

ومن المسلّم به أنه من الصعوبة أكثر أن نبيّن أن بعض القواعد الأخلاقية هي قواعد للسعادة أكثر من غيرها. فما قولك مثلا في قاعدة الحب الشامل؟ أهي عامة وشاملة ويمكن تطبيقها على جميع النشر؟ إنها ليست قاعدة نسبية

لأبها تصدق على كل البشر بغض النطر عن الجنس أو العصير أو الثقافة، ولو أننا أتبعناها فسوف نتخلص من الغضب، والحقد، والكراهية، والحسد، وسوف يكون الناس جميعاً سعداء. واذا ما كنا «طوباويين» للحظة لقلنا إن هذه القاعدة ينبغي اتباعها بين الأمم والشعوب. لعلهم يتخلصون من الجشع، والطمع، والأنانية الدولية، أليس من الواضح أن العالم في هذه الحالة سيكون أكثر سعادة؟ إن الوصية التي تطالب بحب الناس تبدو أمامنا مثلاً أعلى بعيد المنال نأمل أن نتحرك نحوه رغم أننا لن نبلغه أبداً، وتكمن عدم نسبيته، في الواقع، في أنه مثل أعلى يتساوى فيه الناس جميعاً بمعنى أنه كلها اقتربوا من المثل الأعلى الأخلاقي، اقتربوا من الوصول إلى الغاية الأخلاقية التي يرغب فيها الجميع وهي السعادة.

دعنا نضع المشكلة في صورة أخرى فنقول أن علماء الزراعة اكتشفوا أن أنواعا معينة من العناصر الكيميائية تعمل على زيادة صحة النباتات وانتاجها، بينها تدمر عناصر أخرى هذه الصحة. وليست هذه حقيقة نسبية. وانها هي تصدق في جميع العصور وفي كل البلدان. ولقد قام عظهاء الأخلاقيين باكتشاف محائل، فالكراهية تزيد من شقاء الإنسان، والحب يزيد من سعادته. ولا يعتمد ذلك على الثقافة أو لون الجلد. وانها هي حقيقة عامة من الموجودات البشرية في كل مكان. مثلها أن الحقيقة الأخرى الخاصة بالنبات تصدق على النباتات في كل مكان. صحيح أن في استطاعتك أن تخضع قضايا الاخصاب لافتراضات المعامل بطريقة يصعب جداً تطبيقها على قضايا الحب، ومع ذلك فإن هذه القضايا الأخيرة هي أيضاً ليست بغير دليل، ولا شواهد تكمن في النجربة العامة للبشرية. فالعالم هو مختبر رجل الأخلاق.

ثم افرض أن بعض الجماعات أنكرت هذه الحقيقة الأخلاقية فقد تكول هناك بعض القبائل في ماليزيا تعتقد أن الكراهية بالنسبة لها هي أفضل وسيلة للسعادة، فهل يبرهن ذلك على النسبية..؟ كلا على الإطلاق. فـذلك كله يبرهن على أن هؤلاء الناس قد ارتكبوا غلطة شنيعة عن سعادتهم، فمن الصواب بالنسبة لهم، كما هي الحال بالنسبة لنا، أن قاعدة الحب إذا اتبعوها فسوف تؤدي بهم إلى حياة أكثر سعادة ومن ثم فإن قاعدة الحب هي إحدى القواعد التي ينبغي عليهم اتباعها، إذا ما أرادوا تحقيق أعظم قدر من السعادة.

يقال في بعض الأحيان أن شخصاً ما أو جماعة ما هي أفضل قاض، وربها القاضي الوحيد، للحكم على سعادته الخاصة. ولا شك أن هناك بعض الحق في هذه العبارة، وان كان من الاهمية أكثر من ذلك أن نستخرج عناصر الضلال والبطلان فيها، فالبشر كثيرا ما يخطئون في السلوك الذي يـؤدي إلى صحتهم البدنية وهذا هو السبب في أننا نحتاج إلى رجال أخلاق قدر حاجتنا إلى الأطباء.

هناك نقطة في نقاشنا تحتاج إلى إيضاح، فقد سبق أن قلنا أن السعادة غاية عامة يشترك فيها جميع أفراد البشر الأسوياء، بمعنى أن كل إنسان يرغب، على أقل تقدير، في سعادته الخاصة. لكن كيف يكون ذلك مبرراً للسعي نحو سعادة الآخرين، وليس سعادة الشخص فحسب..؟ وذلك يعادل تساؤلنا: لماذا ينبغي عليه أن يحب جاره. تلك هي المشكلة الدقيقة أمام فيلسوف طبيعي أو أخلاق دنيوية. فجون ستيوارت مل يخبرنا في كتابه الشهير «مذهب المنفعة العامة». أن الفعل الصواب هو الفعل الذي يؤدي إلى أعظم قدر من السعادة ثم يضيف «ليس المعيار هو أعظم قدر من سعادة الفاعل الخاصة.. بل أعظم قدر من السعادة للحس البشري. و لجميع الكائنات الواعية . "(") ولا شك

⁽¹⁾ قمنا بترجمة هذا الكتاب مع كتابه عن الحرية في «أسس الليرالية السياسية » وقد أصدرته مكتبة مدبولي بالقاهرة عام 1996، قارن ص 96 بصفة خاصة (المترجم)

أن ذلك وصف سليم تماما للمبدأ الأخلاقي، فاهتهامي بسعادة الآخرين كاهتهامي بسعادة الآخرين كاهتهامي بسعادي الخاصة هو بالضبط ما ترده الأخلاق. غير أن «مل » فشل في أن يقدم أي أساس ديني أو دنيوي لهذا الواجب. فاذا قلما أنّ المرء يسعى لسعادته الخاصة فذلك أمر واضح، فاذا سئلنا: لماذا؟ كانت الانانية اجابة كافية. أما لمادا ينبغي عليه أن يعمل من أجمل سعادة الأخرين؟ إذا لم نستطع أن نقدم لهذا السؤال مبروا ما فسوف نكون قد فشلنا في اكتشاف الأساس الدنيوي للأخلاق.

الجواب الوحيد الذي يستطيع الفيلسوف الطبيعي تقديمه، في رأيي، هو أن الاكتشاف العظيم لعباقرة الأخلاق من أمثال المسيح وبوذا هو الضبط كها يلي: أن الحياة الأنانية ليست حياة سعيدة، وأن أفضل طريق يفضي إلى سعادة المرء الخاصة هو أن ينسى سعادته هو، وأن يعمل من أجل سعادة الآخرين.

أما لماذا ينبغي عليه أن يعمل ذلك فهذا سؤال يبدو أنه يستحيل الاجابة عنه. وانها هو مجرد واقعة للطبيعة البشرية. ومن المحتمل أن يكون المبرر الوحيد الذي يمكن تقديمه إنها يوجد في العبارات الشهيرة لجون دون (١٠): «لا

⁽¹⁾ جون دون (1573 - 1631) شاعر انجليزي من رجال الكنيسة، يعتبر مؤسس المدرسة المتافيزيقية ومن أعظم شعرائها. وهي المدرسة المعروفة بطابعها الديني. لا يعرف الشيء الكثير عن تربيته سوى أنه نشأ في جو متزمت وأنه كان كاثوليكيا ثم تحول إلى الكنيسة الانجليكانية. كتب قصيدة اتشريح العالم » عام 1612 وقصيدة «ارتقاء الروح » عام 1612 وكلاهما كان مرثية لابنة احد الأبرشية. ثم أصبح «دون» واعظا معرفا بالبلاغة. ظهر في أشعاره الصراع بين الروح والجسد ومن أشهر أشعاره «تحية الصباح» في أشعاره المسمى » والفقرة التي اقتبسها المؤلف مأخوذة من مذكراته التي كتبها عام 1623 (المترجم).

أحد يمكن أن يكون جزيرة معزولة. فكل إنسان هو قطعة من الأرض الفسيحة، قطرة من محيط متلاطم.. أن موت أي إنسان يهزني من كياني لأني جزء متشابك مع الجنس البشري. ومن ثم لا أرسل أحداً لأستفسر لمن تدق الأجراس، لأنها تدق من أجهي، إنها تنعاني أنا ».

فمن المستحيل على إنسان أن يكون سعيداً، والناس من حوله بؤساء، لأنه متشابك مع الجنس البشري فسعادتهم هي سعادته. ومن شم فإذا أراد هو نفسه أن يكون سعيداً فلا بدله أن يعمل من أجل سعادتهم. والرجل الذي يسأل: لماذا ينبغي على أن أبحث عن أية سعادة فيها عدا سعادي؟ مفترضاً، خطأ، أنه ذرة بشرية مستقلة بين ذرات بشرية أخرى، وأنه «جزيرة» وليس مجرد قطعة أرض من اليابسة يبدأ من التصور الذري للطبيعة البشرية وهو تصور زائف.

قد يقال إنّ ذلك يُقدّم لنا مبرراً خاطئاً للحياة الصالحة، عندما يلجاً إلى التهاس المنفعة الذاتية، اذ ينبغي عليّ حب الآخرين بعيداً عن الأنانية. وهذا هو بالضبط ما لا يفعله الرجل الصالح، وما لا ينبغي أن يفعله. وعلى ذلك فإن هذا التفسير كله للاخلاق يهدم الأخلاق، لأنه يقدم مبررا لا أخلاقياً للوجود الأخلاقي.

وهذا النقد ليس سليها تماما، اذ ينبغي علينا أن نفرق بين الباعث على الحياة الصالحة، وبين المبرر العقلي لأن نكون كذلك. فالفيلسوف الطبيعي الذي يُقدّم التفسير السابق لا يزعم أن الرجل الصالح ينبغي أن يكون باعثه الرغبة في سعادته الخاصة. ولو أنه تحرك من منظور هذا الباعث فسوف يهزم نفسه أو يحبط ذاته. فينبغي أن يكون دافعه الحب الذي يهمل الذات. فمن ماهية الرجل الصالح أن يتغاضى عن سعادته الخاصة.

غير أن السؤال الذي طُرح لم يكن يتعلق بالدوافع أو البواعث، بـل بالأسباب أو المبررات، انه سؤال عقلي يسأله فيلسوف. فالرجل الصالح، بـما هو كذلك، لا يسأل مثل هذا السؤال على الإطلاق. فهو لا ينتظر حتى تقنعه الأدلة سواء هذه أو غيرها. واذا كان الفيلسوف رجلا صالحا أيضاً فإنه بدوره لن يسأل، وبصفه رجل أخلاق، مثل هذا السؤال. لكن على الرغم من أنه لا يسأل، فإنه أثناء الفعل يسأل عن المبرر أو الدليل ليقنع نفسه. فهو كمفكر مهتم، يقيناً باكتشاف ما إذا كان يمكن تقديم أي دليل عقبي مقنع. وما إذا كان المرء يسأل هذا السؤال المشروع عن النظرية. وعندئذ تكون الاجابة التي توحي بها الفقرة التي اقتبسناها من «جون دون » هي الاجابة الوحيدة التي يمكن تقديمها على أساس طبيعي أو دنيوي.

عندما ناقشنا قواعد الصحة قلنا أنه على الرغم من أنها عامة وكلية وليست نسبية. ومع ذلك فعندما وصلنا الى تطبيقاتها التفصيلية دخلنا في منطقة النسبية. فالطبيب يقول «لا تسرف في تناول الطعام». وتلك قاعدة سليمة تصدق على الناس جميعا. لكن عندما نصل إلى تطبيقها نجد أن زيادة الطعام مطلوبة لشخص آخر. ويصدق الشيء نفسه على المسائل الأخلاقية فرجل الأخلاق- الذي هو طبيب الروح، يمكن أن يضع قواعد سليمة تصدق على الناس جميعاً. لكن تطبيقاتها التفصيلية تكون نسبية عند مختلف الأفراد. «عامل الناس تما تحب أن يعاملوك به».

تلك قاعدة كلية عامة. لكن تطبيقها نسبي، بالنسبة لحاجات الآخرين وطبائعهم. فيا الذي ينبغي عليّ أن أفعله للآخرين؟ ليست الأشياء ذاتها بالضبط على الإطلاق، وهي ليست الأشياء نفسها التي أرغب أن يعاملوني بها. فلا أصر على أنه بسبب أنني أستاذ جامعي، أعيش حياة من نوع معيّن، فانني أرغب لكل إنسان أن يكون أستاذاً جامعيا، وأن يعيش الحياة نفسها. ولست أصر على أنه بسبب أن فلانا يحب «الشيكولاتة» فانني أرغم عمراً أن يأكلها رغم أنه لا يحبها. «عامل الناس..» تعني أننا ينبغي أن نعامل كل إنسان حسب احتياحاته ورغباته. ورغبات الناس واحتياجاتهم تختلف فيها بينهم.

وذلك يعني أن القواعد الأخلاقية العامة جداً، بل حتى الغامضة، همي وحدها التي تكون غير نسبية. أن موعطة الجبل تطبع في ذهن مواقف أخلاقية عامة، وتقدم لها أمثلة توضيحية. أما الوصايا التفصيلية يقع في خطأ افتراض أنه لا توجد قواعد أخلاقية عامة وشاملة على الإطلاق.

وهذه أيضاً إجابة عن النقد الذي ذكرناه فيها سبق في مرحلة مبكرة، والذي يقول أن «السعادة » كلمة فضفاضة واسعة تغطي العديد من الأشياء المختلفة. فقد يقول الناقد: صحيح أن الناس جميعاً يرغبون في السعادة. لكن من الخطأ القول بأن ذلك يشكل غاية مشتركة يشترك فيها الناس جميعا. وتؤدي إلى ظهور قواعد سليمة على نحو شامل وعام، ذلك لأن السعادة تكمن في اشياء مختلفة. وبالتالي فليس ثمة غاية مشتركة.

وهذا صحيح إلى حدما. فبعض الناس سعداء كمهندسين وبعضهم الآخر الآخر سعداء كموسيقيين. وبعضهم يجب حفلات العشاء، وبعضهم الآخر يكرهها. لكن هناك مع ذلك أشياء معينة تمثل الشروط العامة لأفضل سعادة بالنسبة للناس جيعا. والوصايا الأخلاقية العظيمة تتجه الى التمسك بمشل هذه الشروط. فكونك مهندساً لا يمثل شرطاً لسعادة الناس جيعاً، رغم أنه قد يكون كذلك لقلة منهم، لكن معاملة الناس بالعدل والانصاف يمثل هذا الشرط العام.

ومن هنا فلا تكون وظيفة المهندس جزءاً من الأخلاق، أما كونك عادلا فهو جزء منها. وقبل مشل ذلك في: الحب، وعدم الانانية، والانصاف، والإخلاص، والمحافظة على الوعد، فهي شروط كلية عامة تزيد من سعادة البشر في حين أن الحقد، والكراهية، والأنانية، والظلم، والخيانة، وعدم الاخلاص، فهي شروط كلية عامة تزيد من شقاء البشر.

ونحن عندما نسوق هذه القضايا فاننا لا نضع معايير مطلقة للأخـلاق. فالقول بأنه: «لا توجد ضروب من المطلق في أيامنا الراهنة » هو أحد الأقوال الببغاوية، التي ترددت كثيراً، وتعبّر عن خطأ في التفكير. ولكنا لا نريـد أن نقف طويلا عند هذا الموضوع، لأننا لا نزعم أن هناك قاعدة أخلاقيـة مطلقـة يمكن أن توجد على أسس دنيوية.

ويمكن أن نأخذ هنا بوجهة نظر «غير نسبية »، فأنا أفهم من المعبار الأخلاقي المطلق، معياراً صحيحاً صحة مطلقة أزلية مثل الحقيقة الرياضية التي تقول أن 2+2=4. فهذه الحقيقة تكون صادقة مهما يكن من أمر الموجودات البشرية. بل حتى إذا لم تكن هناك موجودات بشرية على الإطلاق. فمنذ خسة بلايين خلت من السنين كانت اتنان واتنان تساوي أربعة. وهي تظل تساوي أربعة حتى في أبعد نقطة من الفضاء الخارجي.

لكن القانون الأخلاقي الذي يقول فيه هينبغي على المرء أن يجب جاره المعتمد على الطبيعة البشرية من وجهة النظر الطبيعية الذي أشرحها الآن. والقول بأن الحب تيتجه نحو زيادة السعادة هو حقيقة عن الطبيعة البشرية، وهي قد لا تصدق إذا ما كانت الطبيعة البشرية على نحو مختلف. وربها كانت تصدق على كائنات تعيش في كوكب المريخ. لكنها لا تصدق على سلالتنا التي كانت موجودة من مليون سنة، لو أنها كانت تختلف عنا اختلافاً تاماً، وربها قلنا، إذا شئنا، أن القوانين الأخلاقية الكلية العظيمة هي نسبية بالنسبة للطبيعة البشرية. لكنها ليست نسبية بالنسبة لمخلوقات معينة أو فترات خاصة نشير إليها عادة بقولنا أن الأخلاق نسبية.

إنّ النظرة الشي أقتر حها تتجنب النتائج الضارة للمذهب النسبي الشائع. فقد رأينا مثلا «أنه يستحيل » بناء على النظرية النسبية – أن نقول إنّ المعايير الأخلاقية في ثقافة ما هي أفضل أو أعلى من معايير ثقافة أخرى. بل نستطيع أن نقول إنها مختلفة عنها فحسب، ويترتب على ذلك أنه لا يوجد تقدم في المعايير الأخلاقية، وأن عبارة «عليك أن تحب جارك» لا يمكن أن يُنظر إليها على أنها تمثل تقدما عن «العين بالعين ».

لكن بناء على وحهة النظر التي نقترحها هما فإن ما هو صواب لا يعتمد على ما يشعر به أو يعتقده أفراد البشر أو الجهاعات البشرية. بل يعتمد على حقائق عن الطبيعة البشرية بها هي كذلك. فالقول بأن الحب يزيد من سعادة الإنسان حقيقة تصدق على البشر حميعاً. وبالتالي فإن مَنْ يبشر بالكراهية، أو حتى العين بالعين ليس مجرد شخص بأخذ بوجهة نظر مختلفة، بل يأخذ بوجهة نظر خاطئة. وأن مَنْ اكتشف أن الحب هـ و أفضل مصدر للسعادة، يأخذ بوجهة نظر أفضل وأصدق تؤدي إلى التقدم، وهكذا يصبح التقدم في يأخذ بوجهة نظر أفضل وأحدة واقعة.

وهكذا يكون هناك أساس دنيوي عكن للأخلاق، حتى لو أننا قبلنا المذهب الذاتي. إنّ النظرة التي تقول أن الأخلاق المؤسسة على السعادة البشرية هي نظرة ذاتية بالمعنى الذي نسوقه - تجعل الأخلاق تعتمد على الأغراض البشرية، تقوم على أساس السيكولوجيا البشرية، لا على طبيعة العالم خارج الإنسان. ومن ثمّ فإن ما بيّناه هو أن المذهب النسبي لا يترتب عليه. كما أظهرنا أنه يمكن تقديم أساس دنيوي للأخلاق سوف ينقذ النظرية الأخلاقية المتضمنة في المذهب النسبي من الانهيار.

علينا، في النهاية، أن نتحول إلى الأساس الديني للأخلاق. لم يعد من الممكن بعد ذلك أن نكتشف هذا الأساس بأن نأخذ العقائد والمعتقدات في أية ديانة بطريقة حرفية. وليس في استطاعتنا أن نؤسس الأخلاق على تصور تشبيهي فج الإرادة الله ٤، ولا حتى في غرضية العالم.

وما دامت ماهية الدين بالنسبة لنا إنها توجد في تجربة القديس الصوفية. فإن الحل الوحيد الممكن لمشكلتنا هو أن نقول: أن أساس الأخلاق لا بد أن يكون في تلك التجربة. ولا بد أن نرى الحافز الأخلاقي ينبع من تلك التجربة. ولا شك أن ذلك صحيح. ذلك لأن التجربة، طبقاً لرواية كل من مرّ بها، لا هي معرفية فقط ولا انفعالية فحسب، وإنها هي فوق ذلك كله قيمة. إنها الغبطة، والنعيم، والسكينة، والسلام. وهي أيضاً أو أنها تتضمن

كجرء متكامل مع ذاتها- الرحمة اللامتناهية والحب الـذي لا حـدٌ لــه للبشرــ جميعاً. وأن مثل هذه الرحمة والحب هما أساس أخلاق رفيعة.

لكن لا يكفي أن نقرر بجرد واقعة عارية تقول إنّ الحب ينبع من الرؤية الصوفية. إذ ما لم نقدم مبرراً لذلك فربها كانت محض مصادفة وإتفاق. إن الرؤية الصوفية هي الرؤية الموخدة التي ترى «الكل في واحد» والتي تتجاوز جميع التمييزات. وربها تساءلنا: ما هي علاقة هذه الحالة الذهنية الخاصة وهي حالة غير عملية وخيالية - بالحياة العملية.. ؟ غير أن حب الإنسان للإنسان هو بالدرجة الأولى مسألة عملية ترتبط بالسلوك اليومي في الحياة. ولو صحّ وكان المتصوفة يشعرون، نتيجة للوجد، بحب متزايد لإخوانهم من البشر. ألا يمكن أن تكون تلك الحالة بحرد ظاهرة سطحية ؟ فقد يكون لدى الصوفي إحساس بالإرتفاع العاطفي يجعله يشعر، على الأقل للحظة، بالرقة والعطف على إخوانه بنفس الطريقة التي تكون لدى السكران؟ وهل يمكن أن يكون مثل هذا الإلهام العاطفي أساساً للأخلاق..؟

غير أن ارتباط التصوف بالحب ليس سطحياً أو مصادفة على هذا النحو، وإنها هناك علاقة ميتافيزيقية ضرورية بين الإثنين. ويمكن أساس هذه العلاقة في واقعة أنه يتم، في الرؤية الصوفية، تجاوز جيع التمييزات، وبالتالي التفرقة بين إنسان وإنسان، فالذاتية بمعنى الإحساس بأنني ذات واحدة وأنك ذات أخرى، قد إختفت أو تلاشت. ومن مثل هذه الذاتية تنشأ جميع الشرور ولاسيها الكراهية، والحقد، والحسد، والغيرة من الأخرين، ومن يمر بالتجربة الصوفية يرى أن ذاته هي عين ذات الأخرين جميعاً، وأنها فيهم وهي فيه. ولا يوجد عنده مثل هذه التفرقة بين «الأنا» و »الأنت» التي كانت تجعله يبحث عن شيء خاص «بالأنا» وينكره على «الأنت»، كأن يكره الآخر ويحب نفسه، أو يسب ألماً للآخر، بينها يعب هو من المتع، فهو يعيش في الناس حميعاً، والناس جميعاً يعيشون بداخله، ومن ثم فإن رغبته، وحبه ليس لنفسه مل للناس جميعاً. وهذا هو ما يجعل التصوف أساس الحياة الأخلاقية

كها أنه هو الذي يزودنا بأساس للدين.

وهذا هو السبب في أنه على الرغم من أن طريق القديسين ليس هو الطريق الأخلاقي ببساطة، فإنه يشمل مع ذلك بصفة مستمرة الحياة الأخلاقية وينتهي إليها، وإن كان ذلك يجعلنا نترك الجوهر الديني. إن القديس رجل صالح رغم أن ذلك هو جوهر القداسة. إنها لحقيقة أن الرؤية الإلهية تحول حياته، عادةً، وتجعله مركزاً يشع بالإلهام الأخلاقي وبالنور المضيء بين أقرانه من البشر.

لكن قد يسأل سائل: ما فائدة ذلك كله لجاهير البشر الذين لم يمروا، ولا يمكن لهم أن يخبروا، ببصبص من هذه الرؤية الموحدة عند القديسين والمتصوفة. ؟ إن أخلاقهم لا يمكن أن تنبع من تجربة لم يمروا بها، فقد يجد القديس أساساً للأخلاق في تجربته، لكن كيف نجده نحن أولئك الذين لم يمروا بهذه التجربة ؟ وبصفة خاصة: كيف يمكن أن يساعدنا ذلك في حل مشكلة النسبية ؟ كيف يساعدنا في إظهار أن ما هو خير، هو خير للناس جميعاً، وما هو شر على نحو عام وكلي ؟. لا شك أن رؤية القديس هي أساساً رؤية خاصة به. ومن ثم فإن ما يبدو خيراً للقديس سوف يكون خيراً للقديس، لكن ما المبرر الذي يجعلنا نقول أنه خير لنا كذلك ؟ إننا لا نستطيع أن نجد أساساً لأخلاق سليمة على نحو كلي، إلا في تجربة كلية للقيمة. وتجربة القديس وهي أبعد ما تكون عن التجربة الكلية العامة – ربها كانت أندر تجربة عرفها الإنسان. وهكذا نجد أن الحل المقترح لا يحل مشكلة النسبية، كلا، ولا هو يقدم أساساً للأخلاق على الإطلاق، حتى ولا للأخلاق كلا، ولا هو يقدم أساساً للأخلاق على الإطلاق، حتى ولا للأخلاق كلا، ولا هو يقدم أساساً للأخلاق على الإطلاق، حتى ولا للأخلاق كلا، ولا هو يقدم أساساً للأخلاق على الإطلاق، حتى ولا للأخلاق كلا، ولا هو يقدم أساساً للأخلاق على الإطلاق، حتى ولا للأخلاق كلا، ولا هو يقدم أساساً للأخلاق على الإطلاق، حتى ولا للأخلاق كلا، ولا هو يقدم أساساً للأخلاق على الإطلاق، حتى ولا للأخلاق كلا، ولا هو يقدم أساساً للأخربة الصوفية.

ولقد سبق أن قدّمتُ الإجابة بالفعل، عن مثل هذا الاعتراض في الفصل السابق. والمبدأ الذي تحدثنا عنه هناك في سباق الدين ينبغي أن يطبق هنا في سياق الأخلاق فليس فقط أن تجربة القديس موجودة بالقوة عند كل الناس بمعنى أن في استطاعتهم أن يصروا بها بشرعوط معينة - إدا أخضعوا

أنفسهم، مثلاً، لنظام طويل صارم وإنها هي موجودة الآن عند جميع الناس عادة بالفعل، رغم أنها موجودة عند معطمهم بدرجة دنيا. فيها يسميه الناس عادة بالشعور الديني هو «رؤية معتمة من خلال زجاج مظلم» لما يراه القديس في ضوء مبهر.

ولو صحّ ذلك إن الإلهام الأخلائي سوف ينبع من تجربة دينية مشــتركة بين الناس جميعاً بدرجات تختلف نسبتها بـين الوضـوح والإعتـام. وطالما أن هذه التجربة واحدة، من حيث الأساس، عند الناس جيعاً- والاختلاف هـو فرق في الدرجة- فإن الأخلاق التي تبنع منها سبوف تكون واحدة في كل مكان، وبالنسبة للناس جيعاً، رغم أن بعضهم سوف يدركونها بوضوح أكثر، في حين أن غيرهم سوف يدركونها على نحو معتم. وربها كان شيئاً كهــذا هــو الحقيقة التي تكمن في قاع الأسطورة القديمة عن «الضمير ». وهي أسطورة إذا ما أخذت حرفياً على أنها تعني شيئاً أشبه بالصوت السحري الباطني الذي لا يخطىء هو الذي يخبر المرء في كل مناسبة ما الذي ينبغي عليه عمله. لكنه يكون صادقاً إذا ما أخذ بطريقة رمزية على أنه النور المداخلي للرؤيمة الإلهيمة التي لا تشع بوضوح في باطن قلة قليلة من البشر، وعلى نحو معتم جداً عنــد بقية الناس. وفي إستطاعتنا أيضاً أن نقول أنَّ ما أطلق عليه بعض الفلاسفة اسم "الحدوس " الأخلاقية هي في الواقع تــدفق في مجــري شــعورنا المـألوف لعناصر من تلك الحالمة الذهنية والحدسية التي لا تفرق ولا تميّز- التي يتحدث عنها المتصوفة، والتي تغوص عند معظمنا في أعياق اللاشعور. ولا بدأن يفسير لنا ذلك الخصائص الغامضة ظاهريــاً لمثـل هــذه الحبدوس، كيها يفسر لنا أيضاً كثيراً من المفارقات التي إشتبك معها فلاستفة الأختلاق في قتال.

هل وجهة النظر التي شرحناها تبرر العبارة التي سبق أن ذكرناها في فصل مبكر والتي تقول أنه على الرغم من أنه يمكن تقديم أساس معقول للأخلاق، حتى إذا ما أخذنا بوجهة نظر المذهب الطبيعي في القيم الأخلاقية التي تقول إنها ذاتية، وأن العالم ليس نظاماً أخلاقياً فإن القيم الأخلاقية بالفعل موضوعية، وأن العالم نظام أخلاقي.. ؟ هل نحن مضطرون للاعتقاد بأنه حتى لو كانت الإلهامات الأخلاقية والمثالية تنبع من تجربة القديس الدينية، وبطريقة معتمة أكثر من هذه التجربة عند بقية الناس، فإن هذه التجربة مع ذلك أكثر من مسألة بشرية، فإن الأخلاق ستظل ذاتية، ولين يكون العالم نظاماً أخلاقياً.. ؟.

علينا الإجابة عن هـذا السـؤال أن نعـود مـرة أخـري إلى النتـائج التـي وصلنا إليها في الفصل السابق. أن القول بأن الرؤية الصوفية ذاتية فحسب هي الحقيقة الوحيدة لو جعلنا موقفنا داخل نظام الزمان، وجعلناه إطارنا المرجعي. لكن هناك إطاراً مرجعياً آخر مشروع كذلك، لو أننا جعلنا موقفتًا داخل اللحظة الصوفية ذاتها، فرأيناها من الداخل بدلاً من الخارج، عندئيا. تكون هي وحدها الحقيقة، وأن نظام الزمان هو بالأحرى وهم ذاي، وسلوف يصدق السيء نفسه على المُثل العليا الأخلاقية، وعلى تجارب القيمة، المحصورة في إطار الرؤية الدينية. والتي تفيض منها وتصب في حياتنا اليومية في الزمان. إنها من وجهة نظر المذهب الطبيعي ذاتية فحسب. لكنها في هذا الإطار المرجعي الآخر الذي هو نظام الأزل، حقائق أزلية. وبعبارة أخـري لا بد أن نقول عنها- كما قلنا عن الله نفسه- إنها لا همي ذاتية، ولا موضوعية. لكن ربها كان في استطاعتنا أن نقول عنها إنها ذاتية وموضوعية في آن معاً، مــا دام الكون يحتوي على الإطارين المرجعيين في وقت واحد. والخطأ الذي يقـ ع فيه المذهب الطبيعي هو أنه لا ينظر إلا إلى نظام الزمان على أنه حقيقة واقعية، غير أن نطام الأزل هو جزء من الكون أيضاً، ومن ثم فهو حقيقة واقعية، غير أن نظام الأزل هو جزء من الكون أيضاً، ومن ثم فهو حقيقة واقعية، ومن هنا فإن القيم الأخلاقية التي تنتمي إليه هي بنفس المعنى حقيقة واقعية وموضوعية. وذلك يعني أن العالم من منظور الزمان ليس نظاماً أخلاقياً، لكنه نظام أخلاقي من منظور الأزل. ولهاتين الحقيقتين معـاً حـق متسـاو في

قبولنا لأننا نعيش في النظامين معاً.

صحيح أن المثل العليا الأخلاقية هي مجرد وسائل بشرية لتحقيق المتعمة والسعادة والعمل على بقائها وزيادتها، وهي في الواقع تخدم هاتين الغايتين، وبدلك يمكن تبريرها من الناحية الطبيعية، وليس ذلك كل شيء. فالأخلاق الطبيعية (التي ينادي بها المذهب الطبيعي) لا يمكن لها في أفضل الأحوال إلا أن تفسر تفسيراً واهياً السبب في أن الناس سوف تواجه العذاب والموت- إذا لم تكن الأخلاق شيئاً غير ذلك- وهـي أمـور لا تعمـل بـالقطع عـلي إزديـاد الأمن والراحة- من أجل المثل العليا، في صراع الحياة المأساوي الطويل على ظهر هذا الكوكب من الأشكال الدنيا إلى الأشكال العليا للحياة. وفي ألوان العذاب المرعبة للبشرية حتى نصل إلى إدراك الطرق النبيلة للحياة، تسقط وتعود إلى الوراء بصفة مستمرة، ومع ذلك تكافح إلى أعلى باستمرار، في طموحات البشر الغامضة من أجل الخلود. ولنمط من الوجود أكثر غبطة، ومن أجل الوصول إلى الله، ومن أجل حياة لا تكون مجرد حياة حيوانية فحسب بل إلهية ومقدسة أيضاً، في استطاعتنا أن نرى في ذلك كلـه- لا مجرد عبث عقيم ولا جهداً بغير غرض، أو مجهودات من أجل البقاء والمتعة تبـذلها قطعة حية من الطين، بل تدفقاً من النور مصدره ما هو أزلى، يفيض في ظليات هذه الحياة.

مؤلفات الأستاذ الدكتور إمام عبد الفتاح إمام

أولاً: التأليف:

- (1) «المنهج الجدلي عند هيجل» طبعة أولى دار المعارف بمصر عام 1968-طبعة رابعة دار التنوير، بيروت عام 1993 (العدد الشاني من المكتبة الهيجلية) طبعة خامسة مكتبة مدبولي عام 1996.
- (2) «مدخل إلى الفلسفة » طبعة أولى: دار الثقافة بالقاهرة عام 1972- طبعة خامسة 1982- طبعة سادسة وسابعة مؤسسة دار الكتب بالكويت عام 1993.
- (3) «كيرجور رائد الوجودية » المجلد الأول (حياته وأعهالـه) طبعة أولى دار الثقافة عام 1982 طبعة ثانية دار التنوير بـيروت عــام 1982 (العــدد الثاني من سلسلة الفكر المعاصــر).
- (4) «دراسات هيجلية » طبعة أولى دار الثقافة للنشر والتوزيع بالقاهرة عمام 1984 - طبعة ثانية دار التنوير بميروت عمام 1993 طبعمة ثالثة مكتبة مدبولي عام 1996 (سلسلة المكتبة الهيجلية).
- (5) "تومساس هموبز، فيلمسوف العقلانيسة » طبعسة أولى دار الثقافسة للنشر والتوزيع عام 1984- طبعة ثانية دار التنوير عسام 1985- طبعسة ثالثسة عام 1993، طبعة رابعة القاهرة 2005

- (6) «تطور الجدل بعد هيجل » المجلد الأول «جدل الفكر » دار التنوير عام 1985- طبعة ثانية عام 1993 (العدد 8 من سلسلة المكتبة الهيجلية) طبعة ثالثة مكتبة مدبولي عام 1996.
- (7) «تطور الجدل بعد هيجل » المجلد الثاني: «جـدل الطبيعـة » دار التنـوير، بيروت 1985 طبعة ثانية عـام 1993 (العـدد 9 مـن سلـــلة المكتبـة الهيجلية) طبعة ثالثة مكتبة مدبولي عام 1996.
- (8) «تطور الجدل بعد هيجل » المجلد الثاني: «جـدل الإنسان » دار التنوير، بيروت 1985 طبعة ثانية عام 1993 (العدد 9 من سلسلة المكتبة الهيجلية) طبعة ثالثة مكتبة مدبولي عام 1996.
- (9) «دراسات في الفلسفة السياسية عند هيجل » طبعة أولى دار الثقافة بالقاهرة طبعة ثالثة دار التنوير بيروت 1993، مكتبة مدبولي 1996.
- (10) «كيرجور- رائد الوجودية» المجلد الشاني «فلسفته» طبعة أولى دار الثقافة بالقاهرة عام 1986- طبعة ثانية دار التنوير، بيروت عام 1993.
- (11) «أفلاطون والمرأة» طبعة أولى حوليات كلية الآداب جامعة الكويت عام 1992- طبعة ثانية مكتبة مدبولي عام 1996 (سلسلة الفيلسوف والمرأة).
 - (12) «رحلة في فكر زكي نجيب محمود » المجلس الأعلى للثقافة 2001.
- (13) «الطاغية » دراسة فلسفية لصور من الإستبداد السياسي، سلسلة عالم المعرفة عام 1994- طبعة ثالثة مكتبة مدبولي عام 1996.
- (14) المعجم ديانات وأساطير العالم » في ثلاثة مجلدات مكتبة مدبولي بالقاهرة.
 - (15) «مدخل إلى الميتافيزيقا » دار قباء عام 2003.
- (16) «توماس هوبز، فيلسوف العقلانية » طبعة أولى دار الثقافة بمصر عام 1986- دار قباء 2003.

- (17) «الأخلاق والسياسة » طبعة أولى أصدره المجلس الأعلى للثقافة عمام .2001
 - (18) اهيجل وعصره » طبعة أولى دار قباء بالقاهرة 2003.
 - (19) "الهيجلية الجديدة في انجلترا" الرواد دار قباء بالقاهرة 2002.
 - (20) *الفلسفة ؛ سلسلة الشباب عدد رقم 1- قصور الثقافة عام 2004.
 - (21) «الحب » سلسلة الشباب عدد رقم 10- قصور الثقافة عام 2004.

ثانياً: بحوث ودراسات:

- (1) «المقولات بين أرسطو وكانط وهيجل » دراسة بحوليات كلية الأداب بجامعة الفاتح بليبيا عام 1976.
- (2) المفهوم التهكم عند كيركجور الدراسة بحوليات كلية الأداب بجامعة الكويت عدد 19 عام 1983.
- (3) «الهيجلية » دراسة للموسوعة الفلسفية (المجلد الثاني) معهد الإنهاء العربي بيروت.
- (4) «الهيجلية الجديدة » دراسة للموسوعة الفلسفية (المجلمد الشاني) معهم الإنهاء العربي بيروت.
- (5) «الفلسفة الثناثية عند زكي نجيب محمود » عالم الفكر بالكويت، مجلمه عشرون العدد الرابع يناير عام 1990.
- (6) «مسيرة الديمقراطية، رؤية فلسفية » عالم الفكر بالكويت يناير عام 1994.
- (7) «هيباشيا: فيلسوف الإسكندرية » مجلة عالم الفكر بالكويت، المجلد الثاني والعشمرون، العدد الثالث يناير 1994.
- (8) «زكي نجيب محمود في جامعة الكويت ، مجلة عالم الفكر بالكويت يناير عام 1999.

ثالثاً: الترجمة:

- (1) «الجبر الذاتي» رسالة كتبها بالإنحليزية الدكتور زكي نجيب محمود، الحيثة المصرية العامة للتأليف والنشر عام 1972، صدرت عن المجلس الأعلى للثقافة عام 2001 ضمن كتباب (رحلة في فكر زكي نجيب محمود)
- (2) «العقل في التاريخ لهيجل » طبعة أولى دار الثقافة بالقاهرة عام 1973-وطبعة ثانية دار التنوير عام 1980، وطبعة رابعة 1993 (العدد الأول في سلسلة المكتبة الهيجلية)، طبعة ثالثة مكتبة مدبولي بالقاهرة 1999.
- (3) «روح الفلسفة المسيحية في العصر الوسيط » اتين سلبون، دار الثقافة
 عام 1972، طبعة ثالثة مكتبة مدبولي بالقاهرة عام 1996.
- (4) «فلسفة هيجل» تأليف ولـتر سـتيس، المجلـد الأول: «المنطـق وفلسـفة الطبيعة» دار التنوير عام 1983، وطبعة رابعة مكتبـة مـدبولي بالقـاهرة عام 1996 (العدد الثالث من المكتبة الهيجلية).
- (5) «فلسفة هيجل» تأليف ولتر ستيس، المجلىد الشاني: «فلسفة السوح» الطبعة الثالثة عام 1983 (العدد الرابع من المكتبة الهيجلية).
- (6) «أصول فلسفة الحق » لهيجل المجلد الأول، طبعة أولى دار الثقافة عمام 1981 طبعة ثانية دار التنوير بيروت عام 1983، طبعة رابعة مكتبة مدبولي عام 1996 (العدد الخامس من المكتبة الهيجلية).
- (7) «موسوعة العلوم الفلمفية لهيجل » طبعة أولى عمام 1983 دار التنوير بيروت- طبعة ثانية عمام 1993 مكتبة مدبولي بالقاهرة عمام 1996 (العدد الثالث من سلسلة المكتبة الهيحلية).
- (8) «العالم الشرقي » المجلد الثاني من محاضرات في فلسفة التاريخ لهيجل، العدد التاسع من سلسلة المكتبة الهيجلية، طبعة أولى عام 1985 طبعة ثانمة 1993 دار قماء.

- (9) «الوجودية » تأليف جون ماكوري سلسلة عالم الفكر بالكويت عدد 58 أكتوبر عام 1982، طبعة ثانية دار الثقافة بالقاهرة عام 1987.
- (10) «أصول فلسفة الحق لهيجل » المجلد الشاني دار التنوير بيروت عام 1993 مكتبة مدبولي بالقاهرة عام 1996 (سلسلة المكتبة الهيجلية).
- (11) «هيجل والديمقراطية » تأليف مشيل متياس دار الحداثـة بــيروت عــام 1990 مكتبة مدبولي بالقاهرة عام 1996.
- (12) «المعتقدات الدينية بين الشعوب » تأليف جوفري بارندر سلسلة عالم المعرفة الكويت عدد 173 مايو 1993 مكتبة مدبولي بالقاهرة عام 1996.
 - (13) «الدين والعقل الحديث » تأليف ولتر مكتبة مدبولي عام 1998.
 - (14) ﴿التصوف والفلسفة ﴾ تأليف ولتر مكتبة مدبولي عام 1998.
- (15) اجون ستيوارت مل ، أسس الليبرالية (بالإشتراك) مكتبة مدبولي عام 1996.
 - (16) "ظاهريات الروح لهيجل " مع مقدمة ودراسة، دار قباء عام 2002.
- (17) «تاريخ الفلسفة » تـأليف فردريـك كوبلسـتون المجلـد الأول اليونـان والرومان المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
- (18) «النساء في الفكر السياسي الغربي » تأليف سوزان مللر أوكين، المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
 - (19) «معنى الجمال » تأليف ستيس المجلس الأعلى للثقافة عام 2001.
- (20) «حكايات أيسوب» تأليف أيسوب المجلس الأعلى للثقافة عام 2001.
- (21) «معجم مصطلحات هيجل » تأليف ميخائيل أنـوود المجلـس الأعـلى للثقافة عام 2001.
 - (22) «الفلسفة » تأليف ديف روبنسون المجلس الأعلى للثقافة عام 2001.
- (23) «أفلاطون» تأليف ديف روبنسون المجلس الأعلى للثقافة عام 2001.

- (24) «ديكارت » تأليف ديف روبنسون المجلس الأعلى للثقافة عام 2001.
 - (25) «فنجشتين » تأليف دون هيستون المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
 - (26) "بوذا " تأليف جون بوب المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
 - (27) «ماركس » تأليف ريوس المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
 - (28) «نيتشه » تأليف لورانس جين المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
 - (29) اسارتر » تأليف فيليب كوري المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
 - (30) «كامي » تأليف ديفيد برزفش المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
 - (31) «هيجل » تأليف ليود سبنسر المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
 - (32) «كانط» تأليف كيرس هيروكس المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
 - (33) «فوكو » تأليف كيرس هيروكس المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
 - (34) «ماكيافللي » تأليف باتريك كيري المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
- (35) «الفلسفة الشرقية » تأليف ريتشارد أوزيورت المجلس الأعلى للثقافة عام 2003.
- (36) «تطور هيجل الروحي » تـأليف ريتشـارد كـورنر- دار قبـاء للطباعـة والنشر والتوزيع عام 2003.
- (37) «الفاشية والنازية » تأليف ستوارت هود المجلس الأعملي للثقافة عمام 2003.
 - (38) «لكآن » تأليف داريان ليدر المجلس الأعلى للثقافة عام 2003.
- (39) الماركيز دي ساد ؟ تأليف ستيوارت هود المجلس الأعلى للثقافة عام 2005.
 - (40) أرسطو تأليف روبرت ودفيني المجلس الأعلى للثقافة 2005.
 - (41) أرسطو تأليف ديف روبنسون المجلس الأعلى للثقافة 2005.
 - (42) أرسطو تأليف د. روبنسون المجلس الأعلى للثقافة 2005.
 - (43) عصر التنوير تأليف سبنسر المجلس الأعلى للثقافة 2005.

رابعاً: المراجعة:

- (1) «الموت في الفكر الغربي » تـأليف جـاك شـورون، ترجمـة كامـل يوسـف حسين، سلسلة عالم المعرفة بالكويت عدد 76 أبريل عام 1984.
- (2) «الفلاسفة الإغريق من طاليس إلى أرسطو » تـأليف و. جنى، ترجمة د.
 رأفت سيف دار الطليعة بالكويت عام 1985.
- (3) «الفلسفات الشرقية » تأليف جون كولر، ترجمة يوسف حسين سلسلة عالم المعرفة بالكويت.
- (4) «تاريخ الفلسفة الحديثة » تأليف وليم رايت، ترجمة د. محمود سيد أحمد المجلس الأعلى للثقافة عام 2001.
- (5) «الشعور » تأليف ديفيد بابينو، ترجمة د. محمود محمد أحمد، المجلس الأعلى للثقافة عام 2001.
- (6) «علم الوراثة » تأليف ستيف جونز، ترجمة ممدوح عبد المنعم المجلس
 الأعلى للثقافة عام 2001.
- (7) «الذهن والمخ» تأليف أنجوس جياني، ترجمة جمال الجزيري المجلس الأعلى للثقافة عام 2001.
- (8) «يونج » تأليف ناجي هيد ترجمة محي الدين محمد حسن المجلس الأعلى للثقافة عام 2001.
- (9) «مقال عن المنهج الفلسفي » تأليف كولنجوود، ترجمة د. قاطمة اسهاعيل المجلس الأعلى للثقافة عام 2003.
- (10) الرياضيات » تأليف زيدون سازدر، ترجمة محدوح عبد المنعم المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
- (11) «هوكتج» تأليف ح. ب. ماك ليثوى، ترجمة ممدوح عبد المنعم المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
- (12) «جويس» تأليف ديفيد نوريس، ترحمة حمدي الجابري المجلس الأعلى للثقافة عام 2003.

- (13) «الرومانسية » تأليف دونكان هيث، ترجمة عصام حجازي المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.
- (14) «نظرية الكم » تأليف ح. ب. ماك إيفوي، ترجمة ممدوح عبد المنعم المجلس الأعلى للثقافة عام 2003.
- (15) «علم نفس التطور » تأليف ديلان ايف انز، ترجمة محدوج عبد المنعم المجلس الأعلى للثقافة عام 2003.
- (16) «الحركة النسائية » تأليف مجموعة، ترجمة جمال الجزيري المجلس الأعلى للثقافة عام 2003.
- (17) «ما بعد الحركة النسائية » تأليف صوفيا فوكا، ترجمة الجزيري المجلس الأعلى للثقافة عام 2003.
- (18) «تاريخ الفلسفة » تأليف فردريك كوبلستون، مجلد 5، ترجمة د. محمود سيد أحمد المجلس الأعلى للثقافة عام 2003.
- (19) «لينين والثورة الروسية » تأليف ريتشارد ايجانزي، ترجمة محي الــدين ------ المجلس الأعلى للثقافة عام 2003.
- (20) «فرويد » تأليف ريتشارد ايجانزي، ترجمة جمال الجزيري المجلس الأعلى للثقافة.
- (21) الميلاني كلاين » تأليف روبـرت هنسـل وود، ترجمـة حمـدي الجـابري المجلس الأعلى للثقافة.
- (22) الدراسات الثقافية التأليف عز الدين سردار، ترجمة د. وفاء عبد القادر المجلس الأعلى للثقافة.
- (23) «تروتسكي والماركسية » تأليف طارق علي، ترجمة د. جمال الجزيري المجلس الأعلى للثقافة.
- (24) «كافكا » تأليف ديفيد زين، ترجمة د. جمال الجزيري المجلس الأعلى للثقافة عام 2002.

- (25) «بارت » تأليف فيليت تودي، ترجمة د. جمال الجزيري المجلس الأعلى للثقافة.
- (26) «السياسية الأمريكية » تأليف لوجرات وبروجان ترجمة د. وفاء عبد القادر.
 - (27) «جان بودريار كريس هوريكس » ترجمة د. حمدي الجابري.
 - (28) «علم الاجتماع » ريتشارد أوزبرن ترجمة د. حمدي الجابري.
 - (29) اعلم العلامات » بول كريلي ترجمة د. جمال الجزيري.
 - (30) «شكسبير » نيلوجروم ترجمة د. حمدي الجابري.
- (31) الوجودية د. أبيجانس ترجمة د. حمدي الجابري المجلس الأعلى للثقافة 2005.
- (32) جالودريداجيف كولينز ترجمة د. حمدي الجابري المجلس الأعلى للثقافة 2005.
- (33) الفتل الجهاعي حائيم برشت ترجمة د. جمال الجزيري المجلس الأعلى للثقافة 2005.

خامساً: التأليف بالاشتراك:

- (1) «المنطق ومناهج البحث » للصف الثالث الشانوي بتكليف من وزارة التربية والتعليم بالجهاهيرية العربية الليبية عام 1977.
- (2) «دراسات فلسفية » للمستوى الرفيع، بتكليف من وزارة التربية والتعليم
 بالجماهيرية العربية الليبية عام 1977.
- (3) «مبادىء الفكر الفلسفي » للثانوية العامة بتكليف من وزارة التربية بالجماهيرية العربية الليبية عام 1998.

فهرس المحتويات

19	اتصدير بقلم المؤلف؛
21	الجزء الأول: صورة العالم في العصر الوسيط
23	الفصل الأول: صورة العالم في العصـر الحديث
29	الفصل الثاني: الله وغرضية العالم
49	الفصلُ الثالث: العالم بوصفه نظاماً أخلاقياً
71	الجزء الثاني: صورة العالم في العصر الحديث
73	الفصل الرابع: تشأة العلم الحديث
101	الفصل الخامس: أثر هذه النتائج على الدين
139	الفصل السادس: أثر هذه النتائج على الأخلاق
171	الفصل السابع: أثر هذه النتائج على الفلسفة
199	الفصل الثامن: المذهب الطبيعي
237	الفصل التاسع: احتجاجات وردود أفعال
277	الجزء الثالث: مشكلاتنا الراهنة
279	الغصل العاشر: مشكلة الحقيقة الدينية
329	الفصل الحادي عشر: مشكلة الأخلاق
373	مؤلفات الأستاذ الدكتور إمام عبد الفتاح إمام
383	قهر سر المحتويات